

Euroopan unionin virallinen lehti

L 354



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

 56. vuosikerta
28. joulukuuta 2013

Sisältö

I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1379/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 kumoamisesta 1
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta 22
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1381/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020 ⁽¹⁾ 62
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1382/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, oikeusalan ohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020 ⁽¹⁾ 73
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1383/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 annetun asetuksen (EU) N:o 99/2013 muuttamisesta ⁽²⁾ 84
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1384/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä Moldovalle annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 55/2008 muuttamisesta 85

Hinta: 10 EUR

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
⁽²⁾ ETA:n ja Sveitsin kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 1385/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, neuvoston asetusten (EY) N:o 850/98 ja (EY) N:o 1224/2009 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1069/2009, (EU) N:o 1379/2013 ja (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta sen johdosta, että Mayotton asema Euroopan unioniin nähden muuttuu 86

DIREKTIIVIT

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/53/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, huviveneistä ja vesiskoottereista sekä direktiivin 94/25/EY kumoamisesta ⁽¹⁾ 90
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/55/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, ammattipätevyyden tunnustamisesta annetun direktiivin 2005/36/EY ja hallinnollisesta yhteistyöstä sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmässä annetun asetuksen (EU) N:o 1024/2012 (IMI-asetus) muuttamisesta ⁽¹⁾ 132

PÄÄTÖKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1386/2013/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, vuoteen 2020 ulottuvasta yleisestä unionin ympäristöalan toimintaohjelmasta ”Hyvä elämä maapallon resurssien rajoissa” ⁽¹⁾ 171

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 1387/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta ja asetuksen (EU) N:o 1344/2011 kumoamisesta 201
- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 1388/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EU) N:o 7/2010 kumoamisesta 319



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1379/2013,

annettu 11 päivänä joulukuuta 2013,

kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 kumoamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO,
jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 42 artiklan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä ⁽³⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Yhteisen kalastuspolitiikan soveltamisalaan kuuluvat kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoihin liittyvät toimenpiteet unionissa. Kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteinen markkinajärjestely, jäljempänä 'yhteinen markkinajärjestely', on erottamaton osa yhteistä kalastuspolitiikkaa, ja sillä olisi edistettävä kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamista. Koska yhteinen kalastuspolitiikka on parhailaan tarkistettavana, yhteistä markkinajärjestelyä olisi muutettava vastaavasti.

⁽¹⁾ EUVL C 181, 21.6.2012, s. 183.

⁽²⁾ EUVL C 225, 27.7.2012, s. 20.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 12. syyskuuta 2012 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta, vahvistettu 17. lokakuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä). Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 9. joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

(2) Neuvoston asetusta (EY) N:o 104/2000 ⁽⁴⁾ on tarpeen tarkistaa nykyään voimassa olevien säännösten täytäntöönpanossa havaittujen puutteiden, unionin markkinoiden ja maailmanmarkkinoiden viimeaikaisten tapahtumien sekä kalastus- ja vesiviljelytoiminnan kehityksen huomioon ottamiseksi.

(3) Kalastuksella on erityisen suuri merkitys unionin rannikkoalueiden ja myös syrjäisimpien alueiden taloudelle. Koska kalastajat saavat siitä elantonsa näillä alueilla, markkinoiden vakautta olisi edistettävä ja mukautettava tarjonta ja kysyntä paremmin toisiinsa.

(4) Yhteisen markkinajärjestelyn säännösten täytäntöönpanossa olisi noudatettava unionin kansainvälisiä sitoumuksia, erityisesti Maailman kauppajärjestön määräysten osalta. Olisi varmistettava edellytykset reilulle kilpailulle kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupassa erityisesti noudattamalla sellaisia kestävyyttä ja sosiaalisia normeja koskevia vaatimuksia, jotka vastaavat unionin tuotteisiin sovellettavia vaatimuksia.

(5) On tärkeää, että yhteisen markkinajärjestelyn hallinnointia ohjaavat yhteiseen kalastuspolitiikkaan sisältyvät hyvän hallintotavan periaatteet.

(6) Yhteisen markkinajärjestelyn onnistumiseksi on erittäin tärkeää, että kuluttajat saavat markkinointi- ja valistuskampanjoiden avulla tietoa kalansyönnin merkityksestä ja saatavilla olevien lajien laajasta valikoimasta sekä tuotteiden merkintöihin sisältyvien tietojen ymmärtämisen tärkeydestä.

(7) Kalastusalan tuottajaorganisaatiot ja vesiviljelyalan tuottajaorganisaatiot, jäljempänä yhdessä 'tuottajaorganisaatiot', ovat yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamisen ja yhteisen markkinajärjestelyn asianmukaisen hallinnoinnin varmistamisen kannalta keskeisessä asemassa.

⁽⁴⁾ Neuvoston asetusta (EY) N:o 104/2000, annettu 17 päivänä joulukuuta 1999, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22).

Tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa kyseisten järjestöjen vastuuta ja tarjota tarvittavaa rahoitustukea, jotta ne voivat olla merkittävässä asemassa kalastuksen päivittäisessä hoidossa, toimien kuitenkin yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden mukaisesti määritellyissä puitteissa. On myös varmistettava, että niiden jäsenet harjoittavat kalastus- ja vesiviljelytoimintaa kestäväällä tavalla, parantavat tuotteiden markkinoille saattamista, keräävät tietoa vesiviljelystä ja pyrkivät parantamaan tulojaan. Näitä tavoitteita toteuttaessaan tuottajajärjestöjen olisi otettava huomioon unionissa ja myös syrjäisimmillä alueilla vallitsevat kalastus- ja vesiviljelyalan vaihtelevat olosuhteet, etenkin pienimuotoisen kalastuksen ja laajaperäisen vesiviljelyn erityispiirteet. Toimivaltaisten kansallisten viranomaisten olisi vastattava kyseisten tavoitteiden täytäntöönpanosta siten, että ne tekevät tiivistä yhteistyötä tuottajaorganisaatioiden kanssa hoitokysymyksissä ja tarvittaessa kiintiöiden myöntämisessä sekä pyyntiponnistusten hallinnassa kunkin erityisen kalastuksen tarpeista riippuen.

- (8) Olisi toteutettava toimenpiteitä, joilla rohkaistaan pienimuotoisen kalastuksen alan asianmukaista ja edustavaa osallistumista tuottajaorganisaatioihin.
- (9) Tuottajaorganisaatioiden kilpailukyvyyn ja kannattavuuden parantamiseksi olisi määriteltävä selvästi niiden perustamista koskevat asianmukaiset kriteerit.
- (10) Toimialakohtaisten organisaatioiden, joihin kuuluu eri kalastus- ja vesiviljelyalan toimijaryhmiä, on mahdollista auttaa parantamaan kaupanpitämistoimien koordinoitua koko tuotantoketjussa ja kehittämään toimenpiteitä, joista on hyötyä koko alalle.
- (11) On aiheellista vahvistaa yhteiset edellytykset tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksynnälle jäsenvaltioissa, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden sääntöjen laajentamiselle ja tällaisesta laajentamisesta aiheutuneiden kustannusten jakamiselle. Sääntöjen laajentaminen olisi tehtävä komissiolta saatavan luvan varaiseksi.
- (12) Koska kalakannat ovat yhteisiä luonnonvaroja, niiden kestäväan ja tehokkaaseen hyödyntämiseen voivat joissakin tapauksissa päästä paremmin sellaiset organisaatiot, joiden jäsenet tulevat eri jäsenvaltioista ja eri alueilta. Sen vuoksi on tarpeen myös kannustaa sellaisten kansallisten ja kansallisuusrajat ylittävien tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden liittojen perustamista, jotka perustuvat aiheellisissa tapauksissa luonnonmaantieteellisiin alueisiin. Näiden organisaatioiden olisi oltava yhteisiä ja sitovia sääntöjä luovia kumppanuuksia ja niiden olisi tarjottava tasapuoliset toimintaedellytykset kaikille kalastusalan sidosryhmille. Näitä organisaatioita perustettaessa on varmistettava, että niihin sovelletaan edelleen tässä asetuksessa vahvistettuja kilpailusääntöjä ja että ne noudat-

tavat tarvetta säilyttää yhteys yksittäisten rannikkoyhteisöjen ja niiden perinteisesti hyödyntämien kalastuksien ja vesialueiden välillä.

- (13) Komission olisi vahvistettava tukitoimia, joilla edistetään naisten osallistumista vesiviljelyalan tuottajaorganisaatioihin.
- (14) Jotta tuottajaorganisaatiot voivat ohjata jäseniään harjoittamaan kestävää kalastus- ja vesiviljelytoimintaa, niiden olisi laadittava tuotantoa ja kaupan pitämistä koskeva suunnitelma, jossa esitetään toimenpiteet, jotka asianomaisten organisaatioiden on tarpeen toteuttaa tavoitteidensa saavuttamiseksi, ja toimitettava jäsenvaltioidensa toimivaltaisille viranomaisille.
- (15) Yhteisen kalastuspolitiikan poisheitettyjä saaliita koskevien tavoitteiden saavuttaminen edellyttää laajamittaista valikoivien pyydysten käyttöä, jolla estettäisiin alimittaisen kalojen pyynti.
- (16) Kalastustoiminnan ennakoimattomuuden vuoksi on aiheellista perustaa ihmisravinnoksi tarkoitettujen kalastustuotteiden varastointimekanismi, jotta voitaisiin paremmin ylläpitää markkinoiden vakautta ja lisätä tuotteista saatavaa voittoa erityisesti luomalla lisäarvoa. Tämän mekanismin pitäisi osaltaan lisätä paikallisten markkinoiden vakautta unionissa ja lähentymistä ja näin edistää sisämarkkinoiden tavoitteiden toteutumista.
- (17) Koska hinnat vaihtelevat unionin eri osissa, kullakin kalastusalan tuottajaorganisaatiolla olisi oltava oikeus tehdä ehdotus hinnasta, jolla varastointimekanismi käynnistetään. Tämä käynnistyshinta olisi asetettava siten, että alan toimijoiden välillä säilyy reilu kilpailu.
- (18) Yhteisten kaupan pitämistä koskevien vaatimusten luomisen ja soveltamisen odotetaan luovan edellytykset sille, että markkinoille toimitetaan kestäviä tuotteita, käytetään hyväksi kalastus- ja vesiviljelytuotteiden sisämarkkinoiden koko potentiaali ja helpotetaan terveeseen kilpailuun perustuvaa markkinointitoimintaa lisäten näin tuotannon kannattavuutta. Tätä varten olisi edelleen sovellettava voimassa olevia kaupan pitämistä koskevia vaatimuksia.
- (19) On varmistettava, että unionin markkinoille tulevat tuotteet täyttävät samat kaupan pitämistä koskevat vaatimukset, joita unionin tuottajien on noudatettava.
- (20) Jotta taataan ihmisten terveyden suojelun korkea taso, unionin markkinoille saatettavien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden olisi alkuperästään riippumatta oltava sovellettavien, elintarvikkeiden turvallisuutta ja hygieniää koskevien sääntöjen mukaisia.

- (21) Jotta kuluttajat voivat tehdä tietoon perustuvia valintoja, heille on välttämätöntä tarjota selkeää ja kattavaa tietoa muun muassa tuotteiden alkuperästä ja valmistusmenetelmästä.
- (22) Ympäristömerkin käyttö kalastus- ja vesiviljelytuotteissa, olivatpa ne peräisin unionista tai kolmansista maista, mahdollistaa selkeän tiedon antamisen tällaisten tuotteiden ekologisesta kestävydestä. Tästä syystä on välttämätöntä, että komissio tarkastelee mahdollisuutta kehittää ja vahvistaa unionin laajuisen kalastus- ja vesiviljelytuotteiden ympäristömerkin laatimista koskevat vähimmäisvaatimukset.
- (23) Jotta kuluttajia suojeltaisiin, tässä asetuksessa vahvistettujen velvoitteiden noudattamisen seurannasta ja valvonnan vastaavien toimivaltaisten kansallisten viranomaisten olisi hyödynnettävä kaikkia käytettävissä olevia teknikoita, muun muassa DNA-testausta, jotta estetään toimijoiden väärennetyt saalismerkinnät.
- (24) Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuotantoon tai kaupan pitämiseen olisi sovellettava Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan 1 kohdassa ja 102 artiklassa tarkoitettuja kilpailusääntöjä, jotka koskevat sopimuksia, päätöksiä ja menettelytapoja, jolle niiden soveltaminen estä yhteisen markkinajärjestelyn toimintaa tai vaaranna perussopimuksen 39 artiklassa säädettyjen tavoitteiden saavuttamista.
- (25) On aiheellista vahvistaa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuotantoon ja kaupan pitämiseen sovellettavat kilpailusäännöt ottaen huomioon kalastus- ja vesiviljelyalan erityispiirteet, kuten alan pirstaloituneisuus, se että kala on yhteinen luonnonvara ja tuonnin suuri määrä, ja tuontiin olisi sovellettava samoja sääntöjä kuin unionin kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin. Yksinkertaistamissyistä tähän asetukseen olisi sisällytettävä neuvoston asetukseen (EY) N:o 1184/2006 ⁽¹⁾ sisältyvät asiaa koskevat säännökset. Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1184/2006 ei enää olisi sovellettava kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin.
- (26) On tarpeen parantaa taloudellisia kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoita koskevien tietojen keräämistä, käsittelyä ja jakamista unionissa.
- (27) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen säännösten yhdenmukainen täytäntöönpano määräaikojen, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksymistä sekä hyväksynnän peruuttamista koskevien hakemusten menettelyn ja muodon, hyväksymisen myöntämisestä tai peruuttamisesta tiedottamista koskevien jäsenvaltioiden muotojen, määräaikojen ja menettelyiden, jäsenvaltioiden kaikkia tuottajia tai toimijoita koskevista

säännöistä tiedottamisen muodon ja menettelyn, tuotannon ja markkinointisuunnitelmien muotoa ja rakennetta sekä niiden antamista ja hyväksymistä koskevien menettelyn ja määräaikojen, jäsenvaltioiden käynnistyshintojen julkaisemista koskevan muodon osalta, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011 ⁽²⁾ mukaisesti.

- (28) Asetus (EY) N:o 104/2000 olisi kumottava. Kuluttajille tiedottamisen jatkuvuuden varmistamiseksi sen 4 artikla olisi kuitenkin sovellettava 12 päivään joulukuuta 2014 asti,
- (29) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa yhteisen kalastuspolitiikan tavoitetta eli kalastus- ja vesiviljelyalan yhteisen organisaation perustamista, koska kalastus- ja vesiviljelytuotemarkkinat ovat luonteeltaan yhteiset markkinat, vaan ne voidaan yhteisen toiminnan tarpeen vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla, joten unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen.
- (30) Asetuksia (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1225/2009 olisi siten muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

1. Perustetaan kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteinen markkinajärjestely, jäljempänä 'yhteinen markkinajärjestely'.

2. Yhteinen markkinajärjestely sisältää seuraavat osatekijät:

a) ammatilliset organisaatiot;

b) kaupan pitämistä koskevat vaatimukset;

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1184/2006, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2006, tiettyjen kilpailusääntöjen soveltamisesta maataloustuotteiden tuotantoon ja kauppaan (EUVL L 214, 4.8.2006, s. 7).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

- c) kuluttajille tiedottaminen;
- d) kilpailusäännöt;
- e) markkinatietous.

3. Yhteistä markkinajärjestelyä täydennetään ulkoisten näkökohtien osalta neuvoston asetuksella (EU) N:o 1220/2012 ⁽¹⁾ sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1026/2012 ⁽²⁾.

4. Yhteisen markkinajärjestelyn täytäntöönpano kuuluu unionin rahoitustuen piiriin myöhemmin annettavan, meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014–2020 koskevan unionin säädöksen mukaisesti.

2 artikla

Soveltamisala

Yhteistä markkinajärjestelyä sovelletaan tämän asetuksen liitteessä I lueteltuihin kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, joita pidetään kaupan unionissa.

3 artikla

Tavoitteet

Yhteisen markkinajärjestelyn tavoitteet on vahvistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ⁽³⁾ 35 artiklassa.

4 artikla

Periaatteet

Yhteistä markkinajärjestelyä ohjaavat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 3 artiklassa vahvistetut hyvän hallintotavan periaatteet.

5 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽⁴⁾ 4 ar-

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1220/2012, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, kauppaan liittyvistä toimenpiteistä tiettyjen kalastustuotteiden tarjonnan varmistamiseksi unionin jalostajille vuosina 2013–2015 sekä asetusten (EY) N:o 104/2000 ja (EU) N:o 1344/2011 muuttamisesta (EUVL L 349, 19.12.2012, s. 4).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1026/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, tietyistä kalakantojen säilyttämiseksi toteutettavista kestävämmän kalastuksen salliviin maihin liittyvistä toimenpiteistä (EUVL L 316, 14.11.2012, s. 34).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11. joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen (EY) N:o 2004/585 kumoamisesta (Katso tämän virallisen lehden sivu 22).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

tiklassa, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1169/2011 ⁽⁵⁾ 2 artiklassa, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ⁽⁶⁾ 2 ja 3 artiklassa sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 ⁽⁷⁾ 3 artiklassa tarkoitettuja määritelmiä. Lisäksi sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- a) 'kalastustuotteilla' tarkoitetaan liitteessä I lueteltuja, mistä tahansa kalastustoiminnasta peräisin olevia vesieliöitä tai niistä johdettuja tuotteita;
 - b) 'vesiviljelytuotteilla' tarkoitetaan liitteessä I lueteltuja, mistä tahansa vesiviljelytoiminnasta peräisin olevia vesieliöitä niiden elinkaaren kaikissa vaiheissa tai niistä johdettuja tuotteita;
 - c) 'tuottajalla' tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka käyttää tuotantovälineitä kalastus- tai vesiviljelytuotteiden hankkimiseksi tarkoituksena niiden markkinoille saattaminen;
 - d) 'kalastus- ja vesiviljelyalalla' tarkoitetaan talouden alaa, johon kuuluvat kaikki kalastus- tai vesiviljelytuotteiden tuotantoa, jalostusta ja kaupan pitämistä koskevat toiminnot;
 - e) 'asettamisella saataville markkinoilla' tarkoitetaan kalastus- tai vesiviljelytuotteen toimittamista unionin markkinoille liiketoiminnan yhteydessä jakelua, kulutusta tai käyttöä varten joko maksua vastaan tai maksutta;
 - f) 'markkinoille saattamisella' tarkoitetaan kalastus- tai vesiviljelytuotteen asettamista ensimmäistä kertaa saataville unionin markkinoilla;
 - g) 'vähittäiskaupalla' tarkoitetaan elintarvikkeiden käsittelyä ja/tai jalostusta, säilytystä myyntipaikassa ja jakelua loppukuluttajalle, mukaan lukien jakelukeskukset, ateriapalvelutoimet, tehdasruokalat, laitosuokalat, ravintolat sekä muut samankaltaiset elintarvikepalvelutoimet ja -kaupat, markettien jakelukeskukset ja tukkuliikkeet;
- ⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1169/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä komission direktiivin 87/250/ETY, neuvoston direktiivin 90/496/ETY, komission direktiivin 1999/10/ETY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/ETY, komission direktiivien 2002/67/ETY ja 2008/5/ETY sekä komission asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta (EUVL L 304, 22.11.2011, s. 18).
- ⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaateista ja vaatimuksista, Euroopan elintarvike- ja elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).
- ⁽⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1333/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineista (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16).

h) 'valmiiksi pakatulla kalastus- ja vesiviljelytuotteella' tarkoitetaan kalastus- ja vesiviljelytuotetta, joka on asetuksen (EY) N:o 1169/2011 2 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettu 'valmiiksi pakattu elintarvike'.

II LUKU

AMMATILLISET ORGANISAATIOT

I JAKSO

Perustaminen, tavoitteet ja toimenpiteet

6 artikla

Kalastus- ja vesiviljelyalan tuottajaorganisaatioiden perustaminen

1. Kalastusalan tuottajaorganisaatioita ja vesiviljelyalan tuottajaorganisaatioita, jäljempänä 'tuottajaorganisaatiot', voidaan perustaa yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa toimivien kalastus- tai vesiviljelytuotteiden tuottajien aloitteesta, ja ne voidaan hyväksyä II jakson mukaisesti.

2. Tuottajaorganisaatioita perustettaessa on tarvittaessa otettava huomioon pienimuotoista kalastusta harjoittavien tuottajien erityistilanne.

3. Sekä kalastus- että vesiviljelytoimintaa edustava tuottajaorganisaatio voidaan perustaa kalastus- ja vesiviljelyalan yhteiseksi tuottajaorganisaatioksi.

7 artikla

Tuottajaorganisaatioiden tavoitteet

1. Kalastusalan tuottajaorganisaatiot edistävät seuraavien tavoitteiden saavuttamista:

- jäsenten taloudellisesti kannattavan ja kestävä kalastustoiminnan edistäminen siten, että noudatetaan kaikilta osin etenkin asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 ja ympäristölainsäädännössä vahvistettua luonnonvarojen suojelupolitiikkaa ja otetaan samalla huomioon sosiaalipolitiikka; kalastusalan tuottajaorganisaation on osallistuttava myös meren elollisten luonnonvarojen hoitoon, jos asianomainen jäsenvaltio säätää niin;
- kaupallisten kantojen tahattomien saaliiden välttäminen ja vähentäminen niin pitkälle kuin se on mahdollista ja tarvittaessa näiden saaliiden hyödyntäminen parhaalla mahdollisella tavalla luomatta säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien kalojen saaliille tarkoitettuja markkinoita asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan mukaisesti;
- kalastustuotteiden jäljitettävyyden ja kuluttajille suunnatun selkeän ja kattavan tiedon saatavuuden edistäminen;
- myötävaikuttaminen laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen poistamiseen.

2. Vesiviljelyalan tuottajaorganisaatioiden on edistettävä seuraavien tavoitteiden saavuttamista:

- jäsentensä kestävä vesiviljelyn edistäminen tarjoamalla näille kehittymismahdollisuuksia siten, että noudatetaan kaikilta osin erityisesti asetusta (EU) N:o 1380/2013 ja ympäristölainsäädäntöä ja otetaan samalla huomioon sosiaalipolitiikka;
- sen varmistaminen, että jäsenten toiminta on yhdenmukaista asetuksen (EU) N:o 1380/2013 34 artiklassa tarkoitettujen kansallisten strategiasuunnitelmien kanssa;
- pyritään varmistamaan, että vesiviljelyssä käytettävä kalaperäinen rehu on peräisin kestäväällä tavalla hoidetusta kalastuksesta.

3. Tuottajaorganisaatiot edistävät 1 ja 2 kohdassa esitettyjen tavoitteiden lisäksi vähintään kahden seuraavan tavoitteen edistämistä:

- jäsentensä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoille saatamisen edellytysten parantaminen;
- tuottojen parantaminen;
- markkinoiden vakauttaminen;
- elintarviketarjonnan lisääminen ja elintarvikkeiden laatua ja turvallisuutta koskevien korkeiden vaatimusten tukeminen edistämällä samalla työllisyyttä rannikko- ja maaseutualueilla;
- kalastuksen ympäristövaikutusten vähentäminen muun muassa pyydysten valikoivuutta parantavilla toimenpiteillä.

4. Tuottajaorganisaatiot voivat pyrkiä muihin toisiaan täydentäviin tavoitteisiin.

8 artikla

Tuottajaorganisaatioiden käytettävissä olevat toimenpiteet

1. Tuottajaorganisaatiot voivat käyttää muun muassa seuraavia toimenpiteitä 7 artiklassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi:

- tuotannon mukauttaminen markkinoiden vaatimuksiin;
- jäsentensä tuotteiden tarjonnan ja kaupan pitämisen kanavointi;
- jäsentensä unionin kalastus- ja vesiviljelytuotteiden menekin edistäminen syrjimättömällä tavalla käyttämällä hyväksi esimerkiksi sertifiointia, erityisesti alkuperämerkintöjen, laatumerkintöjen, maantieteellisten merkintöjen, aitojen perinteisten tuotteiden ja kestävyysmerkintöjen sertifiointiin;

- d) valvonta ja toimenpiteiden toteuttaminen, jotta jäsenten toiminta vastaisi asianomaisen tuottajaorganisaation vahvistamia sääntöjä;
- e) niiden ammatillista koulutusta koskevien ja yhteistyöohjelmien edistäminen, joilla rohkaistaan nuoria tulemaan alalle;
- f) kalastuksen ympäristövaikutusten vähentäminen muun muassa pyydysten valikoivuutta parantavilla toimenpiteillä;
- g) tieto- ja viestintätekniikan käytön edistäminen markkinoinnin parantamiseksi ja hintojen nostamiseksi;
- h) kuluttajille suunnattujen kalastus- vesiviljelytuotteita koskevien tietojen saannin helpottaminen.

2. Kalastusalan tuottajaorganisaatiot voivat käyttää myös seuraavia toimenpiteitä:

- a) jäsenten kalastustoiminnan yhteinen suunnittelu ja hallinnointi, ellei meren elollisten luonnonvarojen hoitoa koskevasta jäsenvaltioiden järjestelystä muuta johdu, mukaan lukien toimenpiteiden kehittäminen ja täytäntöönpano kalastustoiminnan valikoivuuden parantamiseksi ja toimivaltaisten viranomaisten neuvominen;
- b) tahattomien saaliiden välttäminen ja minimoiminen osallistumalla teknisten toimenpiteiden kehittämiseen ja soveltamiseen ja kaupallisten kantojen tahattomien saaliiden hyödyntäminen mahdollisimman hyvin luomatta säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien kalojen saaliille tarkoitettuja markkinoita asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 11 kohdan ja tarvittaessa tämän asetuksen 34 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
- c) kalastustuotteiden väliaikaisen varastoinnin hallinnointi tämän asetuksen 30 ja 31 artiklan mukaisesti.

3. Vesiviljelyalan tuottajaorganisaatiot voivat hyödyntää myös seuraavia toimenpiteitä:

- a) kestävä vesiviljelyn edistäminen erityisesti ympäristönsuojelun sekä eläinten terveyden ja hyvinvoinnin osalta;
- b) tietojen kerääminen kaupan pidetyistä tuotteista, mukaan lukien ensimyyntejä koskevat taloustiedot, sekä tuotantoennusteista;
- c) ympäristöön liittyvien tietojen keruu;
- d) jäsenten vesiviljelytoiminnan hoidon suunnittelu; ja

- e) ammattilaisille tarkoitettujen sellaisten ohjelmien tukeminen, joilla edistetään kestävien vesiviljelytuotteiden menekkiä.

9 artikla

Tuottajaorganisaatioiden liittojen perustaminen

1. Tuottajaorganisaatioiden liitto voidaan perustaa yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden aloitteesta.
2. Tuottajaorganisaatioihin sovellettavia tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan myös tuottajaorganisaatioiden liittoihin, jollei toisin mainita.

10 artikla

Tuottajaorganisaatioiden liittojen tavoitteet

1. Tuottajaorganisaatioiden liittojen on edistettävä seuraavien tavoitteiden saavuttamista:
 - a) jonkin 7 artiklassa vahvistetun jäsentuottajaorganisaatioiden tavoitteen saavuttamisen edistäminen tehokkaammalla ja kestävämmällä tavalla;
 - b) jäsentuottajaorganisaatioiden yhteistä etua palvelevan toiminnan yhteensovittaminen ja kehittäminen.

2. Tuottajaorganisaatioiden liitoille on myönnettävä rahoitustukea myöhemmin annettavan, meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014–2020 koskevan unionin säädöksen mukaisesti.

11 artikla

Toimialakohtaisten organisaatioiden perustaminen

Toimialakohtainen organisaatio voidaan perustaa yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa toimivan kalastus- ja vesiviljelytuotteen toimijan aloitteesta, ja se voidaan hyväksyä II jakson sääntöjen mukaisesti.

12 artikla

Toimialakohtaisten organisaatioiden tavoitteet

Toimialakohtaisten organisaatioiden on parannettava unionin kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoilla saataville asettamisen koordinoitua ja edellytyksiä.

13 artikla

Toimialakohtaisten organisaatioiden käytettävissä olevat toimenpiteet

Toimialakohtaiset organisaatiot voivat käyttää seuraavia toimenpiteitä 12 artiklassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi:

- a) unionin lainsäädännön mukaisten mallisopimusten laatiminen;

- b) unionin kalastus- ja vesiviljelytuotteiden menekin edistäminen syrjimättömällä tavalla käyttämällä hyväksi esimerkiksi sertifiointia ja erityisesti alkuperämerkintöjä, laatumerkintöjä, maantieteellisiä merkintöjä sekä aitojen perinteisten tuotteiden ja kestävyysmerkintöjen sertifiointia;
- c) unionin tai kansallisen lainsäädännön säännöksiä tiukempien sääntöjen vahvistaminen kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuotannolle ja kaupan pitämiselle;
- d) laadun sekä tuotantoa ja markkinoita koskevan tietämyksen ja niiden avoimuuden parantaminen sekä ammatillisen koulutustoiminnan toteuttaminen esimerkiksi laatu- ja jäljitettävyyssasioissa elintarviketurvallisuuden ja tutkimusaloitteiden edistämiseksi;
- e) markkina- ja muiden tutkimusten suorittaminen sekä markkinoiden toiminnan optimointiin tähtäävien tekniikoiden kehittäminen, tieto- ja viestintätekniikan käyttö mukaan luettuna, sekä sosioekonomisten tietojen kerääminen;
- f) tietojen tuottaminen ja tutkimustoiminta sellaisen kestävän tarjonnan aikaansaamiseksi, joka määrältään, laadultaan ja hinnaltaan vastaa markkinoiden tarpeita ja kuluttajien toiveita;
- g) kestävässä tilassa olevista kalakannoista peräisin olevien, ravintoarvoltaan merkittävien ja vähän kulutettujen lajien menekin edistäminen kuluttajien keskuudessa;
- h) valvonta ja toimenpiteiden toteuttaminen, jotta jäsenten toiminta vastaisi asianomaisen toimialakohtaisen organisaation vahvistamia sääntöjä.
- d) ne kykenevät pyrkimään 7 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin;
- e) ne noudattavat V luvussa tarkoitettuja kilpailusääntöjä;
- f) ne eivät käytä väärin määrävää asemaa tietyillä markkinoilla; ja
- g) ne antavat jäsenyyttään, hallintoaan ja rahoituslähteitään koskevia tietoja.
2. Ennen 29. joulukuuta 2013 hyväksytyt tuottajaorganisaatiot katsotaan tässä asetuksessa tarkoitetuiksi hyväksytyiksi tuottajaorganisaatioiksi ja sen säännökset sitovat niitä.

15 artikla

Rahoitustuki tuottajaorganisaatioille tai tuottajaorganisaatioiden liitoille

Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupan pitämistä koskevat toimenpiteet, joiden tarkoituksena on perustaa tuottajaorganisaatioita tai tuottajaorganisaatioiden liittoja tai toteuttaa niihin liitetyviä uudelleenjärjestelyjä, voivat saada rahoitustukea myöhemmin annettavan, meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014–2020 koskevan unionin säädöksen mukaisesti.

16 artikla

Toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksyminen

1. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä toimialakohtaisiksi organisaatioiksi niiden alueelle sijoittautuneet hyväksyntää hakevat toimijaryhmät edellyttäen, että

- a) ne noudattavat 17 artiklassa esitettyjä periaatteita ja niiden soveltamista varten hyväksytyjä sääntöjä;
- b) ne edustavat merkittävää osaa tuotantotoiminnasta sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tai niistä jalostettujen tuotteiden jalostuksesta tai kaupan pitämisestä taikka molemmista;
- c) ne eivät itse harjoita kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tai niistä jalostettujen tuotteiden tuotantoa, jalostusta tai kaupan pitämistä;
- d) niillä on jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti oikeushenkilöys, ne ovat sijoittautuneet sen alueelle ja niiden päätoimipaikka on kyseisen jäsenvaltion alueella;
- e) ne kykenevät saavuttamaan 12 artiklassa vahvistetut tavoitteet;
- f) ne ottavat huomioon kuluttajien edun;

II JAKSO

Hyväksyminen

14 artikla

Tuottajaorganisaatioiden hyväksyminen

1. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä tuottajaorganisaatioiksi kaikki hyväksyntää hakevat kalastus- tai vesiviljelyalan tuottajien aloitteesta perustetut ryhmät edellyttäen, että

- a) ne noudattavat 17 artiklassa esitettyjä periaatteita ja niiden soveltamista varten hyväksytyjä sääntöjä;
- b) niillä on riittävän laajaa taloudellista toimintaa kyseisen jäsenvaltion alueella tai alueen osalla erityisesti jäsenmäärän tai kaupan pidettävän tuotannon määrän osalta;
- c) niillä on asianomaisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti oikeushenkilöys, ne ovat sijoittautuneet sen alueelle ja niiden päätoimipaikka on kyseisen jäsenvaltion alueella;

- g) ne eivät estä yhteisen markkinajärjestelyn moitteetonta toimintaa; ja
- h) ne noudattavat V luvussa tarkoitettuja kilpailusääntöjä.

2. Ennen 29. joulukuuta 2013 tämän asetuksen voimaantuloa perustetut organisaatiot voidaan hyväksyä tässä asetuksessa tarkoitetuiksi toimialakohtaisiksi organisaatioiksi edellyttäen, että asianomainen jäsenvaltio on vakuuttunut siitä, että ne noudattavat tämän asetuksen toimialakohtaisia organisaatioita koskevia säännöksiä.

3. Ennen 29. joulukuuta 2013 hyväksytyt toimialakohtaiset organisaatiot katsotaan tässä asetuksessa tarkoitetuiksi hyväksytyiksi toimialakohtaisiksi organisaatioiksi ja sen säännökset sitovat niitä.

17 artikla

Tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden sisäinen toiminta

Edellä 14 ja 16 artiklassa tarkoitettujen tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden sisäisen toiminnan on perustuttava seuraaviin periaatteisiin:

- a) organisaation jäsenet noudattavat kyseisen organisaation hyväksymiä sääntöjä kalastuksen hyödyntämisen, tuotannon ja kaupan pitämisen osalta;
- b) jäsenten välistä erityisesti kansallisuuteen tai sijoittautumispaikkaan perustuvaa syrjintää ei esiinny;
- c) organisaation rahoitukseen tarkoitettun rahoitusosuuden vaarallinen jäseniltä;
- d) demokraattinen toiminta, jonka ansiosta jäsenet voivat tutkia tarkoin organisaatiotaan ja sen päätöksiä;
- e) tehokkaiden, oikeasuhteisten ja varoittavien seuraamusten määrääminen asianomaisen organisaation sisäisten sääntöjen mukaisten velvollisuuksien rikkomisesta erityisesti silloin kun rahoitusosuus on jätetty maksamatta;
- f) uusien jäsenien hyväksymistä ja jäsenyyden peruuttamista koskevien sääntöjen määrittely;
- g) organisaation hallinnointiin tarvittavien kirjanpitoa ja talousarviota koskevien sääntöjen määrittely.

18 artikla

Jäsenvaltioiden tarkastukset ja hyväksynnän peruuttaminen

1. Jäsenvaltioiden on todennettava säännöllisin väliajoin, että tuottajaorganisaatiot noudattavat 14 artiklassa ja toimialakohtaiset organisaatiot 16 artiklassa säädettyjä hyväksymisedellytyksiä. Jos edellytykset eivät täyty, hyväksyntä voidaan peruuttaa.

2. Jäsenvaltion, jonka alueella on sellaisen tuottajaorganisaation tai toimialakohtaisen organisaation päätoimipaikka, jonka jäsenet tulevat eri jäsenvaltioista, tai eri jäsenvaltioissa hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden liiton päätoimipaikka, on harjoitettava asianomaisten muiden jäsenvaltioiden kanssa hallinnollista yhteistyötä, jota tällaisen organisaation tai liiton toiminnan valvonta edellyttää.

19 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakaminen

Tuottajaorganisaation, jonka jäsenet ovat eri jäsenvaltioiden kansalaisia, tai eri jäsenvaltioissa hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden liiton on suorittaessaan tehtäviään noudatettava kalastusmahdollisuuksien jakamista jäsenvaltioiden kesken sääteleviä säännöksiä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan mukaisesti.

20 artikla

Komission tekemät tarkastukset

1. Varmistaakseen, että 14 artiklassa vahvistetut tuottajaorganisaatioiden ja 16 artiklassa vahvistetut toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksynnän edellytykset täyttyvät, komissio saa tehdä tarkastuksia ja tarvittaessa pyytää jäsenvaltioita peruuttamaan tuottajaorganisaation tai toimialakohtaisen organisaation hyväksynnän.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle sähköisesti kaikki hyväksynnän myöntämistä tai peruuttamista koskevat päätökset. Komissio saattaa kyseiset tiedot julkisesti saataville.

21 artikla

Täytäntöönpanosäädökset

1. Komission on hyväksyttävä täytäntöönpanosäädöksiä
- a) määräajoista ja menettelyistä sekä hakulomakkeista, jotka on tarkoitettu tuottajaorganisaatioiden hyväksyntään 14 artiklan nojalla ja toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksyntään 16 artiklan nojalla, tai tällaisen hyväksynnän peruuttamiseen 18 artiklan nojalla;
- b) ilmoituksen muodosta, määräajoista ja menettelyistä, joita jäsenvaltioiden on sovellettava ilmoittaessaan 20 artiklan 2 kohdan nojalla komissiolle hyväksynnän myöntämistä tai peruuttamista koskevan päätöksen.

Edellä a alakohdan nojalla hyväksyttäviä täytäntöönpanosäädöksiä mukautetaan tarvittaessa pienimuotoisen kalastuksen ja vesiviljelyn erityispiirteisiin.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen täytäntöönpanosäädösten hyväksyntään 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenetelyä noudattaen.

III JAKSO

Sääntöjen laajentaminen

22 artikla

Tuottajaorganisaatioiden sääntöjen laajentaminen

1. Jäsenvaltio voi tehdä tuottajaorganisaation sopimat säännöt sitoviksi sellaisten kyseiseen organisaatioon kuulumattomien tuottajien osalta, jotka pitävät kaupan yhtä tai useaa asianomaista tuotetta alueella, jolla organisaatio on edustava, edellyttäen että:

- a) tuottajaorganisaatio on perustettu vähintään vuodeksi ja se katsotaan tuotannon ja kaupan pitämisen, tarvittaessa myös pienimuotoisen kalastuksen, osalta edustavaksi jossakin jäsenvaltiossa, ja se tekee jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille hakemuksen;
- b) laajennettavat säännöt koskevat jotakin tuottajaorganisaatioille 8 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa, 8 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa sekä 8 artiklan 3 kohdan a–c alakohdassa vahvistettua toimenpidettä;
- c) V luvussa tarkoitettuja kilpailua koskevia sääntöjä noudatetaan.

2. Edellä olevan 1 kohdan a alakohdassa sovellettaessa kalastusalan tuottajaorganisaatiota pidetään edustavana, jos sen osuus asianomaisen tuotteen edellisessä vuonna kaupan pidetystä määrästä on vähintään 55 prosenttia alueella, jolla sääntöjen laajentamista ehdotetaan.

3. Edellä olevan 1 kohdan a alakohdassa sovellettaessa vesiviljelyalan tuottajaorganisaatiota pidetään edustavana, jos sen osuus asianomaisen tuotteen edellisessä vuonna kaupan pidetystä määrästä on vähintään 40 prosenttia alueella, jolla sääntöjen laajentamista ehdotetaan.

4. Sääntöjä, jotka laajennetaan koskemaan muita kuin jäseniä, on sovellettava vähintään 60 päivää ja enintään 12 kuukautta.

23 artikla

Toimialakohtaisten organisaatioiden sääntöjen laajentaminen

1. Jäsenvaltio voi tehdä jotkin toimialakohtaisen organisaation sopimat päätökset, sopimukset tai yhdenmukaistetut menettelytavat sitoviksi tietyllä alueella tai tietyillä alueilla muiden, kyseiseen organisaatioon kuulumattomien toimijoiden osalta edellyttäen, että

- a) toimialakohtainen organisaatio kattaa vähintään 65 prosenttia vähintään kahdesta seuraavasta toiminnasta kustakin: asianomaisen tuotteen tuotanto, jalostus tai kaupan pitäminen edellisen vuoden aikana jäsenvaltion kyseisellä alueella tai kyseisillä alueilla; ja organisaatio tekee toimivaltaisille kansallisille viranomaisille hakemuksen; ja

b) säännöt, jotka on tarkoitettu laajentaa koskemaan muita toimijoita, koskevat jotakin 13 artiklan a–g alakohdassa vahvistettua toimialakohtaisen organisaation toimenpidettä eivätkä aiheuta vahinkoa muille kyseisen jäsenvaltion tai unionin toimijoille.

2. Sääntöjen laajentaminen voidaan tehdä sitovaksi enintään kolmen vuoden ajaksi, sanotun kuitenkin rajoittamatta 25 artiklan 4 kohdan soveltamista.

24 artikla

Taloudellinen vastuu

Kun säännöt laajennetaan koskemaan muita kuin jäseniä 22 ja 23 artiklan mukaisesti, asianomainen jäsenvaltio voi päättää, että organisaatioon kuulumattomat ovat velvollisia korvaamaan kokonaan tai osittain tuottajaorganisaatiolle tai toimialakohtaiselle organisaatiolle kustannukset, jotka jäsenet ovat sääntöjen laajentamisen organisaatioon kuulumattomiin soveltamisen seurauksena maksaneet.

25 artikla

Komission myöntämä lupa

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle säännöt, jotka ne aikovat tehdä 22 ja 23 artiklan nojalla kaikkia tuottajia tai toimijoita sitoviksi tietyllä alueella tai tietyillä alueilla.

2. Komissio tekee päätöksen 1 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen laajentamisen hyväksymisestä edellyttäen, että

- a) 22 ja 23 artiklan säännöksiä noudatetaan;
- b) V luvussa tarkoitettuja kilpailua koskevia sääntöjä noudatetaan;
- c) laajentaminen ei vaaranna vapaata kauppaa; eikä
- d) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 39 artiklan tavoitteiden saavuttaminen vaarannu.

3. Komissio tekee päätöksen sääntöjen laajentamisen hyväksymisestä tai epäämisestä ja ilmoittaa siitä jäsenvaltioille kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta. Jos komissio ei ole tehnyt päätöstä kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta, sen katsotaan hyväksyneen sääntöjen laajentamisen.

4. Sääntöjen hyväksytyä laajentamista voidaan soveltaa edelleen alustavan määräajan päätyttyä, myös hiljaisella sopimuksella, ilman että lupaa nimenomaisesti uusitaan, edellyttäen että asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut komissiolle uudesta soveltamiselle asetetusta määräajasta vähintään kuukautta ennen edellä mainitun alustavan määräajan päättymistä ja komissio on joko hyväksynyt soveltamisen jatkamisen tai ei ole vastustanut sitä kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottamisesta.

26 artikla

Luvan peruuttaminen

Komissio voi suorittaa tarkastuksia ja peruuttaa sääntöjen laajentamista koskevan luvan, jos se toteaa, että jokin luvan edellytyksistä ei täyty. Komissio ilmoittaa tällaisesta peruuttamisesta jäsenvaltioille.

27 artikla

Täytäntöönpanosäädökset

Komissio vahvistaa 25 artiklan 1 kohdassa säädetyn ilmoituksen muodon ja ilmoitusmenettelyn täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

IV JAKSO

Tuotannon ja kaupan pitämisen suunnittelu

28 artikla

Tuotantoa ja kaupan pitämistä koskeva suunnitelma

1. Kunkin tuottajaorganisaation on toimitettava toimivaltaisten kansallisten viranomaistensa hyväksyttäväksi tuotantoa ja kaupan pitämistä koskeva suunnitelma ainakin tärkeimmistä lajeista, joita se pitää kaupan. Kyseisten tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevien suunnitelmien avulla pyritään saavuttamaan 3 ja 7 artiklassa tarkoitetut tavoitteet.

2. Tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevan suunnitelman on sisällettävä

- a) pyydystettäviä tai viljeltäviä lajeja koskeva tuotanto-ohjelma;
- b) kaupan pitämistä koskeva strategia, jossa tarjonnan määrä, laatu ja tarjonnan muoto mukautetaan markkinoiden vaatimuksiin;
- c) tuottajaorganisaation toteuttamat toimenpiteet, joilla edistetään 7 artiklassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamista;
- d) erityiset ennakkoivat toimenpiteet niiden lajien tarjonnan sopeuttamiseksi, joiden kaupan pitäminen aiheuttaa tavallisesti ongelmia vuoden mittaan;
- e) seuraamukset, joita sovelletaan jäseniin, jotka rikkovat asianomaisen suunnitelman toteuttamiseksi tehtäviä päätöksiä.

3. Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on hyväksyttävä tuotantoa ja kaupan pitämistä koskeva suunnitelma. Kun suunnitelma on hyväksytty, tuottajaorganisaation on viipymättä pantava se täytäntöön.

4. Tuottajaorganisaatiot voivat tarkistaa tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevaa suunnitelmaa ja tällaisessa tapauksessa niiden on toimitettava se kansallisten toimivaltaisten viranomaisten hyväksyttäväksi.

5. Tuottajaorganisaation on laadittava tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevaan suunnitelmaan perustuvasta toiminnastaan vuosikertomus ja toimitettava se kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten hyväksyttäväksi.

6. Tuottajaorganisaatiot voivat saada tuotantoa ja kaupan pitämistä koskevien suunnitelmien laatimista ja täytäntöönpanoa

varten tarkoitettua rahoitustukea myöhemmin annettavan, meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014-2020 koskevan unionin säädöksen mukaisesti.

7. Jäsenvaltioiden on tehtävä tarkastuksia sen varmistamiseksi, että jokainen tuottajaorganisaatio täyttää tässä artiklassa säädettyt velvollisuudet. Jos edellytykset eivät täyty, hyväksyntä voidaan peruuttaa.

29 artikla

Täytäntöönpanosäädökset

1. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä:

- a) 28 artiklassa tarkoitetun tuotanto- ja kaupanpitämissuunnitelman muodosta ja rakenteesta;
- b) menettelyistä ja määräajoista, joita tuottajaorganisaatioiden on noudatettava 28 artiklassa tarkoitettua tuotanto- ja kaupanpitämissuunnitelmaa toimittaessaan ja jäsenvaltioiden suunnitelmaa hyväksyessään.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

V JAKSO

Markkinoiden vakauttaminen

30 artikla

Varastointijärjestelmä

Kalastusalan tuottajaorganisaatiot voivat saada rahoitustukea liitteessä II lueteltujen kalastustuotteiden varastointia varten edellyttäen, että:

- a) edellytyksiä, jotka on säädetty myöhemmin annettavassa, meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014–2020 koskevassa unionin säädöksessä, noudatetaan;
- b) tuotteet ovat kalastusalan tuottajaorganisaatioiden markkinoille saattamia, mutta niille ei ole löytynyt ostajaa 31 artiklassa tarkoitettuun käynnistyshintaan;
- c) tuotteet ovat 33 artiklan mukaisesti vahvistettujen kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten mukaisia ja riittävän laadukkaita ihmisravinnoksi;
- d) tuotteet on stabiloitu tai jalostettu ja varastoitu säiliöihin tai häkkeihin jäädyttämällä ne joko aluksessa tai maalla sijaitsevissa tiloissa, suolaamalla, kuivaamalla, marinoimalla tai tarvittaessa keittämällä ja pastöroimalla, riippumatta siitä, onko näiden toimien lisäksi suoritettu fileoiminen, paloitleminen tai tarvittaessa pään poistaminen;
- e) tuotteet tuodaan myöhemmin uudelleen varastosta markkinoille ihmisravinnoksi;
- f) tuotteet jäävät varastoon vähintään viideksi päiväksi.

31 artikla

Varastointimekanismin käynnistävät hinnat

1. Ennen kunkin vuoden alkua jokainen kalastusalan tuottajaorganisaatio voi tehdä omista nimissään ehdotuksen hinnaksi, joka käynnistää 30 artiklassa tarkoitetun varastointimekanismin liitteessä II luetelluille kalastustuotteille.

2. Käynnistyshinta saa olla enintään 80 prosenttia painotetusta keskihinnasta, joka kyseessä olevalle tuotteelle on rekisteröity asianomaisen tuottajaorganisaation toiminta-alueella sitä vuotta edeltävien kolmen vuoden aikana, jolle käynnistyshinta vahvistetaan.

3. Käynnistyshintaa vahvistettaessa on otettava huomioon

- a) tuotannon ja kysynnän kehitysnäkymät;
- b) markkinahintojen vakauttaminen;
- c) markkinoiden lähentyminen;
- d) tuottajien tulot;
- e) kuluttajien edut.

4. Jäsenvaltioiden on alueellaan hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden ehdotuksia koskevan tarkastelun jälkeen määrättävä käynnistyshinnat, joita tuottajaorganisaatioiden on sovellettava. Kyseiset hinnat on vahvistettava 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen perusteiden mukaisesti. Hinnat on julkaistava.

32 artikla

Täytäntöönpanosäädökset

Komissio vahvistaa julkaisumuodon, jota jäsenvaltioiden on käytettävä, kun ne 31 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaisevat käynnistyshinnat, täytäntöönpanosäädöksillä. Nämä täytäntöönpanosäädökset on hyväksyttävä 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

III LUKU

KAUPAN PITÄMISTÄ KOSKEVAT YHTEISET VAATIMUKSET

33 artikla

Kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten vahvistaminen

1. Ihmisravinnoksi tarkoitettuja ja liitteessä I lueteltuja kalastustuotteita varten voidaan niiden alkuperästä (unionin tuotteita tai tuontituotteita) riippumatta vahvistaa yhteiset kaupan pitämistä koskevat vaatimukset, sanotun kuitenkin rajoittamatta 47 artiklan soveltamista.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut vaatimukset voivat koskea tuotteiden laatua, kokoa, painoa, pakkausta, esillepanoa tai merkintöjä sekä erityisesti

a) kaupallisia vähimmäiskokoja ottaen huomioon paras tieteellinen tieto. Kyseisten kaupallisten vähimmäiskokojen on tarvittaessa vastattava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 10 kohdassa tarkoitettuja säilyttämisen viitekokoja;

b) suojelevaatimusten ja kansainvälisten sitoumusten mukaisia säilyketuotteiden eritelmiä.

3. Edellä olevaa 1 ja 2 kohtaa sovelletaan rajoittamatta seuraavien säädösten soveltamista:

- a) asetus (EY) N:o 178/2002;
- b) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 852/2004 ⁽¹⁾;
- c) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004 ⁽²⁾;
- d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 854/2004 ⁽³⁾;
- e) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 882/2004 ⁽⁴⁾;
- f) neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008 ⁽⁵⁾; ja
- g) asetus (EY) N:o 1224/2009.

34 artikla

Kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten noudattaminen

1. Ihmisravinnoksi tarkoitettuja tuotteita, joille on vahvistettu kaupan pitämistä koskevat yhteiset vaatimukset, voidaan asettaa saataville unionin markkinoilla vain näiden vaatimusten mukaisesti.

2. Kaikki aluksista puretut kalastustuotteet, myös ne, jotka eivät täytä kaupan pitämiseksi asetettuja yhteisiä vaatimuksia, voidaan käyttää muuhun tarkoitukseen kuin suoraan ihmisravinnoksi, esimerkiksi kalajauhoksi, kalaöljyksi, lemmikkieläinten ruoaksi, elintarvikelisiä aineiksi, lääkkeiksi tai kosmeettisiksi valmisteiksi.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 852/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, elintarvikehygieniasta (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 854/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä (EUVL L 226, 25.6.2004, s. 83).

⁽⁴⁾ Euroopan Parlamentin ja Neuvoston Asetus (EY) N:o 882/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritettua virallisesta valvonnasta (EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1).

⁽⁵⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä, asetusten (EY) N:o 2874/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

IV LUKU

KULUTTAJILLE TIEDOTTAMINEN

35 artikla

Pakolliset tiedot

1. Rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 1169/2011 soveltamista, unionissa kaupan pidettäviä, tämän asetuksen liitteessä I olevassa a, b, c ja e kohdassa tarkoitettuja kalastus- ja vesiviljelytuotteita saa niiden alkuperästä tai kaupan pitämisen tavasta riippumatta tarjota myytäväksi loppukuluttajalle tai suurtaloudelle ainoastaan, jos asianmukaisella merkinnällä tai etiketillä ilmoitetaan

- a) lajin kaupan nimi ja tieteellinen nimi;
- b) tuotantomenetelmä, erityisesti seuraavin sanoin: "... pyydetty ..." tai "... pyydetty makeasta vedestä ..." tai "... viljelty ...";
- c) alue, jolla tuote on pyydetty tai viljelty, ja kalastuksessa käytetty tämän asetuksen liitteessä III olevan ensimmäisen sarakkeen mukainen pyydystyyppi;
- d) onko tuote sulatettu;
- e) vähimmäissäilyvyysaika.

Edellä d alakohdassa tarkoitettua vaatimusta ei sovelleta

- a) lopputuotteessa esiintyviin ainesosiin;
- b) elintarvikkeisiin, joiden kohdalla jäädyttäminen on teknisesti tarpeellinen vaihe tuotantoprosessissa;
- c) asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa VIII jaksossa tarkoitettuihin kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, jotka on aikaisemmin jäädytetty tuotteiden terveyttä koskevan turvallisuuden varmistamiseksi;
- d) kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, jotka on sulatettu ennen savustamista, suolaamista, kypsentämistä, marinointia, kuivaamista tai mitä hyvänsä mainittujen käsittelyjen yhdistelmää.

2. Pakkaamattomien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden osalta 1 kohdassa luetellut pakolliset tiedot voidaan vähittäismyynnissä ilmoittaa kaupalliseen tiedottamiseen käytettävien välineiden, kuten mainostaulujen tai julisteiden, avulla.

3. Jos samoista lajeista koostuvaa mutta eri tuotantomenetelmällä tuotettua sekoitetuotetta tarjotaan myytäväksi loppukuluttajalle tai suurtaloudelle, kunkin erän tuotantomenetelmä on ilmoitettava. Jos samoista lajeista koostuvaa mutta eri pyyntialueilta tai kalanviljelyä harjoittavista eri maista peräisin olevaa

sekoitetuotetta tarjotaan myytäväksi loppukuluttajalle tai suurtaloudelle, on vähintään ilmoitettava määrältään suurimman erän alue ja mainittava, että myös tuotteet ovat peräisin eri pyynti- tai kalanviljelyalueilta.

4. Jäsenvaltiot voivat vapauttaa 1 kohdassa tarkoitetuista vaatimuksista suoraan kalastusaluksilta kuluttajille myytävät pienet tuotemäärät edellyttäen, että näiden määrien arvo ei ylitä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 58 artiklan 8 kohdassa tarkoitettua arvoa.

5. Ennen 13 päivää joulukuuta 2014 merkittyjä tai etiketillä varustettuja kalastus- ja vesiviljelytuotteita ja niiden pakkauksia, jotka eivät ole tämän artiklan mukaisia, voidaan pitää kaupan siihen asti, kunnes varastot on käytetty loppuun.

36 artikla

Ympäristömerkintää koskeva selvitys

Komission on jäsenvaltioita ja sidosryhmiä kuultuaan toimitettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle 1 päivään tammi-kuuta 2015 mennessä toteutettavuusselvitys kalastus- ja vesiviljelytuotteiden ympäristömerkkijärjestelmää koskevista vaihtoehdoista, mitä tulee erityisesti tällaisen järjestelmän luomiseen unionin laajuudessa järjestelmänä ja jäsenvaltioissa käytettävää unionin ympäristömerkkiä koskevien vähimmäisvaatimusten vahvistamiseen.

37 artikla

Kaupan nimi

1. Edellä olevan 35 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on laadittava ja julkaistava luettelo alueellaan sallituista tuotteiden kaupan nimityksistä ja niiden tieteellisistä nimistä. Luettelossa on ilmoitettava

- a) tarvittaessa kunkin lajin tieteellinen nimi FishBase-tietojärjestelmän tai YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestö FAO:n AF-SIS-tietokannan mukaisesti;
- b) kaupan nimi:
 - i) lajin nimi kyseisen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä;
 - ii) mahdolliset paikallisesti tai alueellisesti hyväksytyt tai salitut muut nimet.

2. Kaikkia kalalajeja voidaan nimittää "kalaksi", jos kyseinen kala muodostaa toisen elintarvikkeen ainesosan, edellyttäen, että kyseisen elintarvikkeen nimessä ja esillepanossa ei viitata tiettyyn lajiin.

3. Jäsenvaltion hyväksymän kaupan nimitysten luettelon mahdollisista muutoksista on ilmoitettava komissiolle, joka tiedottaa asiasta muille jäsenvaltioille.

38 artikla

Pyynti- tai tuotantoaluetta koskeva merkintä

1. Edellä olevan 35 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettussa pyynti- tai tuotantoaluetta koskevassa merkinnässä on oltava seuraavat tiedot:

- a) merestä pyydytyillä kalastustuotteilla FAO-kalastusalueiden luettelon mukaisen suuralueen tai alueen nimi kirjallisena sekä kyseisen alueen nimi kuluttajille ymmärrettävässä muodossa ilmaistuna tai alueen osoittava kartta tai kuvake, tai tästä vaatimuksesta poiketen muilta kuin Koillis-Atlantin (FAO-kalastusalue 27) ja Välimeren ja Mustanmeren (FAO-kalastusalue 37) vesiltä pyydyttyjen kalastustuotteiden osalta FAO-kalastusalueen nimeä koskeva maininta;
- b) makeasta vedestä pyydytyillä kalastustuotteilla viittaus siihen alkuperäisen vesialueen jäsenvaltioon tai kolmanteen maahan, josta tuote on peräisin;
- c) vesiviljelytuotteilla viittaus jäsenvaltioon tai kolmanteen maahan, jossa tuotteen lopullisesta painosta on kertynyt yli puolet tai jossa tuote on ollut yli puolet kasvatusajasta tai simpukoiden osalta jossa se on läpikäynyt vähintään kuusi kuumakautta kestäneen viimeisen kasvatus- tai viljelyvaiheen.

2. Toimijat voivat ilmoittaa 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi tarkemman pyynti- tai tuotantoalueen.

39 artikla

Vapaaehtoiset lisätiedot

1. Edellä olevan 35 artiklan mukaisesti edellytetyjen pakollisten tietojen lisäksi voidaan ilmoittaa vapaaehtoisuuden pohjalta seuraavia tietoja edellyttäen, että ne ovat selviä ja yksiselitteisiä:

- a) tietoja kalastustuotteiden pyyntipäivästä tai vesiviljelytuotteiden nostopäivästä;
- b) tietoja kalastustuotteiden purkamispäivästä tai satamasta, jossa tuotteet on purettu;
- c) yksityiskohtaisempia tietoja liitteen III toisen sarakkeen mukaisista pyydystyypeistä;
- d) merestä pyydytyillä kalastustuotteilla tuotteet pyytäneen aluksen lippuvaltio;
- e) ympäristöön liittyviä tietoja;
- f) eettisiä ja/tai sosiaalisia tietoja;
- g) tietoja tuotantotekniikoista ja -käytännöistä;
- h) tietoja tuotteen ravintoainekoostumuksesta.

2. QR-koodia (Quick Response) voidaan käyttää kaikkien tai joidenkin 35 artiklan 1 kohdassa lueteltujen tietojen esittämiseen.

3. Vapaaehtoisia tietoja ei saa esittää siten, että pakollisia tietoja varten merkinnöissä tai etiketissä käytettävissä oleva tila pienenee.

4. Vapaaehtoisia tietoja, joita ei voida tarkastaa, ei saa ilmoittaa.

V LUKU

KILPAILUSÄÄNNÖT

40 artikla

Kilpailusääntöjen soveltaminen

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101–106 artiklaa ja niiden täytäntöönpanosäännöksiä sovelletaan sellaisiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan 1 kohdassa ja 102 artiklassa tarkoitettuihin sopimuksiin, päätöksiin ja menettelytapoihin, jotka liittyvät kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuotantoon tai kaupan pitämiseen.

41 artikla

Poikkeukset kilpailusääntöjen soveltamisesta

1. Sen estämättä, mitä tämän asetuksen 40 artiklassa säädetään, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta sellaisiin tuottajaorganisaatioiden sopimuksiin, päätöksiin ja menettelytapoihin, jotka koskevat kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuotantoa tai myyntiä tai kalastus- ja vesiviljelytuotteiden yhteisten varastointi-, käsittely- tai jalostustilojen käyttöä ja jotka:

- a) ovat tarpeen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 39 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi;
- b) eivät merkitse velvoitetta veloittaa samoja hintoja;
- c) eivät johda markkinoiden lokeroitumiseen unionissa;
- d) eivät sulje pois kilpailua; ja
- e) eivät poista kilpailua merkittävältä osalta asianomaisia tuotteita.

2. Sen estämättä, mitä tämän asetuksen 40 artiklassa säädetään, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 artiklan 1 kohtaa ei sovelleta sellaisiin toimialakohtaisten organisaatioiden sopimuksiin, päätöksiin ja menettelytapoihin, jotka:

- a) ovat tarpeen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 39 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi;
- b) eivät merkitse velvoitetta soveltaa kiinteää hintaa;

- c) eivät johda markkinoiden lokeroitumiseen unionissa;
- d) eivät merkitse erilaisten edellytysten soveltamista muiden kauppakumppaneiden samankaltaisiin liiketoimiin ja sitä kautta niiden asettamista epäedulliseen kilpailuasemaan;
- e) eivät poista kilpailua merkittävältä osalta asianomaisia tuotteita;
- f) eivät rajoita kilpailua tavoilla, jotka eivät ole olennaisia yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi.

VI LUKU

MARKKINATIEDOTUS

42 artikla

Markkinatiedotus

1. Komissio
 - a) kerää, analysoi ja jakaa taloudellista tietoa ja ymmärtämystä unionin kalastus- ja vesiviljelytuotemarkkinoista koko toimitusketjun osalta ottaen huomioon kansainvälisen kontekstin;
 - b) tarjoaa käytännön tukea tuottajaorganisaatioille ja toimialakohtaisille organisaatioille, jotta markkinatoimijoiden ja jalostajien välistä tiedonkulkua voidaan koordinoida paremmin;
 - c) seuraa säännöllisesti kalastus- ja vesiviljelytuotteiden hintoja koko toimitusketjussa unionin markkinoilla ja laatii analysoijasejälä markkinoiden kehityssuunnista;
 - d) suorittaa tapauskohtaisia markkinatutkimuksia ja asettaa käyttöön menetelmät hinnanmuodostusselvityksiä varten.
2. Edellä olevan 1 kohdan toimeenpanemiseksi komissio käyttää seuraavia toimenpiteitä:
 - a) unionin lainsäädännön nojalla kerätyn, käytettävissä olevan kalastus- ja vesiviljelytuotteita koskevan tiedon saannin helpottaminen;
 - b) hintakartoitusten, markkina-analyyseiden ja -tutkimusten kaltaisten markkinatietojen saattaminen kaikkien sidosryhmien ja yleisön saataville helpolla ja ymmärrettävällä tavalla, sanottuna kuitenkin rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001⁽¹⁾ soveltamista.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 45/2001, annettu 18 päivänä joulukuuta 2000, yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1).

3. Jäsenvaltioiden on edistettävä 1 kohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamista.

VII LUKU

MENETTELYSÄÄNNÖKSET

43 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

VIII LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

44 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1184/2006 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1184/2006 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101–106 artiklan sekä 108 artiklan 1 ja 3 kohdan soveltamista perustamissopimuksen liitteessä I lueteltujen tuotteiden tuotantoon tai kauppaan, lukuun ottamatta neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1234/2007 (*) ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1379/2013 (**) tarkoitettuja tuotteita.

(*) Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

(**) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1379/2013, annettu 11. joulukuuta 2013, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 1)"

45 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 1224/2009 seuraavasti:

- 1) Lisätään 57 artiklan 1 kohtaan virkkeet seuraavasti:

"Jäsenvaltioiden on tehtävä tarkastuksia vaatimusten noudattamisen varmistamiseksi. Tarkastukset voidaan tehdä kaupan pitämisen kaikissa vaiheissa ja kuljetuksen aikana."

2) Muutetaan 58 artiklan 5 kohta seuraavasti:

a) korvataan g alakohta seuraavasti:

"g) kuluttajille annettavat tiedot, joista säädetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1379/2013 (*) 35 artiklassa;

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1379/2013, annettu 11. joulukuuta 2013, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 1)."

b) kumotaan h alakohta.

46 artikla

Kumoaminen

Kumotaan asetus (EY) N:o 104/2000. Mainitun asetuksen 4 artiklaa sovelletaan kuitenkin 12 päivään joulukuuta 2014.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä IV olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 11 päivänä joulukuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. LEŠKEVIČIUS

47 artikla

Säännöt kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten vahvistamisesta

On edelleen sovellettava sääntöjä kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten vahvistamisesta, erityisesti neuvoston asetusta (ETY) N:o 2136/89 ⁽¹⁾, neuvoston asetusta (ETY) N:o 1536/92 ⁽²⁾, neuvoston asetusta (EY) N:o 2406/96 ⁽³⁾ sekä muita kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten soveltamiseksi vahvistettuja sääntöjä, kuten komission asetusta (ETY) N:o 3703/85 ⁽⁴⁾.

48 artikla

Uudelleentarkastelu

Komissio esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle tulokset tämän asetuksen soveltamisesta viimeistään 31 joulukuuta 2022.

49 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014, lukuun ottamatta IV lukua ja 45 artiklaa, joita sovelletaan 13 päivästä joulukuuta 2014.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2136/89, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1989, sardiinisäilykkeiden kaupan pitämistä koskevista yhteisistä vaatimuksista sekä sardiinisäilykkeiden ja säilöttyjen sardiinityyppisten tuotteiden kauppanimityksistä (EYVL L 212, 22.7.1989, s. 79).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 1536/92, annettu 9 päivänä kesäkuuta 1992, tonnikala- ja sardasäilykkeiden kaupan pitämistä koskevista yhteisistä vaatimuksista (EYVL L 163, 17.6.1992, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2406/96 annettu 26 päivänä marraskuuta 1996, tiettyjen kalastustuotteiden kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten vahvistamisesta (EYVL L 334, 23.12.1996, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission asetus (ETY) N:o 3703/85, annettu 23 päivänä joulukuuta 1985, yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen tuoreiden tai jäähdytetyjen kalojen kaupan pitämistä koskevien yhteisten vaatimusten soveltamisesta (EYVL L 351, 28.12.1985, s. 63).

LIITE I

YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN PIIRISSÄ OLEVAT KALASTUS- JA VESIVILJELYTUOTTEET

CN-koodi	Tavaran kuvaus
a) 0301	Elävät kalat
0302	Tuore tai jäähdytetty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha
0303	Jäädetytty kala, ei kuitenkaan kalafileet eikä muu nimikkeen 0304 kalanliha
0303	Kalafileet ja muu kalanliha (myös murskeena tai jauhettuna), tuoreet, jäähdytetyt tai jäädetytyt
b) 0305	Kuivattu, suolattu tai suolavedessä oleva kala; savustettu kala, myös ennen savustamista tai sen aikana kuumakäsitelty; ihmisravinnoksi soveltuvat kalasta valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit
c) 0306	Äyriäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädetytyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä olevat; äyriäiset kuorineen, höyryssä tai vedessä keitetyt, myös jäähdytetyt, jäädetytyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat äyriäisistä valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit
0307	Nilviäiset, kuorineen tai ilman kuorta, elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädetytyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; vedessä elävät muut selkärangattomat (muut kuin äyriäiset ja nilviäiset), elävät, tuoreet, jäähdytetyt, jäädetytyt, kuivatut, suolatut tai suolavedessä; ihmisravinnoksi soveltuvat vedessä elävistä selkärangattomista (muista kuin äyriäisistä) valmistetut jauhot, jauheet ja pelletit
d)	Muualle kuulumattomat eläintuotteet; ihmisravinnoksi soveltumattomat kuolleet 1 tai 3 ryhmän eläimet: – Muut -- Kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut tuotteet; kuolleet 3 ryhmän eläimet: 0511 91 10 --- Kalanjätteet 0511 91 90 --- Muut
e) 1212 20 00	– Merilevät ja muut levät
f)	Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: 1504 10 – kalanmaksaöljyt ja niiden jakeet 1504 20 – kalarasvat ja -öljyt (muut kuin kalanmaksaöljyt) sekä niiden jakeet
g) 1603 00	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista saadut uutteen ja mehut
h) 1604	Kalavalmisteet tai -säilykkeet; kaviaari ja kalanmädistä valmistetut kaviaarinkorvikkeet
i) 1605	Äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat, valmistetut tai säilötyt
j)	Makaronivalmisteet, kuten spagetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; cous-cous, myös valmistettu: 1902 20 – täytetyt makaronivalmisteet, myös kypsennetyt tai muulla tavalla valmistetut: 1902 20 10 -- joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia kalaa, äyriäisiä, nilviäisiä tai muita vedessä eläviä selkärangattomia

CN-koodi	Tavaran kuvaus
k)	Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet:
2301 20 00	- kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut jauhot, jauheet ja rakeet
l)	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan
2309 90	- Muut:
Ex 2309 90 10	-- Kalaliimavesi

LIITE II

VARASTOITAVAT KALA JA VESIVILJELYTUOTTEET

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0302 22 00	Punakampela (<i>Pleonectes platessa</i>)
ex 0302 29 90	Hietakampela (<i>Limanda limanda</i>)
0302 29 10	Lasikampelat (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
ex 0302 29 90	Kampela (<i>Platichthys flesus</i>)
0302 31 10	Valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)
ja	
0302 31 90	
ex 0302 40	Silli ja silakka (<i>Clupea harengus</i>)
0302 50 10	Turska (<i>Gadus morhua</i>)
0302 61 10	Sardiinit (<i>Sardina pilchardus</i>)
ex 0302 61 80	Kilohaili (<i>Sprattus sprattus</i>)
0302 62 00	Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
0302 63 00	Seiti (<i>Pollachius virens</i>)
ex 0302 64	Makrilli (<i>Scomber scombrus</i>) ja japaninmakrilli (<i>Scomber japonicus</i>)
0302 65 20	Piikkihai (<i>Squalus acanthias</i>) ja punahait (<i>Scyliorhinus</i> spp.)
ja	
0302 65 50	
0302 69 31	Punasimput (<i>Sebastes</i> spp.)
ja	
0302 69 33	
0302 69 41	Valkoturska (<i>Merlangius merlangus</i>)
0302 69 45	Molvat (<i>Molva</i> spp.)
0302 69 55	Sardellit (<i>Engraulis</i> spp.)
ex 0302 69 68	Kummeliturska (<i>Merluccius merluccius</i>)
0302 69 81	Merikrotit (<i>Lophius</i> spp.)
ex 0302 69 99	Dolfiini (<i>Coryphaena hippurus</i>)
ex 0307 41 10	Seepia (<i>Sepia officinalis</i> ja <i>Rossia macrosoma</i>)
ex 0306 23 10	Hietakatkarapu (<i>Crangon crangon</i>) ja pohjankatkarapu (<i>Pandalus borealis</i>)
ex 0306 23 31	
ex 0306 23 39	
0302 23 00	Merianturat (<i>Solea</i> spp.)
0306 24 30	Isotaskurapu (<i>Cancer pagurus</i>)
0306 29 30	Keisarihummeri (<i>Nephrops norvegicus</i>)
0303 31 10	Grönlanninpallas (<i>Reinhardtius hipoglossoides</i>)
0303 78 11	Kummeliturska (<i>Merluccius</i>)
0303 78 12	
0303 78 13	
0303 78 19	
ja	
0303 29 55	
0304 29 56	
0304 29 58	
0303 79 71	Hammasahven (<i>Dentex dentex</i>) ja pagellit (<i>Pagellus</i> spp.)
0303 61 00	Miekkakala (<i>Xiphias Gladius</i>)
0304 21 00	
0304 91 00	

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0306 13 40	Valkokatkaravut (<i>Penaeidae</i>)
0306 13 50	
ex 0306 13 80	
0307 49 18	Seepia (<i>Sepia officinalis</i> ja <i>Rossia macrosoma</i>) ja pikkuseepia (<i>Sepiola rondeletti</i>)
0307 49 01	
0307 49 31	Kalmarit (<i>Loligo</i> spp.)
0307 49 33	
0307 49 35	
ja	
0307 49 38	
0307 49 51	Kalmarit (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)
0307 59 10	Meritursaat (<i>Octopus</i> spp.)
0307 99 11	Kalmarit (<i>Illex</i> spp.)
0303 41 10	Valkotonnikala (<i>Thunnus alalunga</i>)
0302 32 10	Keltaevätönnikala (<i>Thunnus albacares</i>)
0303 42 12	
0303 42 18	
0303 42 42	
0303 42 48	
0302 33 10	Boniitti (<i>Katsuwonus pelamis</i>)
0303 43 10	
0303 45 10	Tonnikala (<i>Thunnus thynnus</i>)
0302 39 10	Muut <i>Thunnus</i> - ja <i>Euthynnus</i> -sukujen lajit
0302 69 21	
0303 49 30	
0303 79 20	
ex 0302 29 90	Pikkupääkampela (<i>Microstomus kitt</i>)
0302 35 10	Tonnikala (<i>Thunnus thynnus</i>)
ja	
0302 35 90	
ex 0302 69 51	Lyyraturska (<i>Pollachius pollachius</i>)
0302 69 75	Merilahnat (<i>Brama</i> spp.)
ex 0302 69 82	Mustakitaturska (<i>Micromesistius poutassou</i>)
ex 0302 69 99	Partaturska (<i>Trisopterus luscus</i>) ja pikkuturska (<i>Trisopterus minutus</i>)
ex 0302 69 99	Boga (<i>Boops boops</i>)
ex 0302 69 99	Pikkupikarelli (<i>Spicara smaris</i>)
ex 0302 69 99	Meriankerias (<i>Conger conger</i>)
ex 0302 69 99	Kurnusimput (<i>Trigla</i> spp.)
ex 0302 69 91	Piikkimakrillit (<i>Trachurus</i> spp.)
ex 0302 69 99	
ex 0302 69 99	Keltit (<i>Mugil</i> spp.)
ex 0302 69 99	Rauskut (<i>Raja</i> spp.)
ja	
ex 0304 19 99	
ex 0302 69 99	Hopeahuotrakala (<i>Lepidopus caudatus</i>) ja mustahuotrakala (<i>Aphanopus carbo</i>)
ex 0307 21 00	Isokampasimpukka (<i>Pecten maximus</i>)
ex 0307 91 00	Metsästystorvikotilo (<i>Buccinum undatum</i>)
ex 0302 69 99	Ketjujuovamullo (<i>Mullus surmuletus</i>) ja rusotäplämullo (<i>Mullus barbatus</i>)
ex 0302 69 99	Tummasargi (<i>Spondyliosoma cantharus</i>)

LIITE III

TIEDOT PYYDYSTYYPISTÄ

Pakolliset tiedot pyydysryhmästä	Pyydyksiä ja koodeja koskevat yksityiskohtaiset tiedot komission asetuksen (EY) N:o 26/2004 ⁽¹⁾ ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 ⁽²⁾	
Nuotat	Rannalta vedettävät nuotat	SB
	Ankkuroidut kierrenuotat	SDN
	Kierrenuotat	SSC
	Troolinuotat	SPR
Troolit	Puomitroolit	TBB
	Pohjatroolit	OTB
	Paritroolit	PTB
	Pelagiset troolit	OTM
	Pelagiset paritroolit	PTM
	Kaksoistroolit	OTT
Verkot	Ankkuroidut verkot	GNS
	Ajoverkot	GND
	Pesäverkot	GNC
	Riimuverkot	GTR
	Yhdistetyt riimuverkot ja verkot	GTN
Saartopyydykset ja nostoverkot	Kurenuotat	PS
	Lamparaverkot	LA
	Aluksella koettavat nostoverkot	LNB
	Rannalta koettavat seisovat nostoverkot	LNS
Koukut ja siimat	Käsiisiimat ja vapapyydykset (käsikäyttöiset)	LHP
	Käsiisiimat ja vapapyydykset (koneelliset)	LHM
	Ankkuroidut pitkäsiimat	LLS
	Pitkäsiimat (ajelehtiminen)	LLD
	Vedettävät uistinsiimat	LTL
Laahusreet	Veneellä vedettävät laahusreet	DRB
	Aluksella käytettävät käsin vedettävät harat	DRH
	Koneelliset laahusreet imuhara mukaan lukien	HMD
Merrat ja sulkupydykset	Merrat	FPO

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 26/2004, annettu 30 päivänä joulukuuta 2003, yhteisön kalastuslaivastorekisteristä (EUVL L 5, 9.1.2004, s. 25).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1) mukaisesti

LIITE IV

VASTAAVUUSTAULUKKO

Asetus (EY) N:o 104/2000	Tämä asetetus
1 artikla	1–5 artikla
2 ja 3 artikla	33 ja 34 artikla
4 artikla	35–39 artikla
5 artiklan 1 kohta	6, 7 ja 8 artikla
5 artiklan 2, 3 ja 4 kohta ja 6 artikla	14 ja 18–21 artikla
7 artikla	22 ja 24–27 artikla
8 artikla	—
9–12 artikla	28 ja 29 artikla
13 artikla	11, 12, 13, 16, 18, 20 ja 21 artikla
14 artikla	41 artiklan 2 kohta
15 artikla	23 artikla
16 artikla	24–27 artikla
17–27 artikla	30, 31 ja 32 artikla
33 artikla	—
34 artikla	20 artiklan 2 kohta, 21 ja 32 artikla
35 artikla	—
36 artikla	—
37 artikla	43 artikla
38 ja 39 artikla	43 artikla
40 artikla	—
41 artikla	48 artikla
42 artikla	44, 45 ja 46 artikla
43 artikla	49 artikla
—	40 artikla
—	41 artiklan 1 kohta
—	42 artikla

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1380/2013,

annettu 11 päivänä joulukuuta 2013,

yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun ehdotus lainsäätämismääräyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämismääräystä ⁽³⁾

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 2371/2002 ⁽⁴⁾ perustettiin yhteisön järjestelmä yhteisen kalastuspolitiikan mukaista elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämistä ja kestävää hyödyntämistä varten.
- (2) Yhteisen kalastuspolitiikan soveltamisalaan kuuluvat meren elollisten luonnonvarojen säilyttäminen sekä niitä hyödyntävän kalastuksen hoito. Lisäksi yhteisen kalastuspolitiikan soveltamisalaan kuuluvat politiikan tavoitteita tukevien markkina- ja rahoitustoimenpiteiden osalta makean veden elolliset luonnonvarat ja vesiviljelytoimet sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostus ja kaupan pitäminen, jos kyseistä toimintaa harjoitetaan jäsenvaltioiden alueella tai unionin vesillä, mukaan luettuina kolmansien maiden lipun alla purjehtivien ja niissä rekisteröityjen kalastusalusten toiminta, taikka jos sitä harjoittavat unionin kalastusalukset tai jäsenvaltioiden

kansalaiset, lippuvaltion ensisijaista vastuuta rajoittamatta ja ottaen huomioon 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ⁽⁵⁾ (UNCLOS) 117 artiklan määräykset.

- (3) Virkistyskalastuksella voi olla huomattava vaikutus kalavaroihin, ja jäsenvaltioiden olisi sen vuoksi varmistettava, että sitä harjoitetaan yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla.
- (4) Yhteisellä kalastuspolitiikalla olisi varmistettava, että kalastus- ja vesiviljelytoimilla edistetään ympäristön ja talouden kestävyttä sekä sosiaalista kestävyttä pitkällä aikavälillä. Yhteiseen kalastuspolitiikkaan olisi kuuluttava sääntöjä, joilla pyritään varmistamaan unionissa kaupan pidettyjen tuotteiden jäljitettävyyttä, turvallisuus ja laatu. Yhteisen kalastuspolitiikan olisi lisäksi edistettävä tuottavuutta, kohtuullisen elintason saavuttamista kalastusalalla, elintarvikeeturvaa ja markkinoiden vakautta, ja sen olisi turvattava elintarvikkeiden saatavuus ja se, että tarjonta kohtaa kuluttajat kohtuullisin hinnoin. Yhteisen kalastuspolitiikan olisi annettava panoksensa älykästä, kestävää ja osallistavaa kasvua koskevaan Eurooppa 2020 -strategiaan ja autettava saavuttamaan siinä asetetut tavoitteet.
- (5) Unioni on UNCLOSin ⁽⁶⁾ sopimuspuoli, ja se on neuvoston päätöksen 98/414/EY ⁽⁷⁾ nojalla 4 päivänä joulukuuta 1995 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien sopimuksen hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ⁽⁸⁾ määräysten täytäntöönpanosta, jäljempänä 'YK:n kalakantasopimus', osapuoli, ja se on neuvoston päätöksen 96/428/EY ⁽⁹⁾ nojalla aavan

⁽¹⁾ EUVL C 181, 21.6.2012, s. 183.

⁽²⁾ EUVL C 225, 27.7.2012, s. 20.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 6. helmikuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta, vahvistettu 17. lokakuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002, annettu 20 päivänä joulukuuta 2002, elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59).

⁽⁵⁾ Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimus ja sen XI osan soveltamiseen liittyvä sopimus (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 3).

⁽⁶⁾ Neuvoston päätös 98/392/EY, tehty 23 päivänä maaliskuuta 1998, 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen ja sen XI osan soveltamiseen liittyvän 28 päivänä heinäkuuta 1994 tehdyn sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 179, 23.6.1998, s. 1).

⁽⁷⁾ Neuvoston päätös 98/414/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 1998, hajallaan olevien (talousvyöhykkeiden sisällä ja niiden ulkopuolella liikkuvien) kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta tehdyn sopimuksen ratifioinnista Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 189, 3.7.1998, s. 14).

⁽⁸⁾ Sopimus hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta (EYVL L 189, 3.7.1998, s. 16).

⁽⁹⁾ Neuvoston päätös 96/428/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 1996, yhteisön suorittamasta aavan meren kalastusalusten kansainvälisten suojele- ja hoitotoimenpiteiden noudattamisen edistämisestä tehdyn sopimuksen hyväksymisestä (EYVL L 177, 16.7.1996, s. 24).

- meren kalastusalueiden kansainvälisten suojele- ja hoitotoimenpiteiden edistämiseksi 24 päivänä marraskuuta 1993 tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön sopimuksen ⁽¹⁾ sopimuspuoli.
- (6) Kyseisissä kansainvälisissä asiakirjoissa määrätään ennen kaikkea luonnonvarojen säilyttämistä koskevista velvoitteista, muun muassa velvoitteista toteuttaa säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä meren luonnonvarojen palauttamiseksi kestäväen enimmäistuoton mahdollistaville tasoille sekä kansalliseen lainkäyttövaltaan kuuluvilla merialueilla että aavalla merellä ja tehdä tätä varten yhteistyötä muiden valtioiden kanssa, velvoitteista soveltaa kalakantojen säilyttämiseen, hoitoon ja hyödyntämiseen laajasti ennalta varautuvaa lähestymistapaa, velvoitteista varmistaa säilyttämis- ja hoitotoimenpiteiden keskinäinen yhteensopivuus meren luonnonvarojen esiintyessä lainkäyttövallan suhteen asemaltaan erilaisilla merialueilla sekä velvoitteista ottaa asianmukaisesti huomioon merien oikeutettu käyttö muihin tarkoituksiin. Yhteisellä kalastuspolitiikalla olisi sen vuoksi myötävaikutettava siihen, että unioni täyttää mainittuihin kansainvälisiin välineisiin perustuvat kansainväliset velvoitteensa. Kun jäsenvaltiot toteuttavat säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä yhteisen kalastuspolitiikan puitteissa saamansa toimivallan mukaisesti, niiden olisi myös toimittava kaikilta osin mainittuihin kansainvälisiin asiakirjoihin perustuvien kansainvälisten säilyttämis- ja yhteistyövelvoitteiden mukaisesti.
- (7) Johannesburgissa vuonna 2002 pidetyssä kestäväen kehityksen huippukokouksessa unioni ja sen jäsenvaltiot sitoutuivat toteuttamaan toimia monien kalakantojen jatkuvan huolenpidon torjumiseksi. Sen vuoksi unionin olisi parannettava yhteistä kalastuspolitiikkaansa varmistukseksi, että pyydettyjä kannat elvytetään meren elollisia luonnonvaroja hyödynnettäessä kestäväen enimmäistuoton mahdollistavia tasoja suuremmiksi kohtuullisen ajan kuluessa ja pidetään niillä tasoilla. Nämä hyödyntämistasot olisi saavutettava vuoteen 2015 mennessä. Kyseisten hyödyntämistasojen saavuttamisen myöhempänä ajankohtana olisi oltava sallittua vain, jos niiden saavuttaminen vuoteen 2015 mennessä vaarantaisi vakavasti kyseisten kalastuslaivastojen sosiaalisen ja taloudellisen kestävyuden. Vuoden 2015 jälkeen kyseiset tasot olisi saavutettava mahdollisimman pian ja joka tapauksessa vuoteen 2020 mennessä. Jos kyseisten tasojen määrittämiseksi ei ole riittävästi tieteellistä tietoa, voidaan harkita arvioituja parametrejä.
- (8) Sekakalastuksen kestäväen enimmäistuottoon liittyvissä hoitopäätöksissä olisi otettava huomioon se, että sekakalastuksessa on vaikeaa kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävä enimmäistuottoa noudattaen, erityisesti jos tieteelliset lausunnot osoittavat, että käytettyjen pyydysten valikoivuutta lisäämällä on erittäin vaikeaa välttää "pullonkaulalajeja". Tällaisissa olosuhteissa asianmukaisia tieteellisiä elimiä olisi pyydettyä toimittamaan lausuntoja soveltuvista kalastuskuolevuuden tasoista.
- (9) Yhteisellä kalastuspolitiikalla olisi varmistettava johdonmukaisuus kalastusta koskevien tavoitteiden kanssa, jotka on vahvistettu luonnon monimuotoisuutta koskevasta strategisesta suunnitelmasta 2011–2020 tehdyssä biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten kokouksen päätöksessä, ja Eurooppa-neuvoston 25 ja 26 päivänä maaliskuuta 2010 hyväksymien biodiversiteettitavoitteiden kanssa.
- (10) Meren elollisten luonnonvarojen kestäväen hyödyntämisen olisi perustuttava ennalta varautuvaan lähestymistapaan, joka perustuu perussopimuksen 191 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuun ennalta varautumisen periaatteeseen, ja käytettävissä oleva tutkimustieto olisi otettava huomioon.
- (11) Yhteisen kalastuspolitiikan olisi edistettävä meriympäristön suojeleu, kaikkien kaupallisesti hyödynnettävien lajien kestävä hoitoa ja erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista viimeistään vuoteen 2020 mennessä, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/56/EY ⁽²⁾ 1 artiklan 1 kohdassa säädetään.
- (12) Yhteisellä kalastuspolitiikalla olisi myös tuettava ravintoarvoltaan korkeiden elintarvikkeiden toimittamista unionin markkinoille ja unionin markkinoiden riippuvuuden vähentämistä elintarvikkeiden tuonnista. Sillä olisi myös edistettävä suorien ja välillisten työpaikkojen luomista ja rannikkoalueiden talouskehitystä.
- (13) Kalastuksenhoidossa on tarpeen ottaa käyttöön ekosysteemilähtöinen toimintatapa, kalastustoiminnan ympäristövaikutuksia olisi rajoitettava ja tahattomia saaliita olisi mahdollisimman paljon vältettävä ja vähennettävä.
- (14) On tärkeää, että yhteisen kalastuspolitiikan hallinnointi perustuu hyvän hallinnon periaatteisiin. Kyseisiin periaatteisiin kuuluvat parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin perustuva päätöksenteko, sidosryhmien laaja osallistuminen sekä pitkän aikavälin näkökulma. Yhteisen kalastuspolitiikan hallinnoinnin onnistumisen kannalta on tärkeää, että unionin tason sekä alueellisen, kansallisen ja paikallisen tason vastuut on määritelty selkeästi ja että toteutettavat toimenpiteet ovat keskenään yhteensopivia ja yhdenmukaisia unionin muiden politiikkojen kanssa.
- (15) Yhteisellä kalastuspolitiikalla olisi edistettävä kalastusalan toimijoiden turvallisuutta ja työoloja.
- (16) Yhteisessä kalastuspolitiikassa olisi tarvittaessa otettava kaikilta osin huomioon eläinten terveyden ja hyvinvointiin sekä elintarvikkeiden ja rehujen turvallisuuteen liittyvät näkökohdat.

⁽¹⁾ Sopimus kansainvälisten suojele- ja hoitotoimenpiteiden noudattamisen edistämiseksi aavalla merellä toimivien kalastusalueiden osalta (EYVL L 177, 16.7.1996, s. 26).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/56/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisen meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19).

- (17) Koska kaikki Euroopan meriä ja valtameriä koskevat asiat kytkeytyvät toisiinsa, yhteinen kalastuspolitiikka olisi pantava täytäntöön tavalla, joka on yleisesti yhdenmukainen muiden unionin politiikkojen kanssa ja joka ottaa erityisesti huomioon vuorovaikutuksen muilla meripolitiikan aloilla toteutettavan unionin toiminnan kanssa. Olisi varmistettava, että eri alojen politiikkoja hallinnoidaan johdonmukaisesti Itämeren, Pohjanmeren, Kelttienmeren, Biskajanlahden ja Iberian niemimaan rannikon sekä Väli­meren ja Mustanmeren alueilla.
- (18) Unionin kalastus­aluksilla olisi oltava yhtäläinen pääsy unionin vesille ja yhtäläinen mahdollisuus hyödyntää yhteisen kalastus­politiikan sääntöjen piiriin kuuluvia luonnonvaroja.
- (19) Voimassa olevat säännöt, joilla evätään mahdollisuus luonnonvarojen hyödyntämiseen 12 meripeninkulman alueella jäsen­valtioista, ovat toimineet tyydyttävästi ja edistäneet luonnonvarojen säilymistä rajoittaessaan kalastusta unionin vesialueiden herkimmillä osilla. Kyseisten sääntöjen ansiosta on myös säilynyt perinteinen kalastustoiminta, jonka varassa tiettyjen rannikkoyhteisöjen sosiaalinen ja taloudellinen kehitys hyvin suuressa määrin on. Sen vuoksi sääntöjen soveltamista olisi jatkettava. Jäsen­valtioiden olisi pyrittävä antamaan etuuskohteluun perustuva pääsy pienimuotoista kalastusta harjoittaville ja rannikkoalueiden kalastajille.
- (20) Kalastuksesta riippuvaisten pienten rannikkomeren saarten asema olisi tarvittaessa tunnustettava, ja niitä olisi tuettava, jotta mahdollistetaan niiden selviytyminen ja hyvinvointi.
- (21) Perussopimuksen 349 artiklan ensimmäisessä kohdassa tarkoitettujen unionin syrjäisimpien alueiden ympärillä olevia meren elollisia luonnonvaroja olisi suojeltava erityisesti ottaen huomioon näiden alueiden rakenteellinen, sosiaalinen ja taloudellinen tilanne, sillä ne edistävät niiden paikallistalouden säilymistä. Tietyt kalastustoimet mainituilla vesillä olisi tämän takia rajoitettava näiden alueiden satamissa rekisteröityihin aluksiin.
- (22) Edistääkseen elollisten vesiluonnonvarojen ja meriekosysteemien säilyttämistä unionin olisi pyrittävä suojelemaan biologisesti herkkiä alueita nimeämällä ne suojelualueiksi. Tällaisilla alueilla olisi voitava rajoittaa kalastustoimintaa tai kieltää se. Päätettäessä näin nimettävistä alueista olisi kiinnitettävä erityistä huomiota alueisiin, joilla on selvää näyttöä säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien kalojen ja kutupaikkojen voimakkaasta keskittymisestä ja joita pidetään biomaantieteellisesti herkkinä. Myös olemassa olevat suojelualueet olisi otettava huomioon. Nimeämisen helpottamiseksi jäsen­valtioiden olisi yksilöitävä sopivia alueita, mukaan lukien alueita, jotka ovat osa yhtenäistä verkostoa, ja tehtävä tarvittaessa yhteistyötä toistensa kanssa valmistelemalla ja lähettämällä yhteisiä suosituksia komissiolle. Suojelualueiden perustamisen tehostamiseksi komissiolle olisi voitava olla oikeus perustaa ne osana monivuotista suunnitelmaa. Jotta varmistetaan demokraattisen vastuuvollisuuden ja valvonnan sopiva taso, komission olisi säännöllisesti raportoitava Euroopan parlamentille ja neuvostolle kyseisten suojelualueiden toiminnasta.
- (23) Meren elollisten luonnonvarojen kestävä hyödyntämisen tavoite saavutetaan paremmin soveltamalla kalastuksen­hoitoon monen vuoden päähän ulottuvaa lähestymistapaa, jonka tärkeimpänä piirteenä on eri kalastusten erityispiirteet huomioon ottavien monivuotisten suunnitelmien laadinta.
- (24) Monivuotisissa suunnitelmissa olisi mahdollisuuksien mukaan käsiteltävä monia eri kantoja silloin, kun ne ovat kaikki saman hyödyntämisen kohteena. Monivuotisissa suunnitelmissa olisi vahvistettava kehys kyseisten kantojen ja meriekosysteemien kestävä hyödyntämistä varten, annettava selvät aikarajat sekä määriteltävä suo­jamekanismit ennakoimattomien tapahtumien varalta. Monivuoti­siin suunnitelmiin olisi myös sovellettava selkeästi määriteltäviä hoitotavoitteita, jotta tuetaan asianomaisten kala­kantojen kestävä hyödyntämistä ja meriekosysteemien suojelua. Nämä suunnitelmat olisi hyväksyttävä kuullen neuvoo­antavia toimikuntia, kalastusalan toimijoita, tutki­joita ja muita sidosryhmiä, joiden kalastuksenhoito on kyseessä.
- (25) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2009/147/EY⁽¹⁾, neuvoston direktiivissä 92/43/ETY⁽²⁾ ja direktiivissä 2008/56/EY asetetaan jäsen­valtioille erityisiä suojelualueita, erityisten suojelutoimien alueita ja suo­jeltuja merialueita koskevia tiettyjä velvoitteita. Nämä toi­met saattavat edellyttää yhteisen kalastus­politiikan piiriin kuuluvien toimenpiteiden toteuttamista. Näin ollen on asianmukaista valtuuttaa jäsen­valtiot toteuttamaan niiden suvereniteettiin tai lainkäyttövalttaan kuuluvilla merialueilla säilyttämistoimenpiteitä, jotka ovat tarpeen mainittujen unionin säädösten mukaisten velvoitteiden täyttämiseksi, mikäli tällaiset toimenpiteet eivät vaikuta muiden jäsen­valtioiden kalastusalan etuihin. Jos tällaiset toimen­piteet saattaisivat vaikuttaa muiden jäsen­valtioiden kalas­tusalan etuihin, toimivalta hyväksyä tällaisia toimenpiteitä olisi annettava komissiolle ja olisi hyödynnettävä kyseis­ten jäsen­valtioiden välillä tehtävää alueellista yhteistyötä.
- (26) Nykyisin suurina määrinä esiintyvien tahattomien saaliiden vähentämiseksi ja kalojen pois­heitämisen vähittäiseksi lopettamiseksi tarvitaan toimenpiteitä. Tahattomat saaliit ja pois­heitetyt määrät muodostavat nimittäin merkittävän jäte­erän ja vaikuttavat kielteisellä tavalla meren

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7).

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

- elollisten luonnonvarojen kestäväan hyödyntämiseen ja meriekosysteemeihin sekä kalastuselinkeinon taloudelliseen kannattavuuteen. Olisi otettava käyttöön ja pantava asteittain täytäntöön velvoite purkaa aluksesta, jäljempänä 'purkamisvelvollisuus', kaikki kalastustoimien aikana unionin vesillä pyydytetyt tai unionin kalastusalusten pyytämät saalisrajoitusten alaisten lajien saaliit ja Välimerellä myös saaliit, joihin sovelletaan vähimmäiskokoja, ja kumottava säännöt, jotka ovat tähän saakka pakottaneet kalastajat heittämään pois kaloja.
- (27) Purkamisvelvollisuus olisi otettava käyttöön kalastuskohdaisesti. Kalastajien olisi saatava jatkaa sellaisten lajien poisheittämistä, joilla on uusimpien tieteellisten lausuntojen mukaan korkea eloonjäämisaste, kun ne lasketaan takaisin mereen.
- (28) Jotta purkamisvelvollisuus olisi toteutettavissa ja jotta voitaisiin lieventää saaliin vuosittaisen koostumuksen vaihtelun vaikutuksia, jäsenvaltioiden olisi sallittava siirtää kiintiöitä vuodelta toiselle tiettyyn prosentimäärään asti.
- (29) On tarpeen, että jäsenvaltiot tekevät purkamisvelvollisuuden hallinnoinnissa kaikkensa tahattomien saaliiden vähentämiseksi. Tätä varten on asetettava etusijalle pyyntimenetelmien valikoivuuden parantaminen, jotta tahattomia saaliita voidaan välttää ja mahdollisimman pitkälle vähentää. On tärkeää, että jäsenvaltiot jakavat kiintiöt alusten välillä tavalla, jossa otetaan mahdollisimman suuressa määrin huomioon kalastuksen oletettu lajikoostumus. Jos käytettävissä olevien kiintiöiden ja tosiasiallisen kalastuskäytännön välillä on epäsuhta, jäsenvaltioiden olisi harkittava mukautuksia kiintiöiden vaihdoilla muiden jäsenvaltioiden kanssa, myös pysyvästi. Jäsenvaltioiden olisi myös harkittava alusten omistajien yksittäisten kiintiöiden yhteenkokoamisen helpottamista esimerkiksi tuottajajärjestöissä tai alusten omistajien ryhmissä. Viimeisinä vaihtoehtoina jäsenvaltioiden olisi harkittava sivusaalislajien laskemista kohdelajien kiintiöön riippuen sivusaalislajien suojelutasosta.
- (30) Säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien kalojen saaliita purettaessa saaliiden määränpääle olisi asetettava rajoituksia eikä saalista saisi myydä ihmisravinnoksi.
- (31) Sellaisten tahattomien saaliiden varalta, joita ei voida välttää, vaikka sovelletaan kaikkia toimenpiteitä niiden vähentämiseksi, olisi purkamisvelvoitteen alaisessa kalastuksessa otettava käyttöön tiettyjä, ensi sijassa monivuotisissa suunnitelmissa vahvistettavia de minimis -poikkeuksia purkamisvelvoitteeseen.
- (32) Vaarantamatta kestäväan enimmäistuoton tavoitteita ja lisäämättä kalastuskuolevuutta, ja jollei tieteellisistä lausunnoista muuta johdu, kun sovelletaan purkamisvelvoitetta, joka käsittää saaliiden kirjaamisvelvoitteen, pitäisi olla ennakoitavissa, että kyseiset kalastusmahdollisuudet lisääntyvät, kun ennen poisheitetyt kalat puretaan aluksesta.
- (33) Kalavarojen käytön olisi perustuttava avoimiin ja puolueettomiin perusteisiin, myös luonteeltaan ympäristöllisiin, taloudellisiin ja sosiaalisiin perusteisiin. Jäsenvaltioiden olisi edistettävä vastuullista kalastusta tarjoamalla kannustimia ympäristöä vähiten vahingoittavalla tavalla kalastaville ja yhteiskunnalle suurinta etua tarjoaville toimijoille.
- (34) Kannoilla, joille ei ole vahvistettu monivuotista suunnitelmaa, kestäväan enimmäistuoton mahdollistava hyödyntämisintensiteetti olisi varmistettava asettamalla saalis- tai pyyntiponnistusrajoituksia. Jos saatavilla olevat tiedot eivät ole riittäviä, kalastusta olisi hoidettava käyttämällä arvioituja parametrejä.
- (35) Ottaen huomioon kalastusalan epävarma taloudellinen tilanne ja tiettyjen rannikkoyhteisöjen riippuvuus kalastuksesta on tarpeen varmistaa kalastustoiminnan suhteellinen vakaus jakamalla kalastusmahdollisuudet jäsenvaltioiden kesken kalakannoista kullekin jäsenvaltiolle kulluvan ennakoitavissa olevan osuuden perusteella.
- (36) Tilanteessa, jossa kantojen biologinen tilanne muuttuu nopeasti, kalastustoimien suhteellisen vakauden olisi turvattava ja otettava täysin huomioon erityistarpeet sellaisilla alueilla, joilla paikalliset yhteisöt ovat erityisen riippuvaisia kalastuksesta ja sen liitännäistoiminnoista, siten kuin neuvosto on päättänyt 3 päivänä marraskuuta 1976 antamassaan päätöslauselmassa⁽¹⁾ ja erityisesti sen liitteessä VII.
- (37) Juuri näin olisi sen vuoksi ymmärrettävä suhteellisen vakauden käsite.
- (38) Komissio olisi valtuutettava hyväksymään väliaikaisia toimenpiteitä, jos ilmenee kalastustoiminnasta johtuvia meren elollisten luonnonvarojen säilyttämiseen tai meren ekosysteemiin kohdistuvia vakavia uhkia, jotka edellyttävät välitöntä toimintaa. Nämä toimenpiteet olisi vahvistettava tiettyssä aikataulussa, ja niiden olisi oltava käytössä tietyn ajan.

⁽¹⁾ Neuvoston päätöslauselma, annettu 3 päivänä marraskuuta 1976, tietyistä yhteisön 200 meripeninkulman kalastusvyöhykkeen 1 päivänä tammikuuta 1977 voimaan tulevaan perustamiseen liittyvistä ulkoisista näkökohdista (EYVL C 105, 7.5.1981, s. 1).

- (39) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä yhteistyötä alueellisella tasolla ja hyväksyttävä yhteisiä suosituksia ja välineitä säilyttämistoimenpiteiden ja kalastukseen ympäristölainsäädännössä suojelluilla alueilla vaikuttavien toimenpiteiden kehittämiseksi ja toteuttamiseksi. Alueellisen yhteistyön puitteissa komission olisi hyväksyttävä säilyttämistoimenpiteitä täytäntöönpanosäädöksillä tai delegoiduilla säädöksillä vain, jos kaikki alueen asianomaiset jäsenvaltiot ovat sopineet yhteisestä suosituksesta. Yhteisen suosituksen puuttuessa komission olisi annettava kyseisiä toimenpiteitä koskeva ehdotus perussopimuksen nojalla.
- (40) Jäsenvaltioille olisi annettava valtuudet toteuttaa sellaisia unionin vesillä olevien kantojen säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä, joita sovelletaan ainoastaan niiden lipun alla purjehtiviin unionin kalastusalueisiin.
- (41) Jäsenvaltioille olisi annettava valtuudet toteuttaa oman 12 meripeninkulman vyöhykkeensä sisällä kaikkiin unionin kalastusalueisiin sovellettavia säilyttämis- ja hoitotoimenpiteitä edellyttäen, että kun toimenpiteitä sovelletaan toisten jäsenvaltioiden kalastusalueisiin, ne ovat syrjimättömiä ja niistä on edeltäkään kuultu muita asianomaisia jäsenvaltioita, eikä unioni ole toteuttanut kyseisellä 12 meripeninkulman vyöhykkeellä erityisesti säilyttämiseen ja kalastuksenhoitoon liittyviä toimenpiteitä.
- (42) Jäsenvaltioiden olisi voitava ottaa käyttöön siirrettävien kalastusoikeuksien järjestelmä.
- (43) Jäsenvaltioiden olisi toteutettava erityistoimenpiteitä unionin kalastusalueiden lukumäärän mukauttamiseksi hyödynnettävissä olevien luonnonvarojen määrään jäsenvaltioiden laivastojensa kalastuskapasiteetin ja käytettävissään olevien kalastusmahdollisuuksien välisestä tasapainosta antamien arvioiden pohjalta. Arviot olisi laadittava komission antamien suuntaviivojen mukaisesti ja esitettävä vuosittaisessa komissiolle toimitettavassa kertomuksessa. Nämä kertomukset olisi julkistettava. Kunkin jäsenvaltion olisi voitava valita toimenpiteet ja välineet, jotka se haluaa hyväksyä liiallisen kalastuskapasiteetin vähentämiseksi.
- (44) Lisäksi laivaston kapasiteetin ehdoton yläraja ja käytöstä poistamisen rahoitukseen liittyvät kansalliset lisäys-/poistojärjestelmät olisi säilytettävä kalastuskapasiteetin hallinnointia ja mukauttamista varten.
- (45) Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava vähimmäistiedot oman lippunsa alla purjehtivien unionin kalastusalueiden ominaisuuksista ja toiminnasta. Kyseiset tiedot olisi saatettava komission käyttöön jäsenvaltioiden laivastojen koon seuranta varten.
- (46) Parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin perustuvaan kalastuksenhoitoon tarvitaan yhdenmukaisesti luotettavia ja täsmällisiä tietokokonaisuuksia. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi kerättävä tietoja laivastoista ja niiden kalastustoiminnasta, erityisesti biologista tietoa kalasaaliista, poisheitetyt saaliit mukaan luettuina, sekä selvityksiä kalakannoista ja meriekosysteemiin kalastustoiminnan vuoksi mahdollisesti kohdistuvista ympäristövaikutuksista. Jäsenvaltioiden olisi hallinnoitava kerättyjä tietoja ja saatettava ne loppukäyttäjien ja muiden osapuolten, joita asia koskee, käyttöön. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi tehtävä yhteistyötä keskenään ja komission kanssa tiedonkeruun koordinoimiseksi. Tarvittaessa jäsenvaltioiden olisi tehtävä tiedonkeruuyhteistyötä kolmansien maiden kanssa. Jäsenvaltioiden olisi toimitettava komission arvioitavaksi vuotuinen tiedonkeruuta koskeva selvitys, joka julkistetaan.
- (47) Olisi myös kerättävä tietoja, jotka helpottavat kalastus- ja vesiviljelyaloilla ja kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostuksen parissa toimivien yritysten sekä kyseisten alojen työllisyysuuntauksen taloudellista arviointia.
- (48) Komission päätöksellä 2005/629/EY⁽¹⁾ perustettua tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) voidaan kuulla meren elollisten luonnonvarojen säilyttämisen ja hoidon osalta, jotta varmistetaan tarvittava korkean tason tieteenharjoittajien tuki erityisesti biologiaa, taloutta ja ympäristöä käsittelevien sekä sosiaalisten ja teknisten tieteenalojen soveltamisessa.
- (49) Soveltavaa kalataloustutkimusta olisi lisättävä hyväksymällä kalataloutta koskevan tutkimustiedon keruuta ja alan tutkimusta ja innovointia koskevia ohjelmia, jotka toteutetaan kansallisella tasolla yhteensovitusti muiden jäsenvaltioiden kanssa ja myös unionin tutkimus- ja innovointikehysten puitteissa. Teollisuuden ja tutkijoiden keskinäistä yhteistyötä olisi myös kehitettävä.
- (50) Unionin olisi edistettävä yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita kansainvälisellä tasolla varmistamalla, että unionin vesien ulkopuolella harjoitettava unionin kalastustoiminta perustuu samoihin periaatteisiin ja vaatimuksiin kuin unionin oikeuden nojalla sovellettaviin, ja edistäen unionin toimijoiden ja kolmansien maiden toimijoiden yhdenvertaisia mahdollisuuksia. Tätä tarkoitusta varten unionin olisi pyrittävä johtamaan alueellisten ja kansainvälisten organisaatioiden toiminnan tehostamisprosessia,

⁽¹⁾ Komission päätös 2005/629/EY, tehty 26 päivänä elokuuta 2005, tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean perustamisesta (EYVL L 225, 31.8.2005, s. 18).

jotta ne pystyisivät paremmin huolehtimaan vastuualueelleen kuuluvien meren elollisten luonnonvarojen säilyttämisestä ja hoidosta, mukaan lukien laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen (LIS-kalastus) torjunta. Unionin olisi tehtävä yhteistyötä kolmansien maiden ja kansainvälisten organisaatioiden kanssa, jotta kansainvälisten toimenpiteiden noudattaminen, mukaan lukien LIS-kalastuksen torjunta, paranisi. Unionin kannan olisi perustuttava parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin.

- (51) Kolmansien maiden kanssa tehtävissä kestävästä kalastuksesta koskevilla kumppanuussopimuksissa olisi varmistettava, että unionin kolmansien maiden vesillä harjoittama kalastustoiminta perustuu parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin ja asiaan kuuluvaan tietojenvaihtoon, ja näin taattava meren elollisten luonnonvarojen hyödyntäminen kestäväällä tavalla, ylimäärien määrittämisen avoimuus ja vastaavasti yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden mukainen kalavarojen hoito. Näillä sopimuksilla, jotka takaavat unionille mahdollisuuden hyödyntää unionin laivaston etuja vastaavalla tavalla luonnonvarojen vastikkeeksi sen antamasta rahoituksesta, olisi edistettävä laadukkaan hallintokehityksen perustamista erityisesti tehokkaiden tiedonkeruun, seuranta-, tarkkailu- ja valvontatoimenpiteiden varmistamiseksi.
- (52) Ihmisoikeuksien yleismaailmallisessa julistuksessa ja muissa kansainvälisissä ihmisoikeusasiakirjoissa määriteltyjen demokratian periaatteiden ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen sekä oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamisen olisi kuuluttava olennaisena osana kestävästä kalastuksesta koskeviin kumppanuussopimuksiin, joissa olisi oltava erityinen ihmisoikeuslauseke. Ihmisoikeuslausekkeen sisällyttäminen kestävästä kalastuksesta koskeviin kumppanuussopimuksiin olisi toteutettava niin, että noudatetaan kaikilta osin unionin kehitysyhteistyöpolitiikan yleisiä tavoitteita.
- (53) Vesiviljelyalan olisi osallistuttava ruoantuotantopotentiaalinsa säilyttämiseen kestäväällä tavalla koko unionissa, jotta unionin kansalaisille voitaisiin taata pitkäaikainen elintarviketurva, elintarvikkeiden saatavuus mukaan lukien, sekä kasvu ja työllisyys ja auttaa tyydyttämään vesieläimistä saatavien elintarvikkeiden kasvavaa kysyntää maailmassa.
- (54) Vuonna 2009 hyväksytyssä Euroopan vesiviljelyn kestävästä kehittämisestä koskevassa komission strategiassa, joka sai myönteisen vastaanoton sekä neuvostolta että Euroopan parlamentilta, todettiin, että vesiviljelylle on luotava yhdenvertaiset toimintaedellytykset perustaksi alan kestäväälle kehittämiselle.
- (55) Vesiviljelytoiminnan edellytykset vaihtelevat unionissa yli kansallisten rajojen, myös toimijoille myönnettävien lupien suhteen. Näin ollen vesiviljelyalan kilpailukykyä parantamiseksi olisi kansallisia strategiasuunnitelmia varten laadittava unionin strategiset suuntaviivat, jotka tukevat

alan kehittämistä ja innovointia ja kannustavat taloudelliseen toimintaan, monipuolistamiseen ja elämän laadun parantamiseen rannikko- ja sisämaa-alueilla. Lisäksi jäsenvaltioiden välillä olisi otettava käyttöön järjestelyjä, joissa voidaan kansallisten toimenpiteiden avoimen koordinoitimenetelmän avulla vaihtaa tietoja ja parhaita käytäntöjä yritysturvallisuudesta, pääsystä unionin vesille ja muille alueille ja lupamenettelyjen yksinkertaistamisesta.

- (56) Vesiviljelylle tarvitaan alan erityisluonteen vuoksi neuvoa-antava toimikunta, jotta alan sidosryhmiä voidaan kuulla unionin politiikkojen sellaisista osista, jotka saattavat vaikuttaa vesiviljelyyn.
- (57) On tarpeen parantaa unionin kalastus- ja vesiviljelyalan kilpailukykyä ja tarve yksinkertaistamiseen alan tuotanto- ja kaupanpitämistoimien hallinnon tehostamiseksi. Kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisen markkinajärjestelyn olisi taattava yhdenvertaiset mahdollisuudet kaikille unionissa kaupan pidettävälle kalastus- ja vesiviljelytuotteille niiden alkuperästä riippumatta, luotava kuluttajille mahdollisuus tehdä nykyistä parempaan tietoon perustuvia valintoja ja tuettava vastuullista kuluttamista sekä parannettava taloudellista tietoa ja ymmärrystä unionin markkinoista koko toimitusketjun osalta.
- (58) Yhteinen markkinajärjestely olisi pantava täytäntöön unionin kansainvälisiä sitoumuksia, erityisesti Maailman kauppajärjestön määräyksiä, vastaavalla tavalla.
- (59) Jotta varmistettaisiin yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, olisi luotava tehokas valvonta-, tarkastus- ja täytäntöönpanojärjestelmä, joka kattaa myös LIS-kalastuksen torjunnan..
- (60) Unionin valvonta-, tarkastus- ja täytäntöönpanojärjestelmässä olisi pyrittävä lisäämään nykyaikaisten ja tehokkaiden tekniikoiden käyttöä. Jäsenvaltioilla ja komissiolla olisi oltava mahdollisuus toteuttaa uusiin valvontatekniikoihin ja tiedonhallintajärjestelmiin liittyviä pilottihankkeita.
- (61) Jotta valvonta- ja täytäntöönpanosääntöjen soveltamisessa varmistettaisiin eri jäsenvaltioissa vertailukelpoiset edellytykset, olisi kannustettava jäsenvaltioita tekemään yhteistyötä tehokkaiden, oikeasuhteisten ja varoittavien seurauksien yksilöimiseksi.
- (62) Jotta voitaisiin varmistaa toimijoiden osallisuus unionin tiedonkeruussa ja unionin valvonta-, tarkastus- ja täytäntöönpanojärjestelmässä, jäsenvaltioiden olisi voitava edellyttää, että niiden toimijat osallistuvat suhteellisella osuudella vastaaviin toimintakustannuksiin.

- (63) Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita ei voida saavuttaa riittävällä tavalla yksin jäsenvaltioiden toimesta, kun otetaan huomioon kalastusalan kehittämisessä ja hallinnomisessa ilmenneet ongelmat ja jäsenvaltioiden rajalliset taloudelliset resurssit. Kyseisten tavoitteiden saavuttamista varten olisi sen vuoksi myönnettävä unionin monivuotista rahoitustukea, joka kohdennetaan yhteisen kalastuspolitiikan painopisteisiin ja mukautetaan kalastusalan erityispiirteisiin yksittäisissä jäsenvaltioissa.
- (64) Unionin rahoitustuen saamisen ehtona olisi oltava, että sekä jäsenvaltiot että toimijat, mukaan luettuina alusten omistajat, noudattavat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä. Unionin rahoitustuen maksu olisi hyväksyttävien erityissääntöjen sitä edellyttäessä keskeytettävä tai sitä olisi lykättävä tai siihen olisi tehtävä oikaisuja tapauksissa, joissa jäsenvaltio ei noudata yhteisen kalastuspolitiikan mukaista erityisvelvoitetta tai toimija rikkoo kyseisiä sääntöjä vakavasti.
- (65) Alan sidosryhmien kanssa käytävä vuoropuhelu on osoittautunut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamisen kannalta olennaisen tärkeäksi. Kun otetaan huomioon moninaiset olosuhteet unionin vesillä ja yhteisen kalastuspolitiikan lisääntynyt alueellistaminen, on tärkeää, että yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanossa voidaan käyttää neuvoo-antavien toimikuntien välityksellä hyödyksi alan kaikkien sidosryhmien tiedot ja kokemukset.
- (66) Syrjäisimpien alueiden, vesiviljelyn, markkinoiden ja Mustanmeren erityispiirteet huomioon ottaen on asianmukaista perustaa uusi neuvoo-antava toimikunta niitä joikaista varten.
- (67) Komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat jäsenvaltioiden tiettyihin ympäristövelvoitteisiin liittyviä säilyttämistoimenpiteitä, purkamisvelvoitteen mukauttamista unionin kansainvälisiin velvoitteisiin, purkamisvelvoitteen ulottamista muihin lajeihin alueellistamisen avulla, erityisten poisheittämissuunnitelman hyväksymistä alueellistamisen avulla, purkamisvelvoitetta koskevien de minimis-poikkeusten hyväksymistä, jollei ole hyväksytty mainittua velvoitetta koskevaa muuta täytäntöönpanotoimenpidettä, sekä neuvoo-antavien toimikuntien toiminnan yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamista. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.
- (68) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen säännösten yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa seuraavien osalta: meren elollisiin luonnonvaroihin kohdistuvan vakavan uhkan lieventämiseksi toteutettavat väliaikaiset toimenpiteet, lisäys-/poistojärjestelmä laivaston hallinnoinnissa sekä unionin kalastuslaivastorekisteriä koskevien tietojen kerääminen, muoto ja toimittaminen. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽¹⁾ mukaisesti.
- (69) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen sen tavoitteiden saavuttamiseksi.
- (70) Neuvoston päätös 2004/585/EY⁽²⁾ olisi kumottava tämän asetuksen vastaavien sääntöjen tullessa voimaan.
- (71) Asetukseen (EY) N:o 2371/2002 tehtävien muutosten suuren lukumäärän ja merkityksen vuoksi mainittu asetus olisi kumottava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSA

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Soveltamisala

1. Yhteisen kalastuspolitiikan alaan kuuluvat
 - (a) meren elollisten luonnonvarojen säilyttäminen ja näitä luonnonvaroja hyödyntävien kalastusten ja laivastojen hallinnointi,
 - (b) yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa tukevien markkina- ja rahoitustoimenpiteiden osalta: makean veden elolliset luonnonvarat, vesiviljely sekä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden jalostus ja kaupan pitäminen.
2. Yhteistä kalastuspolitiikkaa sovelletaan 1 kohdassa tarkoitettuun toimintaan, jos sitä harjoitetaan/harjoittavat
 - (a) jäsenvaltioiden niillä alueilla, joihin sovelletaan perussopimusta,
 - (b) unionin vesillä, myös jos on kyse kolmannen maan lipun alla purjehtivista ja kolmannessa maassa rekisteröidyistä kalastusaluksista,
 - (c) unionin kalastusalukset unionin vesien ulkopuolella, tai

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2004/585/EY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 2004, alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien perustamisesta yhteisen kalastuspolitiikan alalla (EUVL L 256, 3.8.2004, s. 17).

(d) jäsenvaltioiden kansalaiset, sanotun kuitenkin rajoittamatta lippuvaltion ensisijaista vastuuta.

2 artikla

Tavoitteet

1. Yhteisellä kalastuspolitiikalla varmistetaan, että kalastus- ja vesiviljelytoimet ovat ekologisesti kestäviä pitkällä aikavälillä ja niitä hoidetaan johdonmukaisesti taloudellisten, sosiaalisten ja työllisyyteen liittyvien etujen saavuttamista koskevien tavoitteiden kanssa ja että ne parantavat elintarvikkeiden saatavuutta.

2. Yhteisessä kalastuspolitiikassa sovelletaan kalastuksenhoitoon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, ja politiikalla pyritään varmistamaan, että meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan kestävänsä enimmäistuoton mahdollistaviksi tasoiksi ja pidetään niillä tasolla.

Tavoitteena on palauttaa kalakannat asteittain sellaista biomassatasoa suuremmaksi, joka takaa kestävänsä enimmäistuoton, ja pitää kannat tällaisella tasolla, ja tavoitteen saavuttamiseksi kestävä enimmäistuotto on saavutettava mahdollisuuksien mukaan vuoteen 2015 mennessä ja asteittain viimeistään vuoteen 2020 mennessä kaikkien kantojen osalta.

3. Yhteisessä kalastuspolitiikassa sovelletaan kalastuksenhoitoon ekosysteemiä lähestymistapaa sen varmistamiseksi, että kalastustoimien vuoksi meriekosysteemiin kohdistuvat haittavaikutukset voidaan minimoida, ja pyritään varmistamaan, että vesiviljely- ja kalastustoimissa vältetään merellisen ympäristön huonontuminen.

4. Yhteisellä kalastuspolitiikalla edistetään tutkimustiedon keruuta.

5. Yhteisellä kalastuspolitiikalla pyritään erityisesti

- a) asteittain ja tapauskohtaisesti ottaen huomioon parhaat käytettävissä olevat tieteelliset lausunnot lopettamaan saaliiden poisheittäminen välttämällä ja mahdollisimman pitkälti vähentämällä tahattomia saaliita ja varmistamalla asteittain, että saaliit puretaan aluksesta;
- b) tarvittaessa käyttämään tahattomat saaliit mahdollisimman hyvin ilman että luodaan markkinat saaliille, jotka ovat alle säilyttämisen vähimmäisviitekoon;
- c) luomaan edellytykset taloudellisesti kannattavalle ja kilpailukykyiselle kalastusalan pyynti- ja jalostusteollisuudelle sekä maalla toteutettavalle kalastukseen liittyvälle toiminnalle;
- d) toteuttamaan toimenpiteitä, joilla mukautetaan laivastojen kalastuskapasiteetti kalastusmahdollisuuksien tasoon 2 kohdan mukaisesti, jotta laivastot olisivat taloudellisesti kannattavia ilman että meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään liikaa;
- e) edistämään unionin kestävänsä vesiviljelytoiminnan kehittämistä elintarvikkeiden saatavuuden ja elintarviketurvan sekä työllisyyden varmistamiseksi;

f) edistämään kohtuullisen elintason turvaamista kalastustoiminnasta riippuvaisille ottaen huomioon rannikkokalastuksen ja sosioekonomiset näkökohdat;

g) edistämään kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoiden tehokkuutta ja avoimuutta sekä varmistamaan osaltaan yhdenvertaisten toimintaedellytysten luomista unionissa kaupan pidettävälle kalastus- ja vesiviljelytuotteille;

h) ottamaan huomioon sekä kuluttajien että tuottajien edut;

i) edistämään rannikkokalastusta sosio-ekonomiset näkökohdat huomioon ottaen;

j) varmistamaan johdonmukaisuus unionin ympäristölainsäädännön kanssa, erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista vuoteen 2020 mennessä koskevan, direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdassa asetetun tavoitteen kanssa, samoin kuin unionin muiden politiikkojen kanssa.

3 artikla

Hyvän hallinnon periaatteet

Yhteistä kalastuspolitiikkaa ohjaavat seuraavat hyvän hallinnon periaatteet:

- a) vastuiden selkeä määrittely sekä unionin tasolla että alueellisella, kansallisella ja paikallisella tasolla;
- b) alueellisten erityispiirteiden huomioon ottaminen alueellisen lähestymistavan avulla;
- c) toimenpiteiden vahvistaminen parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen mukaisesti;
- d) pitkän aikavälin näkökulma;
- e) hallinnon kustannustehokkuus;
- f) alan toimijoiden, erityisesti neuvoo-antavien toimikuntien, asianmukainen osallistuminen toimenpiteiden kaikkiin vaiheisiin, suunnittelusta täytäntöönpanoon;
- g) lippuvaltion ensisijainen vastuu;
- h) johdonmukaisuus unionin muihin politiikkoihin nähden;
- i) vaikutustenarviointien käyttäminen tarvittaessa;
- j) yhteisen kalastuspolitiikan sisäisen ja ulkoisen ulottuvuuden välinen johdonmukaisuus;
- k) henkilötietojen käsittelyn avoimuus voimassa olevien oikeudellisten vaatimusten mukaisesti yksityiselämää, henkilötietojen suojaa ja luottamuksellisuutta koskevia sääntöjä asianmukaisesti kunnioittaen; tietojen saatavuus asianomaisten tieteellisten elinten, muiden tieteellisten ja hallinnollisten elinten sekä muiden määriteltävien loppukäyttäjien kannalta.

4 artikla

Määritelmät

1. Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
- 1) 'unionin vesillä' jäsenvaltioiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesialueita, lukuun ottamatta perussopimuksen liitteen II luettelossa mainittujen alueiden lähivesiä,
 - 2) 'meren elollisilla luonnonvaroilla' käytettävissä ja saavutettavissa olevia merivedessä eläviä lajeja, myös anadromisia ja katadromisia lajeja, sinä aikana, jonka ne elävät meressä,
 - 3) 'makean veden elollisilla luonnonvaroilla' käytettävissä ja saavutettavissa olevia makeassa vedessä eläviä lajeja,
 - 4) 'kalastusaluksella' aluksia, jotka on varustettu meren elollisten luonnonvarojen kaupallista hyödyntämistä varten tai tonnikalarysällä,
 - 5) 'unionin kalastusaluksella' jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtivaa ja unionissa rekisteröityä kalastusalusta,
 - 6) 'kalastusaluksen lisäämisellä' kalastusaluksen rekisteröimistä jäsenvaltion kalastusalusrekisteriin,
 - 7) 'kestävällä enimmäistuotolla' suurinta teoreettista tasapainon säilyttävää tuottoa, joka kannasta keskimäärin voidaan pyytää jatkuvasti nykyisissä keskimääräisissä ympäristöolosuhteissa vaikuttamatta merkittävästi lisääntymisprosessiin,
 - 8) 'kalastuksenhoidon ennalta varautuvalla lähestymistavalla' kalakantoja koskevan YK:n sopimuksen 6 artiklassa tarkoitettua toimintamallia, jossa riittävien tieteellisten tietojen puuttumisen perusteella ei voitaisi lykätä tai jättää toteuttamatta hoitotoimenpiteitä kohdelajien, niiden ohessa saaliiksi saatavien tai niistä riippuvaisten lajien sekä muiden kuin kohdelajien ja niiden ympäristön suojelemiseksi,
 - 9) 'kalastuksenhoidon ekosysteemilähtöisellä lähestymistavalla' yhtenäistä, ekologisesti mielekkäissä rajoissa noudatettavaa kalastuksenhoidon toimintamallia, jossa pyritään hallinnoimaan luonnonvarojen käyttöä kalastuksen ja muun ihmisen toiminnan huomioon ottaen ja samalla säilyttämään sekä biologinen monimuotoisuus että biologiset prosessit, jotka ovat tarpeen kyseessä olevien ekosysteemien kokoonpanon, rakenteen ja toiminnan takaamiseksi, ottamalla huomioon ekosysteemin elollisia, elottomia ja inhi-millisiä osatekijöitä koskeva tieto ja niihin liittyvät epävarmuustekijät,
 - 10) 'poisheitetyillä saaliilla' saaliita, jotka päästetään takaisin mereen,
 - 11) 'vähävaikutteisella kalastuksella' sellaisten valikoivien pyyntimenetelmien käyttöä, joilla on vain vähän haitallisia vaikutuksia meren ekosysteemeihin tai joiden mahdollisena tuloksena ovat alhaiset polttoainepäästöt, tai molemmat,
 - 12) 'valikoivalla pyynnillä' kalastamista sellaisella menetelmällä tai pyydyksellä, että pyyntiteho kohdistuu kalastuksen aikana vain tietynkokoisiin yksilöihin ja tiettyihin lajeihin niin, että muiden kuin kohdeyksilöiden pyynti voidaan välttää tai ne voidaan vapauttaa vahingoittumattomina,
 - 13) 'kalastuskuolevuudella' kalastustoimien vaikutuksesta tietyn ajanjaksona biomassan tai yksilöiden kannasta poistunutta osuutta,
 - 14) 'kannalla' tietyllä kalastuksenhoitoalueella esiintyvää meren elollista luonnonvaraa,
 - 15) 'saalisrajoituksella' tapauksen mukaan joko jonkin kalakan-nan tai kalakantaryhmän saaliiden määrällistä rajoitusta tietynä ajanjaksona, jos kyseinen kalakanta tai kalakantaryhmä on purkamisvelvoitteen alainen, tai jonkin kalakan-nan tai kalakantaryhmän, johon ei sovelleta purkamisvelvoitetta, purettujen saaliiden määrällistä rajoitusta tietynä ajanjaksona,
 - 16) 'säilyttämisen viitearvoilla' kalakantoja koskevien parametrien (kuten biomassan tai kalastuskuolevuus) arvoja, joita käytetään kalastuksenhoidossa esimerkiksi suhteessa hyväksyttävään biologiseen riskitasoon tai toivottuun tuotos-tasoon,
 - 17) 'säilyttämisen vähimmäisviitekoolla' merivedessä elävän la-jin kokoa, joka sukukypsyys huomioon ottaen on vahvis-tettu unionin lainsäädännössä ja jota pienempään kokoon sovelletaan rajoituksia tai kannustimia, joiden tavoitteena on kalastustoiminnalla tapahtuvan pyynnin välttäminen; tämä koko korvaa asianmukaisissa tapauksissa aluksesta purkamisen vähimmäiskoon,
 - 18) 'turvallisten biologisten rajojen sisällä olevalla kannalla' kantaa, jonka osalta on erittäin todennäköistä, että kan-nalle arvioitu kutevan kannan biomassan edellisen vuoden lopussa on korkeampi kuin biomassan viiteraja-arvo (Blim) ja sen edelliselle vuodelle arvioitu kalastuskuolevuus on pienempi kuin kalastuskuolevuuden viiteraja-arvo (Flim),
 - 19) 'suojatoimenpiteellä' varotoimenpidettä, jonka tavoitteena on välttää jonkin ei-toivotun asian tapahtuminen,
 - 20) 'teknisellä toimenpiteellä' toimenpidettä, jolla säädellään saaliiden lajikoostumusta ja kokojakaumaa sekä kalastus-toiminnan vuoksi ekosysteemien eri osiin kohdistuvia vai-kutuksia määräämällä pyydysten käytön ja rakenteen osalta ehtoja ja rajoittamalla pääsyä kalastusalueille,

- (21) 'pyyntiponnistuksella' kalastusaluksen kapasiteetin ja kalastustoiminnan tuloa; kun on kyse kalastusaluksen ryhmästä, tarkoitetaan ryhmän kaikkien alusten pyyntiponnistusten summaa,
- 22) 'jäsenvaltiolla, jolla on välitön kalastuksenhoitoetu' jäsenvaltiota, jolla on joko kalastusmahdollisuuksiin tai asianomaisen jäsenvaltion yksinomaisella talousvyöhykkeellä tapahtuvaan kalastukseen tai Välimerellä perinteiseen avomerikalastukseen liittyvää etua,
- 23) 'siirrettävillä kalastusoikeuksilla' peruutettavissa olevia, jäsenvaltiolle myönnettyjen tai jäsenvaltion neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006⁽¹⁾ 19 artiklan mukaisesti hyväksytyissä kalastuksenhoitosuunnitelmassa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien tietyä osaa koskevia käyttöoikeuksia, jotka niiden haltija saa siirtää,
- 24) 'kalastuskapasiteetilla' neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2930/86⁽²⁾ 4 ja 5 artiklan mukaista aluksen vetoisuutta bruttotonnetta (bt) ja tehoa kilowatteina (kW),
- 25) 'vesiviljelyllä' vesieliöiden kasvatusta tai viljelyä, jossa käytetyllä tekniikalla on tarkoitus lisätä kyseisten eliöiden tuotantoa ympäristön luonnollista kapasiteettia suuremmaksi ja jossa eliöt pysyvät koko kasvatus- tai viljelyvaiheen ja myös nostovaiheen ajan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön omaisuutena,
- 26) 'kalastuslisenssillä' neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009⁽³⁾ 4 artiklan 9 alakohdassa määriteltyä lisenssiä,
- 27) 'kalastusluvalla' asetuksen (EY) N:o 1224/2009 4 artiklan 10 alakohdassa määriteltyä lupaa,
- 28) 'kalastustoiminnalla' kalojen etsimistä, pyydysten laskemista, asettamista, vetämistä ja nostamista, saaliin ottamista alukselle, kalojen ja kalastustuotteiden jälleenlaivautusta, aluksella pitämistä, aluksella jalostamista, siirtämistä, altaaseen panemista, lihotusta sekä purkamista,
- 29) 'kalastustuotteilla' mistä tahansa kalastustoiminnasta peräisin olevia vesieliöitä tai niistä johdettuja tuotteita,
- 30) "toimijalla" tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka hoitaa tai pitää hallinnassaan mitä tahansa yritystä, joka toteuttaa mitä tahansa toimia, jotka liittyvät mihin tahansa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuotannon, jalostuksen, kaupan pitämisen, jakelun ja vähittäiskaupan vaiheisiin;
- 31) 'vakavalla rikkomuksella' asiaan kuuluvassa unionin oikeudessa, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008⁽⁴⁾ 42 artiklan 1 kohta ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 90 artiklan 1 kohta mukaan luettuina, säädettyä sellaiseksi määriteltyä rikkomusta,
- 32) 'tutkimustiedon loppukäyttäjällä' tahoja, jolla on tutkimuksen tai hallinnon näkökulmasta mielenkiintoa kalastusalan tietojen tieteellistä analysointia kohtaan,
- 33) 'sallitun saaliin ylimäärällä' sallitun saaliin osaa, jota rannikkovaltio ei pyydä ja jonka tuloksena yksittäisten kalakantojen hyödyntämistä jää alle sellaisen tason, että kannat voivat uusiutua ja pyydettyjen lajien kannat pysyä toivotuilla tasoilla, jotka perustuvat parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin,
- 34) 'vesiviljelytuotteilla' mistä tahansa vesiviljelytoiminnasta peräisin olevia vesieliöitä niiden elinkaaren kaikissa vaiheissa tai niistä johdettuja tuotteita,
- 35) 'kutukannan biomassalla' arviota tietyn, määrätyn aikana lisääntyvän kalakannan kalojen massasta, mukaan luettuina sekä naaras- että koirasyksilöt ja eläviä poikasia synnyttävät kalat,
- 36) 'sekakalastuksella' kalastusta, jossa on useampia lajeja, jossa eri lajit todennäköisesti jäävät saaliiksi saman kalastustoimen aikana,
- 37) 'kestävää kalastusta koskevalla kumppanuussopimuksella' kolmannen valtion kanssa tehtyä kansainvälistä sopimusta, jonka tarkoituksena on saada pääsy vesialueille ja oikeus hyödyntää luonnonvaroja unionin myöntämää taloudellista korvausta vastaan, jotta voidaan hyödyntää kestäväällä tavalla meren elollisten luonnonvarojen ylimäärää unionin myöntämää taloudellista korvausta vastaan, johon voi kuulua alakohtainen tuki.

(1) Neuvoston asetus (EY) N:o 1967/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoito- toimenpiteistä Välimerellä, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1626/94 kumoamisesta (EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11).

(2) Neuvoston asetus (EY) N:o 2930/86, annettu 22 päivänä syyskuuta 1986, kalastusaluksen ominaisuuksista (EYVL L 274, 25.9.1986, s. 1).

(3) Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

(4) Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä, asetusten (EY) N:o 2874/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

2. Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia maantieteellisten alueiden maantieteellisiä määritelmiä:

- a) 'Pohjanmerellä' tarkoitetaan ICES-alueita ⁽¹⁾ III a ja IV;
- b) 'Itämerellä' tarkoitetaan ICES-alueita III b, III c ja III d;
- c) 'Luoteisilla vesillä' tarkoitetaan ICES-alueita V (ei kuitenkaan V a, ja V b:stä ainoastaan unionin vedet), VI ja VII;
- d) 'Lounaisilla vesillä' tarkoitetaan ICES-alueita VIII, IX ja X (Azoreita ympäröivät vesialueet) ja CECAF-alueita ⁽²⁾ 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2.0 (Madeiraa ja Kanariansaaria ympäröivät vesialueet);
- e) 'Välimerellä' tarkoitetaan 5°36' läntisestä pituuspiiristä itään olevia Välimeren merivesiä;
- f) 'Mustallamerellä' tarkoitetaan Välimeren yleisen kalastuskomission päätöslauselman nro GFCM/33/2009/2 mukaista GFCM:n maantieteellistä osa-alueita.

II OSA

PÄÄSY VESIALUEILLE

5 artikla

Vesialueille pääsy koskevat yleiset säännöt

1. Unionin kalastusalueilla on kaikkia unionin vesiä koskeva yhtäläinen pääsy ja luonnonvarojen hyödyntämisoikeus lukuun ottamatta 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja vesiä, jollei III osan mukaisesti hyväksytyistä toimenpiteistä muuta johdu.

2. Jäsenvaltioilla on niiden suvereeniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla merialueilla enintään 12 meripeninkulman sisällä niiden perusviivoista lukien joulukuun 31 päivään 2022 saakka oikeus rajoittaa kalastus niihin kalastusalueisiin, jotka perinteisesti kalastavat tällä vyöhykkeellä läheisen rannikon satamista käsin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivia unionin kalastusalueita koskevia järjestelyjä, jotka perustuvat jäsenvaltioiden välisiin olemassa oleviin naapurussuhteisiin, ja liitteeseen I sisältyviä järjestelyjä, joissa vahvistetaan kullekin jäsenvaltiolle sellaiset muiden jäsenvaltioiden rannikkoalueen maantieteelliset vyöhykkeet, joilla kalastusta harjoitetaan, sekä kalastuksen kohteena olevat lajit. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän kohdan nojalla asetetuista rajoituksista.

⁽¹⁾ ICES-alueet (International Council for the Exploration of the Sea, Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) sellaisena kuin ne on määritelty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽²⁾ CECAF-alueet (Keski-Atlantin itäosa tai FAO-pääkalastusalue 34), sellaisena kuin ne on määritelty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

3. Perussopimuksen 349 artiklan ensimmäisessä kohdassa tarkoitettujen unionin syrjäisimpien alueiden vesillä 100 meripeninkulman sisällä niiden perusviivoista lukien asianomaiset jäsenvaltiot voivat rajoittaa kalastuksen joulukuun 31 päivään 2022 saakka kyseisten alueiden satamissa rekisteröityihin aluksiin. Näitä rajoituksia ei sovelleta kyseisillä vesialueilla perinteisesti kalastaviin unionin kalastusalueisiin niin kauan kuin alukset eivät ylitä perinteisesti käytetyn pyyntiponnistuksen tasoa. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän kohdan nojalla asetetuista rajoituksista.

4. Edellä 2 ja 3 kohdassa kuvattujen järjestelyjen jälkeen sovellettavia toimenpiteitä koskevat säännökset on annettava viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2022.

III OSA

TOIMENPITEET MEREN ELOLLISTEN LUONNONVAROJEN SÄILYTTÄMISEKSI JA KESTÄVÄKSI HYÖDYNTÄMISEKSI

I OSASTO

Säilyttämistoimenpiteet

6 artikla

Yleiset säännökset

1. Edellä 2 artiklassa esitettyjen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä ja kestävää hyödyntämistä koskevien yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi unioni hyväksyy 7 artiklassa esitetyt säilyttämistoimenpiteet.

2. Tätä asetusta soveltaessaan komissio kuulee asiaankuuluvia neuvoo-antavia elimiä ja asiaankuuluvia tieteellisiä elimiä. Säilyttämistoimenpiteet hyväksytään ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) ja muiden neuvoo-antavien elinten laatimat kertomukset, neuvoo-antavien toimikuntien antamat lausunnot sekä jäsenvaltioiden 18 artiklan nojalla antamat yhteiset suositukset.

3. Jäsenvaltiot voivat toimia yhteistyössä keskenään toimenpiteiden hyväksymiseksi 11, 15 ja 18 artiklan nojalla.

4. Jäsenvaltioiden on koordinoitava toimensa keskenään ennen kansallisten toimenpiteiden hyväksymistä 20 artiklan 2 kohdan nojalla.

5. Erityisissä tapauksissa, erityisesti Välimeren alueen osalta, jäsenvaltioille voidaan siirtää valta antaa oikeudellisesti sitovia säädöksiä yhteisen kalastuspolitiikan alalla, mukaan lukien säilyttämistoimenpiteet. Tarvittaessa sovelletaan 18 artiklaa.

7 artikla

Säilyttämistoimenpiteiden lajit

1. Meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä ja kestävää hyödyntämistä koskeviin toimenpiteisiin voi muun muassa kuulua seuraavaa:

- a) 9–10 artiklan mukaiset monivuotiset suunnitelmat;

- b) kantojen säilyttämistä ja kestävää hyödyntämistä koskevat tavoitteet ja niihin liittyvät toimenpiteet meriympäristöön kohdistuvien kalastusvaikutusten minimoimiseksi;
- c) toimenpiteet, joilla mukautetaan kalastusalusten kalastuskapasiteetti käytettävissä oleviin kalastusmahdollisuuksiin;
- d) kannustimet, mukaan lukien luonteeltaan taloudelliset, kuten kalastusmahdollisuudet, sellaisten kalastusmenetelmien edistämiseksi, joilla edistetään valikoivampia pyyntimenetelmiä, tahattomien saaliiden välttämistä ja mahdollisuuksien mukaan vähentämistä sekä meriekosysteemin ja kalavarojen kannalta vähävaikutteista kalastusta;
- e) kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet;
- f) toimenpiteet 15 artiklan tavoitteiden saavuttamiseksi;
- g) säilyttämisen vähimmäisviitekoot;
- h) vaihtoehtoisia kalastuksenhoitomenetelmiä ja sellaisia pyydystä koskevat pilottihankkeet, joilla parannetaan valikoivuutta tai minimoidaan kalastustoiminnan kielteiset vaikutukset meriympäristöön;
- i) tarvittavat toimenpiteet unionin ympäristölainsäädännöstä johtuvien 11 artiklan mukaisesti hyväksytyjen velvoitteiden noudattamiseksi;
- j) jäljempänä 2 kohdassa tarkoitettujen teknisten toimenpiteiden toteuttaminen.

2. Tekniset toimenpiteet voivat sisältää muun muassa seuraavat:

- a) pyydysten ominaisuudet ja niiden käyttöä koskevat säännöt;
- b) pyydysten rakentamista koskevat eritelmät, mukaan luettuna
- i) muutokset tai lisälaitteet valikoivuuden parantamiseksi tai ekosysteemiin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi,
- ii) muutokset tai lisälaitteet uhanalaisten, uhattujen ja suojeltujen lajien ja muiden tahattomien saaliiden tahattoman pyynnin vähentämiseksi;
- c) tiettyjen pyydysten käytön ja kalastustoiminnan rajoittaminen tai kieltäminen tietyillä alueilla tai tiettyinä aikoina;
- d) kalastusaluksille asetetut vaatimukset lopettaa toiminta määritellyllä alueella määritellyksi vähimmäisajaksi uhanalaisten lajien, kutevien kalojen, säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalojen ja muiden haavoittuvien meren elollisten luonnonvarojen tilapäisten yhteenkertymien suojelemiseksi;

- e) erityiset toimenpiteet kalastustoiminnasta meren biologiseen monimuotoisuuteen ja meriekosysteemeihin kohdistuvien kielteisten vaikutusten minimoimiseksi, mukaan lukien toimenpiteet tahattomien saaliiden välttämiseksi ja vähentämiseksi niin pitkälle kuin mahdollista.

8 artikla

Kalakantojen elvyttämisalueiden perustaminen

1. Ottaen asianmukaisesti huomioon nykyiset suojelualueet unioni pyrkii perustamaan suojelualueita niiden biologisen herkkyyden pohjalta, mukaan lukien alueet, joilla on selvää näyttöä säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalojen ja kutupaikkojen voimakkaasta keskittymisestä. Tällaisilla alueilla kalastustoimintaa voidaan rajoittaa tai se voidaan kieltää elollisten vesiluonnonvarojen ja meriekosysteemien säilyttämisen edistämiseksi. Unioni suojelee jatkossakin tehostetusti olemassa olevia biologisesti herkkiä alueita.

2. Näitä tarkoituksia varten jäsenvaltioiden on mahdollisuuksien mukaan nimettävä sopivia alueita, jotka voivat muodostaa osan yhtenäisestä verkostosta, ja niiden on valmisteltava tarvittaessa 18 artiklan 7 kohdan mukaisesti yhteisiä suosituksia, joiden pohjalta komissio esittää ehdotuksen perussopimusta noudattaen.

3. Komissiolle voidaan monivuotisessa suunnitelmassa siirtää oikeus perustaa tällaisia biologisesti herkkiä suojelualueita. Tällöin sovelletaan 18 artiklan 1 – 6 kohtaa. Komissio raportoi suojelualueista säännöllisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

II OSASTO

Erityiset toimenpiteet

9 artikla

Monivuotisten suunnitelmien periaatteet ja tavoitteet

1. Monivuotiset suunnitelmat hyväksytään ensisijaisesti tieteellisten, teknisten ja taloudellisten lausuntojen pohjalta, ja niihin on sisällyttävä säilyttämistoimia kalakantojen palauttamiseksi sellaisia tasoja suuremmiksi, joilla voidaan varmistaa kestävä enimmäistuotto 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja kantojen pitämiseksi tällaisilla tasoilla.

2. Jos 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kestävä enimmäistuoton saavuttamista koskevia tavoitteita ei ole mahdollista määrittellä riittämättömien tietojen vuoksi, monivuotisissa suunnitelmissa on esitettävä ennalta varautuvaan lähestymistapaan perustuvia toimenpiteitä, joilla voidaan varmistaa vähintään asianomaisten kantojen vastaava säilyttämistä.

3. Monivuotiset suunnitelmat koskevat joko

- a) yhtä ainoaa lajia; tai
- b) sekakalastuksessa tai kun kantojen vaihtelut ovat yhteydessä toisiinsa, useita kantoja asianomaisella maantieteellisellä alueella hyödyntävää kalastusta, ottaen huomioon tietämys kalakantojen, kalastuksen ja meren ekosysteemien välisestä vuorovaikutuksesta.

4. Monivuotisiin suunnitelmiin sisällytettävien toimenpiteiden ja niiden täytäntöönpanon aikataulun on oltava suhteessa asetettuihin tavoitteisiin ja suunniteltuihin aikarajoihin. Ennen kuin monivuotisiin suunnitelmiin sisällytetään toimenpiteitä, on otettava huomioon niiden todennäköiset taloudelliset ja yhteiskunnalliset vaikutukset.

5. Monivuotisiin suunnitelmiin voi sisältyä ekosysteemilähtöisiä erityisiä suojelutavoitteita ja -toimenpiteitä, joilla pyritään ratkaisemaan sekakalastuksen erityisiä ongelmia siltä osin kuin ne liittyvät suunnitelman kattamien eri kantojen 2 artiklan 2 kohdassa säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseen niissä tapauksissa, joissa tieteelliset lausunnot osoittavat, että valikoivuutta ei pystytä lisäämään. Joitakin monivuotisen suunnitelman kattamia kantoja varten suunnitelmaan on tarvittaessa sisällytettävä erityisiä vaihtoehtoisia ekosysteemilähtöisiä säilyttämistoimenpiteitä.

10 artikla

Monivuotisten suunnitelmien sisältö

1. Monivuotisessa suunnitelmassa esitetään tarvittaessa ja sanotun vaikuttamatta perussopimuksessa määritellyn toimivaltaan:

- a) monivuotisen suunnitelman soveltamisala, mukaan lukien kannat, kalastus ja alue;
- b) tavoitteet, jotka ovat 2 artiklassa sekä 6 ja 9 artiklan asianomaisissa säännöksissä asetettujen tavoitteiden mukaiset;
- c) määrälliset tavoitteet kuten kalastuskuolevuus ja/tai kutukanan biomassaa;
- d) selvät aikarajat määrällisten tavoitteiden saavuttamiselle;
- e) säilyttämisen viitearvot, jotka ovat 2 artiklassa säädettyjen tavoitteiden mukaiset;
- f) niiden säilyttämistoimenpiteiden ja teknisten toimenpiteiden tavoitteet, jotka toteutetaan 15 artiklassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi, sekä toimenpiteet, joiden tarkoituksena on välttää tai mahdollisimman pitkälle vähentää tahattomia saaliita;
- g) suojalausekkeet, joilla varmistetaan määrällisten tavoitteiden saavuttaminen, sekä tarvittaessa korjaavat toimenpiteet myös tilanteissa, joissa tietojen laadun tai tiedonsaannin heikentyminen vaarantaa kannan kestävyuden.

2. Monivuotiseen suunnitelmaan voi lisäksi sisältyä

- (a) muita säilyttämistoimenpiteitä, erityisesti toimenpiteitä poikkeuttamisen asteittaiseksi lopettamiseksi ottaen huomioon

parhaat käytettävissä olevat tieteelliset lausunnot tai kalastuksesta ekosysteemille aiheutuvien haittavaikutusten minimoimiseksi, tarvittaessa 18 artiklan mukaisesti tarkemmin eriteltyinä;

- (b) monivuotisen suunnitelman tavoitteiden saavuttamista kuvaavat määrälliset indikaattorit edistymisen määräajoin tehtävää seuranta ja arviointia varten;

- (c) tarvittaessa erityistavoitteet anadromisten ja katadromisten lajien makeassa vedessä tapahtuvaa elinkierron vaihetta varten.

3. Monivuotisessa suunnitelmassa on määrättävä sen tarkistamisesta ensimmäisen jälkiarvioinnin jälkeen erityisesti, jotta voidaan ottaa huomioon muutokset tieteellisissä lausunnoissa.

11 artikla

Säilyttämistoimenpiteet unionin ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden täyttämiseksi

1. Jäsenvaltioilla on oikeus hyväksyä omaan suvereniteettiinsä tai lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä sovellettavia säilyttämistoimenpiteitä, jotka eivät vaikuta muiden jäsenvaltioiden kalastusalueisiin ja jotka ovat tarpeen, jotta ne voivat täyttää direktiivin 2008/56/EY 13 artiklan 4 kohdasta, direktiivin 2009/147/EY 4 artiklasta tai direktiivin 92/43/ETY 6 artiklasta johtuvat velvoitteensa, edellyttäen että nämä toimenpiteet ovat tämän asetuksen 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden mukaisia, vastaavat asiaan liittyvässä unionin lainsäädännössä, jota toimenpiteillä on tarkoitus panna täytäntöön, asetettua tavoitetta, ja ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin unionin lainsäädännön mukaiset toimenpiteet.

2. Jos jäsenvaltio, jäljempänä 'pyynnön tehnyt jäsenvaltio', katsoo, että on toteutettava toimenpiteitä 1 kohdassa tarkoitettujen velvoitteiden täyttämiseksi, ja tällaiset toimenpiteet vaikuttavat muiden jäsenvaltioiden välittömään kalastuksenhoitoetuuksuun tuossa kalastuksessa, komissiolla on oikeus pyynnöstä hyväksyä tällaiset toimenpiteet delegoiduilla säädöksillä 46 artiklan mukaisesti. Tällöin sovelletaan 18 artiklan 1–4 kohtaa ja 6 kohtaa soveltuvin osin.

3. Pynnön tehneen jäsenvaltion on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille, joiden välitöntä kalastuksenhoitoetua asia koskee, asiaankuuluvat tiedot vaadittavista toimenpiteistä, mukaan lukien niiden perusteet, niitä koskeva tieteellinen näyttö ja niiden käytännön toteuttamista ja täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohdat. Pynnön tehnyt jäsenvaltio ja muut jäsenvaltiot, joiden välitöntä kalastuksenhoitoetua asia koskee, voivat toimittaa 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua yhteisen suosituksen kuuden kuukauden kuluessa näiden tietojen toimittamisesta. Komissio hyväksyy toimenpiteet ottaen tällöin huomioon tieteelliset lausunnot kolmen kuukauden kuluessa täydellisen pyynnön vastaanottamisesta.

Komissio voi antaa ehdotuksen perussopimuksen mukaisesti, jos kaikki jäsenvaltiot eivät pääse yhteisymmärrykseen komissiolle ensimmäisen alakohdan mukaisesti ja siinä asetetussa määräajassa toimitettavasta yhteisestä suosituksesta, tai jos yhteisen suosituksen ei katsota vastaavan 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia.

4. Jollei 3 kohdassa tarkoitettua yhteistä suositusta ole annettu, komissio voi, 3 kohdasta poiketen, hyväksyä kiireellisissä tapauksissa toimenpiteet. Kiireellisissä tapauksissa hyväksyttävät toimenpiteet voivat olla vain sellaisia, joiden puuttuminen vaarantaa säilyttämistoimenpiteiden käyttöönottoon liittyvien, 1 kohdassa tarkoitettujen direktiivien säännösten ja jäsenvaltion aikomusten mukaisten tavoitteiden saavuttamisen.

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä sovelletaan enintään 12 kuukauden ajan, ja soveltamista voidaan mainitun kohdan edellytysten edelleen täytyessä jatkaa enintään 12 kuukaudella.

6. Komissio helpottaa yhteistyötä kyseisen jäsenvaltion ja muiden jäsenvaltioiden, joiden välitöntä kalastuksenhoitoetua tuo kalastus koskee 2, 3 ja 4 kohdan nojalla hyväksytyjen toimenpiteiden toteuttamisessa ja täytäntöönpanossa.

12 artikla

Komission toimenpiteet, kun meren elollisiin luonnonvaroihin kohdistuu vakava uhka

1. Komissio voi joko jäsenvaltion perustellusta pyynnöstä tai omasta aloitteestaan hyväksyä 47 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä, jotka liittyvät todisteisiin perustuvaan näyttöön meren elollisten luonnonvarojen säilymiseen tai meriekosysteemiin kohdistuvasta vakavasta uhasta ja joita sovelletaan enintään kuuden kuukauden ajan.

2. Jäsenvaltion on toimitettava 1 kohdassa tarkoitettu pyyntönsä samanaikaisesti komissiolle, muille jäsenvaltioille ja asianomaisille neuvoo-antaville toimikunnille. Muut jäsenvaltiot ja neuvoo-antavat toimikunnat voivat jättää kirjalliset huomautuksensa seitsemän työpäivän kuluessa tiedoksi antamisesta. Komissio tekee päätöksen 15 työpäivän kuluessa 1 kohdassa tarkoitettua pyynnön vastaanottamisesta.

3. Ennen 1 kohdassa tarkoitettujen kiireellisten toimenpiteiden alkuperäisen soveltamisajan päättymistä komissio voi 1 kohdan edellytysten täytyessä hyväksyä välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä, joilla jatketaan enintään kuuden kuukauden ajan tällaisen kiireellisen toimenpiteen soveltamista. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 47 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

13 artikla

Jäsenvaltion kiireelliset toimenpiteet

1. Jos on näyttöä kalastukseen liittyvästä, meren elollisten luonnonvarojen säilymiseen tai meriekosysteemiin kohdistuvasta, välitöntä toimintaa edellyttävästä vakavasta uhasta jäsenvaltion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä, tuo jäsenvaltio voi hyväksyä kiireellisiä toimenpiteitä uhan lieventämiseksi. Tällaisten toimenpiteiden on oltava 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden mukaisia ja vähintään yhtä tiukkoja kuin unionin oikeudessa säädetyt toimenpiteet. Tällaisia toimenpiteitä sovelletaan enintään kolmen kuukauden ajan.

2. Jos jäsenvaltio aikoo toteuttaa sellaisia kiireellisiä toimenpiteitä, jotka todennäköisesti vaikuttavat muiden jäsenvaltioiden kalastusaluksiin, toimenpiteet saa toteuttaa vasta sen jälkeen, kun komissiota, kyseisiä jäsenvaltioita ja asianomaisia neuvoo-antavia toimikuntia on kuultu toimenpideluonnoksesta, johon on liitetty perustelut. Kuulemisen suorittava jäsenvaltio voi asettaa tällaiselle kuulemiselle kohtuullisen määräajan, jonka on oltava kuitenkin vähintään yhden kuukauden mittainen.

3. Jos komissio katsoo, että tämän artiklan mukaisesti hyväksytty toimenpide ei vastaa 1 kohdan edellytyksiä, se voi asianmukaisesti perustellen pyytää kyseistä jäsenvaltiota muuttamaan toimenpidettään tai kumoamaan sen.

14 artikla

Tahattomien saaliiden välttäminen ja minimointi

1. Jäljempänä olevan 15 artiklan mukaisen velvoitteen, joka koskee kaikkien saaliiden purkamista aluksesta, jäljempänä 'purkamisvelvoite', käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltiot voivat toteuttaa parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin perustuvia pilottihankkeita, joissa otetaan huomioon asianomaisten neuvoo-antavien toimikuntien lausunnot ja joilla pyritään tutkimaan täysimääräisesti kaikkia käytettävissä olevia menetelmiä kalastuksen tahattomien saaliiden välttämiseksi, minimoimiseksi ja lopettamiseksi.

2. Jäsenvaltiot voivat laatia poisheittoja koskevan selvityksen, josta käy ilmi poisheittojen määrä kussakin kalastuksessa, jota koskee 15 artiklan 1 kohta.

15 artikla

Purkamisvelvoite

1. Kaikki saalisrajoitusten alaiset saaliit ja Välimerellä myös asetuksen (EY) N:o 1967/2006 liitteessä III määriteltyjen vähimmäiskokojen soveltamisalaan kuuluvat saaliit, jotka on pyydetty unionin vesillä harjoitetun kalastuksen aikana tai unionin kalastusalusten toimesta unionin vesien ulkopuolisilla vesillä, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan, on mainitussa kalastuksessa ja jäljempänä luetelluilla maantieteellisillä alueilla nostettava kalastusalukselle ja säilytettävä siellä, kirjattava, purettava aluksesta ja luettava tarvittaessa kiintiöihin, jos niitä ei käytetä elävänä syöttinä, seuraavan aika-aulun mukaisesti:

a) Viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2015:

- pienimuotoinen pelaginen kalastus (eli seuraavien kalastus: makrilli, silli, piikkimakrilli, mustakitaturkska, karjukala, sardelli, hopeakuore, sardiini, kilohaili);
- suurimuotoinen pelaginen kalastus (eli seuraavien lajien kalastus: tonnikala, miekkakala, valkotonnikala, isosilmätonnikkala, purjemarliini ja valkomarliini);

- kalastus teollisiin tarkoituksiin (eli seuraavien kalastus: villakuore, tuulenkala ja harmaaturska);
- lohen kalastus Itämerellä.
- b) Viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2015 kalastusta määrittävien lajien osalta ja viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2017 kaikkien muiden kuin a alakohdassa tarkoitettujen saalisrajoituksen alaisten lajien kalastuksessa unionin vesillä Itämerellä.
- c) Viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2016 kalastusta määrittävien lajien osalta ja viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2019 kaikkien muiden lajien osalta seuraavilla alueilla:
- (i) Pohjanmeri
- turskan, koljan, valkoturskan ja seitin kalastus;
- keisarihummerin kalastus;
- punakampelan ja kielikampelan kalastus;
- kummeliturskan kalastus;
- pohjankatkaravun kalastus;
- (ii) Luoteiset vedet
- turskan, koljan, valkoturskan ja seitin kalastus;
- keisarihummerin kalastus;
- punakampelan ja kielikampelan kalastus;
- kummeliturskan kalastus;
- (iii) Lounaiset vedet
- keisarihummerin kalastus;
- punakampelan ja kielikampelan kalastus;
- kummeliturskan kalastus;
- (iv) muiden saalisrajoituksen alaisten lajien kalastus.
- d) Viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2017 kalastusta määrittävien lajien osalta ja viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2019 kaikkien muiden, a alakohtaan kuulumattomien lajien kalastuksessa Välimerellä, Mustallamerellä ja kaikilla muilla unionin vesillä ja sellaisilla unionin ulkopuolisilla vesillä, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan.
2. Edellä oleva 1 kohta ei rajoita unionin kansainvälisten velvoitteiden noudattamista. Siirretään komissiolle valta hyväksyä delegoiduilla säädöksillä 46 artiklan mukaisesti toimenpiteitä, joilla pannaan täytäntöön tällaiset kansainväliset velvoitteet unionin oikeudessa, mukaan lukien erityisesti poikkeukset tämän artiklan mukaisesta purkamisvelvoitteesta.
3. Jos kaikki jäsenvaltiot, joilla on välitön kalastuksenhoitoetu tietyin lajin osalta, sopivat, että purkamisvelvoitetta olisi sovellettava muihin kuin 1 kohdassa tarkoitettuihin lajeihin, ne voivat toimittaa yhteisen suosituksen 1 kohdassa tarkoitettun purkamisvelvoitteen soveltamisalan laajentamiseksi tällaisiin muihin lajeihin. Tällöin sovelletaan 18 artiklan 1–6 kohtaa soveltuvin osin. Jos yhteinen suositus toimitetaan, komissio voi hyväksyä tällaiset toimenpiteet delegoiduilla säädöksillä 46 artiklan mukaisesti.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu purkamisvelvoite ei koske seuraavia lajeja:
- a) lajit, joiden kalastus on kielletty ja jotka on tällaisiksi määriteltä yhteisen kalastuspolitiikan alalla hyväksytyllä unionin säädöksellä;
- b) lajit, joiden osalta on tieteellistä näyttöä korkeasta eloonjäämisasteesta, ottaen huomioon pyydysten, kalastuskäytäntöjen ja ekosysteemin ominaisuudet;
- c) de minimis -poikkeuksen piiriin kuuluvat saaliit.
5. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa kalastuksessa sovellettavan purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon yksityiskohdat on eriteltävä 9 ja 10 artiklassa tarkoitetuissa monivuotisissa suunnitelmissa ja ne on tarvittaessa eriteltävä tarkemmin 18 artiklan mukaisesti, mukaan lukien:
- a) erityiset säännökset kalastukselle tai lajeille, joita koskee 1 kohdassa tarkoitettu purkamisvelvoite;
- b) eritelmä vapautuksista, joita sovelletaan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen lajien purkamisvelvoitteeseen;
- c) säännökset de minimis -poikkeuksista, jotka koskevat enintään 5 prosentin osuutta 1 kohdassa tarkoitettun purkamisvelvoitteen alaisten lajien vuotuisesta kokonaissaaliista. De minimis -poikkeusta sovelletaan seuraavissa tilanteissa:
- i) kun on tieteellistä näyttöä siitä, että valikoivuuden lisääminen on erittäin vaikeaa, tai
- ii) tahattomien saaliiden käsittelystä aiheutuvien suhteettomien kustannusten välttämiseksi pyydykset, joilla saadut tahattomat saaliit pyydystä kohti ovat enintään tietyn, monivuotisessa suunnitelmassa vahvistettavan prosentin suuruuksia pyydyksen vuotuisesta kokonaissaaliista.

Tässä alakohdassa tarkoitetuissa säännöksissä tarkoitettuja saaliita ei lasketa asianomaisiin kiintiöihin, mutta kaikki tällaiset saaliit on kuitenkin kirjattava kokonaisuudessaan.

Tässä alakohdassa tarkoitettua vuotuista kokonaissaalista koskevaa prosenttiosuutta nostetaan neljän vuoden siirtymäkaudeksi

- i) kahdella prosenttiyksiköllä saaliin aluksesta purkamista koskevan veloitteen kahtena ensimmäisenä soveltamisvuotena; ja
- ii) yhdellä prosenttiyksiköllä seuraavina kahtena vuotena;
- d) saaliiden kirjaamista koskevat säännökset;
- e) säilyttämisen vähimmäisviitekokojen vahvistaminen tarvittaessa 10 kohdan mukaisesti.

6. Jos kalastukselle ei ole hyväksytty monivuotista suunnitelmaa tai asetuksen (EY) N:o 1967/2006 18 artiklan mukaista kalastuksenhoitosuunnitelmaa, komissio voi tämän asetuksen 18 artiklan mukaisesti hyväksyä tämän asetuksen 46 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan väliaikaisena toimenpiteenä ja enintään kolmen vuoden ajaksi saaliin aluksesta purkamista koskevaa veloitetta koskeva erityinen suunnitelma, johon sisältyvät tämän artiklan 5 kohdan a-e alakohdassa tarkoitettut eritelmät. Jäsenvaltiot voivat tehdä yhteistyötä tällaisen suunnitelman laatimisessa tämän asetuksen 18 artiklan mukaisesti, jotta komissio voi hyväksyä tällaisia säädöksiä tai antaa ehdotuksen tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen.

7. Jos toimenpiteitä ei ole hyväksytty de minimis -poikkeuksen täsmentämiseksi joko 5 kohdan mukaisesti hyväksytyssä monivuotisessa suunnitelmassa tai 6 kohdan mukaisesti hyväksytyssä saaliin aluksesta purkamista koskevaa veloitetta koskevassa erityisessä suunnitelmassa, komissio hyväksyy delegoituilla säädöksillä 46 artiklan mukaisesti 4 kohdan c alakohdan i tai ii alakohdassa säädetyt edellytykset huomioon ottaen enintään viisi prosenttia kaikkien sellaisten lajien vuotuisesta kokonaissaaliista, joihin sovelletaan purkamisveloitetta 1 kohdan mukaisesti. Tämä de minimis -poikkeus hyväksytään siten, että sen soveltaminen alkaa kyseessä olevan purkamisveloitteen soveltamispäivästä.

8. Poikkeuksena veloitteesta lukea saaliit kyseessä oleviin kiintiöihin 1 kohdan mukaisesti, purkamisveloitteen alaisten lajien saaliit, jotka ovat asianomaisten kantojen kiintiöitä suurempia tai saaliit, joiden osalta jäsenvaltiolla ei ole kiintiötä, voidaan vähentää kohdelajin kiintiöstä, ylittämättä kuitenkaan yhdeksää prosenttia kohdelajin kiintiöstä. Tätä säännöstä sovelletaan vain, jos muun kuin kohdelajin kanta on turvallisisissa biologisissa rajoissa.

9. Purkamisveloitteen alaisten kantojen osalta jäsenvaltiot voivat käyttää kiintiöiden vuosittaista siirtomahdollisuutta 10 prosenttiin saakka sallituista purkamisistaan. Jäsenvaltio voi

tässä tarkoituksessa sallia lisämäärien purkamisen saaliin aluksesta purkamista koskevan veloitteen alaisista kannoista edellyttäen, että määrät ovat enintään 10 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle myönnetystä kiintiöstä. Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 artiklaa sovelletaan.

10. Nuorten meren eliöiden suojelemisen varmistamiseksi voidaan vahvistaa säilyttämisen vähimmäisviitekoot.

11. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen purkamisveloitteen alaisten lajien osalta säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien lajien saaliiden käyttö rajoitetaan muihin tarkoituksiin kuin suoraan ihmisten ravinnoksi, mukaan lukien kalajauho, kalaöljy, lemmikkieläinten ruoka, elintarvikkeiden lisäaineet, lääkkeet ja kosmetiikka.

12. Niiden lajien osalta, joihin ei sovelleta 1 kohdassa mainittua purkamisveloitetta, säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempien lajien saaliita ei saa pitää aluksella, vaan ne on päästettävä heti takaisin mereen.

13. Jäsenvaltioiden on varmistettava kaikkien pyyntimatkojen yksityiskohtainen ja tarkka dokumentointi sekä riittävät valmiudet ja keinot valvoa kaikkien saaliiden purkamisveloitteen noudattamista, muun muassa tarkkailijoiden tai kameravalvonnan avulla tai muulla tavoin. Näin tehdessään jäsenvaltioiden on noudatettava tehokkuuden ja suhteellisuuden periaatteita.

16 artikla

Kalastusmahdollisuudet

1. Jäsenvaltioille jaetut kalastusmahdollisuudet takaavat kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellisen vakauden kunakin kalakannan tai kalastuksen osalta. Kaikkien jäsenvaltioiden edut on otettava huomioon uusia kalastusmahdollisuuksia jaettaessa.

2. Kun tiettyä kalakantaa koskeva purkamisveloite otetaan käyttöön, kalastusmahdollisuudet määritellään ottaen huomioon muutos, jonka myötä siirrytään kalastusmahdollisuuksien määrittelystä saaliin purkamisen perusteella kalastusmahdollisuuksien määrittelyyn saaliiden perusteella ottaen huomioon, että ensimmäisen ja seuraavien vuosien aikana kyseisen kannan saaliiden poisheittäminen ei ole enää sallittua.

3. Kun on tieteellistä näyttöä siitä, että tietyn kannan osalta vahvistetut kalastusmahdollisuudet ovat selvästi epäsuhdassa kannan todelliseen tilaan nähden, jäsenvaltiot, joilla on välitön hallinnointietu asiassa, voivat toimittaa komissiolle perustellun pyynnön, että se tekisi ehdotuksen ristiriidan lieventämiseksi noudattaen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjä tavoitteita.

4. Kalastusmahdollisuudet määritellään 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen tavoitteiden mukaisesti ja ne 9 artiklan 2 kohdan sekä 10 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti vahvistettuja määrällisiä tavoitteita, aikarajoja ja marginaaleja noudattaen.

5. Unionin vesillä kolmansien maiden käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien vahvistamista koskevat toimenpiteet hyväksytään perussopimuksen mukaisesti.

6. Kunkin jäsenvaltion on päätettävä, kuinka sille jaetut kalastusmahdollisuudet, joihin ei sovelleta kalastusoikeuksien siirtojärjestelmää, voidaan jakaa sen lipun alla purjehtiville aluksille (esimerkiksi luomalla yksittäisiä kalastusmahdollisuuksia). Sen on ilmoitettava jakomenetelmä komissiolle.

7. Sekakalastukseen liittyviä kalastusmahdollisuuksia jaettaessa jäsenvaltioiden on otettava huomioon kyseiseen kalastukseen osallistuvien alusten todennäköinen saaliskoostumus.

8. Jäsenvaltiot voivat vaihtaa keskenään kaikki niille jaetut kalastusmahdollisuudet tai osan niistä ilmoitettuaan asiasta komissiolle.

17 artikla

Perusteet, joiden mukaisesti jäsenvaltioiden on jaettava kalastusmahdollisuudet

Jakaessaan käytettävissään olevia kalastusmahdollisuuksia 16 artiklan mukaisesti, jäsenvaltioiden on käytettävä avoimia ja puolueettomia perusteita, mukaan lukien luonteeltaan ympäristölliset, taloudelliset ja sosiaaliset perusteet. Käytettäviin perusteisiin voivat kuulua muun muassa kalastuksen vaikutus ympäristöön, sääntöjen noudattamisen historia, merkitys paikallisessa taloudessa ja poikkeukselliset saalismäärät. Jäsenvaltioiden on pyrittävä niille jaettujen kalastusmahdollisuuksien rajoissa myös tarjoamaan kannustimia kalastusaluksille valikoivien pyydysten tai sellaisten kalastusmenetelmien käytöstä, joilla on nykyistä vähemmän ympäristövaikutuksia, kuten vähäisempi energiankulutus tai lajin elinympäristölle aiheutettu vahinko.

III OSASTO

Alueellistaminen

18 artikla

Alueellinen yhteistyö säilyttämistoimenpiteissä

1. Jos asiaankuuluvalla maantieteellisellä alueella sovelletaan, myös 9 ja 10 artiklan nojalla laadittujen monivuotisten suunnitelmien mukaisen unionin säilyttämistoimenpiteen, sekä 11 artiklan mukaisten toimenpiteiden ja saaliiden purkamisvelvoitetta 15 artiklan 6 kohdan mukaisesti koskevien erityisten suunnitelmien osalta komissiolle on siirretty valta hyväksyä toimenpiteitä delegoiduilla säädöksillä tai täytäntöönpanosäädöksillä, jäsenvaltiot, joiden välittömään kalastuksenhoitoalueeseen nämä toimenpiteet vaikuttavat, voivat kyseisessä säilyttämistoimenpiteessä ja/tai monivuotisessa suunnitelmassa asetettavan määräjän puitteissa sopia yhteisten suositusten toimittamisesta niiden tavoitteiden saavuttamiseksi, jotka esitetään kyseisissä unionin säilyttämistoimenpiteissä, monivuotisissa suunnitelmissa tai poisheittämisvelvoitetta koskevissa erityisissä suunnitelmissa. Komissio hyväksyy tällaiset delegoidut säädökset tai täytäntöönpanosäädökset vasta, kun jäsenvaltioiden yhteisten suositusten toimittamiselle asetettu määräaika on päättynyt.

2. Edellä olevan 1 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden, joilla on välitön hallinnointietu, johon 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteet vaikuttavat, on tehtävä yhteistyötä keskenään yhteisiä suosituksia laatiessaan. Niiden on myös kuultava asianomaisia neuvoa-antavia toimikuntia. Komissio edistää jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä muun muassa varmistamalla tarvittaessa, että asiaankuuluvilta tieteellisiltä elimiltä saadaan tieteellinen lausunto.

3. Jos yhteisiä suosituksia toimitetaan 1 kohdan mukaisesti, komissio voi hyväksyä nämä toimenpiteet delegoiduilla säädöksillä tai täytäntöönpanosäädöksillä edellyttäen, että tällaiset suositukset ovat asiaan liittyvän säilyttämistoimenpiteen ja/tai monivuotisen suunnitelman mukaisia.

4. Jos säilyttämistoimenpidettä sovelletaan tiettyyn, kolmansien maiden kanssa jaettuun kalakantaan, jota hallinnoidaan monenvälisten kalastusjärjestöjen toimesta taikka kahden- tai monenvälisten sopimusten nojalla, unioni pyrkii sopimaan asiaankuuluvien kumppaneiden kanssa tarvittavista toimenpiteistä 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi.

5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 kohdan nojalla hyväksyttävät säilyttämistoimenpiteitä koskevat yhteiset suositukset perustuvat parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin ja että ne täyttävät kaikki seuraavat vaatimukset:

- a) ne ovat 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden mukaisia;
- b) ne ovat asiaankuuluvan säilyttämistoimenpiteen soveltamisalan ja tavoitteiden mukaisia;
- c) ne ovat asiaankuuluvan monivuotisen suunnitelman soveltamisalan mukaisia ja täyttävät tehokkaasti siinä asetetut yleiset ja määrälliset tavoitteet;
- d) ne ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin unionin oikeuden mukaiset toimenpiteet.

6. Jolleivät kaikki jäsenvaltiot onnistu sopimaan komissiolle 1 kohdan mukaisesti toimitettavista yhteisistä suosituksista asetetussa määräajassa tai jollei säilyttämistoimenpiteitä koskevia yhteisiä suosituksia pidetä kyseisen säilyttämistoimenpiteen yleisten ja määrällisten tavoitteiden mukaisina, komissio voi toimittaa asianmukaisia toimenpiteitä koskevan ehdotuksen perussopimuksen mukaista menettelyä noudattaen.

7. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tapausten lisäksi jäsenvaltiot, joilla on maantieteellisesti määritellyn alueen kalakantoihin liittyvä välitön kalastuksenhoito, voivat myös laatia yhteisiä suosituksia toimenpiteistä, joita komissio voi ehdottaa tai hyväksyä.

8. Ylimääräisenä tai vaihtoehtoisena alueellisen yhteistyön menetelmänä jäsenvaltioille annetaan asiaankuuluvaan maantieteelliseen alueeseen sovellettavan unionin säilyttämistoimenpiteellä, myös 9 ja 10 artiklan mukaisesti vahvistetulla monivuotisella suunnitelmalla, valta hyväksyä asetetussa määräajassa toimenpiteitä, jotka määrittävät tuota säilyttämistoimenpidettä tarkemmin. Asianomaisten jäsenvaltioiden on tehtävä tiivistä yhteistyötä tällaisia toimenpiteitä hyväksyessään. Tämän artiklan 2, 4 ja 5 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin. Komissio on otettava mukaan, ja sen huomautukset on otettava huomioon. Jäsenvaltio voi hyväksyä omat kansalliset toimenpiteensä vain, jos toimenpiteiden sisällöstä on päästy yhteisymmärrykseen kaikkien asianomaisten jäsenvaltioiden kesken. Jos komissio katsoo, että jäsenvaltion toimenpide ei vastaa säilyttämistoimenpiteessä vahvistettuja edellytyksiä, se voi asianmukaisesti perustellen pyytää asianomaista jäsenvaltiota muuttamaan toimenpidettään tai kumoamaan sen.

IV OSASTO

Kansalliset toimenpiteet

19 artikla

Jäsenvaltioiden oman lipun alla purjehtiviin kalastusaluksiin tai niiden alueelle sijoittautuneisiin henkilöihin sovellettavat jäsenvaltioiden toimenpiteet

1. Jäsenvaltio voi toteuttaa toimenpiteitä kalakantojen säilyttämiseksi unionin vesillä edellyttäen, että ne täyttävät kaikki seuraavat edellytykset:

(a) toimenpiteitä sovelletaan ainoastaan kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiviin kalastusaluksiin tai, jos kalastustoimintaa ei harjoiteta kalastusalueella, henkilöihin, jotka ovat sijoittautuneet niiden alueen sellaiselle osalle, joihin perussopimusta sovelletaan;

(b) toimenpiteet ovat 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden mukaisia;

(c) toimenpiteet ovat vähintään yhtä tiukkoja kuin unionin oikeuden mukaiset toimenpiteet.

2. Jäsenvaltion on valvontaa varten ilmoitettava toisille jäsenvaltioille, joita asia koskee, 1 kohdan mukaisesti hyväksytyistä säännöksistä.

3. Jäsenvaltioiden on asetettava tämän artiklan mukaisesti hyväksytyjä toimenpiteitä koskevat asianmukaiset tiedot julkisesti saataville.

20 artikla

Jäsenvaltioiden 12 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella toteuttamat toimenpiteet

1. Jäsenvaltio voi toteuttaa syrjimättömiä toimenpiteitä kalakantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi ja meriekosysteemien suojelutason ylläpitämiseksi tai parantamiseksi 12 meripeninkulman sisällä asianomaisten jäsenvaltion perusviivoista edellyttäen, ettei unioni ole toteuttanut erityisesti kyseistä aluetta koskevia

tai erityisesti asianomaisten jäsenvaltion havaitsemaan ongelmaan puuttuvia säilyttämisen- ja hoitotoimenpiteitä. Jäsenvaltion toteuttamien toimenpiteiden on sovittava yhteen 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden kanssa ja oltava vähintään yhtä tiukkoja kuin unionin oikeuden mukaiset toimenpiteet.

2. Jos jäsenvaltio aikoo toteuttaa sellaisia säilyttämisen- ja hoitotoimenpiteitä, jotka todennäköisesti vaikuttavat muiden jäsenvaltioiden kalastusaluksiin, toimenpiteet saa toteuttaa vasta sen jälkeen, kun komissiota, asianomaisia jäsenvaltioita ja asianomaisia neuvoo-antavia toimikuntia on kuultu toimenpideluonnoksesta, joihin on liitetty perustelut, joista ilmenee myös, että kyseiset toimenpiteet ovat syrjimättömiä. Kuulemisen suorittava jäsenvaltio voi asettaa tällaiselle kuulemiselle kohtuullisen määräajan, jonka on oltava kuitenkin vähintään kahden kuukauden mittainen.

3. Jäsenvaltioiden on asetettava tämän artiklan mukaisesti toteutettuja toimenpiteitä koskevat asianmukaiset tiedot julkisesti saataville.

4. Jos komissio katsoo, että tämän artiklan mukaisesti toteutettu toimenpide ei vastaa 1 kohdan edellytyksiä, se voi asianmukaisesti perustellen pyytää kyseistä jäsenvaltiota muuttamaan toimenpidettään tai kumoamaan sen.

IV OSA

KALASTUSKAPASITEETIN HALLINNOINTI

21 artikla

Kalastusoikeuksien siirtojärjestelmien perustaminen

Jäsenvaltiot voivat perustaa kalastusoikeuksien siirtojärjestelmän. Tällaisen järjestelmän perustaneiden jäsenvaltioiden on perustettava ja ylläpidettävä siirrettävien kalastusoikeuksien rekisteriä.

22 artikla

Kalastuskapasiteetin mukauttaminen ja hallinnointi

1. Jäsenvaltioiden on ajan mittaan toteutettava toimenpiteitä laivastojensa kalastuskapasiteetin mukauttamiseksi omiin kalastusmahdollisuuksiinsa ottaen huomioon suuntaukset ja parhaat tieteelliset lausunnot niiden välisen vakaan ja kestävänsä tasapainon saavuttamiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tavoitteen saavuttamiseksi jäsenvaltioiden on lähetettävä komissiolle laivastojensa kalastuskapasiteetin ja niiden kalastusmahdollisuuksien välistä tasapainoa koskeva selvitys kunkin vuoden toukokuun 31 päivään mennessä. Jotta edistettäisiin yhteisen lähestymistavan noudattamista koko unionissa, tämä selvitys laaditaan komission kehittämien yhteisten suuntaviivojen mukaisesti, joissa esitetään asiaankuuluvat tekniset, sosiaaliset ja taloudelliset parametrit.

Selvityksiin on sisällyttävä arvio kunkin jäsenvaltion kansallisen laivaston ja kaikkien laivastonosien vuosittaisesta kapasiteetista. Selvityksissä on pyrittävä määrittelemään laivastonosien rakenteellinen ylikapasiteetti ja arvioimaan niiden pitkän aikavälin kannattavuus. Selvitykset asetetaan julkisesti saataville.

3. Edellä 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun arvion osalta jäsenvaltioiden on laadittava analyysinsä laivastojensa kalastuskapasiteetin ja niiden kalastusmahdollisuuksien välisen tasapainon pohjalta. Syrjäisimpien alueiden vesillä toimivien laivastojen ja yksinomaan unionin vesien ulkopuolella toimivien alusten osalta on laadittava erilliset arviot.

4. Jos arvio osoittaa selvästi, että kalastuskapasiteettia ei ole tosiasiallisesti tasapainotettu kalastusmahdollisuuksia vastaavaksi, jäsenvaltion on laadittava toimintasuunnitelma kullekin selkäläiselle laivastonosalle, jolla on selvästi havaittu olevan merkittävää ylikapasiteettia, ja liitettävä se selvitykseensä. Toimintasuunnitelmassa on esitettävä mukauttamiskohteet ja välineet tasapainoon pääsemiseksi sekä selkeä aikataulu sen täytäntöönpanolle.

Komissio laatii Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosittain selvityksen jäsenvaltioiden laivastojen kalastuskapasiteetin ja kalastusmahdollisuuksien tasapainosta 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen suuntaviivojen mukaisesti. Selvityksessä on oltava tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen toimintasuunnitelmien. Ensimmäinen selvitys on toimitettava viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2015.

Edellä 2 kohdassa tarkoitetun selvityksen laatimatta jättäminen ja/tai tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun toimintasuunnitelman täytäntöönpanon laiminlyönti voivat johtaa kyseiselle jäsenvaltiolle maksettavan, myöhemmin annettavan meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014-2020 koskevan unionin säädöksen mukaisen, laivastonosaan tai -osiin tarkoitettuja investointeja koskevan unionin rahoitustuen keskeyttämiseen tai lykkäämiseen samassa suhteessa.

5. Alusta ei saa julkisella tuella poistaa laivastosta, ellei kalastuslisenssiä ja kalastuslupia ole ensin peruutettu.

6. Julkisella tuella käytöstä poistettujen kalastusalusten kalastuskapasiteettia ei saa korvata uudella kapasiteetilla.

7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 päivästä tammikuuta 2014 päivästä ... kuuta ... alkaen niiden laivaston kalastuskapasiteetti ei missään vaiheessa ylitä liitteessä II vahvistettuja kalastuskapasiteetin ylärajoja.

23 artikla

Lisäys-/poistojärjestelmä

1. Jäsenvaltioiden on hallinnoitava laivastojensa lisäyksiä ja poistoja siten, että laivastoon ilman julkista tukea tehtävän uuden kapasiteetin lisäyksen vastapainona on aikaisempi ilman julkista tukea tehty vähintään samansuuruisen kapasiteetin poisto.

2. Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joilla vahvistetaan tämän artiklan täytäntöönpanoa koskevat säännöt. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 47 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3. Viimeistään 30 päivänä joulukuuta 2018 komissio arvioi lisäys-/poistojärjestelmää sen perusteella, miten laivastokapasiteetti ja kartoitetut kalastusmahdollisuudet kehittyvät toisiinsa nähden, ja ehdottaa tarvittaessa muutosta tähän järjestelmään.

24 artikla

Kalastuslaivastorekisterit

1. Jäsenvaltioiden on kirjattava niiden lipun alla purjehtivien unionin kalastusalusten omistajaa, aluksen ja pyydysten ominaisuuksia sekä toimintaa koskevat tiedot, joita tarvitaan tämän asetuksen nojalla vahvistettujen toimenpiteiden hallinnoimiseksi.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle 1 kohdassa tarkoitettut tiedot.

3. Komissio pitää yllä unionin kalastuslaivastorekisteriä, joka sisältää sen 2 kohdan nojalla saamat tiedot. Se huolehtii unionin kalastuslaivastorekisterin julkisuudesta varmistuen asianmukaisen henkilötietojen suojan.

4. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiin tekniset toteuttamisvaatimukset, jotka koskevat 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen tietojen kirjaamista, muotoa ja toimittamistapaa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 47 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

V OSA

KALASTUKSENHOIDON TIETEELLINEN PERUSTA

25 artikla

Kalastuksenhoidossa tarvittavat tiedot

1. Jäsenvaltioiden on tiedonkeruun alalla hyväksytyjä sääntöjä noudattaen kerättävä ja hallinnoitava kalastuksenhoidossa tarvittavia biologisia, ympäristöä koskevia, teknisiä ja sosioekologisia tietoja ja saatettava nämä tiedot loppukäyttäjien saataville, mukaan luettuina komission nimeämät elimet. Tällaisten tietojen hankkimiseen ja hallinnointiin voidaan myöntää meri- ja kalatalousrahaston rahoitusta myöhemmin annettavan meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014-2020 koskevan unionin säädöksen mukaisesti. Kyseisten tietojen avulla olisi erityisesti voitava arvioida

- a) hyödynnettyjen meren biologisten luonnonvarojen tilaa;
- b) kalastuksen voimakkuutta sekä vaikutuksia, joita kalastustoiminnasta kohdistuu meren biologisiin luonnonvaroihin ja meriekosysteemeihin; sekä
- c) kalastus-, vesiviljely- ja jalostusalojen sosioekonomista tilannetta unionin vesillä ja niiden ulkopuolella.

2. Tällaisten tietojen keräämisessä, hallinnoinnissa ja käytössä on noudatettava seuraavia periaatteita:

- a) täsmällisyys ja luotettavuus sekä oikea-aikainen keruu;

- b) koordinoituneiden mekanismien käyttö, jotta voidaan välttää päällekkäisyyttä kerättyä tietoa eri tarkoituksiin;
- c) kerättyjen tietojen turvallinen varastointi ja suojaaminen atk-pohjaisissa tietokannoissa ja niiden julkinen saatavuus tarvittaessa, myös yhteenkoottuina, siten, että varmistetaan luottamuksellisuus;
- d) komissiolla tai sen nimeämillä elimillä on oltava tietojen olemassaolon ja laadun tarkastamiseksi pääsy kerättyjen tietojen käsittelyssä käytettäviin kansallisiin tietokantoihin ja -järjestelmiin;
- e) asiaankuuluvien tietojen ja niitä koskevien keruumenetelmien on oltava oikea-aikaisesti saatavilla elimille, joilla on tutkimuksen tai hallinnon näkökulmasta mielenkiintoa kalastusalan tietojen tieteellistä analysointia kohtaan, ja kaikille muille kiinnostuneille osapuolille, paitsi olosuhteissa, joissa sovellettava unionin oikeus edellyttää tietosuojaa ja luottamuksellisuutta.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava joka vuosi komissiolle selvitys kansallisten tiedonkeruuohjelmien täytäntöönpanosta ja asetettava ne julkisesti saataville.

Komissio arvioi vuotuista tiedonkeruuselitystä kuultuaan tieteellistä neuvoa-antavaa elintään ja tarvittaessa asianomaisia alueellisia kalastuksenhoitojärjestöjä, joissa unioni on sopimuspuolena tai tarkkailijana, sekä asianomaisia kansainvälisiä tieteellisiä elimiä.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava kalastuksenhoitoa varten tarvittavan tutkimustiedon, myös sosioekonomisen tiedon, keruun ja hallinnan kansallinen koordinointi. Tätä varten ne nimeävät kansallisen vastuuhenkilön ja järjestävät vuosittain kansallisen koordinoitukokouksen. Komissiolle on ilmoitettava kansallisista koordinoituvista toimista, ja se on kutsuttava koordinoitukokouksiin.

5. Jäsenvaltioiden on tiiviissä yhteistyössä komission kanssa koordinoitava tiedonkeruutoimintansa samalla merialueella toimivien muiden jäsenvaltioiden kanssa, ja niiden on kaikin tavoin pyrittävä koordinoimaan toimintansa niiden kolmansien maiden kanssa, joiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesialueita on samalla merialueella.

6. Tiedon keruu, hallinnointi ja käyttö on suoritettava kustannustehokkaalla tavalla.

7. Jos jäsenvaltio laiminlyö tiedonkeruun ja/tai tietojen oikea-aikaisen toimittamisen loppukäyttäjälle, se voi johtaa kyseiselle jäsenvaltiolle maksettavan unionin rahoitustuen keskeyttämiseen tai lykkäämiseen samassa suhteessa myöhemmin annettavan meri- ja kalastuspolitiikan rahoituksen ehtoja vuosina 2014-2020 koskevan unionin säädöksen mukaisesti.

26 artikla

Tieteellisten elinten kuuleminen

Komissio kuulee asianmukaisia tieteellisiä elimiä. Tieteellis-tekni- taloudellista kalastuskomiteaa kuullaan tarvittaessa meren elollisten luonnonvarojen säilyttämisen ja hoidon kannalta merkittävistä kysymyksistä, jollaisia ovat muun muassa biologiset, taloudelliset, ympäristölliset, sosiaaliset ja tekniset tekijät. Tieteellisiä elimiä kuultaessa otetaan huomioon julkisten varojen asianmukainen hoito, jotta vältetään tällaisten elinten työn päällekkäisyys.

27 artikla

Tutkimus ja tieteelliset lausunnot

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava kalastukseen ja vesiviljelyyn liittyviä tutkimus- ja innovointiohjelmia. Niiden on koordinoitava tiiviissä yhteistyössä komission kanssa kalastukseen liittyvää tutkimusta ja innovointia sekä tieteellisiä lausuntoja koskevia ohjelmia muiden jäsenvaltioiden sekä unionin tutkimus- ja innovointirakenteiden kanssa, ja tarvittaessa mukaan on otettava asianomaiset neuvoa-antavat toimikunnat. Näille toimille voidaan myöntää rahoitusta unionin talousarviosta unionin asiaa koskevien oikeudellisten säädösten mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on asianomaisten sidosryhmien osallistamisella, muun muassa käytettävissä olevia unionin taloudellisia resursseja käyttämällä ja keskinäisellä koordinoinnilla varmistettava, että tieteelliseen neuvoa-antavaan prosessiin on käytettävissä tarpeen mukaan osaamista ja henkilöresursseja.

VI OSA

ULKOSUHDEPOLITIikka

28 artikla

Tavoitteet

1. Jotta varmistettaisiin meren elollisten luonnonvarojen ja meriympäristön kestävä hyödyntäminen, hoito ja säilyttäminen, unioni harjoittaa ulkoisia kalastussuhteitaan kansainvälisten velvoitteiden ja kalastuspolitiikan tavoitteiden sekä 2 ja 3 artiklassa asetettujen tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti.

2. Erityisesti unioni:

- a) osallistuu aktiivisesti tieteellisen tiedon ja tieteellisten lausuntojen tuottamiseen ja edistää tätä toimintaa;
- b) edistää unionin aloitteiden poliittista johdonmukaisuutta, erityisesti ympäristöä, kauppaa ja kehitystä koskevien toimien osalta, ja lujittaa kehitysyhteistyön ja tieteellisen, teknisen ja taloudellisen yhteistyön puitteissa toteutettujen toimien johdonmukaisuutta;
- c) myötävaikuttaa kestävään kalastustoimintaan, joka on taloudellisesti kannattavaa ja edistää työllisyyttä unionissa;

d) varmistaa, että unionin vesien ulkopuolella harjoitettava unionin kalastustoiminta perustuu samoihin periaatteisiin ja vaatimuksiin kuin yhteisen kalastuspolitiikan alalla sovellettavassa unionin oikeudessa ja edistää unionin toimijoiden tasapuolisia toimintaedellytyksiä muiden kolmansien maiden toimijoihin nähden;

e) edistää ja tukee kaikissa kansainvälisissä yhteyksissä tarvittavia toimia, joita tarvitaan LIS-kalastuksen kitkemiseksi;

f) edistää alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen valvontakomiteoiden perustamista ja vahvistamista, toiminnan säännöllisiä riippumattomia arvioita ja asianmukaisia korjaavia toimia sekä tehokkaita ja varoittavia seuraamuksia, joita on sovellettava avoimella ja syrjimättömällä tavalla.

3. Tämän osan säännökset eivät rajoita perussopimuksen 218 artiklan nojalla hyväksytyjen kansainvälisten sopimusten erityisiä säännöksiä.

I OSASTO

Kansainväliset kalastusjärjestöt

29 artikla

Unionin toiminta kansainvälisissä kalastusjärjestöissä

1. Unioni tukee ja edistää aktiivisesti kalastusalan kansainvälisten järjestöjen, myös alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen, toimintaa.

2. Kalastusalan kansainvälisissä järjestöissä ja alueellisissa kalastuksenhoitojärjestöissä esitettävä unionin kanta perustuu parhaisiin käytettävissä oleviin tieteellisiin lausuntoihin, jotta voidaan varmistaa kalavarojen hoito 2 artiklassa, erityisesti sen 2 kohdassa sekä 5 kohdan c alakohdassa säädettyjen tavoitteiden mukaisesti. Unionin olisi pyrittävä johtamaan alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen toiminnan tehostamisprosessia, jotta ne pystyisivät paremmin säilyttämään ja hoitamaan vastuualueelleen kuuluvia meren elollisia luonnonvaroja.

3. Unioni tukee aktiivisesti kalastusmahdollisuuksien asianmukaisten ja avoimien jakomenetelmien kehittämistä.

4. Unioni edistää alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen keskinäistä yhteistyötä ja niiden sääntelykehysten välistä johdonmukaisuutta ja tukee tieteellisen tiedon ja tieteellisten lausuntojen tuottamista sen varmistamiseksi, että niiden suositukset perustuvat tällaisiin tieteellisiin lausuntoihin.

30 artikla

Kansainvälisten määräysten noudattaminen

Unioni tekee muun muassa Euroopan kalastuksenvalvontavirastossa, jäljempänä 'virasto', yhteistyötä kolmansien maiden sekä kalastusalan kansainvälisten järjestöjen, myös alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen, kanssa tehostaakseen toimenpiteiden

noudattamista, erityisesti torjuakseen LIS-kalastusta ja varmistaa, että tällaisten kansainvälisten järjestöjen hyväksymiä toimenpiteitä noudatetaan tarkasti.

II OSASTO

Kestävää kalastusta koskevat kumppanuussopimukset

31 artikla

Kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten periaatteet ja tavoitteet

1. Kolmansien maiden kanssa tehtävissä kestävästä kalastusta koskevissa kumppanuussopimuksissa vahvistetaan oikeudelliset, ympäristölliset, taloudelliset ja sosiaaliset näkökohdat kattava hallintokehys unionin kalastusalueiden kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa varten.

Tällaisiin kehyksiin voi sisältyä seuraavaa:

a) tarpeellisten tiede- ja tutkimuslaitosten kehittäminen ja tukeminen;

b) seuranta-, valvonta- ja tarkkailuvalmiudet;

c) muiden sellaisten valmiuksien kehittämistoimet, jotka liittyvät kolmannen maan kestävästä kalastuspolitiikan kehittämiseen.

2. Meren elollisten luonnonvarojen ylimäärien kestävästä hyödyntämisestä varmistamiseksi unioni pyrkii siihen, että kolmansien maiden kanssa tehtävät kalastuskumppanuussopimukset ovat sekä unionia että kyseistä kumppanimaata, myös sen paikallisväestöä ja kalastusalaan, hyödyttäviä ja siihen, että niillä edistetään unionin kalastuslaivastojen toiminnan jatkumista ja pyritään saamaan saatavilla olevista ylimääristä asianmukainen osuus, joka on oikeassa suhteessa unionin kalastuslaivastojen etuihin.

3. Jotta varmistetaan, että kestävästä kalastusta koskevien kumppanuussopimusten nojalla kalastavat unionin kalastusalueet toimivat tarvittaessa samoja vaatimuksia noudattaen kuin unionin kalastusalueet unionin vesillä, unioni pyrkii sisällyttämään kestävästä kalastusta koskeviin kumppanuussopimuksiin kala- ja kalastustuotteiden purkamisvelvoitetta koskevat asianmukaiset määräykset.

4. Unionin kalastusalueet saavat pyytää ainoastaan UNCLOSin 62 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitetun sallitun saaliin ylimäärän, joka on määritelty selkeästi ja avoimesti parhaiden käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen sekä sellaisten tietojen perusteella, jotka on vaihdettu kyseisiä kantoja koskevasta kaikkien laivastojen kokonaispyyntiponnistuksesta unionin ja kolmannen maan välillä. Hajallaan olevien tai laajasti vaeltavien kalakantojen kalastuksen osalta käytettävissä olevien varojen määrittelyssä olisi otettava asianmukaisesti huomioon alueellisella tasolla tehtävät tieteelliset arvoinnit sekä alueellisen kalastuksenhoitojärjestön hyväksymät säilyttämis- ja hoitotoimenpiteet.

5. Unionin kalastusalukset eivät saa harjoittaa toimintaa sellaisen kolmannen maan vesillä, jonka kanssa kestävä kalastusta koskeva kumppanuussopimus on voimassa, ellei kalastusaluksilla ole mainitun sopimuksen mukaisesti annettua kalastuslupaa.

6. Unioni varmistaa, että kestävä kalastusta koskevat kumppanuussopimukset sisältävät näiden sopimusten olennaisena osana demokratian periaatteiden ja ihmisoikeuksien kunnioittamista koskevan lausekkeen.

Nämä sopimukset sisältävät mahdollisuuksien mukaan myös seuraavaa:

- a) lauseke, jolla kielletään suotuisampien ehtojen myöntäminen kyseisillä vesillä kalastaville eri laivastoille kuin unionin taloudellisille toimijoille, mukaan lukien edut, jotka koskevat luonnonvarojen säilyttämistä, kehittämistä ja hoitoa sekä rahoitusjärjestelyjä samoin kuin maksuja ja oikeuksia, jotka liittyvät kalastuslupien myöntämiseen;
- b) yksinoikeuslauseke, joka liittyy 5 kohtaan säädettyyn sääntöön.

7. Unionissa pyritään valvomaan sellaisten unionin kalastusalueiden toimintaa, jotka toimivat muilla kuin unionin vesillä kestävä kalastusta koskevien kumppanuussopimusten kehyksen ulkopuolella.

8. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden lipun alla purjehtivat unionin kalastusalukset, jotka toimivat muilla kuin unionin vesillä, kykenevät antamaan yksityiskohtaisia ja täsmällisiä tietoja kaikista pyynti- ja jalostustoimista.

9. Edellä 5 kohdassa tarkoitetun kalastuslupan saa myöntää alukselle, joka on poistunut unionin kalastuslaivastorekisteristä ja palannut siihen 24 kuukauden kuluessa, vain jos kyseisen aluksen omistaja on toimittanut lippuvallion toimivaltaisille viranomaisille kaikki tiedot, joita tarvitaan sen toteamiseksi, että tuona aikana alus toimi täysin niiden vaatimusten mukaisesti, joita sovelletaan unionin lipun alla purjehtiviin aluksiin.

Jos valtio, jonka lipun alla kyseinen alus sai purjehtia sinä aikana, kun se oli poistettuna unionin kalastuslaivastorekisteristä, on todettu LIS-kalastuksen torjumisen, estämisen ja poistamisen kannalta yhteistyöhön osallistumattomaksi valtioksi unionin oikeuden mukaisesti tai meren elollisten luonnonvarojen kestävämmän hyödyntämisen sallivaksi valtioksi, sellainen kalastuslupa voidaan myöntää vain, jos voidaan todeta, että kyseinen alus lopetti kalastustoimet ja omistaja ryhtyi välittömiin toimiin aluksen poistamiseksi tuon valtion rekisteristä.

10. Komissio järjestää kunkin kestävä kalastusta koskevaan kumppanuussopimukseen liitettävän pöytäkirjan osalta riippumattoman ennako- ja jälkiarvioinnin ja asettaa ne Euroopan parlamentin ja neuvoston saataville hyvissä ajoin ennen kuin se esittää neuvostolle suosituksen jatkopöytäkirjaa koskevien neuvottelujen avaamista koskevan luvan antamisesta. Yhteenvedo tällaisista arvioinneista asetetaan julkisesti saataville.

32 artikla

Rahoitustuki

1. Unioni antaa kolmansille maille rahoitustukea kalastuskumppanuussopimusten kautta tarkoituksena

a) korvata osa kustannuksista, jotka aiheutuvat mahdollisuudesta hyödyntää kalavaroja kolmansien maiden vesillä; se osa kustannuksista, joka unionin varustajien on maksettava mahdollisuudesta hyödyntää kalavaroja, on arvioitava kunkin kalastuskumppanuussopimuksen tai sen pöytäkirjan osalta; sen on oltava oikeudenmukainen, syrjimätön ja oikeassa suhteessa hyödyntämismahdollisuudesta koituihin hyötyihin;

b) perustaa kolmansien maiden kestävä kalastuspolitiikan kehittämiselle hallintokehys, mukaan luettuina tarpeellisten tiede- ja tutkimuslaitosten kehittäminen ja ylläpito, edistää kuulemisprosesseja eturyhmien kanssa sekä luoda seuranta-, tarkkailu- ja valvontavalmiudet ja muita valmiuksien kehittämistoimia. Rahoitustuen saannin edellytyksenä on tiettyjen tulosten saavuttaminen, ja tuen on täydennettävä kyseisten kolmansien maiden kehityshankkeita ja -ohjelmia ja oltava yhdenmukaista niiden kanssa.

2. Kussakin kestävä kalastusta koskevassa kumppanuussopimuksessa alakohtaisen tuen rahoitustuki irrotetaan kalavarojen hyödyntämisoikeudesta maksettavista maksuista. Unioni vaatii edellytyksenä rahoitustuen mukaisille maksuille tiettyjä tuloksia ja seuraa edistymistä tarkasti.

III OSASTO

Yhteisesti tärkeiden kantojen hoito

33 artikla

Unionin ja kolmansien maiden yhteisesti tärkeiden kantojen hoitoa sekä vaihtoa ja yhteistä hoitoa koskevien sopimusten periaatteet ja tavoitteet

1. Jos myös kolmannet maat hyödyntävät yhteisesti tärkeitä kantoja, unioni pyrkii varmistamaan kyseisten kolmansien maiden kanssa, että kantoja hallinnoidaan kestäväällä tavalla, joka on yhdenmukainen tämän asetuksen ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdassa säädetyn tavoitteen kanssa. Jos muodolliseen yhteisymmärrykseen ei päästä, unioni pyrkii kaikin tavoin saamaan aikaan yhteisiä järjestelyjä tällaisten kantojen kalastusta varten, jotta kestävä hoito olisi mahdollista erityisesti 2 artiklan 2 kohdan tavoitteen osalta, ja edistämään siten unionin toimijoiden tasapuolisia toimintaedellytyksiä.

2. Kolmansien maiden kanssa jaettujen kantojen kestävän hyödyntämisen varmistamiseksi ja unionin laivastojen kalastustoimien vakauden takaamiseksi unioni pyrkii UNCLOSin mukaisesti tekemään kolmansien maiden kanssa kahden- tai monenvälisiä sopimuksia yhteisten kantojen hoitamiseksi, mukaan lukien tarvittaessa vesialueille pääsyn ja luonnonvarojen hyödyntämismahdollisuuden sekä niihin liittyvien ehtojen vahvistaminen, säilyttämistoimenpiteiden yhdenmukaistaminen ja kalastusmahdollisuuksien vaihto.

VII OSA

VESIVILJELY

34 artikla

Kestävän vesiviljelyn edistäminen

1. Kestävyyden, elintarviketurvan ja elintarvikkeiden saatavuuden sekä kasvun ja työllisyyden edistämiseksi komissio laatii kestävän vesiviljelytoiminnan kehittämisen yhteisiä painopisteitä ja tavoitteita koskevat ei-sitovat unionin strategiset suuntaviivat. Näissä suuntaviivoissa otetaan huomioon unionin jäsenvaltioiden erilaiset lähtökohdat ja olosuhteet, ja ne muodostavat perustan monivuotisille kansallisille strategiasuunnitelmiille pyrkimyksenä

- a) parantaa vesiviljelyalan kilpailukykyä ja tukea sen kehittämistä ja innovointia;
- b) vähentää hallinnollista rasitetta ja tehdä unionin oikeuden täytäntöönpanosta tehokkaampaa ja sidosryhmien tarpeet paremmin huomioon ottavaa;
- c) kannustaa taloudelliseen toimintaan;
- d) lisätä monipuolistumista ja parantaa elämän laatua rannikko- ja sisämaa-alueilla;
- e) liittyy vesiviljelytoiminta meri-, rannikko- ja sisämaa-alueiden suunnitteluun.

2. Jäsenvaltioiden on laadittava oman alueensa vesiviljelytoiminnan kehittämistä koskeva monivuotinen kansallinen strategiasuunnitelma viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2014.

3. Monivuotisessa kansallisessa strategiasuunnitelmassa esitetään jäsenvaltion tavoitteet ja niiden saavuttamiseksi tarvittavat toimenpiteet ja aikataulut.

4. Monivuotisilla kansallisilla strategiasuunnitelmissa on erityisesti seuraavat tavoitteet:

- a) hallinnon yksinkertaistaminen, erityisesti arviointien ja vaikutustutkimusten sekä lisenssien osalta;

- b) vesille ja muille alueille koskevan pääsyn kohtuullisen varmuuden turvaaminen vesiviljelyalan toimijoille;
- c) ympäristöä, taloutta sekä sosiaalisia kysymyksiä koskevat indikaattorit;
- d) muiden mahdollisten, erityisesti naapurijäsenvaltioiden meren elollisiin luonnonvaroihin ja meriekosysteemeihin kohdistuvien rajat ylittävien vaikutusten arviointi;
- e) kansallisten tutkimusohjelmien välisen synergian luominen sekä kalastusalan ja tiedeyhteisön välinen yhteistyö;
- f) kestävästi tuotetun ja laadukkaan ruoan kilpailuaseman edistäminen;
- g) vesiviljelykäytäntöjen ja -tutkimuksen edistäminen, jotta lisätäisiin ympäristön ja kalavarojen kannalta myönteisiä vaikutuksia ja vähennettäisiin kielteisiä vaikutuksia, muun muassa vähentämällä rehuuotannossa käytettyihin kalakantoihin kohdistuvaa painetta ja parantamalla resurssitehokkuutta.

5. Jäsenvaltioiden on vaihdettava avoimen koordinoitumisen kautta tietoja ja parhaita käytäntöjä monivuotisiin kansallisiin strategiasuunnitelmiin sisältyvistä kansallisista toimenpiteistä.

6. Komissio kannustaa tietojen ja parhaiden käytäntöjen vaihtoon jäsenvaltioiden kesken ja edistää monivuotisessa kansallisessa strategiasuunnitelmassa esitettyjen kansallisten toimenpiteiden koordinoitua.

VIII OSA

YHTEINEN MARKKINAJÄRJESTELY

35 artikla

Tavoitteet

1. Perustetaan kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteinen markkinajärjestely, jäljempänä 'yhteinen markkinajärjestely':
 - a) edistämään 2 artiklassa säädettyjen tavoitteiden saavuttamista ja erityisesti meren elollisten luonnonvarojen kestävää hyödyntämistä;
 - b) luomaan kalastus- ja vesiviljelyalalle edellytykset soveltaa yhteistä kalastuspolitiikkaa sopivalla tasolla;
 - c) parantamaan unionin kalastus- ja vesiviljelyalan, erityisesti tuottajien, kilpailukykyä;
 - d) parantamaan markkinoiden avoimuutta ja vakautta, erityisesti lisäämällä taloudellista tietämystä ja ymmärrystä kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoista unionissa koko toimitusketjun osalta, varmistamalla lisäarvon entistä

- tasapainoisempi jakautuminen alan koko arvoketjussa sekä parantamalla kuluttajille tiedottamista ja lisäämällä heidän tietoisuuttaan sellaisten ilmoitusten tai merkintöjen avulla, joiden tiedot ovat helposti ymmärrettävissä;
- e) tukemaan yhdenvertaisten mahdollisuuksien toteutumista kaikille unionissa kaupan pidettävillä tuotteilla edistämällä kalavarojen kestävää hyödyntämistä.
- f) vaikuttamaan siihen, että kuluttajien saatavilla on monipuolinen valikoima kalastus- ja vesiviljelytuotteita;
- g) antamaan kuluttajalle todennettavissa olevia ja täsmällisiä tuotteen alkuperää ja tuotantotapaa koskevia tietoja, erityisesti merkintöjen ja etiketöinnin avulla.
2. Yhteistä markkinajärjestelyä sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1379/2013 ⁽¹⁾ liitteessä I lueteltuihin kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, joita pidetään kaupan unionissa.
3. Yhteiseen markkinajärjestelyyn sisältyvät erityisesti
- a) alan organisointi mukaan luettuina markkinoiden vakauttamistoimenpiteet;
- b) kalastus- ja vesiviljelyalan tuottajaorganisaatioiden tuotanto- ja markkinointisuunnitelmat;
- c) yhteiset kaupan pitämisen vaatimukset;
- d) kuluttajille tiedottaminen.
- b) jäsenvaltioiden, komission ja viraston välinen yhteistyö ja koordinointi;
- c) kustannustehokkuus ja suhteellisuus;
- d) tehokkaiden valvontatekniikoiden käyttö kalastustietojen saatavuuden ja laadun varmistamiseksi;
- e) unionin valvonta-, tarkastus- ja täytäntöönpanokehitys;
- f) riskilähtöinen strategia, jonka perustana on kaikille käytettävissä oleville asiaankuuluvilla tiedoilla automaattisesti tehtävä järjestelmällinen ristiintarkistus;
- g) sääntöjen noudattamisen ja yhteistyön kulttuurin kehittäminen kaikkien toimijoiden ja kalastajien keskuudessa.

Unioni toteuttaa aiheelliset toimenpiteet niiden kolmansien maiden suhteen, jotka sallivat kestäväntä kalastusta.

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava aiheelliset toimenpiteet varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan soveltamisalalla toteutetun toiminnan valvonnan, tarkastukset ja täytäntöönpanon valvonnan, mukaan lukien tehokkaiden, oikeasuhteisten ja varoitettavien seuraamusten käyttöönotto.

37 artikla

Sääntöjen noudattamista tarkasteleva asiantuntijaryhmä

1. Komissio perustaa sääntöjen noudattamista tarkastelevan asiantuntijaryhmän tarkastelemaan, helpottamaan ja tehostamaan unionin kalastuksenvalvontajärjestelmän mukaisten velvoitteiden täytäntöönpanoa ja niiden noudattamista.

2. Sääntöjen noudattamista tarkasteleva asiantuntijaryhmä koostuu komission ja jäsenvaltioiden edustajista. Komissio voi Euroopan parlamentin pyynnöstä pyytää Euroopan parlamenttia lähettämään asiantuntijoita osallistumaan asiantuntijaryhmän kokouksiin. Virasto saa osallistua sääntöjen noudattamista tarkastelevan asiantuntijaryhmän kokouksiin tarkkailijana.

3. Asiantuntijaryhmän tehtävänä on erityisesti

- a) tarkastella säännöllisesti unionin kalastuksenvalvontajärjestelmän noudattamiseen ja täytäntöönpanoon liittyviä kysymyksiä sekä tunnistaa mahdolliset yhteistä etua koskevat ongelmat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen täytäntöönpanossa,
- b) laatia yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen täytäntöönpanoa koskevia lausuntoja, muun muassa unionin rahoitustuen priorisoinnin osalta; ja
- c) vaihtaa valvonta- ja tarkastustoimia koskevia tietoja, muun muassa LIS-kalastuksen torjunnasta.

4. Asiantuntijaryhmä tiedottaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti 3 kohdan mukaisista sääntöjen noudattamista koskevista toimista.

IX OSA

VALVONTA JA TÄYTÄNTÖÖNPANO

36 artikla

Tavoitteet

1. Yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen on varmistettava tehokkaalla unionin kalastuksenvalvontajärjestelmällä, johon kuuluu LIS-kalastuksen torjunta.

2. Yhteisen kalastuspolitiikan valvonnan ja täytäntöönpanon perustana ja sisältönä on erityisesti

- a) kattava, yhdenmukainen ja yhteinen lähestymistapa;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1379/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 kumoamisesta (Katso tämän virallisen lehden sivu 1).

38 artikla

Uusia valvontatekniikoita ja tietojärjestelmiä koskevat pilottihankkeet

Komissio ja jäsenvaltiot voivat toteuttaa uusiin valvontateknikoihin ja tietojärjestelmiin liittyviä pilottihankkeita.

39 artikla

Osallistuminen valvonta-, tarkastus-, täytäntöönpano- ja tiedonkeruukustannuksiin

Jäsenvaltiot voivat edellyttää, että niiden toimijat osallistuvat suhteellisella osuudella unionin kalastuksenvalvontajärjestelmän täytäntöönpanon ja tiedonkeruun toimintakustannuksiin.

X OSA

RAHOITUSVÄLINEET

40 artikla

Tavoitteet

Unionin rahoitustukea voidaan myöntää 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseen tähtäävää toimintaa varten.

41 artikla

Jäsenvaltioille myönnettävän rahoitustuen edellytykset

1. Sovellettavissa unionin oikeudellisissa säädöksissä määritettävien ehtojen mukaisesti unionin jäsenvaltioille myöntämän rahoitustuen ehtona on, että jäsenvaltiot noudattavat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä.

2. Jos jäsenvaltiot eivät noudata yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä, seurauksena voi olla yhteisen kalastuspolitiikan mukaisen unionin rahoitustuen maksujen keskeyttäminen tai lykkääminen tai rahoitusoikaisujen tekeminen tukeen. Tällaisten toimenpiteiden on oltava oikeasuhtaisia sääntöjen noudattamatta jättämisen luonteeseen, vakavuuteen, kestoon ja toistuvuuteen nähden.

42 artikla

Toimijoille myönnettävän rahoitustuen edellytykset

1. Jollei sovellettavissa unionin oikeudellisissa säädöksissä määritettävistä ehdoista muuta johdu, unionin toimijoille myöntämän rahoitustuen ehtona on, että toimijat noudattavat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä.

2. Jos toimijat rikkovat vakavalla tavalla yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä, niiltä on evättävä väliaikaisesti tai pysyvästi mahdollisuus unionin rahoitustukeen ja/tai vähennettävä rahoitustukea, jollei hyväksyttävistä erityissäännöistä muuta johdu. Kyseisten jäsenvaltion toteuttamien toimenpiteiden on oltava varoittavia, tehokkaita ja oikeasuhtaisia sääntöjen noudattamatta jättämisen luonteeseen, vakavuuteen, kestoon ja toistuvuuteen nähden.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että unionin rahoitustukea myönnetään vain siinä tapauksessa, ettei asianomaiselle toimijalle ole määrätty seuraamuksia vakavista rikkomuksista unionin rahoitustuen soveltamispäivää edeltävän vuoden aikana.

XI OSA

NEUVOA-ANTAVAT TOIMIKUNNAT

43 artikla

Neuvoa-antavien toimikuntien perustaminen

1. Kutakin liitteessä III ilmoitettua maantieteellistä aluetta tai toimivalta-alaa varten perustetaan neuvoa-antava toimikunta, jotta edistetään 45 artiklan 1 kohdan mukaisesti kaikkien sidosryhmien tasapainoista edustusta sekä 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamista.

2. Perustetaan erityisesti seuraavat neuvoa-antavat toimikunnat liitteen III mukaisesti:

- a) syrjäisimpien alueiden neuvoa-antava toimikunta, joka jakautuu kolmeen osaan merialueiden mukaisesti: Länsi-Atlantti, Itä-Atlantti ja Intian valtameri
- b) vesiviljelyalan neuvoa-antava toimikunta
- c) markkina-alan neuvoa-antava toimikunta
- d) Mustanmeren neuvoa-antava toimikunta.

3. Kukin neuvoa-antava toimikunta laatii oman työjärjestyksensä.

44 artikla

Neuvoa-antavien toimikuntien tehtävät

1. Tätä asetusta sovellettaessa komission on tarvittaessa kuultava neuvoa-antavia toimikuntia.

2. Neuvoa-antavat toimikunnat voivat

- a) antaa suosituksia ja esittää ehdotuksia komissiolle ja asianomaiselle jäsenvaltiolle kalastuksenhoitoon liittyvistä kysymyksistä sekä kalastukseen ja vesiviljelyyn liittyvistä sosioekonomisista ja kalavarojen säilyttämisestä koskevista näkökohdista, ja neuvoa-antavat toimikunnat voivat erityisesti antaa suosituksia tavoista yksinkertaistaa kalastuksenhoitoa koskevia sääntöjä;
- b) ilmoittaa komissiolle ja jäsenvaltioille omalla maantieteellisellä alueellaan tai toimivalta-alallaan ilmenevistä kalastuksenhoitoon sekä kalastukseen ja tarvittaessa vesiviljelyyn liittyvistä sosioekonomisista ja kalavarojen säilyttämisestä koskevista ongelmista ja ehdottaa ratkaisuja näihin ongelmiin;
- c) osallistua tiiviissä yhteistyössä tutkijoiden kanssa kalavarojen säilyttämistoimenpiteiden kehittämisessä tarvittavien tietojen keräämiseen, esittämiseen ja analysointiin.

Jos jokin kysymys koskee kahden tai useamman neuvoa-antavan toimikunnan yhteistä etua, niiden on koordinoitava kantansa ja annettava asiasta yhteiset suositukset.

3. Neuvoa-antavia toimikuntia kuullaan yhteisistä suosituksista 18 artiklan mukaisesti. Komissio ja jäsenvaltiot voivat kuulla niitä myös muiden toimenpiteiden osalta. Niiden lausunnot on otettava huomioon. Nämä kuulemiset eivät rajoita tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean tai muiden tieteellisten elinten kuulemista. Neuvoa-antavien toimikuntien lausunnot voidaan esittää kaikille asianomaisille jäsenvaltioille ja komissiolle.

4. Komission ja tarvittaessa asianomaisen jäsenvaltion on vastattava kahden kuukauden kuluessa 1 kohdan nojalla saamiinsa suosituksiin, ehdotuksiin ja tietoihin. Jos lopulliset toimenpiteet poikkeavat neuvoa-antavilta toimikunnilta 1 kohdan nojalla saaduista lausunnoista, suosituksista ja ehdotuksista, komission tai asianomaisen jäsenvaltion on esitettävä yksityiskohdaiset syyt poikkeamiselle.

45 artikla

Neuvoa-antavien toimikuntien kokoonpano, toiminta ja rahoitus

1. Neuvoa-antavat toimikunnat muodostuvat:

- kalatalousalan ja tapauksen mukaan vesiviljelyalan toimijoita edustavista järjestöistä ja jalostuksen ja kaupan pitämisen alojen edustajista;
- muista yhteisen kalastuspolitiikan alan eturyhmistä, kuten ympäristöjärjestöistä ja kuluttajaryhmistä.

2. Kukin neuvoa-antava toimikunta muodostuu yleiskokouksesta ja toimeenpanevasta komiteasta, joihin kuuluu tarvittaessa sihteeriä ja työryhmiä 18 artiklan mukaista alueellista yhteistyötä koskevien kysymysten käsittelemiseksi, ja hyväksyy toimintansa edellyttämät toimenpiteet.

3. Neuvoa-antavat toimikunnat toimivat ja saavat rahoitusta liitteen III mukaisesti.

4. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 46 artiklan mukaisesti neuvoa-antavien toimikuntien toimintaa koskevista yksityiskohdista.

XII OSA

MENETTELYSÄÄNNÖKSET

46 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.

2. Siirretään komissiolle 29 päivästä joulukuuta 2013 viiden vuoden ajaksi 11 artiklan 2 kohdassa, 15 artiklan 2, 3, 6 ja 7 kohdassa sekä 45 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa

jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 11 artiklan 2 kohdassa, 15 artiklan 2, 3, 6 ja 7 kohdassa sekä 45 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua säädösvallan siirtoa. Peruuttamis päätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhemmänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamis päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyteen.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä olevien 11 artiklan 2 kohdan, 15 artiklan 2, 3, 6 ja 7 kohdan ja 45 artiklan 4 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

47 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

Jos komitea ei anna lausuntoa ehdotuksesta täytäntöönpanosäädökseksi, joka on tarkoitus hyväksyä 23 artiklan mukaisesti, komissio ei hyväksy ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi, ja tuolloin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa.

3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 8 artiklaa yhdessä sen 5 artiklan kanssa.

XIII OSA

LOPPUSÄÄNNÖKSET

48 artikla

Kumoamiset ja muutokset

1. Kumotaan asetus (EY) N:o 2371/2002.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen.

2. Kumotaan päätös 2004/585/EY tämän asetuksen 45 artiklan 4 kohdan nojalla hyväksytyjen sääntöjen voimaantulosta alkaen.

3. Kumotaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1954/2003 ⁽¹⁾ 5 artikla.

4. Kumotaan neuvoston asetus (EY) N:o 639/2004 ⁽²⁾.

5. Lisätään asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 artiklaan kohta seuraavasti:

"3 a. Poiketen siitä, mitä 2 ja 3 kohdassa säädetään, kerrointa ei sovelleta saaliisiin, joita koskee Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ^(*) 15 artiklan mukainen purkamisvelvoite, edellyttäen, että liikakalastuksen laajuus suhteessa sallittuihin purettuihin määriin on enintään 10 prosenttia.

^(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11. päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 23)."

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 11 päivänä joulukuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. LEŠKEVIČIUS

49 artikla

Uudelleentarkastelu

Komissio raportoi Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhteisen kalastuspolitiikan toiminnasta viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2022.

50 artikla

Vuosikertomus

Komissio raportoi vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle siitä, miten kestävään enimmäistuottoon tähtäävissä toimissa on edistytty, sekä kalakantojen tilasta mahdollisimman pian sen jälkeen, kun vuosittainen unionin vesillä ja unionin alusten tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien vahvistamista koskeva neuvoston asetus on hyväksytty.

51 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1954/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 685/95 ja (EY) N:o 2027/95 kumoamisesta (EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 639/2004, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2004, yhteisön syrjäisimmille alueille rekisteröityjen kalastuslaivastojen hallinnoinnista (EUVL L 102, 7.4.2004, s. 9).

LIITE I

5 ARTIKLAN 2 KOHDAN MUKAINEN RANNIKKOVESILLE PÄÄSY

1. Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkovedet

A. RANSKA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Yhdistyneen kuningaskunnan rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Berwick-upon-Tweedistä itään Coquet Islandista itään	silli	rajoittamaton
2. Flamborough Headistä itään Spurn Headistä itään	silli	rajoittamaton
3. Lowestoftista itään Lyme Regisistä etelään	kaikki lajit	rajoittamaton
4. Lyme Regisistä etelään Eddystonesta etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
5. Eddystonesta etelään Longshipsistä lounaaseen	pohjakalastus	rajoittamaton
	kampasimpukat	rajoittamaton
	hummerit	rajoittamaton
	langusti	rajoittamaton
6. Longshipsistä lounaaseen Hartland Pointista luoteeseen	pohjakalastus	rajoittamaton
	langusti	rajoittamaton
	hummerit	rajoittamaton
7. Hartland Pointista Lundy Islandista pohjoiseen vedettyyn viivaan	pohjakalastus	rajoittamaton
8. Lundy Islandista suoraan länteen vedetystä viivasta Cardigan Harbouriin	kaikki lajit	rajoittamaton
9. Point Lynasista pohjoiseen Morecamben majakkalaivasta itään	kaikki lajit	rajoittamaton
10. County Down	pohjakalastus	rajoittamaton
11. New Islandista koilliseen Sanda Islandista lounaaseen	kaikki lajit	rajoittamaton
12. Port Stewartista pohjoiseen Barra Headistä länteen	kaikki lajit	rajoittamaton
13. 57°40' pohjoista leveyttä Butt of Lewisista länteen	kaikki lajit paitsi äyriäiset ja nilviäiset	rajoittamaton
14. St Kilda, Flannan Islands	kaikki lajit	rajoittamaton
15. Butt of Lewisin majakan ja pisteen 59°30' N — 5°45' W välisestä viivasta länteen	kaikki lajit	rajoittamaton

B. IRLANTI

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Yhdistyneen kuningaskunnan rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Point Lynasista pohjoiseen Mull of Gallowaysta etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
	keisarihummeri	rajoittamaton
2. Mull of Oasta länteen Barra Headistä länteen	pohjakalastus	rajoittamaton
	keisarihummeri	rajoittamaton

C. SAKSA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Yhdistyneen kuningaskunnan rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Shetlandista ja Fair Islesta itään seuraavien linjojen välissä: Sumburgh Headin majakasta suoraan kaakkoon, Skroon majakasta suoraan koilliseen ja Skadanin majakasta suoraan lounaaseen	silli	rajoittamaton
2. Berwick-upon-Tweedistä itään, Whitby High'n majakasta itään	silli	rajoittamaton
3. North Forelandin majakasta itään, Dungenessin uudesta majakasta etelään	silli	rajoittamaton
4. St Kildaa ympäröivä alue	silli	rajoittamaton
	makrilli	rajoittamaton
5. Butt of Lewisin majakasta länteen Butt of Lewisin majakan ja pisteen 59°30' N – 5°45' W väliseen viivaan	silli	rajoittamaton
6. North Ronaa ja Suliskeria (Sulasgeir) ympäröivä alue	silli	rajoittamaton

D. ALANKOMAAT

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Yhdistyneen kuningaskunnan rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Shetlandista ja Fair Islesta itään seuraavien linjojen välissä: Sumburgh Headin majakasta suoraan kaakkoon, Skroon majakasta suoraan koilliseen ja Skadanin majakasta suoraan lounaaseen	silli ja silakka	rajoittamaton
2. Berwick-upon-Tweedistä itään, Flamborough Headistä itään	silli ja silakka	rajoittamaton
3. North Forelandista itään, Dungenessin uudesta majakasta etelään	silli ja silakka	rajoittamaton

E. BELGIA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Yhdistyneen kuningaskunnan rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Berwick-upon-Tweedistä itään Coquet Islandista itään	silli ja silakka	rajoittamaton
2. Cromerista pohjoiseen North Forelandista itään	pohjakalastus	rajoittamaton

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
3. North Forelandistä itään Dungenessin uudesta majakasta etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
	silli	rajoittamaton
4. Dungenessin uudesta majakasta etelään, Selsey Billistä etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
5. Straight Pointista kaakkoon, South Bishopista luoteeseen	pohjakalastus	rajoittamaton

2. Irlannin rannikkovedet

A. RANSKA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Irlannin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Erris Headistä luoteeseen Sybil Pointista länteen	pohjakalastus	rajoittamaton
	keisarihummeri	rajoittamaton
2. Mizen Headistä etelään Stagsistä etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
	keisarihummeri	rajoittamaton
	makrilli	rajoittamaton
3. Stagsistä etelään Corkista etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
	keisarihummeri	rajoittamaton
	makrilli	rajoittamaton
	silli	rajoittamaton
4. Corkista etelään, Carnsore Pointista etelään	kaikki lajit	rajoittamaton
5. Carnsore Pointista etelään, Haulbowlinesta kaakkoon	kaikki lajit paitsi äyriäiset ja nilviäiset	rajoittamaton

B. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Irlannin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Mine Headistä etelään Hook Point	pohjakalastus	rajoittamaton
	silli	rajoittamaton
	makrilli	rajoittamaton
2. Hook Point Carlingford Lough	pohjakalastus	rajoittamaton
	silli	rajoittamaton
	makrilli	rajoittamaton
	keisarihummeri	rajoittamaton
	kampasimpukat	rajoittamaton

C. ALANKOMAAT

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Irlannin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Stagsistä etelään Carnsore Pointista etelään	silli ja silakka	rajoittamaton
	makrilli	rajoittamaton

D. SAKSA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Irlannin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Old Head of Kinsalestä etelään Carnsore Pointista etelään	silli	rajoittamaton
2. Corkista etelään Carnsore Pointista etelään	makrilli	rajoittamaton

E. BELGIA

Maantieteellinen alue	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Irlannin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)		
1. Corkista etelään Carnsore Pointista etelään	pohjakalastus	rajoittamaton
2. Wicklow Headistä itään Carlingford Lough'sta kaakkoon	pohjakalastus	rajoittamaton

3. Belgian rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
3–12 meripeninkulmaa	Alankomaat	kaikki lajit	rajoittamaton
	Ranska	silli	rajoittamaton

4. Tanskan rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Pohjanmeren rannikko (Tanskan ja Saksan rajalta Hanstholmiin) (6–12 meripeninkulmaa)			
Tanskan ja Saksan rajalta Blåvands Hukiin	Saksa	kampelakalat	rajoittamaton
		katkaravut	rajoittamaton
	Alankomaat	kampelakalat	rajoittamaton
		turskakalat	rajoittamaton

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Blåvands Hukista Bovbjergiin	Belgia	turska	rajoittamaton vain 1.6.-31.7.
		kolja	rajoittamaton vain 1.6.-31.7.
	Saksa	kampelakalat	rajoittamaton
	Alankomaat	punakampela	rajoittamaton
		merianturat	rajoittamaton
Thyborønista Hanstholmiin	Belgia	valkoturska	rajoittamaton vain 1.6.-31.7.
		punakampela	rajoittamaton vain 1.6.-31.7.
	Saksa	kampelakalat	rajoittamaton
		kilohaili	rajoittamaton
		turska	rajoittamaton
		seiti	rajoittamaton
		kolja	rajoittamaton
		makrilli	rajoittamaton
		silli	rajoittamaton
	valkoturska	rajoittamaton	
	Alankomaat	turska	rajoittamaton
		punakampela	rajoittamaton
		merianturat	rajoittamaton
Skagerrak (Hanstholmista Skageniin) (4–12 meripeninkulmaa)	Belgia	punakampela	rajoittamaton vain 1.6.-31.7.
	Saksa	kampelakalat	rajoittamaton
		kilohaili	rajoittamaton
		turska	rajoittamaton
		seiti	rajoittamaton
		kolja	rajoittamaton
		makrilli	rajoittamaton
		silli	rajoittamaton
valkoturska	rajoittamaton		

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
	Alankomaat	turska	rajoittamaton
		punakampela	rajoittamaton
		merianturat	rajoittamaton
Kattegat (3–12 meripeninkulmaa)	Saksa	turska	rajoittamaton
		kampelakalat	rajoittamaton
		keisarihummeri	rajoittamaton
		silli	rajoittamaton
Zeelandista pohjoiseen Forsnæsin majakan kautta kulkevalle leveyspiirille	Saksa	kilohaili	rajoittamaton
Itämeri (Beltit, Juutinrauma ja Bornholm mukaan luettuina) 3–12 meripeninkulmaa	Saksa	kampelakalat	rajoittamaton
		turska	rajoittamaton
		silli	rajoittamaton
		kilohaili	rajoittamaton
		ankerias	rajoittamaton
		lohi	rajoittamaton
		valkoturska	rajoittamaton
		makrilli	rajoittamaton
Skagerrak (4–12 meripeninkulmaa)	Ruotsi	kaikki lajit	rajoittamaton
Kattegat (3–12 meripeninkulmaa ⁽¹⁾)	Ruotsi	kaikki lajit	rajoittamaton
Itämeri (3–12 meripeninkulmaa)	Ruotsi	kaikki lajit	rajoittamaton

(¹) Mitattuna rannikkoviivasta.

5. Saksan rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Pohjanmeren rannikko (3–12 meripeninkulmaa) kaikki rannikot	Tanska	pohjakalastus	rajoittamaton
		kilohaili	rajoittamaton
		tuulenkala	rajoittamaton
	Alankomaat	pohjakalastus	rajoittamaton
		katkaravut	rajoittamaton
Tanskan ja Saksan rajalta Amrumin pohjoiskärkeen pisteeseen 54°43' N	Tanska	katkaravut	rajoittamaton
Helgolandia ympäröivä vyöhyke	Yhdistynyt kuningaskunta	turska	rajoittamaton
		punakampela	rajoittamaton

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Itämeren rannikko (3–12 meripeninkulmaa)	Tanska	turska	rajoittamaton
		punakampela	rajoittamaton
		silli	rajoittamaton
		kilohaili	rajoittamaton
		ankerias	rajoittamaton
		valkoturska	rajoittamaton
		makrilli	rajoittamaton

6. Ranskan ja merentakaisen departementtien rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Koillis-Atlantin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)			
Belgian ja Ranskan rajalta Manchen departementin itäpuolelle (Vire-Grandcamp-les-Bainsin suisto 49°23' 30" N – 1°2' W pohjoiskoilliseen)	Belgia	pohjakalastus	rajoittamaton
		kampasimpukat	rajoittamaton
	Alankomaat	kaikki lajit	rajoittamaton
Dunkerquesta (2°20' E) Cap d'Antiferiin (0°10' E)	Saksa	silli	rajoittamaton vain 1.10-31.12.
Belgian ja Ranskan rajalta läntiseen Cap d'Alprechiin (50°42' 30" N – 1°33' 30" E)	Yhdistynyt kuningaskunta	silli	rajoittamaton
Atlantin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)			
Espanjan ja Ranskan rajalta pisteeseen 46°08' N	Espanja	sardelli (aito anjovis)	kohdennettu kalastus, rajoittamaton vain 1.3.–30.6. kalastus eläväksi syötiksi vain 1.7.–31.10.
		sardiinit	rajoittamaton vain 1.1.–28.2. ja 1.7.–31.12. Lisäksi yllämainittuihin lajeihin liittyvää toimintaa on harjoitettava vuonna 1 984 harjoitetun toiminnan mukaisesti ja sen rajoissa.
Välimeren rannikko (6–12 meripeninkulmaa)			
Espanjan rajalta Cap Leucateen	Espanja	kaikki lajit	rajoittamaton

7. Espanjan rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Atlantin rannikko (6–12 meripeninkulmaa)			
Ranskan ja Espanjan rajalta Cap Mayorin majakkaan (3°47' W)	Ranska	pelagiset lajit	rajoittamaton vuonna 1984 harjoitetun toiminnan mukaisesti ja sen rajoissa
Välimeren rannikko (6–12 meripeninkulmaa)			
Ranskan rajalta Cap Creusiin	Ranska	kaikki lajit	rajoittamaton

8. Kroatian rannikkovedet ⁽¹⁾

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
12 peninkulmaa, jotka rajoittuvat Kroatian suvereneiteettiin kuuluvaan merialueeseen, joka sijaitsee 45° 10':n pohjoista leveyttä pohjoispuolella Länsi-Istrian rannikolla, Kroatian meriulkorajasta, jossa mainittu leveyspiiri koskettaa Länsi-Istrian rannikon maa- aluetta (niemi Grgatov rt Funtana)	Slovenia	Pohjakalalajit ja pienet pelagiset lajit, mukaan lukien sardiini ja sardelli	100 tonnia 25 kalastusaluksen enimmäismäärälle, joka käsittää 5 troolinuotilla varustettua kalastusalustaa

⁽¹⁾ Edellä mainittua järjestelyä sovelletaan Slovenian tasavallan hallituksen ja Kroatian tasavallan hallituksen välillä 4 päivänä marraskuuta 2009 Tukholmassa allekirjoitetun välityssopimuksen johdosta annetun välitystuomion täysimääräisestä täytäntöönpanosta lukien.

9. Alankomaiden rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
(3–12 meripeninkulmaa) koko rannikko	Belgia	kaikki lajit	rajoittamaton
	Tanska	pohjakalastus	rajoittamaton
		kilohaili	rajoittamaton
		tuulenkala	rajoittamaton
		piikkimakrillit	rajoittamaton
	Saksa	turska	rajoittamaton
katkaravut		rajoittamaton	
(6–12 meripeninkulmaa) koko rannikko	Ranska	kaikki lajit	rajoittamaton
Texelin eteläkärjestä länteen Alankomaiden ja Saksan rajaan	Yhdistynyt kuningaskunta	pohjakalastus	rajoittamaton

10. Slovenian rannikkovedet ⁽¹⁾

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
12 peninkulmaa, jotka rajoittuvat Slovenian suvereneiteettiin kuuluvaan merialueeseen, joka sijaitsee 45°10':n pohjoista leveyttä pohjoispuolella Länsi-Istrian rannikolla, Kroatian meriulkorajasta, jossa mainittu leveyspiiri koskettaa Länsi-Istrian rannikon maa- aluetta (niemi Grgatov rt Funtana)	Kroatia	Pohjakalalajit ja pienet pelagiset lajit, mukaan lukien sardiini ja sardelli	100 tonnia 25 kalastusalueen enimmäismäärälle, joka käsittää 5 troolinuotilla varustettua kalastusalueita

(¹) Edellä mainittua järjestelyä sovelletaan Slovenian tasavallan hallituksen ja Kroatian tasavallan hallituksen välillä 4 päivänä marraskuuta 2009 Tukholmassa allekirjoitetun välityssopimuksen johdosta annetun välitystuomion täysimääräisestä täytäntöönpanosta lukien.”

11. Suomen rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Itämeri (4–12 meripeninkulmaa ⁽¹⁾)	Ruotsi	kaikki lajit	rajoittamaton

(¹) 3–12 meripeninkulmaa Bogskärin saarten ympärillä.

12. Ruotsin rannikkovedet

Maantieteellinen alue	Jäsenvaltio	Laji	Laajuus tai erityispiirteet
Skagerrak (4–12 meripeninkulmaa)	Tanska	kaikki lajit	rajoittamaton
Kattegat (3–12 meripeninkulmaa ⁽¹⁾)	Tanska	kaikki lajit	rajoittamaton
Itämeri (4–12 meripeninkulmaa)	Tanska	kaikki lajit	rajoittamaton
	Suomi	kaikki lajit	rajoittamaton

(¹) Mitattuna rannikkoviivasta.

LIITE II

KALASTUSKAPASITEETIN YLÄRAJAT

Kapasiteetin ylärajat

Jäsenvaltio	GT	kW
Belgia	18 962	51 586
Bulgaria	7 250	62 708
Kroatia	53 452	426 064
Tanska	88 762	313 333
Saksa	71 117	167 078
Viro	21 677	52 566
Irlanti	77 568	210 083
Kreikka	84 123	469 061
Espanja (ml. syrjäisimmät alueet)	423 550	964 826
Ranska (ml. syrjäisimmät alueet)	214 282	1 166 328
Italia	173 506	1 070 028
Kypros	11 021	47 803
Latvia	46 418	58 496
Liettua	73 489	73 516
Malta	14 965	95 776
Alankomaat	166 859	350 736
Puola	38 270	90 650
Portugali (ml. syrjäisimmät alueet)	114 549	386 539
Romania	1 908	6 356
Slovenia	675	8 867
Suomi	18 066	181 717
Ruotsi	43 396	210 829
Yhdistynyt kuningaskunta	231 106	909 141

Kapasiteetin ylärajat

Unionin syrjäisimmät alueet	GT	kW
Espanja		
Kanariansaaret: L (¹) < 12 m. Unionin vedet	2 617	20 863
Kanariansaaret: L > 12 m. Unionin vedet	3 059	10 364
Kanariansaaret: L > 12 m. Kansainväliset ja kolmansien maiden vedet	28 823	45 593
Ranska		
Reunionin saari: Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. L < 12 m	1 050	19 320

Unionin syrjäisimmät alueet	GT	kw
Reunionin saari: Pelagiset lajit. L > 12 m	10 002	31 465
Ranskan Guayana: Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. L < 12 m	903	11 644
Ranskan Guayana: Katkarapualukset	7 560	19 726
Ranskan Guayana: Pelagiset lajit. Avomerikalastusalukset	3 500	5 000
Martinique: Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. L < 12 m	5 409	142 116
Martinique: Pelagiset lajit. L > 12 m	1 046	3 294
Guadeloupe: Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. L < 12 m	6 188	162 590
Guadeloupe: Pelagiset lajit. L > 12 m	500	1 750
Portugali		
Madeira: Pohjakalalajit. L < 12 m	604	3 969
Madeira: Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. L > 12 m	4 114	12 734
Madeira: Pelagiset lajit. Nuotta. L > 12 m	181	777
Azorit: Pohjakalalajit. L < 12 m	2 617	29 870
Azorit: Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. L > 12 m	12 979	25 721
⁽¹⁾ L tarkoittaa aluksen kokonaispituutta.		

LIITE III

NEUVOA-ANTAVAT TOIMIKUNNAT

1. Neuvoa-antavien toimikuntien nimi ja toimivalta-alue

Nimi	Toimivalta-alueet
Itämeri	ICES-alueet III b, III c ja III d
Mustameri	GFCM:n päätöslauselman nro GFCM/33/2009/2 mukainen GFCM:n maantieteellinen osa-alue
Välimeri	5°36' läntisestä pituuspiiristä itään olevilla Välimeren merialueilla
Pohjanmeri	ICES-alueet IV ja III a
Luoteiset vedet	ICES-alueet V (ei kuitenkaan V a ja V b:stä ainoastaan unionin vedet), VI ja VII
Lounaiset vedet	ICES-alueet VIII, IX ja X (Azoreita ympäröivät vesialueet), ja CECAF-alueet 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2.0 (Madeiraa ja Kanariansaaria ympäröivät vesialueet)
Syrjäisimmät alueet	Perussopimuksen 349 artiklan ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuja syrjäisimpiä alueita ympäröivät unionin vedet jaettuina kolmeen merialueeseen: Länsi-Atlanttiin, Itä-Atlanttiin ja Intian valtameriin
Pelagiset kannat (mustakitaturska, makrilli, piikkimakrilli, silli, karjukala)	Kaikki maantieteelliset alueet Itämeren ja Välimeren lukuun ottamatta
Aava meri / pitkän matkan laivastot	Kaikki unionille kuulumattomat vedet
Vesiviljely	Vesiviljely sellaisena kuin se määritellään 4 artiklassa
Markkinat	Kaikki markkina-alueet

2. Neuvoa-antavien toimikuntien toiminta ja rahoitus

- a) Yleiskokouksessa ja toimeenpanelessa komiteassa 60 prosenttia paikoista myönnetään kalastajien edustajille ja vesiviljelyalan neuvoa-antavalle toimikunnalle, vesiviljelyalan toimijoille sekä jalostuksen ja kaupan pitämisen alojen edustajille ja 40 prosenttia yhteisen kalastuspolitiikan vaikutuspiiriin kuuluvien muiden eturyhmien edustajille, kuten ympäristöjärjestöille ja kuluttajaryhmille.
- b) Vesiviljelyalan neuvoa-antavaa toimikuntaa ja markkinoiden neuvoa-antavaa toimikuntaa lukuun ottamatta toimeenpanelessa komiteassa on oltava jäsenenä vähintään yksi kalan pyynnin alan edustaja kustakin asianomaisesta jäsenvaltiosta.
- c) Toimeenpanelevan komitean jäsenten on mahdollisuuksien mukaan hyväksyttävä suositukset konsensuskannalla. Jos konsensuskannasta ei voida saavuttaa, jäsenten esittämät eriävät mielipiteet on merkittävä läsnä olleiden ja äänestykseen osallistuneiden jäsenten enemmistön hyväksymiin suosituksiin.
- d) Kunkin neuvoa-antavan toimikunnan on nimitettävä puheenjohtaja konsensuskannalla. Puheenjohtajan on toimittava puolueettomasti.
- e) Kukin neuvoa-antava toimikunta hyväksyy toimenpiteet, joita tarvitaan avoimuuden ja kaikkien ilmaistujen näkökantojen kunnioittamisen takaamiseksi.
- f) Toimeenpanelevan komitean hyväksymät suositukset on toimitettava välittömästi yleiskokoukselle, komissiolle, asianomaisille jäsenvaltioille sekä pyynnöstä kenelle tahansa.
- g) Yleiskokouksen kokousten on oltava avoimia yleisölle. Toimeenpanelevan komitean kokousten on oltava avoimia yleisölle, ellei toimeenpaneleva komitea jäsentensä enemmistöllä poikkeustapauksissa päättä toisin.
- h) Kalatalousalaa ja muita eturyhmiä edustavat eurooppalaiset ja kansalliset organisaatiot voivat tehdä asianomaisille jäsenvaltioille ehdotuksia jäseniksi. Nämä jäsenvaltiot sopivat yleiskokouksen jäsenistä.

- i) Kansallisten ja alueellisten viranomaisten edustajat, joilla on kalastusalan etuja asianomaisella alueella, ja komissiota neuvovat jäsenvaltioiden tutkimus- ja kalantutkimuslaitosten sekä kansainvälisten tutkimuslaitosten tutkijat saavat osallistua aktiivisina tarkkailijoina neuvoo-antavien toimikuntien kokouksiin. Myös muita pätevyiteineitä tutkijoita voidaan kutsua.
 - j) Euroopan parlamentin ja komission edustajat voivat osallistua aktiivisina tarkkailijoina neuvoo-antavien toimikuntien kokouksiin.
 - k) Kun neuvotellaan kysymyksistä, jotka vaikuttavat sellaisten kolmansien maiden kalatalousalan ja muiden eturyhmien edustajiin, myös alueellisten kalastusjärjestöjen edustajiin, joilla on kalastusalan etuja sellaisella alueella tai sellaisessa kalastuksessa, joka kuuluu neuvoo-antavan toimikunnan piiriin, kyseisten tahojen edustajia voidaan kutsua osallistumaan aktiivisina tarkkailijoina näiden neuvoo-antavien toimikuntien kokouksiin.
 - l) Neuvoo-antavat toimikunnat voivat hakea unionin rahoitustukea Euroopan yleistä etua tavoittelevana organisaationa.
 - m) Komissio allekirjoittaa kunkin neuvoo-antavan toimikunnan kanssa vuosittain avustussopimuksen, jolla osallistutaan niiden toimintakustannuksiin, tulkkaus- ja käännöskulut mukaan luettuina.
 - n) Komissio voi tehdä kaikki tarpeelliseksi katsomansa tarkastukset varmistaakseen, että toiminta on neuvoo-antaville toimikunnille osoitettujen tehtävien mukaista.
 - o) Kunkin neuvoo-antavan toimikunnan on toimitettava vuosittain talousarvionsa ja toimintaansa koskeva vuosikertomus komissiolle ja kyseisille jäsenvaltioille.
 - p) Komissio tai tilintarkastustuomioistuin voi milloin tahansa suorittaa tilintarkastuksen, jonka toteuttajana on komissio tai tilintarkastustuomioistuin taikka jokin näiden valitsema ulkopuolinen elin.
 - q) Kunkin neuvoo-antavan toimikunnan on nimettävä hyväksytty tilintarkastaja kaudelle, jonka ajan toimikunta saa unionin rahoitusta.
-

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1381/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 19 artiklan 2 kohdan, 21 artiklan 2 kohdan, 114 artiklan, 168 artiklan, 169 artiklan ja 197 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisjärjestystä ⁽³⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Euroopan unionin perustavina arvoina ovat ihmisarvon kunnioittaminen, vapaus, demokratia, tasa-arvo, oikeusvaltio sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittaminen. Nämä ovat jäsenvaltioille yhteisiä arvoja yhteiskunnassa, jolle on ominaista moniarvoisuus, syrjimättömyys, suvaitsevaisuus, oikeudenmukaisuus, yhteisvastuu sekä naisten ja miesten tasa-arvo. Yksilöillä on unionissa Euroopan unionin toiminnasta tehdyssä sopimuksessa (SEUT) ja Euroopan unionista tehdyssä sopimuksessa (SEU) heille annetut oikeudet. Lisäksi Euroopan unionin perusoikeuskirja, jäljempänä 'perusoikeuskirja', josta tuli Lissabonin sopimuksen voimaantulon myötä oikeudellisesti sitova kaikkialla unionissa, kattaa ne perusoikeudet ja -vapaudet, joihin yksilöillä on oikeus unionissa. Näitä oikeuksia olisi edistettävä ja suojeltava. Näiden oikeuksien, samoin kuin niistä kansainvälisistä yleissopimuksista, joihin unioni on liittynyt, kuten Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimus vammaisten henkilöiden oikeuksista, johtuvien oikeuksien täysimääräinen käyttö olisi taattava, ja siltä olisi poistettava kaikki esteet. Lisäksi nämä oikeudet tuovat mukanaan vastuita ja velvollisuuksia sekä muita ihmisiä että koko ihmiskuntaa ja tulevia sukupolvia kohtaan.

⁽¹⁾ EUVL C 191, 29.6.2012, s. 108.

⁽²⁾ EUVL C 277, 13.9.2012, s. 43.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 11. joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 16. joulukuuta 2013.

(2) Tukholman ohjelmassa ⁽⁴⁾ Eurooppa-neuvosto vahvisti pitävänsä vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen kehittämistä ensisijaisen tärkeänä ja täsmensi, että ohjelman poliittisiin prioriteetteihin kuuluu oikeuksien Euroopan toteuttaminen. Rahoituksen myöntäminen mainittiin yhtenä Tukholman ohjelman poliittisten prioriteettien onnistuneen täytäntöönpanon merkittävänä työvälineenä. Perussopimuksissa ja Tukholman ohjelmassa asetetut kunnianhimoiset tavoitteet olisi saavutettava muun muassa perustamalla kaudeksi 2014–2020 joustava ja tehokas perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jonka olisi helpotettava suunnittelua ja täytäntöönpanoa. Ohjelman yleisiä ja erityisiä tavoitteita olisi tulkittava Eurooppa-neuvoston määrittelemien asiaan liittyvien strategisten suuntaviivojen mukaisesti.

(3) Komission Eurooppa 2020 -strategiasta 3 päivänä maaliskuuta 2010 antamassa tiedonannossa esitetään älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun strategia. Yksilöiden oikeuksien tukeminen ja edistäminen unionissa, syrjintään ja epätasa-arvoon puuttuminen sekä unionin kansalaisuuden edistäminen tukevat Eurooppa 2020 -strategian erityistavoitteiden ja lippulaivahankkeiden eteenpäin viemistä.

(4) Syrjintäkielto on yksi unionin perusperiaatteista. SEUT 19 artiklassa määrätään toimista sukupuoleen, rotuun, etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvan syrjinnän torjumiseksi. Syrjintäkielto sisältyy myös perusoikeuskirjan 21 artiklaan, jota olisi sovellettava perusoikeuskirjan 51 artiklassa asetetuissa rajoissa ja kyseisen artiklan mukaisesti. Eri syrjintämuotojen erityispiirteet olisi otettava huomioon, ja yhdestä tai useammasta syystä johtuvan syrjinnän estämiseksi ja torjumiseksi olisi suunniteltava asianmukaisia toimia.

(5) Ohjelma olisi toteutettava tavalla, joka tehostaa muita samoihin tavoitteisiin tähtäviä unionin toimia, joita ovat erityisesti toimet, joita tarkoitetaan komission 5 päivänä huhtikuuta 2011 antamassa tiedonannossa "EU:n kehys romanien integraatiota edistäville kansallisille strategioille vuoteen 2020 saakka" ⁽⁵⁾ ja EU:n puitekehyksestä vuoteen 2020 ulottuville romanien integraatiota edistäville kansallisille strategioille 19 päivänä toukokuuta 2011 annetuissa neuvoston päätelmissä, joissa jäsenvaltioita kehoitetaan puuttumaan romanien yhteiskunnalliseen ja taloudelliseen syrjäytymiseen jatkamalla valtavirtaistamista neljällä eri alalla, eli koulutuksessa, työllisyydessä, terveydenhuollossa ja asumisessa, sekä varmistamalla, että romaneja ei syrjitä vaan heidän perusoikeutensa tunnustetaan yhtäläisesti, ja toteuttamaan toimenpiteitä erottelun poistamiseksi siltä, missä sitä esiintyy, erityisesti koulutuksen ja asumisen alalla.

⁽⁴⁾ EUVL C 115, 4.5.2010, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL C 258, 2.9.2011, s. 6.

- (6) Rasismilla, muukalaisvihalla, homofobiolla ja muunlaisella suvaitsemattomuudella rikotaan suoraan vapauden, demokratian sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittamisen ja oikeusvaltion periaatteita, joille unioni perustuu ja jotka ovat yhteisiä kaikille jäsenvaltioille. Näiden ilmiöiden torjuminen on näin ollen jatkuva tavoite, joka edellyttää koordinoituja toimia, muun muassa rahoituksen myöntämistä. Näihin ilmiöihin kuuluvat muun muassa julkinen yllyttäminen väkivaltaan tai vihaan, joka kohdistuu ihmisryhmään tai tällaisen ryhmän jäsenelle, sekä muut rikokset, joiden taustalla on rasistisia tarkoituksia, muukalaisvihaa tai homofobiaa. Tässä yhteydessä olisi kiinnitettävä erityistä huomiota myös kaikenlaisen väkivallan, vihan, erottelun ja leimaamisen ennalta ehkäisemiseen ja torjuntaan sekä kiusaamisen, ahdistelun ja suvaitsemattoman kohtelun torjuntaan esimerkiksi julkishallinnossa, poliisitoimissa, oikeuslaitoksessa, koulussa ja työpaikalla.
- (7) Naisten ja miesten tasa-arvo on yksi unionin perusarvoista. Naisten ja miesten epätasa-arvoinen kohtelu loukkaa perusoikeuksia. Lisäksi naisten ja miesten tasa-arvon edistäminen auttaa myös osaltaan saavuttamaan Eurooppa 2020 -strategian tavoitteet. Tavoite edistää naisten ja miesten tasa-arvoa olisi toteutettava tavalla, joka tehostaa muita samoihin tavoitteisiin tähtäviä unionin tai jäsenvaltioiden toimia, joita ovat erityisesti toimet, joita tarkoitetaan Euroopan tasa-arvosopimuksessa vuosiksi 2011–2020.
- (8) Sukupuoleen perustuvaan syrjintään sisältyy Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti myös syrjintä, joka perustuu asianomaisen sukupuolen korjaukseen. Myös unionin oikeuden ja Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön kehitys olisi otettava huomioon tämän ohjelman täytäntöönpanossa, kun on kyse muista sukupuoleen liittyvistä näkökohdista, esimerkiksi sukupuoli-identiteetistä.
- (9) Oikeus tulla kohdelluksi ihmisarvoisesti työpaikalla ja yleensä yhteiskunnassa on näiden unionin perusarvojen ilmentymä, ja tarvitaan koordinoitua toimintaa, jotta työmarkkinoiden suhteen voidaan toteuttaa kohdennettuja toimia. Tästä syystä sukupuolten tasa-arvon ja syrjimättömyyden alalla toteutettaviin toimiin kuuluu naisten ja miesten välisen tasa-arvon edistäminen sekä syrjinnän torjuminen työpaikalla ja työmarkkinoilla.
- (10) Lapsiin, nuoriin ja naisiin sekä muihin riskiryhmiin kohdistuva väkivalta kaikissa muodoissaan on loukkaus perusoikeuksia vastaan ja muodostaa vakavan terveysuhkan. Tällaista väkivaltaa esiintyy kaikkialla unionissa ja sillä on vakavia seurauksia uhrien fyysiselle terveydelle ja mielen-terveydelle sekä koko yhteiskunnalle. Siihen puuttuminen ja uhrien suojeleminen edellyttävät voimakasta poliittista tahtoa ja koordinoituja toimia, joiden lähtökohdista ovat Daphne-ohjelmien⁽¹⁾ menetelmät ja tulokset. Naisiin kohdistuvan väkivallan torjuminen edistää myös naisten ja miesten välistä tasa-arvoa. Koska Daphne-rahoitus, joka aloitettiin vuonna 1997, on tuottanut hyviä tuloksia, eli se on saavuttanut suosiota sidosryhmien keskuudessa (viranomaiset, akateemiset oppilaitokset ja valtioista riippumattomat järjestöt) ja rahoitetut hankkeet ovat olleet tehokkaita, on tärkeää, että ohjelmaa toteutettaessa säilytetään Daphne-nimi, kun on kyse erityistavoitteesta, jolla pyritään ehkäisemään ja torjumaan lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvaa väkivaltaa, jotta Daphne-ohjelmien näkyvyys säilyisi mahdollisimman hyvin.
- (11) SEU 3 artiklan 3 kohdassa unioni velvoitetaan edistämään lapsen oikeuksien suojelua syrjintää torjuen. Lapsset ovat haavoittuvassa asemassa, etenkin jos he ovat köyhiä, syrjäytyneitä tai vammaisia tai jos muut erityiset olosuhteet asettavat heidät alttiiksi laiminlyöntien, sieppausten ja katoamisten kaltaisille vaaroille. Olisi toteutettava toimenpiteitä, joilla edistetään lapsen oikeuksia ja suojelemaan lapsia vahingonteoilta ja väkivallalta, jotka vaarantavat heidän fyysisen ja mielenterveytensä ja loukkaavat heidän oikeuttaan kehitykseen, suojelemaan ja ihmisarvoon.
- (12) Henkilötietoja olisi myös vastaisuudessa suojeltava tehokkaasti jatkuvan teknologisen kehityksen ja globalisaation edetessä. Tietosuojaa koskevaa unionin lainsäädäntökehystä olisi sovellettava tehokkaasti ja johdonmukaisesti kaikkialla unionissa. Tätä varten unionin olisi voitava tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksiä panna tämä lainsäädäntökehys täytäntöön. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä siihen, että henkilöt voivat käyttää oikeuksiaan tehokkaasti.
- (13) Kansalaisten olisi oltava tietoisempia oikeuksista, joita heillä on unionin kansalaisuuden myötä, varsinkin oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti unionin alueella, oikeudesta äänestää ja asettua ehdokkaaksi Euroopan parlamentin vaaleissa ja kunnallisvaaleissa asuinjäsenvaltiossaan samoin edellytyksin kuin kyseisen valtion kansalaiset, oikeudesta esittää vetoamukset Euroopan parlamentille millä tahansa perussopimusten kielellä, oikeudesta tehdä kansalaisaloitteita ja oikeudesta tehdä kanteluita Euroopan oikeusasiamiehelle toimielinten toiminnassa ilmenneistä epäkohdista, ja heidän olisi voitava

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 293/2000/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäiseviä torjuntatoimenpiteitä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (Daphne-ohjelma) (vuosiksi 2000–2003) (EYVL L 34, 9.2.2000, s. 1); Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 803/2004/EY, tehty 21 päivänä huhtikuuta 2004, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan yhteisön toimintaohjelman hyväksymisestä (vuosiksi 2004–2008) (Daphne II-ohjelma) (EUVL L 143, 30.4.2004, s. 1); Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 779/2007/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 2007, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemistä ja torjuntaa sekä väkivallan uhrien ja riskiryhmien suojelemista koskevan erityisohjelman (Daphne III -ohjelma) perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioden yleisohjelmaa (EUVL L 173, 3.7.2007, s. 19).

käyttää näitä oikeuksia. Kansalaisten kannustaminen osallistumaan aktiivisemmin demokratian toteutumiseen unionin tasolla auttaa lujittamaan Euroopan kansalaisyhteiskuntaa ja edistää eurooppalaisen identiteetin kehittymistä. Kansalaisten olisi voitava asua, matkustaa, opiskella, työskennellä ja tehdä vapaaehtoistyötä toisessa jäsenvaltiossa, ja heidän olisi voitava luottaa siihen, että he voivat nauttia samoista oikeuksista täysimääräisesti ja että heidän oikeuksiaan suojataan ilman syrjintää riippumatta siitä, missä he oleskelevat unionin alueella.

- (14) Sisämarkkinoilla kuluttajina tai yrittäjinä toimivien yksilöiden olisi voitava käyttää unionin oikeuteen perustuvia oikeuksiaan valtionrajat ylittävissä yhteyksissä.
- (15) SEUT 8 ja 10 artiklan mukaisesti ohjelman kaikissa toimissa olisi tuettava sukupuolten tasa-arvon ja syrjimättömyyden tavoitteiden valtavirtaistamista. Toimia olisi seurattava ja arvioitava säännöllisesti, jotta voidaan tehdä arvio siitä, miten sukupuolten tasa-arvo ja syrjimättömyys on otettu huomioon ohjelman toiminna.
- (16) Kokemus unionin tasolla toteutetuista toimista on osoittanut, että ohjelman tavoitteiden saavuttaminen käytännössä edellyttää erilaisten ohjauskeinojen, kuten säädösten, poliittisten aloitteiden ja rahoituksen, yhdistämistä. Rahoitus on merkittävä lainsäädäntötoimia täydentävä väline.
- (17) Sen lisäksi, että ohjelmasta rahoitetuilla toimilla on tuensaajille todellista arvoa, niiden avulla voidaan löytää perusteita päätöksenteon parantamiseksi kansallisesti ja unionin tasolla. Esimerkiksi Daphne-ohjelmat ovat mahdollistaneet tiedon ja hyvien käytäntöjen todellisen vaihdon kaikkien sidosryhmien kesken, myös jäsenvaltioiden kesken, lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan ehkäisemisessä ja torjumisessa.
- (18) Komission 29 päivänä kesäkuuta 2011 antamassa tiedonannossa "Eurooppa 2020 -strategiaa tukeva talousarvio" korostetaan, että unionin myöntämä rahoitus on tarpeen järjeistää ja yksinkertaistaa. Erityisesti nykyinen talouskriisi huomioon ottaen on keskeisen tärkeää, että unionin varojen käyttö jäsennellään ja hallinnoidaan mahdollisimman huolellisesti. Rahoitusta voidaan huomattavasti yksinkertaistaa ja sen hallinnointia tehostaa vähentämällä ohjelmien lukumäärää ja järjeistämällä, yksinkertaistamalla ja yhdenmukaistamalla rahoitussääntöjä ja -menettelyjä.
- (19) Rahoituksen yksinkertaistamista, sen hallinnoinnin tehostamista ja helpompaa saatavuutta varten ohjelmalla olisi jatkettava ja kehitettävä toimia, joita on aiemmin toteutettu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 1672/2006/EY⁽¹⁾ perustetun Progress-ohjelman osa-alue-

een 4 (Syrjinnän torjuminen ja monimuotoisuus) ja osaluheen 5 (Sukupuolten tasa-arvo), neuvoston päätöksellä 2007/252/EY⁽²⁾ perustettujen perusoikeuksia ja kansalaisuutta koskevien erityisohjelmien ja Daphne III -ohjelman pohjalta. Näiden ohjelmien väliarviointeihin kuuluu suosituksia, joilla pyritään ohjelmien täytäntöönpanon parantamiseen. Väliarviointien havainnot sekä vastaavien jälkiarviointien havainnot on otettava huomioon ohjelman täytäntöönpanossa.

- (20) Varojen optimaalisen käytön varmistamisen ja varainkäytön tehokkuuden parantamisen olisi oltava ohjaavana periaatteena pyrittäessä saavuttamaan ohjelmalle asetetut tavoitteet. Riittävä rahoitus olisi taattava, jotta voitaisiin tukea pyrkimyksiä luoda oikeuksien Eurooppa. On tärkeää varmistaa, että ohjelma pannaan täytäntöön mahdollisimman tehokkaasti ja käyttäjäläheisesti, kuitenkin niin, että samalla taataan oikeusvarmuus ja saatavuus kaikille osanottajille. Jotta kaikkien mahdollisten tuensaajien olisi helpompaa saada rahoitusta, hakumenettelyjä ja varainhoitoa koskevia vaatimuksia olisi myös yksinkertaistettava ja hallinnolliset rasitteet poistettava.
- (21) Komission 19 päivänä lokakuuta 2010 antamassa tiedonannossa "EU:n talousarvion kokonaistarkastelu" ja komission 29 päivänä kesäkuuta 2011 antamassa tiedonannossa "Eurooppa 2020 -strategiaa tukeva talousarvio" korostetaan, että on tärkeää keskittää rahoitus toimiin, joista saadaan selkeää eurooppalaista lisäarvoa, mikä tarkoittaa, että unionin toimilla voidaan saavuttaa lisäarvoa jäsenvaltioiden yksinään toteuttamiin toimiin verrattuna. Tämän asetuksen perusteella toteutettavilla toimilla olisi edistettävä unionin jäsenvaltioiden keskinäistä luottamusta lisäämällä rajatylittävää yhteistyötä ja verkostoitumista ja varmistamalla unionin oikeuden asianmukainen ja johdonmukainen soveltaminen. Rahoitustoimien olisi myös edistettävä sitä, että kaikki asianomaiset voivat perehtyä tehokkaammin unionin oikeuteen ja politiikkoihin, ja tarjottava vankka analyttinen perusta unionin oikeuden ja politiikkojen tukemiselle ja kehittämiselle ja siten edesautettava niiden toteuttamista ja asianmukaista täytäntöönpanoa. Unionin toimien ansiosta toimintaa voidaan toteuttaa johdonmukaisesti kaikkialla unionissa ja saavuttaa mittakaavaetuja. Unionilla on lisäksi jäsenvaltioita paremmat edellytykset puuttua rajatylittäviin tilanteisiin ja tarjota vastavuoroista oppimista varten eurooppalainen foorumi.
- (22) Valitessaan ohjelmasta rahoitettavia toimia komission olisi arvioitava ehdotukset ennalta määriteltujen kriteerien perusteella. Kriteerien olisi sisällettävä ehdotettujen toimien eurooppalaisen lisäarvon arvioiminen. Myös kansallisilla hankkeilla ja pienimuotoisilla hankkeilla voi olla eurooppalaista lisäarvoa.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1672/2006/EY, tehty 24 päivänä lokakuuta 2006, työllisyyttä ja sosiaalista yhteisvastuuta koskevan yhteisön Progress-ohjelman perustamisesta (EUVL L 315, 15.11.2006, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2007/252/EY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2007, perusoikeuksia ja kansalaisuutta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 110, 27.4.2007, s. 33).

- (23) Yleiseurooppalaista etua ohjelman kattamilla aloilla ajavia elimiä ja yhteisöjä olisi pidettävä keskeisinä toimijoina sikäli kuin ne ovat vaikuttaneet tai niiden odotetaan vaikuttavan huomattavalla tavalla tämän edun saavuttamiseen, ja niiden olisi saatava rahoitusta komission tämän asetuksen mukaisesti hyväksymissä vuosittaisissa työohjelmissä määriteltyjen menettelyjen ja kriteerien mukaisesti.
- (24) Yhdenmukaiset yhteiskunnalliset palvelut olisi tulkittava komission päätöksen N:o 116/2007/EY⁽¹⁾ 2 artiklan mukaisesti.
- (25) Ohjelmaan osallistuviin elimiin ja yhteisöihin olisi kulluttava kansallisia, alueellisia ja paikallisia viranomaisia.
- (26) Tässä asetuksessa vahvistetaan koko ohjelman keston ajaksi ohjelman rahoituspuitteet, joita Euroopan parlamentti ja neuvosto pitävät talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen⁽²⁾ 17 kohdan mukaisesti ensisijaisena ohjeenaan vuosittaisessa talousarviomenettelyssä.
- (27) Sen varmistamiseksi, että ohjelma on riittävän joustava muuttuviin tarpeisiin ja niiden mukaisiin poliittisiin painopisteisiin reagoimiseksi, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT 290 artiklan mukaisesti säädösvalan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tämän asetuksen liitteessä vahvistettujen prosenttiosuuksien muuttamista kunkin erityistavoiteryhmän osalta yli viidellä prosenttiyksiköllä. Sen arvioimiseksi, onko tarpeen antaa tällainen delegoitu säädös, kyseiset prosenttiosuudet olisi laskettava ohjelman koko keston ajaksi vahvistettujen rahoituspuitteiden perusteella eikä vuotuisten määrärahojen perusteella. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.
- (28) Tämä asetus olisi pantava kaikilta osin täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012⁽³⁾, jäljempänä 'varainhoitoasetus', mukaisesti. Mitä erityisesti tulee tuensaajien maksaman arvonlisäveron tukikelpoisuutta koskeviin edellytyksiin, arvonlisäveron tukikelpoisuus ei saisi määräytyä tuensaajien oikeudellisen aseman perusteella sellaisten toimien osalta, jotka yksityiset ja julkiset elimet ja yhteisöt voisivat toteuttaa samoin oikeudellisin edellytyksin. Kun otetaan huomioon tämän asetuksen piiriin kuuluvien tavoitteiden ja toimien erityinen luonne, ehdotuspyyntöissä olisi selvennettävä, että niiden toimien osalta, jotka sekä yksityiset että julkiset elimet ja yhteisöt voivat toteuttaa, julkisten elinten ja yhteisöjen maksama vähennyskelvoton arvonlisävero on tukikelpoinen siltä osin kuin se on maksettu sellaisten toimien kuten koulutus- tai tiedotustoimien täytäntöönpanoa varten, joita ei voida pitää julkisen vallan käyttönä. Tässä asetuksessa olisi lisäksi hyödynnettävä varainhoitoasetuksessa käyttöön otettuja yksinkertaistamisvälineitä. Lisäksi kriteerit, joiden perusteella rahoitusta saavat toimet valitaan, olisi määriteltävä siten, että käytettävissä olevat resurssit kohdennetaan toimiin, jotka voivat parhaiten edistää asetettujen toimintatavoitteiden saavuttamista.
- (29) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovalta hyväksyä vuotuiset työohjelmat. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽⁴⁾ mukaisesti.
- (30) Komission tämän asetuksen nojalla hyväksymissä vuotuisissa työohjelmissä olisi varmistettava varojen asianmukainen jakautuminen avustuksien ja julkisia hankintoja koskevien sopimusten välillä. Ohjelmalla olisi pääasiassa ohjattava varoja avustuksiin, huolehtien kuitenkin samalla hankintojen riittävästä rahoituksesta. Avustuksiin kohdennettävien vuotuisten menojen vähimmäisprosenttiosuus olisi vahvistettava vuotuisissa työohjelmissä, ja sen tulisi olla vähintään 65 prosenttia. Hankesuunnittelun ja sidosryhmien yhteisrahoituksen helpottamiseksi komission olisi vahvistettava ehdotuspyyntöille, hankkeiden valinnalle ja rahoituspäätöksille selkeä aikataulu.
- (31) Jotta voitaisiin varmistaa varojen tehokas kohdentaminen unionin yleisestä talousarviosta, olisi pyrittävä johdonmukaisuuteen, täydentävyyteen ja synergiaan toisiinsa läheisesti liittyvillä aloilla toteutettavissa rahoitusohjelmissä, joita ovat muun muassa tämä ohjelma ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1382/2013⁽⁵⁾ perustettu oikeusalan ohjelma, perustettu Kansalaisten Eurooppa-ohjelma, Euroopan parlamentin ja

⁽¹⁾ Komission päätös N:o 116/2007/EY, tehty 15 päivänä helmikuuta 2007, "116"-alkuisen kansallisen numerointialueen varaamisesta yhdenmukaisten yhteiskunnallisten palvelujen yhdenmukaisille puhelinnumeroille (EUVL L 49, 17.2.2007, s. 30).

⁽²⁾ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1382/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, oikeusalan ohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020 (Katso tämän virallisen lehden sivu 73).

neuvoston asetuksella (EU) N:o 1296/2013 ⁽¹⁾ perustettu työllisyyttä ja sosiaalista innovointia koskeva Euroopan unionin ohjelma sekä muut työllisyyttä ja sosiaalisiin sisäasioiden, terveyden ja kuluttajansuojan, yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen, nuorison ja urheilun, tietoyhteiskunnan ja laajentumisen alalla perustetut ohjelmat, erityisesti liittymistä valmistelevalle tukiväline (IPA II) sekä Euroopan rakenne- ja investointirahastot, joita koskevat yhteiset säännökset on vahvistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1303/2013 ⁽²⁾.

- (32) Komission olisi varmistettava yleinen johdonmukaisuus, täydentävyys ja synergia unionin elinten ja laitosten kuten Euroopan tasa-arvoinstituutin ja unionin perusoikeusviraston toimien kanssa, ja sen olisi arvioitava muiden kansallisten ja kansainvälisten toimijoiden työtä ohjelman piiriin kuuluvilla aloilla.
- (33) Unionin taloudellisia etuja olisi menojen hallinnoinnin kaikissa vaiheissa suojattava oikeasuhteisin toimenpitein, joita ovat sääntöjenvastaisuuksien ehkäiseminen, havaitseminen ja tutkiminen sekä hukattujen, aiheettomasti maksettujen tai virheellisesti käytettyjen varojen takaisinperintä ja tarvittaessa hallinnollisten ja taloudellisten seuraamusten määrääminen varainhoitoasetuksen mukaisesti.
- (34) Moitteettoman varainhoidon periaatteen noudattamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sen tuloksellisuuden arviointia varten tarvittavista välineistä. Tätä varten siinä olisi määriteltävä yleistavoite ja erityistavoitteet. Erityistavoitteiden saavuttamisen mittaamista varten olisi laadittava konkreettisia ja määrällisesti ilmaistavissa olevia indikaattoreita, joiden olisi oltava voimassa koko ohjelmakauden ajan. Komission olisi toimitettava vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle seurantakertomus, jonka olisi perustuttava muun muassa tässä asetuksessa säädettyihin indikaattoreihin ja jossa olisi annettava tietoa käytettävissä olevien varojen käytöstä.
- (35) Komission olisi otettava ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä huomioon varojen oikeudenmukainen maantieteellinen jakautuminen ja annettava tukea niille jäsenvaltioille, joissa rahoitettuja toimia on suhteellisen vähän. Lisäksi komission olisi otettava ohjelman täytäntöönpanossa huomioon, onko joissain jäsenvaltioissa syytä toteuttaa kansainvälisesti tunnustettujen indeksien tai valvon-

taelinten mukaan toimia, jotta ohjelman tavoitteiden tehokas saavuttaminen voidaan varmistaa, ja sen olisi tuettava jäsenvaltioiden tai kansalaisyhteiskunnan toimia näillä aloilla.

- (36) Komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1268/2012 ⁽³⁾, jäljempänä 'soveltamissäännöt', 180 artiklan 1 kohdan I alakohdan mukaisesti avustussopimuksissa olisi määriteltävä unionin rahoituksen näkyvyyttä koskevat säännökset lukuun ottamatta asianmukaisesti perustettuja tapauksia, joissa julkistaminen ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista.
- (37) Varainhoitoasetuksen 35 artiklan 2 ja 3 kohdan sekä sen soveltamissääntöjen 21 artiklan mukaisesti komission olisi asetettava asianmukaisella tavalla ja ajoissa saataville tiedot varojen saajista sekä unionin yleisestä talousarviosta rahoitettujen toimenpiteiden luonteesta ja tarkoituksesta. Nämä tiedot olisi asetettava saataville noudattaen asianmukaisesti luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevia vaatimuksia, erityisesti henkilötietojen suojaa.
- (38) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta, joka on sellaisen alueen edelleen kehittäminen, missä edistetään, suojellaan ja tosiasiallisesti toteutetaan SEU:ssa, SEUT:ssa ja perusoikeuskirjassa sekä sellaisissa kansainvälisissä ihmisoikeusyleissopimuksissa, joihin unioni on liittynyt, vahvistettua tasa-arvoa ja yksilön oikeuksia, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä SEU 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen.
- (39) Jotta varmistetaan päätöksen N:o 1672/2006/EY osa-alueiden 4 ja 5 sekä päätöksen 2007/252/EY ja päätöksen N:o 779/2007/EY perusteella aiemmin rahoitettujen toimien rahoituksen jatkuvuus, tämän asetuksen olisi tultava voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ohjelman perustaminen ja kesto

1. Tällä asetuksella perustetaan perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelma, jäljempänä 'ohjelma'.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1296/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, työllisyyttä ja sosiaalista innovointia koskevasta Euroopan unionin ohjelmasta ("EaSI-ohjelma") ja eurooppalaisen työllisyyttä ja sosiaalista osallisuutta koskevan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn perustamisesta annetun päätöksen N:o 283/2010/EU muuttamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 238).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1303/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä sekä Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 320).

⁽³⁾ Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1268/2012, annettu 29 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1).

2. Ohjelma kattaa kauden, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2014 ja päättyy 31 päivänä joulukuuta 2020.

2 artikla

Eurooppalainen lisäarvo

1. Ohjelmasta rahoitetaan toimia, joilla on eurooppalaista lisäarvoa. Tätä varten komissio varmistaa, että rahoitettavaksi valittujen toimien on tarkoitus tuottaa tuloksia, joilla on eurooppalaista lisäarvoa.

2. Toimien, myös pienimuotoisten ja kansallisten toimien, eurooppalaista lisäarvoa arvioidaan seuraavanlaisten kriteerien perusteella: niiden merkitys unionin oikeuden johdonmukaiselle täytäntöönpanolle ja sille, että tästä oikeudesta johtuvista oikeuksista ollaan laajasti tietoisia, niiden mahdollisuudet parantaa keskinäistä luottamusta jäsenvaltioiden välillä ja rajatylittävää yhteistyötä, niiden kansainvälinen vaikutus, niiden panos parhaiden käytäntöjen laatimiseen ja levitykseen tai niiden mahdollisuudet osaltaan edistää sellaisten vähimmäisnormien, käytännön välineiden ja ratkaisujen luomista, joilla tartutaan rajatylittäviin tai unioninlaajuisiin haasteisiin.

3 artikla

Yleistavoite

Ohjelman yleistavoitteena on tukea 4 artiklan mukaisesti sellaisen alueen edelleen kehittämistä, missä edistetään, suojellaan ja tosiasiallisesti toteutetaan SEU:ssa, SEUT:ssa, perusoikeuskirjassa ja sellaisissa kansainvälisissä ihmisoikeusyleissopimuksissa, joihin unioni on liittynyt, vahvistettua tasa-arvoa ja yksilön oikeuksia.

4 artikla

Erityistavoitteet

1. Edellä 3 artiklassa vahvistetun yleistavoitteen saavuttamiseksi ohjelmalla on seuraavat erityistavoitteet:

- a) edistää sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvan syrjintäkiellon periaatteen tehokasta toteuttamista sekä kunnioittaa syrjintäkiellon periaatetta, joka koskee perusoikeuskirjan 21 artiklassa lueteltujen perusteiden nojalla tapahtuvaa syrjintää;
- b) ehkäistä ja torjua rasismia, muukalaisvihaa, homofobiaa ja muita suvaitsemattomuuden muotoja;
- c) edistää ja suojella vammaisten henkilöiden oikeuksia;
- d) edistää naisten ja miesten tasa-arvoa ja edistää sen valtavirtaistamista;

- e) ehkäistä ja torjua kaikenlaista väkivaltaa, joka kohdistuu lapsiin, nuoriin ja naisiin, sekä väkivaltaa, joka kohdistuu muihin riskiryhmiin, erityisesti lähipiirissään väkivallalle altistuviin riskiryhmiin, ja suojella tällaisen väkivallan uhreja;
- f) edistää ja suojella lapsen oikeuksia;
- g) edistää yksityiselämän ja henkilötietojen mahdollisimman korkeatasoisen suojan varmistamista;
- h) edistää ja parantaa unionin kansalaisuuteen perustuvien oikeuksien käyttöä;
- i) auttaa yksilöitä käyttämään unionin oikeuteen perustuvia oikeuksiaan kuluttajina tai yrittäjinä sisämarkkinoilla, kuluttajaohjelmasta rahoitetut hankkeet huomioon ottaen.

2. Ohjelman erityistavoitteisiin pyritään erityisesti seuraavin keinoin:

- a) vahvistetaan tietoisuutta ja tietämystä unionin oikeudesta ja politiikoista sekä oikeuksista, arvoista ja periaatteista, joille unioni perustuu;
- b) tuetaan unionin oikeuden välineiden ja unionin politiikkojen tehokasta, kattavaa ja johdonmukaista täytäntöönpanoa ja soveltamista jäsenvaltioissa sekä niiden seuranta ja arviointia;
- c) edistetään rajat ylittävää yhteistyötä, parannetaan keskinäistä tuntemusta ja vahvistetaan keskinäistä luottamusta kaikkien sidosryhmien kesken;
- d) parannetaan niiden mahdollisten esteiden tuntemusta ja ymmärtämystä, jotka saattavat vaikuttaa SEU:ssa, SEUT:ssa, perusoikeuskirjassa, niissä kansainvälisissä yleissopimuksissa, joihin unioni on liittynyt, ja unionin johdetussa oikeudessa taattujen oikeuksien ja periaatteiden käyttöön.

5 artikla

Erityyppiset toimet

1. Ohjelmasta rahoitetaan muun muassa seuraaventyypisiä toimia:

- a) analyttiset toiminnot, kuten tietojen keruu ja tilastojen laatiminen; yhteisten menetelmien ja tarvittaessa indikaattoreiden tai vertailuarvojen kehittäminen; tutkimukset, selvitykset, analyysit ja mielipidemittaukset; arvioinnit; oppaiden, raporttien ja koulutusmateriaalin laatiminen ja julkaiseminen; työpajat, seminaarit, asiantuntijakokoukset ja konferenssit;
- b) koulutustoiminta, esimerkiksi henkilöstövaihto, työpajat, seminaarit, kouluttajien koulutustapahtumat sekä verkko-opinnot välineiden tai muiden koulutusmateriaalien kehittämisen;

- c) vastavuoroinen oppiminen, yhteistyö, valistus- ja tiedonlevittämis-toimet, esimerkiksi hyvien käytänteiden, innovatiivisten toimintatapojen ja kokemusten yksilöinti ja vaihto; vertaisarviointien ja vastavuoroinen oppimisen organisointi; konferenssien, seminaarien ja tiedotuskampanjoiden järjestäminen, mukaan lukien verkkoviestimissä; tiedottaminen, mukaan lukien toimielinten viestintä ohjelman tavoitteisiin liittyvistä unionin poliittisista painopisteistä; ohjelmaa ja sen tuloksia koskevan tiedon levittämiseen tarkoitettua aineiston kokoaminen ja julkaiseminen; tieto- ja viestintäteknologiaa hyödyntävien tietojärjestelmien ja -välineiden kehittäminen, käyttö ja ylläpito;
- d) sellaisten keskeisten toimijoiden tukeminen, joiden toiminta edistää ohjelman tavoitteiden toteuttamista, kuten valtioista riippumattomien järjestöjen tukeminen pantaessa täytäntöön toimia, joilla on eurooppalaista lisäarvoa; keskeisten eurooppalaisten toimijoiden, Euroopan tason verkostojen ja yhdenmukaisten yhteiskunnallisten palveluiden tukeminen; jäsenvaltioiden tukeminen unionin oikeuden ja politiikkojen täytäntöönpanossa; ja asiantuntijaelinten ja -yhteisöjen, keskus-, alue- ja paikallisviranomaisten sekä valtioista riippumattomien järjestöjen verkottumistomien tukeminen Euroopan tasolla, mukaan lukien tukeminen toimikohtaisilla avustuksilla tai toiminta-avustuksilla.
2. Mahdollisimman laajojen piirien tavoittamiseksi tuensaa-jien olisi kannustettava asiaankuuluvien kohderyhmien osallistumista ohjelmasta rahoitettaviin toimiin.

6 artikla

Osallistuminen

1. Ohjelmaan voivat osallistua kaikki elimet ja yhteisöt, jotka ovat laillisesti sijoittautuneet:
- a) jäsenvaltioihin;
- b) Euroopan vapaakauppajärjestön (EFTA) niihin maihin, jotka ovat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen osapuolia, kyseisen sopimuksen mukaisesti;
- c) ehdokasmaihin, mahdollisiin ehdokasmaihin ja unioniin liit-tyviin maihin, niiden yleisten periaatteiden, edellytysten ja sääntöjen mukaisesti, joista määrätään näiden maiden kanssa unionin ohjelmiin osallistumisesta tehdyissä puitesopimuksis-sa, assosiaationeuvoston päätöksissä tai samankaltaisissa so-pimuksissa.
2. Voittoa tavoittelevat elimet ja yhteisöt voivat osallistua ohjelmaan ainoastaan yhdessä voittoa tavoittelemattomien tai julkisten järjestöjen kanssa.
3. Muihin kuin 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti ohjel-maan osallistuviin kolmansiin maihin, erityisesti Euroopan naa-

puruuspolitiikan piiriin kuuluviin maihin, laillisesti sijoittautu-neet elimet ja yhteisöt voivat osallistua ohjelman perusteella toteutettaviin toimiin omalla kustannuksellaan, jos se on kyseis-ten toimien kannalta tarkoituksenmukaista.

4. Komissio voi tehdä yhteistyötä kansainvälisten järjestöjen kanssa asianomaisessa vuotuisessa työohjelmassa määritettyjen edellytysten mukaisesti. Ohjelmaan voivat osallistua sen sovelta-misaloilla toimivat kansainväliset järjestöt varainhoitoasetuksen ja asianomaisen vuotuisen työohjelman mukaisesti.

7 artikla

Budjetti

1. Rahoituspuitteet ohjelman toteuttamiseksi kaudella 2014–2020 ovat 439 473 000 euroa.
2. Ohjelman määrärahoista voidaan kattaa myös valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimista aiheutuvat menot, jotka ovat tarpeen ohjelman hallinnoimiseksi ja sen ta-voitteiden saavuttamisen arvioimiseksi. Määrärahat voivat kattaa menoja, jotka koskevat tarvittavia tutkimuksia, asiantuntijatapaa-misia, sekä tiedotus- ja viestintätoimia, mukaan lukien toimi-elinten viestintä tämän asetuksen yleistavoitteisiin liittyvistä unionin poliittisista painopisteistä, sekä tietojen käsittelyyn ja vaihtamiseen tarkoitettuihin tietotekniikkaverkostoihin liittyviä menoja ja muita teknisen ja hallinnollisen avun menoja, jotka ovat tarpeen komission hallinnoidessa ohjelmaa.
3. Euroopan parlamentti ja neuvosto myöntävät vuotuiset määrärahat neuvoston asetuksella (EU, Euratom) N:o 1311/2013⁽¹⁾ perustetun monivuotisen rahoituskehysten ra-joissa.
4. Ohjelman rahoituspuitteiden sisällä määrät kohdennetaan liitteessä kunkin erityistavoiteryhmän osalta vahvistettujen pro-senttiosuuksien mukaisesti.
5. Komissio saa poiketa liitteessä vahvistetuista rahoituspuit-teiden kohdennetuista prosenttiosuuksista enintään viidellä pro-senttiyksiköllä kunkin erityistavoiteryhmän osalta. Jos tämän rajan ylittäminen osoittautuu tarpeelliseksi, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 8 artiklan mukaisesti kunkin liitteessä olevan luvun muuttamiseksi yli 5 mutta enintään 10 prosenttiyksiköllä.

8 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle ohjelman keston ajaksi 7 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 7 artiklan 5 kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä olevan 7 artiklan 5 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

9 artikla

Täytäntöönpanotoimenpiteet

1. Komissio panee ohjelman täytäntöön varainhoitoasetuksen mukaisesti.

2. Ohjelman täytäntöönpanoa varten komissio hyväksyy vuotuiset työohjelmat täytäntöönpanosäädösten muodossa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3. Kussakin vuotuisessa työohjelmassa pannaan täytäntöön ohjelman tavoitteet määrittelemällä

a) toteutettavat toimet 3 artiklassa ja 4 artiklan 1 kohdassa asetettujen yleis- ja erityistavoitteiden mukaisesti, mukaan lukien ohjeellinen rahoitusvarojen jako;

b) rahoitettavia ehdotuksia valittaessa sovellettavat keskeiset tukikelpoisuus-, valinta- ja ratkaisuperusteet varainhoitoasetuksen 84 artiklan ja sen soveltamissääntöjen 94 artiklan mukaisesti;

c) avustuksiin kohdennettävien vuotuisten menojen vähimmäisprosenttiosuus.

4. Rahoitustuen asianmukainen ja oikeudenmukainen jakautuminen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen erityistavoitteiden kattamien alojen välillä on varmistettava ottaen samalla huomioon 15 artiklassa mainituilla päätöksillä perustetuista vuosien 2007–2013 ohjelmista jo aiemmin kohdennetun rahoituksen taso. Päätettäessään näiden alojen rahoituksesta vuosittaisten työ-

ohjelmien laatimisen yhteydessä komissio ottaa huomioon tarpeen säilyttää riittävä rahoitustaso sekä takaa toimien jatkuvuuden ja rahoituksen ennustettavuuden kaikilla 4 artiklan 1 kohdassa säädettyjen erityistavoitteiden kattamilla aloilla.

5. Ehdotuspyynnöt julkaistaan vuosittain.

10 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

11 artikla

Täydentävyys

1. Komissio varmistaa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa yleisen johdonmukaisuuden, täydentävyyden ja synergiaedut muiden unionin välineiden kanssa, mukaan lukien muun muassa oikeusalan ohjelma, Kansalaisten Eurooppa -ohjelma, työllisyyttä ja sosiaalista innovointia koskeva Euroopan unionin ohjelma sekä muut työllisyys- ja sosiaaliasioiden, sisäasioiden, terveyden ja kuluttajansuojan, yleissivistävän ja ammatillisen koulutuksen, nuorison ja urheilun, tietoyhteiskunnan ja laajentumisen alalla perustetut ohjelmat, erityisesti liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA II) sekä Euroopan rakenne- ja investointirahastot.

2. Komissio varmistaa myös yleisen johdonmukaisuuden, täydentävyyden ja synergiaedut niiden unionin elinten ja laitosten kanssa, jotka toimivat ohjelman tavoitteisiin kuuluvilla aloilla.

3. Ohjelmassa voidaan käyttää muiden unionin välineiden ja erityisesti oikeusalan ohjelman kanssa yhteisiä resursseja, jotta voidaan toteuttaa toimia, jotka vastaavat molempien ohjelmien tavoitteita. Ohjelmasta rahoitetuille toimille voidaan myöntää rahoitusta myös oikeusalan ohjelmasta, kunhan sillä ei kateta samoja kustannuksia.

12 artikla

Unionin taloudellisten etujen suojaaminen

1. Komissio varmistaa asianmukaisin toimenpitein, että ohjelman mukaisesti rahoitettavia toimia toteutettaessa unionin taloudellisia etuja suojataan petoksia, lahjontaa ja muuta laitonta toimintaa ehkäisevillä toimenpiteillä, tehokkailla tarkastuksilla ja, jos sääntöjenvastaisuuksia havaitaan, perimällä aiheettomasti maksetut määrät takaisin sekä soveltuvin osin käyttämällä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia hallinnollisia ja taloudellisia seuraamuksia.

2. Komissiolla tai sen edustajilla sekä tilintarkastustuomioistuintuimella on valtuudet tehdä kaikkien unionilta tämän ohjelman mukaisesti rahoitusta saaneiden tuensaajien, toimeksisaajien ja alihankkijoiden osalta sekä asiakirjoihin perustuvia että paikalla suoritettavia tarkastuksia.

3. Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF) voi suorittaa tutkimuksia, mukaan lukien paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 ⁽¹⁾ sekä neuvoston asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 ⁽²⁾ säännösten ja menettelyjen mukaisesti sen osoittamiseksi, onko kyse avustussopimukseen tai -päättökseen taikka ohjelmasta rahoitettuun sopimukseen liittyvästä petoksesta, lahjonnasta tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavasta muusta laittomasta toiminnasta.

4. Tämän ohjelman täytäntöönpanosta seurauksena kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa tehtyjen yhteistyösopimusten, avustussopimusten, avustuspäätösten ja sopimusten on sisällettävä määräykset, joissa komissiolle, tilintarkastustuomioistuimelle ja OLAFille annetaan nimenomaisesti valtuudet tehdä 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia ja tutkimuksia kukin oman toimivaltansa mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainittujen kohtien soveltamista.

13 artikla

Seuranta ja arviointi

1. Komissio seuraa ohjelmaa vuosittain voidakseen tarkkailla sen nojalla toteutettujen toimien täytäntöönpanoa ja 4 artiklassa säädettyjen erityistavoitteiden saavuttamista. Seurannan avulla on myös mahdollista arvioida, miten sukupuolten tasa-arvoa, syrjintäkieltoa ja lastensuojelua koskevat kysymykset on otettu huomioon ohjelman toiminna.

2. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle:

- a) vuotuisen seurantakertomuksen, joka perustuu 14 artiklan 2 kohdassa säädettyihin indikaattoreihin ja käytettävissä olevien varojen käyttöön;
- b) väliarviointikertomuksen viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2018;
- c) jälkiarviointikertomuksen viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2021.

3. Väliarviointikertomuksessa arvioidaan ohjelmien tavoitteiden saavuttamista, resurssien käytön tehokkuutta ja ohjelmasta

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

Euroopan tasolla saatavaa lisäarvoa, jotta voidaan päättää, jatkaanko rahoitusta ohjelman soveltamisalalla vai olisiko sitä muutettava tai olisiko se keskeytettävä vuoden 2020 jälkeen. Lisäksi kertomuksessa käsitellään ohjelman mahdollista yksinkertaistamista, sen sisäistä ja ulkoista johdonmukaisuutta sekä kaikkien tavoitteiden ja toimien jatkuvaa merkityksellisyttä. Siinä otetaan huomioon 15 artiklassa tarkoitetuilla päätöksillä perustettujen aiempien, vuosia 2007–2013 koskevien ohjelmien jälkiarviointien tulokset.

4. Jälkiarviointikertomuksessa arvioidaan ohjelman pitkän aikavälin vaikutuksia ja sen vaikutusten kestävyttä, jotta ne voidaan ottaa huomioon tehtäessä päätöstä seuraavasta ohjelmasta.

14 artikla

Indikaattorit

1. Edellä olevan 13 artiklan mukaisesti tämän artiklan 2 kohdassa säädettyjen indikaattorien pohjalta seurataan ja arvioidaan, missä määrin kukin 4 artiklassa säädettyistä ohjelman erityistavoitteista on saavutettu 5 artiklan mukaisten toimien avulla. Indikaattoreita verrataan ennakolta määriteltyihin lähtöarvoihin, jotka kuvaavat ennen täytäntöönpanoa vallinnutta tilannetta. Indikaattorit on tapauksen mukaan eriteltävä muun muassa sukupuolen, iän ja vammaisuuden perusteella.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin indikaattoreihin kuuluvat muun muassa seuraavat:

- a) ohjelmasta rahoitetuilla valistustoimilla saavutettujen kohde-ryhmään kuuluvien henkilöiden lukumäärä ja prosenttiosuus;
- b) niiden sidosryhmien määrä, jotka ovat osallistuneet muun muassa ohjelmasta rahoitetuihin koulutustoimintaan, vaihtoihin, opintokäynteihin, työpajoihin ja seminaareihin;
- c) unionin oikeutta ja politiikkoja sekä tapauksen mukaan unionin perustana olevia oikeuksia, arvoja ja periaatteita koskevan tiedon lisääntyminen ohjelmasta rahoitetuihin toimiin osallistuvien ryhmien keskuudessa verrattuna koko kohde-ryhmään;
- d) rajatylittävän yhteistyön piiriin kuuluvien tapausten, toimien ja tuotosten lukumäärä;
- e) osallistujien arvio toimista, joihin he ovat osallistuneet, ja niiden (odotetusta) kestävydestä;
- f) ohjelmasta rahoitettujen toimien maantieteellinen kattavuus;

g) kuhunkin erityistavoitteeseen liittyvien hakemusten ja avustusten määrä;

h) hakijoiden kunkin erityistavoitteen osalta pyytämän ja sille myönnetyn rahoituksen määrä.

3. Edellä 2 kohdassa säädettyjen indikaattorien lisäksi ohjelman väliarviointikertomuksessa ja jälkiarviointikertomuksessa arvioidaan muun muassa seuraavia:

a) ohjelman eurooppalainen lisäarvo, mukaan lukien ohjelman toimien arviointi suhteessa kansallisella tai Euroopan tasolla kehitettyihin vastaaviin aloitteisiin, joita ei tueta unionin rahoituksella, ja niiden (odotetut) tulokset sekä unionin rahoituksen edut ja/tai haitat verrattuna tämäntyyppisten toimien kansalliseen rahoitukseen;

b) rahoituksen taso suhteessa saavutettuihin tuloksiin (tehokkuus);

c) mahdolliset hallinnolliset, organisatoriset ja/tai rakenteelliset esteet, jotka vaikeuttavat ohjelman sujuvampaa, vaikuttavam-

paa ja tehokkaampaa täytäntöönpanoa (mahdollinen yksinkertaistaminen).

15 artikla

Siirtymätoimenpiteet

Toimet, jotka on käynnistetty päätöksen N:o 1672/2006/EY osa-alueen 4 "syrjinnän torjuminen ja monimuotoisuus" ja osa-alueen 5 "sukupuolten tasa-arvo", päätöksen 2007/252/EY tai päätöksen N:o 779/2007/EY perusteella, kuuluvat edelleen kyseisten päätösten soveltamisalaan toimien päättämiseen asti. Näiden toimien osalta viittauksia päätöksen N:o 1672/2006/EY 13 artiklassa, päätöksen 2007/252/EY 10 artiklassa ja päätöksen N:o 779/2007/EY 10 artiklassa säädettyihin komiteoihin pidetään viittauksina tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdassa säädettyyn komiteaan.

16 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

LIITE

VAROJEN JAKAMINEN

Ohjelman rahoituspuitteiden sisällä määrät kohdennetaan 4 artiklan 1 kohdassa säädetyille erityistavoiteryhmille seuraavasti:

Erityistavoiteryhmät	Osuus rahoituspuitteista (prosentteina)
Ryhmä 1	57 %
— edistää sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, uskontoon tai vakaumukseen, vammaisuuteen, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen perustuvan syrjintäkiellon periaatteen tehokasta toteuttamista sekä kunnioittaa syrjintäkiellon periaatetta, joka koskee perusoikeuskirjan 21 artiklassa lueteltujen perusteiden nojalla tapahtuvaa syrjintää;	
— ehkäistä ja torjua rasismia, muukalaisvihaa, homofobiaa ja muita suvaitsemattomuuden muotoja;	
— edistää ja suojella vammaisten henkilöiden oikeuksia;	
— edistää naisten ja miesten tasa-arvoa ja edistää sen valtavirtaistamista;	
Ryhmä 2	43 %
— ehkäistä ja torjua kaikenlaista väkivaltaa, joka kohdistuu lapsiin, nuoriin ja naisiin, sekä väkivaltaa, joka kohdistuu muihin riskiryhmiin, erityisesti lähipiirissään väkivallalle altistuviin riskiryhmiin, ja suojella tällaisen väkivallan uhreja;	
— edistää ja suojella lapsen oikeuksia;	
— edistää yksityiselämän ja henkilötietojen mahdollisimman korkeatasoisen suojan varmistamista;	
— edistää ja parantaa unionin kansalaisuuteen perustuvien oikeuksien käyttöä;	
— auttaa yksilöitä käyttämään unionin oikeuteen perustuvia oikeuksiaan kuluttajina tai yrittäjinä sisämarkkinoilla, kuluttajaohjelmasta rahoitetut hankkeet huomioon ottaen.	

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1382/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

oikeusalan ohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 1 ja 2 kohdan, 82 artiklan 1 kohdan ja 84 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽³⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin toiminnasta tehdystä sopimuksessa (SEUT) määrätään, että on luotava vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue, jolla henkilöt voivat liikkua vapaasti. Tätä varten unioni voi hyväksyä toimenpiteitä, joilla kehitetään yksityis- ja rikosoikeuden alalla tehtävää oikeudellista yhteistyötä ja edistetään ja tuetaan jäsenvaltioiden toimia rikollisuuden ehkäisemisen alalla. Kehitettäessä Euroopan oikeusaluetta edelleen olisi varmistettava perusoikeuksien sekä syrjimättömyyden, sukupuolten tasa-arvon, kaikille kuuluvan tehokkaan oikeussuojan saatavuuden, oikeusvaltion ja moitteettomasti toimivan riippumattoman oikeusjärjestelmän kaltaisten yhteisten periaatteiden kunnioittaminen.
- (2) Tukholman ohjelmassa ⁽⁴⁾ Eurooppa-neuvosto vahvisti pitävänsä vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen kehittämistä ensisijaisen tärkeänä ja täsmensi, että ohjelman poliittisiin painopisteisiin kuuluu lain ja oikeuden Euroopan toteuttaminen. Rahoituksen myöntäminen mainittiin yhtenä Tukholman ohjelman poliittisten painopisteiden onnistuneen täytäntöönpanon merkittävänä välineenä. Perussopimuksissa ja Tukholman ohjelmassa asetetut kunnianhimoiset tavoitteet olisi saavutettava muun muassa perustamalla kaudeksi 2014–2020 joustava ja teho-

kas oikeusalan ohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jonka olisi helpotettava suunnittelua ja täytäntöönpanoa. Ohjelman yleisiä ja erityisiä tavoitteita olisi tulkittava Eurooppa-neuvoston määrittelemien asiaan liittyvien strategisten suuntaviivojen mukaisesti.

- (3) Komission 3 päivänä maaliskuuta 2010 Eurooppa 2020 -strategiasta antamassa tiedonannossa esitetään älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun strategia. Sellaisen toimivan oikeusalueen kehittämisen, jolla rajatylittävien oikeudellisten menettelyjen ja rajatylittäviin tilanteisiin liittyvän oikeussuojan saatavuuden esteet on poistettu, olisi oltava keskeinen osa Eurooppa 2020 -strategian erityistavoitteiden ja lippulaivahankkeiden tukemista ja kasvua edistävien mekanismien käytön helpottamista.
- (4) Tätä asetusta sovellettaessa käsitteen "tuomarit ja oikeuslaitoksen henkilöstö" piiriin olisi katsottava kuuluvan tuomarit, syyttäjät ja tuomioistuimen avustava henkilöstö sekä oikeuslaitoksen toimintaan liittyvät muut oikeudellisissa ammateissa toimivat, esimerkiksi asianajajat, notaarit, haastemiehet, ehdonalaisen vapauden valvojat, sovittelijat ja tuomioistuinten tulkit.
- (5) Oikeusalan koulutus on keskeisessä asemassa rakennettaessa keskinäistä luottamusta, ja se parantaa yhteistyötä eri jäsenvaltioiden oikeusviranomaisten ja oikeusalan ammattilaisten välillä. Oikeusalan koulutus olisi nähtävä keskeisenä todellisen eurooppalaisen oikeuskulttuurin edistämisen välineenä 13 päivänä syyskuuta 2011 annetun komission tiedonannon "Parannetaan luottamusta oikeuden saatavuuteen EU:ssa. Eurooppalaisen oikeusalan koulutuksen uusi ulottuvuus", tuomareiden, syyttäjien ja oikeuslaitoksen henkilöstön koulutuksesta Euroopan unionissa annetun neuvoston päätöslauselman ⁽⁵⁾, eurooppalaisesta oikeusalan koulutuksesta 27 ja 28 päivänä lokakuuta 2011 annettujen neuvoston päätelmien sekä oikeusalan koulutuksesta 14 päivänä maaliskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman mukaisesti.
- (6) Oikeusalan koulutukseen voi osallistua erilaisia toimijoita, kuten jäsenvaltioiden oikeus- ja hallintoviranomaisia, akateemisia laitoksia, oikeusalan koulutuksesta vastaavia kansallisia elimiä, Euroopan tason koulutusorganisaatioita tai verkostoja taikka unionin oikeuden oikeuskoordinaattoreiden verkostoja. Yleiseurooppalaista etua ajavien, oikeusalan koulutuksessa toimivien elinten ja yhteisöjen, kuten Euroopan juridisen koulutusverkoston (EJTN),

⁽¹⁾ EUVL C 299, 4.10.2012, s. 103.

⁽²⁾ EUVL C 277, 13.9.2012, s. 43.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 11. joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 16. joulukuuta 2013.

⁽⁴⁾ EUVL C 115, 4.5.2010, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL C 299, 28.11.2008, s. 1.

Eurooppaoikeuden akatemian (ERA), Euroopan tuomari-neuvostojen verkoston (ENCJ), Euroopan unionin korkeimpien hallinto-oikeuksien yhdistyksen (ACA Europe), Euroopan unionin korkeimpien oikeuksien presidenttien verkoston (EUSJC) ja Julkisen hallinnon Eurooppa-instituutin (EIPA), olisi jatkossakin edistettävä tuomareille ja oikeuslaitoksen henkilöstölle tarkoitettuja, aidosti eurooppalaisia koulutusohjelmia, minkä vuoksi niille voitaisiin myöntää asianmukainen rahoitus komission tämän asetuksen nojalla hyväksymissä vuotuisissa työohjelmissä vahvistettujen menettelyjen ja kriteerien mukaisesti.

- (7) Unionin olisi helpotettava unionin oikeuden täytäntöönpanoa koskevan koulutustoiminnan järjestämistä katsomalla jäsenvaltioiden viranomaisten maksamat osallistuvien tuomarien ja oikeuslaitoksen henkilöstön palkat tukikelpoisiksi kustannuksiksi tai luontoissuorituksiksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012⁽¹⁾, jäljempänä 'varainhoitoasetus', mukaisesti.
- (8) Oikeussuojan saatavuuteen olisi sisällyttävä erityisesti oikeus oikeudenkäyntiin, oikeus vaihtoehtoisin riitojenratkaisumenetelmiin sekä oikeus sellaisten viranomaisten palveluihin, joilla on lakisääteinen velvoite tarjota osapuolille riippumatonta ja puolueetonta oikeudellista neuvontaa.
- (9) Neuvosto hyväksyi joulukuussa 2012 EU:n huumausainestrategian (2013–2020)⁽²⁾, jossa pyritään tarjonnan ja kysynnän samanaikaiseen vähentämiseen perustuvaan tasapainoiseen lähestymistapaan ja tunnustetaan, että huumausaineiden kysynnän vähentäminen ja huumausaineiden tarjonnan vähentäminen ovat toisiaan vahvistavia osatekijöitä laittomien huumausaineiden vastaisessa politiikassa. Yksi strategian päätavoitteista on edistää huumausaineiden kysynnän, huumeriippuvuuden sekä huumeista aiheutuvien terveydellisten ja sosiaalisten riskien ja haittojen merkittävää vähentämistä. Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 1150/2007/EY⁽³⁾ perustetun huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan ohjelman oikeusperusta liittyi kansanterveyteen ja siinä käsiteltiin terveysnäkökohtia, kun taas tällä ohjelmalla on eri oikeusperusta ja sen tavoitteena olisi edistää vastavuoroiseen tunnustamiseen ja keskinäiseen luottamukseen pe-

rustuvan Euroopan oikeusalueen kehittämistä edelleen erityisesti oikeudellista yhteistyötä tukemalla. Yksinkertaistamisen varmistamiseksi ja kunkin ohjelman oikeusperustan mukaisesti Kansanterveys kasvun tukena -ohjelmasta voidaan näin ollen tukea toimenpiteitä jäsenvaltioiden toimien täydentämiseksi, jotta saavutetaan huumausaineiden käyttöön liittyvien terveyshaittojen vähentämistä koskeva tavoite, mukaan lukien tiedotus ja ennaltaehkäisy.

- (10) EU:n huumausainestrategian (2013–2020) toinen keskeinen osatekijä on kysynnän vähentäminen. Poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusvälineen, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, olisi tuettava toimia huumausaineiden salakuljetuksen ja muiden rikosten ehkäisemiseksi ja torjumiseksi ja erityisesti toimia, jotka kohdistuvat laittomien huumausaineiden tuotantoon, valmistukseen, uuttamiseen, myyntiin, kuljetukseen, maahantuontiin ja maasta vientiin, mukaan lukien hallussapito ja ostaminen tarkoituksena osallistua huumausaineiden salakuljetukseen, kun taas tämän ohjelman olisi katettava ne huumausainepoliitiikan näkökohdat, jotka eivät kuulu poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusvälineeseen, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, tai Kansanterveys kasvun tukena -ohjelman alaan ja jotka liittyvät läheisesti sen yleistavoitteeseen.
- (11) EU:n uudessa huumausainestrategiassa (2013–2020) säilytettyn ohjelmakauden 2007–2013 painopisteiden rahoituksen jatkaminen olisi joka tapauksessa varmistettava, ja näin ollen varoja olisi oltava saatavilla Kansanterveys kasvun tukena -ohjelmasta, poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusvälineestä, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, ja tästä ohjelmasta niiden omien painopisteiden ja oikeusperustojen mukaisesti ja päällekkäistä rahoitusta välttäen.
- (12) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen (SEU) 3 artiklan 3 kohdan, Euroopan unionin perusoikeuskirjan, jäljempänä 'perusoikeuskirja', 24 artiklan ja vuoden 1989 Yhdistyneiden kansakuntien lapsen oikeuksien yleissopimuksen mukaisesti ohjelmalla olisi tuettava lapsen oikeuksien suojelua, mukaan lukien oikeus oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin, oikeus ymmärtää menettely, oikeus nauttia yksityis- ja perhe-elämän kunnioitusta ja oikeus koskemattomuuteen ja ihmisarvoon. Ohjelmalla olisi pyrittävä erityisesti parantamaan lastensuojelua oikeudellisissa järjestelmissä sekä lasten mahdollisuuksia saada oikeussuojaa, ja ohjelman kaikkien toimien täytäntöönpanossa olisi valtavirtaistettava lapsen oikeuksien suojelun edistäminen.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

⁽²⁾ EUVL C 402, 29.12.2012, s. 1.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1150/2007/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2007, huumetorjuntaa ja -tiedotusta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 257, 3.10.2007, s. 23).

- (13) SEUT 8 ja 10 artiklan mukaisesti ohjelmalla olisi tuettava sukupuolten tasa-arvon ja syrjimättömyyden tavoitteiden valtavirtaistamista sen kaikissa toimissa. Toimia olisi seurattava ja arvioitava säännöllisesti, jotta voidaan arvioida, miten sukupuolten tasa-arvo ja syrjimättömyys on otettu huomioon ohjelman toimissa.
- (14) Kokemus unionin tasolla toteutetuista toimista on osoittanut, että ohjelman tavoitteiden saavuttaminen käytännössä edellyttää erilaisten välineiden, kuten säädösten, poliittisten aloitteiden ja rahoituksen, yhdistämistä. Rahoitus on merkittävä lainsäädäntötoimia täydentävä väline.
- (15) Oikeudellista yhteistyötä tukevien EU:n tulevien rahoitusohjelmien tehostamisesta 22 ja 23 päivänä syyskuuta 2011 antamissaan päätelmissä neuvosto korosti Euroopan unionin rahoitusohjelmien merkittävää asemaa unionin säännösten tehokkaassa täytäntöönpanossa ja toisti, että pääsyy näihin ohjelmiin olisi oltava avoimempaa, joustavampaa, johdonmukaisempaa ja yksinkertaisempaa.
- (16) Komission 29 päivänä kesäkuuta 2011 antamassa tiedonnannossa "Eurooppa 2020 -strategiaa tukeva talousarvio" korostetaan, että unionin myöntämää rahoitusta on tarpeen järjestyttävä ja yksinkertaistaa. Erityisesti nykyinen talouskriisi huomioon ottaen on keskeisen tärkeää, että unionin varojen käyttö jäsenessään ja hallinnoidaan mahdollisimman huolellisesti. Rahoitusta voidaan huomattavasti yksinkertaistaa ja sen hallinnointia tehostaa vähentämällä ohjelmien lukumäärää ja järjestyttämällä, yksinkertaistamalla ja yhdenmukaistamalla rahoitussääntöjä ja -menettelyjä.
- (17) Rahoituksen yksinkertaistamista, sen hallinnoinnin tehostamista ja helpompaa saatavuutta varten ohjelmalla olisi jatkettava ja kehitettävä toimia, joita on aiemmin toteutettu niiden kolmen ohjelman pohjalta, jotka on perustettu neuvoston päätöksellä 2007/126/YOS⁽¹⁾, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 1149/2007/EY⁽²⁾ ja päätöksellä N:o 1150/2007/EY. Näiden ohjelmien väliarviointeihin kuuluu suosituksia, joilla pyritään ohjelmien täytäntöönpanon parantamiseen. Väliarviointien havainnot sekä vastaavien jälkiarviointien havainnot on otettava huomioon ohjelman täytäntöönpanossa.
- (18) Komission 19 päivänä lokakuuta 2010 antamassa tiedonnannossa "EU:n talousarvion kokonaistarkastelu" ja komission 29 päivänä kesäkuuta 2011 antamassa tiedonnannossa "Eurooppa 2020 -strategiaa tukeva talousarvio" korostetaan, että on tärkeää keskittää rahoitus toimiin, joista saadaan selkeää eurooppalaista lisäarvoa, mikä tarkoittaa, että unionin toimilla voidaan saavuttaa lisäarvoa jäsenvaltioiden yksinään toteuttamiin toimiin verrattuna. Tämän asetuksen perusteella toteutettavien toimien olisi edistettävä Euroopan oikeusalueen luomista lujittamalla vastavuoroisen tunnustamisen periaatetta, parantamalla keskinäistä luottamusta jäsenvaltioiden välillä, lisäämällä rajatylittävää yhteistyötä ja verkostoitumista ja takaamalla, että unionin oikeutta sovelletaan oikein ja johdonmukaisesti. Rahoitustoimien olisi myös edistettävä sitä, että kaikki asianomaiset voivat perehtyä tehokkaammin unionin oikeuteen ja politiikkoihin, ja tarjottava vankka analyttinen perusta unionin oikeuden ja politiikkojen tukemiselle ja kehittämiselle ja siten edesautettava niiden toteuttamista ja asianmukaista täytäntöönpanoa. Unionin toimien ansiosta toimintaa voidaan toteuttaa johdonmukaisesti kaikkialla unionissa ja saavuttaa mittakaavaetuja. Unionilla on lisäksi jäsenvaltioita paremmat edellytykset puuttua rajatylittäviin tilanteisiin ja tarjota vastavuoroista oppimista varten eurooppalainen foorumi.
- (19) Valitessaan ohjelmasta rahoitettavia toimia komission olisi arvioitava ehdotukset ennalta määriteltujen kriteerien perusteella. Kriteerien olisi sisällettävä ehdotettujen toimien eurooppalaisen lisäarvon arvioiminen. Myös kansallisilla hankkeilla ja pienillä hankkeilla voi olla eurooppalaista lisäarvoa.
- (20) Ohjelmaan osallistuviin elimiin ja yhteisöihin olisi kulluttava kansallisia, alueellisia ja paikallisia viranomaisia.
- (21) Tässä asetuksessa vahvistetaan koko ohjelman keston ajaksi rahoituspuitteet, joita Euroopan parlamentti ja neuvosto pitävät talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen⁽³⁾ 17 kohdan mukaisesti ensisijaisena ohjeenaan vuosittaisessa talousarviomenettelyssä.
- (22) Sen varmistamiseksi, että ohjelma on riittävän joustava muuttuviin tarpeisiin ja niiden mukaisesti poliittisiin painopisteisiin reagoimiseksi, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä SEUT 290 artiklan mukaisesti säädösvalan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tämän asetuksen liitteessä vahvistettujen prosenttiosuuksien muuttamista kunkin erityistavoitteen osalta yli viidellä prosenttiyksiköllä. Sen arvioimiseksi, onko tarpeen antaa tällainen delegoitu säädös, kyseiset prosenttiosuudet olisi laskettava ohjelman koko keston ajaksi vahvistettujen rahoituspuitteiden perusteella eikä

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2007/126/YOS, tehty 12 päivänä helmikuuta 2007, rikosoikeutta koskevan erityisohjelman perustamisesta kaudelle 2007–2013 osana perusoikeuksia ja oikeusasioita koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 58, 24.2.2007, s. 13).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1149/2007/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2007, yksityisoikeutta koskevan erityisohjelman perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana perusoikeuksien ja oikeusasioiden yleisohjelmaa (EUVL L 257, 3.10.2007, s. 16).

⁽³⁾ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

vuotuisten määrärahojen perusteella. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

- (23) Tämä asetus olisi pantava kaikilta osin täytäntöön varainhoitoasetuksen mukaisesti. Mitä erityisesti tulee tuensaajien maksaman arvonlisäveron tukikelpoisuutta koskeviin edellytyksiin, arvonlisäveron tukikelpoisuus ei saisi määräytyä tuensaajien oikeudellisen aseman perusteella sellaisten toimien osalta, jotka yksityiset ja julkiset elimet ja yhteisöt voisivat toteuttaa samoin oikeudellisin edellytyksin. Kun otetaan huomioon tämän asetuksen piiriin kuuluvien tavoitteiden ja toimien erityinen luonne, ehdotuspyynnöissä olisi selvennettävä, että niiden toimien osalta, jotka sekä yksityiset että julkiset elimet ja yhteisöt voivat toteuttaa, julkisten elinten ja yhteisöjen maksama vähennyskelpoton arvonlisävero on tukikelpoinen siltä osin kuin se on maksettu sellaisten toimien kuten koulutus- tai tiedotustoimien täytäntöönpanoa varten, joita ei voida pitää julkisen vallan käyttönä. Tässä asetuksessa olisi lisäksi hyödynnettävä varainhoitoasetuksessa käytöön otettuja yksinkertaistamisvälineitä. Lisäksi kriteerit, joiden perusteella rahoitusta saavat toimet valitaan, olisi määriteltävä siten, että käytettävissä olevat resurssit kohdennetaan toimiin, jotka voivat parhaiten edistää asetettujen toimintatavoitteiden saavuttamista.
- (24) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovalta hyväksyä vuotuiset työohjelmat. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽¹⁾ mukaisesti.
- (25) Komission tämän asetuksen nojalla hyväksymissä vuotuisissa työohjelmissa olisi varmistettava varojen asianmukainen jakautuminen avustusten ja julkisia hankintoja koskevien sopimusten välillä. Ohjelmalla olisi pääasiassa ohjattava varoja avustuksiin, huolehtien kuitenkin samalla hankintojen riittävästä rahoituksesta. Avustuksiin myönnettävien vuotuisten menojen vähimmäisprosenttiosuus

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

olisi vahvistettava vuotuisissa työohjelmissa, ja sen tulisi olla vähintään 65 prosenttia. Hankesuunnittelun ja sidosryhmien yhteisrahoituksen helpottamiseksi komission olisi vahvistettava ehdotuspyynnöille, hankkeiden valinnalle ja rahoituspäätöksille selkeä aikataulu.

- (26) Jotta voitaisiin varmistaa varojen tehokas kohdentaminen unionin yleisestä talousarviosta, olisi pyrittävä johdonmukaisuuteen, täydentävyyteen ja synergiaan toisiinsa läheisesti liittyvillä aloilla toteutettavissa rahoitusohjelmissa, joita ovat muun muassa tämä ohjelma ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1381/2013⁽²⁾ perustettu perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelma, poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusväline, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, Kansanterveys kasvun tukena -ohjelma, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1288/2013⁽³⁾ perustettu Erasmus + -ohjelma, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1291/2013⁽⁴⁾ perustettu Horisontti 2020 -puiteohjelma ja liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA II).
- (27) Unionin taloudellisia etuja olisi menojen hallinnoinnin kaikissa vaiheissa suojattava oikeasuhteisin toimenpitein, joita ovat sääntöjenvastaisuuksien ehkäiseminen, havaitseminen ja tutkiminen sekä hukattujen, aiheettomasti maksettujen tai virheellisesti käytettyjen varojen takaisinperintä ja tarvittaessa hallinnollisten ja taloudellisten seuraamusten määrääminen varainhoitoasetuksen mukaisesti.
- (28) Moitteettoman varainhoidon periaatteen noudattamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sen tuloksellisuuden arviointia varten tarvittavista välineistä. Tätä varten siinä olisi määriteltävä yleistavoite ja erityistavoitteet. Erityistavoitteiden saavuttamisen mittaamista varten olisi laadittava konkreettisia ja määrällisesti ilmaistavissa olevia indikaattoreita, joiden olisi oltava voimassa koko ohjelmakauden ajan. Komission olisi toimitettava vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle seurantakertomus, jonka olisi perustuttava muun muassa tässä asetuksessa säädettyihin indikaattoreihin ja jossa olisi annettava tietoa käytettävissä olevien varojen käytöstä.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1381/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman perustamisesta kaudelle 2014–2020 (katso tämän virallisen lehden sivu 62).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1288/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, unionin koulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelman "Erasmus+" perustamisesta ja päätösten N:o 1719/2006/EY, N:o 1720/2006/EY ja N:o 1298/2008/EY kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 50).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1291/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta "Horisontti 2020" (2014–2020) ja päätöksen N:o 1982/2006/EY kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 104).

- (29) Ohjelma olisi pantava täytäntöön tehokkaasti moitteettoman varainhoidon periaatetta noudattaen ja varmistaen samalla, että ohjelma on tehokkaasti mahdollisten hakijoiden ulottuvilla. Sen tueksi, että ohjelma olisi tehokkaasti hakijoiden ulottuvilla, komission olisi pyrittävä kaikin tavoin yksinkertaistamaan hakumenettelyjä ja -asiakirjoja, hallinnollisia muodollisuuksia ja varainhoidon vaatimuksia, keventämään hallinnollista rasitetta ja kannustamaan ohjelmassa aliedustettuina olevissa jäsenvaltioissa sijaitsevia yksiköitä hakemaan avustusta. Komission olisi julkaistava erityisellä verkkosivulla tietoa ohjelmasta, sen tavoitteista sekä ehdotuspyynnöistä ja niiden aikatauluista. Perusasiakirjojen ja ehdotuspyyntöjä koskevien ohjeiden olisi oltava saatavilla kaikilla unionin toimielinten virallisilla kielillä.
- (30) Komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1268/2012⁽¹⁾, jäljempänä 'soveltamissäännöt', 180 artiklan 1 kohdan 1 alakohdan mukaisesti avustussopimuksissa olisi määriteltävä unionin rahoituksen näkyvyyttä koskevat säännökset lukuun ottamatta asianmukaisesti perusteltuja tapauksia, joissa julkistaminen ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista.
- (31) Varainhoitoasetuksen 35 artiklan 2 ja 3 kohdan sekä sen soveltamissääntöjen 21 artiklan mukaisesti komission olisi asetettava asianmukaisella tavalla ja ajoissa saataville tiedot varojen saajista sekä unionin yleisestä talousarviosta rahoitettujen toimenpiteiden luonteesta ja tarkoituksesta. Nämä tiedot olisi asetettava saataville noudattaen asianmukaisesti luottamuksellisuutta ja turvallisuutta koskevia vaatimuksia, erityisesti henkilötietojen suojaa.
- (32) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta, joka on edistää vastavuoroiseen tunnustamiseen ja keskinäiseen luottamukseen perustuvan Euroopan oikeusalueen kehittämistä edelleen erityisesti tukemalla oikeudellista yhteistyötä siviili- ja rikosasioissa, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen.
- (33) SEU:hun ja SEUT:iin liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan mukaisesti Irlanti on ilmoittanut haluvansa osallistua tämän asetuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (34) SEU:hun ja SEUT:iin liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa eikä sitä sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.
- (35) SEU:hun ja SEUT:iin liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
- (36) Jotta varmistetaan päätöksen 2007/126/YO, päätöksen N:o 1149/2007/EY ja päätöksen N:o 1150/2007/EY perusteella aiemmin rahoitettujen toimien rahoituksen jatkuvuus, tämän asetuksen olisi tultava voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ohjelman perustaminen ja kesto

1. Tällä asetuksella perustetaan oikeusalan ohjelma, jäljempänä 'ohjelma'.
2. Ohjelma kattaa kauden, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2014 ja päättyy 31 päivänä joulukuuta 2020.

2 artikla

Eurooppalainen lisäarvo

1. Ohjelmasta rahoitetaan toimia, joilla on eurooppalaista lisäarvoa ja jotka edistävät Euroopan oikeusalueen kehittämistä edelleen. Tätä varten komissio varmistaa, että rahoitettavaksi valittujen toimien on tarkoitus tuottaa tuloksia, joilla on eurooppalaista lisäarvoa.
2. Toimien, myös pienimuotoisten ja kansallisten toimien, eurooppalaista lisäarvoa arvioidaan seuraavanlaisten kriteerien perusteella: niiden merkitys unionin oikeuden johdonmukaiselle täytäntöönpanolle ja sille, että tästä oikeudesta johtuvista oikeuksista ollaan laajasti tietoisia, niiden mahdollisuudet parantaa keskinäistä luottamusta jäsenvaltioiden välillä ja rajatylittävää yhteistyötä, niiden kansainvälinen vaikutus, niiden panos parhaiden käytäntöjen laatimiseen ja levitykseen tai niiden mahdollisuudet kehittää käytännön välineitä ja ratkaisuja, joilla tartutaan rajatylittäviin tai unioninlaajuisiin haasteisiin.

⁽¹⁾ Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1268/2012, annettu 29 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1).

3 artikla**Yleistavoite**

Ohjelman yleistavoitteena on edistää vastavuoroiseen tunnustamiseen ja keskinäiseen luottamukseen perustuvan Euroopan oikeusalueen kehittämistä edelleen erityisesti yksityis- ja rikos-oikeuden alalla tehtävää oikeudellista yhteistyötä tukemalla.

4 artikla**Erityistavoitteet**

1. Edellä 3 artiklassa vahvistetun yleistavoitteen saavuttamiseksi ohjelmalla on seuraavat erityistavoitteet:

- a) helpottaa ja tukea oikeudellista yhteistyötä yksityis- ja rikos-oikeudellisissa asioissa;
- b) tukea ja edistää oikeusalan koulutusta, mukaan lukien oikeudellista terminologiaa koskeva kielikoulutus, yhteisen oikeus- ja oikeudenkäytökulttuurin luomiseksi;
- c) helpottaa tehokkaan oikeussuojan saatavuutta kaikille, mukaan lukien rikoksen uhrien oikeuksien edistäminen ja tukeminen kunnioittaen samalla oikeutta puolustukseen;
- d) tukea aloitteita huumausainepolitiikan alalla ohjelman yleistavoitteeseen läheisesti liittyvien oikeudellisen yhteistyön ja rikostorjunnan näkökohtien osalta niiltä osin kuin ne eivät kuulu poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusvälineen, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, tai Kansanterveys kasvun tukena -ohjelman piiriin.

2. Ohjelman erityistavoitteisiin pyritään erityisesti seuraavin keinoin:

- a) vahvistetaan yleisön tietoisuutta unionin oikeudesta ja politiikoista;
- b) lisätään unionin oikeuden tuntemusta, mukaan lukien aineellinen oikeus ja prosessioikeus, sekä oikeudellisen yhteistyön välineiden, Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön ja vertailevan oikeustieteen tuntemusta, jotta varmistetaan tehokas oikeudellinen yhteistyö yksityis- ja rikos-oikeuden alalla;
- c) tuetaan unionin välineiden tehokasta, kattavaa ja johdonmukaista täytäntöönpanoa ja soveltamista jäsenvaltioissa sekä niiden seuranta- ja arviointia;
- d) edistetään rajatylittävää yhteistyötä, parannetaan jäsenvaltioiden siviili- ja rikos-oikeuksien sekä oikeus- ja tuomioistuin-

järjestelmien keskinäistä tuntemusta ja vahvistetaan keskinäistä luottamusta;

- e) parannetaan sellaisten mahdollisten esteiden tuntemusta ja ymmärtämistä, jotka saattavat vaikuttaa Euroopan oikeusalueen toimivuuteen;
- f) lisätään tuomioistuinjärjestelmien ja niiden yhteistyön tehokkuutta tieto- ja viestintätekniikan keinoin, mukaan lukien järjestelmien ja sovellusten rajatylittävä yhteentoimivuus.

5 artikla**Valtavirtaistaminen**

Ohjelman tavoitteena on kaikkien sen toimien täytäntöönpanossa edistää naisten ja miesten välistä tasa-arvoa ja lapsen oikeuksia muun muassa lapsiystävällisen oikeuden avulla. Ohjelmassa noudatetaan myös syrjintäkieltoa, joka koskee minkä tahansa perusoikeuskirjan 21 artiklassa luetellun perusteen nojalla tapahtuvaa syrjintää, perusoikeuskirjan 51 artiklan mukaisesti ja kyseisessä artiklassa asetetuissa rajoissa.

6 artikla**Erityyppiset toimet**

1. Ohjelmasta rahoitetaan muun muassa seuraavantyyppisiä toimia:

- a) analyyttiset toiminnat, kuten tietojen keruu ja tilastojen laatiminen; yhteisten menetelmien ja tarvittaessa indikaattoreiden tai vertailuarvojen kehittäminen; tutkimukset, selvitykset, analyysit ja mielipidemittaukset; arvioinnit; oppaiden, raporttien ja koulutusmateriaalin laatiminen ja julkaiseminen; työpajat, seminaarit, asiantuntijakokoukset ja konferenssit;
- b) tuomareille ja oikeuslaitoksen henkilöstölle tarkoitettu koulustoiminta, esimerkiksi henkilöstövaihto, työpajat, seminaarit, kouluttajien koulutustapahtumat, mukaan lukien oikeudellista terminologiaa koskeva kielikoulutus, sekä verkkooppimisen välineiden tai muun koulutusmateriaalin kehittäminen;
- c) vastavuoroinen oppiminen, yhteistyö, tietoisuuden lisääminen ja levittäminen, esimerkiksi hyvien käytänteiden, innovatiivisten toimintatapojen ja kokemusten yksilöinti ja vaihto, vertaisarviointien ja vastavuoroisen oppimisen organisointi; konferenssien, seminaarien ja tiedotuskampanjoiden järjestäminen, mukaan lukien toimielinten viestintä ohjelman tavoitteisiin liittyvistä unionin poliittisista painopisteistä; ohjelmaa ja sen tuloksia koskevan tiedon levittämiseen tarkoitettua aineiston kokoaminen ja julkaiseminen; tieto- ja viestintäteknologiaa hyödyntävien tietojärjestelmien ja -välineiden kehittäminen, käyttö ja ylläpito, mukaan lukien Euroopan oikeusportaalien kehittäminen edelleen keinona parantaa kansalaisten oikeussuojan saatavuutta;

d) sellaisten keskeisten toimijoiden tukeminen, joiden toiminta edistää ohjelman tavoitteiden toteuttamista, kuten jäsenvaltioiden tukeminen unionin oikeuden ja politiikkojen täytäntöönpanossa; keskeisten eurooppalaisten toimijoiden ja Euroopan tason verkostojen tukeminen muun muassa oikeudellisen koulutuksen alalla; ja asiantuntijaelinten ja -yhteisöjen, keskus-, alue- ja paikallisviranomaisten sekä valtiosta riippumattomien järjestöjen verkostoitumistoimien tukeminen Euroopan tasolla.

2. Euroopan juridiselle koulutusverkostolle myönnetään toiminta-avustus, jolla rahoitetaan osa sen pysyvään työohjelmaan liittyvistä kuluista.

7 artikla

Osallistuminen

1. Ohjelmaan voivat osallistua kaikki elimet ja yhteisöt, jotka ovat laillisesti sijoittautuneet

a) jäsenvaltioihin;

b) Euroopan vapaakauppajärjestön (EFTA) niihin maihin, jotka ovat Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen osapuolia, kyseisen sopimuksen mukaisesti;

c) ehdokasmaihin, mahdollisiin ehdokasmaihin ja unioniin liittyviin maihin, niiden yleisten periaatteiden, edellytysten ja sääntöjen mukaisesti, joista määrätään näiden maiden kanssa unionin ohjelmiin osallistumisesta tehdyissä puitesopimuksissa, assosiaationeuvoston päätöksissä tai samankaltaisissa sopimuksissa.

2. Voittoa tavoittelevat elimet ja järjestöt voivat osallistua ohjelmaan ainoastaan yhdessä voittoa tavoittelemattomien tai julkisten järjestöjen kanssa.

3. Muihin kuin 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti ohjelmaan osallistuviin kolmansiin maihin, erityisesti Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluviin maihin, laillisesti sijoittautuneet elimet ja yhteisöt voivat osallistua ohjelman perusteella toteutettaviin toimiin omalla kustannuksellaan, jos se on kyseisten toimien kannalta tarkoituksenmukaista.

4. Komissio voi tehdä yhteistyötä kansainvälisten järjestöjen kanssa asianomaisessa vuotuisessa työohjelmassa määritettyjen edellytysten mukaisesti. Ohjelmaan voivat osallistua sen soveltamisalalla toimivat kansainväliset järjestöt varainhoitoasetuksen ja asianomaisen vuotuisen työohjelman mukaisesti.

8 artikla

Budjetti

1. Rahoituspuitteet ohjelman toteuttamiseksi kaudella 2014–2020 ovat 377 604 000 euroa.

2. Ohjelman määrärahoista voidaan kattaa myös valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimista aiheutuvat menot, jotka ovat tarpeen ohjelman hallinnoimiseksi ja sen tavoitteiden saavuttamisen arvioimiseksi. Määrärahat voivat kattaa menoja, jotka koskevat tarvittavia tutkimuksia, asiantuntijatapauksia, tiedotus- ja viestintätoimia, mukaan lukien toimielinten viestintä tämän asetuksen yleistavoitteisiin liittyvistä unionin poliittisista painopisteistä, sekä tietojen käsittelyyn ja vaihtamiseen tarkoitettuihin tietotekniikkaverkostoihin liittyviä menoja ja muita teknisen ja hallinnollisen avun menoja, jotka ovat tarpeen komission hallinnoidessa ohjelmaa.

3. Euroopan parlamentti ja neuvosto myöntävät vuotuiset määrärahat neuvoston asetuksella (EU, Euratom) N:o 1311/2013⁽¹⁾ perustetun monivuotisen rahoituskehysten rajoissa.

4. Ohjelman rahoituspuitteiden sisällä määrät kohdennetaan liitteessä kunkin erityistavoitteen osalta vahvistettujen prosenttiosuukien mukaisesti.

5. Komissio saa poiketa liitteessä vahvistetuista rahoituspuitteiden kohdennetuista prosenttiosuuksista enintään viidellä prosenttiyksiköllä kunkin erityistavoitteen osalta. Jos tämän rajan ylittäminen osoittautuu tarpeelliseksi, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 9 artiklan mukaisesti kunkin liitteessä olevan luvun muuttamiseksi yli 5 mutta enintään 10 prosenttiyksiköllä.

9 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.

2. Siirretään komissiolle ohjelman keston ajaksi 8 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 8 artiklan 5 kohdassa tarkoitettua säädösvallan siirtoa. Peruuttamis päätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempanä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamis päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyyteen.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehysten vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

5. Edellä olevan 8 artiklan 5 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

10 artikla

Täytäntöönpanotoimenpiteet

1. Komissio panee ohjelman täytäntöön varainhoitoasetuksen mukaisesti.

2. Ohjelman täytäntöönpanoa varten komissio hyväksyy vuotuiset työohjelmat täytäntöönpanosäädösten muodossa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3. Kussakin vuotuisessa työohjelmassa pannaan täytäntöön ohjelman tavoitteet määrittelemällä

- a) toteutettavat toimet 3 artiklassa ja 4 artiklan 1 kohdassa asetettujen yleis- ja erityistavoitteiden mukaisesti, mukaan lukien ohjeellinen rahoitusvarojen jako;
- b) rahoitettavia ehdotuksia valittaessa sovellettavat keskeiset tukielpöisyys-, valinta- ja ratkaisuperusteet varainhoitoasetuksen 84 artiklan ja sen soveltamissääntöjen 94 artiklan mukaisesti;
- c) avustuksiin myönnettävien vuotuisten menojen vähimmäisprosenttiosuus.

4. Rahoitustuen asianmukainen ja oikeudenmukainen jakautuminen tämän asetuksen kattamien alojen välillä on varmistettava. Päätöksessään näiden alojen rahoituksesta vuosittaisten työohjelmien laatimisen yhteydessä komissio ottaa huomioon tarpeen säilyttää riittävä rahoitustaso sekä yksityis- ja rikosoikeuden että oikeusalan koulutuksen ja aloitteiden osalta huumausainepolitiikan alalla ohjelman soveltamisalan puitteissa.

5. Ehdotuspyynnöt julkaistaan vuosittain.

6. Jotta helpotettaisiin oikeudellista koulutustoimintaa, tuomareiden ja oikeuslaitoksen henkilöstön kyseiseen toimintaan osallistumisesta jäsenvaltioiden viranomaisille aiheutuvat kustan-

nukset otetaan huomioon varainhoitoasetuksen mukaisesti myönnettäessä vastaavaa rahoitusta.

11 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

12 artikla

Täydentävyys

1. Komissio varmistaa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa johdonmukaisuuden, täydentävyyden ja synergiaedut muiden unionin välineiden kanssa, mukaan lukien muun muassa perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelma, poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusväline, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, Kansanterveys kasvun tukena -ohjelma, Erasmus + -ohjelma, Horisontti 2020 -puiteohjelma ja liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA II).

2. Komissio varmistaa myös yleisen johdonmukaisuuden, täydentävyyden ja synergiaedut niiden unionin elinten, toimistojen ja virastojen kanssa, jotka toimivat ohjelman tavoitteisiin kuuluvilla aloilla, kuten neuvoston päätöksellä 2002/187/YOS⁽¹⁾ perustetun Eurojustin sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1920/2006⁽²⁾ perustetun Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksen (EMCDDA) kanssa.

3. Ohjelmassa voidaan käyttää muiden unionin välineiden ja erityisesti perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelman kanssa yhteisiä resursseja, jotta voidaan toteuttaa toimia, jotka vastaavat molempien ohjelmien tavoitteita. Ohjelmasta rahoitetuille toimille voidaan myöntää rahoitusta myös perusoikeus-, tasa-arvo- ja kansalaisuusohjelmasta, kunhan sillä ei kateta samoja kustannuksia.

13 artikla

Unionin taloudellisten etujen suojaaminen

1. Komissio varmistaa asianmukaisin toimenpitein, että ohjelman mukaisesti rahoitettavia toimia toteutettaessa unionin taloudellisia etuja suojataan petoksia, lahjontaa ja muuta laitonta toimintaa ehkäisevillä toimenpiteillä, tehokkailla tarkastuksilla ja, jos sääntöjenvastaisuuksia havaitaan, perimällä aiheettomasti maksetut määrät takaisin sekä soveltuvin osin käyttämällä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia hallinnollisia ja taloudellisia seuraamuksia.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2002/187/YOS, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Eurojust-yksikön perustamisesta vakavan rikollisuuden torjunnan tehostamiseksi (EUVL L 63, 6.3.2002, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1920/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskuksesta (EUVL L 376, 27.12.2006, s. 1).

2. Komissiolla ja sen edustajilla sekä tilintarkastustuomioistuimella on valtuudet tehdä kaikkien unionilta tämän ohjelman mukaisesti rahoitusta saaneiden avustuksensaajien, toimeksisaajien ja alihankkijoiden osalta sekä asiakirjoihin perustuvia että paikalla suoritettavia tarkastuksia.

3. Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF) voi suorittaa tutkimuksia, mukaan lukien paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 ⁽¹⁾ sekä neuvoston asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 ⁽²⁾ säännösten ja menettelyjen mukaisesti sen osoittamiseksi, onko kyse avustussopimukseen tai -päättökseen taikka ohjelmasta rahoitettuun sopimukseen liittyvästä petoksesta, lahjonnasta tai unionin taloudellisia etuja vahingoittavasta muusta laittomasta toiminnasta.

4. Tämän ohjelman täytäntöönpanon seurauksena kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa tehtyjen yhteistyösopimusten, avustussopimusten, avustuspäätösten ja sopimusten on sisällettävä määräykset, joissa komissiolle, tilintarkastustuomioistuimelle ja OLAFille annetaan nimenomaisesti valtuudet tehdä 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia ja tutkimuksia kukin oman toimivaltansa mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainittujen kohtien soveltamista.

14 artikla

Seuranta ja arviointi

1. Komissio seuraa ohjelmaa vuosittain voidakseen tarkkailla sen nojalla toteutettujen toimien täytäntöönpanoa ja 4 artiklassa säädettyjen erityistavoitteiden saavuttamista. Seurannan avulla on myös mahdollista arvioida, miten sukupuolten tasa-arvo ja syrjäntäkielto on otettu huomioon ohjelman toimissa.

2. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle

- a) vuotuisen seurantakertomuksen, joka perustuu 15 artiklan 2 kohdassa säädettyihin indikaattoreihin ja käytettävissä olevien varojen käyttöön;
- b) väliarviointikertomuksen viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2018;
- c) jälkiarviointikertomuksen viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2021.

3. Väliarviointikertomuksessa arvioidaan ohjelmien tavoitteiden saavuttamista, resurssien käytön tehokkuutta ja ohjelman eurooppalaista lisäarvoa, jotta voidaan päättää, jatketaanko ra-

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

hoitusta ohjelman soveltamisaloilla vai olisiko sitä muutettava tai olisiko se keskeytettävä vuoden 2020 jälkeen. Lisäksi kertomuksessa käsitellään ohjelman mahdollista yksinkertaistamista, sen sisäistä ja ulkoista johdonmukaisuutta sekä kaikkien tavoitteiden ja toimien jatkuva merkityksellisyyttä. Siinä otetaan huomioon 16 artiklassa tarkoitetuilla päätöksillä perustettujen aiempien, vuosia 2007–2013 koskevien ohjelmien jälkiarviointien tulokset.

4. Jälkiarviointikertomuksessa arvioidaan ohjelman pitkän aikavälin vaikutuksia ja sen vaikutusten kestävyttä, jotta ne voidaan ottaa huomioon tehtäessä päätöstä seuraavasta ohjelmasta.

5. Arviointien avulla on myös mahdollista tehdä arvio siitä, miten sukupuolten tasa-arvo ja syrjäntäkielto on otettu huomioon ohjelman toimissa.

15 artikla

Indikaattorit

1. Edellä olevan 14 artiklan mukaisesti tämän artiklan 2 kohdassa säädettyjen indikaattorien pohjalta seurataan ja arvioidaan, missä määrin kukin 4 artiklassa säädetystä ohjelman erityistavoitteista on saavutettu 6 artiklan mukaisten toimien avulla. Indikaattoreita verrataan ennakolta määriteltyihin lähtöarvoihin, jotka kuvaavat ennen täytäntöönpanoa vallinnutta tilannetta. Indikaattorit on tapauksen mukaan eriteltävä muun muassa sukupuolen, iän ja vammaisuuden perusteella.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin indikaattoreihin kuuluvat muun muassa seuraavat:

- a) ohjelmasta rahoitetuilla valistustoimilla saavutettujen kohderyhmään kuuluvien henkilöiden lukumäärä ja prosenttiosuus;
- b) ohjelmasta rahoitettuihin koulutukseen, henkilöstövaihtoon, opintomatkoille, työpajoihin ja seminaareihin osallistuneiden, kohderyhmään kuuluvien tuomareiden ja oikeuslaitoksen henkilöstön lukumäärä ja prosenttiosuus;
- c) unionin oikeutta ja politiikkoja koskevan tiedon lisääntymisen ohjelmasta rahoitettuihin toimiin osallistuvien ryhmien keskuudessa verrattuna koko kohderyhmään;
- d) rajatylittävän yhteistyön piiriin kuuluvien tapausten, toimien ja tuotosten lukumäärä, myös niiden, jotka on toteutettu unionin tasolla käyttöön otettujen tietoteknisten välineiden ja menettelyjen avulla;
- e) osallistujien arvio toimista, joihin he ovat osallistuneet, ja niiden (odotetusta) kestävydestä;
- f) ohjelmasta rahoitettujen toimien maantieteellinen kattavuus.

3. Edellä 2 kohdassa säädettyjen indikaattorien lisäksi ohjelman väliarviointikertomuksessa ja jälkiarviointikertomuksessa arvioidaan muun muassa seuraavia:

- a) ohjelman havaittu vaikutus oikeussuojan saatavuuteen unionin tasolla kerättyjen laadullisten ja määrällisten tietojen pohjalta;
- b) ohjelmasta rahoitettujen toimien avulla kehitettyjen välineiden lukumäärä ja laatu;
- c) ohjelman eurooppalainen lisäarvo, mukaan lukien ohjelman toimien arviointi suhteessa kansallisella tai Euroopan tasolla kehitettyihin vastaaviin aloitteisiin, joita ei tueta unionin rahoituksella, ja niiden (odotetut) tulokset sekä unionin rahoituksen edut ja/tai haitat verrattuna tämäntyyppisten toimien rahoitukseen kansallisesti;
- d) rahoituksen taso suhteessa saavutettuihin tuloksiin (tehokuus);

- e) mahdolliset hallinnolliset, organisatoriset ja/tai rakenteelliset esteet, jotka vaikeuttavat ohjelman sujuvampaa ja tehokkaampaa täytäntöönpanoa (mahdollinen yksinkertaistaminen).

16 artikla

Siirtymätoimenpiteet

Toimet, jotka on käynnistetty päätöksen 2007/126/YOS, päätöksen N:o 1149/2007/EY tai päätöksen N:o 1150/2007/EY perusteella, kuuluvat edelleen kyseisten päätösten soveltamisalaan toimien päättämiseen asti. Näiden toimien osalta viittauksia päätöksen 2007/126/YOS 9 artiklassa, päätöksen N:o 1149/2007/EY 10 ja 11 artiklassa ja päätöksen N:o 1150/2007/EY 10 artiklassa säädettyihin komiteoihin pidetään viittauksina tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa säädettyyn komiteaan.

17 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

LIITE

VAROJEN JAKAMINEN

Ohjelman rahoituspuitteiden sisällä määrät kohdennetaan kullekin 5 artiklan 1 kohdassa säädetyille erityistavoitteelle seuraavasti:

Eryistavoitteet	Osuus rahoituspuitteista (prosentteina)
a) yksityis- ja rikosoikeudellisissa asioissa tehtävän oikeudellisen yhteistyön helpottaminen ja tukeminen	30 prosenttia
b) oikeusalan koulutuksen tukeminen ja edistäminen, mukaan lukien oikeudellista terminologiaa koskeva kielikoulutus, yhteisen oikeus- ja oikeudenkäyttökulttuurin luomiseksi	35 prosenttia
c) tehokkaan ja kaikkia koskevan oikeussuojan saatavuuden helpottaminen, mukaan lukien rikoksen uhrien oikeuksien edistäminen ja tukeminen kunnioittaen samalla oikeutta puolustukseen	30 prosenttia
d) huumausainepolitiikan alan aloitteiden tukeminen ohjelman yleistavoitteeseen läheisesti liittyvien oikeudellisen yhteistyön ja rikostorjunnan näkökohtien osalta, sikäli kuin ne eivät kuulu poliisiyhteistyön, rikollisuuden ehkäisemisen ja torjumisen sekä kriisinhallinnan rahoitusvälineen, osana sisäisen turvallisuuden rahastoa, tai Kansanterveys kasvun tukena -ohjelman piiriin	5 prosenttia.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1383/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 annetun asetuksen (EU) N:o 99/2013 muuttamisesta

(ETA:n ja Sveitsin kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽¹⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 99/2013 ⁽²⁾ vahvistetaan Euroopan tilastojen tuottamista, kehittämistä ja levittämistä koskevat puitteet sekä asetetaan sitä koskevat tavoitteet ja tuotokset kaudeksi 2013–2017.
- (2) Asetuksessa (EU) N:o 99/2013 vahvistetaan rahoituspuitteet vain ohjelmakauteen 2007–2013 kuuluvaa vuotta 2013 varten ja kehoitetaan komissiota tekemään Euroopan parlamentille ja neuvostolle kauden 2014–2017 määrärahoja koskeva lainsäädäntöehdotus viimeistään kolme kuukautta vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen hyväksymisen jälkeen.
- (3) Neuvoston asetus (EU) N:o 1311/2013 ⁽³⁾ hyväksyttiin 2 päivänä joulukuuta 2013.

(4) Asetus (EU) N:o 99/2013 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.

(5) Jotta varmistetaan, että tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tehokkaita, sen olisi tultava voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 99/2013 7 artikla seuraavasti:

"7 artikla

Rahoitus

1. Unionin rahoituspuitteet ohjelman toteuttamiseksi ohjelmakauteen 2007–2013 kuuluvana vuonna 2013 ovat 57,3 miljoonaa euroa. Unionin rahoituspuitteet ohjelman toteuttamiseksi ohjelmakauteen 2014–2020 kuuluvina vuosina 2014–2017 ovat 234,8 miljoonaa euroa.

2. Komissio panee unionin rahoitustuen täytäntöön varainhoitoasetuksen mukaisesti.

3. Komissio tekee päätöksen vuotuisista määrärahoista Euroopan parlamentin ja neuvoston oikeuksia kunnioittaen."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 11. joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 16. joulukuuta 2013.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 99/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013, Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 (EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamista (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1384/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä Moldovalle annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 55/2008 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽¹⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 55/2008 ⁽²⁾ otettiin käyttöön Moldovan tasavaltaa, jäljempänä 'Moldova', koskeva erityinen yksipuolisten tullietuuksien järjestelmä. Tuossa järjestelmässä kaikilla Moldovasta peräisin olevilla tuotteilla on vapaa pääsy unionin markkinoille, lukuun ottamatta tiettyjä maataloustuotteita, jotka luetellaan mainitun asetuksen liitteessä I ja joille on annettu rajoitettuja myönnytyksiä joko tariffikiintiöissä myönnettävänä tullittomuutena tai tullinalennuksina.
- (2) Osana Euroopan naapuruuspolitiikkaa, EU:n ja Moldovan välistä Euroopan naapuruuspolitiikan toimintaohjelmaa sekä itäistä kumppanuutta Moldova on hyväksynyt kunnianhimoisen toimintasuunnitelman poliittisen assosiaation ja taloudellisen yhdentymisen edistämiseksi unionin kanssa. Moldova on myös jo edistynyt merkittävästi sääntelynsä lähentämisessä, minkä ansiosta yhdenmukaisuus unionin lainsäädännön ja standardien kanssa on lisääntynyt.
- (3) Uutta assosiaatiosopimusta koskevat neuvottelut, joiden yhteydessä neuvoteltiin myös syvästä ja laaja-alaisesta va-

paakauppa-alueesta unionin ja Moldovan välillä, aloitettiin tammikuussa 2010 ja saatiin päätökseen heinäkuussa 2013. Tuossa sopimuksessa määrätään kahdenvälisen viinikaupan vapauttamisesta kokonaan.

- (4) Jotta tuettaisiin Euroopan naapuruuspolitiikan ja itäisen kumppanuuden mukaisia Moldovan pyrkimyksiä ja tarjottaisiin sen viinituotteille houkuttelevat ja luotettavat vientimarkkinat, viinin tuonti Moldovasta unioniin olisi vapautettava viipymättä.
- (5) Moldovan kauppavirtojen jatkumisen ja talouden toimijoiden oikeusvarmuuden varmistamiseksi on tarpeen, että yksipuolisia tullietuuksia sovelletaan keskeytyksettä asetuksessa (EY) N:o 55/2008 määrättyyn tullietuuksien päättymispäivään asti.
- (6) Asetus (EY) N:o 55/2008 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 55/2008 seuraavasti:

- 1) Kumotaan 16 artiklan kolmas, neljäs ja viides kohta.
- 2) Poistetaan liitteessä I olevan taulukon 1 kohdan viimeinen rivi, joka koskee järjestysnumeroa 09.0514 "Tuoreista rypäleistä valmistettu viini, muu kuin kuohuviini".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 10. joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 16. joulukuuta 2013.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 55/2008, annettu 21 päivänä tammikuuta 2008, yksipuolisten tullietuuksien myöntämisestä Moldovalle sekä asetuksen (EY) N:o 980/2005 ja komission päätöksen 2005/924/EY muuttamisesta (EUVL L 20, 24.1.2008, s. 1).

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1385/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

neuvoston asetusten (EY) N:o 850/98 ja (EY) N:o 1224/2009 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1069/2009, (EU) N:o 1379/2013 ja (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta sen johdosta, että Mayotten asema Euroopan unioniin nähden muuttuu

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 349 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

on kuullut alueiden komiteaa,

noudattaa erityistä lainsäätämisyksitystä

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Eurooppa-neuvosto päätti Eurooppa-neuvoston päätöksellä 2012/419/EU ⁽³⁾ muuttaa Mayotten asemaa unioniin nähden 1 päivästä tammikuuta 2014. Mayotte lakkaa kyseisestä päivämäärästä lähtien olemasta merentakainen maa tai alue, ja siitä tulee Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa ja 355 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu unionin syrjäisimpiin alueisiin kuuluva alue. Mayotten oikeudellisen aseman muuttumisen seurauksena Mayotten sovelletaan unionin oikeutta 1 päivästä tammikuuta 2014. Ottaen huomioon Mayotten erityinen rakenteellinen, sosiaalinen ja taloudellinen tilanne, joka johtuu sen syrjäisestä sijainnista, saaristoluonteesta, pienestä koosta, vaikeasta pinnanmuodostuksesta sekä ilmastosta, olisi säädettävä erityistoimenpiteitä useita eri aloja varten.

(2) Seuraavia kalastuksen ja eläinten terveyden alalla annettuja asetuksia olisi muutettava.

(3) Uutta syrjäisimpiin alueisiin kuuluvaa aluetta Mayottea ympäröivät vesialueet olisi sisällytettävä neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 ⁽⁴⁾ soveltamisalaan, ja suurten vaeltavien kalojen parvien suojelemiseksi Mayotten saaren lähistöllä kierrenuottien käyttö tonnikalan ja sen lähilajien parviin olisi kiellettävä 24 meripeninkulman sisällä saaren peruslinjoista sijaitsevalla alueella.

(4) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1379/2013 ⁽⁵⁾ säädettyjen kalastustuotteiden merkintöjä koskevien sääntöjen soveltaminen aiheuttaisi Mayotten hajanaisten ja heikosti kehittyneiden markkinointijärjestelmien vuoksi vähittäismyyjille rasitteen, joka on kohutuuton suhteessa kuluttajille välitettäviin tietoihin. Sen vuoksi on aiheellista säätää väliaikaisesta poikkeuksesta kalastustuotteiden merkintöjä koskeviin sääntöihin Mayottella vähittäismyyntiin loppukuluttajalle tarjottavien kalastustuotteiden osalta.

(5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ⁽⁶⁾ osalta olisi otettava käyttöön kalastuskapasiteettiin ja alusrekisteriin liittyviä erityistoimenpiteitä.

(6) Merkittävä osa Ranskan lipun alla purjehtivasta ja Ranskan Mayotten departementista käsin toimivasta laivastosta muodostuu alle 10-metrisistä aluksista, jotka ovat hajallaan ympäri saarta, joilla ei ole tiettyjä purkupaikkoja ja joita ei toistaiseksi ole tunnustettu, mitattu eikä varustettu vähimmäistason turvallisuusvälineillä niin, että ne voitaisiin sisällyttää unionin kalastusalusrekisteriin. Tästä syystä Ranska ei pysty saamaan kyseistä rekisteriä valmiiksi ennen 31 päivää joulukuuta 2021. Ranskan olisi kuitenkin pidettävä väliaikaista alusrekisteriä, jolla taataan tähän laivaston osaan kuuluvien alusten vähimmäistunnisteet, jotta vältetään epävirallisten kalastusalusien määrän nopealta lisääntymiseltä.

(7) Koska Ranska on esittänyt Intian valtameren tonnikala-toimikunnalle (IOTC) kehittämissuunnitelman, jossa esitetään Mayotten laivaston ohjeellinen koko ja Mayottelta, uutena syrjäisimpiin alueisiin kuuluvana alueena, toimivan alle 23 metriä pitkien mekaanisten pintasiima-alusten sekä nuotta-alusten heikosti kehittyneen laivaston odotettavissa oleva kehittyminen ja jota yksikään IOTC:n osapuoli, unioni mukaan lukien, ei ole vastustanut, on aiheellista käyttää kyseisen suunnitelman mukaisia viitetoja enimmäismäärinä Mayotten satamiin rekisteröityjen

⁽¹⁾ Lausunto annettu 12 joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ EUVL C 341, 21.11.2013, s. 97.

⁽³⁾ Eurooppa-neuvoston päätös 2012/419/EU, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2012, Mayotten aseman muuttamisesta Euroopan unioniin nähden (EUVL L 204, 31.7.2012, s. 131).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽⁵⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 1.

⁽⁶⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 22.

alle 23 metriä pitkien mekaanisten pintasiima-alusten sekä nuotta-alusten laivaston kapasiteetille. Mayottella tällä hetkellä vallitsevan erityisen yhteiskunnallisen ja taloudellisen tilanteen vuoksi Ranskalle on annettava yleisesti sovellettavista unionin säännöistä poiketen riittävästi aikaa kasvattaa pienempien alusten laivastonsa heikosti kehittyneen osan kapasiteettia vuoteen 2025 asti.

(8) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009⁽¹⁾ osalta olisi huomattava, että Mayottella ei ole teollista kapasiteettia eläimistä saatavien sivutuotteiden käsittelyä varten. Sen vuoksi on aiheellista antaa Ranskalle viiden vuoden siirtymäaika, jotta se voi perustaa Mayottelle infrastruktuurin, jota eläimistä saatavien sivutuotteiden tunnistemerkinnät, käsittely, kuljetus ja hävittäminen asetusta (EY) N:o 1069/2009 täysimääräisesti noudattaen edellyttävät.

(9) Mitä tulee neuvoston asetukseen (EY) N:o 1224/2009⁽²⁾, on ilmeistä, että Ranska ei pysty noudattamaan kaikkia unionin valvontavelvollisuuksia, jotka koskevat Mayottella sijaitsevan laivaston osaa "Mayotte. Pelagiset lajit ja pohjakalalajit. Pituus < 10 m", siihen päivään mennessä, jona Mayottesta tulee syrjäisimpiin alueisiin kuuluva alue. Mainittuun laivaston osaan kuuluvilla aluksilla, joita on hajallaan ympäri saarta, ei ole erityisiä purkupaikkoja, eikä niissä ole vielä tunnistemerkintöjä. Lisäksi on tarpeen kouluttaa kalastajia ja valvojia ja perustaa tarkoituksenmukaisen hallinnollinen ja fyysinen infrastruktuuri. Näin ollen on tarpeen säätää kyseiseen laivaston osaan sovellettavasta väliaikaisesta poikkeuksesta tiettyihin sääntöihin, jotka koskevat kalastus-alusten ja niiden ominaisuuksien, merellä tapahtuvan toiminnan, välineiden ja saaliiden valvontaa kaikissa vaiheissa aluksesta markkinoille. Jotta voitaisiin kuitenkin saavuttaa ainakin joitakin asetuksen (EU) N:o 1224/2009 tärkeimmistä tavoitteista, Ranskan olisi perustettava kansallinen valvontajärjestelmä, jonka avulla se voi valvoa ja seurata kyseisen laivaston osan toimintaa ja noudattaa unionin kansainvälisiä raportointivelvollisuuksia.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1069/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveysnäkökohdista sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

(10) Asetukset (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1224/2009, (EU) N:o 1379/2013 ja (EU) N:o 1380/2013 olisi näin ollen muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 850/98 seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan h alakohta seuraavasti:

"h) Alue 8

Kaikki Ranskan Réunionin ja Mayotten departementtien rannikoiden edustalla olevat vesialueet, jotka kuuluvat Ranskan suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan."

2) Lisätään artikla seuraavasti:

"34 g artikla

Mayottea ympäröivän 24 meripeninkulman alueella harjoitettavaa kalastustoimintaa koskevat rajoitukset

Alukset eivät saa käyttää kierrenuottia tonnikalaa ja sen lähilajien parviin alueella, joka sijaitsee enintään 24 meripeninkulman etäisyydellä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettujen syrjäisimpiin alueisiin kuuluvan Mayotten rannikoilta mitattuna aluevesiä rajoittavista perusviivoista."

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1379/2013 muuttaminen

Lisätään asetuksen (EU) N:o 1379/2013 35 artiklaan kohta seuraavasti:

"6. Edellä olevaa 1, 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta 31 päivään joulukuuta 2021 asti tuotteisiin, joita tarjotaan vähittäismyynniin loppukuluttajille Mayottella Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettuna syrjäisimpiin alueisiin kuuluvana alueena."

3 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 1380/2013 seuraavasti:

1) Lisätään 23 artiklaan kohta seuraavasti:

"4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranska saa 31 päivään joulukuuta 2025 saakka ottaa käyttöön uutta kapasiteettia ilman vastaavan kapasiteetin poistoa liitteessä II tarkoitetuista Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettujen syrjäisimpiin alueisiin kuuluvan Mayotten, jäljempänä 'Mayotte', laivaston osista."

2) Lisätään 36 artiklaan kohdat seuraavasti:

"5. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, Ranska vapautetaan 31 päivään joulukuuta 2021 asti velvollisuudesta sisällyttää unionin kalastusalusten rekisteriinsä sellaiset alukset, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin.

6. Ranskan on 31 päivään joulukuuta 2021 asti pidettävä väliaikaista rekisteriä kalastusaluksista, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin. Kyseiseen rekisteriin on sisällyttävä kunkin aluksen osalta ainakin nimi, kokonaispituus ja tunnistekoodi. Väliaikaiseen rekisteriin rekisteröityjä aluksia pidetään Mayotessa rekisteröityinä aluksina."

3) Tämän asetuksen liitteessä olevat Mayottea koskevat merkinnot lisätään asetuksen (EU) N:o 1380/2013 liitteessä II olevaan taulukkoon seuraavan merkinnän jälkeen: "Guadeloupe: Pelagiset lajit. L > 12 m".

4 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1069/2009 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1069/2009 56 artikla seuraavasti:

"56 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 4 päivästä maaliskuuta 2011.

Kuitenkin 4 artiklaa sovelletaan Mayotteen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettuna syrjäisimpiin alueisiin kuuluvana alueena, jäljempänä 'Mayotte', 1 päivästä tammikuuta 2021. Mayottella ennen 1 päivää tammikuuta 2021 tuotetut eläimistä saatavat sivutuotteet ja niistä johdetut tuotteet on hävitettävä tämän asetuksen 19 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa."

5 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 muuttaminen

Lisätään asetukseen (EY) N:o 1224/2009 artikla seuraavasti:

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

"2 a artikla

Unionin valvontajärjestelmän soveltaminen syrjäisimpiin alueisiin kuuluvan alueen Mayotten laivaston tiettyihin osiin

1. Ranskaan ei 31 päivään joulukuuta 2021 asti sovelleta 5 artiklan 3 kohtaa eikä 6, 8, 41, 56, 58–62, 66, 68 ja 109 artiklaa kokonaispituudeltaan alle 10-metrinen ja Mayottelta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettuna syrjäisimpiin alueisiin kuuluvana alueena, jäljempänä 'Mayotte', käsin toimivien kalastusalusten eikä niiden toiminnan tai saaliiden osalta.

2. Ranskan on viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2014 perustettava yksinkertaistettu ja väliaikainen valvontajärjestelmä, jota sovelletaan kokonaispituudeltaan alle 10-metrisiin ja Mayottelta käsin toimiviin kalastusaluksiin. Järjestelmässä on käsiteltävä seuraavia seikkoja:

- a) tietämys kalastuskapasiteetista;
- b) pääsy Mayotten vesille;
- c) ilmoittamisvelvollisuuksien täytäntöönpano;
- d) valvontatoimista vastuussa olevien viranomaisten nimeäminen;
- e) toimenpiteet, joilla varmistetaan, että kaikkia yli 10-metrisiä aluksia koskeva täytäntöönpanon valvonta toteutetaan syrjimättömällä tavalla.

Ranskan on viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2020 esitettävä komissiolle toimintasuunnitelma, jossa esitetään toimenpiteet, joilla varmistetaan, että asetus (EY) N:o 1224/2009 pannaan täysimääräisesti täytäntöön 1 päivästä tammikuuta 2022 sellaisten kalastusalusten osalta, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä ja jotka toimivat Mayottelta käsin. Ranska ja komissio käyvät vuoropuhelua toimintasuunnitelmasta. Ranskan on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet kyseisen toimintasuunnitelman täytäntöönpanemiseksi."

6 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

LIITE

**KALASTUKSEN ENIMMÄISMÄÄRÄT LAIVASTOILLE, JOTKA ON REKISTERÖITY SEUT 349 ARTIKLASSA
TARKOITETUSSA SYRJÄISIMPIIN ALUEISIIN KUULUVASSA MAYOTTESSA**

Mayotte. Nuottaa käyttävät alukset	13 916 (*)	24 000 (*)
Mayotte. Mekaaniset pitkäsiima-alukset < 23 m	2 500 (*)	8 500 (*)
Mayotte. Pohjakalalajit ja pelagiset lajit. Alukset < 10 m	p.m. (**)	p.m. (**)

(*) Intian valtameren tonnikalatoimikunnalle (IOTC) 7. tammikuuta 2011 esitetyn kehittämissuunnitelman mukaisesti.

(**) Enimmäismäärät esitetään tässä taulukossa, kun ne valmistuvat tai viimeistään 31. joulukuuta 2025.

DIREKTIIVIT

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2013/53/EU,

annettu 20 päivänä marraskuuta 2013,

huviveneistä ja vesiskoottereista sekä direktiivin 94/25/EY kumoamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO,
jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽²⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Huviveneitä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 16 päivänä kesäkuuta 1994 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/25/EY ⁽³⁾ tarkoituksena oli sisämarkkinoiden toteuttaminen huviveneiden turvallisuusominaisuuksien yhdenmukaistamiseksi kaikissa jäsenvaltioissa ja jäsenvaltioiden välisen huviveneiden kaupan esteiden poistamiseksi.

(2) Direktiivin 94/25/EY soveltamisalaan kuuluivat alun perin vain huviveneet, joiden rungon vähimmäispituus oli

2,5 metriä ja enimmäispituus 24 metriä. Direktiivin 94/25/EY ⁽⁴⁾ muuttamisesta 16 päivänä kesäkuuta 2003 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2003/44/EY muutetun direktiivin 94/25/EY soveltamisalaa laajennettiin sisällyttämällä siihen vesiskootterit ja yhdennetyt ympäristönsuojeluvaatimukset vahvistamalla raja-arvot moottorien pakokaasupäästöille (hiilimonoksidi, hiilivedyt, typen oksidit ja hiukkaset) ja melupäästöille sekä diesel- että bensiinimoottorien osalta.

(3) Direktiivi 94/25/EY perustuu teknistä yhdenmukaistamista ja standardointia koskevasta uudesta lähestymistavasta 7 päivänä toukokuuta 1985 annetussa neuvoston päätöslauselmassa ⁽⁵⁾ esitettyihin uuden lähestymistavan periaatteisiin. Siinä säädetään näin ollen ainoastaan olennaiset huviveneitä koskevat vaatimukset, kun taas teknisten yksityiskohtien hyväksymisestä huolehtivat Euroopan standardointikomitea (CEN) ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomitea (Cenelec) teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 22 päivänä kesäkuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY ⁽⁶⁾ mukaisesti. Näin vahvistettujen yhdenmukaistettujen standardien, joiden viitenumerot julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, noudattaminen luo oletettaman direktiivin 94/25/EY vaatimusten noudattamisesta. Kokemukset ovat osoittaneet, että nämä perusperiaatteet ovat toimineet hyvin tällä alalla ja ne olisi säilytettävä ja niitä olisi myös edistettävä.

(4) Tekniikan kehitys vesikulkuneuvojen markkinoilla on kuitenkin tuonut esiin direktiivin 94/25/EY ympäristövaatimuksiin liittyviä uusia kysymyksiä. Tämän kehityksen huomioon ottamiseksi ja tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden kaupan pitämisen puitteiden selkeyttämiseksi direktiivin 94/25/EY joitakin osia

⁽¹⁾ EUVL C 43, 15.2.2012, s. 30.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 9. lokakuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 15. marraskuuta 2013.

⁽³⁾ EYVL L 164, 30.6.1994, s. 15.

⁽⁴⁾ EUVL L 214, 26.8.2003, s. 18.

⁽⁵⁾ EYVL C 136, 4.6.1985, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

olisi tarkistettava ja parannettava, ja tuo direktiivi olisi selkeyden vuoksi kumottava ja korvattava tällä direktiivillä.

- (5) Tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 765/2008 ⁽¹⁾ annetaan laaja-alaiset säännökset vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten akkreditoinnista, CE-merkinnästä, unionin markkinavalvontajärjestelmästä unionin markkinoille saatavia tuotteita varten ja näiden tuotteiden tarkastuksista, ja näitä säännöksiä sovelletaan myös tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluviin tuotteisiin.
- (6) Tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvistä yhteisistä puitteista 9 päivänä heinäkuuta 2008 tehdystä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 768/2008/EY ⁽²⁾ säädetään yhteisistä periaatteista ja viitesäännöksistä uuden lähestymistavan periaatteisiin perustuvaa lainsäädäntöä varten. Johdonmukaisuuden varmistamiseksi muun alakohtaisen tuotelainsäädännön kanssa on aiheellista mukauttaa tämän direktiivin tietyt säännökset edellä mainittuun päätökseen siltä osin kuin alakohtaiset erityispiirteet eivät edellytä erilaista ratkaisua. Näin ollen tietyt määritelmät, talouden toimijoita koskevat yleiset velvollisuudet, vaatimustenmukaisuusoletta- ma, CE-merkintää koskevat säännöt, vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksia koskevat vaatimukset, ilmoitusmenettelyt sekä riskin aiheuttavien tuotteiden käsittelyyn liittyvät menettelyt olisi mukautettava edellä mainittuun päätökseen. Eurooppalaisesta standardoinnista 25 päivänä lokakuuta 2012 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1025/2012 ⁽³⁾ säädetään yhdenmukaistettuihin standardeihin kohdistettavia vastalauseita koskevasta menettelystä tapauksissa, joissa kyseessä olevat standardit eivät täysin täytä tämän direktiivin vaatimuksia.
- (7) Jotta talouden toimijoiden ja kansallisten viranomaisten olisi helpompi ymmärtää tätä direktiiviä ja soveltaa sitä yhdenmukaisesti, direktiivin 94/25/EY soveltamisalaa ja määritelmiä olisi selkeytettävä. Olisi erityisesti täsmennettävä, että amfibioajoneuvot eivät kuulu tämän direktiivin soveltamisalaan. On myös tarpeen määritellä, millaiset kanoottit ja kajakit jäävät tämän direktiivin soveltamisalan ulkopuolelle, sekä täsmentää, että vain urheilu- ja vapaa- ajankäyttöön tarkoitettut vesikootterit kuuluvat tämän direktiivin soveltamisalaan.
- (8) Jotta helpotetaan tämän direktiivin ymmärtämistä ja yhdenmukaista soveltamista, on myös aiheellista määritellä tällä alalla käytettävät käsitteet ”omaan käyttöön rakennetut vesikulkuneuvot”, ”rungon pituus” ja ”yksityinen

maahantuoja”. Nykyistä ”moottorin” määritelmää olisi laajennettava niin, että se kattaa myös innovatiiviset käyttövoimaratkaisut.

- (9) Tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden, jotka saatetaan unionin markkinoille tai otetaan käyttöön, olisi täytettävä asiaa koskevan unionin lainsäädännön vaatimukset, ja talouden toimijoiden olisi toimitusketjuun liittyvien tehtäviensä mukaisesti oltava vastuussa siitä, että tuotteet täyttävät vaatimukset, jotta varmistetaan yleisen edun suojelun korkea taso muun muassa terveyden ja turvallisuuden sekä kuluttajien ja ympäristön suojelun osalta ja taataan terve kilpailu unionin markkinoilla.
- (10) Kaikkien talouden toimijoiden, jotka kuuluvat toimitus- ja jakeluketjuun, olisi toteutettava asianmukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat tuotteet eivät oikein rakennettuina ja huollettuina aiheuta vaaraa ihmisten terveydelle ja turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle ja että markkinoilla asetetaan saataville ainoastaan sellaisia tuotteita, jotka ovat asiaa koskevan unionin lainsäädännön vaatimusten mukaisia. Tässä direktiivissä olisi säädettävä selkeästä ja oikeasuhteisesta velvollisuuksien jakautumisesta, joka vastaa kunkin toimijan tehtävää toimitus- ja jakeluketjussa.
- (11) Koska tietyt tehtävät voi suorittaa ainoastaan valmistaja, on tarpeen tehdä selvä ero valmistajan ja jakeluketjun myöhempien portaiden toimijoiden välillä. Lisäksi on tarpeen tehdä selvä ero maahantuojan ja jakelijan välillä, koska maahantuoja tuo tuotteita kolmansista maista unionin markkinoille. Maahantuojan olisi sen vuoksi huolehdittava siitä, että nämä tuotteet ovat sovellettavien unionin vaatimusten mukaisia.
- (12) Valmistajalla on parhaat mahdollisuudet suorittaa täydellinen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, koska sillä on yksityiskohtaiset tiedot suunnittelu- ja tuotantoprosessista. Vaatimustenmukaisuuden arvioinnin olisi sen vuoksi oltava edelleen yksinomaan valmistajan velvollisuutena.
- (13) On tarpeen varmistaa, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat kolmansista maista peräisin olevat tuotteet, jotka saapuvat unionin markkinoille, ovat kaikkien sovellettavien unionin vaatimusten mukaisia ja etenkin, että valmistajat ovat noudattaneet asianmukaisia arviointimenettelyjä kyseisten tuotteiden suhteen. Olisi sen vuoksi säädettävä, että maahantuojien on huolehdittava markkinoille saattamiensa tuotteiden vaatimustenmukaisuudesta, ja että he eivät saata markkinoille tuotteita, jotka eivät ole tällaisten vaatimusten mukaisia tai jotka aiheuttavat riskin. Samasta syystä olisi säädettävä, että maahantuojien on huolehdittava siitä, että vaatimustenmukaisuuden arviointia koskevat menettelyt on suoritettu ja että CE-merkinnät ja valmistajien laatimat asiakirjat ovat saatavilla valvontaviranomaisten suorittamaa tarkastusta varten.

⁽¹⁾ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30.

⁽²⁾ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 82.

⁽³⁾ EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12.

- (14) Jos jakelija asettaa tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvan tuotteen saataville markkinoilla sen jälkeen, kun valmistaja tai maahantuojaja on saattanut sen markkinoille, jakelijan olisi toimittava asianmukaista huolellisuutta noudattaen varmistaakseen, että jakelijan tuotteelle suorittama käsittely ei vaikuta kielteisesti tuotteen vaatimustenmukaisuuteen. Sekä maahantuojien että jakelijoiden odotetaan toimivan sovellettavien vaatimusten suhteen asiaankuuluvaa huolellisuutta noudattaen saattaessaan tuotteita markkinoille tai asettaessaan niitä saataville markkinoilla.
- (15) Saattaessaan markkinoille tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvan tuotteen maahantuojien olisi ilmoitettava tuotteessa nimensä ja osoitteensa yhteydenottoja varten. Olisi säädettävä poikkeuksista sellaisia tapauksia varten, joissa merkintää ei voida tehdä varusteen koon tai luonteen vuoksi.
- (16) Jos talouden toimija joko saattaa tuotteen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillään tai muuttaa tuotetta sellaisella tavalla, joka voi vaikuttaa sovellettavien vaatimusten täyttymiseen, kyseistä toimijaa olisi pidettävä valmistajana ja sen olisi vastattava valmistajalle kuuluvista velvollisuuksista.
- (17) Koska jakelijat ja maahantuojat ovat lähellä markkinoita, niiden olisi oltava mukana toimivaltaisten kansallisten viranomaisten markkinavalvontatehtävissä ja oltava valmiita osallistumaan niihin aktiivisesti toimittamalla näille viranomaisille kaikki kyseiseen tuotteeseen liittyvät tarvittavat tiedot.
- (18) Tämän alan erityispiirteenä on, että unioniin sijoittautuneet luonnolliset tai oikeushenkilöt tuovat huviveneitä ja vesiskoottereita kolmansista maista unioniin. Direktiivi 94/25/EY sisältää kuitenkin vain vähäisen määrän säännöksiä, jotka soveltuvat tai joiden voidaan katsoa soveltuvan yksityisiin maahantuojiin vaatimustenmukaisuuden arvioinnin (rakentamisen jälkeiseen arvioinnin) suorittamisen osalta. Sen vuoksi on tarpeen selkeyttää yksityisiä maahantuojia koskevia muita velvollisuuksia, jotka olisi periaatteessa yhdenmukaistettava valmistajan velvollisuuksien kanssa, heidän toimintansa ei-kaupalliseen luonteeseen liittyviä poikkeuksia lukuun ottamatta.
- (19) Tuotteen jäljitettävyyden varmistaminen koko toimitusketjussa edistää markkinavalvonnan yksinkertaistamista ja tehostamista. Tehokas jäljitettävyyjärjestelmä helpottaa markkinavalvontaviranomaisten tehtävää jäljittää ne talouden toimijat, jotka ovat saattaneet vaatimustenvastaiset tuotteet markkinoille.
- (20) Jotta varmistetaan selkeys ja yhdenmukaisuus muiden uuden lähestymistavan mukaisten direktiivien kanssa, on tarpeen säätää nimenomaisesti, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvia tuotteita voidaan saattaa markkinoille tai ottaa käyttöön vain, jos ne täyttävät yleisen vaatimuksen, jonka mukaan ne eivät saa aiheuttaa vaaraa ihmisten terveydelle ja turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle, ja vain, jos ne täyttävät tässä direktiivissä säädetyt olennaiset vaatimukset.
- (21) Kun moottori, joka alkuaan on jo tyyppihyväksytty liikkuviin työkoneisiin asennettavien polttomoottoreiden kaasun- ja hiukkaspäästöjen torjuntatoimenpiteitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 16 päivänä joulukuuta 1997 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 97/68/EY⁽¹⁾ tai moottoriajoneuvojen ja moottorien tyyppihyväksynnästä raskaiden hyötyajoneuvojen päästöjen osalta ja ajoneuvojen korjaamiseen ja huoltamiseen tarvittavien tietojen saatavuudesta 18 päivänä kesäkuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 595/2009⁽²⁾ (Euro VI) mukaisesti, muunnetaan vesikulkuneuvossa käytettäväksi, henkilön, joka suorittaa moottorin muuntamisen, olisi voitava luottaa alkuperäisen moottorivalmistajan esittämään todistukseen vaatimustenmukaisuudesta, jos tehdyt muutokset eivät ole vaikuttaneet moottorin pakokaasupäästöjä koskeviin ominaisuuksiin.
- (22) Direktiivin 2003/44/EY 2 artiklan nojalla annetussa kertomuksessa, joka koskee mahdollisuuksia parantaa edelleen huviveneiden moottorien ympäristöominaisuuksia, arvioidaan vaihtoehtoja huviveneemoottorien pakokaasupäästörajojen pienentämiseksi edelleen. Tuossa kertomuksessa päädyttiin siihen, että on aiheellista asettaa raja-arvoja, jotka ovat tiukempia kuin direktiivissä 2003/44/EY säädetyt. Raja-arvot olisi asetettava sellaisiksi, että niissä otetaan huomioon puhtaamman venemoottoritekniikan kehitys ja mahdollistetaan edistyminen kohti pakokaasupäästörajojen maailmanlaajuisia yhdenmukaistamista. Hiilimonoksidin raja-arvoja olisi kuitenkin korotettava, jotta voidaan mahdollistaa muiden ilman epäpuhtauksien merkittävä väheneminen teknisen toteutettavuuden huomioon ottamiseksi ja nopeimman mahdollisen täytäntöönpanon saavuttamiseksi varmistaen samalla, että tähän talouden alaan kohdistuvat sosiaalis-taloudelliset vaikutukset ovat hyväksyttävissä.
- (23) Polttoaine- ja teholuokasta riippuen olisi käytettävä venemoottoreille tarkoitettuja testisyklejä, jotka on kuvattu asianomaisessa yhdenmukaistetussa standardissa tai siihen asti kun ne ovat saatavilla, asianomaisessa ISO-standardissa, ottaen huomioon liitteessä I olevan B osan 2.3 kohdassa vahvistetut arvot. Testisyklejä olisi kehitettävä kaikille polttomoottoreille, jotka ovat osa käyttövoimajärjestelmää, hybridijärjestelmät mukaan lukien.

(1) EYVL L 59, 27.2.1998, s. 1.

(2) EUVL L 188, 18.7.2009, s. 1.

- (24) Testipolttoaineiden, joita käytetään arvioitaessa, ovatko moottorit pakokaasupäästörajojen mukaisia, olisi vastattava asianomaisilla markkinoilla käytettävien polttoaineiden kokoonpanoa, ja siksi unionissa tehtävässä tyyppi hyväksynnässä olisi käytettävä eurooppalaisia testipolttoaineita. Koska kolmansien maiden valmistajilla ei kuitenkaan välttämättä ole käytettävissään eurooppalaisia vertailupolttoaineita, hyväksyntäviranomaisten on voitava hyväksyä moottorien testaaminen myös muilla vertailupolttoaineilla. Jotta varmistetaan testitulosten laatu ja vertailukelpoisuus, voidaan vertailupolttoaineiksi kuitenkin valita vain asianmukaisessa ISO-standardissa esitettyjen eritelmien mukaisia polttoaineita.
- (25) Meriympäristön suojelun edistämiseksi on aiheellista säätää vaatimus, joka koskee käymäläjätevesisäiliöiden pakollista asentamista vesikulkuneuvoihin, joissa on käymälä.
- (26) Onnettomuustilastoista käy ilmi, että monirunkoisten asuttavien huviveneiden ylösalaisin kääntymisen riski on vähäinen. Tästä vähäisestä riskistä huolimatta on syytä ottaa huomioon, että monirunkoisten asuttavien huviveneiden ylösalaisin kääntymisen riski on olemassa ja jos nämä veneet ovat alttiita ylösalaisin kääntymiselle, niiden olisi pysyttävä pinnalla ylösalaisin kääntyneinä ja niistä poistumisen olisi oltava käytännössä mahdollista.
- (27) Toissijaisuusperiaatteen mukaisesti tämän direktiivin säännöksillä ei saa olla vaikutusta jäsenvaltioiden oikeuteen asettaa tarpeelliseksi katsomiaan vaatimuksia tietyillä vesialueilla liikkumiselle ympäristön ja melusaasteelta suojelemiseksi sekä vesiteiden suojelemiseksi ja niillä liikkuvien turvallisuuden varmistamiseksi, sillä edellytyksellä, että tällaiset säännökset eivät velvoita muuttamaan tämän direktiivin vaatimusten mukaisia vesikulkuneuvoja ja että nämä säännökset ovat perusteltuja ja oikeasuhteisia asetettuihin tavoitteisiin nähden.
- (28) CE-merkintä ilmaisee tuotteen vaatimustenmukaisuuden ja on laajasti ymmärretyn vaatimustenmukaisuuden arvioinnin koko prosessin näkyvä tulos. CE-merkinnän yleiset periaatteet säädetään asetuksessa (EY) N:o 765/2008. Tässä direktiivissä olisi annettava säännöt, jotka koskevat CE-merkinnän kiinnittämistä vesikulkuneuvoon, varusteisiin ja moottoreihin. On aiheellista ulottaa CE-merkinnän kiinnittämistä koskeva velvollisuus koskemaan myös kaikkia sisämoottoreita ja ilman kiinteää pakoputkistoa olevia sisäperämoottoreita, joiden katsotaan täyttävän tämän direktiivin mukaiset olennaiset vaatimukset.
- (29) On olennaisen tärkeää tehdä selväksi valmistajille, yksityisille maahantuojuille ja käyttäjille, että kiinnittämällä CE-merkinnän tuotteeseen valmistaja vakuuttaa, että tuote on kaikkien sovellettavien vaatimusten mukainen ja että hän ottaa siitä täyden vastuun.
- (30) CE-merkinnän olisi oltava ainoa vaatimustenmukaisuusmerkintä, jota käytetään osoittamaan, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluva tuote on unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen. Muita merkintöjä olisi kuitenkin voitava käyttää, jos ne parantavat kuluttajansuojaa eivätkä kuulu unionin yhdenmukaistamislainsäädännön soveltamisalaan.
- (31) Olennaisten vaatimusten noudattamisen varmistamiseksi on tarpeen säätää asianmukaisista vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyistä, joita valmistajan on noudatettava. Nämä menettelyt olisi vahvistettava päätöksessä N:o 768/2008/EY säädettyjen vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulien perusteella. Arviointimenettelyt olisi laadittava vesikulkuneuvoihin sekä niiden moottoreihin ja varusteisiin liittyvän riskitason mukaisesti. Sen vuoksi jokaista vaatimustenmukaisuusryhmää olisi täydennettävä sopivalla menettelyllä tai mahdollisuudella valita yksi useasta vastaavasta menettelystä.
- (32) Kokemukset ovat osoittaneet, että on aiheellista sallia useampia vaatimustenmukaisuuden arviointimoduuleja varusteille. Pakokaasu- ja melupäästöjä koskevien vaatimustenmukaisuuden arvioinnin osalta olisi tehtävä ero niiden tapausten, joissa käytetään yhdenmukaistettuja standardeja ja niiden, joissa niitä ei käytetä, välillä, koska viimeksi mainituissa tapauksissa on perusteltua edellyttää tarkempaa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä. Lisäksi mahdollisuus käyttää vertailuvenetietoja melupäästöjen testauksessa olisi poistettava tarpeettomana, koska sitä ei ole käytetty käytännössä.
- (33) Jotta vesikulkuneuvojen hyväksyttävästä käyttöympäristöstä voitaisiin antaa selkeää tietoa, vesikulkuneuvojen suunnitteluluokkien nimitysten olisi perustuttava ainoastaan vesialueilla liikkumisen kannalta olennaisiin ympäristöolosuhteisiin eli tuulen voimakkuuteen ja aallonkorkeuteen. Tuulivoimakkuusalueet ja merkitsevä aallonkorkeus määritellään neljässä suunnitteluluokassa (A, B, C ja D) perusteluineen.
- (34) Direktiivi 94/25/EY sisältää sääntöjä, jotka koskevat huviveneen rakentamisen jälkeistä arviointia, jonka suorittaa kuka tahansa unioniin sijoittautunut luonnollinen tai oikeushenkilö, joka saattaa tuotteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön, jos valmistaja ei ota vastuuta siitä, että tuote on direktiivin mukainen. Johdonmukaisuuden vuoksi on aiheellista ulottaa rakentamisen jälkeisen arvioinnin soveltamisala kattamaan huviveneiden lisäksi myös vesiskootterit. Selkeyden vuoksi olisi määriteltävä, missä tilanteissa rakentamisen jälkeistä arviointia voidaan käyttää. Jotta estetään rakentamisen jälkeisen arvioinnin väärinkäyttö kaupallisiin tarkoituksiin, menettelyn käyttö olisi tuonnin osalta sallittava vain tapauksissa, joissa on kyse yksityisten maahantuojujen toteuttamasta ei-kaupallisesta tuonnista. Jotta varmistetaan, että ilmoitettu laitos

arvioi tuotteen vaatimustenmukaisuuden luotettavasti, on tarpeen laajentaa rakentamisen jälkeistä arviointia pyytävän henkilön velvollisuuksia toimittaa asiakirjoja ilmoitetulle laitokselle.

- (35) Koska on tarpeen varmistaa, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia suorittavien laitosten toiminta on kauttaaltaan korkeatasoista koko unionissa ja koska kaikkien tällaisten laitosten olisi suoritettava tehtävänsä samantasoisesti ja terveen kilpailun olosuhteissa, olisi asetettava pakollisia vaatimuksia sellaisille vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksille, jotka haluavat tulla ilmoitetuiksi tässä direktiivissä tarkoitettujen vaatimustenmukaisuuden arviointipalvelujen tarjoamista varten.
- (36) Jotta varmistetaan yhtenäinen laatutaso tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden vaatimustenmukaisuuden arvioinnin suorittamisessa, on tarpeen paitsi asettaa vaatimukset, jotka ilmoitetuiksi haluavien vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on täytettävä, myös asettaa rinnakkaisesti vaatimukset, jotka ilmoittamisesta vastaavien viranomaisten ja muiden, ilmoitettujen laitosten arvioinnissa, ilmoittamisessa ja valvonnassa mukana olevien elinten on täytettävä.
- (37) Asetus (EY) N:o 765/2008 täydentää ja vahvistaa unionin yhdenmukaistamislainsäädännön soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden markkinavalvonnan olemassa olevia puitteita, tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat tuotteet mukaan lukien. Näin ollen jäsenvaltioiden olisi järjestettävä ja toteutettava näiden tuotteiden markkinavalvonta mainitun asetuksen mukaisesti ja tarvittaessa yleisestä tuoteturvallisuudesta 3 päivänä joulukuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY⁽¹⁾ mukaisesti.
- (38) Avoimuuden lisäämiseksi ja käsittelyyn kuluvan ajan lyhentämiseksi on tarpeen parantaa nykyistä suojamenettelyä, joka antaa komissiolle mahdollisuuden tutkia, onko jäsenvaltion toteuttama, vaatimusten vastaisena pitämänsä tuotetta koskeva toimenpide oikeutettu, jolloin tavoitteena on tehostaa menettelyä ja hyödyntää jäsenvaltioissa saatavilla olevaa asiantuntemusta.
- (39) Nykyistä järjestelmää olisi täydennettävä menettelyllä, jonka avulla asianomaiset osapuolet voivat saada tiedon toteutetuista toimenpiteistä sellaisten tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta, jotka aiheuttavat riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle tai

muille yleisen edun vuoksi suojeltaville näkökohdille. Sen olisi myös annettava markkinavalvontaviranomaisille mahdollisuus toimia aikaisemmassa vaiheessa tällaisten tuotteiden suhteen yhteistyössä asianomaisten talouden toimijoiden kanssa.

- (40) Silloin kun jäsenvaltiot ja komissio ovat yhtä mieltä jonkun jäsenvaltion toteuttaman toimenpiteen oikeutuksesta, komissiolta ei pitäisi edellyttää jatkotoimia.
- (41) Tekniikkaa koskevan tietämyksen ja uuden tieteellisen näytön huomioon ottamiseksi komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä I olevan B osan 2.3, 2.4 ja 2.5 kohtaa ja 3 jaksoa sekä liitteessä I olevan C osan 3 jaksoa sekä liitteitä V, VII ja IX. Tämä antaa komissiolle vastaisuudessa mahdollisuuden ottaa mukaan testisyklejä hybridimootoreille ja sisällyttää biopolttoaineita sisältäviä testipolttolaitteita testipolttolaitteeseen, kun nämä testipolttolaitteet on hyväksytty kansainvälisesti. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.
- (42) Jotta varmistetaan tämän direktiivin yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽²⁾ mukaisesti.
- (43) Neuvoa-antavaa menettelyä olisi sovellettava sellaisten täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen, jotka edellyttävät, että ilmoituksen tehneen jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat korjaavat toimenpiteet sellaisten ilmoitettujen laitosten osalta, jotka eivät täytä tai eivät enää täytä niiden ilmoittamiselle asetettuja vaatimuksia.
- (44) Tarkastelumenettelyä olisi sovellettava sellaisten täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen, joilla varmistetaan tämän direktiivin yhdenmukainen soveltaminen, erityisesti siltä osin kuin on kyse vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä koskevista 24 artiklassa säädetyistä lisäsäännöksistä sekä vesikulkuneuvojen suunnitteluluokkia, vesikulkuneuvon tunnusnumeroa, valmistajan kilpeä, omistajan käsikirjaa, kaasujärjestelmää, päästöjen torjuntaa, raportointilomaketta ja merenkulkuvaloja koskevista vaatimuksista.

⁽¹⁾ EYVL L 11, 15.1.2002, s. 4.

⁽²⁾ EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13.

- (45) Komission olisi täytäntöönpanosäädöksiin, ja niiden erityisluonteen huomioon ottaen, toimittava soveltamatta asetusta (EU) N:o 182/2011, määritettävä, ovatko jäsenvaltioiden sellaisten tuotteiden osalta, jotka aiheuttavat riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle, toteuttamat toimenpiteet oikeutettuja.
- (46) Komission olisi hyväksyttävä välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä, kun tämä on tarpeen asianmukaisesti perustelluissa erittäin kiireellisissä tapauksissa, jotka liittyvät vaatimustenmukaisuuden arviointiin, vesikulkuneuvojen suunnitteluluokkiin, merenkulkuvaloihin, päästöjen torjuntaan ja sellaisiin kaasulaitteisiin, jotka aiheuttavat riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle.
- (47) Vakiintuneen käytännön mukaisesti tällä direktiivillä perustetulla komitealla voi olla tarpeellinen tehtävä tarkasteltaessa tämän direktiivin soveltamista koskevia kysymyksiä, jotka sen puheenjohtaja tai jonkin jäsenvaltion edustaja on ottanut esille komitean työjärjestyksen mukaisesti.
- (48) Jäsenvaltioiden olisi täytettävä tämän direktiivin soveltamista koskeva kyselylomake tämän direktiivin seurannan toteuttamiseksi ja direktiivin vaikuttavuuden valvomiseksi. Komission olisi sen jälkeen laadittava ja julkaistava kertomus tämän direktiivin soveltamisesta.
- (49) Jäsenvaltioiden olisi säädettävä tämän direktiivin säännösten rikkomiseen sovellettavia seuraamuksia koskevista säännöistä ja varmistettava, että nämä seuraamukset pannaan täytäntöön. Säädettyjen seuraamusten olisi oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.
- (50) Jotta valmistajilla ja muilla talouden toimijoilla olisi riittävästi aikaa sopeutua tällä direktiivillä säädettyihin vaatimuksiin, on tarpeen säätää tämän direktiivin voimaantulon jälkeisestä riittävästä siirtymäajasta, jonka aikana direktiivin 94/25/EY mukaisia tuotteita voidaan edelleen saattaa markkinoille.
- (51) Jotta helpotetaan tämän direktiivin soveltamista enintään 15 kW:n bensiinikäyttöisten perämoottorien pienten ja keskisuurten valmistajien keskuudessa ja jotta he voisivat mukautua uusiin vaatimuksiin, on asianmukaista säätää erityisesti näitä valmistajia koskevasta siirtymäkaudesta.
- (52) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta, joka on ihmisten terveyden ja turvallisuuden suojelun ja ympäristön suojelun korkean tason varmistaminen taaten samalla sisämarkkinoiden toiminta vahvistamalla yhdenmukaistetut vaatimukset tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluville tuotteille ja vähimmäisvaatimukset markkinavalvonnalle, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen

5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen.

- (53) Direktiivi 94/25/EY olisi tämän vuoksi kumottava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä direktiivissä säädetään 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden suunnittelua ja valmistusta koskevista vaatimuksista ja näiden tuotteiden vapaata liikkuvuutta unionissa koskevista säännöistä.

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä direktiiviä sovelletaan seuraaviin tuotteisiin:

- a) huviveneet ja keskeneräiset huviveneet;
- b) vesiskootterit ja keskeneräiset vesiskootterit;
- c) liitteessä II luetellut varusteet, silloin kun ne saatetaan erillisinä unionin markkinoille, jäljempänä 'varusteet';
- d) moottorit, jotka on asennettu tai erityisesti tarkoitettu asennettaviksi vesikulkuneuvoihin;
- e) moottorit, jotka on asennettu vesikulkuneuvoihin, jos niihin tehdään merkittävä moottorin muutos;
- f) vesikulkuneuvot, joille on tehty vesikulkuneuvoa koskeva merkittävä muutos.

2. Tätä direktiiviä ei sovelleta seuraaviin tuotteisiin:

- a) liitteessä I olevassa A osassa esitettyjen suunnittelua ja rakentamista koskevien vaatimusten osalta:
 - i) pelkästään kilpailukäyttöön tarkoitettuja vesikulkuneuvoja, mukaan lukien valmistajan kilpa- tai harjoitussoutuve-neeksi merkitsemät veneet;

- ii) kanootit ja kajakit, jotka on suunniteltu liikutettaviksi ainoastaan ihmisvoimin, sekä gondolit ja polkuveneet;
- iii) purjelaudat, jotka on suunniteltu liikutettaviksi ainoastaan tuulen avulla ja joita ohjaa tai ohjaavat henkilö tai henkilöt seisaallaan;
- iv) lainelaudat;
- v) sellaiset ennen vuotta 1950 suunnitellut historialliset vesikulkuneuvot alkuperäisinä tai yksittäisinä jäljennöksinä, jotka on rakennettu pääasiassa alkuperäisistä materiaaleista ja jotka valmistaja on merkinnyt tällaiseksi vesikulkuneuvoksi;
- vi) koekäyttöön tarkoitetut vesikulkuneuvot edellyttäen, että niitä ei saateta unionin markkinoille;
- vii) omaan käyttöön rakennetut vesikulkuneuvot edellyttäen, että niitä ei myöhemmin saateta unionin markkinoille viiden vuoden kuluessa vesikulkuneuvon käyttöönotosta;
- viii) erityisesti kaupallista tarkoitusta varten miehitettävät ja matkustajia kuljettavat vesikulkuneuvot, tämän kuitenkin vaikuttamatta 3 kohdan soveltamiseen, matkustajamäärästä riippumatta;
- ix) sukellusveneet;
- x) ilmatyynyalukset;
- xi) kantosiipialukset;
- xii) höyrykäyttöiset vesikulkuneuvot, joilla on ulkoinen polttoainejärjestelmä, joka toimii kivihiehellä, koksilla, puulla, öljyllä tai kaasulla;
- xiii) amfibioajoneuvot eli pyörillä tai telaketjuilla varustetut moottoriajoneuvot, jotka voivat kulkea sekä vedessä että kuivalla maalla;
- b) liitteessä I olevassa B osassa esitettyjen pakokaasupäästöjä koskevien vaatimusten osalta:
- i) moottorit, jotka on asennettu tai jotka on erityisesti tarkoitettu asennettaviksi johonkin seuraavista tuotteista:
- vesikulkuneuvot, jotka on tarkoitettu pelkästään kilpailukäyttöön ja jotka valmistaja on merkinnyt sellaisiksi,
 - koekäyttöön tarkoitetut vesikulkuneuvot edellyttäen, että niitä ei saateta unionin markkinoille,
 - erityisesti kaupallista tarkoitusta varten miehitettävät ja matkustajia kuljettavat vesikulkuneuvot, tämän kuitenkin vaikuttamatta 3 kohdan soveltamiseen, matkustajamäärästä riippumatta,
 - sukellusveneet,
 - ilmatyynyalukset,
 - kantosiipialukset,
 - amfibioajoneuvot eli pyörillä tai telaketjuilla varustetut moottoriajoneuvot, jotka voivat kulkea sekä vedessä että kuivalla maalla;
- ii) sellaiset vuotta 1950 aikaisemman mallin mukaiset alkuperäiset moottorit tai niiden yksittäiset jäljennökset, joita ei ole valmistettu sarjatuotantona ja jotka on asennettu a alakohdan v tai vii alakohdassa tarkoitettuihin vesikulkuneuvoihin;
- iii) omaan käyttöön rakennetut moottorit edellyttäen, että niitä ei myöhemmin saateta unionin markkinoille viiden vuoden kuluessa vesikulkuneuvon käyttöönotosta;
- c) liitteessä I olevassa C osassa esitettyjen melupäästöjä koskevien vaatimusten osalta:
- i) edellä b alakohdassa tarkoitettut vesikulkuneuvot;
- ii) omaan käyttöön rakennetut vesikulkuneuvot edellyttäen, että niitä ei myöhemmin saateta unionin markkinoille viiden vuoden kuluessa vesikulkuneuvon käyttöönotosta.
3. Se seikka, että samaa vesikulkuneuvoa voidaan myös vuokrata tai käyttää urheilu- ja vapaa-ajan koulutukseen, ei estä vesikulkuneuvon kuulumista tämän direktiivin soveltamisalaan, kun se saatetaan unionin markkinoille virkistyskäyttöä varten.

3 artikla

Määritelmät

Tässä direktiivissä tarkoitetaan:

- 1) 'vesikulkuneuvolla' huviveneettä tai vesiskootteria;
- 2) 'huviveneellä' urheiluun tai vapaa-ajan viettoon tarkoitettua vesikulkuneuvoa, vesiskootteria lukuun ottamatta, jonka rungon pituus on 2,5 metristä 24 metriin, vesikulkuneuvon tyypistä tai käyttövoimasta riippumatta;

- 3) 'vesiskootterilla' urheiluun tai vapaa-ajan viettoon tarkoitettua vesikulkuneuvoa, jonka rungon pituus on alle 4 metriä, jossa on moottori, jonka pääasiallinen käyttövoiman lähde on vesisuihkupumppu ja joka on suunniteltu siten, että venettä käyttävä henkilö tai henkilöt istuvat, seisovat tai ovat polvillaan rungon päällä eikä niinkään sen sisällä;
- 4) 'omaan käyttöön rakennetulla vesikulkuneuvolla' vesikulkuneuvoa, jonka sen tuleva käyttäjä on pääasiallisesti itse rakentanut omaan käyttöönsä;
- 5) 'moottorilla' suoraan tai epäsuorasti käyttövoimana käytettävää bensiini- tai dieselpolttomootoria;
- 6) 'moottorin merkittäväällä muutoksella' moottorin muutosta, josta voi aiheutua se, että moottori ylittää liitteessä I olevassa B osassa esitetyt päästörajat, tai joka lisää moottorin nimellistehoä yli 15 prosenttia;
- 7) 'kulkuneuvon merkittäväällä muutoksella' olemassa olevan vesikulkuneuvon muutosta, jolla muutetaan vesikulkuneuvon käyttövoima tai johon liittyy moottorin merkittävä muutos taikka joka muuttaa vesikulkuneuvoa siinä määrin, että se ei ehkä täytä tässä direktiivissä säädettyjä sovellettavia olennaisia turvallisuus- ja ympäristövaatimuksia;
- 8) 'käyttövoimalla' menetelmää, jonka avulla vesikulkuneuvo liikkuu;
- 9) 'moottoriryhmällä' valmistajan sellaisten moottorien ryhmää, joilla on rakenteensa vuoksi samankaltaiset pakokaasu- tai melupäästöjen ominaisuudet;
- 10) 'rungon pituudella' yhdenmukaistetun standardin mukaisesti mitattua rungon pituutta;
- 11) 'asettamisella saataville markkinoilla' tuotteen toimittamista liiketoiminnan yhteydessä unionin markkinoille jakelua, kulutusta tai käyttöä varten joko maksua vastaan tai maksutta;
- 12) 'markkinoille saattamisella' tuotteen asettamista ensimmäistä kertaa saataville unionin markkinoilla;
- 13) 'käyttöönottolla' tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvan tuotteen ensimmäistä käyttöä loppukäyttäjän toimesta unionissa;
- 14) 'valmistajalla' luonnollista tai oikeushenkilöä, joka valmistaa taikka suunnitteluttaa tai valmistuttaa tuotteen ja markkinoi sitä omalla nimellään tai tavaramerkillään;
- 15) 'valtuutetulla edustajalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jolla on valmistajan antama kirjallinen toimeksianto hoitaa valmistajan puolesta tietyt tehtävät;
- 16) 'maahantuojalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista tai oikeushenkilöä, joka saattaa kolmannesta maasta tuotavan tuotteen unionin markkinoille;
- 17) 'yksityisellä maahantuojalla' unioniin sijoittautunutta luonnollista tai oikeushenkilöä, joka muun kuin kaupallisen toiminnan yhteydessä tuo tuotteen kolmannesta maasta unioniin aikoen ottaa sen omaan käyttöönsä;
- 18) 'jakelijalla' muuta toimitusketjuun kuuluvaa luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, muuta kuin valmistajaa tai maahantuojaa, joka asettaa tuotteen saataville markkinoilla;
- 19) 'talouden toimijoilla' valmistajaa, valtuutettua edustajaa, maahantuojaa ja jakelijaa;
- 20) 'yhdenmukaistetulla standardilla' asetuksen (EU) N:o 1025/2012 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa määriteltä yhdenmukaista standardia;
- 21) 'akkreditoinnilla' asetuksen (EY) N:o 765/2008 2 artiklan 10 alakohdassa määriteltä akkreditointia;
- 22) 'kansallisella akkreditointielimellä' asetuksen (EY) N:o 765/2008 2 artiklan 11 alakohdassa määriteltä kansallista akkreditointielintä;
- 23) 'vaatimustenmukaisuuden arvioinnilla' prosessia, jolla arvioidaan, täytyvätkö tämän direktiivin mukaiset tuotetta koskevat vaatimukset;
- 24) 'vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksella' elintä, joka suorittaa vaatimustenmukaisuuden arviointitoimia kuten kalibrointia, testausta, sertifiointia ja tarkastuksia;
- 25) 'palautusmenettelyllä' kaikkia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on saada loppukäyttäjien saataville jo asetetut tuotteet takaisin;
- 26) 'markkinoilta poistamisella' kaikkia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää toimitusketjussa olevan tuotteen asettaminen saataville markkinoilla;

- 27) 'markkinavalvonnalla' viranomaisten toimintaa ja niiden toteuttamia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että tuotteet ovat unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen sovellettavien vaatimusten mukaisia eivätkä vaaranna terveyttä, turvallisuutta tai muita yleisten etujen suojeluun liittyviä seikkoja;
- 28) 'CE-merkinnällä' merkintää, jolla valmistaja osoittaa tuotteen olevan merkinnän kiinnittämistä koskevassa unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen sovellettavien vaatimusten mukainen;
- 29) 'unionin yhdenmukaistamislainsäädännöllä' mitä tahansa unionin lainsäädäntöä, jolla yhdenmukaistetaan tuotteiden kaupan pitämisen ehtoja.

4 artikla

Olennaiset vaatimukset

1. Edellä 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tuotteita saadaan asettaa saataville tai ottaa käyttöön vain, jos ne eivät oikein huollettuina ja niiden tarkoituksen mukaisesti käytettyinä aiheuta vaaraa ihmisten terveydelle ja turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle ja vain sillä edellytyksellä, että ne ovat liitteessä I esitettyjen sovellettavien olennaisten vaatimusten mukaisia.
2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja tuotteita ei aseteta saataville markkinoilla tai oteta käyttöön, elleivät ne täytä 1 kohdan vaatimuksia.

5 artikla

Vesialueilla liikkumista koskevat kansalliset säännökset

Tämä direktiivi ei estä jäsenvaltioita antamasta tietyillä vesialueilla liikkumista koskevia säännöksiä ympäristön ja vesiteiden suojelemiseksi ja niillä liikkuvien turvallisuuden varmistamiseksi, sillä edellytyksellä, että nämä säännökset eivät velvoita muuttamaan tämän direktiivin mukaisia vesikulkuneuvoja ja että ne ovat perusteltuja ja oikeasuhteisia.

6 artikla

Vapaa liikkuvuus

1. Jäsenvaltiot eivät saa estää tämän direktiivin mukaisten vesikulkuneuvojen asettamista saataville markkinoilla tai käyttöön ottamista alueellaan, tämän kuitenkaan vaikuttamatta 5 artiklan soveltamiseen.
2. Jäsenvaltiot eivät saa estää keskeneräisten vesikulkuneuvojen asettamista saataville markkinoilla, jos valmistaja tai maahantuoja vakuuttaa liitteen III mukaisesti, että vesikulkuneuvot on tarkoitettu rakentaa loppuun muiden toimesta.

3. Jäsenvaltiot eivät saa estää sellaisten tämän direktiivin mukaisten varusteiden asettamista saataville markkinoilla tai käyttöön ottamista, jotka on tarkoitettu vesikulkuneuvon asennettaviksi, valmistajan tai maahantuojan antaman 15 artiklassa tarkoitettun vakuutuksen mukaisesti.

4. Jäsenvaltiot eivät saa estää seuraavien moottorien asettamista saataville markkinoilla tai käyttöön ottamista:

- a) tämän direktiivin mukaiset moottorit riippumatta siitä, onko ne asennettu vesikulkuneuvoihin;
- b) vesikulkuneuvoihin asennetut ja direktiivin 97/68/EY mukaisesti tyyppihyväksytyt moottorit, jotka ovat niiden mainitun direktiivin liitteessä I olevassa 4.1.2 kohdassa vaiheelle III A, III B tai IV asetettujen päästörajojen mukaisia, jotka koskevat muissa sovelluksissa kuin sisävesialusten, veturien ja moottorivaunujen työntövoimana käytettäviä dieselmoottoareita, ja jotka ovat tämän direktiivin mukaisia, lukuun ottamatta liitteessä I olevassa B osassa asetettuja pakokaasupäästövaatimuksia;
- c) vesikulkuneuvoihin asennetut ja asetuksen (EY) N:o 595/2009 mukaisesti tyyppihyväksytyt moottorit, jotka ovat tämän direktiivin mukaisia, lukuun ottamatta liitteessä I olevassa B osassa asetettuja pakokaasupäästövaatimuksia.

Jos moottori muunnetaan vesikulkuneuvon asennettavaksi, ensimmäisen alakohdan b ja c alakohtaa sovelletaan sillä edellytyksellä, että moottorin muuntava henkilö huolehtii siitä, että tämä tehdään ottaen täysin huomioon moottorin valmistajalta saadut tiedot, jotta varmistetaan, että moottori täyttää edelleen joko direktiivissä 97/68/EY tai asetuksessa (EU) N:o 595/2009 säädetyt ja moottorin valmistajan ilmoittamat pakokaasupäästövaatimukset, kun se asennetaan vesikulkuneuvon moottorin muuntaneen henkilön toimittamien ohjeiden mukaisesti. Moottorin muuntaneen henkilön on vakuutettava 15 artiklan mukaisesti, että moottori täyttää edelleen joko direktiivissä 97/68/EY tai asetuksessa (EU) N:o 595/2009 säädetyt ja moottorin valmistajan ilmoittamat pakokaasupäästövaatimukset, kun se asennetaan moottorin muuntaneen henkilön toimittamien ohjeiden mukaisesti.

5. Jäsenvaltiot eivät saa estää näyttelyissä, messuilla, esittelyissä ja muissa vastaavissa tilanteissa tapahtuvaa sellaisten 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden esittelyä, jotka eivät ole tämän direktiivin mukaisia, jos näkyvällä ilmoituksella selvästi todetaan, että kyseiset tuotteet eivät ole tämän direktiivin mukaisia ja että niitä ei voida asettaa saataville eikä ottaa käyttöön unionissa ennen kuin ne on saatettu vaatimusten mukaisiksi.

II LUKU

TALOUDEEN TOIMIJOIDEN JA YKSITYISTEN MAAHANTUOJIIEN
VELVOLLISUUDET

7 artikla

Valmistajien velvollisuudet

1. Valmistajien on saattaessaan tuotteita markkinoille varmistettava, että ne on suunniteltu ja valmistettu 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I säädettyjen vaatimusten mukaisesti.

2. Valmistajien on laadittava 25 artiklan mukaiset tekniset asiakirjat ja tehtävä tai teetettävä sovellettava vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely 19–22 artiklan ja 24 artiklan mukaisesti.

Kun tuotteen vaatimustenmukaisuus sovellettavien vaatimusten suhteen on osoitettu tällä menettelyllä, valmistajien on laadittava 15 artiklassa tarkoitettu vakuutus ja merkittävä ja kiinnitettävä CE-merkintä 17 ja 18 artiklan mukaisesti.

3. Valmistajien on säilytettävä tekniset asiakirjat ja jäljennös 15 artiklassa tarkoitettua vakuutuksesta kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun tuote on saatettu markkinoille.

4. Valmistajien on varmistettava, että käytössä on menettelyjä, joilla varmistetaan, että sarjatuotannossa noudatetaan vaatimuksia. Muutokset tuotteen suunnittelussa tai ominaisuuksissa ja muutokset yhdenmukaistetuissa standardeissa, joihin viittamalla tuotteen vaatimustenmukaisuus ilmoitetaan, on otettava asianmukaisesti huomioon.

Silloin, kun se katsotaan tuotteeseen liittyvien riskien kannalta tarkoituksenmukaiseksi, valmistajien on kuluttajien terveyden ja turvallisuuden suojelemiseksi suoritettava näytteisiin perustuvia testejä markkinoilla saataville asetetuille tuotteille ja tutkittava valitukset, vaatimustenmukaisuus tuotteet ja tuotteiden palautukset ja tarvittaessa pidettävä niistä kirjaa sekä tiedotettava jakelijoille tällaisesta valvonnasta.

5. Valmistajien on varmistettava, että heidän tuotteisiinsa on kiinnitetty tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta ne voidaan tunnistaa, tai jos varusteiden koko tai luonne ei tätä salli, että vaadittu tieto on annettu pakkauksessa tai tuotteen mukana seuraavassa asiakirjassa.

6. Valmistajien on ilmoitettava nimensä, rekisteröity toimimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä osoitteensa, jossa valmistajiin saa yhteyden, joko tuotteessa tai, jos se ei ole mahdollista, tuotteen pakkauksessa tai tuotteen mukana seuraavassa

asiakirjassa. Osoitteessa on ilmoitettava yksi yhteispiste, jonka kautta valmistajaan voi ottaa yhteyttä.

7. Valmistajien on varmistettava, että tuotteeseen liitetään omistajan käsikirjassa ohjeet ja turvallisuustiedot, jotka annetaan kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, kyseisen jäsenvaltion määräämällä yhdellä tai useammalla kielellä.

8. Valmistajien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että tuote, jonka he ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän direktiivin vaatimusten mukainen, on välittömästi toteutettava tarvittavat korjaavat toimenpiteet kyseisen tuotteen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Mikäli tuote aiheuttaa riskin, valmistajien on tämän lisäksi välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden asiasta vastaaville toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa he ovat asettaneet tuotteen saataville, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenmukaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimenpiteistä.

9. Valmistajien on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava tälle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen tuotteen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi, kielellä, jota kyseinen kansallinen viranomainen voi helposti ymmärtää. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan heidän markkinoille saattamiensa tuotteiden aiheuttamat riskit.

8 artikla

Valtuutetut edustajat

1. Valmistajat voivat nimittää kirjallisella toimeksiannolla valtuutetun edustajan.

2. Edellä 7 artiklan 1 kohdassa säädetty velvollisuudet ja teknisten asiakirjojen laatiminen eivät saa kuulua valtuutetun edustajan toimeksiantoon.

3. Valtuutetun edustajan on suoritettava valmistajalta saadussa toimeksiannossa eriteltyt tehtävät. Toimeksiannon mukaan valtuutetun edustajan on voitava suorittaa ainakin seuraavat tehtävät:

a) pidettävä jäljennökset 15 artiklassa tarkoitettua vakuutuksesta ja tekniset asiakirjat kansallisten valvontaviranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan sen jälkeen, kun tuote on saatettu markkinoille;

b) annettava toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä kyseiselle viranomaiselle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen tuotteen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi;

- c) tehtävä toimivaltaisen kansallisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan edustajan toimeksiannon piiriin kuuluvien tuotteiden aiheuttamat riskit.

9 artikla

Maahantuojien velvollisuudet

1. Maahantuojat saavat saattaa unionin markkinoille ainoastaan vaatimustenmukaisia tuotteita.

2. Ennen tuotteen saattamista markkinoille maahantuojien on varmistettava, että valmistaja on suorittanut asianmukaisen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn. Niiden on varmistettava, että valmistaja on laatinut tekniset asiakirjat, että tuotteeseen on kiinnitetty 17 artiklassa tarkoitettu CE-merkintä, että sen mukana on 15 artiklassa, liitteessä I olevan A osan 2.5 kohdassa, liitteessä I olevan B osan 4 kohdassa ja liitteessä I olevan C osan 2 kohdassa vaaditut asiakirjat ja että valmistaja on noudattanut 7 artiklan 5 ja 6 kohdassa säädettyjä vaatimuksia.

Jos maahantuoja katsoo tai sillä on syytä uskoa, että tuote ei ole 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I asetettujen vaatimusten mukainen, maahantuoja ei saa saattaa tuotetta markkinoille ennen kuin se on saatettu sovellettavien vaatimusten mukaiseksi. Kun tuotteeseen liittyy riski, maahantuojan on tämän lisäksi ilmoitettava siitä valmistajalle ja markkinavalvontaviranomaisille.

3. Maahantuojien on ilmoitettava nimensä, rekisteröity toiminnimensä tai rekisteröity tavaramerkkinsä sekä osoitteensa, jossa heihin saa yhteyden, joko tuotteessa tai, jos se ei varusteiden osalta ole mahdollista, tuotteen pakkauksessa tai tuotteen mukana seuraavassa asiakirjassa.

4. Maahantuojien on varmistettava, että tuotteeseen on liitetty omistajan käsikirjassa ohjeet ja turvallisuustiedot, jotka annetaan kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, kyseisen jäsenvaltion määräämällä yhdellä tai useammalla kielellä.

5. Maahantuojien on varmistettava, että sinä aikana, jona tuote on heidän vastuullaan, varastointi- tai kuljetusolosuhteet eivät vaaranna sen vaatimustenmukaisuutta niiden vaatimusten suhteen, joista säädetään 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I.

6. Silloin, kun se katsotaan tuotteeseen liittyvien riskien kanalta tarkoituksenmukaiseksi, maahantuojien on kuluttajien terveyden ja turvallisuuden suojelemiseksi suoritettava näytteisiin perustuvia testejä markkinoilla saataville asetetuille tuotteille ja tutkittava valitukset, vaatimustenvastaiset tuotteet ja tuotteiden palautukset ja tarvittaessa pidettävä niistä kirjaa sekä tiedotettava jakelijoille tällaisesta valvonnasta.

7. Maahantuojien, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että tuote, jonka he ovat saattaneet markkinoille, ei ole tämän direktiivin vaatimusten mukainen, on välittömästi toteutettava tarvittavat korjaavat toimenpiteet kyseisen tuotteen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi, sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Kun tuote aiheuttaa riskin, maahantuojien on tämän lisäksi välittömästi tiedotettava asiasta niiden jäsenvaltioiden asiasta vastaaville toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa he asettivat tuotteen saataville, ja ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimenpiteistä.

8. Maahantuojien on pidettävä kymmenen vuoden ajan tuotteen markkinoille saattamisesta 15 artiklassa tarkoitetun vakuutuksen jäljennös markkinavalvontaviranomaisten saatavilla ja varmistettava, että tekniset asiakirjat voidaan antaa pyynnöstä näiden viranomaisten saataville.

9. Maahantuojien on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava tälle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen tuotteen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi, kyseisen viranomaisen helposti ymmärtämällä kielellä. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan maahantuojien markkinoille saattamien tuotteiden aiheuttamat riskit.

10 artikla

Jakelijoiden velvollisuudet

1. Kun jakelijat asettavat tuotteen saataville markkinoilla, niiden on noudatettava asiaankuuluvaa huolellisuutta tämän direktiivin vaatimusten suhteen.

2. Jakelijoiden on ennen tuotteen asettamista saataville markkinoilla tarkastettava, että tuotteessa on 17 artiklassa tarkoitettu CE-merkintä, että sen mukana on 7 artiklan 7 kohdassa, 15 artiklassa ja liitteessä I olevan A osan 2.5 kohdassa, liitteessä I olevan B osan 4 kohdassa ja liitteessä I olevan C osan 2 kohdassa vaaditut asiakirjat sekä ohjeet ja turvallisuustiedot yhdellä tai useammalla kielellä, jota kuluttajat ja muut loppukäyttäjät voivat helposti ymmärtää siinä jäsenvaltiossa, jossa tuote on määrä asettaa saataville markkinoilla, ja että valmistaja ja maahantuoja ovat noudattaneet vaatimuksia, joista säädetään 7 artiklan 5 ja 6 kohdassa ja 9 artiklan 3 kohdassa.

Jos jakelija katsoo tai hänellä on syytä uskoa, että tuote ei ole 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I asetettujen vaatimusten mukainen, se ei saa asettaa tuotetta saataville markkinoilla ennen kuin se on saatettu vaatimusten mukaiseksi. Kun tuotteeseen liittyy riski, jakelijan on tämän lisäksi ilmoitettava siitä valmistajalle tai maahantuojalle ja markkinavalvontaviranomaisille.

3. Jakelijoiden on varmistettava, että sinä aikana, jona tuote on niiden vastuulla, varastointi- tai kuljetusolosuhteet eivät vaaranna sen vaatimustenmukaisuutta niiden vaatimusten suhteen, joista säädetään 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I.

4. Jakelijoiden, jotka katsovat tai joilla on syytä uskoa, että tuote, jonka ne ovat asettaneet saataville markkinoilla, ei ole tämän direktiivin vaatimusten mukainen, on varmistettava, että toteutetaan tarvittavat korjaavat toimenpiteet kyseisen tuotteen saattamiseksi vaatimusten mukaiseksi tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sitä koskevan palautusmenettelyn järjestämiseksi, jos se on tarpeen. Kun tuote aiheuttaa riskin, jakelijoiden on tämän lisäksi välittömästi tiedotettava siitä niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille kansallisille viranomaisille, joissa he ovat asettaneet tuotteen saataville markkinoilla, ja ilmoitettava yksityiskohdaiset tiedot erityisesti vaatimustenvastaisuudesta ja toteutetuista korjaavista toimenpiteistä.

5. Jakelijoiden on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen perustellusta pyynnöstä annettava kyseiselle viranomaiselle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen tuotteen vaatimustenmukaisuuden osoittamiseksi. Niiden on tehtävä kyseisen viranomaisen kanssa tämän pyynnöstä yhteistyötä toimissa, joilla pyritään poistamaan heidän markkinoilla saataville asettamiensa tuotteiden aiheuttamat riskit.

11 artikla

Tapaukset, joissa valmistajien velvollisuuksia sovelletaan maahantuojiin ja jakelijoihin

Maahantuoja tai jakelijaa on pidettävä tämän direktiivin mukaisena valmistajana ja sitä koskevat samat velvollisuudet kuin valmistajaa 7 artiklan mukaisesti silloin, kun se saattaa tuotteen markkinoille omalla nimellään tai tavaramerkillä tai muuttaa jo markkinoille saatettua tuotetta tavalla, joka voi vaikuttaa tämän direktiivin vaatimusten täyttymiseen.

12 artikla

Yksityisten maahantuojien velvollisuudet

1. Jos valmistaja ei ota vastuuta siitä, että tuote on tämän direktiivin vaatimusten mukainen, yksityisen maahantuojan on ennen tuotteen käyttöönottoa varmistettava, että se on suunniteltu ja valmistettu 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I esitettyjen vaatimusten mukaisesti ja huolehdittava siitä, että hän itse tai joku muu huolehtii 7 artiklan 2, 3, 7 ja 9 kohdassa esitetyistä valmistajan velvollisuuksista.

2. Jos vaadittuja teknisiä asiakirjoja ei saada valmistajalta, yksityisen maahantuojan on laadittava ne käyttämällä asianmukaista asiantuntemusta.

3. Yksityisen maahantuojan on varmistettava, että tuotteeseen on merkitty sen ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite, joka on suorittanut tuotteen vaatimustenmukaisuuden arvioinnin.

13 artikla

Talouden toimijoiden tunnistetiedot

1. Talouden toimijoiden on pyynnöstä esitettävä markkina-
valvontaviranomaisille seuraavien toimijoiden tunnistetiedot:

- kaikki talouden toimijat, jotka ovat toimittaneet niille tuotteita;
- kaikki talouden toimijat, joille ne ovat toimittaneet tuotteen.

Talouden toimijoiden on kyettävä esittämään ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tiedot kymmenen vuoden ajan siitä, kun tuote on toimitettu niille tai kun ne ovat toimittaneet tuotteen.

2. Yksityisten maahantuojien on pyynnöstä esitettävä markkina-
valvontaviranomaisille sen talouden toimijan tunnistetiedot, joka on toimittanut heille tuotteen.

Yksityisten maahantuojien on kyettävä esittämään ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tiedot kymmenen vuoden ajan siitä, kun tuote on toimitettu heille.

III LUKU

TUOTTEEN VAATIMUSTENMUKAISUUS

14 artikla

Vaatimustenmukaisuusolettama

Tuotteita, jotka ovat sellaisten yhdenmukaistettujen standardien tai niiden osien mukaisia, joiden viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, on pidettävä niiden 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I esitettyjen vaatimusten mukaisina, jotka kuuluvat näiden standardien tai niiden osien piiriin.

15 artikla

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus ja liitteen III mukainen vakuutus

1. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on ilmoitettava, että 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I tarkemmin säädettyjen tai 6 artiklan 4 kohdan b tai c alakohdassa tarkoitettujen vaatimusten täytyminen on osoitettu.

2. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on noudatettava rakenteeltaan tämän direktiivin liitteessä IV olevaa mallia, sen on sisällettävä päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II olevissa asiaa koskevissa moduuleissa sekä tämän direktiivin liitteessä V eritellyt tekijät ja se on pidettävä jatkuvasti ajan tasalla. Se on käännettävä sen jäsenvaltion vaatimalle yhdelle tai useammalle kielelle, jonka markkinoilla tuote asetetaan saataville tai otetaan käyttöön.

3. Laاتمalla EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen valmistaja, yksityinen maahantuoja tai 6 artiklan 4 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettu henkilö, joka muuntaa moottorin, ottaa vastuun tuotteen vaatimustenmukaisuudesta.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettujen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen on oltava seuraavien tuotteiden mukana, kun ne asetetaan saataville markkinoilla tai otetaan käyttöön:

- a) vesikulkuneuvot;
- b) varusteet, kun ne saatetaan erillisinä markkinoille,
- c) moottorit.

5. Liitteessä III esitetyssä valmistajan tai maahantuojan vakuutuksessa on keskeneräisen vesikulkuneuvon osalta ilmoitettava tuossa liitteessä eriteltyt tekijät, ja sen on oltava keskeneräisen vesikulkuneuvon mukana. Se on käännettävä sen jäsenvaltion vaatimalle yhdelle tai useammalle kielelle, jonka markkinoilla tuote asetetaan saataville.

16 artikla

CE-merkintää koskevat yleiset periaatteet

CE-merkintää koskevat asetuksen (EY) N:o 765/2008 30 artiklassa säädetyt yleiset periaatteet.

17 artikla

CE-merkinnällä varustettavat tuotteet

1. Kun seuraavia tuotteita asetetaan saataville markkinoilla tai otetaan käyttöön, niissä on oltava CE-merkintä:

- a) vesikulkuneuvot;
- b) varusteet;
- c) moottorit.

2. Jäsenvaltioiden on oletettava, että sellaiset 1 kohdassa tarkoitettut tuotteet, joissa on CE-merkintä, ovat tämän direktiivin mukaisia.

18 artikla

CE-merkinnän kiinnittämistä koskevat säännöt ja ehdot

1. CE-merkintä on kiinnitettävä 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin näkyvästi, helposti luettavasti ja pysyvästi. Jos tämä ei varusteiden osalta ole mahdollista tai perusteltua tuotteen koon tai luonteen vuoksi, merkintä on kiinnitettävä pakkaukseen ja mukana oleviin asiakirjoihin. Jos kyseessä on vesikulkuneuvo, CE-merkintä on kiinnitettävä vesikulkuneuvon valmistajan kilpeen, joka asennetaan erilleen vesikulkuneuvon tunnusnumerosta. Jos kyseessä on moottori, CE-merkintä on kiinnitettävä moottoriin.

2. CE-merkintä on kiinnitettävä ennen tuotteen markkinoille saattamista tai käyttöön ottamista. CE-merkinnän ja 3 kohdassa tarkoitettujen tunnusnumeroiden jälkeen voidaan kiinnittää kuva-merkki tai muu merkki, jossa ilmoitetaan erityisriskistä tai -käytöstä.

3. CE-merkinnän jälkeen on merkittävä ilmoitetun laitoksen tunnusnumero, jos laitos on mukana tuotannon tarkastusvaiheessa tai rakentamisen jälkeisessä arvioinnissa.

Ilmoitetun laitoksen tunnusnumeroiden kiinnittäminen laitos itse tai sen ohjeiden mukaisesti, valmistaja tai valmistajan valtuutettu edustaja taikka 19 artiklan 2, 3 tai 4 kohdassa tarkoitettu henkilö.

IV LUKU

VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINTI

19 artikla

Sovellettavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt

1. Valmistajan on sovellettava 20, 21 ja 22 artiklassa tarkoitettuihin moduuleissa esitettyjä menettelyjä ennen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden markkinoille saattamista.

2. Yksityisten maahantuojien on sovellettava 23 artiklassa tarkoitettua menettelyä ennen 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden käyttöön ottamista, jollei valmistaja ole suorittanut vaatimustenmukaisuuden arviointia kyseisen tuotteen osalta.

3. Henkilön, joka saattaa markkinoille tai ottaa käyttöön moottorin tai vesikulkuneuvon, jota on muutettu merkittävästi, tai henkilön, joka muuttaa tämän direktiivin soveltamisalan ulkopuolella olevan vesikulkuneuvon aiottua käyttötarkoitusta siten, että siitä tulee tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluva vesikulkuneuvo, on sovellettava 23 artiklassa tarkoitettua menettelyä ennen tuotteen markkinoille saattamista tai käyttöön ottamista.

4. Henkilön, joka saattaa markkinoille omaan käyttöön rakennettua vesikulkuneuvon ennen 2 artiklan 2 kohdan a alakohdan viii alakohdassa tarkoitettujen viiden vuoden määräajan päättymistä, on sovellettava 23 artiklassa tarkoitettua menettelyä ennen tuotteen markkinoille saattamista.

20 artikla

Suunnittelu ja rakentaminen

1. Huviveneiden suunnittelun ja rakentamisen osalta on sovellettava seuraavia päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II esitettyjä menettelyjä:

- a) liitteessä I olevan A osan 1 kohdassa tarkoitettujen suunnitteluluokkien A ja B osalta:
 - i) huviveneisiin, joiden rungon pituus on 2,5 metristä alle 12 metriin, mikä tahansa seuraavista moduuleista:

- moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus),
 - moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa,
 - moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus),
 - moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- ii) huviveneisiin, joiden rungon pituus on 12 metristä 24 metriin, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa,
 - moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus),
 - moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- b) liitteessä I olevan A osan 1 kohdassa tarkoitetun suunnittelu-
luokan C osalta:
- i) huviveneisiin, joiden rungon pituus on 2,5 metristä alle 12 metriin, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- jos noudatetaan liitteessä I olevan A osan 3.2 ja 3.3 kohtaan liittyviä yhdenmukaistettuja standardeja: moduuli A (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus), moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus), moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa, moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus) tai moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus),
 - jos liitteessä I olevan A osan 3.2 ja 3.3 kohtaan liittyviä yhdenmukaistettuja standardeja ei noudateta: moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus), moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa, moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus) tai moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- ii) huviveneisiin, joiden rungon pituus on 12 metristä 24 metriin, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa,
- moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus),
 - moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- c) liitteessä I olevan A osan 1 kohdassa tarkoitetun suunnittelu-
luokan D osalta:
- huviveneisiin, joiden rungon pituus on 2,5 metristä 24 metriin, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- moduuli A (sisäinen tuotannonvalvonta),
 - moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus),
 - moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa,
 - moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus),
 - moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus).
2. Vesiskootterien suunnittelun ja rakentamisen osalta on sovellettava mitä tahansa seuraavista päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II esitetyistä menettelyistä:
- a) moduuli A (sisäinen tuotannonvalvonta);
 - b) moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus);
 - c) moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa;
 - d) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
 - e) moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus).
3. Varusteiden suunnittelun ja rakentamisen osalta on sovellettava mitä tahansa seuraavista päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II esitetyistä menettelyistä:
- a) moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa;
 - b) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
 - c) moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus).

21 artikla

Pakokaasupäästöt

Edellä 2 artiklan 1 kohdan d ja e alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden pakokaasupäästöjen osalta moottorin valmistajan on sovellettava seuraavia päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II esitettyjä menettelyjä:

- a) jos testit tehdään käyttäen yhdenmukaistettua standardia, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- i) moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C, D, E tai F kanssa;
 - ii) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
 - iii) moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- b) jos testit tehdään käyttämättä yhdenmukaistettua standardia, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- i) moduuli B (EU-tyyppitarkastus) yhdessä moduulin C 1 kanssa;
 - ii) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus).

22 artikla

Melupäästöt

1. Valmistajan on melupäästöjen osalta sovellettava huviveneisiin, joissa on ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori tai sisämoottori, sekä huviveneisiin, joissa on ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori tai sisämoottori ja joille on tehty vesikulkuneuvon merkittävä muutos ja jotka on sen jälkeen saatettu markkinoille muutosta seuraavien viiden vuoden aikana, seuraavia päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II esitettyjä menettelyjä:

- a) jos testit tehdään käyttäen yhdenmukaistettua melumittaussandardia, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- i) moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus);
 - ii) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
 - iii) moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- b) jos testit tehdään käyttämättä yhdenmukaistettua melumittaussandardia, moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);

c) jos arviointiin käytetään Frouden lukua ja teho-oppouma-suhdearvoon perustuvaa menetelmää, mikä tahansa seuraavista moduuleista:

- i) moduuli A (sisäinen tuotannonvalvonta);
- ii) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- iii) moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus).

2. Vesiskootterien tai moottorien valmistajien on melupäästöjen osalta sovellettava vesiskoottereihin, perämoottoreihin ja kiinteällä pakoputkistolla varustettuihin sisäperämoottoreihin, jotka on tarkoitettu asennettavaksi huviveneeseen, seuraavia päätöksen N:o 768/2008/EY liitteessä II esitettyjä menettelyjä:

- a) jos testit tehdään käyttäen yhdenmukaistettua melumittaussandardia, mikä tahansa seuraavista moduuleista:
- i) moduuli A1 (sisäinen tuotannonvalvonta ja valvottu tuotetestaus);
 - ii) moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
 - iii) moduuli H (täydelliseen laadunvarmistukseen perustuva vaatimustenmukaisuus);
- b) jos testit tehdään käyttämättä yhdenmukaistettua melumittaussandardia, moduuli G (yksikkökohtaiseen tarkastukseen perustuva vaatimustenmukaisuus).

23 artikla

Rakentamisen jälkeinen arviointi

Edellä 19 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitettu rakentamisen jälkeinen arviointi on suoritettava liitteessä V esitetyllä tavalla.

24 artikla

Lisävaatimukset

1. Kun käytetään päätöksen N:o 768/2008/EY liitteen II mukaista moduulia B, EU-tyyppitarkastus on suoritettava kyseisen moduulin 2 kohdan toisessa luetelmakohdassa määritellyllä tavalla.

Moduulissa B tarkoitettu tuotantotyyppi voi kattaa useita tuotemuunnoksia, jos

- a) muunnosten väliset erot eivät vaikuta tuotteen turvallisuustasoon eivätkä muihin tuotetta koskeviin suoritusvaatimuksiin; ja

b) tuotemuunnokset mainitaan vastaavassa EU-tyyppitarkastustodistuksessa, tarvittaessa muuttamalla alkuperäistä todistusta.

2. Kun käytetään päätöksen N:o 768/2008/EY liitteen II mukaista moduulia A1, tuotetarkastukset on tehtävä yhdelle tai useammalle valmistajan tuotantoa edustavalle vesikulkuneuvolle, ja tämän direktiivin liitteessä VI esitetyjä lisävaatimuksia on sovellettava.

3. Mahdollisuutta käyttää päätöksen N:o 768/2008/EY liitteen II mukaisissa moduuleissa A1 ja C1 tarkoitettuja akkreditoituja sisäisiä laitoksia ei sovelleta.

4. Kun käytetään päätöksen N:o 768/2008/EY liitteen II mukaista moduulia F, pakokaasupäästöjä koskevien vaatimusten mukaisuuden arviointiin on sovellettava tämän direktiivin liitteessä VII kuvattua menettelyä.

5. Kun käytetään päätöksen N:o 768/2008/EY liitteen II mukaista moduulia C ja jos valmistaja ei noudata päätöksen N:o 768/2008/EY liitteen II mukaisessa moduulissa H kuvattua asiaankuuluvaa laatujärjestelmää, valmistajan valitseman ilmoitetun laitoksen on sisäisten tuotetarkastusten laadun tarkistamiseksi tehtävä tai teetettävä tuotetarkastuksia määrittämissä satunnaisin väliajoin arvioidakseen tässä direktiivissä asetettujen pakokaasupäästöjä koskevien vaatimusten mukaisuutta. Jos laatusa vaikuttaa riittämättömältä tai jos vaikuttaa siltä, että on tarpeen tarkistaa valmistajan esittämien tietojen oikeellisuus, on sovellettava tämän direktiivin liitteessä VIII säädettyä menettelyä.

25 artikla

Tekniset asiakirjat

1. Edellä 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen teknisten asiakirjojen on sisällettävä kaikki asiaankuuluvat tiedot ja niiden tapojen yksityiskohdat, joita valmistaja on käyttänyt varmistamiseen, että tuote täyttää 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I säädetty vaatimukset. Niiden on erityisesti sisällettävä asianomaiset liitteessä IX luetellut asiakirjat.

2. Teknisten asiakirjojen avulla on varmistettava, että suunnittelu, rakentaminen, toiminta ja vaatimustenmukaisuuden arviointi voidaan ymmärtää selkeästi.

V LUKU

VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIINTILAITOSTEN ILMOITTAMINEN

26 artikla

Ilmoittaminen

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille laitokset, jotka on valtuutettu suorittamaan kolmantena osapuolena vaatimustenmukaisuuden arviointitehtäviä tämän direktiivin mukaisesti.

27 artikla

Ilmoittamisesta vastaavat viranomaiset

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä ilmoittamisesta vastaava viranomainen, joka on vastuussa tarvittavien menettelyjen perustamisesta ja suorittamisesta tässä direktiivissä tarkoitettua vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten arviointia ja ilmoittamista varten ja ilmoitettujen laitosten valvontaa varten, mukaan luettuna 32 artiklan säännösten noudattaminen.

2. Jäsenvaltiot voivat päättää, että 1 kohdassa tarkoitettun arvioinnin ja valvonnan suorittaa asetuksessa (EY) N:o 765/2008 tarkoitettu kansallinen akkreditointielin mainitun asetuksen mukaisesti.

3. Jos ilmoittamisesta vastaava viranomainen delegoi tai antaa muulla tavoin tehtäväksi 1 kohdassa tarkoitettun arvioinnin, ilmoittamisen tai valvonnan elimelle, joka ei ole valtiollinen yksikkö, kyseisen elimen on oltava oikeushenkilö ja sen on noudatettava soveltuvin osin 28 artiklassa säädettyjä vaatimuksia. Kyseisellä elimellä on lisäksi oltava järjestelyt, joilla katetaan sen toiminnasta syntyvät vastuut.

4. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on otettava täysi vastuu tehtävistä, jotka 3 kohdassa tarkoitettu elin suorittaa.

28 artikla

Ilmoittamisesta vastaavia viranomaisia koskevat vaatimukset

1. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on oltava sillä tavoin perustettu, ettei synny eturistiriitaa vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten kanssa.

2. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on oltava organisaatioltaan ja toiminnaltaan sellainen, että sen toiminnan objektiivisuus ja puolueettomuus on turvattu.

3. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen organisaation on oltava sellainen, että kunkin päätöksen, joka koskee vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen ilmoittamista, tekevät eri toimivaltaiset henkilöt kuin ne, jotka suorittivat arvioinnin.

4. Ilmoittamisesta vastaava viranomainen ei saa tarjota eikä suorittaa mitään toimintoja, joita vaatimustenmukaisuuden arviointilaitokset suorittavat, eikä konsultointipalveluja kaupallisin tai kilpailullisin perustein.

5. Ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on turvattava saamiensa tietojen luottamuksellisuus.

6. Ilmoittamisesta vastaavalla viranomaisella on oltava käytössään riittävä määrä pätevää henkilöstöä tehtäviensä asianmukaisesta hoitamisesta varten.

29 artikla

Ilmoittamisesta vastaavia viranomaisia koskeva tiedotusvelvollisuus

Jäsenvaltioiden on tiedotettava komissiolle menettelyistään, jotka koskevat vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten arviointia ja ilmoittamista sekä ilmoitettujen laitosten valvontaa, sekä mahdollisista muutoksista näihin tietoihin.

Komissio saattaa nämä tiedot julkisesti saataville.

30 artikla

Ilmoitettuja laitoksia koskevat vaatimukset

1. Tämän direktiivin mukaista ilmoittamista varten vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on täytettävä 2–11 kohdassa säädetyt vaatimukset.

2. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on oltava perustettu kansallisen lainsäädännön mukaisesti, ja sen on oltava oikeushenkilö.

3. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on oltava arvioimastaan organisaatiosta tai tuotteesta riippumaton kolmas osapuoli.

Elintä, joka kuuluu yrittäjäjärjestöön tai ammattialajärjestöön, joka edustaa yrityksiä, jotka ovat osallisina elimen arvioimien tuotteiden suunnittelussa, valmistuksessa, toimittamisessa, asentamisessa, käytössä tai ylläpidossa, voidaan pitää tällaisena osapuolena sillä ehdolla, että osoitetaan sen riippumattomuus ja se, ettei eturistiriitoja ole.

4. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos, sen ylin johto ja vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävien suorittamisesta vastaava henkilöstö eivät saa olla arvioimiensa tuotteiden suunnittelijoita, valmistajia, toimittajia, asentajia, ostajia, omistajia, käyttäjiä tai ylläpitäjiä eivätkä minkään tällaisen osapuolen edustajia. Tämä ei sulje pois sellaisten arvioitujen tuotteiden käyttöä, jotka ovat vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen toimien kannalta tarpeellisia, tai sellaisten tuotteiden käyttöä henkilökohtaisiin tarkoituksiin.

Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos, sen ylin johto ja vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävien suorittamisesta vastaava henkilöstö eivät myöskään saa olla suoranaisesti mukana näiden tuotteiden suunnittelussa tai valmistuksessa, kaupan pitämisessä, asentamisessa, käytössä tai ylläpidossa eivätkä edustaa näissä toiminnoissa mukana olevia osapuolia. He eivät saa osallistua mihinkään toimintaan, joka voi olla ristiriidassa sen kanssa, että he ovat arvioissaan riippumattomia, tai vaarantaa heidän riippumattomuuttaan, joka liittyy vaatimustenmukaisuuden arviointitoimiin, joita varten heidät on ilmoitettu. Tämä koskee erityisesti konsultointipalveluja.

Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on varmistettava, että niiden tytäryhtiöiden tai alihankkijoiden toimet eivät vaikuta niiden suorittamien vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien luottamuksellisuuteen, objektiivisuuteen tai puolueettomuuteen.

5. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten ja niiden henkilöstön on suoritettava vaatimustenmukaisuuden arviointitoimet mahdollisimman suurta ammatillista luotettavuutta ja kyseisellä erityisalalla vaadittavaa teknistä pätevyyttä noudattaen ja oltava vapaat kaikesta, erityisesti taloudellisesta, painostuksesta ja houkuttelusta, joka saattaisi vaikuttaa heidän arviointiinsa tai vaatimustenmukaisuuden arviointitoimiensa tuloksiin, erityisesti niiden henkilöiden tai henkilöryhmien taholta, joille näiden toimien tuloksilla on merkitystä.

6. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on kyettävä suorittamaan vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävät, jotka tällaiselle laitokselle on osoitettu 19–24 artiklan säännöksissä ja joita varten se on ilmoitettu, riippumatta siitä, suorittaako vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos kyseiset tehtävät itse vai suoritetaanko ne sen puolesta ja sen vastuulla.

Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksella on kaikissa tapauksissa ja kunkin sellaisen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn ja tuotetyypin tai -luokan osalta, jota varten se on ilmoitettu, oltava käytössään

- a) henkilöstö, jolla on tekninen tietämys sekä riittävä ja soveltuva kokemus vaatimustenmukaisuuden arviointitehtävien suorittamiseksi;
- b) kuvaukset menettelyistä, joiden mukaisesti vaatimustenmukaisuuden arviointi suoritetaan, siten, että varmistetaan näiden menettelyjen avoimuus ja toistettavuus.

Sen käytössä on oltava asianmukaiset toimintatavat ja menettelyt, joilla erotetaan toisistaan sen ilmoitettuna laitoksena suorittamat tehtävät ja muu toiminta;

- c) menettelyt, joiden mukaisesti se hoitaa tehtäviään siten, että yritysten koko, toimiala ja rakenne, tuotteissa käytettävien teknologian monimutkaisuus sekä tuotannon luonne massa- tai sarjatuotantona otetaan asianmukaisesti huomioon.

Sillä on oltava käytössään tarvittavat keinot niiden teknisten ja hallinnollisten tehtävien suorittamiseen, joita vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien asianmukainen hoitaminen edellyttää, ja sillä on oltava mahdollisuus käyttää kaikkia tarvittavia laitteita tai välineitä.

7. Vaatimustenmukaisuuden arviointitoimien suorittamisesta vastaavalla henkilöstöllä on oltava

- a) vankka tekninen ja ammatillinen koulutus, joka kattaa kaikki ne vaatimustenmukaisuuden arviointitoimet, joita varten vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos on ilmoitettu;

- b) riittävät tiedot suoritettavia arviointeja koskevista vaatimuksista ja riittävät valtuudet tällaisten arviointien suorittamiseen;
- c) asianmukaiset tiedot ja käsitys olennaisista vaatimuksista, sovellettavista yhdenmukaistetuista standardeista, asianomaisesta unionin yhdenmukaistamislainsäädännöstä ja asianomaisesta kansallisesta lainsäädännöstä;
- d) kyky laatia todistuksia, asiakirjoja ja selostuksia, joilla osoitetaan, että arvioinnit on suoritettu.

8. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten, niiden ylimmän johdon ja arviointihenkilöstön puolueettomuus on taattava.

Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen ylimmän johdon ja arviointihenkilöstön palkka ei saa olla riippuvainen suoritettujen arviointien määrästä eikä arviointien tuloksista.

9. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on otettava vastuuvakuutus, jollei tällainen vastuu kuulu jäsenvaltiolle sen kansallisen lainsäädännön perusteella tai jollei jäsenvaltio itse ole välittömästi vastuussa vaatimustenmukaisuuden arvioinnista.

10. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten henkilöstöllä on vaitiolovelvollisuus kaikkien niiden tietojen suhteen, jotka he saavat suorittaessaan tehtäviään 19–24 artiklan tai niiden täytäntöön panemiseksi annetun kansallisen lainsäädännön säännösten mukaisesti, paitsi sen jäsenvaltion toimivaltaisiin viranomaisiin nähden, jossa laitosten toimet suoritetaan. Omistusoikeudet on suojattava.

11. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on osallistuttava asiaankuuluviin standardointitoimiin ja 42 artiklan nojalla perustetun ilmoitettujen laitosten koordinoitiryhmän toimiiin tai varmistettava, että niiden arviointihenkilöstö saa niistä tiedon, ja sovellettava yleisinä ohjeina mainitun ryhmän työn tuloksena saatuja hallinnollisia päätöksiä ja asiakirjoja.

31 artikla

Vaatimustenmukaisuusolettama

Jos vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos voi osoittaa olevansa sellaisissa asianomaisissa yhdenmukaistetuissa standardeissa tai niiden osissa vahvistettujen edellytysten mukainen, joiden viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, sen oletetaan täyttävän 30 artiklassa säädetyt vaatimukset siltä osin kuin sovellettavat yhdenmukaistetut standardit kattavat nämä vaatimukset.

32 artikla

Ilmoitettujen laitosten tytäryhtiöt ja alihankinta

1. Jos ilmoitettu laitos käyttää alihankintaa tiettyjen vaatimustenmukaisuuden arviointiin liittyvien tehtävien suorittamiseen tai käyttää tytäryhtiötä, sen on varmistettava,

että alihankkija tai tytäryhtiö täyttää 30 artiklassa säädetyt vaatimukset, ja tiedotettava siitä ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle.

2. Ilmoitettujen laitosten on otettava täysi vastuu alihankkijoiden tai tytäryhtiöiden suorittamista tehtävistä riippumatta siitä, mihin nämä ovat sijoittautuneet.

3. Toimintoja voidaan antaa alihankkijalle tai teettää tytäryhtiöllä ainoastaan, jos asiakas on siihen suostunut.

4. Ilmoitettujen laitosten on pidettävä ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen saatavilla asiakirjat, jotka koskevat alihankkijan tai tytäryhtiön pätevyyden arviointia sekä työtä, jonka se on suorittanut 19–24 artiklan nojalla.

33 artikla

Ilmoittamista koskeva hakemus

1. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen on toimitettava ilmoittamista koskeva hakemus sen jäsenvaltion ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle, johon se on sijoittautunut.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun hakemukseen on liitettävä kuvaus vaatimustenmukaisuuden arviointitoimista, yhdestä tai useammasta vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulista ja yhdestä tai useammasta tuotteesta, jonka osalta laitos katsoo olevansa pätevä, sekä mahdollinen akkreditointitodistus, jonka kansallinen akkreditointielin on antanut ja jossa todistetaan, että vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos täyttää 30 artiklassa säädetyt vaatimukset.

3. Jos asianomainen vaatimustenmukaisuuden arviointilaitos ei voi toimittaa akkreditointitodistusta, sen on toimitettava ilmoittamisesta vastaavalle viranomaiselle kaikki tarpeelliset asiakirjatodisteet, joiden avulla voidaan tarkastaa, tunnustaa ja säännöllisesti valvoa, että se täyttää 30 artiklassa säädetyt vaatimukset.

34 artikla

Ilmoitusmenettely

1. Ilmoittamisesta vastaavat viranomaiset voivat ilmoittaa ainoastaan sellaisia vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksia, jotka ovat täyttäneet 30 artiklassa säädetyt vaatimukset.

2. Ilmoittamisesta vastaavien viranomaisten on tehtävä ilmoitus komissiolle ja muille jäsenvaltioille käyttäen komission kehittämää ja hallinnoimaa sähköistä ilmoitusvälinettä.

3. Ilmoituksen on sisällettävä täydelliset tiedot vaatimustenmukaisuuden arviointitoimista, yhdestä tai useammasta vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulista, yhdestä tai useammasta asianomaisesta tuotteesta sekä asiaankuuluva todistus pätevyydestä.

4. Jos ilmoitus ei perustu 33 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun akkreditointidistukseen, ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille kaikki tarpeelliset asiakirjatodisteet, joiden avulla voidaan todistaa vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksen pätevyys ja toteutetut järjestelyt sen varmistamiseksi että laitosta valvotaan säännöllisesti ja että se täyttää edelleen 30 artiklassa säädetyt vaatimukset.

5. Asianomainen laitos voi suorittaa ilmoitetun laitoksen tehtäviä ainoastaan siinä tapauksessa, että komissio ja muut jäsenvaltiot eivät esitä vastalauseita kahden viikon kuluessa ilmoituksesta, jos akkreditointidistusta käytetään, tai kahden kuukauden kuluessa ilmoituksesta, jos akkreditointia ei käytetä.

Ainoastaan tällaista laitosta pidetään tässä direktiivissä tarkoitettuna ilmoitettuna laitoksena.

6. Komissiolle ja muille jäsenvaltioille on ilmoitettava myöhemmistä ilmoituksen muutoksista, jotka ovat merkityksellisiä.

35 artikla

Ilmoitettuja laitoksia koskevat tunnusnumerot ja luettelot

1. Komissio antaa kullekin ilmoitetulle laitokselle tunnusnumeron.

Se antaa yhden ainoan tällaisen numeron myös silloin, kun laitos ilmoitetaan usean unionin säädöksen nojalla.

Lisäksi jäsenvaltiot antavat tunnuksen ilmoitetulle laitokselle, jonka ilmoittamisesta vastaava viranomainen on valtuuttanut suorittamaan rakentamisen jälkeiset vaatimustenmukaisuuden arvioinnit.

2. Komissio asettaa julkisesti saataville luettelon laitoksista, jotka on ilmoitettu tämän direktiivin nojalla, mukaan luettuna tunnusnumerot ja tarvittaessa tunnuksot, jotka niille on annettu, ja toimet, joita varten ne on ilmoitettu.

Komissio huolehtii luettelon pitämisestä ajan tasalla.

36 artikla

Ilmoitusten muutokset

1. Jos ilmoittamisesta vastaava viranomainen on todennut tai saanut tietää, ettei ilmoitettu laitos enää täytä 30 artiklassa säädetyjä vaatimuksia tai ettei se täytä velvollisuuksiaan, ilmoittamisesta vastaavan viranomaisen on tarpeen mukaan rajoitettava ilmoitusta taikka peruutettava se toistaiseksi tai kokonaan, riippuen vaatimusten täyttämättä jättämisen tai velvollisuuksien noudattamatta jättämisen vakavuudesta. Sen on ilmoitettava tästä välittömästi komissiolle ja muille jäsenvaltioille.

2. Jos ilmoitusta rajoitetaan tai se peruutetaan toistaiseksi tai kokonaan tai jos ilmoitettu laitos on lopettanut toimintansa, ilmoituksen tehneen jäsenvaltion on toteutettava asianmukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että joko toinen ilmoitettu laitos käsittelee kyseisen laitoksen asiakirja-aineistot tai ne pidetään ilmoittamisesta ja markkinavalvonnasta vastaavien viranomaisten pyynnöstä näiden viranomaisten saatavilla.

37 artikla

Ilmoitettujen laitosten pätevyuden riittäminen

1. Komissio tutkii kaikki tapaukset, joissa se epäilee tai sen tietoon saatetaan epäily ilmoitetun laitoksen pätevydestä tai siitä, täyttääkö ilmoitettu laitos edelleen sille asetetut vaatimukset ja velvollisuudet.

2. Ilmoituksen tehneen jäsenvaltion on toimitettava pyynnöstä komissiolle kaikki tiedot, jotka liittyvät ilmoituksen perusteisiin tai asianomaisen laitoksen pätevyuden ylläpitoon.

3. Komissio varmistaa, että kaikkia sen tutkimusten yhteydessä saatuja arkaluonteisia tietoja käsitellään luottamuksellisesti.

4. Jos komissio toteaa, että ilmoitettu laitos ei täytä tai ei enää täytä sen ilmoittamiselle asetettuja vaatimuksia, se hyväksyy täytäntöönpanosäädöksen, jossa ilmoituksen tehnyttä jäsenvaltiota pyydetään toteuttamaan tarvittavat korjaavat toimenpiteet, mukaan lukien ilmoituksen peruuttaminen, jos se on tarpeen.

Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään 50 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

38 artikla

Ilmoitettujen laitosten toimintaan liittyvät velvollisuudet

1. Ilmoitettujen laitosten on suoritettava vaatimustenmukaisuuden arvioinnit niiden vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen mukaisesti, joista säädetään 19–24 artiklassa.

2. Vaatimustenmukaisuuden arvioinnit on suoritettava oikeasuhteisesti siten, että vältetään aiheuttamasta tarpeettomia rasitteita talouden toimijoille ja yksityisille maahantuojille. Vaatimustenmukaisuuden arviointilaitosten on tehtäväänsä hoitaessaan otettava asianmukaisesti huomioon asianomaisten yritysten koko, toimiala ja rakenne, tuotteissa käytettävän teknologian monimutkaisuus sekä tuotannon luonne massa- tai sarjatuotantona.

Näin tehdessään niiden on kuitenkin noudatettava sellaista kurinalaisuutta ja suojelun tasoa, joka vaaditaan, jotta tuote on tämän direktiivin mukainen.

3. Jos ilmoitettu laitos katsoo, että valmistaja tai yksityinen maahantuoja ei ole täyttänyt vaatimuksia, joista säädetään 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I tai vastaavissa yhdenmukais-tetuissa standardeissa, sen on vaadittava valmistajaa tai yksityistä maahantuojaa toteuttamaan tarvittavat korjaavat toimenpiteet eikä se saa antaa todistusta vaatimustenmukaisuudesta.

4. Jos ilmoitettu laitos katsoo todistuksen antamisen jälkeen suoritettavan vaatimustenmukaisuuden valvonnan yhteydessä, ettei tuote ole enää vaatimusten mukainen, sen on vaadittava valmistajaa toteuttamaan tarvittavat korjaavat toimenpiteet ja tarvittaessa peruutettava todistus toistaiseksi tai kokonaan.

5. Jos korjaavia toimenpiteitä ei toteuteta tai niillä ei ole vaadittua vaikutusta, ilmoitetun laitoksen on tarpeen mukaan rajoitettava todistuksia taikka peruutettava ne toistaiseksi tai kokonaan.

39 artikla

Muutoksenhakumenettely

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ilmoitettujen laitosten pää-töksiä koskeva muutoksenhakumenettely on käytettävissä.

40 artikla

Ilmoitettuja laitoksia koskeva tiedotusvelvollisuus

1. Ilmoitettujen laitosten on ilmoitettava ilmoittamisesta vas-taavalle viranomaiselle seuraavista:

- a) todistusten epäämiset, rajoittamiset taikka peruuttamiset väli-aikaisesti tai kokonaan;
- b) olosuhteet, jotka vaikuttavat ilmoituksen soveltamisalaan ja ehtoihin;
- c) vaatimustenmukaisuustoimia koskevien tietojen antamista koskevat pyynnöt, jotka ne ovat saaneet markkinavalvonta-viranomaisilta;
- d) pyynnöstä vaatimustenmukaisuuden arviointitoimet, jotka on toteutettu niitä koskevan ilmoituksen soveltamisalalla, ja muu mahdollisesti toteutettu toiminta, mukaan luettuna rajat ylittävät toimet ja alihankinta.

2. Ilmoitettujen laitosten on toimitettava tämän direktiivin nojalla ilmoitetuille muille laitoksille, jotka toteuttavat samanlaisia, samoja tuotteita koskevia vaatimustenmukaisuuden arviointitoimia, asiaankuuluvat tiedot kysymyksistä, jotka liittyvät vaatimustenmukaisuuden arvioinnin kielteisiin tuloksiin ja pyynnöstä myös myönteisiin tuloksiin.

41 artikla

Kokemusten vaihto

Komissio huolehtii kokemusten vaihdon järjestämisestä niiden jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten välillä, jotka vastaavat ilmoittamista koskevista toimintalinjoista.

42 artikla

Ilmoitettujen laitosten välinen yhteensovittaminen

Komissio varmistaa, että tämän direktiivin nojalla ilmoitettujen laitosten välillä saadaan aikaan asianmukainen yhteensovittaminen ja yhteistyö ja että se toimii asianmukaisesti ilmoitettujen laitosten yhden tai useamman alakohdaisen ryhmän muodossa.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden ilmoittamat laitokset osallistuvat kyseisen yhden tai useamman ryhmän työhön suoraan tai nimettyjen edustajien välityksellä.

VI LUKU

UNIONIN MARKKINAVALVONTA, UNIONIN MARKKINOILLE SAAPUVIEN TUOTTEIDEN TARKASTUKSET JA SUOJAMENETTELYT

43 artikla

Unionin markkinavalvonta ja unionin markkinoille saapuvien tuotteiden tarkastukset

Tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluviin tuotteisiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 765/2008 15 artiklan 3 kohtaa ja 16–29 artiklaa.

44 artikla

Kansallisella tasolla riskin aiheuttavien tuotteiden käsittelemiseen sovellettava menettely

1. Kun jonkin jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaisilla on riittävä syy uskoa, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluva tuote aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle, niiden on suoritettava asianomaista tuotetta koskeva arviointi, joka kattaa tässä direktiivissä säädetyt asiaankuuluvat vaatimukset. Asianomaisten talouden toimijoiden tai yksityisen maahantuojan on tehtävä tarpeen mukaan yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa.

Jos on kyse talouden toimijasta, ja markkinavalvontaviranomaiset havaitsevat arvioinnin yhteydessä, että tuote ei täytä tässä direktiivissä säädetyjä vaatimuksia, niiden on vaadittava vii-pymättä asianomaista talouden toimijaa toteuttamaan tarvittavat korjaavat toimenpiteet tuotteen saattamiseksi vastaamaan näitä vaatimuksia tai sen poistamiseksi markkinoilta tai sen palauttamisen järjestämiseksi sellaisen määräämänsä kohtuullisen ajan-jakson kuluessa, joka on oikeassa suhteessa riskin laatuun.

Jos on kyse yksityisestä maahantuojasta, ja markkinavalvontaviranomaiset havaitsevat arvioinnin yhteydessä, että tuote ei täytä tässä direktiivissä säädetyjä vaatimuksia, yksityiselle maahantuojalle on viipymättä ilmoitettava asianmukaisista korjaavista toimista, jotka on toteutettava tuotteen saattamiseksi vastaamaan näitä vaatimuksia tai sen käyttöönoton tai käytön peruuttamiseksi niin, että toimi on oikeassa suhteessa riskin laatuun.

Markkinavalvontaviranomaisten on ilmoitettava tästä asianomaiselle ilmoitetulle laitokselle.

Asetuksen (EY) N:o 765/2008 21 artiklaa sovelletaan tämän kohdan toisessa ja kolmannessa alakohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin.

2. Kun markkinavalvontaviranomaiset katsovat, että vaatimustenvastaisuus ei rajoitu niiden kansalliselle alueelle, niiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille arvioinnin tuloksista ja toimista, joita ne ovat vaatineet asianomaista talouden toimijaa toteuttamaan.

3. Talouden toimijan on varmistettava, että asianmukaiset korjaavat toimenpiteet toteutetaan kaikkien asianomaisten tuotteiden osalta, jotka talouden toimija on asettanut saataville markkinoilla eri puolilla unionia.

Yksityisen maahantuojan on varmistettava, että asianmukaiset korjaavat toimenpiteet toteutetaan sen tuotteen osalta, jonka yksityinen maahantuoja on tuonut unioniin omaa käyttöönsä varten.

4. Jos asianomainen talouden toimija ei 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen ajanjakson kuluessa toteuta riittäviä korjaavia toimenpiteitä, markkinavalvontaviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat väliaikaiset toimenpiteet, joilla kielletään tuotteen asettaminen saataville kansallisilla markkinoilla tai rajoitetaan sitä taikka tuote poistetaan markkinoilta tai järjestetään sitä koskeva palautusmenettely.

Jos yksityinen maahantuoja ei toteuta riittäviä korjaavia toimenpiteitä, markkinavalvontaviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat väliaikaiset toimenpiteet, joilla kielletään tuotteen käyttöönotto tai kielletään tuotteen käyttö niiden alueella tai rajoitetaan sitä.

Markkinavalvontaviranomaisten on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille näistä toimenpiteistä.

5. Edellä 4 kohdassa tarkoitettuun ilmoitukseen on sisällyttävä kaikki saatavilla olevat yksityiskohtaiset tiedot, erityisesti ne, jotka ovat tarpeen vaatimustenvastaisen tuotteen tunnistamista ja tuotteen alkuperän, väitetyn vaatimustenvastaisuuden ja riskin luonteen ja toteutettujen kansallisten toimenpiteiden luonteen ja keston määrittämistä varten, sekä asianomaisen talouden toimijan tai yksityisen maahantuojan esittämät perustelut. Markkinavalvontaviranomaisten on erityisesti ilmoitettava, johtuuko vaatimustenvastaisuus joko siitä, että

a) tuote ei täytä vaatimuksia, jotka liittyvät ihmisten terveyteen tai turvallisuuteen taikka omaisuuden tai ympäristön suojelua koskeviin vaatimuksiin, joista säädetään tässä direktiivissä; tai

b) 14 artiklassa tarkoitetuissa vaatimustenmukaisuusolettaman luovissa yhdenmukaistetuissa standardeissa on puutteita.

6. Muiden jäsenvaltioiden kuin tämän artiklan mukaisen menettelyn aloittaneen jäsenvaltion on viipymättä ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille kaikki toteutetut toimenpiteet ja kaikki niiden hallussa olevat lisätiedot, jotka liittyvät asianomaisen tuotteen vaatimustenvastaisuuteen, sekä vastalauseensa siinä tapauksessa, että ilmoitetusta kansallisesta toimenpiteestä on erimielisyyttä.

7. Jos mikään jäsenvaltio tai komissio ei ole kolmen kuukauden kuluessa 4 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten vastaanottamisesta esittänyt vastalauseita jonkin jäsenvaltion toteuttamaa väliaikaista toimenpidettä kohtaan, toimenpiteen katsotaan olevan oikeutettu.

8. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kyseistä tuotetta koskevat asianmukaiset rajoittavat toimenpiteet, kuten tuotteen poistaminen niiden markkinoilta, toteutetaan viipymättä.

45 artikla

Unionin suojamenettely

1. Jos 44 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetyn menettelyn päättyessä esitetään vastalauseita jonkin jäsenvaltion toteuttamaa toimenpidettä kohtaan tai jos komissio katsoo, että kansallinen toimenpide on unionin lainsäädännön vastainen, komissio aloittaa viipymättä neuvottelut jäsenvaltioiden ja yhden tai useamman asianomaisen talouden toimijan tai yksityisen maahantuojan kanssa ja arvioi kansallisen toimenpiteen. Komissio hyväksyy tämän arvioinnin tulosten perusteella täytäntöönpanosäädöksen, jossa määritetään, onko kansallinen toimenpide oikeutettu vai ei.

Komissio osoittaa päätöksensä kaikille jäsenvaltioille ja antaa sen välittömästi tiedoksi niille ja yhdelle tai useammalle asianomaiselle talouden toimijalle tai yksityiselle maahantuojalle.

2. Jos kansallinen toimenpide katsotaan oikeutetuksi, kaikkien jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että vaatimustenvastainen tuote poistetaan niiden markkinoilta, ja niiden on ilmoitettava asiasta komissiolle. Jos kansallista toimenpidettä ei katsota oikeutetuksi, asianomaisen jäsenvaltion on peruutettava toimenpide.

3. Jos kansallisen toimenpiteen katsotaan olevan oikeutettu ja tuotteen vaatimustenvastaisuuden katsotaan johtuvan tämän direktiivin 44 artiklan 5 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista puutteista yhdenmukaistetuissa standardeissa, komissio soveltaa asetuksen (EU) N:o 1025/2012 11 artiklan mukaista menettelyä.

46 artikla

Muodollinen vaatimustenvastaisuus

1. Jäsenvaltion on jonkin seuraavista havainnoista tehdessään vaadittava asianomaista talouden toimijaa tai yksityistä maahantuojaa korjaamaan kyseinen vaatimustenvastaisuus, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 44 artiklan soveltamista:

- a) CE-merkintä on kiinnitetty 16, 17 tai 18 artiklan vastaisesti;
- b) edellä 17 artiklassa tarkoitettua CE-merkintää ei ole kiinnitetty;
- c) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta tai liitteessä III tarkoitettua vakuutusta ei ole laadittu;
- d) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta tai liitteessä III tarkoitettua vakuutusta ei ole laadittu oikein;
- e) teknisiä asiakirjoja ei ole saatavilla tai ne ovat epätäydelliset;
- f) edellä 7 artiklan 6 kohdassa tai 9 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut tiedot puuttuvat tai ne ovat virheellisiä tai epätäydellisiä;
- g) jokin muu 7 tai 9 artiklan mukainen hallinnollinen vaatimus ei täyty.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu vaatimustenvastaisuus jatkuu, asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet tuotteen markkinoilla saataville asettamisen rajoittamiseksi tai kieltämiseksi tai sen varmistamiseksi, että tuote palautetaan tai se poistetaan markkinoilta tai, jos on kyse yksityisen maahantuojan omaan käyttöönsä maahantuomasta tuotteesta, että sen käyttö kielletään tai sen käyttöä rajoitetaan.

VII LUKU

DELEGOIDUT SÄÄDÖKSET JA TÄYTÄNTÖÖNPANOSÄÄDÖKSET

47 artikla

Säädösvallan siirtäminen

Siirretään komissiolle valta antaa 48 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan seuraavia:

- a) tekniikkaa koskevan tietämyksen kehityksen ja uuden tieteellisen näytön huomioon ottamiseksi:
 - i) liitteessä I olevan B osan 2.3, 2.4 ja 2.5 kohtaa ja 3 jaksoa sekä liitteessä I olevan C osan 3 jaksoa;

ii) liitteitä VII ja IX; ja

- b) liitettä V tekniikkaa koskevan tietämyksen kehityksen, vastaavan vaatimustenmukaisuuden varmistamisen riittävyys ja uuden tieteellisen näytön huomioon ottamiseksi.

48 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.

2. Siirretään komissiolle 17 päivästä tammikuuta 2014 viideksi vuodeksi 47 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 47 artiklassa tarkoitettua säädösvallan siirtoa. Peruuttamis päätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempanä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamis päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyteen.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä olevan 47 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

49 artikla

Täytäntöönpanosäädökset

1. Komissio voi teknisen tiedon kehityksen huomioon ottamiseksi ja direktiivin yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä seuraavista:

- a) 24 artiklan täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset menettelyt ottaen huomioon tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvia tuotteita koskevat erityiset vaatimustenmukaisuuden arviointitarpeet;

- b) liitteessä I olevan A osan 1 kohdassa tarkoitettujen vesikulkuneuvojen suunnitteluluokkien yksityiskohtainen soveltaminen, mukaan lukien ohjeet sääterminologian ja siinä käytettyjen mittausasteikoiden käytöstä;
- c) liitteessä I olevan A osan 2.1 kohdassa tarkoitettua vesikulkuneuvojen merkintäjärjestelmää, mukaan lukien terminologian selkeyttäminen, sekä unionin ulkopuolelle sijoittautuneille valmistajille annettavien valmistajan tunnusten antamista ja hallinnoimista koskevat yksityiskohtaiset menettelyt;
- d) liitteessä I olevan A osan 2.2 kohdassa tarkoitettua valmistajan kilpeä koskevat tiedot;
- e) liitteessä I olevan A osan 5.7 kohdassa tarkoitetuista merenkulkuvaloista annettujen asetusten soveltaminen;
- f) päästöjen torjuntaa koskevat järjestelyt, erityisesti liitteessä I olevan A osan 5.8 kohdassa tarkoitettujen käymäläjätevesisäiliöiden toiminnan osalta;
- g) kaasulaitteiden ja vesikulkuneuvoihin kiinteästi asennettujen kaasujärjestelmien asennus ja testaus;
- h) omistajan käsikirjojen muoto ja sisältö;
- i) 51 artiklassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden täytettäväksi annettavan raportointilomakkeen muoto ja sisältö.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 50 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

2. Komissio hyväksyy 1 kohdan a, b, e, f ja g alakohdan osalta välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä 50 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen, kun tämä on tarpeen asianmukaisesti perustelluissa erittäin kiireellisissä tapauksissa, kun tuote aiheuttaa vakavan riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle, omaisuudelle tai ympäristölle.

50 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 4 artiklaa.

3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

4. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 8 artiklaa yhdessä sen 5 artiklan kanssa.

5. Komissio kuulee komiteaa kaikissa asioissa, joissa asetus (EU) N:o 1025/2012 tai muu unionin lainsäädäntö edellyttää alakohtaisten asiantuntijoiden kuulemista.

6. Komitea voi lisäksi tarkastella muita kysymyksiä, jotka koskevat tämän direktiivin soveltamista ja jotka sen puheenjohtaja tai jonkin jäsenvaltion edustaja on ottanut esille komitean työjärjestyksen mukaisesti.

VIII LUKU

HALLINNOLLISET ERITYISSÄÄNNÖKSET

51 artikla

Kertomukset

Jäsenvaltioiden on täytettävä viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2021 ja joka viides vuosi sen jälkeen komission toimitama kyselylomake tämän direktiivin soveltamisesta.

Komissio laatii ja toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän direktiivin soveltamisesta viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2022 ja sen jälkeen viiden vuoden välein jäsenvaltioiden ensimmäisessä kohdassa tarkoitettussa kyselylomakkeessa antamat vastaukset huomioon ottaen.

52 artikla

Uudelleentarkastelu

Komissio antaa viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2022 mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen seuraavista:

- a) tekniset mahdollisuudet pienentää edelleen veneiden moottoreiden päästöjä ja ottaa käyttöön moottoreihin ja järjestelmiin sovellettavia haihtumispäästöjä ja polttoainejärjestelmiä koskevia vaatimuksia ottaen huomioon teknologian kustannustehokkuuden ja tarpeen sopia alan maailmanlaajuisesti yhdenmukaistetuista arvoista sekä ottaen huomioon kaikki merkittävät markkina-aloitteet, ja
- b) liitteessä I lueteltujen, tuulen voimakkuuden ja merkittävän aallonkorkeuden kestävyyyteen perustuvien vesikulkuneuvojen suunnitteluluokkien vaikutukset kuluttajille tiedottamiseen ja valmistajiin, erityisesti pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, kansainvälisen standardoinnin kehitys huomioon ottaen. Kertomukseen on sisällytettävä arvio siitä, onko vesikulkuneuvojen suunnitteluluokkiin lisättävä erittelyjä tai alaluokkia, ja siinä on ehdotettava tarvittaessa uusia alaluokkia.

Ensimmäisen kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen kertomusten mukana on tarvittaessa toimitettava lainsäädäntöehtouksia.

53 artikla

Seuraamukset

Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän direktiivin perusteella annettujen kansallisten säännösten rikkomiseen sovellettavia seuraamuksia koskevat säännöt ja toteutettava kaikki niiden täytännönpanon edellyttämät toimenpiteet; seuraamuksiin voi kuulua myös vakavia rikkomistapauksia koskevia rikosoikeudellisia seuraamuksia.

Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia, ja niitä voidaan korottaa, jos asianomainen talouden toimija tai yksityinen maahantuoja on aiemmin syyllistynyt samanlaiseen tämän direktiivin rikkomiseen.

IX LUKU

LOPPU- JA SIIRTYMÄSÄÄNNÖKSET

54 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 18 päivästä tammikuuta 2016. Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettuja kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

55 artikla

Siirtymäkausi

1. Jäsenvaltiot eivät saa estää sellaisten direktiivin 94/25/EY soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden asettamista saataville markkinoilla tai käyttöön ottamista, jotka ovat mainitun direktiivin mukaisia ja jotka on saatettu markkinoille tai otettu käyttöön ennen 18 päivää tammikuuta 2017.

2. Jäsenvaltiot eivät saa estää sellaisten bensiinikäyttöisten enintään 15 kW:n perämoottorien asettamista saataville markkinoilla tai käyttöön ottamista, jotka ovat liitteessä I olevan B osan 2.1 kohdassa säädettyjen vaiheen I pakokaasupäästörajojen mukaisia ja komission suosituksessa 2003/361/EY⁽¹⁾ määriteltyjen pienten ja keskisuurten yritysten valmistamia ja jotka on saatettu markkinoille ennen 18 päivää tammikuuta 2020.

56 artikla

Kumoaminen

Kumotaan direktiivi 94/25/EY 18 päivästä tammikuuta 2016. Viittauksia kumottuun direktiiviin pidetään viittauksina tähän direktiiviin.

57 artikla

Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

58 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Strasbourgissa 20 päivänä marraskuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. LEŠKEVIČIUS

⁽¹⁾ EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36.

LIITE I

OLENNAISET VAATIMUKSET

A. 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden suunnittelua ja rakentamista koskevat olennaiset vaatimukset

1. VESIKULKUNEUVON SUUNNITTELUOKKA

Suunnitteluluokka	Tuulen voimakkuus (boforia)	Merkitsevä aallonkorkeus (H 1/3, metriä)
A	yli 8	yli 4
B	enintään 8	enintään 4
C	enintään 6	enintään 2
D	enintään 4	enintään 0,3

Selittävät huomautukset:

- A Suunnitteluluokan A huvivene on suunniteltu käytettäväksi olosuhteissa, joissa tuulen voimakkuus saattaa olla enemmän kuin 8 boforia ja merkitsevä aallonkorkeus vähintään 4 metriä, lukuun ottamatta tavallisuudesta poikkeavia olosuhteita, kuten myrskyä, ankaraa myrskyä, hirmumyrskyä, tornadoa ja vaikeita meriolosuhteita tai jättiläisaaltoja.
- B Suunnitteluluokan B huvivene on suunniteltu käytettäväksi olosuhteissa, joissa tuulen voimakkuus on enintään 8 boforia ja merkitsevä aallonkorkeus enintään 4 metriä.
- C Suunnitteluluokan C vesikulkuneuvo on suunniteltu käytettäväksi olosuhteissa, joissa tuulen voimakkuus on enintään 6 boforia ja merkitsevä aallonkorkeus enintään 2 metriä.
- D Suunnitteluluokan D vesikulkuneuvo on suunniteltu käytettäväksi olosuhteissa, joissa tuulen voimakkuus on enintään 4 boforia ja merkitsevä aallonkorkeus enintään 0,3 metriä ja satunnaisten aaltojen korkeus on enintään 0,5 metriä.

Kunkin suunnitteluluokan vesikulkuneuvojen on oltava siten suunniteltuja ja rakennettuja, että ne kestävät raja-arvot vakauden, kelluvuuden ja muiden tässä liitteessä lueteltujen asianmukaisten olennaisten vaatimusten osalta ja että niillä on hyvät käsittelyominaisuudet.

2. YLEISET VAATIMUKSET

2.1 Vesikulkuneuvon merkintäjärjestelmä

Kukin vesikulkuneuvo on merkittävä tunnusnumerolla, jossa on seuraavat tiedot:

- 1) valmistajan maatunnus;
- 2) jäsenvaltion kansallisen viranomaisen luovuttama valmistajan yksilöllinen tunnus;
- 3) yksilöllinen sarjanumero;
- 4) valmistuskuukausi ja -vuosi;
- 5) vuosimalli.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua tunnusnumeroa koskevista yksityiskohtaisista vaatimuksista määrätään asiaa koskevassa yhdenmukaistetussa standardissa.

2.2 Vesikulkuneuvon valmistajan kilpi

Kussakin vesikulkuneuvossa on oltava pysyvästi kiinnitetty, vesikulkuneuvon tunnusnumerosta erillään oleva kilpi, jossa on vähintään seuraavat tiedot:

- a) valmistajan nimi, rekisteröity toiminimi tai rekisteröity tavaramerkki sekä yhteystiedot;

- b) 18 artiklan mukainen CE-merkintä;
- c) 1 kohdan mukainen vesikulkuneuvon suunnitteluluokka;
- d) 3.6 kohdassa tarkoitettu valmistajan antama suositus suurimmasta sallitusta kuormasta antama suositus, jolloin ei oteta huomioon täysinäisten kiinteiden tankkien sisällön painoa;
- e) valmistajan suositus matkustajamäärästä, jota varten vesikulkuneuvo on suunniteltu.

Kun on kyse rakentamisen jälkeisestä arvioinnista, a alakohdassa tarkoitettuihin yhteystietoihin ja vaatimuksiin on sisällytettävä vaatimustenmukaisuuden arvioinnin suorittaneen ilmoitetun laitoksen tiedot.

2.3 Laidan yli putoamisen ehkäiseminen ja veneeseen uudelleen nouseminen

Vesikulkuneuvo on suunniteltava niin, että laidan yli putoamisen vaara on mahdollisimman pieni ja veneeseen uudelleen nouseminen mahdollisimman helppoa. Veteen joutuneen henkilön tulee voida käyttää tai ottaa käyttöön veneeseen uudelleennousun mahdollistava järjestelmä ilman apua.

2.4 Näkyvyys pääasiallisesta ohjauspaikasta

Huviveneissä ohjaajalla on pääasiallisesta ohjauspaikasta tavanomaisissa käyttöolosuhteissa (nopeus ja kuorma) oltava hyvä 360°:n näkyvyys.

2.5 Omistajan käsikirja

Kunkin tuotteen mukana on oltava 7 artiklan 7 kohdan ja 9 artiklan 4 kohdan mukainen omistajan käsikirja. Käsikirjassa on annettava kaikki tarvittavat tiedot tuotteen turvallista käyttöä varten siten, että erityistä huomiota kiinnitetään asennukseen, huoltoon, säännölliseen toimintaan, riskien ennaltaehkäisyyn ja riskinhallintaan.

3. RAKENTEeseen, LUJUUTEEN JA TIIVIYTEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET

3.1 Rakenne

Valittujen materiaalien ja niiden yhdistelmien sekä vesikulkuneuvon rakenneominaisuuksien on taattava, että vesikulkuneuvo on kaikilta osin riittävän luja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä 1 jakson mukaiseen suunnitteluluokkaan ja 3.6 kohdassa tarkoitettuun valmistajan suurimmasta sallitusta kuormasta antamaan suositukseen.

3.2 Vakavuus ja varalaita

Vesikulkuneuvon on oltava riittävän vakaa ja sillä on oltava riittävä varalaita ottaen huomioon sen 1 jaksossa tarkoitettu suunnitteluluokka ja 3.6 kohdassa tarkoitettu valmistajan suurimmasta sallitusta kuormasta antama suositus.

3.3 Kanto- ja kelluntakyky

Vesikulkuneuvo on rakennettava tavalla, joka takaa sille sen 1 jakson mukaisen suunnitteluluokan ja 3.6 kohdassa tarkoitettua valmistajan suurimmasta sallitusta kuormasta antaman suosituksen mukaisen kantokyvyn. Kaikkien ylösalaisin kääntymiselle alttiiden monirunkoisten asuttavien huviveneiden, kantokyvyn on riitettävä pitämään ne pinnalla, jos ne kääntyvät ylösalaisin.

Vesikulkuneuvot, joiden pituus on alle kuusi metriä ja jotka ovat alttiit vedellä täyttymiselle, kun niitä käytetään niiden suunnitteluluokan mukaisesti, on varustettava tarpeellisella kelluntakyvyllä, joka takaa niiden pysymisen pinnalla vedellä täytyneinä.

3.4 Rungon, kannen ja kansirakenteiden aukot

Rungossa, kannessa (tai kansissa) ja kansirakenteissa olevat aukot eivät saa huonontaa vesikulkuneuvon rakenteellista lujuutta tai sen säätiviyyttä, kun ne ovat suljettuina.

Ikkunoiden, valoventtiilien, ovien ja kansiluukkujen on kestävä niihin niiden sijainnissa todennäköisesti kohdistuva vedenpaine sekä kannella liikkuvien henkilöiden painon aiheuttama pistekuormitus.

Jäljempänä 3.6 kohdassa tarkoitettua valmistajan suurimmasta sallitusta kuormasta antamaa suositusta vastaavan vesirajan alapuolella sijaitsevat rungon läpiviennit, joiden tarkoituksena on mahdollistaa veden pääsy runkoon tai ulos rungosta, on varustettava sulkulaitteilla, jotka ovat helposti luokse päästäviä.

3.5 Vedellä täyttyminen

Kaikki vesikulkuneuvot on suunniteltava niin, että uppoamisvaara on mahdollisimman pieni.

Erityistä huomiota on tarvittaessa kiinnitettävä

- a) istuin- ja muihin kaukaloihin, joiden olisi oltava itsestään tyhjentyviä tai joissa olisi oltava jokin muu menetelmä, jolla estetään veden pääsy vesikulkuneuvon sisätiloihin;
- b) tuuletusaukkoihin;
- c) veden poistamiseen pumpuilla tai muulla tavalla.

3.6 Valmistajan suurimmasta sallitusta kuormasta antama suositus

Valmistajan suosittelema suurin sallittu kuorma (polttoaine, vesi, muona, varusteet ja henkilöt (kilogrammoina)), jota varten vesikulkuneuvo on suunniteltu, määritetään suunnitteluluokan (1 kohta), vakavuuden ja varalaidan (3.2 kohta) sekä kanto- ja kelluntakyvyn (3.3 kohta) mukaan.

3.7 Pelastuslauttojen säilytys

Kaikissa A ja B suunnitteluluokan huviveneissä sekä yli kuusi metriä pitkissä C ja D suunnitteluluokan huviveneissä on oltava yksi tai useampi säilytyspaikka pelastuslauttoille, joissa on riittävästi tilaa sille henkilömäärälle, jonka huvivene on valmistajan suosituksen mukaan suunniteltu kuljettamaan. Pelastuslauttojen säilytyspaikkaan tai -paikkoihin on oltava helppo pääsy kaikkina aikoina.

3.8 Poistumistie

Kaikissa monirunkoisissa asuttavissa ylösalaisin kääntymiselle alttiissa huviveneissä on oltava toimiva varuloskäynti ylösalaisin kääntymisen varalta. Jos on olemassa varuloskäynti kääntymisen varalta, se ei saa heikentää rakennetta (3.1. kohta), vakavuutta (3.2. kohta) tai kanto- ja kelluntakykyä (3.3. kohta) riippumatta siitä, onko huvivene oikein päin vai ylösalaisin kääntyneenä.

Kaikissa asuttavissa huviveneissä on oltava käyttökelpoinen poistumistie tulipalon varalta.

3.9 Ankkurointi, kiinnittäminen ja hinaaminen

Kaikki vesikulkuneuvot on niiden suunnitteluluokka ja ominaisuudet huomioon ottaen varustettava yhdellä tai useammalla kiinnityskohdalla tai muilla varusteilla, joita voidaan turvallisesti käyttää ankkuroinnin, kiinnittämisen ja hinaamisen vaatimilla kuormilla.

4. OHJAILUOMINAISUUDET

Valmistajan on varmistettava, että vesikulkuneuvon ohjailuominaisuudet ovat tyydyttävät, jos siinä on voimakkain moottori, jota varten vesikulkuneuvo on suunniteltu ja rakennettu. Moottoreiden suurin nimellisteho on aina ilmoitettava omistajan käsikirjassa.

5. VARUSTEISIIN JA NIIDEN ASENNUKSEEN LIITTYVÄT VAATIMUKSET

5.1 Moottorit ja moottoritilat

5.1.1 Sisämoottorit

Kaikki sisämoottorit on sijoitettava koteloituun tilaan erilleen asuintiloista sekä asennettava niin, että asuintiloihin kohdistuva tulipalon tai tulipalon leviämisen vaara sekä myrkyllisiin kaasuihin, kuumuuteen, meluun tai värinään liittyvät vaarat ovat mahdollisimman pieniä.

Moottorin niiden osien ja tarvikkeiden, jotka tarvitsevat usein toistuvaa tarkastusta ja/tai huoltoa, on oltava helposti luokse päästäviä.

Moottoritilojen sisäpuolella käytetyt eristeet eivät saa ylläpitää palamista.

5.1.2 Tuuletus

Moottoritilan on oltava tuuletettu. Veden pääsy moottoritilaan aukkojen kautta on minimoitava.

5.1.3 Suojaamattomat osat

Jos moottori ei ole kotelon suojassa tai omassa suljetussa tilassaan, moottorin suojaamattomat liikkuvat tai kuumat osat, jotka saattavat aiheuttaa henkilövahingon, on varustettava tehokkailla suojilla.

5.1.4 Vesikulkuneuvon perämoottorin käynnistyminen

Vesikulkuneuvon kiinnitetyissä perämoottoreissa on oltava laite, joka estää moottorin käynnistymisen vaihteen ollessa päällä, paitsi:

- a) jos moottorin tuottama staattinen työntövoima on vähemmän kuin 500 newtonia (N);
- b) jos moottori on varustettu tehon rajoittimella, joka rajoittaa työntövoiman 500 newtoniin (N) moottorin käynnistyessä.

5.1.5 Ilman kuljettajaa toimiva vesiskootteri

Vesiskootteriin on suunniteltava joko automaattinen moottorin pysäytin tai automaattinen laite, joka saa vauhdin hidastumaan ja vesiskootterin kiertämään kehää eteenpäin, kun kuljettaja nousee siitä tarkoituksella pois tai putoaa veteen.

5.1.6 Kahvaohjattavat perämoottorit on varustettava hätäpysäytyslaitteella, joka voidaan kiinnittää kuljettajaan.

5.2 Polttoainejärjestelmä

5.2.1 Yleistä

Polttoaineen täyttöä, varastointia, tuuletusta sekä syöttöä koskevat asennukset ja laitteet on suunniteltava ja asennettava siten, että tulipalo- ja räjähdysvaara on mahdollisimman pieni.

5.2.2 Polttoainesäiliöt

Polttoainesäiliöt, -putket ja -johtimet on kiinnitettävä ja pidettävä erillään tai suojattava kaikilta merkittäviltä lämpölähteiltä. Säiliöiden valmistusaineen ja valmistustavan on oltava niiden tilavuuden ja polttoainetyypin mukainen.

Bensiinipolttoainesäiliöiden tilojen on oltava tuuletettuja.

Bensiinipolttoainesäiliöt eivät saa muodostaa rungon osaa, ja niiden on oltava

- a) suojattuja moottorista ja kaikista muista syttymislähteistä alkavan tulipalon varalta;
- b) erillään asuintiloista.

Dieselpolttoainesäiliöt voivat olla osa runkoa.

5.3 Sähköjärjestelmä

Sähköjärjestelmät on suunniteltava ja asennettava siten, että varmistetaan vesikulkuneuvon moitteeton toiminta tavanomaisissa käyttöolosuhteissa ja minimoidaan tulipalon ja sähköiskun vaara.

Kaikkien sähkövirtapiirien, akkukäyttöisiä moottorin käynnistyspiirejä lukuun ottamatta, on oltava turvallisia yli-kuormitettuna.

Sähköisten käyttövoimajärjestelmien virtapiirit eivät saa vaikuttaa muihin virtapiireihin siten, että näistä jokin estyy toimimasta tarkoitettulla tavalla.

Akuista mahdollisesti purkautuvien räjähtävien kaasujen kerääntymisen estämiseksi on oltava tuuletus. Akut on kiinnitettävä tukevasti ja ne on suojattava vedeltä.

5.4 Ohjausjärjestelmä

5.4.1 Yleistä

Ohjausjärjestelmä ja moottorinohjausjärjestelmä on suunniteltava, rakennettava ja asennettava siten, että ohjausvoimien siirtokyky säilyy ennakoitavissa olevissa toimintaolosuhteissa.

5.4.2 Varajärjestelmät

Purjehdukseen tarkoitetut huviveneet ja yhdellä moottorilla varustetut muut kuin purjehdukseen tarkoitetut huviveneet, joissa on kauko-ohjattava peräsinohjausjärjestelmä, on varustettava varajärjestelmällä, joka mahdollistaa huviveneen ohjaamisen alhaisella nopeudella.

5.5 Kaasujärjestelmä

Talouskäyttöön tarkoitettujen kaasujärjestelmien on oltava höyrystyvää tyyppiä, ja ne on suunniteltava ja asennettava siten, että estetään vuodot ja räjähdysvaara ja että on mahdollista tarkastaa niiden tiiviyys. Materiaalien ja varusteiden on sovelluttava käytettyyn kaasuun, ja ne on suunniteltava kestämään meriympäristölle tyypillisiä rasituksia ja altistuksia.

Jokainen kaasulaite, jonka valmistaja on tarkoittanut siihen tarkoitukseen, jossa sitä käytetään, on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti. Kussakin kaasulaitteessa on oltava erillinen kaasun jakelujärjestelmä, ja kukin laite on varustettava erillisellä sulkulaitteella. On varmistettava riittävä tuuletus vuotojen ja palamistuotteiden aiheuttamien vaarojen varalta.

Kaikki vesikulkuneuvot, joissa on kiinteästi asennettu kaasulaite, on varustettava suljetulla tilalla, jossa säilytetään kaikki kaasupullot. Tilan on oltava eristetty veneen asuintiloista siten, että sinne pääsee ainoastaan ulkokautta ja että sillä on tuuletus ulkoilmaan, jotta kaikki kaasut poistuvat vesikulkuneuvosta.

Kaikki kiinteät kaasujärjestelmät on lisäksi koekäytettävä asentamisen jälkeen.

5.6 Palontorjunta

5.6.1 Yleistä

Asennettujen laitteiden ja vesikulkuneuvon sisustuksen osalta on otettava huomioon tulipalon ja tulipalon leviämisen vaara. Erityistä huomiota on kiinnitettävä sellaisten laitteiden ympäristöön, joissa on avoin liekki, kuumiin alueisiin tai moottoreihin ja apumoottoreihin, öljyn ja polttoaineen ylivuotoihin, suojaamattomiin öljy- ja polttoaineputkiin, ja lisäksi erityisesti sähköjohdot on asennettava riittäväälle etäisyydelle lämmönlähteistä ja kuumista alueista.

5.6.2 Palontorjuntavälineet

Huviveneet on varustettava tulipalon vaaraan nähden tarkoituksenmukaisilla palontorjuntavälineillä tai on osoitettava tulipalon vaaraan nähden tarkoituksenmukaisten palontorjuntavälineiden sijainti ja suorituskyky. Venettä ei saa ottaa käyttöön ennen kuin se on varustettu asianmukaisilla palontorjuntavälineillä. Bensiinimoottoritilat on suojattava sammutusjärjestelmällä, jotta tilaa ei palon sattuessa tarvitse avata. Kannettavat sammuttimet on sijoitettava helpoppääsyiseen paikkaan; yksi sammuttimista on sijoitettava siten, että se on helposti saatavilla huviveneen pääasiallisesta ohjauspaikasta käsin.

5.7 Merenkulkuvalot, merkkikuviot ja äänimerkinantolaitteet

Jos merenkulkuvalot, merkkikuviot ja äänimerkinantolaitteet on asennettu, niiden on oltava vuoden 1972 COLREG-yleissopimuksen (yleissopimus kansainvälisistä säännöistä yhteentörmäyksen ehkäisemiseksi merellä) tai CEVNI-säännösten (Euroopan sisävesiliikenteen säännöt) mukaiset.

5.8 Päästöjen torjunta ja jätteiden maihin viemistä helpottavat laitteet

Vesikulkuneuvot on rakennettava siten, että estetään saastuttavien aineiden (öljyn, polttoaineen jne.) vahingossa tapahtuvat päästöt.

Huviveneeseen asennettu käymälä on liitettävä ainoastaan käymäläjätevesisäilöön tai jätevedenkäsittelyjärjestelmään.

Huviveneet, joihin on asennettu käymäläjätevesisäiliö, on varustettava standardin mukaisella poistoliitäntällä, jotta jätteiden vastaanottolaitteiden putket voidaan kytkeä huviveneen tyhjennysputkistoon.

Lisäksi kaikki käymäläjätevedelle tarkoitetut rungon läpiviennit on varustettava venttiileillä, jotka voidaan varmistaa suljetussa asennossa.

B. Moottorien pakokaasupäästöjä koskevat olennaiset vaatimukset

Moottorien on täytettävä pakokaasupäästöjä koskevat tässä osassa säädetyt olennaiset vaatimukset.

1. MOOTTORIN MERKINTÄJÄRJESTELMÄ

1.1 Moottoriin on selvästi merkittävä seuraavat tiedot:

- a) moottorin valmistajan nimi, rekisteröity tavaramerkki tai rekisteröity toiminimi sekä yhteystiedot ja tarvittaessa moottorin muuntavan henkilön nimi ja yhteystiedot;
- b) moottorin tyyppi ja mahdollinen moottoriryhmä;
- c) moottorikohtainen sarjanumero;
- d) 18 artiklan mukainen CE-merkintä.

1.2 Edellä 1.1 kohdassa tarkoitettujen merkintöjen on kestävä moottorin tavanomaisen käyttöajan ajan ja oltava helposti luettavia ja pysyviä. Jos käytetään etikettejä tai kilpiä, ne on kiinnitettävä siten, että kiinnitys kestää moottorin tavanomaisen käyttöajan ja että etikettejä tai kilpiä ei voida poistaa niitä tuhoamatta tai turmelematta.

1.3 Merkinnät on kiinnitettävä sellaiseen moottorin osaan, joka on moottorin normaalille toiminnalle välttämätön ja jota ei tavallisesti tarvitse vaihtaa moottorin käyttöajan aikana.

1.4 Merkintöjen on sijoitettava siten, että ne ovat vaivatta nähtävissä sen jälkeen, kun moottori on koottu siten, että siinä ovat kaikki moottorin toiminnalle välttämättömät osat.

2. PAKOKAASUPÄÄSTÖJÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET

Moottorit on suunniteltava, rakennettava ja koottava siten, että oikein asennettuna ja tavanomaisessa käytössä niiden päästöt eivät ylitä 2.1 kohdassa olevan taulukon 1 ja 2.2 kohdassa olevien taulukoiden 2 ja 3 mukaisia raja-arvoja:

2.1 Arvot, joita käytetään 55 artiklan 2 kohdan ja 2.2 kohdassa olevan taulukon 2 soveltamiseksi:

Taulukko 1

(g/kWh)

Tyyppi	Hiilimonoksidi $CO = A + B/P_N^n$			Hiilivedyt $HC = A + B/P_N^n$			Typen oksidit NO_x	Hiukkaset PT
	A	B	n	A	B	n		
Kaksitahtinen bensiinimoottori	150,0	600,0	1,0	30,0	100,0	0,75	10,0	Ei sovelleta
Nelitahtinen bensiinimoottori	150,0	600,0	1,0	6,0	50,0	0,75	15,0	Ei sovelleta
Dieselmoottori	5,0	0	0	1,5	2,0	0,5	9,8	1,0

A, B ja n ovat taulukon mukaisia vakioita, ja P_N on moottorin nimellisteho kilowatteina.

2.2 Arvot, joita sovelletaan 18 päivästä tammikuuta 2016 alkaen:

Taulukko 2

Dieselmoottorien pakokaasupäästörajat ()**

Iskutilavuus SV (L/cyl)	Moottorin nimellisteho P_N (kW)	Hiukkaset PT (g/kWh)	Hiilivedyt + typen oksidit HC + NO _x (g/kWh)
SV < 0,9	$P_N < 37$	Taulukossa 1 tarkoitettut arvot	
	$37 \leq P_N < 75$ (*)	0,30	4,7
	$75 \leq P_N < 3\,700$	0,15	5,8
0,9 ≤ SV < 1,2	$P_N < 3\,700$	0,14	5,8
1,2 ≤ SV < 2,5		0,12	5,8
2,5 ≤ SV < 3,5		0,12	5,8
2,5 ≤ SV < 3,5		0,11	5,8

(*) Vaihtoehtoisesti saa dieselmoottoireilla, joiden nimellisteho on vähintään 37 kW ja alle 75 kW ja joiden iskutilavuus on alle 0,9 l/syl., olla hiukkaspäästöjä enintään 0,20 g/kWh ja hiilivetyjä ja typen oksideja enintään 5,8 g/kWh.

(**) Dieselmoottoireilla hiilimonoksidin (CO) päästöraja on 5,0 g/kWh.

Taulukko 3

Bensiinimoottorien pakokaasupäästörajat

Moottorin tyyppi	Moottorin nimellisteho (kW)	Hiilimonoksidi CO (g/kWh)	Hiilivedyt + typen oksidit HC + NO _x (g/kWh)
Sisäperämoottorit ja sisämoottorit	$P_N \leq 373$	75	5
	$373 < P_N \leq 485$	350	16
	$P_N > 485$	350	22
Perämoottorit ja vesiskootterien moottorit	$P_N \leq 4,3$	$500 - (5,0 \times P_N)$	30
	$4,3 < P_N \leq 40$	$500 - (5,0 \times P_N)$	$15,7 + \left(\frac{50}{P_N^{0,9}} \right)$
	$P_N > 40$	300	$15,7 + \left(\frac{50}{P_N^{0,9}} \right)$

2.3 Testisyklit:

Sovellettavat testisyklit ja painotuskertoimet:

Käytetään seuraavia ISO-standardin 8178-4:2007 vaatimuksia ottaen huomioon jäljempänä olevassa taulukossa esitetyt arvot.

Muuttuvanopeuksiin dieselmoottoireihin sovelletaan testisykliä E1 tai E5 tai, vaihtoehtoisesti, muuttuvanopeuksiin yli 130 kW:n dieselmoottoireihin voidaan soveltaa testisykliä E3. Muuttuvanopeuksiin bensiinimoottoreihin sovelletaan testisykliä E4.

Sykli E1, moodinumero	1	2	3	4	5
Nopeus	Nimellisopeus		Välinopeus		Alhainen/ joutokäynti
Vääntömomentti %	100	75	75	50	0
Painotuskerroin	0,08	0,11	0,19	0,32	0,3
Nopeus	Nimellisopeus		Välinopeus		Alhainen/ joutokäynti
Sykli E3, moodinumero	1	2	3	4	
Nopeus %	100	91	80	63	
Teho %	100	75	50	25	
Painotuskerroin	0,2	0,5	0,15	0,15	
Sykli E4, moodinumero	1	2	3	4	5
Nopeus %	100	80	60	40	Joutokäyn- ti
Vääntömomentti %	100	71,6	46,5	25,3	0
Painotuskerroin	0,06	0,14	0,15	0,25	0,40
Sykli E5, moodinumero	1	2	3	4	5
Nopeus %	100	91	80	63	Joutokäyn- ti
Teho %	100	75	50	25	0
Painotuskerroin	0,08	0,13	0,17	0,32	0,3

Ilmoitettu laitos voi hyväksyä myös testejä, jotka on tehty muiden kuin yhdenmukaistetussa standardissa määritelyjen, moottorin käyttöjaksoon sovellettavien testisyklien pohjalta.

2.4 Moottoriryhmän käyttö ja kantamoottorin valinta

Moottorin valmistaja vastaa niiden valikoimaansa kuuluvien moottorien määrittelemisestä, jotka sisällytetään moottoriryhmään.

Kantamoottori valitaan moottoriryhmästä siten, että sen päästöjen ominaisuudet ovat edustavia kyseisen moottoriryhmän kaikkien moottorien kannalta. Moottoriryhmän kantamoottoriksi olisi yleensä valittava moottori, jolla odotetaan sen ominaisuuksien perusteella olevan korkeimmat päästöarvot (ilmaistuna arvona g/kWh) mitattuna sovellettavasta testisyklistä.

2.5 Testipolttoaineet

Päästöjen testaukseen käytettävällä testipolttoaineella on oltava seuraavat ominaisuudet:

Bensiinipolttoaineet

Ominaisuus	RF-02-99 Lyijytön		RF-02-03 Lyijytön	
	alaraja	yläraja	alaraja	yläraja
Tutkimusoktaaniluku (RON)	95	—	95	—
Moottorioktaaniluku (MON)	85	—	85	—
Tiheys 15 °C:ssa (kg/m ³)	748	762	740	754
Kiehumisen alkamislämpötila (°C)	24	40	24	40
Rikin massaosuus (mg/kg)	—	100	—	10

Bensiinipolttoaineet

Ominaisuus	RF-02-99 Lyijytön		RF-02-03 Lyijytön	
	alaraja	yläraja	alaraja	yläraja
Lyijypitoisuus (mg/l)	—	5	—	5
Reidin höyrynpaine (kPa)	56	60	—	—
Höyrynpaine (DVPE) (kPa)	—	—	56	60

Dieselpolttoaineet

Ominaisuus	RF-06-99		RF-06-03	
	alaraja	yläraja	alaraja	yläraja
Setaaniluku	52	54	52	54
Tiheys 15 °C:ssa (kg/m ³)	833	837	833	837
Kiehumisen loppupiste (°C)	—	370	—	370
Leimahduspiste (°C)	55	—	55	—
Rikin massaosuus (mg/kg)	Ilmoitettava	300 (50)	—	10
Tuhkan massaosuus (%)	Ilmoitettava	0,01	—	0,01

Ilmoitetut laitokset voivat hyväksyä myös testejä, jotka on tehty käyttämällä muita kuin yhdenmukaistetussa standardissa määriteltyjä testipolttoaineita.

3. KESTÄVYYS

Moottorin valmistajan on annettava moottorin asennus- ja huolto-ohjeet, joiden noudattamisen pitäisi merkitä sitä, että normaalissa käytössä oleva moottori pysyy 2.1 ja 2.2 kohdassa säädettyjen raja-arvojen mukaisena moottorin tavanomaisen käyttöiän normaaleissa käyttöolosuhteissa.

Moottorin valmistajan on hankittava nämä tiedot käyttöönottoa edeltävällä, normaaleihin toimintajaksoihin perustuvalla kestävyystestauksella ja laskemalla osien väsyminen, jotta valmistaja voi laatia tarvittavat huolto-ohjeet, jotka annetaan kaikkien ensimmäistä kertaa markkinoille saatettavien uusien moottorien mukana.

Moottorien tavanomaisena käyttöikä pidetään seuraavia:

- dieselmoottorien osalta: 480 käyttötuntia tai 10 vuotta sen mukaan, kumpi täyttyy ensin;
- bensiinikäyttöisten sisämoottorien tai kiinteällä pakoputkistolla varustettujen tai ilman sellaista olevien sisäpäämoottorien osalta:
 - luokkaan $P_N \leq 373$ kW kuuluvat moottorit: 480 käyttötuntia tai 10 vuotta sen mukaan, kumpi täyttyy ensin;
 - luokkaan $373 < P_N \leq 485$ kW kuuluvat moottorit: 150 käyttötuntia tai kolme vuotta sen mukaan, kumpi täyttyy ensin;
 - luokkaan $P_N > 485$ kW kuuluvat moottorit: 50 käyttötuntia tai yksi vuosi sen mukaan, kumpi täyttyy ensin;
- vesiskootterin moottorien osalta: 350 käyttötuntia tai 5 vuotta sen mukaan, kumpi täyttyy ensin;
- perämoottorien osalta: 350 käyttötuntia tai 10 vuotta sen mukaan, kumpi täyttyy ensin.

4. OMISTAJAN KÄSIKIRJA

Kunkin moottorin mukana on oltava omistajan käsikirja. Jäsenvaltio, jossa moottoria on tarkoitus pitää kaupan, päättää, millä kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä yhdellä tai useammalla kielellä käsikirja julkaistaan.

Omistajan käsikirjassa on

- annettava asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet, jotka tarvitaan moottorin moitteettoman toiminnan varmistamiseksi siten, että 3 jakson (Kestävyys) vaatimukset täyttyvät;
- ilmoitettava moottorin teho yhdenmukaistetun standardin mukaisesti mitattuna.

C. Melupäästöjä koskevat olennaiset vaatimukset

Huviveneiden, jossa on sisämoottori tai ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori, sekä vesiskootterien, perämoottorien ja kiinteällä pakoputkistolla varustettujen sisäperämoottorien on täytettävä tässä osassa esitetyt melupäästöjä koskevat olennaiset vaatimukset.

1. MELUPÄÄSTÖJEN TASOT

- 1.1 Huvivene, jossa on sisämoottori tai ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori, sekä vesiskootteri, perämoottori ja kiinteällä pakoputkistolla varustettu sisäperämoottori on suunniteltava, rakennettava ja koottava siten, että melupäästöt eivät ylitä seuraavan taulukon mukaisia raja-arvoja:

Moottorin nimellisteho (yksittäinen moottori) kW:eina	Enimmäisäänenpainetaso = L_{pASmax} dB:einä
$P_N \leq 10$	67
$10 < P_N \leq 40$	72
$P_N > 40$	75

jossa P_N = yksittäisen moottorin nimellisteho kW:eina nimelliskierrosluvulla ja L_{pASmax} = enimmäisäänenpainetaso dB:einä.

Mitä tahansa moottorityyppiä käsittävien rinnakkaismoottori- ja monimoottoriyksikköjen osalta raja-arvon saa ylittää 3 dB:llä.

- 1.2 Melunmittaustestien vaihtoehtona huviveneen, jossa on sisämoottori tai ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori, on katsottava olevan 1.1 kohdassa esitettyjen meluvaatimusten mukainen, jos sen Frouden luku on $\leq 1,1$ ja teho-uppouma-suhdearvo ≤ 40 ja jos sen moottori sekä pakoputkisto on asennettu moottorin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- 1.3 "Frouden luku" F_n lasketaan jakamalla huviveneen maksiminopeus V (m/s) tunnetulla gravitaatiokiihdytysvakiolla ($g = 9,8 \text{ m/s}^2$) kerrottuna vesiviivapituuden lwl (m) neliöjuurella

$$F_n = \frac{V}{\sqrt{(g \cdot lwl)}}$$

"Teho-uppoumasuhdearvo" lasketaan jakamalla moottorin nimellisteho P_N (kW:eina) huviveneen uppoumalla D (tonneina)

$$\text{Teho – uppoumasuhdearvo} = \frac{P_N}{D}$$

2. OMISTAJAN KÄSIKIRJA

Edellä olevan A osan 2.5 kohdassa edellytetyssä omistajan käsikirjassa on oltava huviveneestä, jossa on sisämoottori tai ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori, ja vesiskootterista tiedot, joita tarvitaan huviveneen ja pakokaasujärjestelmän pitämiseksi sellaisessa kunnossa, että varmistetaan määritettyjen meluraja-arvojen mahdollisimman tarkka noudattaminen normaalissa käytössä.

Perämoottoreista ja kiinteällä pakoputkistolla varustetuista sisäperämoottoreista on B osan 4 jaksossa edellytetyssä omistajan käsikirjassa annettava tiedot, joita tarvitaan moottorin pitämiseksi sellaisessa kunnossa, että määritettyjen meluraja-arvojen mahdollisimman tarkka noudattaminen normaalissa käytössä varmistetaan.

3. KESTÄVYYS

Edellä olevan B osan 3 jaksossa esitettyjä kestävyyttä koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin tämän osan 1 jaksossa esitettyjen melupäästöjä koskevien vaatimusten noudattamiseen.

*LIITE II***VESIKULKUNEUVOJEN VARUSTEET**

- 1) Bensiinikäyttöisten sisämoottoreiden ja sisäperämoottoreiden sekä bensiinitankkilojen kipinäsuojatut varusteet.
 - 2) Suojalaitteet, jotka estävät perämoottorin käynnistämisen vaihteen ollessa päällä.
 - 3) Ruorirattaat, ohjausmekanismit ja kaapelijärjestelmät.
 - 4) Polttoainesäiliöt, jotka on tarkoitettu kiinteitä järjestelmiä varten, ja polttoaineletkut.
 - 5) Esivalmistetut kansiluukut ja valoventtiilit.
-

LIITE III

KESKENERÄISEN VESIKULKUNEUVON VALMISTAJAN TAI MAAHANTUOJAN VAKUUTUS (6 ARTIKLAN 2 KOHTA)

Valmistajan tai unioniin sijoittautuneen maahantuojan laatimassa 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa vakuutuksessa on oltava

- a) valmistajan nimi ja osoite;
- b) valmistajan unioniin sijoittautuneen edustajan, tai tarpeen mukaan markkinoille saattamisesta vastuussa olevan henkilön nimi ja osoite;
- c) keskeneräisen vesikulkuneuvon kuvaus;
- d) ilmoitus, jossa osoitetaan, että keskeneräinen vesikulkuneuvo on kaikkien kyseisessä rakennusvaiheessa sovellettavien olennaisten vaatimusten mukainen; ilmoituksessa on oltava viittaukset käytettyihin asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset määräyksiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan tässä rakennusvaiheessa; lisäksi on osoitettava, että vesikulkuneuvo on tarkoitus rakentaa loppuun toisten oikeushenkilöiden tai luonnollisten henkilöiden toimesta täysin tämän direktiivin mukaisesti.

LIITE IV

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS N:o xxxxx ⁽¹⁾

1. Nro xxxxx (Tuote: tuote, erä, tyyppi tai sarjanumero)
2. Valmistajan tai tämän valtuutetun edustajan taikka yksityisen maahantuojan nimi ja osoite [valtuutetun edustajan on annettava myös valmistajan toiminimi ja osoite].
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan tai yksityisen maahantuojan taikka direktiivin 2013/53/EU 19 artiklan 3 tai 4 kohdassa tarkoitetun henkilön yksinomaisella vastuulla
4. Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava tuotteen tunniste. Se voi käsittää tarvittaessa valokuvan.):
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:
6. Viittaukset käytettyihin asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:
7. Tarvittaessa ilmoitettu laitos ... (nimi, numero) suoritti ... (toimenpiteen kuvaus) ja antoi todistuksen:
8. Valmistajan tai tämän valtuutetun edustajan puolesta allekirjoittamaan valtuutetun henkilön tiedot.
9. Lisätiedot:

EU-vaatimuksenmukaisuusvakuutuksessa on oltava moottorin valmistajan ja moottorin 6 artiklan 4 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti mukauttaneen henkilön ilmoitus siitä, että

- a) kun se on asennettu vesikulkuneuvoon moottorin mukana toimitettujen asennusohjeiden mukaisesti, moottori täyttää
 - i) tämän direktiivin mukaiset pakokaasupäästöjä koskevat vaatimukset;
 - ii) direktiivissä 97/68/EY esitetyt rajat direktiivin 97/68/EY mukaisesti tyyppihyväksytyjen moottorien osalta, jotka ovat niiden mainitun direktiivin liitteessä I olevassa 4.1.2 kohdassa vaiheelle III A, III B tai IV asetettujen päästörajojen mukaisia, jotka koskevat muissa sovelluksissa kuin sisävesialusten, veturien ja moottorivaunujen käyttövoimana käytettäviä dieselmoottoreita; tai
 - iii) asetuksessa (EY) N:o 595/2009 esitetyt rajat kyseisen asetuksen mukaisesti tyyppihyväksytyjen moottoreiden osalta.

Moottoria ei saa ottaa käyttöön ennen kuin vesikulkuneuvon, johon se aiotaan asentaa, on ilmoitettu olevan tämän direktiivin asiaa koskevan säännöksen mukainen, jos näin vaaditaan.

Jos moottori on saatettu markkinoille 55 artiklan 2 kohdassa säädetyn ylimääräisen siirtymäkauden aikana, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on oltava maininta tästä.

... puolesta allekirjoittanut

(antamispaikka ja -päivämäärä)

(nimi, tehtävä) (allekirjoitus)

⁽¹⁾ Numeron lisääminen vaatimustenmukaisuustodistukseen on vapaaehtoista.

LIITE V

RAKENTAMISEN JÄLKEISEEN ARVIOINTIIN PERUSTUVA VASTAAVA VAATIMUSTENMUKAISUUS (PCA-MODUULI)

1. Rakentamisen jälkeiseen arviointiin perustuva vastaavan vaatimustenmukaisuuden osoittaminen on menettely, jossa arvioidaan sellaisen tuotteen vaatimustenmukaisuus, jonka osalta valmistaja ei ole ottanut vastuuta siitä, että tuote on tämän direktiivin vaatimusten mukainen, ja jolla 19 artiklan 2, 3 tai 4 kohdassa tarkoitettu luonnollinen tai oikeushenkilö, joka saattaa tuotteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön omalla vastuullaan, ottaa vastuun kyseisen tuotteen vastaavasta vaatimustenmukaisuudesta. Edellä mainitun henkilön on täytettävä 2 ja 4 kohdassa säädetty velvollisuudet sekä varmistettava ja vakuutettava yksinomaisella vastuullaan, että kyseinen tuote, johon on sovellettu 3 kohdan säännöksiä, on siihen sovellettavien tämän direktiivin vaatimusten mukainen.
2. Henkilön, joka saattaa tuotteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön, on esitettävä tuotteelle tehtävää rakentamisen jälkeistä arviointia koskeva hakemus ilmoitetulle laitokselle ja toimitettava ilmoitetulle laitokselle asiakirjat ja tekniset rakennekuvaukset, joiden perusteella ilmoitettu laitos voi arvioida, onko tuote tämän direktiivin vaatimusten mukainen, sekä kaikki saatavilla olevat tiedot tuotteen käytöstä sen ensimmäisen käyttöönoton jälkeen.

Henkilön, joka saattaa tällaisen tuotteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön, on pidettävä nämä asiakirjat ja tiedot asianomaisten kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan siitä, kun tuotteen vastaava vaatimustenmukaisuus on arvioitu rakentamisen jälkeisen arviointimenettelyn mukaisesti.

3. Ilmoitettu laitos tutkii asianomaisen tuotteen ja suorittaa laskelmat, testit ja muut arvioinnit siinä määrin kuin on tarpeen sen varmistamiseksi, että voidaan osoittaa tuotteen vastaava vaatimustenmukaisuus tämän direktiivin asiaankuuluviin vaatimuksiin nähden.

Ilmoitettu laitos laatii ja antaa suoritettua arviointia koskevan todistuksen ja siihen liittyvän vaatimustenmukaisuutta koskevan selvityksen sekä pitää todistuksen ja siihen liittyvän selvityksen jäljennökset kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan näiden asiakirjojen antamisen jälkeen.

Ilmoitetun laitoksen on kiinnitettävä tai kiinnityttävä omalla vastuullaan tunnusnumerosa hyväksytyyn tuotteeseen CE-merkinnän viereen.

Jos arvioitu tuote on vesikulkuneuvo, ilmoitetun laitoksen on myös kiinnityttävä omalla vastuullaan liitteessä I olevan A osan 2.1 kohdassa tarkoitettu vesikulkuneuvon tunnusnumero. Tässä tapauksessa valmistajan maatumukselle varatussa kentässä ilmoitetaan ilmoitetun laitoksen sijoittautumisvaltio ja jäsenvaltion kansallisen viranomaisen luovuttamalle valmistajan yksilölliselle tunnukselle varatuissa kentissä ilmoitetulle laitokselle annettu rakentamisen jälkeisen arvioinnin tunnus, jota seuraa rakentamisen jälkeistä arviointia koskevan todistuksen sarjanumero. Vesikulkuneuvon tunnusnumerossa olevissa valmistuskuukaudelle ja -vuodelle sekä vuosimallille varatuissa kentissä ilmoitetaan rakentamisen jälkeisen arvioinnin suorituskuukausi ja -vuosi.

4. CE-merkintä ja EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus
- 4.1 Henkilön, joka saattaa tuotteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön, on kiinnitettävä CE-merkintä ja, 3 kohdassa tarkoitetun ilmoitetun laitoksen vastuulla, kyseisen laitoksen tunnusnumero tuotteeseen, jonka ilmoitettu laitos on arvioinut ja todistanut sen vastaavan vaatimustenmukaisuuden tämän direktiivin sovellettaviin vaatimuksiin nähden.
- 4.2 Henkilön, joka saattaa tuotteen markkinoille tai ottaa sen käyttöön, on laadittava EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus ja pidettävä se kansallisten viranomaisten saatavilla kymmenen vuoden ajan rakentamisen jälkeistä arviointia koskevan todistuksen antamispäivän jälkeen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa on yksilöitävä tuote, jota varten se on laadittu.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen jäljennös on toimitettava pyynnöstä asiasta vastaavien viranomaisten saataville.

- 4.3 Jos arvioitu tuote on vesikulkuneuvo, vesikulkuneuvon markkinoille saattavan tai ottaa sen käyttöön henkilön on kiinnitettävä vesikulkuneuvon liitteessä I olevan A osan 2.2 kohdassa kuvattu valmistajan kilpi, johon sisällytetään sanat "rakentamisen jälkeinen arviointi" ja liitteessä I olevan A osan 2.1 kohdassa kuvattu vesikulkuneuvon tunnusnumero 3 jaksossa esitettyjen säännösten mukaisesti.
5. Ilmoitetun laitoksen on ilmoitettava tuotteen markkinoille tai sen käyttöön ottavalle henkilölle velvollisuuksista, jotka hänelle kuuluvat rakentamisen jälkeistä arviointia koskevan menettelyn mukaisesti.

LIITE VI

SISÄISEN TUOTANNONVALVONNAN JA MODUULIN A1 MUKAISTEN VALVOTTUJEN TUOTETESTIEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT LISÄVAATIMUKSET (24 ARTIKLAN 2 KOHTA)**Suunnittelu ja rakentaminen**

Yhdelle tai useammalle valmistajan tuotantoa edustavalle vesikulkuneuvolle on suoritettava yksi tai useampia seuraavista testeistä, vastaava laskelma tai tarkastus joko valmistajan toimesta tai tämän puolesta:

- a) liitteessä I olevan A osan 3.2 kohdan mukaista vakautta mittaava testi,
- b) liitteessä I olevan A osan 3.3 kohdan mukaista kantokykyä mittaava testi.

Melupäästöt

Huviveneiden, joissa on sisämoottori tai ilman kiinteää pakoputkistoa oleva sisäperämoottori, ja vesiskoottereiden osalta on suoritettava yhdelle tai useammalle valmistajan tuotantoa edustavalle vesikulkuneuvolle liitteessä I olevassa C osassa määritellyt melupäästöttestit vesikulkuneuvon valmistajan toimesta tai tämän puolesta valmistajan valitseman ilmoitetun laitoksen vastuulla.

Perämoottorien ja kiinteällä pakoputkistolla varustettujen sisäperämoottorien osalta yhdelle tai useammalle moottorille kustakin moottorin valmistajan tuotantoa edustavasta moottoriryhmästä on suoritettava liitteessä I olevassa C osassa määritellyt melupäästöttestit moottorin valmistajan toimesta tai tämän puolesta valmistajan valitseman ilmoitetun laitoksen vastuulla.

Jos testi tehdään useammalle kuin yhdelle moottoriryhmän moottorille, käytetään liitteessä VII kuvattua tilastollista menetelmää otoksen vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi.

LIITE VII

TUOTANNON VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINTI PAKOKAASU- JA MELUPÄÄSTÖJEN OSALTA

1. Moottoriryhmän vaatimustenmukaisuuden todentamiseksi sarjasta on otettava moottoreista koostuva otos. Valmistaja päättää otoksen koosta (n) yhteisymmärryksessä ilmoitetun laitoksen kanssa.
2. Otoksesta saatujen tulosten aritmeettinen keskiarvo X on laskettava kullekin pakokaasu- ja melupäästön säännellylle tekijälle. Sarjan tuotannon on katsottava olevan vaatimusten mukainen ("hyväksyty"), jos seuraava ehto täyttyy:

$$X + k \cdot S \leq L$$

S on standardipoikkeama, jossa:

$$S^2 = \sum(x - X)^2 / (n - 1)$$

X = otoksesta saatujen tulosten aritmeettinen keskiarvo

x = otoksesta saadut yksittäiset tulokset

L = kulloinenkin raja-arvo

n = otoksessa olevien moottorien lukumäärä

k = tilastollinen tekijä, joka riippuu n:stä (ks. jäljempänä oleva taulukko)

n	2	3	4	5	6	7	8	9	10
k	0,973	0,613	0,489	0,421	0,376	0,342	0,317	0,296	0,279
n	11	12	13	14	15	16	17	18	19
k	0,265	0,253	0,242	0,233	0,224	0,216	0,210	0,203	0,198

Jos $n \geq 20$, niin $k = 0,860/\sqrt{n}$.

LIITE VIII

**SISÄISEEN TUOTANNONVALVONTAAN PERUSTUVAN TYYPINMUKAISUUDEN (MODUULI C)
YHTEYDESSÄ SOVELLETTAVA TÄYDENTÄVÄ MENETTELY**

Jos laatutaso vaikuttaa 24 artiklan 5 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa riittämättömältä, sovelletaan seuraavaa menettelyä:

Sarjasta otetaan moottori, joka testataan liitteessä I olevassa B osassa kuvaillulla tavalla. Testimoottorien on oltava osittain tai täydellisesti totutuskäytetyt valmistajan ohjeiden mukaisesti. Jos sarjasta otetun moottorin määritellyt pakokaasupäästöt ylittävät liitteessä I olevan B osan mukaiset raja-arvot, valmistaja voi pyytää mittausten tekemistä sarjasta otettujen moottorien otokselle, johon alun perin testattu moottori sisältyy. Sen varmistamiseksi, että tässä kohdassa määritelty moottorien otos on tämän direktiivin vaatimusten mukainen, sovelletaan liitteessä VII kuvailtua tilastollista menetelmää.

LIITE IX

TEKNISET ASIAKIRJAT

Edellä 7 artiklan 2 kohdassa ja 25 artiklassa tarkoitetuissa teknisissä asiakirjoissa on oltava seuraavat arvioinnin kannalta tarpeelliset tiedot:

- a) tyyppin yleiskuvaus;
 - b) varusteiden, osakokoonpanojen ja piirien suunnittelu- ja valmistuspiirustukset ja kaaviot sekä muut merkitykselliset tiedot;
 - c) mainittujen piirustusten ja kaavioiden sekä tuotteen toiminnan ymmärtämiseksi tarvittavat kuvaukset ja selitykset;
 - d) luettelo 14 artiklassa tarkoitetuista, kokonaan tai osittain noudatetuista standardeista ja kuvaus niistä ratkaisuisista, joiden avulla direktiivissä säädetyt olennaiset vaatimukset on täytetty, kun 14 artiklassa tarkoitettuja standardeja ei ole noudatettu;
 - e) suoritettujen suunnittelulaskelmien ja tarkastusten tulokset sekä muut merkitykselliset tiedot;
 - f) testausselostet tai laskelmat, jotka koskevat erityisesti liitteessä I olevan A osan 3.2 kohdan mukaista vakautta ja liitteessä I olevan A osan 3.3 kohdan mukaista kelluvuutta;
 - g) pakokaasupäästöjen testausselostet, jotka osoittavat liitteessä I olevan B osan 2 kohdan vaatimusten noudattamisen;
 - h) melupäästöjä koskevat testausselostet, jotka osoittavat liitteessä I olevan C osan 1 kohdan vaatimusten noudattamisen.
-

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2013/55/EU,

annettu 20 päivänä marraskuuta 2013,

ammattipätevyyden tunnustamisesta annetun direktiivin 2005/36/EY ja hallinnollisesta yhteistyöstä sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmässä annetun asetuksen (EU) N:o 1024/2012 (IMI-asetus) muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 46 artiklan, 53 artiklan 1 kohdan ja 62 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽²⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Ammattipätevyyden tunnustamisesta 7 päivänä syyskuuta 2005 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2005/36/EY ⁽³⁾ konsolidoitiin alkujaan 15 direktiiviin perustunut vastavuoroisen tunnustamisen järjestelmä. Siinä säädetään eräiden ammattien ammattipätevyyden automaattisesta tunnustamisesta yhteensovitettujen koulutuksen vähimmäisvaatimusten perusteella (sektori-ammattit), koulutuksesta annettavien asiakirjojen yleisestä tunnustamisjärjestelmästä ja ammattikokemuksen automaattisesta tunnustamisesta. Direktiivissä 2005/36/EY perustettiin myös uusi järjestelmä palvelujen vapaata tarjoamista varten. Olisi muistettava, että unionin kansalaisten perheenjäsenet, jotka ovat lähtöisin kolmansista maista, hyötyvät tasavertaisesta kohtelusta Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/38/EY ⁽⁴⁾ mukaisesti. Kolmansien maiden kansalaiset voivat lisäksi hyötyä tasavertaisesta kohtelusta tutkinto- ja muiden todistusten sekä muun ammattipätevyyden tunnustamiseksi asiaankuuluvien kansallisten menettelyjen mukaisesti erityisten unionin säädösten, kuten pitkäaikaisesta oleskelusta, pakolaisista, ”sinisen kortin” haltijoista ja tutkijoista annettujen säädösten, nojalla.

(2) Komissio totesi 27 päivänä lokakuuta 2010 antamassaan tiedonannossa ”Sisämarkkinoiden toimenpidepaketti – 12 viputekijää kasvun vauhdittamiseksi ja luottamuksen lisäämiseksi – ”Yhdessä uuteen kasvuun””, että unionin oikeutta oli tällä alalla uudistettava. Eurooppa-neuvosto kannatti uudistamista 23 päivänä lokakuuta 2011 antamissaan päätelmissä ja kehotti Euroopan parlamenttia ja neuvostoa pyrkimään poliittiseen sopimukseen direktiivin 2005/36/EY tarkistamisesta vuoden 2012 loppuun mennessä. Euroopan parlamentti kehotti ammattipätevyyden tunnustamisesta annetun direktiivin 2005/36/EY täytäntöönpanosta 15 päivänä marraskuuta 2011 antamassaan päätöslauselmassa ⁽⁵⁾ komissiota antamaan ehdotuksen. Lokakuun 27 päivänä 2010 annetussa asiakirjassa ”Katsaus Euroopan unionin kansalaisuuteen vuonna 2010: Unionin kansalaisoikeuksien esteiden poistaminen” tähdennetään, että ammattipätevyyden tunnustamiseen liittyvää hallinnollista rasitusta on kevennettävä.

(3) Notaarit, jotka nimitetään hallituksen virallisella säädöksellä, olisi jätettävä direktiivin 2005/36/EY soveltamisalan ulkopuolelle, koska kyseiseen ammattiin sovelletaan yksittäisissä jäsenvaltioissa erilaisia ammatinharjoittamisoikeuden saamista ja ammatin harjoittamista koskevia erityisjärjestelmiä.

(4) Eurooppalainen ammattikortti toisi lisäarvoa sisämarkkinoiden lujittamiseksi, ammattihenkilöiden vapaan liikkuvuuden edistämiseksi ja ammattipätevyyden tehokkaan ja avoimen tunnustamisen varmistamiseksi. Kortti olisi erityisen hyödyllinen keino helpottaa väliaikaista liikkuvuutta ja tunnustamista ammattipätevyyden automaattisen tunnustamisen järjestelmässä sekä edistää yksinkertaistettua tunnustamisprosessia yleisessä järjestelmässä. Eurooppalaisen ammattikortin on määrä yksinkertaistaa tunnustamisprosessia ja edistää kustannus- ja toimintatehokkuutta, mikä hyödyttää ammattihenkilöitä ja toimivaltaisia viranomaisia. Eurooppalaisen ammattikortin käyttöön otossa olisi otettava huomioon asianomaisen ammattialan näkemykset ja sitä ennen olisi arvioitava sen soveltuvuutta kyseiselle ammattialalle ja vaikutuksia jäsenvaltioissa. Arviointi olisi suoritettava tarvittaessa yhdessä jäsenvaltioiden kanssa. Eurooppalainen ammattikortti olisi myönnettävä ammattihenkilön pyynnöstä, kun hän on toimittanut tarvittavat asiakirjat ja kun toimivaltaiset viranomaiset ovat saattaneet loppuun asiaan liittyvät varmennusmenettelyt. Kun eurooppalainen ammattikortti myönnetään sijoittautumista varten, se toimii tunnustamis päätöksensä ja sitä olisi kohdeltava samoin kuin

⁽¹⁾ EUVL C 191, 29.6.2012, s. 103.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 9. lokakuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 15. marraskuuta 2013.

⁽³⁾ EUVL L 255, 30.9.2005, s. 22.

⁽⁴⁾ EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77.

⁽⁵⁾ EUVL C 153 E, 31.5.2013, s. 15.

- muita direktiivin 2005/36/EY nojalla tehtyjä tunnustamispäätöksiä. Sen olisi täydennettävä tiettyyn ammattiin pääsylle mahdollisesti asetettuja rekisteröitymisvaatimuksia eikä korvattava niitä. Eurooppalaista ammattikorttia ei ole tarpeen ottaa käyttöön oikeusalan ammatteissa, joita varten on jo otettu käyttöön ammattikortti järjestelmässä, josta säädetään asianajajien palvelujen tarjoamisen vapauden tehokkaan käyttämisen helpottamisesta 22 päivänä maaliskuuta 1977 annetussa neuvoston direktiivissä 77/249/ETY ⁽¹⁾ ja asianajajan ammatin pysyvän harjoittamisen helpottamisesta muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa ammatillinen pätevyys on hankittu, 16 päivänä helmikuuta 1998 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 98/5/EY ⁽²⁾.
- (5) Eurooppalaisen ammattikortin toimintaa olisi tuettava sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmällä (IMI), joka on perustettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1024/2012 ⁽³⁾. Kortilla ja IMI-järjestelmällä olisi vahvistettava synergiavaikutuksia ja luottamusta toimivaltaisten viranomaisten kesken, poistettava toimivaltaisten viranomaisten päällekkäinen hallinnollinen työ ja päällekkäiset tunnustamismenettelyt sekä lisättävä avoimuutta ja varmuutta ammattihenkilöiden kannalta.
- (6) Eurooppalaisen ammattikortin haku- ja myöntämisprosessi olisi jäsennettävä selkeäksi, ja siihen olisi sisällytettävä takeet ja vastaavat muutoksenhakuoikeudet hakijalle. Täytäntöönpanosäädöksissä olisi täsmennettävä käännösvaatimukset ja hakijalta mahdollisesti perittävien maksujen maksutavat, jotta IMI-järjestelmän työnkulkuun ei aiheuteta katkoksia tai häiriöitä ja jotta hakemusten käsittely ei viivästy. On jäsenvaltioiden tehtävä määrittää maksujen suuruus. Jäsenvaltioiden olisi kuitenkin ilmoitettava komissiolle määrittämiensä maksujen suuruus. Eurooppalaisen ammattikortin ja siihen liittyvän IMI-järjestelmän työnkulun avulla olisi varmistettava tallennettujen tietojen eheys, aitous ja luottamuksellisuus ja vältettävä laiton ja luvaton pääsy järjestelmään sisältyviin tietoihin.
- (7) Direktiiviä 2005/36/EY sovelletaan ainoastaan ammattihenkilöihin, jotka haluavat harjoittaa samaa ammattia toisessa jäsenvaltiossa. Joissain tapauksissa kyseinen toiminta on vastaanottavassa jäsenvaltiossa osa toimialtaan laajempaa ammattia kuin kotijäsenvaltiossa. Jos toimialojen väliset erot ovat niin suuret, että ammattihenkilöltä edellytettäisiin koko koulutusohjelman suorittamista puutteiden korvaamiseksi, ja jos ammattihenkilö tätä pyytää, vastaanottavan jäsenvaltion olisi näissä erityisoluh-teissa myönnettävä hänelle osittainen ammatinharjoittamisoikeus. Jäsenvaltion olisi kuitenkin voitava evätä osittainen ammatinharjoittamisoikeus yleiseen etuun liittyvistä pakottavista syistä, jotka Euroopan unionin tuomioistuin on määritellyt Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 49 ja 56 artiklaa koskevassa oikeuskäytännössään ja joiden sisältö voi muuttua. Näin voi olla etenkin sellaisten terveydenhuollon ammattien tapauksessa, joilla on vaikutusta kansanterveyteen tai potilasturvallisuuteen. Osittaisen ammatinharjoittamisoikeuden myöntäminen ei saisi rajoittaa työmarkkinaosapuolten oikeutta järjestäytyä.
- (8) Vastaanottavan jäsenvaltion paikallisten kuluttajien etujen suojelemiseksi jäsenvaltiossa tapahtuvaa väliaikaista ja satunnaista palvelujen tarjoamista varten olisi määriteltävä takeet, muun muassa vaatimus palvelujen tarjoamista edeltäneiden kymmenen vuoden aikana hankitusta vähintään yhden vuoden ammattikokemuksesta, jollei ammattia ole säännelty kotijäsenvaltiossa. Jos toiminta on kausiluonteista, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus suorittaa tarkastuksia varmistuakseen alueellaan tarjottujen palvelujen tarjoamisen väliaikaisuudesta tai satunnaisuudesta. Tätä varten vastaanottavan jäsenvaltion olisi voitava pyytää kerran vuodessa tiedot palveluista, joita sen alueella tosiasiallisesti tarjotaan, ellei palvelun tarjoaja ole jo toimittanut kyseisiä tietoja vapaaehtoisesti.
- (9) Direktiivissä 2005/36/EY sallitaan jäsenvaltioille mahdollisuus tarkistaa palvelun tarjoajan ammattipätevyys ennen ensimmäistä palveluntarjontaa, mikäli kyseessä on säännelty ammatti, jolla on vaikutusta kansanterveyteen tai yleiseen turvallisuuteen. Tämä on johtanut oikeusvarmuuden puutteeseen, koska ennakkotarkistuksen tarpeellisuus on ollut toimivaltaisen viranomaisen päätettävissä. Oikeusvarmuuden takaamiseksi ammattihenkilöiden olisi voitava tietää alusta alkaen, onko ammattipätevyuden ennakkotarkistus tarpeen ja milloin päätös on odotettavissa. Joka tapauksessa palvelujen vapaan tarjoamisen järjestelmässä ei pidä määrätä tiukemmista ammattipätevyuden ennakkotarkistusta koskevista edellytyksistä kuin sijoitautumista koskevien säännöissä. Kun kyseessä on säännelty ammatti, jolla on vaikutusta kansanterveyteen tai yleiseen turvallisuuteen, direktiivillä 2005/36/EY ei pidä rajoittaa jäsenvaltioiden mahdollisuutta säätää pakollisesta ammatillisesta vakuutusturvasta potilaiden oikeuksien soveltamisesta rajatylittävässä terveydenhuollossa 9 päivänä maaliskuuta 2011 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2011/24/EU ⁽⁴⁾ ja palveluista sisämarkkinoilla 12 päivänä joulukuuta 2006 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2006/123/EY ⁽⁵⁾ säädettyjen sääntöjen mukaisesti.
- (10) Ammatillisen koulutuksen järjestelmät ovat osoittautuneet hyödylliseksi keinoksi varmistaa nuorten työllistyminen ja sujuva siirtyminen koulutuksesta työelämään. Siksi niiden erityispiirteet olisi otettava täysin huomioon direktiiviä 2005/36/EY tarkistettaessa.

⁽¹⁾ EYVL L 78, 26.3.1977, s. 17.⁽²⁾ EYVL L 77, 14.3.1998, s. 36.⁽³⁾ EUVL L 316, 14.11.2012, s. 1.⁽⁴⁾ EUVL L 88, 4.4.2011, s. 45.⁽⁵⁾ EUVL L 376, 27.12.2006, s. 36.

- (11) Yleisen järjestelmän tunnustamismekanismin soveltamiseksi erilaiset kansalliset koulutukset olisi ryhmiteltävä eri tasoiksi. Nämä pelkästään yleisen järjestelmän toimivuuden varmistamiseksi määriteltävät tasot eivät saisi vaikuttaa kansallisiin koulutusrakenteisiin tai jäsenvaltioiden toimivaltaan tällä alalla, eurooppalaisen tutkintojen viitekehysten kansalliset täytäntöönpanotoimet mukaan lukien. Eurooppalainen tutkintojen viitekehys on työkalu, jolla on tarkoitus edistää ammattipätevyysien avoimuutta ja vertailukelpoisuutta, ja se voi olla hyödyllinen täydentävä tietolähde toimivaltaisille viranomaisille näiden tutkiessa toisissa jäsenvaltioissa myönnettyjä ammattipätevyyksiä. Bolognan prosessissa korkea-asteen oppilaitokset ovat mukauttaneet opinto-ohjelmiansa rakenteen kaksivaiheiseksi järjestelmäksi, jossa suoritetaan ensimmäisen (Bachelor) ja toisen (Master) vaiheen korkeakoulututkinto. Jotta direktiivissä 2005/36/EY esitetyt viisi tasoa vastaisivat tätä uutta tutkintorakennetta, ensimmäisen vaiheen korkeakoulututkinto olisi luokiteltava d tasolle ja toisen vaiheen korkeakoulututkinto e tasolle. Yleisen järjestelmän toimivuuden varmistamiseksi määriteltyä viittä tasoa ei saisi periaatteessa enää käyttää perusteena sulkea unionin kansalaisia direktiivin 2005/36/EY soveltamisalan ulkopuolelle, mikäli tämä olisi elinikäisen oppimisen periaatteen vastaista.
- (12) Sellaisten ammattihenkilöiden ammattipätevyyden tunnustamista koskevat hakemukset, joilla on yhden vuoden ammattikokemus ja jotka ovat lähtöisin jäsenvaltioista, joissa kyseinen ammatti ei ole säännelty, olisi käsiteltävä samalla tavoin kuin sellaisista jäsenvaltioista lähtöisin olevien ammattihenkilöiden hakemukset, joissa kyseinen ammatti on säännelty. Heidän ammattipätevyyttään olisi verrattava vastaanottavassa jäsenvaltiossa vaadittuun ammattipätevyyteen direktiivissä 2005/36/EY säädettyjen pätevyystasojen pohjalta. Jos niissä on olennaisia eroja, toimivaltaisen viranomaisen olisi voitava määrätä korvaavia toimenpiteitä. Kaikissa sellaisten teoreettisten tietojen ja käytännön taitojen arviointimenettelyissä, joita saatetaan vaatia korvaavina toimenpiteinä ammattiin pääsyn edellytyksenä, olisi varmistettava avoimuuden ja puolueettomuuden periaatteiden noudattaminen.
- (13) Koska yleiseen järjestelmään kuuluviin ammatteihin pääsyn ehtona olevia koulutuksen vähimmäisvaatimuksia ei ole sovitettu yhteen, vastaanottavan jäsenvaltion olisi vastedeskin voitava määrätä korvaava toimenpide. Tällaisen toimenpiteen olisi oltava oikeasuhteinen, ja siinä olisi erityisesti otettava huomioon hakijan ammattikokemuksensa tai elinikäisen oppimisen avulla hankkimat tiedot, taidot ja pätevyudet, jotka asiaankuuluva elin on tätä tarkoitusta varten muodollisesti vahvistanut. Päätös korvaavan toimenpiteen määräämisestä olisi perusteltava asianmukaisesti, jotta hakija ymmärtää tilanteensa ja voi valittua kansalliseen tuomioistuimeen direktiivin 2005/36/EY nojalla.
- (14) Direktiiviä 2005/36/EY tarkistettaessa ilmeni tarve päivittää ja selvittää ja samalla joustavoittaa liitteessä IV olevia luetteloita kauppa-, teollisuus- ja käsiteollisuusalan toimintoista pitäen silti voimassa ammattikokemukseen perustuva automaattinen tunnustamisjärjestelmä näiden toimintojen osalta. Liite IV perustuu nykyisellään vuodelta 1958 peräisin olevaan kansainväliseen toimialaluokitusstandardiin (ISIC) eikä vastaa enää taloudellisen toiminnan nykyrakennetta. ISIC-luokitusta on tarkistettu useita kertoja vuoden 1958 jälkeen. Tämän vuoksi komission olisi voitava mukauttaa liitettä IV automaattisen tunnustamisjärjestelmän säilyttämiseksi ennallaan.
- (15) Jatkuva ammatillinen kehittyminen auttaa ammattihenkilöitä, joiden ammattipätevyys tunnustetaan automaattisesti, harjoittamaan ammattiaan turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää rohkaista lujittamaan entisestään jatkuvaa ammatillista kehittymistä näissä ammateissa. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti rohkaistava jatkuvaa ammatillista kehittymistä lääketieteen tohtorien, erikoislääkärien, yleislääkärien, yleissairaanhoidosta vastaavien sairaanhoitajien, hammaslääkärien, erikoishammaslääkärien, eläinlääkärien, kättilöiden, proviisorien ja arkkitehtien ammateissa. Jäsenvaltioiden toimet näiden ammattien harjoittajien jatkuvaksi ammatilliseksi kehittymiseksi olisi annettava tiedoksi komissiolle, ja jäsenvaltioiden olisi vaihdettava asiaan liittyviä hyviä käytäntöjä. Jatkuvan ammatillisen kehittymisen olisi katettava tekniikan, tieteen, sääntelyn ja etiikan kehitys ja kannustettava ammattihenkilöitä elinikäiseen oppimiseen omassa ammatissaan.
- (16) Koulutuksen vähimmäisvaatimuksiin perustuva automaattinen tunnustamisjärjestelmä on riippuvainen siitä, että jäsenvaltiot ilmoittavat ja komissio julkaisee uudet tai muuttuneet muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat oikea-aikaisesti. Muussa tapauksessa tällaisen pätevyyden haltijoilla ei ole takeita automaattisesta tunnustamisesta. Avoimuuden lisäämiseksi ja hiljattain ilmoitettujen nimikkeiden tutkimisen helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi toimitettava tiedot koulutusohjelmien kestosta ja sisällöstä, joiden on vastattava direktiivissä 2005/36/EY säädettyjä koulutuksen vähimmäisvaatimuksia.
- (17) Eurooppalaisen opintosuoritusten ja arvosanojen siirtojärjestelmän (ECTS) pisteitä käytetään jo suurimmassa osassa unionin korkea-asteen oppilaitoksia, ja niiden käyttö yleistyy myös kursseilla, joilla hankitaan pätevyys säännellyn ammatin harjoittamiseen. Siksi olisi annettava mahdollisuus ilmoittaa opinto-ohjelman kesto myös ECTS-pisteinä. Tämän mahdollisuuden ei tulisi vaikuttaa muihin automaattisen tunnustamisen vaatimuksiin. Yksi ECTS-piste vastaa 25–30 tunnin työmäärää, ja yhden korkea-asteen opintovuoden suorittaminen edellyttää yleensä 60:tä pistettä.

- (18) Jotta voidaan varmistaa kansanterveyden ja potilasturvallisuuden korkea taso unionissa ja ajantasaistaa direktiivi 2005/36/EY, lääkärin peruskoulutuksen määrittelyperusteita olisi muutettava niin, että vähimmäiskeston vaadittavat vuodet ja tunnit otetaan huomioon kumulatiivisesti. Tällä muutoksella ei pyritä madaltamaan lääkärin peruskoulutuksen vaatimustasoa.
- (19) Erikoislääkärin pätevyuden jo saaneiden ja toisen erikoisalan koulutuksessa olevien lääkärin liikkuvuuden lisäämiseksi jäsenvaltioille olisi annettava mahdollisuus myöntää vapautuksia tietyistä myöhemmän koulutuksen osista, jos lääkäri on jo suorittanut nämä osat aiemman erikoislääkärikoulutuksensa aikana jossakin jäsenvaltiossa. Jäsenvaltioiden olisi voitava myöntää tietyissä rajoissa tällaisia poikkeuksia automaattiseen tunnustamisjärjestelmään kuuluvilla lääketieteen erikoisaloilla.
- (20) Sairaanhoidajan ammatti on kehittynyt merkittävästi kolmen viime vuosikymmenen aikana: yhteisöperustainen terveydenhuolto, monimutkaisten hoitojen käyttö ja jatkuvasti kehittyvä tekniikka edellyttävät sairaanhoidajilta kykyä vastuullisempaan työskentelyyn. Sairaanhoidajien koulutuksen, joka on yhä järjestetty eri tavoin kansallisista perinteistä riippuen, olisi tarjottava lujempi ja tulospainotteisempi varmuus siitä, että ammattihenkilö on omaksunut koulutuksen aikana tietyt tiedot ja taidot ja kykenee soveltamaan ainakin tietyjä pätevyyskäsitteitä harjoitukseen kyseiseen ammattiin liittyvää toimintaa.
- (21) Kätilöiden valmistamiseksi ammattiin liittyviin monitahoisiin terveydenhuollon vaatimuksiin alan opiskelijoilla olisi oltava vankat yleissivistävät opinnot suoritettuina ennen kätilön koulutuksen aloittamista. Siksi kätilön koulutuksen pääsyvaatimuksia olisi tiukennettava niin, että edellytetään 12 vuoden yleissivistäviä opintoja tai vastaavantasoisien kokeen läpäisemistä; näitä vaatimuksia ei kuitenkaan sovelleta ammattihenkilöihin, jotka ovat jo pätevöityneet yleissairanhoidosta vastaavan sairaanhoidajan ammattiin. Kätilöiden koulutuksen olisi taattava paremmin, että ammattihenkilö on hankkinut tietyt tiedot ja taidot harjoitukseen direktiivissä 2005/36/EY tarkoitettua kätilön ammattitoimintaa.
- (22) Lääketieteen ja hammaslääketieteen erikoisalojen automaattisen tunnustamisjärjestelmän yksinkertaistamiseksi kyseiset erikoisalat olisi sisällytettävä direktiivin 2005/36/EY soveltamisalaan, mikäli ne ovat yhteisiä vähintään kahdelle viidesosalalle jäsenvaltioista.
- (23) Huomattavan monet jäsenvaltiot ovat direktiivin 2005/36/EY voimaantulon jälkeen päättäneet sallia kaiken farmasian alan ammattitoiminnan aloittamisen ja harjoittamisen toisessa jäsenvaltiossa hankitun proviisorin ammattipätevyuden tunnustamisen perusteella. Toisessa jäsenvaltiossa hankitun ammattipätevyuden tunnustaminen ei kuitenkaan saisi estää jäsenvaltioita pitämästä voimassa syrjimättömiä sääntöjä apteekkien maantieteellisestä jakautumisesta niiden alueella, koska direktiivissä 2005/36/EY ei soviteta yhteen tällaisia sääntöjä. Minkään sellaisen ammattipätevyuden automaattista tunnustamista koskevan poikkeuksen nojalla, joka on yhä tarpeen jäsenvaltiolle, ei kuitenkaan enää saisi sulkea soveltamisalan ulkopuolelle proviisoreja, joiden ammattipätevyuden kyseistä poikkeusta soveltava jäsenvaltio on jo tunnustanut ja jotka ovat jo tietyn ajan luvallisesti ja tosiasiallisesti harjoittaneet proviisorin ammattia kyseisen jäsenvaltion alueella.
- (24) Automaattisen tunnustamisjärjestelmän toimivuuden perustana on luottamus ammattihenkilöiden pätevyuden ehdonä oleviin koulutusvaatimuksiin. Tämän vuoksi on tärkeää, että arkkitehtien koulutuksen vähimmäisvaatimukset vastaavat arkkitehtikoulutuksessa tapahtuneita muutoksia, erityisesti yleisesti tunnustettua tarvetta täydentää korkea-asteen opintoja pätevän arkkitehdin valvonnassa tapahtuvalla ammattikokemuksen hankkimisella. Samalla koulutuksen vähimmäisvaatimusten olisi oltava niin joustavia, ettei niillä tarpeettomasti rajoiteta jäsenvaltioiden mahdollisuutta järjestää oma koulutusjärjestelmänsä.
- (25) Direktiivissä 2005/36/EY olisi edistettävä automaattisempaa ammattipätevyuden tunnustamista ammateissa, joihin sitä ei nykyisellään sovelleta, ottamalla käyttöön yhteisiä koulutusperiaatteita. Tällöin olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimivalta päättää, millaista ammattipätevyyttä ammattien harjoittamiseksi niiden alueella edellytetään ja millaiset niiden koulutusjärjestelmien sisältö ja rakenne ovat. Yhteiset koulutusperiaatteet olisi toteutettava yhteisinä koulutuspuitteina, jotka perustuvat yhteiselle tieto-, taito- ja pätevyyskokonaisuudelle tai yhteisille koulutustesteille. Yhteisten koulutusperiaatteiden piiriin olisi voitava kuulua myös erikoisaloja, joihin ei nykyään sovelleta säännöksiä automaattisesta tunnustamisesta direktiivin 2005/36/EY nojalla ja jotka liittyvät III osaston III luvun kattamiin ammatteihin ja joille on varattu selvästi määriteltyjä erityisiä tehtäviä. Tällaisten erikoisalojen, etenkin lääketieteen erikoisalojen, yhteisten koulutuspuitteiden olisi turvattava kansanterveyden suojelun ja potilasturvallisuuden korkea taso. Jäsenvaltioiden olisi tunnustettava automaattisesti yhteisten koulutuspuitteiden perusteella hankitut ammattipätevyudet. Unionin tasolla edustavien ammatillisten järjestöjen ja tietyissä olosuhteissa kansallisten ammattialajärjestöjen tai toimivaltaisten viranomaisten olisi voitava tehdä komissiolle ehdotuksia yhteisiksi koulutusperiaatteiksi, jotta kansallisten yhteensovittamisesta vastaavien henkilöiden kanssa voidaan arvioida näiden periaatteiden mahdollisia seurauksia kansallisten koulutusjärjestelmien ja säänneltyyn ammattiin pääsyä koskevien kansallisten sääntöjen kannalta.

- (26) Direktiiviin 2005/36/EY sisältyy jo nyt velvollisuus, jonka mukaan ammattihenkilöillä on oltava tarvittava kielitaito. Velvollisuuden soveltamisen tarkistaminen on tuonut ilmi tarpeen selkeyttää toimivaltaisten viranomaisten ja työnantajien roolia erityisesti potilasturvallisuuden varmistamiseksi paremmin. Toimivaltaisten viranomaisten olisi voitava testata kielitaitoa ammattipätevyden tunnustamisen jälkeen. Etenkin ammateissa, joilla on vaikutusta potilasturvallisuuteen, on tärkeää, että kielitaito testataan direktiivin 2005/36/EY mukaisesti ennen kuin ammattihenkilö alkaa harjoittaa ammattia vastaanottavassa jäsenvaltiossa. Kielitaidon testaamisen olisi kuitenkin oltava kohtuullista ja tarpeellista näissä ammateissa, eikä sillä pitäisi pyrkiä sulkemaan toisista jäsenvaltioista tulevia ammattihenkilöitä työmarkkinoilta vastaanottavassa jäsenvaltiossa. Suhteellisuusperiaatteen noudattamisen varmistamiseksi ja ammattihenkilöiden liikkuvuuden lisäämiseksi unionissa toimivaltaisten viranomaisten toteuttama tai valvoma kielitaidon testaus olisi rajoitettava yhteen vastaanottavan jäsenvaltion viralliseen tai hallinnon kielen taitoon edellyttäen, että se on myös Euroopan unionin virallinen kieli. Tämän ei pidä estää vastaanottavaa jäsenvaltiota kannustamasta ammattihenkilöitä opettelemaan myöhemmässä vaiheessa myös toinen kieli, jos se on tarpeen harjoitettavassa ammattitoiminnassa. Työnantajilla on myös jatkossa tärkeä tehtävä sen varmistamisessa, että työpaikalla ammattitoimintaa harjoittavilla on tarvittava kielitaito.
- (27) Säänneltyjen ammattien harjoittamisoikeutta koskevilla kansallisilla säännöillä ei pidä rajoittaa vastavalmistuneiden liikkuvuutta. Kun valmistunut henkilö saa päätökseen ammatillisen harjoittelun toisessa jäsenvaltiossa, hänen harjoittelujaksonsa olisi tunnustettava hänen hakiessaan oikeutta harjoittaa säänneltyä ammattia kotijäsenvaltiossa. Toisessa jäsenvaltiossa suoritettua ammatillisen harjoittelun tunnustamisen pitäisi perustua selkeään kirjalliseen kuvaukseen oppimistavoitteista ja tehtävistä, jotka määrittää harjoittelijan valvoja vastaanottavassa jäsenvaltiossa. Jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon kolmannessa maassa suoritettu ammatillinen harjoittelujakso, kun ne käsittelevät säännellyn ammatin harjoittamisoikeutta koskevaa hakemusta.
- (28) Direktiivissä 2005/36/EY säädetään kansallisten yhteystahojen järjestelmästä. Direktiivin 2006/123/EY voimaantulon ja siinä säädettyjen keskitettyjen palvelupisteiden perustamisen vuoksi on olemassa päällekkäisyyden vaara. Tämän vuoksi direktiivissä 2005/36/EY perustetut kansalliset yhteystahot olisi muutettava tukikeskuksiksi, jotka keskittyvät toiminnassaan tarjoamaan neuvoja ja tukea kansalaisille, myös kasvotusten, jotta voidaan varmistaa, että sisämarkkinasääntöjen päivittäistä soveltamista kansalaisten monimutkaisissa yksittäistapauksissa voidaan seurata kansallisesti. Tukikeskukset olisivat tarvittaessa yhteydessä toimivaltaisiin viranomaisiin ja muiden jäsenvaltioiden tukikeskuksiin. Eurooppalaisen ammattikortin osalta jäsenvaltioiden olisi voitava päättää, olisiko tukikeskusten toimittava toimivaltaisena viranomaisena kotijäsenvaltiossa vai tuettava asiasta vastaavaa toimivaltaista viranomaista eurooppalaista ammattikorttia koskevien hakemusten ja IMI-järjestelmässä luodun hakijan tiedoston (IMI-tiedosto) käsittelyssä. Palvelujen vapaan tarjoamisen järjestelmässä, jos kyseinen ammatti ei ole kotijäsenvaltiossa säännelty, tukikeskukset voivat myös osallistua tietojenvaihtoon hallinnollista yhteistyötä varten.
- (29) Tällä direktiivillä varmistetaan osaltaan terveyden suoje-
lun ja kuluttajansuojan korkea taso. Direktiivissä 2005/36/EY säädetään jo nyt yksityiskohtaisesti jäsenvaltioiden velvollisuudesta tietojenvaihtoon. Tätä velvollisuutta olisi vahvistettava entisestään. Vastaisuudessa jäsenvaltioiden ei tulisi ainoastaan reagoida tietopyyntöihin, vaan niiden toimivaltaisilla viranomaisilla olisi myös oltava valtuudet antaa toimivaltansa rajoissa ennakoivasti hälytys muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ammattihenkilöistä, joilla ei ole enää oikeutta harjoittaa ammattiaan. Direktiivin 2005/36/EY soveltamisalaa kuuluville terveydenhuollon ammattihenkilöille tarvitaan erityinen hälytysmekanismi. Sitä olisi sovellettava myös eläinlääkäreihin ja ammattihenkilöihin, jotka harjoittavat alaikäisten koulutukseen liittyvää toimintaa, lastenhoidon ja varhaiskasvatuksen henkilöstö mukaan lukien. Hälytysvelvollisuus olisi oltava vain jäsenvaltioilla, joissa kyseinen ammatti on säännelty. Kaikille jäsenvaltioille olisi lähetettävä hälytys, jos ammattihenkilöllä ei ole enää oikeutta harjoittaa edes väliaikaisesti ammatillista toimintaa jossain jäsenvaltiossa kurinpitotoimen tai rikos-oikeudellisen tuomion vuoksi. Hälytyksen yhteydessä olisi annettava kaikki saatavilla olevat yksityiskohtaiset tiedot siitä määrällisestä tai määräämättömästä ajanjaksosta, jona rajoitusta tai kieltoa sovelletaan. Hälytys olisi annettava IMI-järjestelmän välityksellä riippumatta siitä, onko ammattihenkilö käyttänyt direktiivin 2005/36/EY nojalla hänelle kuuluvia oikeuksia tai hakenut ammattipätevyytensä tunnustamista eurooppalaisen ammattikortin tai direktiivissä säädetyn muun menetelmän avulla. Hälytysmenettelyn olisi oltava henkilötietojen suoja ja perusoikeuksia koskevan unionin oikeuden mukainen. Hälytysmenettelyllä ei ole tarkoitus korvata tai muuttaa jäsenvaltioiden keskinäisiä järjestelyjä, jotka koskevat yhteistyötä oikeus- ja sisäasioissa. Direktiivin 2005/36/EY nojalla toimivaltaisia viranomaisia ei myöskään tulisi vaatia osallistumaan tällaiseen yhteistyöhön kyseisessä direktiivissä säädettyjen hälytysten välityksellä.
- (30) Toisessa jäsenvaltiossa työskentelystä kiinnostuneen kansalaisen kohtaamia suurimpia vaikeuksia on noudatettavien hallinnollisten menettelyjen monimutkaisuus ja epä-tietoisuus niistä. Direktiivissä 2006/123/EY veloitetaan jo jäsenvaltiot järjestämään vaivaton tiedonsaanti ja mahdollisuus saada menettelyt läpiviedyiksi keskitetyissä palvelupisteissä. Kansalaiset, jotka haluavat, että heidän ammattipätevyytensä tunnustetaan direktiivin 2005/36/EY mukaisesti, voivat nykyäänkin hyödyntää keskitettyjä palvelupisteitä, mikäli he kuuluvat direktiivin 2006/123/EY

soveltamisalaan. Työnhakijat ja terveydenhuollon ammattihenkilöt eivät kuitenkaan kuulu direktiivin 2006/123/EY soveltamisalaan, ja saatavilla on vain vähän tietoa. Käyttäjän kannalta näitä tietoja onkin tarpeen tarkentaa ja varmistaa niiden helppo saatavuus. Lisäksi on tärkeää, että jäsenvaltiot kantavat vastuunsa kansallisesti ja toisaalta tekevät yhteistyötä keskenään ja komission kanssa, jotta ammattihenkilöillä on kaikkialla unionissa helppo pääsy käyttäjästävällisiin ja monikielisiin tietoihin ja he voivat saada menettelyt helposti läpiviedyiksi keskitettyjen palvelupisteiden tai asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten kautta. Linkkejä olisi tarjottava myös muilla verkkosivustoilla kuten Sinun Eurooppasi -portaalissa.

- (31) Jotta direktiivin 2005/36/EY tiettyjä, muita kuin keskeisiä osia voidaan täydentää tai muuttaa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti direktiivin 21 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen tietojen ja taitojen ajantasaistamiseksi, liitteen I ajantasaistamiseksi, liitteessä IV luetteloitujen toimintojen ajantasaistamiseksi ja selkeyttämiseksi, liitteessä V olevan 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ja 5.7.1 kohdan mukauttamiseksi, erikoislääkärien ja erikoishammaslääkärien koulutuksen vähimmäiskeston mukauttamiseksi, uusien lääketieteen erikoisalojen sisällyttämiseksi liitteessä V olevaan 5.1.3 kohtaan, liitteessä V olevan 5.2.1, 5.3.1, 5.4.1, 5.5.1 ja 5.6.1 kohdan luetteloiden muuttamiseksi, uusien hammaslääketieteen erikoisalojen sisällyttämiseksi liitteessä V olevaan 5.3.3 kohtaan, yhteisten koulutuspuiteiden soveltamisedellytysten määrittämiseksi ja yhteisten koulutustestien soveltamisedellytysten määrittämiseksi. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.
- (32) Jotta voidaan varmistaa direktiivin 2005/36/EY yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽¹⁾ mukaisesti.
- (33) Kyseisten täytäntöönpanosäädösten hyväksymiseen olisi niiden teknisen luonteen vuoksi sovellettava tarkastelumenettelyä, kun ne koskevat eurooppalaisten ammattikorttien käyttöönottoa tietyissä ammateissa, eurooppalaisen ammattikortin muotoa, kirjallisten hakemusten käsittelyä, käännoiksi, jotka hakijan on toimitettava eurooppalaista ammattikorttia koskevan hakemuksensa mukana, täydelliseen hakemukseen direktiivin 2005/36/EY mukaisesti vaadittavien asiakirjojen yksityiskohtia, eurooppalaiseen ammattikorttiin liittyvien maksujen maksu- ja käsittelytapaa, sääntöjä siitä kuinka, missä tapauksissa ja mistä asiakirjoista toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää virallisesti oikeaksi todistetut jäljennökset asianomaista ammattia varten, eurooppalaiseen ammattikorttiin ja IMI-tiedostoon sisältyvien tietojen teknisiä eritelmiä ja tietojen eheyden, luottamuksellisuuden ja oikeellisuuden varmistamiseksi tarvittavia toimenpiteitä, eurooppalaisen ammattikortin myöntämisen edellytyksiä ja menettelyjä, IMI-tiedostoon pääsyn edellytyksiä koskevia sääntöjä, eurooppalaisen ammattikortin aitouden ja voimassaolon tarkastamiseen tarvittavia teknisiä keinoja ja menettelyjä sekä hälytysmekanismien soveltamista.
- (34) Komission olisi täytäntöönpanosäädöksillä ja näiden säädösten erityispiirteet huomioon ottaen asetusta (EU) N:o 182/2011 soveltamatta päätettävä, ettei se suorita pyydettyä liitteen I ajantasaistamista, jos direktiivissä 2005/36/EY säädetyt edellytykset eivät täyty, pyydettyä, että asianomainen jäsenvaltio ei sovelle poikkeusta, joka koskee mahdollisuutta valita sopeutumisaajan ja kelpoisuuskokeen välillä, jos kyseinen poikkeus ei ole asianmukainen tai se ei ole unionin oikeuden mukainen, päätettävä, ettei se toteuta pyydettyä liitteessä V olevan 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 tai 5.7.1 kohdan muuttamista, jos direktiivissä 2005/36/EY säädetyt edellytykset eivät täyty, laadittava luettelo jäsenvaltioiden ammattipätevyyksistä ja ammattinimikkeistä, jotka tunnustetaan automaattisesti yhteisten koulutuspuiteiden perusteella, laadittava luettelo jäsenvaltioista, joissa yhteiset koulutustestit järjestetään, määritettävä testien järjestämistiheys kalenterivuoden aikana ja muut tarvittavat järjestelyt yhteisten koulutustestien järjestämiseksi sekä annettava asianomaiselle jäsenvaltiolle määräaikainen lupa poiketa direktiivin 2005/36/EY asiaa koskevista säännöksistä.
- (35) Direktiivissä 2006/123/EY säädetyistä keskinäisestä arvioinnista saatujen myönteisten kokemusten perusteella vastaava arviointijärjestelmä olisi sisällytettävä direktiiviin 2005/36/EY. Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava, mitä ammatteja ne sääntelevät ja mistä syistä, ja keskusteltava keskenään havainnoistaan. Tällainen järjestelmä lisäisi osaltaan asiantuntijapalvelumarkkinoiden avoimuutta.
- (36) Komission olisi myöhempänä ajankohtana arvioitava järjestelmää, jota sovelletaan Romaniassa annettuihin yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen tunnustamiseen. Arvioinnin olisi perustuttava asiaan liittyvän erityistäydennysohjelman tuloksiin, joka Romanian olisi perustettava kansallisten lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten mukaisesti ja jota varten sen olisi oltava yhteydessä muihin jäsenvaltioihin ja komissioon. Erityistäydennysohjelman tarkoituksena olisi oltava ohjelman osanottajien ammattipätevyyden täydentäminen niin, että he täyttävät kaikki direktiivissä 2005/36/EY säädetyt koulutuksen vähimmäisvaatimukset.

⁽¹⁾ EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13.

(37) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitteita, joita ovat ammattipätevyyden tunnustamista koskevien sääntöjen järjeistäminen, yksinkertaistaminen ja parantaminen, koska se johtaisi vääjäämättä vaatimusten ja menettelyjen eriytymiseen ja lisäisi sääntelyn monimutkaisuutta aiheuttaen ammattihenkilöiden liikkuvuudelle perusteettomia esteitä, vaan ne voidaan yhtenäisyyteen, avoimuuteen ja yhteensopivuuteen liittyvistä syistä saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on näiden tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen.

(38) Jäsenvaltiot ovat selittävistä asiakirjoista 28 päivänä syyskuuta 2011 annetun jäsenvaltioiden ja komission yhteisen poliittisen lausuman ⁽¹⁾ mukaisesti sitoutuneet perustelluissa tapauksissa liittämään täytäntöönpanotoimia koskevaan ilmoitukseen yhden tai useamman selittävän asiakirjan, joista käy ilmi direktiivin osien ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen tarkoitettujen välineiden vastaavien osien suhde. Tämän direktiivin osalta lainsäätäjää pitää tällaisten asiakirjojen toimittamista perusteltuna.

(39) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 ⁽²⁾ 28 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon 8 päivänä maaliskuuta 2012 ⁽³⁾.

(40) Direktiivi 2005/36/EY ja asetus (EU) N:o 1024/2012 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN

1 artikla

Direktiivin 2005/36/EY muuttaminen

Muutetaan direktiivi 2005/36/EY seuraavasti:

1) Lisätään 1 artiklaan kohta seuraavasti:

”Tässä direktiivissä vahvistetaan myös säännöt, jotka koskevat osittaista oikeutta harjoittaa säänneltyä ammattia ja toisessa jäsenvaltiossa suoritettua ammatillisen harjoittelun tunnustamista.”.

⁽¹⁾ EUVL C 369, 17.12.2011, s. 14.

⁽²⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽³⁾ EUVL C 137, 12.5.2012, s. 1.

2) Muutetaan 2 artikla seuraavasti:

a) Lisätään 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Tätä direktiiviä sovelletaan myös jäsenvaltion kansalaisiin, jotka ovat suorittaneet ammatillisen harjoittelun muualla kuin kotijäsenvaltiossaan.”;

b) Lisätään kohta seuraavasti:

”4. Tätä direktiiviä ei sovelleta notaareihin, jotka nimitetään hallituksen virallisella säädöksellä.”.

3) Muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) muutetaan 1 kohta seuraavasti:

i) korvataan f ja h alakohta seuraavasti:

”f) ’ammattikokemuksella’ kyseisen ammatin tosiasiallista ja laillista täysipäiväistä tai vastaavaa osaaikaista harjoittamista jäsenvaltiossa;

h) ’kelpoisuuskokeella’ vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten toteuttamaa tai tunnustamaa ammatillista tietämystä, taitoja ja pätevyyttä mittaavaa koetta, jonka tarkoituksena on arvioida hakijan kykyä harjoittaa säänneltyä ammattia kyseisessä jäsenvaltiossa.

Toimivaltaisten viranomaisten on kokeen suorittamista varten laadittava luettelo aiheista, jotka vastaanottavassa jäsenvaltiossa edellytettävän koulutuksen ja hakijan saaman koulutuksen vertailun perusteella eivät sisälly hakijan tutkintotodistukseen tai muuhun muodollista pätevyyttä osoittavaan asiakirjaan.

Kelpoisuuskokeessa on otettava huomioon, että hakija on pätevä ammatinharjoittaja kotijäsenvaltiossa tai jäsenvaltiossa, josta hän tulee. Sen tulee sisältää edellä tarkoitettua luettelosta valittavat aiheet, joiden tuntemusta pidetään olennaisen tärkeänä, jotta hakija voi harjoittaa kyseistä

ammattia vastaanottavassa jäsenvaltiossa. Ko-
keessa voidaan myös selvittää kyseiseen toiminta-
taan vastaanottavassa jäsenvaltiossa sovellettavien
ammattillisten sääntöjen tuntemusta.

eurooppalaisella korkeakoulutusalueella käytössä
olevaa korkea-asteen koulutuksen opintosuoritus-
järjestelmää.”;

Vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaiset viran-
omaiset vahvistavat kelpoisuuskokeen yksityis-
kohtaiset säännöt ja määrittävät kyseisessä jäsen-
valtiossa kelpoisuuskokeeseen valmistautuvan ha-
kijan aseman.”;

b) korvataan 2 kohdan kolmas alakohta seuraavasti:

”Aina kun jäsenvaltio tunnustaa ensimmäisessä alakoh-
dassa tarkoitetun yhdistyksen tai järjestön, sen on ilmoi-
tettava siitä komissiolle. Komissio tutkii, täyttääkö yhdis-
tys tai järjestö toisessa alakohdassa säädetty edellytykset.
Jotta voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon jäsenval-
tioiden sääntelyn kehitys, siirretään komissiolle valta an-
taa delegoituja säädöksiä 57 c artiklan mukaisesti liitteen
I ajantasaistamiseksi, jos toisessa alakohdassa säädetty
edellytykset täyttyvät.

ii) lisätään alakohtat seuraavasti:

Jos toisessa alakohdassa säädetty edellytykset eivät täyty,
komissio antaa täytäntöönpanosäädöksen päätöksestään
olla suorittamatta pyydettyä liitteen I ajantasaistamista.”.

”j) ’ammattillisella harjoittelulla’ valvottua määräai-
kaista ammatin harjoittamista, joka on edellytyk-
senä säännellyn ammatin harjoittamisen aloitta-
miselle ja ammatin harjoittamiselle ja joka voi-
daan suorittaa tutkintoon johtavan koulutuksen
aikana tai sen jälkeen, sanotun kuitenkaan rajoit-
tamatta 46 artiklan 4 kohdan soveltamista;

4) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

k) ’eurooppalaisella ammattikortilla’ sähköistä todis-
tusta, joka osoittaa joko että ammattihenkilö on
täyttänyt kaikki vaadittavat edellytykset palvelu-
jen tarjoamiseksi vastaanottavassa jäsenvaltiossa
väliaikaisesti ja satunnaisesti tai että ammattihen-
kilön ammattipätevyys on tunnustettu vastaan-
ottavaan jäsenvaltioon sijoittautumista varten;

”1. Ammattipätevyuden tunnustaminen vastaanotta-
vassa jäsenvaltiossa antaa etua saavalle henkilölle oikeu-
den ryhtyä harjoittamaan kyseisessä jäsenvaltiossa sitä
ammattia, johon kyseisellä henkilöllä on pätevyys koti-
jäsenvaltiossaan, sekä harjoittaa sitä vastaanottavassa jä-
senvaltiossa samoin edellytyksin kuin kyseisen jäsenval-
tion omat kansalaiset.”;

l) ’elinikäisellä oppimisella’ kaikkea sellaista ihmisen
koko elinikänsä aikana hankkimaa yleissivistävää
ja ammatillista koulutusta, virallisen koulutusjär-
jestelmän ulkopuolella annettavaa epävirallista
koulutusta ja arkioppimista, joka lisää hänen tie-
tojaan, taitojaan ja pätevyyyttään ja johon voi si-
sältyä ammattietiikka;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, osittai-
nen oikeus harjoittaa ammattia vastaanottavassa jäsen-
valtiossa myönnetään 4 f artiklassa säädettyjen edellytys-
ten mukaisesti.”.

m) ’yleiseen etuun liittyvillä pakottavilla syillä’ syitä,
jotka on määritelty sellaisiksi Euroopan unionin
tuomioistuimen oikeuskäytännössä;

5) Lisätään artiklat seuraavasti:

”4 a artikla

Eurooppalainen ammattikortti

n) ’eurooppalaisen opintosuoritusten ja arvosanojen
siirtojärjestelmän pisteillä eli ECTS-pisteillä’

1. Jäsenvaltion on myönnettävä ammattipätevyuden hal-
tijalle hänen pyynnöstään eurooppalainen ammattikortti
sillä edellytyksellä, että komissio on antanut asiaan liittyvät
7 kohdassa tarkoitetut täytäntöönpanosäädökset.

2. Kun eurooppalainen ammattikortti on otettu käyttöön tiettyä ammattia varten 7 kohdan mukaisesti annetuilla asiaankuuluvilla täytäntöönpanosäädöksillä, kyseisen ammattipätevyyden haltija voi hakea eurooppalaista ammattikorttia tai käyttää II ja III osastossa säädettyjä menetelmiä.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että eurooppalaisen ammattikortin haltijalla on kaikki 4 b–4 e artiklassa säädetty oikeudet.

4. Mikäli ammattipätevyyden haltija aikoo tarjota II osaston nojalla muita kuin 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja palveluja, kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on myönnettävä eurooppalainen ammattikortti 4 b ja 4 c artiklan mukaisesti. Eurooppalainen ammattikortti toimii tarvittaessa 7 artiklassa tarkoitettuna ilmoituksena.

5. Mikäli ammattipätevyyden haltija aikoo sijoittautua toiseen jäsenvaltioon III osaston I–III a luvun nojalla tai tarjota palveluja 7 artiklan 4 kohdan nojalla, kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on suoritettava kaikki sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmässä (IMI) luotun hakijan tiedostoon (IMI-tiedosto) liittyvät valmisteluvaiheet 4 b ja 4 d artiklan mukaisesti. Vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on myönnettävä eurooppalainen ammattikortti 4 b ja 4 d artiklan mukaisesti.

Eurooppalaisen ammattikortin myöntäminen sijoittautumista varten ei anna automaattisesti oikeutta tietyn ammatin harjoittamiseen, jos vastaanottavassa jäsenvaltiossa on rekisteröitymisvaatimuksia tai muita valvontamenettelyjä jo ennen eurooppalaisen ammattikortin käyttöönottoa asianomaista ammattia varten.

6. Jäsenvaltioiden on nimettävä toimivaltaiset viranomaiset, jotka vastaavat IMI-tiedostojen käsittelystä ja eurooppalaisten ammattikorttien myöntämisestä. Kyseisten viranomaisten on varmistettava eurooppalaisia ammattikortteja koskevien hakemusten tasapuolinen, puolueeton ja oikea-aikainen käsittely. Myös 57 b artiklassa tarkoitettujen tukikeskukset voivat toimia toimivaltaisina viranomaisina. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimivaltaiset viranomaiset ja tukikeskukset tiedottavat kansalaisille, mahdolliset hakijat mukaan lukien, eurooppalaisen ammattikortin toiminnasta ja lisäarvosta ammateissa, joita varten sellainen on saatavissa.

7. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksillä tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan eurooppalaista ammattikorttia koskevien säännösten yhdenmukainen soveltaminen

ammateissa, jotka täyttävät tämän kohdan toisessa alakohdassa säädetty edellytykset, mukaan lukien toimenpiteet, jotka koskevat eurooppalaisen ammattikortin muotoa, kirjallisten hakemusten käsittelyä, käännoiksi, jotka hakijan on toimitettava eurooppalaista ammattikorttia koskevan hakemuksensa mukana, eurooppalaista ammattikorttia koskevaan täydelliseen hakemukseen 7 artiklan 2 kohdan tai liitteen VII mukaisesti vaadittavien asiakirjojen yksityiskohtia sekä eurooppalaiseen ammattikorttiin liittyvien maksujen maksu- ja käsittelytapaa ottaen huomioon asianomaisen ammatin erityispiirteet. Komissio myös täsmentää täytäntöönpanosäädöksillä, millä tavoin, missä tapauksissa ja mistä asiakirjoista toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää virallisesti oikeaksi todistetut jäljennökset 4 b artiklan 3 kohdan toisen alakohdan, 4 d artiklan 2 kohdan ja 4 d artiklan 3 kohdan mukaisesti asianomaista ammattia varten.

Eurooppalainen ammattikortti voidaan ottaa käyttöön tiettyä ammattia varten antamalla asiaankuuluvat täytäntöönpanosäädökset ensimmäisen alakohdan mukaisesti edellyttäen, että kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) liikkuvuus on tai voisi olla suurta kyseisessä ammatissa;
- b) asiaankuuluvat sidosryhmät ovat ilmaisseet riittävää kiinnostusta;
- c) ammatti tai ammattiin valmistava koulutus ovat säänneltyjä merkittävässä määrässä jäsenvaltioita.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

8. Hakijoilta eurooppalaisen ammattikortin myöntämiseen liittyvistä hallinnollisista menettelyistä mahdollisesti veloittavien maksujen on oltava kohtuullisia, suhteellisia ja oikeassa suhteessa kotijäsenvaltiolle ja vastaanottavalle jäsenvaltiolle aiheutuviin kustannuksiin, eivätkä ne saa toimia pidäkkeenä eurooppalaisen ammattikortin hakemiselle.

4 b artikla

Eurooppalaisen ammattikortin hakeminen ja IMI-tiedoston luominen

1. Kotijäsenvaltion on tarjottava ammattipätevyyden haltijalle mahdollisuus hakea eurooppalaista ammattikorttia

komission tarjoamalla verkkosovelluksella, joka luo hakijan IMI-tiedoston automaattisesti. Jos kotijäsenvaltio hyväksyy myös kirjalliset hakemukset, sen on huolehdittava kaikista tarvittavista järjestelyistä, joita IMI-tiedoston luominen, tietojen lähettäminen hakijalle ja eurooppalaisen ammattikortin myöntäminen edellyttävät.

2. Hakemusten tueksi on liitettävä 4 a artiklan 7 kohdan mukaisesti annettavissa täytäntöönpanosäädöksissä edellytettävät asiakirjat.

3. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on viikon kuluessa hakemuksen vastaanottamisesta ilmoitettava vastaanottaneensa hakemuksen ja tiedotettava hakijalle mahdollisista puuttuvista asiakirjoista.

Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on tarvittaessa annettava tämän direktiivin mukaisesti hakemuksen tueksi mahdollisesti vaadittavat todistukset. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava, onko hakija sijoittautunut laillisesti kotijäsenvaltioon ja ovatko kaikki tarvittavat kotijäsenvaltiossa annetut asiakirjat voimassa ja aitoja. Jos kotijäsenvaltion toimivaltaisella viranomaisella on asianmukaisesti perusteltuja epäilyksiä, sen on kuultava asiaankuuluvaa elintä ja se voi pyytää hakijalta virallisesti oikeaksi todistetut jäljennökset asiakirjoista. Saman hakijan jättäessä myöhempää hakemusta kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset eivät saa pyytää toimittamaan uudelleen asiakirjoja, jotka sisältyvät jo IMI-tiedostoon ja ovat edelleen voimassa.

4. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksillä eurooppalaiseen ammattikorttiin ja IMI-tiedostoon sisältyvien tietojen tekniset eritelmät ja tietojen eheyden, luottamuksellisuuden ja oikeellisuuden varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet, sekä eurooppalaisen ammattikortin myöntämisen edellytykset ja menettelyt, kortin lataaminen tietovälille tai IMI-tiedoston päivitysten lähettäminen mukaan luettuina. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

4 c artikla

Eurooppalainen ammattikortti muiden kuin 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen palvelujen väliaikaista ja satunnaista tarjoamista varten

1. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on tarkastettava hakemus ja IMI-tiedostoon sisältyvät, hakemuksen tueksi esitetyt asiakirjat ja myönnettävä eurooppalainen ammattikortti muiden kuin 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen palvelujen väliaikaista ja satunnaista tarjoamista varten kolmen viikon kuluessa. Määräaika alkaa 4 b artiklan 3

kohdassa tarkoitettujen puuttuvien asiakirjojen vastaanottamisesta tai, jos täydentäviä asiakirjoja ei ole pyydetty, mainitussa alakohdassa tarkoitettua yhden viikon määräajan päätyttyä. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on sen jälkeen toimitettava eurooppalainen ammattikortti viipymättä kunkin asianomaisten vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ja ilmoitettava asiasta hakijalle. Vastaanottava jäsenvaltio ei saa edellyttää muuta ilmoitusta 7 artiklan nojalla seuraavien 18 kuukauden aikana.

2. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen päätökseen tai päätöksen antamatta jättämiseen 1 kohdassa tarkoitettua kolmen viikon määräajassa voidaan hakea muutosta kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

3. Jos eurooppalaisen ammattikortin haltija haluaa tarjota palvelua muissa kuin 1 kohdassa tarkoitettua hakemuksessa alun perin mainituissa jäsenvaltioissa, hän voi hakea tällaista laajentamista. Jos haltija haluaa jatkaa palvelujen tarjoamista 1 kohdassa tarkoitettua 18 kuukauden ajanjaksoa pidempään, hänen on ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle. Kummassakin tapauksessa haltijan on myös toimitettava kaikki tiedot IMI-tiedostossa osoitetun tilanteen merkittävistä muutoksista, joita kotijäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia 4 a artiklan 7 kohdan mukaisesti annettavien täytäntöönpanosäädösten nojalla. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on välitettävä ajantasaisesti eurooppalainen ammattikortti asianomaiselle vastaanottavalle jäsenvaltiolle.

4. Eurooppalainen ammattikortti on voimassa kaikkien asianomaisten vastaanottavien jäsenvaltioiden koko alueella niin kauan kuin sen haltijalla on oikeus harjoittaa ammattia IMI-tiedostoon sisältyvien asiakirjojen ja tietojen perusteella.

4 d artikla

Eurooppalainen ammattikortti sijoittautumista ja 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen palvelujen väliaikaista ja satunnaista tarjoamista varten

1. Kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on kuukauden kuluessa tarkistettava IMI-tiedostoon sisältyvien, hakemuksen tueksi esitettyjen asiakirjojen aitous ja voimassaolo eurooppalaisen ammattikortin myöntämiseksi sijoittautumista tai 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen palvelujen väliaikaista ja satunnaista tarjoamista varten. Määräaika alkaa 4 b artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen puuttuvien asiakirjojen vastaanottamisesta, tai jos täydentäviä asiakirjoja ei ole pyydetty, mainitussa alakohdassa tarkoitettua

yhden viikon määräajan päätyttyä. Sen on sen jälkeen toimitettava hakemus viipymättä vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle. Kotijäsenvaltion on ilmoitettava hakijalle hakemuksen käsittelyvaihe samaan aikaan, kun se toimittaa hakemuksen vastaanottavalle jäsenvaltiolle.

2. Vastaanottavan jäsenvaltion on 16, 21, 49 a ja 49 b artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa päätettävä myöntääkö se 1 kohdassa tarkoitetun eurooppalaisen ammattikortin kuukauden kuluessa kotijäsenvaltion lähettämän hakemuksen vastaanottamisesta. Jos vastaanottavalla jäsenvaltiolla on asianmukaisesti perusteltuja epäilyksiä, se voi pyytää kotijäsenvaltiolta lisätietoja tai virallisesti oikeaksi todistetun jäljennöksen asiakirjasta, joka tämän on toimitettava kahden viikon kuluessa pyynnön esittämisestä. Tällaisesta pyynnöstä huolimatta sovelletaan yhden kuukauden määräaikaa, ellei 5 kohdan toisesta alakohdasta muuta johdu.

3. Vastaanottavan jäsenvaltion on päätettävä 7 artiklan 4 kohdassa ja 14 artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa kahden kuukauden kuluessa kotijäsenvaltion toimittaman hakemuksen vastaanottamisesta, myöntääkö se eurooppalaisen ammattikortin vai määrääkö se ammattipätevyyden haltijalle korvaavia toimenpiteitä. Jos vastaanottavalla jäsenvaltiolla on asianmukaisesti perusteltuja epäilyksiä, se voi pyytää kotijäsenvaltiolta lisätietoja tai virallisesti oikeaksi todistetun jäljennöksen asiakirjasta, joka tämän on toimitettava kahden viikon kuluessa pyynnön esittämisestä. Tällaisesta pyynnöstä huolimatta sovelletaan kahden kuukauden määräaikaa, ellei 5 kohdan toisesta alakohdasta muuta johdu.

4. Jos vastaanottava jäsenvaltio ei saa tarvittavia tietoja, joita se voi pyytää tämän direktiivin mukaisesti tehdäkseen päätöksen eurooppalaisen ammattikortin myöntämisestä joko kotijäsenvaltiolta tai hakijalta, se voi kieltäytyä myöntämästä korttia. Kielteinen päätös on perusteltava asianmukaisesti.

5. Jollei vastaanottava jäsenvaltio tee päätöstä tämän artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa määräajoissa tai jollei se järjestä kelpoisuuskoetta 7 artiklan 4 kohdan mukaisesti, eurooppalainen ammattikortti katsotaan myönnettyksi ja se lähetetään ammattipätevyyden haltijalle automaattisesti IMI-järjestelmän välityksellä.

Vastaanottavalla jäsenvaltiolla on mahdollisuus jatkaa kahdella viikolla 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuja eurooppalaisen ammattikortin automaattisen myöntämisen määräaikoja. Sen on perusteltava määräajan jatkaminen ja ilmoitettava

asiasta hakijalle. Tällainen määräajan jatkaminen voidaan uusia kerran, jos se on välttämätöntä etenkin kansanterveyteen tai palvelun vastaanottajien turvallisuuteen liittyvistä syistä.

6. Kotijäsenvaltion 1 kohdan mukaisesti toteuttamat toimet korvaavat ammattipätevyyden tunnustamista koskevan hakemuksen vastaanottavan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

7. Kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion 1–5 kohdan nojalla tekemiin päätöksiin tai kotijäsenvaltion päätöksen tekemättä jättämiseen voidaan hakea muutosta kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

4 e artikla

Eurooppalaisen ammattikorttiin liittyvien tietojen käsittely ja tarkastelu

1. Kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on viipymättä päivitettävä vastaavaan IMI-tiedostoon tiedot kurinpitotoimista tai rikosoikeudellisista seuraamuksista, joihin liittyy rajoitus tai kieltä ja jotka vaikuttavat eurooppalaisen ammattikortin haltijan tämän direktiivin nojalla harjoittamaan toimintaan, sanotun vaikuttamatta syyttömyysolettamaan. Näin menetellessään niiden on noudatettava yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 95/46/EY (*) ja henkilötietojen käsittelystä ja yksityisyyden suojasta sähköisen viestinnän alalla 12 päivänä heinäkuuta 2002 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2002/58/EY (sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivi) (**) säädetyt henkilötietojen suojaa koskevat sääntöjä. Päivitysten yhteydessä on poistettava tiedot, joita ei enää tarvita. Kaikista päivityksistä on ilmoitettava viipymättä eurooppalaisen ammattikortin haltijalle ja toimivaltaisille viranomaisille, joilla on pääsy vastaavaan IMI-tiedostoon. Tämä velvollisuus ei vaikuta jäsenvaltioiden 56 a artiklan mukaisiin hälytysvelvollisuuksiin.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tietojen päivitys voi koskea vain seuraavia:

a) ammattihenkilön henkilöllisyys;

b) asianomainen ammatti;

c) tiedot kansallisesta viranomaisesta tai tuomioistuimesta, joka on antanut rajoitusta tai kielloa koskevan päätöksen;

d) rajoituksen tai kiellon laajuus; ja

e) rajoituksen tai kiellon voimassaoloaika.

3. IMI-tiedostoon sisältyvien tietojen tarkastelu on sallittua vain kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille direktiivin 95/46/EY mukaisesti. Toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava eurooppalaisen ammattikortin haltijalle IMI-tiedoston sisältö, jos tämä sitä pyytää.

4. Eurooppalaiseen ammattikorttiin sisällytettävät tiedot on rajoitettava tietoihin, jotka ovat tarpeen varmistamaan kortin haltijan oikeus harjoittaa ammattia, jota varten kortti on myönnetty: haltijan etu- ja sukunimi, syntymäaika ja -paikka, ammatti, muodollinen pätevyys ja sovellettava järjestelmä, asiaan liittyvät toimivaltaiset viranomaiset, kortin numero, turvaominaisuudet ja viittaus voimassa olevaan henkilötodistukseen. Eurooppalaisen ammattikortin haltijan hankkimaan ammattikokemukseen tai suorittamiin korvaaviin toimenpiteisiin liittyvät tiedot on sisällytettävä IMI-tiedostoon.

5. IMI-tiedostoon sisältyviä henkilötietoja voidaan käsitellä niin kauan kuin se on tarpeen joko tunnustamismenettelyä varten tai osoituksena tunnustamisesta tai 7 artiklan mukaisesti vaaditun ilmoituksen toimittamisesta. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että eurooppalaisen ammattikortin haltijalla on milloin tahansa ja veloituksetta oikeus pyytää virheellisten tai puutteellisten tietojen oikaisemista tai asianomaisen IMI-tiedoston poistamista tai estämistä. Haltijalle on ilmoitettava tästä oikeudesta eurooppalaisen ammattikortin myöntämisen yhteydessä ja muistutettava siitä tämän jälkeen kahden vuoden välein. Muistutus lähetetään automaattisesti IMI-järjestelmän välityksellä, kun eurooppalaista ammattikorttia koskeva alkuperäinen hakemus on jätetty sähköisenä.

Jos pyydetään sellaisen IMI-tiedoston poistamista, joka liittyy sijoittautumista tai 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen palvelujen väliaikaista ja satunnaista tarjoamista varten myönnettyyn eurooppalaiseen ammattikorttiin, asianomaisen vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on annettava ammattipätevyyden haltijalle todiste hänen ammattipätevyytensä tunnustamisesta.

6. Eurooppalaisen ammattikortin ja kaikkien IMI-tiedostojen sisältämien henkilötietojen käsittelyssä jäsenvaltioiden

asiaankuuluvat toimivaltaiset viranomaiset katsotaan direktiivissä 95/46/EY 2 artiklan d alakohdassa tarkoitetuiksi rekisterinpitäjiksi. Komissio katsotaan yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 45/2001 (***) 2 artiklan d alakohdassa tarkoitetuksi rekisterinpitäjäksi tämän artiklan 1–4 kohdasta johtuvien tehtäviensä ja niissä tarkoitettujen henkilötietojen käsittelyn yhteydessä.

7. Vastaanottavien jäsenvaltioiden on säädettävä, että työnantajat, asiakkaat, potilaat, viranomaiset ja muut asianomaiset voivat tarkistaa kortinhaltijan niille esittämän eurooppalaisen ammattikortin aitouden ja voimassaolon, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 kohdan soveltamista.

Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä säännöt, jotka koskevat IMI-tiedostoon pääsyä sekä teknisiä välineitä ja menettelyjä ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua tarkistamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

4 f artikla

Osittainen ammatinharjoittamisoikeus

1. Vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on myönnettävä tapauskohtaisesti osittainen oikeus harjoittaa ammattia alueellaan vain, kun kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) ammattihenkilö on täysin pätevä harjoittamaan kotijäsenvaltiossaan sitä ammatillista toimintaa, jota varten osittaista ammatinharjoittamisoikeutta haetaan vastaanottavassa jäsenvaltiossa;

b) kotijäsenvaltiossa laillisesti harjoitetun ammatillisen toiminnan ja vastaanottavassa jäsenvaltiossa säännellyn ammatin väliset erot ovat niin suuret, että korvaavien toimenpiteiden soveltaminen merkitsisi, että hakijan olisi suoritettava vastaanottavassa jäsenvaltiossa edellytettävä koulutusohjelma kokonaan saadakseen oikeuden harjoittaa säänneltyä ammattia kaikilta osin vastaanottavassa jäsenvaltiossa;

c) ammatillinen toiminta voidaan objektiivisesti erottaa vastaanottavassa jäsenvaltiossa kyseisen säännellyn ammatin piiriin kuuluvasta muusta toiminnasta.

Edellä olevan c alakohdan soveltamiseksi vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on otettava huomioon, voidaanko kyseistä ammatillista toimintaa harjoittaa kotijäsenvaltiossa itsenäisesti.

2. Osittainen ammatinharjoittamisoikeus voidaan evätä, jos se on perusteltua yleiseen etuun liittyvistä pakottavista syistä, omiaan takaamaan tavoitellun tavoitteen saavuttamisen eikä ylitä sitä, mikä on tarpeen tavoitteen saavuttamiseksi.

3. Vastaanottavaan jäsenvaltioon sijoittautumista varten esitetyt hakemukset on tutkittava III osaston I ja IV lukujen mukaisesti.

4. Hakemukset, jotka koskevat palvelujen väliaikaista ja satunnaista tarjoamista vastaanottavassa jäsenvaltiossa ja ammatillista toimintaa, jolla on vaikutusta kansanterveyteen tai yleiseen turvallisuuteen, on tutkittava II osaston mukaisesti.

5. Jäljempänä olevan 7 artiklan 4 kohdan kuudennesta alakohdasta ja 52 artiklan 1 kohdasta poiketen ammatillista toimintaa on harjoitettava kotijäsenvaltiossa annetulla ammattinimikkeellä, kun osittainen ammatinharjoittamisoikeus on myönnetty. Vastaanottava jäsenvaltio voi vaatia, että ammattinimikettä käytetään vastaanottavan jäsenvaltion kielillä. Ammattihenkilöiden, joille on myönnetty osittainen ammatinharjoittamisoikeus, on ilmoitettava ammatillisen toimintansa laajuus selvästi palvelun vastaanottajille.

6. Tätä artiklaa ei sovelleta ammattihenkilöihin, joiden ammattipätevyys tunnustetaan automaattisesti III osaston II, III ja III a luvun nojalla.

(*) EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

(**) EYVL L 201, 31.7.2002, s. 37.

(***) EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.”.

6) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) palvelun tarjoajan muuttaessa, jos palvelun tarjoaja on harjoittanut asianomaista ammattia yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa vähintään vuoden ajan palvelujen tarjoamista edeltäneiden kymmenen vuoden aikana,

mikäli ammatti ei ole sijoittautumisjäsenvaltiossa säännelty. Vuoden ammattikokemusta koskevaa ehtoa ei sovelleta, jos ammatti tai ammattiin johtava koulutus on säännelty.”.

7) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

a) muutetaan 2 kohta seuraavasti:

i) korvataan d ja e alakohta seuraavasti:

”d) edellä olevan 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa millä tahansa todistukseen annettavalla todisteella siitä, että palvelun tarjoaja on kymmenen viimeksi kuluneen vuoden aikana harjoittanut kyseistä toimintaa vähintään vuoden ajan;

e) turvallisuusalan ja hoitoalan ammateissa sekä alaikäisten koulutukseen liittyvissä ammateissa, lastenhoito ja varhaiskasvatus mukaan lukien, todistus siitä, ettei henkilöllä ole väliaikaisesti tai pysyvästi kielletty harjoittamasta kyseistä ammattia taikka häntä ole tuomittu rikoksesta, jos jäsenvaltio vaatii tällaista todistusta omilta kansalaisiltaan;”;

ii) lisätään alakohdat seuraavasti:

”f) ammateissa, joilla on vaikutusta potilasturvallisuuteen, ilmoitus siitä, että hakija osaa kieltä, jota tarvitaan ammatin harjoittamisessa vastaanottavassa jäsenvaltiossa;

g) ammateissa, joihin kuuluu 16 artiklassa tarkoitettua toimintaa ja joista jäsenvaltio on antanut ilmoituksen 59 artiklan 2 kohdan mukaisesti, palvelun tarjoajan sijoittautumisjäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen tai elimen antama todistus toiminnan laajista ja kestosta.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”2 a. Kun palvelun tarjoaja on toimittanut vaaditun ilmoituksen 1 kohdan mukaisesti, hän saa oikeuden palvelutoiminnan aloittamiseen tai harjoittamiseen kyseisen jäsenvaltion koko alueella. Jäsenvaltio voi vaatia 2 kohdassa lueteltuja lisätietoja palvelun tarjoajan ammattipätevyydestä, jos

- a) ammatti on kyseisen jäsenvaltion alueen osissa eri tavalla säännelty;
- b) sääntelyä sovelletaan myös kaikkiin kyseisen jäsenvaltion kansalaisiin;
- c) sääntelyn erot ovat perusteltuja yleiseen etuun liittyvistä pakottavista syistä, jotka liittyvät kansanterveyteen tai palvelun vastaanottajien turvallisuuteen; ja
- d) jäsenvaltiolla ei ole muuta keinoa saada kyseisiä tietoja.”;
- c) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Kun palvelua tarjotaan ensimmäistä kertaa sellaisen säänneltyjen ammattien tapauksessa, joilla on vaikutusta kansanterveyteen tai yleiseen turvallisuuteen ja joihin ei sovelleta III osaston II, III tai III a luvun mukaista automaattista tunnustamista, vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltainen viranomaisiin voi tarkistaa palvelun tarjoajan ammattipätevyyden ennen kuin palvelua tarjotaan ensimmäistä kertaa. Ennakkotarkistus voidaan tehdä ainoastaan, kun sen tarkoituksena on välttää palvelun tarjoajan ammatillisen epäpätevyyden vuoksi palvelun vastaanottajan terveydelle tai turvallisuudelle aiheutuva vakava haitta ja kun tarkistamisessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tätä tarkoitusta varten.

Toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava palvelun tarjoajalle viimeistään kuukauden kuluttua 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen ilmoitusten ja siihen liitettävien asiakirjojen vastaanottamisesta päätöksestään

- a) olla tarkistamatta palvelun tarjoajan ammattipätevyyttä;
- b) tarkistettuaan palvelun tarjoajan ammattipätevyyden:
- i) vaatia palvelun tarjoajaa suorittamaan kelpoisuuskoete, tai
- ii) myöntää oikeus palvelujen tarjoamiseen.

Jos toisen alakohdan mukaisen päätöksen tekeminen jonkin vaikeuden vuoksi siirtyy, toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava palvelun tarjoajalle viivästyksen

syy saman määräajan kuluessa. Vaikeus on ratkaistava kuukauden kuluessa kyseisestä ilmoituksesta ja lopullinen päätös on tehtävä kahden kuukauden kuluessa vaikeuden ratkaisemisesta.

Mikäli palvelun tarjoajan ammattipätevyyden ja vastaanottavan jäsenvaltion edellyttämän koulutuksen välillä on olennainen ero, joka saattaa vaarantaa kansanterveyden tai yleisen turvallisuuden ja jota ei voida kompensoida palvelun tarjoajan ammattikokemuksella tai elinikäisen oppimisen avulla hankituilla tiedolla, taidoilla ja pätevyydellä, jotka asiaankuuluva elin on tätä tarkoitusta varten muodollisesti vahvistanut, vastaanottavan jäsenvaltion on annettava palvelun tarjoajalle mahdollisuus osoittaa toisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettujen kelpoisuuskokeen avulla, että hän on hankkinut puuttuvat tiedot, taidot tai pätevyyden. Vastaanottavan jäsenvaltion on tehtävä tältä pohjalta päätös palvelujen tarjoamisen sallimisesta. Palvelun tarjoaminen on joka tapauksessa voitava aloittaa kuukauden kuluessa siitä, kun toisen alakohdan mukainen päätös on tehty.

Mikäli toimivaltainen viranomaisiin ei ole reagoinut toisessa ja kolmannessa alakohdassa säädettyissä määräaajoissa, palvelun tarjoaminen voidaan aloittaa.

Siinä tapauksessa, että ammattipätevyys on tarkistettu tämän kohdan mukaisesti, palvelun tarjoamisessa on käytettävä vastaanottavan jäsenvaltion ammattinimikettä.”.

- 8) Korvataan 8 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jos vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltuja epäilyksiä, ne voivat pyytää sijoittautumisjäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta mitä tahansa tietoja, jotka koskevat palvelun tarjoajan sijoittautumisen laillisuutta ja moitteetonta toimintaa sekä sitä, että ammatilliseen toimintaan liittyviä kurinpitotoimia tai rikosoikeudellisia seuraamuksia ei ole langettu. Jos vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset päättävät tarkistaa palvelun tarjoajan ammattipätevyyden, ne voivat pyytää sijoittautumisjäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta tietoja palvelun tarjoajan koulutusjaksoista siinä määrin kuin tämä on tarpeen kansanterveydelle tai yleiselle turvallisuudelle todennäköisesti haitallisten olennaisten erojen arvioimiseksi. Sijoittautumisjäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava nämä tiedot 56 artiklan mukaisesti. Jos ammatti ei ole säännelty kotijäsenvaltiossa, myös 57 b artiklassa tarkoitettujen tukikeskukset voivat toimittaa tiedot.”.

9) Muutetaan 11 artikla seuraavasti:

b) kumotaan toinen kohta.

a) muutetaan ensimmäisen kohta seuraavasti:

10) Korvataan 12 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

i) korvataan johdantolause seuraavasti:

”Sovellettaessa 13 artiklaa ja 14 artiklan 6 kohtaa ammattipätevyys jaetaan seuraaviin tasoihin:”;

”Muodollista pätevyyttä osoittavaa yksittäistä asiakirjaa tai tällaisten asiakirjojen yhdistelmää, jonka toimivaltainen viranomainen on antanut jäsenvaltiossa sellaisen muodollisen tai muun koulutuksen hyväksytystä suorittamisesta unionissa täysipäiväisesti tai osa-aikaisesti, jonka kyseinen jäsenvaltio tunnustaa vastaavantasoiseksi, ja joka antaa haltijalle samat oikeudet ryhtyä harjoittamaan tai harjoittaa ammattia taikka valmistaa kyseisen ammatin harjoittamiseen, on pidettävä 11 artiklassa tarkoitettuna, asianomaisen tason muodollista pätevyyttä osoittavana asiakirjana.”.

ii) korvataan c alakohdan ii alakohta seuraavasti:

”ii) säännelystä ammatillisesta koulutuksesta tai säännellyn ammatin ollessa kyseessä ammatillisesta koulutuksesta, jossa on i alakohdassa mainittua koulutustasoa vastaava erityisrakenne ja joka antaa b tason ylittävän pätevyyden, mikäli kyseinen koulutus johtaa vastaavaan ammatilliseen tasoon ja antaa valmiudet vastaavantasoiisiin vastuisiin ja tehtäviin ja edellyttäen, että kyseisen tutkintotodistuksen liitteenä on kotijäsenvaltiossa annettu todistus;”;

11) Korvataan 13 artikla seuraavasti:

”13 artikla

Tunnustamisen edellytykset

iii) Korvataan d ja e alakohta seuraavasti:

1. Kun vastaanottavassa jäsenvaltiossa edellytetään säännellyn ammatin harjoittamisen aloittamiseksi tai harjoittamiseksi tiettyä ammattipätevyyttä, kyseisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen antaa hakijalle luvan ryhtyä harjoittamaan ja harjoittaa kyseistä ammattia samoin edellytyksin kuin omille kansalaisilleen, jos hakijalla on toisen jäsenvaltion alueellaan saman ammatin harjoittamisen aloittamiseksi tai harjoittamiseksi edellyttämä, 11 artiklassa tarkoitettu pätevyystodistus tai muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja.

”d) tutkintotodistus, joka osoittaa sen haltijan suorittaneen hyväksyttävästi sellaisen keskiasteen jälkeisen koulutuksen, jonka kesto on vähintään kolme mutta enintään neljä vuotta tai sitä vastaava aika osa-aikaisesti, joka voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, ja jota annetaan yliopistossa, korkeakoulussa tai muussa vastaavantasoisessa oppilaitoksessa, sekä tarvittaessa keskiasteen jälkeisen koulutuksen lisäksi mahdollisesti vaadittavan ammatillisen koulutuksen hyväksytystä suorittamisesta;

Pätevyystodistusten ja muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen on oltava jäsenvaltion lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten mukaisesti nimetyn toimivaltaisen viranomaisen antamia.

e) tutkintotodistus, joka osoittaa sen haltijan suorittaneen hyväksyttävästi sellaisen keskiasteen jälkeisen koulutuksen, jonka kesto on vähintään neljä vuotta tai sitä vastaava aika osa-aikaisesti, joka voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, ja jota annetaan yliopistossa, korkeakoulussa tai muussa vastaavantasoisessa oppilaitoksessa, sekä tarvittaessa keskiasteen jälkeisen koulutuksen lisäksi vaadittavan ammatillisen koulutuksen hyväksytystä suorittamisesta.”;

2. Edellä 1 kohdassa kuvattu ammatin harjoittamisen aloittaminen ja ammatin harjoittaminen on sallittava myös hakijoille, jotka ovat kymmenen viimeksi kuluneen vuoden aikana harjoittaneet kyseistä ammattia täysipäiväisesti vuoden ajan tai osa-aikaisesti vastaavan ajan toisessa jäsenvaltiossa, jossa kyseinen ammatti ei ole säännelty, ja joilla on yksi tai useampi pätevyystodistus tai muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja, jonka on antanut toinen jäsenvaltio, jossa kyseinen ammatti ei ole säännelty.

Pätevyystodistusten ja muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) niiden on oltava jäsenvaltion lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten mukaisesti nimetyin toimivaltaisen viranomaisen antamia;
- b) niiden on oltava osoitus haltijansa valmiudesta kyseisen ammatin harjoittamiseen.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua vuoden ammattikokemusta ei kuitenkaan voida vaatia, jos hakijan muodollista pätevyyttä osoittavissa asiakirjoissa vahvistetaan säännelty ammatillinen koulutus.

3. Vastaanottavan jäsenvaltion on hyväksyttävä kotijäsenvaltion 11 artiklan mukaisesti osoittama taso sekä todistus, jolla kotijäsenvaltio vahvistaa, että 11 artiklan c alakohdan ii alakohdassa tarkoitettu säännelty ammatillinen koulutus tai ammatillinen koulutus, jossa on erityisrakenne, vastaa 11 artiklan c alakohdan i alakohdassa säädettyä tasoa.

4. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdan ja 14 artiklan säännöksistä poiketen vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi kieltää ammatin harjoittamisen aloittamisen ja ammatin harjoittamisen 11 artiklan a alakohtaan luokitellun pätevyystodistuksen haltijoilta, jos ammatin harjoittamiseen sen alueella edellytettävä kansallinen ammattipätevyys on luokiteltu 11 artiklan e alakohtaa vastaavaksi.”.

12) Muutetaan 14 artikla seuraavasti:

- a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Vastaanottava jäsenvaltio voi 13 artiklan esittämättä edellyttää hakijan suorittavan enintään kolme vuotta kestävänsä sopeutumisajan taikka kelpoisuuskokeen seuraavissa tapauksissa:

- a) jos hakijan saaman koulutuksen sisältö on olennaisesti erilainen kuin sen koulutuksen sisältö, josta vastaanottavassa jäsenvaltiossa vaadittava muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja on osoituksena;

- b) jos vastaanottavassa jäsenvaltiossa säännelty ammatti käsittää yhtä tai useampaa sellaista säänneltyä ammattitoimintaa, joka ei sisälly vastaavaan ammattiin hakijan kotijäsenvaltiossa, ja vastaanottavassa jäsenvaltiossa edellytettävä koulutus on sisällöltään olennaisesti erilainen kuin se sisältö, josta hakijan esittämä pätevyystodistus tai muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja on osoituksena.”;

- b) korvataan 2 kohdan kolmas alakohta seuraavasti:

”Jos komissio katsoo, että toisessa alakohdassa tarkoitettu poikkeus ei ole asianmukainen tai että se ei ole unionin oikeuden mukainen, se hyväksyy kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun se on saanut kaikki tarvittavat tiedot, täytäntöönpanosäädöksen, jossa kehoitetaan kyseistä jäsenvaltiota pidättymään toteuttamasta aiottua toimenpidettä. Jos komissio ei tähän määräaikaan mennessä ole ottanut asiaan kantaa, poikkeusta voidaan soveltaa.”;

- c) lisätään 3 kohtaan alakohdat seuraavasti:

”Poiketen 2 kohdan mukaisesta periaatteesta, jonka mukaan hakijalla on oikeus valita vastaanottava jäsenvaltio voi asettaa suoritettavaksi joko sopeutumisajan tai kelpoisuuskokeen seuraavissa tapauksissa:

- a) jos 11 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen ammattipätevyys haltija hakee ammattipätevyytensä tunnustamista ja edellytettävä kansallinen ammattipätevyys on luokiteltu 11 artiklan c alakohtaa vastaavaksi; tai
- b) jos 11 artiklan b alakohdassa tarkoitettujen ammattipätevyys haltija hakee ammattipätevyytensä tunnustamista ja edellytettävä kansallinen ammattipätevyys on luokiteltu 11 artiklan d tai e alakohtaa vastaavaksi.

Jos 11 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen ammattipätevyys haltija hakee ammattipätevyytensä tunnustamista ja edellytettävä kansallinen ammattipätevyys on luokiteltu 11 artiklan d alakohtaa vastaavaksi, vastaanottava jäsenvaltio voi määrätä suoritettavaksi sekä sopeutumisajan että kelpoisuuskokeen.”;

d) Korvataan 4 ja 5 kohta seuraavasti:

”4. Sovelletaessa 1 ja 5 kohtaa ’olennaisesti erilaisella sisällöllä’ tarkoitetaan ammatin harjoittamisen kannalta keskeisten tietojen, hankittujen taitojen ja hankitun pätevyyden muodostamaa kokonaisuutta, johon verrattuna muuttajan saama koulutus eroaa sisällöltään merkittävässä määrin vastaanottavan jäsenvaltion edellyttämästä koulutuksesta.

5. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan suhteellisuusperiaatetta noudattaen. Erityisesti jos vastaanottava jäsenvaltio aikoo vaatia hakijaa suorittamaan sopeutumisajan tai kelpoisuuskokeen, sen on ensin tutkittava, ovatko ne tiedot, taidot ja pätevyys, jotka hakija on hankkinut jäsenvaltiossa tai kolmannessa maassa ammattikokemuksensa tai elinikäisen oppimisen avulla ja jotka asiaankuuluva elin on tätä tarkoitusta varten muodollisesti vahvistanut, sellaisia että ne korvaavat kokonaan tai osittain 4 kohdassa määritellyn olennaisesti erilaisen sisällön.”

e) Lisätään kohdat seuraavasti:

”6. Päätös sopeutumisajan tai kelpoisuuskokeen vaatimisesta on perusteltava asianmukaisesti. Hakijalle on erityisesti annettava seuraavat tiedot:

a) vastaanottavassa jäsenvaltiossa edellytettävä ammattipätevyyden taso ja hakijalla olevan ammattipätevyyden taso 11 artiklassa säädetyn luokituksen mukaisesti; ja

b) edellä 4 kohdassa tarkoitettujen olennaisien erot aiheissa ja sisällössä sekä syyt, joiden vuoksi näitä eroja ei voida kompensoida ammattikokemuksella tai elinikäisen oppimisen avulla hankituilla tiedoilla, taidoilla ja pätevyydellä, jotka asiaankuuluva elin on tätä tarkoitusta varten muodollisesti vahvistanut.

7. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että hakijalla on mahdollisuus suorittaa 1 kohdassa tarkoitettu kelpoisuuskoe kuuden kuukauden kuluessa alkuperäisestä päätöksestä, jolla hakijalle määrätään kelpoisuuskoe.”

13) Kumotaan 15 artikla.

14) Korvataan 20 artikla seuraavasti:

”20 artikla

Liitteessä IV tarkoitettujen toimintojen luettelon mukauttaminen

Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä IV tarkoitettujen ja 16 artiklan nojalla ammattikokemuksen tunnustamisen kohteena olevien toimintojen luetteloiden mukauttamista liitteessä IV lueteltujen toimintojen ajantasaistamiseksi tai selventämiseksi etenkin, jotta voidaan edelleen tämentää niiden soveltamisalaa ja ottaa asianmukaisesti huomioon viimeisin kehitys toimintoperusteisten nimikkeistöjen alalla, edellyttäen ettei tämä aiheuta rajoituksia yksittäisiin luokkiin liittyviin toimintoihin ja ettei liitteessä IV olevien nykyisten luetteloiden I, II ja III välillä tapahdu toimintojen siirtymistä.”

15) Muutetaan 21 artikla seuraavasti:

a) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jos apteekin toiminnalle ei ole asetettu alueellisia rajoituksia, jäsenvaltio voi poikkeuksellisesti päättää, ettei se ei ota huomioon liitteessä V olevassa 5.6.2 kohdassa tarkoitettuja muodollista pätevyyttä osoittavia asiakirjoja uusien yleisölle avoimien apteekkien perustamiseksi. Tätä kohtaa sovelletaessa uusiksi apteekkeiksi on katsottava myös alle kolme vuotta toiminnassa olleet apteekit.

Edellä mainittua poikkeusta ei voida soveltaa proviisoreihin, joiden muodollisen pätevyyden vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat jo tunnustaneet muuta tarkoitusta varten ja jotka ovat tosiasiallisesti ja luvallisesti harjoittaneet proviisorin ammattitoimintaa kyseisessä jäsenvaltiossa yhtäjaksoisesti vähintään kolme vuotta.”;

b) korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Jokaisen jäsenvaltion on asetettava lääkärin, yleis-sairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan, hammaslääkärin, eläinlääkärin, kättilön ja proviisorin ammattitoiminnan aloittamisen ja harjoittamisen edellytykseksi liitteessä V olevassa 5.1.1, 5.1.2, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2 ja 5.6.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja, jolla vahvistetaan asianomaisen ammattihenkilön hankkineen koulutuksensa kokonaiskeston aikana tapauksen mukaan 24 artiklan 3 kohdassa, 31 artiklan 6 kohdassa, 31 artiklan 7 kohdassa, 34 artiklan 3 kohdassa, 38 artiklan 3 kohdassa, 40 artiklan 3 kohdassa ja 44 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja tietoja, taitoja ja pätevyyden.”

Jotta voidaan ottaa huomioon yleisesti tunnustettu tieteen ja tekniikan kehitys, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 57 c artiklan mukaisesti 24 artiklan 3 kohdassa, 31 artiklan 6 kohdassa, 34 artiklan 3 kohdassa, 38 artiklan 3 kohdassa, 40 artiklan 3 kohdassa, 44 artiklan 3 kohdassa ja 46 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen tietojen ja taitojen ajantasaistamiseksi niin, että ne vastaavat näitä ammattihenkilöitä suoraan koskevan unionin oikeuden kehitystä.

Ajantasaistaminen ei saa aiheuttaa muutoksia jäsenvaltioiden ammatilainsäädännön ammattien rakenteeseen liittyviin keskeisiin periaatteisiin, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden koulutusta ja ammatin harjoittamisen aloittamisen edellytyksiä. Ajantasaistamisessa on kunnioitettava jäsenvaltioiden vastuuta järjestää koulutusjärjestelmänsä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”;

c) kumotaan 7 kohta.

16) Lisätään artikla seuraavasti:

”21 a artikla

Ilmoitusmenettely

1. Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle antamansa lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, jotka koskevat tämän luvun soveltamisalaan kuuluviin ammatteihin liittyvää muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen myöntämistä.

Jäljempänä 8 jaksossa tarkoitettujen muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen osalta ensimmäisen alakohdan mukainen ilmoitus on osoitettava myös muille jäsenvaltioille.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun ilmoitukseen on sisällytettävä tiedot koulutusohjelmien kestosta ja sisällöstä.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on toimitettava IMI-järjestelmää käyttäen.

4. Jotta voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon lainsäädännön ja hallinnon kehitys jäsenvaltioissa ja edellyttäen, että tämän artiklan 1 kohdan mukaisesti ilmoitetut lait,

asetukset ja hallinnolliset määräykset ovat tämän luvun edellytysten mukaiset, siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä liitteessä V olevan 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ja 5.7.1 kohdan muuttamiseksi koskien niiden nimikkeiden ajantasaistamista, jotka jäsenvaltiot ovat hyväksyneet osoitukseksi muodollisesta pätevyydestä, sekä tarvittaessa elintä, joka myöntää muodollisen pätevyyden osoittavan asiakirjan, siihen liittyvää todistusta ja vastaavaa ammattinimikettä.

5. Jos 1 kohdan mukaisesti ilmoitetut lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset eivät ole tämän luvun edellytysten mukaiset, komissio antaa täytäntöönpanosäädöksen päätöksestään olla suorittamatta pyydyttyä liitteessä V olevan 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 tai 5.7.1 kohdan muuttamista.”.

17) Muutetaan 22 artikla seuraavasti:

a) korvataan ensimmäisen kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) Jäsenvaltioiden on omien menettelyjensä mukaisesti jatkuvaan ammatilliseen kehittymiseen kannustamalla varmistettava, että ammattihenkilöt, joiden ammattipätevyys kuuluu tämän osaston III luvun soveltamisalaan, voivat ajanmukaistaa tietojään, taitojään ja pätevyyttään voidakseen harjoittaa ammatiaan turvallisesti ja tehokkaasti ja seurata ammatillista kehitystä.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”Jäsenvaltioiden on ilmoitettava ensimmäisen kohdan b alakohdan nojalla toteutetut toimenpiteet komissiolle viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016.”.

18) Korvataan 24 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Lääkärin peruskoulutukseen on kuuluttava yhteensä vähintään viisi vuotta opintoja, joiden määrä voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, ja siihen on sisällyttävä vähintään 5 500 tuntia teoreettista ja käytännön opetusta yliopistossa tai yliopiston valvonnassa.

Jos ammattihenkilö on aloittanut opintonsa ennen 1 päivää tammikuuta 1972, ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu koulutus voi sisältää kuusi kuukautta kestävästä täysipäiväisen yliopistotasoisesta käytännön koulutuksen toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa.”.

19) Muutetaan 25 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Lääketieteen erikoistumiskoulutukseen pääsyn edellytyksenä on oltava, että hakija on suorittanut hyväksytysti 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua lääketieteen peruskoulutusohjelman ja saavuttanut tuona aikana asianmukaiset lääketieteen perustiedot.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3 a. Jäsenvaltiot voivat säätää kansallisessa lainsäädännössään osittaisia, tapauskohtaisesti sovellettavia vapautuksia osasta liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa lueteltua erikoislääkärin koulutusta, jos kyseinen osa koulutuksesta on jo suoritettu toisen liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa luetellun erikoistumiskoulutuksen yhteydessä, edellyttäen että ammattihenkilöllä on jo kyseinen ammattipätevyys jossain jäsenvaltiossa. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että myönnetty vapautus vastaa enintään puolta kyseisen erikoislääkärin koulutuksen vähimmäiskestosta.

Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille tällaisia osittaisia vapautuksia koskeva kansallisesta lainsäädännöstä.”;

c) korvataan 5 kohta seuraavasti:

”5. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 57 c artiklan mukaisesti liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa tarkoitettujen koulutusjaksojen vähimmäiskeston mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehityksen.”.

20) Korvataan 26 artiklan toinen kohta seuraavasti:

”Jotta kansallisen lainsäädännön muutokset voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon ja tämän direktiivin ajantasaisuudeksi, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja

säädöksiä 57 c artiklan mukaisesti uusien, vähintään kahdelle viidesosalle jäsenvaltioista yhteisten lääketieteen erikoisalojen sisällyttämiseksi liitteessä V olevaan 5.1.3 kohtaan.”.

21) Lisätään 27 artiklan kohta seuraavasti:

”2 a. Jäsenvaltioiden on tunnustettava Italiassa erikoislääkärin koulutuksesta sellaisille lääkäreille annetut, liitteessä V olevassa 5.1.2 ja 5.1.3 kohdassa luetellut asiakirjat, jotka ovat aloittaneet 31 päivän joulukuuta 1983 jälkeen ja ennen 1 päivää tammikuuta 1991 erikoistumiskoulutuksen, huolimatta siitä ettei koulutus täytä kaikkia 25 artiklassa säädettyjä koulutuksen vaatimuksia, jos asiakirjan liitteenä on Italian toimivaltaisten viranomaisten antama todistus siitä, että asianomainen lääkäri on tosiasiallisesti ja luvallisesti harjoittanut erikoislääkärin ammattitoimintaa Italiassa kyseisellä erikoistumisalalla yhtäjaksoisesti vähintään seitsemän vuotta todistuksen antamista edeltäneiden kymmenen vuoden aikana.”.

22) Korvataan 28 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Yleislääketieteen erityiskoulutukseen pääsyn edellytyksenä on oltava, että hakija on suorittanut hyväksytysti 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua lääketieteen peruskoulutusohjelman ja saavuttanut tuona aikana asianmukaiset lääketieteen perustiedot.”.

23) Muutetaan 31 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan koulutukseen pääsyn edellytyksenä on oltava joko

a) jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen tai elimen antama todistus tai muu asiakirja vähintään 12 vuoden yleissivistävien opintojen suorittamisesta taikka todistus yliopistoon tai vastaavantasoisesti tunnustettuun korkea-asteen oppilaitokseen pääsyyn oikeuttavan vastaavantasoisesta kokeen suorittamisesta hyväksytysti; tai

b) jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen tai elimen antama todistus tai muu asiakirja vähintään 10 vuoden yleissivistävien opintojen suorittamisesta tai todistus hoitoalan ammatilliseen oppilaitokseen tai koulutusohjelmaan pääsyyn oikeuttavan vastaavantasoisin kokeen suorittamisesta hyväksytysti.”;

b) korvataan 2 kohdan toinen ja kolmas alakohta seuraavasti:

”Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä V olevassa 5.2.1 kohdassa vahvistetun luettelon muuttamista sen mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen.

Toisessa alakohdassa tarkoitettu muuttaminen ei saa aiheuttaa muutoksia jäsenvaltioiden ammatilainsäädännön keskeisiin periaatteisiin, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden koulutusta ja ammatinharjoittamisoikeuden edellytyksiä. Muuttamisessa on kunnioitettava jäsenvaltioiden vastuuta järjestää koulutusjärjestelmänsä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”;

c) korvataan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan koulutukseen on kuuluttava yhteensä vähintään kolme vuotta opintoja, joiden määrä voidaan lisäksi ilmoittaa vastavina ECTS-pisteinä, ja siihen on sisällyttävä vähintään 4 600 tuntia teoreettista ja kliinistä opetusta, josta teoreettisen opetuksen osuuden on oltava vähintään kolmasosa ja kliinisen opetuksen osuuden vähintään puolet koulutuksen vähimmäiskestosta. Jäsenvaltiot voivat myöntää osittaisia vapautuksia ammattihenkilöille, jotka ovat hankkineet osan koulutuksestaan vähintään vastaavantasoisessa koulutuksessa.”;

d) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Teoreettinen opetus määritellään siksi sairaanhoitajan koulutuksen osaksi, jossa sairaanhoitajaksi opiskeleva hankkii 6 ja 7 kohdassa edellytetyt ammatilliset

tiedot, taidot ja pätevyys. Opetusta antavat hoitotyön opettajat ja muut pätevät henkilöt yliopistoissa, vastaavantasoisiksi tunnustetuissa korkea-asteen oppilaitoksissa tai hoitoalan ammatillisissa oppilaitoksissa taikka hoitoalan ammatillisissa koulutusohjelmissä.”;

e) korvataan 5 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”5. Kliininen opetus määritellään siksi sairaanhoitajan koulutuksen osaksi, jossa sairaanhoitajaksi opiskeleva oppii hoitoryhmän jäsenenä ja suorassa yhteydessä terveeseen tai sairaaseen henkilöön ja/tai yhteisöön suunnittelemaan, toteuttamaan ja arvioimaan asianmukaisia yleissairaanhoidon tehtäviä hankkimiensa tietojen, taitojen ja pätevyysperusteella. Sairaanhoitajaksi opiskelevan on opittava toimimaan sekä hoitoryhmän jäsenenä että hoitoryhmän johtajana, joka organisoii yleissairaanhoidon tehtäviä, myös henkilökohtaista ja pienryhmille annettavaa terveyskasvatusta hoitolaitoksessa tai muussa toimintayksikössä.”;

f) korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan koulutuksella on taattava, että asianomainen ammattihenkilö on hankkinut seuraavat tiedot ja taidot:

a) laajat tiedot yleissairaanhoidon perustana olevista tieteenaloista, mukaan luettuina riittävät tiedot terveen ja sairaan ihmisen rakenteesta, fysiologiasta ja käyttäytymisestä sekä ihmisen terveydentilan ja fyysisen ja sosiaalisen ympäristön välisestä yhteydestä;

b) tietous ammatin luonteesta ja ammattietiikasta sekä terveyden- ja sairaanhoidon yleisperiaatteista;

c) riittävä kliininen kokemus; tällainen koulutuksellisen arvon mukaan valittava kokemus on hankittava ammattitaitoisien hoitohenkilökunnan valvonnassa ja sellaisissa yksiköissä, joissa on riittävästi ammattihenkilöstöä ja asianmukaiset apuvälineet potilashoitoa varten;

- d) kyky osallistua hoitohenkilökunnan käytännön koulutukseen ja kokemus työskentelystä tällaisen henkilökunnan kanssa;
- e) kokemus työskentelystä yhdessä muissa terveysalan ammateissa toimivien kanssa.”;
- g) lisätään kohta seuraavasti:
- ”7. Yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollisen pätevyyden on oltava osoitus siitä, että asianomaisella ammattihenkilöllä on valmiudet soveltaa ainakin seuraavia pätevyysriippumatta siitä, onko koulutus suoritettu yliopistoissa, vastaavantasoisiksi tunnustetuissa korkea-asteen oppilaitoksissa vai hoitoalan ammatillisissa oppilaitoksissa tai koulutusohjelmissa:
- a) pätevyys määrittää itsenäisesti tarpeelliset hoitotoimenpiteet ajantasaista teoreettista ja kliinistä tietoa käyttäen sekä suunnitella, organisoida ja toteuttaa hoitotoimenpiteitä potilashoidon yhteydessä 6 kohdan a, b ja c alakohdan mukaisten hankittujen tietojen ja taitojen perusteella;
- b) pätevyys työskennellä tehokkaasti yhdessä muiden terveysalan toimijoiden kanssa, mukaan lukien osallistuminen hoitohenkilökunnan käytännön koulutukseen, 6 kohdan d ja e alakohdan mukaisten hankittujen tietojen ja taitojen perusteella;
- c) pätevyys rohkaista henkilöitä, perheitä ja ryhmiä terveellisiin elintapoihin ja itsensä hoitamiseen 6 kohdan a ja b alakohdan mukaisten hankittujen tietojen ja taitojen perusteella;
- d) pätevyys aloittaa itsenäisesti välittömät pelastustoimet sekä toteuttaa toimenpiteitä kriisi- ja katastrofitilanteissa;
- e) pätevyys antaa itsenäisesti neuvoja, tietoja ja tukea hoitoa tarvitseville henkilöille ja heidän läheisilleen;
- f) pätevyys varmistaa itsenäisesti sairaanhoidon laatu ja arviointi;
- g) pätevyys toteuttaa kattavaa ammatillista viestintää ja tehdä yhteistyötä muissa terveysalan ammateissa toimivien kanssa;
- h) pätevyys analysoida hoidon laatua parantaakseen omaa työsuoritustaan yleissairaanhoidosta vastaavana sairaanhoitajana.”.
- 24) Muutetaan 33 artikla seuraavasti:
- a) kumotaan 2 kohta;
- b) korvataan 3 kohta seuraavasti:
- ”3. Jäsenvaltioiden on tunnustettava sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat, jotka:
- a) on annettu Puolassa sellaisille sairaanhoitajille, jotka ovat saaneet päätöksen ennen 1 päivää toukokuuta 2004 koulutuksen, joka ei vastaa 31 artiklassa säädettyjä koulutuksen vähimmäisvaatimuksia; ja
- b) josta on osoituksena sellaisen erityistäydennysohjelman perusteella saatu sairaanhoitajan tutkintotodistus, jota tarkoitetaan
- i) sairaanhoitajan ja kättilön ammateista annetun lain muuttamisesta ja eräistä muista oikeustoimista 20 päivänä huhtikuuta 2004 annetun lain 11 pykälässä (Puolan tasavallan virallinen lehti N:o 92, 2004, s. 885 ja N:o 176, 2007, s. 1237) ja keskiasteen todistuksen saaneiden (päättökoe – tutkinto) sairaanhoitajan tai kättilön ammattiin valmistavasta lääketieteen alan lukiosta tai ammatillisesta oppilaitoksesta valmistuneiden sairaanhoitajien ja kättilöiden opintoja koskevista yksityiskohtaisista edellytyksistä 11 päivänä toukokuuta 2004 annetussa terveysministerin asetuksessa (Puolan tasavallan virallinen lehti N:o 110, 2004, s. 1170 ja N:o 65, 2010, s. 420); tai
- ii) sairaanhoitajan ja kättilön ammateista 15 päivänä heinäkuuta 2011 annetun lain 52.3 pykälän 2 momentissa (Puolan tasavallan virallinen lehti N:o 174, 2011, s. 1039) ja keskiasteen todistuksen saaneiden (päättökoe – tutkinto) sairaanhoitajan tai kättilön ammattiin valmistavasta keskiasteen tai keskiasteen jälkeisestä lääketieteen alan oppilaitoksesta valmistuneiden sairaanhoitajien ja kättilöiden korkea-asteen kursseja koskevista edellytyksistä 14 päivänä kesäkuuta 2012 annetulla terveysministerin asetuksessa (Puolan tasavallan virallinen lehti, 2012, s. 770),

jolloin tavoitteena on tarkistaa, että kyseisellä sairaanhoitajalla on sellaiset sairaanhoitajan pätevyyteen verrattavissa olevat tiedot ja pätevyys, jotka Puolan osalta on lueteltu liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa.”.

25) Korvataan 33 a artikla seuraavasti:

”Romanian yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan tutkinnon osalta sovelletaan ainoastaan seuraavia saavutettuja oikeuksia koskevia säännöksiä:

Kun on kyse jäsenvaltion kansalaisista, jotka ovat suorittaneet Romaniassa yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan koulutuksen, joka ei vastaa 31 artiklassa säädettyjä koulutuksen vähimmäisvaatimuksia, jäsenvaltioiden on tunnustettava jäljempänä mainitut yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat riittäväksi näytöksi, edellyttäen että asiakirjan liitteenä on todistus siitä, että asianomainen jäsenvaltion kansalainen on todistuksen antamispäivää edeltäneiden viiden vuoden aikana yhtäjaksoisesti vähintään kolme vuotta tosiasiallisesti ja luvallisesti harjoittanut Romaniassa yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan ammattitoimintaa, johon on kuulunut täysi vastuu potilashoidon suunnittelusta, organisoinnista ja toteuttamisesta:

- a) Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist ennen 1 päivää tammikuuta 2007 alkaneesta keskiasteen jälkeisestä koulutuksesta școală postliceală -oppilaitoksessa;
- b) Diplomă de absolvire de asistent medical generalist ennen 1 päivää lokakuuta 2003 alkaneesta lyhytkestoisesta korkea-asteen koulutuksesta;
- c) Diplomă de licență de asistent medical generalist ennen 1 päivää lokakuuta 2003 alkaneesta pitkäkestoisesta korkea-asteen koulutuksesta.”.

26) Korvataan 34 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Hammaslääkärin peruskoulutukseen on kuuluttava yhteensä vähintään viisi vuotta opintoja, joiden määrä

voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, ja siihen on sisällyttävä vähintään 5 000 tuntia täysipäiväistä teoreettista ja käytännön opetusta, joka kattaa vähintään liitteessä V olevassa 5.3.1 kohdassa olevan ohjelman ja jota annetaan yliopistossa, vastaavantasoisesti tunnustettua koulutusta antavassa korkea-asteen oppilaitoksessa tai yliopiston valvonnassa.

Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä V olevassa 5.3.1 kohdassa vahvistetun luettelon muuttamista sen muuttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen.

Toisessa alakohdassa tarkoitettu muuttaminen ei saa aiheuttaa muutoksia jäsenvaltioiden ammattilainsäädännön keskeisiin periaatteisiin, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden koulutusta ja ammatinharjoittamisoikeuden edellytyksiä. Muuttamisessa on kunnioitettava jäsenvaltioiden vastuuta järjestää koulutusjärjestelmänsä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”.

27) Muutetaan 35 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Hammaslääkärin erikoistumiskoulutukseen pääsyn edellytyksenä on oltava, että hakija on suorittanut hyväksytysti 34 artiklassa tarkoitettujen hammaslääkärin peruskoulutuksen tai että hänellä on 23 ja 37 artiklassa tarkoitettujen asiakirjat.”;

b) muutetaan 2 kohta seuraavasti:

i) korvataan toinen alakohta seuraavasti:

”Hammaslääkärin täysipäiväisen erikoistumiskoulutuksen on kestettävä vähintään kolme vuotta, ja se on suoritettava toimivaltaisten viranomaisten tai elinten valvonnassa. Siihen on sisällyttävä erikoistumiso-pintoja suorittavan hammaslääkärin henkilökohtainen osallistuminen asianomaisten laitosten toimintaan ja tehtäviin.”;

ii) kumotaan kolmas alakohta;

c) lisätään kohdat seuraavasti:

”4. Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat 2 kohdassa tarkoitettua koulutuksen vähimmäiskeston mukauttamista tieteen ja tekniikan kehitykseen.

5. Jotta kansallisen lainsäädännön muutokset voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon ja tämän direktiivin ajantasaistamiseksi, siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 57 c artiklan mukaisesti uusien, vähintään kahdelle viidesosalle jäsenvaltioista yhteisten hammaslääketieteen erikoisalojen sisällyttämiseksi liitteessä V olevaan 5.3.3 kohtaan.”

28) Lisätään 37 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3. Jäsenvaltioiden on tunnustettava hammaslääkäreiden muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat 21 artiklan nojalla tapauksissa, joissa hakijat ovat aloittaneet koulutuksensa viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016.

4. Jokaisen jäsenvaltion on tunnustettava lääkärin muodollisesta pätevyydestä Espanjassa sellaisille ammattihenkilöille annetut asiakirjat, jotka ovat aloittaneet yliopistollisen lääkärikoulutuksensa 1 päivän tammikuuta 1986 ja 31 päivän joulukuuta 1997 välillä, kun asiakirjan liitteenä on Espanjan toimivaltaisten viranomaisten myöntämä todistus.

Todistuksessa on vahvistettava seuraavien edellytysten täyttyminen:

a) asianomainen ammattihenkilö on suorittanut hyväksytysti vähintään kolmen vuoden opinnot, jotka Espanjan toimivaltaiset viranomaiset ovat vahvistaneet todistuksella 34 artiklassa tarkoitettua koulutusta vastaavaksi;

b) asianomainen ammattihenkilö on tosiasiallisesti, luvallisesti ja päätoimisesti harjoittanut Espanjassa 36 artiklassa tarkoitettua toimintaa yhtäjaksoisesti vähintään kolme vuotta todistuksen antamista edeltäneiden viiden vuoden aikana;

c) asianomaisella ammattihenkilöllä on oikeus harjoittaa tai hän harjoittaa 36 artiklassa tarkoitettua toimintaa tosiasiallisesti, luvallisesti ja päätoimisesti ja samoin edellytyksin kuin liitteessä V olevassa 5.3.2 kohdassa Espanjan osalta mainittujen muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen haltijat.”

29) Muutetaan 38 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Eläinlääkärin koulutukseen on kuuluttava yhteensä vähintään viisi vuotta täysipäiväistä teoreettista ja käytännön opetusta, jonka määrä voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, joka annetaan yliopistossa tai vastaavantasoisesti tunnustettua koulutusta antavassa korkea-asteen oppilaitoksessa taikka yliopiston valvonnassa ja joka kattaa vähintään liitteessä V olevassa 5.4.1 kohdassa olevan ohjelman.

Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä V olevassa 5.4.1 kohdassa vahvistetun luettelon muuttamista sen mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen.

Toisessa alakohdassa tarkoitettu muuttaminen ei saa aiheuttaa muutoksia jäsenvaltioiden ammatilainsäädännön keskeisiin periaatteisiin, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden koulutusta ja ammatinharjoittamisoikeuden edellytyksiä. Muuttamisessa on kunnioitettava jäsenvaltioiden vastuuta järjestää koulutusjärjestelmänsä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”;

b) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Eläinlääkärin koulutuksella on taattava, että asianomainen ammattihenkilö on hankkinut seuraavat tiedot ja taidot:

a) riittävät tiedot eläinlääkärin toiminnan perustana olevista tieteenaloista ja kyseistä toimintaa koskevasta unionin oikeudesta;

- b) riittävät tiedot eläinten rakenteesta, elintoiminnoista, käyttäytymisestä ja fysiologisista tarpeista sekä eläinten hoidossa ja ruokinnassa sekä hyvinvoinnin, liisääntymisen ja yleensä hygienian varmistamisessa tarvittavat taidot ja pätevyys;
- c) kliiniset, epidemiologiset ja analyttiset taidot ja pätevyys, joita vaaditaan eläintautien ehkäisemiseksi, diagnosoimiseksi ja hoitamiseksi yhden eläimen tai eläinryhmän kohdalla, mukaan lukien nukutus, aseptinen kirurgia ja kivuton lopetus, sekä erityistiedot taudeista, jotka voivat tarttua ihmisiin;
- d) riittävät tiedot, taidot ja pätevyys ennalta ehkäisevästä lääketieteestä, mukaan lukien tiedusteluihin ja todistusten antamiseen liittyvät valmiudet;
- e) riittävät tiedot hygieniasta ja teknologiasta, joka liittyy rehujen tai ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten elintarvikkeiden tuotantoon, valmistukseen ja jakeluun, sekä tarvittavat taidot ja pätevyys asiaan liittyvien hyvien käytäntöjen ymmärtämiseksi ja selittämiseksi;
- f) tiedot, taidot ja pätevyys, joita tarvitaan eläinlääkintätuotteiden vastuullisessa ja harkitussa käytössä eläinten hoitamiseksi sekä elintarvikeketjun turvallisuuden ja ympäristön suojelun varmistamiseksi.”

30) Muutetaan 40 artikla seuraavasti:

- a) korvataan 1 kohdan kolmas ja neljäs alakohta seuraavasti:

”Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä V olevassa 5.5.1 kohdassa vahvistetun luettelon muuttamista sen mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen.

Kolmannessa alakohdassa tarkoitettu muuttaminen ei saa aiheuttaa muutoksia jäsenvaltioiden ammatilainsäädännön keskeisiin periaatteisiin, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden koulutusta ja ammatinharjoittamisoikeuden edellytyksiä. Muuttamisessa on kunnioitettava

jäsenvaltioiden vastuuta järjestää koulutusjärjestelmänsä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”;

- b) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Kättilön koulutukseen pääsyn edellytyksenä on oltava, että yksi seuraavista ehdoista täyttyy:

- a) hakija on linjan I tapauksessa suorittanut vähintään 12 vuoden yleissivistävät kouluopinnot tai hänellä on kättilön koulutukseen pääsyyn oikeuttava todistus vastaavantasoisien kokeen suorittamisesta hyväksytysti;
- b) hakijalla on linjan II tapauksessa liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa tarkoitettu yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja.”;

- c) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Kättilön koulutuksella on taattava, että asianomainen ammattihenkilö on hankkinut seuraavat tiedot ja taidot:

- a) yksityiskohtaiset tiedot kättilötyön perustana olevista tieteenaloista, erityisesti äitiyshuollosta, synnytys- ja naistentautiopista;
- b) riittävät tiedot kättilön ammattietiikasta ja ammatin harjoittamista koskevasta lainsäädännöstä;
- c) riittävät synnytysoppia ja vastasyntyneitä koskevat yleiset lääketieteelliset tiedot (biologiset toiminnot, anatomia ja fysiologia) ja farmakologian tiedot sekä tiedot ihmisen terveydentilan ja fyysisen ja sosiaalisen ympäristön välisestä yhteydestä ja käyttäytymisestä;
- d) riittävä kliininen kokemus, joka on hankittu hyväksytyissä laitoksissa ja jonka ansiosta kättilö kykenee itsenäisesti ja omalla vastuullaan tarvittavassa määrin ja patologisia tiloja lukuun ottamatta huolehtimaan raskaudenaikaisesta hoidosta, hoitamaan synnytyksen ja sen jatkoimet hyväksytyissä laitoksissa, valvomaan synnytystä, postnataalista hoitoa ja vastasyntyneen elvytystä lääkärin apua odotettaessa;

- e) riittävä käsitys hoitohenkilökunnan koulutuksesta ja riittävä kokemus työskentelystä tällaisen henkilökunnan kanssa.”.

31) Korvataan 41 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Liitteessä V olevassa 5.5.2 kohdassa tarkoitettu kätilön muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja on tunnustettava automaattisesti 21 artiklan nojalla, jos se täyttää yhden seuraavista edellytyksistä:

- a) täysipäiväinen kätilön koulutus on kestänyt vähintään kolme vuotta, joka voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, koulutukseen on sisällynyt vähintään 4 600 tuntia teoreettista ja käytännön opetusta ja vähintään kolmasosa vähimmäiskestosta on ollut kliinistä opetusta;
- b) täysipäiväinen kätilön koulutus on kestänyt vähintään kaksi vuotta ja vähintään 3 600 tuntia, joka voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, ja sen edellytyksenä on liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa tarkoitettu yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- c) täysipäiväinen kätilön koulutus on kestänyt vähintään 18 kuukautta ja vähintään 3 000 tuntia, joka voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä, sen edellytyksenä on liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa tarkoitettu yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja ja sen jälkeen on vuoden ajan harjoitettu ammattiin liittyviä tehtäviä, mistä on annettu todistus 2 kohdan mukaisesti.”.

32) Muutetaan 43 artikla seuraavasti:

- a) lisätään kohta seuraavasti:

”1 a. Jäsenvaltioiden on tunnustettava automaattisesti kätilön muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat, jos hakijan koulutus alkoi ennen 18 päivää tammikuuta 2016 ja sen pääsyaatimuksena olivat kymmenen vuoden yleissivistävät opinnot tai vastaavan tasoinen oppimäärä linjan I tapauksessa tai yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan koulutuksen suorittaminen, josta

on osoituksena liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja, ennen kätilökoulutuksen aloittamista linjan II tapauksessa.”;

- b) kumotaan 3 kohta;

- c) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jäsenvaltioiden on tunnustettava sellaiset kätilöille annetut muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat, jotka

- a) on annettu Puolassa kätilöille, jotka ovat saaneet päätöksen ennen 1 päivää toukokuuta 2004 koulutuksen, joka ei vastaa 40 artiklassa säädettyjä koulutuksen vähimmäisvaatimuksia, ja

- b) josta on osoituksena sellaisen erityistäydennysohjelman perusteella saatu bachelor-tutkintotodistus, jota tarkoitetaan

- i) sairaanhoitajan ja kätilön ammateista annetun lain muuttamisesta ja eräistä muista oikeustoimista 20 päivänä huhtikuuta 2004 annetun lain 11 pykälässä (Puolan tasavallan virallinen lehti N:o 92, 2004, s. 885 ja N:o 176, 2007, s. 1237) ja keskiasteen todistuksen saaneiden (päättökoe – tutkinto) sairaanhoitajan tai kätilön ammattiin valmistavasta lääketieteen alan lukiosta tai ammatillisesta oppilaitoksesta valmistuneiden sairaanhoitajien ja kätilöiden opintoja koskevista yksityiskohtaisista edellytyksistä 11 päivänä toukokuuta 2004 annetussa terveysministerin asetuksessa (Puolan tasavallan virallinen lehti N:o 110, 2004, s. 1170 ja N:o 65, 2010, s. 420); tai

- ii) sairaanhoitajan ja kätilön ammateista 15 päivänä heinäkuuta 2011 annetun lain 53.3 pykälän 2 momentissa (Puolan tasavallan virallinen lehti N:o 174, 2011, s. 1039) ja keskiasteen todistuksen saaneiden (päättökoe – tutkinto) sairaanhoitajan tai kätilön ammattiin valmistavasta keskiasteen tai keskiasteen jälkeisestä lääketieteen alan oppilaitoksesta valmistuneiden sairaanhoitajien ja kätilöiden korkea-asteen kursseja koskevista edellytyksistä 14 päivänä kesäkuuta 2012 annetulla terveysministerin asetuksessa (Puolan tasavallan virallinen lehti, 2012, s. 770),

jolloin tavoitteena on tarkistaa, että kyseisellä kättilöllä on sellaiset kättilön pätevyteen verrattavissa olevat tiedot ja pätevyys, jotka Puolan osalta on lueteltu liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa.”.

33) Korvataan 44 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Proviisorin muodollista pätevyyttä osoittavan asiakirjan on oltava osoitus vähintään viiden vuoden opinnoista, joiden määrä voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä ja joihin on sisällyttävä vähintään

- a) neljä vuotta täysipäiväistä teoreettista ja käytännön opetusta yliopistossa tai vastaavantasoisesti tunnustetussa korkea-asteen oppilaitoksessa taikka yliopiston valvonnassa;
- b) teoreettisen ja käytännön opetuksen aikana tai sen päätteeksi kuuden kuukauden harjoittelu yleisölle avoimessa apteekissa tai sairaalassa kyseisen sairaalan farmaseuttisen osaston valvonnassa.

Tässä kohdassa tarkoitetun koulutuksen on katettava vähintään liitteessä V olevassa 5.6.1 kohdassa oleva ohjelma. Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat liitteessä V olevassa 5.6.1 kohdassa vahvistetun luettelon muuttamista sen mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen, farmakologisten käytäntöjen kehitys mukaan lukien.

Toisessa alakohdassa tarkoitettu muuttaminen ei saa aiheuttaa muutoksia jäsenvaltioiden ammatilainsäädännön keskeisiin periaatteisiin, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden koulutusta ja ammatinharjoittamisoikeuden edellytyksiä. Muuttamisessa on kunnioitettava jäsenvaltioiden vastuuta järjestää koulutusjärjestelmänsä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 165 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”.

34) Korvataan 45 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ammattihenkilöllä, jolla on 44 artiklassa säädetty vaatimukset täyttävä, yliopistollista tai vastaavantasoisesti tunnustettua farmasiaalan muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja, on oikeus

ryhtyä harjoittamaan ja harjoittaa vähintään seuraavia toimintoja kuitenkin niin, että häneltä voidaan tarvittaessa vaatia täydentävää ammattikokemusta:

- a) lääkkeiden lääkemuodon valmistus;
- b) lääkkeiden valmistus ja testaus;
- c) lääkkeiden testaus siihen tarkoitettussa testauslaboratoriossa;
- d) lääkkeiden varastointi, säilytys ja jakelu tukkukauppavaiheessa;
- e) turvallisten, vaikuttavien ja laatuvaatimukset täyttävien lääkkeiden hankinta, valmistus, testaus, varastointi, jakelu ja toimittaminen yleisölle avoimissa apteekeissa;
- f) turvallisten, vaikuttavien ja laatuvaatimukset täyttävien lääkkeiden valmistus, testaus, varastointi ja toimittaminen sairaaloissa;
- g) lääkkeitä ja niiden asianmukaista käyttöä koskevien tietojen ja neuvojen antaminen;
- h) lääkkeiden haittavaikutusten ilmoittaminen toimivaltaisille viranomaisille;
- i) potilaiden henkilökohtainen tukeminen lääkehoidon toteutuksessa;
- j) osallistuminen paikallisiin tai kansallisiin kansanterveyskampanjoihin.”.

35) Korvataan 46 artikla seuraavasti:

”46 artikla

Arkkitehdin koulutus

1. Arkkitehdin koulutukseen on kuuluttava

- a) yhteensä vähintään viisi vuotta täysipäiväisiä opintoja yliopistossa tai vastaavantasoisessa oppilaitoksessa ja yliopistotasoisena kokeen suorittaminen hyväksytysti opintojen päätteeksi; tai

b) vähintään neljä vuotta täysipäiväisiä opintoja yliopistossa tai vastaavantasoisessa oppilaitoksessa ja yliopistotasoisena kokeen suorittaminen hyväksytysti opintojen päätteeksi sekä todistus kahden vuoden ammatillisen harjoittelun suorittamisesta 4 kohdan mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa opinnoissa on keskeyttävä pääasiassa arkkitehtuurin alaan. Opintoihin on sisällyttävä tasapuolisesti sekä teoreettista että käytännön arkkitehtuurikoulutusta ja niissä on varmistettava vähintään seuraavien tietojen, taitojen ja pätevyuden hankkiminen:

a) kyky esteettiset ja tekniset vaatimukset täyttävään arkkitehtoniseen suunnitteluun;

b) riittävä perehtyneisyys arkkitehtuurin historiaan ja teorioihin sekä sille läheisiin taiteisiin, tekniikkaan ja humanistisiin tieteisiin;

c) perehtyneisyys kuvataiteeseen arkkitehtonisen suunnittelun laatuun vaikuttavana tekijänä;

d) riittävä perehtyneisyys kaupunkiarkkitehtuuriin, kaupunkisuunnitteluun ja suunnitteluprosessin edellyttämään osaamiseen;

e) kyky ymmärtää ihmisten ja rakennusten sekä rakennusten ja niiden ympäristön välisiä suhteita ja tarvetta suhteuttaa rakennukset ja niiden väliset alueet ihmisen tarpeisiin ja mittakaavaan;

f) kyky ymmärtää arkkitehdin ammattikuva ja hänen tehtävänsä yhteiskunnassa, etenkin yhteiskunnalliset tekijät huomioivien hankesuunnitelmien laatimiseksi;

g) kyky ymmärtää hankesuunnitelman laadinnassa tarvittavan tutkimus- ja valmistelutyön menetelmiä;

h) kyky ymmärtää rakennesuunnittelua sekä rakennussuunnitteluun liittyviä rakentamisen ja insinöörisuunnittelun ongelmia;

i) riittävä perehtyneisyys rakennusten fysikaalisiin ongelmiin, teknologiaan ja toimintaan miellyttävien ja säältä suojaavien sisätilojen luomiseksi kestäväen kehityksen mukaisesti;

j) riittävä suunnittelutaito rakennuksen käyttäjien vaatimusten täyttämiseksi kustannustekijöiden ja rakennusmääräysten asettamissa rajoissa;

k) riittävä perehtyneisyys toimialoihin, järjestöihin, sääntöksiin ja menettelyihin, jotka liittyvät rakennussuunnitelmien toteuttamiseen ja hankkeiden sovittamiseen kokonaissuunnitteluun.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen korkeakouluopintojen määrä voidaan lisäksi ilmoittaa vastaavina ECTS-pisteinä.

4. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu ammatillinen harjoittelu on suoritettava vasta, kun on saatu päätökseen kolmen ensimmäisen vuoden opinnot. Vähintään yhden harjoitteluvuoden on perustuttava 2 kohdassa tarkoitettujen opintojen aikana hankittuihin tietoihin, taitoihin ja pätevyteen. Tämän vuoksi ammatillinen harjoittelu on suoritettava kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän henkilön tai elimen valvonnassa. Valvottu harjoittelu voidaan suorittaa missä tahansa maassa. Kotijäsenvaltion toimivaltainen viranomainen arvioi ammatillisen harjoittelun.”.

36) Korvataan 47 artikla seuraavasti:

”47 artikla

Poikkeukset arkkitehdin koulutusta koskeviin vaatimuksiin

Poiketen siitä, mitä 46 artiklassa säädetään, 21 artiklan vaatimukset täyttävänä on pidettävä myös yhteiskunnallisen uudistusohjelman osana tai korkea-asteen oppilaitoksessa osa-aikaisesti suoritettuja opintoja, jotka täyttävät 46 artiklan 2 kohdassa säädetyt vaatimukset ja joista on

osoituksena arkkitehdin tai arkkitehtitoimiston valvonnassa vähintään seitsemän vuoden ajan arkkitehtuurin alalla työskennelleen ammattihenkilön hyväksytyksi suorittama koe arkkitehtuurin alalla. Kokeen on oltava yliopistotasoinen ja vastattava tasoltaan 46 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua päättökoetta.”.

37) Muutetaan 49 artikla seuraavasti:

a) lisätään kohta seuraavasti:

”1 a. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan myös liitteessä V lueteltuihin arkkitehdin muodollista pätevyyttä osoittaviin asiakirjoihin, kun koulutus alkoi ennen 18 päivää tammikuuta 2016.”

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3. Kunkin jäsenvaltion on taattava, että seuraavat asiakirjat antavat sen alueella samat oikeudet kuin ne muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat, jotka se itse myöntää arkkitehdin ammattitoiminnan aloittamista ja harjoittamista varten: asiakirja, jolla todistetaan suoritetuksi Saksan liittotasavallan ”Fachhochschule”-ammattikorkeakouluissa järjestetty kolmivuotinen koulutus sellaisena kuin sitä järjestettiin 5 päivänä elokuuta 1985, joka aloitettiin viimeistään 17 päivänä tammikuuta 2014, joka täyttää 46 artiklan 2 kohdassa säädetyt vaatimukset ja antaa oikeuden aloittaa 48 artiklassa tarkoitettu toiminta kyseisessä jäsenvaltiossa arkkitehdin ammattinimikettä käyttäen, edellyttäen kuitenkin, että mainitun koulutuksen täydennyksenä on Saksan liittotasavallassa hankittu nelivuotinen ammattikokemus, josta on osoituksena sen toimivaltaisen viranomaisen antama todistus, jonka matrikkeliin tämän direktiivin säännösten tuottamia oikeuksia tavoitteleva arkkitehti on merkitty.”.

38) Lisätään III osastoon luku seuraavasti:

”III A luku

Automaattinen tunnustaminen yhteisten koulutusperiaatteiden perusteella

49 a artikla

Yhteiset koulutuspuitteet

1. Tätä artiklaa sovellettaessa ’yhteisillä koulutuspuitteilla’ tarkoitetaan tietyn ammatin harjoittamiseksi vähintään

tarvittavaa yhteistä tieto-, taito- ja pätevyyskokonaisuutta. Yhteiset koulutuspuitteet eivät korvaa kansallisia koulutusohjelmia, jollei jäsenvaltion lainsäädännössä toisin säädetä. Ammattitoiminnan aloittamiseksi ja harjoittamiseksi jäsenvaltioissa, joissa kyseinen ammatti on säännelty, jäsenvaltion on taattava, että koulutuspuitteiden perusteella saatua ammattipätevyyttä osoittavat asiakirjat antavat sen alueella samat oikeudet kuin sen itse myöntämät muodollista pätevyyttä osoittavat asiakirjat, edellyttäen että koulutuspuitteet täyttävät 2 kohdassa säädetyt edellytykset.

2. Yhteisten koulutuspuitteiden on täytettävä seuraavat edellytykset:

a) yhteiset koulutuspuitteet antavat useammille ammattihenkilöille mahdollisuuden siirtyä jäsenvaltiosta toiseen;

b) ammatti, johon yhteisiä koulutuspuitteita sovelletaan, tai kyseiseen ammattiin johtava koulutus on säännelty ainakin kolmasosassa jäsenvaltioita;

c) yhteisessä tieto-, taito- ja pätevyyskokonaisuudessa yhdistyvät ainakin kolmasosassa jäsenvaltioita voimassa olevissa koulutusjärjestelmissä vaadittavat tiedot, taidot ja pätevyydet; on merkitysetöntä, hankitaanko tiedot, taidot ja pätevyys yleissivistävässä koulutuksessa yliopistossa tai korkea-asteen oppilaitoksessa taikka ammatillisessa koulutuksessa;

d) yhteiset koulutuspuitteet perustuvat eurooppalaiseen tutkintojen viitekehukseen, joka on määritelty eurooppalaisen tutkintojen viitekehysten perustamisesta elinikäisen oppimisen edistämiseksi 23 päivänä huhtikuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston suosituksen (*) liitteessä II;

e) kyseiseen ammattiin ei sovelleta muita yhteisiä koulutuspuitteita eikä automaattista tunnustamista III osaston III luvun nojalla;

f) yhteiset koulutuspuitteet on valmisteltu noudattaen avointa ja asianmukaista menettelyä, johon ovat osallistuneet myös asiaankuuluvat sidosryhmät niistä jäsenvaltioista, joissa ammatti ei ole säännelty;

g) yhteisten koulutuspuitteiden ansiosta minkä tahansa jäsenvaltion kansalliset voivat saada ammattipätevyyskyseisten puitteiden perusteella ilman, että heidän on ensin oltava jäsenenä jossakin ammattialajärjestössä tai rekisteröitynyt tällaiseen järjestöön.

3. Unionin tasolla edustavat ammatilliset järjestöt sekä kansalliset ammatilliset järjestöt tai toimivaltaiset viranomaiset vähintään kolmasosasta jäsenvaltioita voivat tehdä komissiolle ehdotuksia yhteisiksi koulutuspuitteiksi, jotka täyttävät 2 kohdassa säädetty edellytykset.

4. Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat yhteisten koulutuspuitteiden perustamista tiettyä ammattia varten tämän artiklan 2 kohdassa säädettyjen vaatimusten pohjalta.

5. Jäsenvaltio vapautetaan 4 kohdassa tarkoitettujen yhteisten koulutuspuitteiden käyttöönotosta sen alueella sekä velvollisuudesta tunnustaa automaattisesti yhteisten koulutuspuitteiden perusteella saatu ammattipätevyys, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:

a) jäsenvaltion alueella ei ole oppilaitoksia, jotka voivat antaa sellaista koulutusta kyseiseen ammattiin;

b) yhteisten koulutuspuitteiden käyttöönotosta olisi haittaa sen koulutus- ja koulutusjärjestelmän ja ammattikoulutuksen järjestämiselle;

c) yhteisissä koulutuspuitteissa ja jäsenvaltion alueella vaadittavassa koulutuksessa on olennaisia eroja, jotka aiheuttavat vakavaa vaaraa yleiselle järjestykselle, yleiselle turvallisuudelle, kansanterveydelle, palvelun vastaanottajien turvallisuudelle tai ympäristönsuojelulle.

6. Jäsenvaltioiden on kuuden kuukauden kuluessa 4 kohdassa tarkoitettujen delegoitujen säädösten voimaantulosta ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille

a) kansalliset pätevyudet ja soveltuvin osin kansalliset ammattinimikkeet, jotka ovat yhteisten koulutuspuitteiden mukaiset; tai

b) edellä 5 kohdassa tarkoitetun vapautuksen mahdollinen hyödyntäminen sekä perustelut siitä, mitkä kyseisen kohdan mukaiset edellytykset täyttyvät. Komissio voi kolmen kuukauden kuluessa pyytää lisäselvityksiä, jos se katsoo, että jäsenvaltio ei ole lainkaan tai riittävän hyvin perustellut jonkun näistä edellytyksistä täyttymistä. Jäsenvaltion on vastattava pyyntöön kolmen kuukauden kuluessa.

Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksen, jossa luetaan kansalliset ammattipätevyudet ja kansalliset ammattinimikkeet, jotka tunnustetaan automaattisesti 4 kohdan mukaisesti hyväksytyjen yhteisten koulutuspuitteiden perusteella.

7. Tätä artiklaa sovelletaan myös sellaisiin ammattinimikkeisiin, joihin liittyvän ammattitoiminnan aloittaminen ja harjoittaminen on jäsenvaltioissa säänneltyä, kun kyseinen ammatti tunnustetaan automaattisesti III osaston III luvun nojalla mutta kyseistä erikoisalaa ei.

49 b artikla

Yhteiset koulutustestit

1. Tätä artiklaa sovellettaessa 'yhteisellä koulutustestillä' tarkoitetaan yhdenmukaistettua kelpoisuuskoetta, joka voidaan suorittaa kaikissa osallistuvissa jäsenvaltioissa ja joka on varattu tietyn ammattipätevyys haltijoille. Tällaisen testin suorittaminen hyväksytysti jossakin jäsenvaltiossa antaa ammattipätevyys haltijalle oikeuden harjoittaa kyseistä ammattia missä tahansa vastaanottavassa jäsenvaltiossa samoin edellytyksin kuin kyseisessä jäsenvaltiossa hankitun ammattipätevyys haltijat.

2. Yhteisen koulutustestin on täytettävä seuraavat edellytykset:

a) yhteinen koulutustesti antaa useammille ammattihenkilöille mahdollisuuden siirtyä jäsenvaltiosta toiseen;

b) ammatti, johon yhteistä koulutustestiä sovelletaan, tai kyseiseen ammattiin johtava koulutus on säännelty ainakin kolmasosassa jäsenvaltioita;

c) yhteinen koulutustesti on valmisteltu noudattaen avointa ja asianmukaista menettelyä, johon ovat osallistuneet myös asiaankuuluvat sidosryhmät niistä jäsenvaltioista, joissa ammatti ei ole säännelty;

d) yhteiseen koulutustestiin ja näiden testien käytännön järjestelyihin jäsenvaltioissa saavat osallistua minkä tahansa jäsenvaltion kansalaiset ilman, että heidän tarvitsee ensin olla jäsenenä jossakin ammattialajärjestössä tai rekisteröitynyt tällaiseen järjestöön.

3. Unionin tasolla edustavat ammatilliset järjestöt sekä kansalliset ammatilliset järjestöt tai toimivaltaiset viranomaiset vähintään kolmasosasta jäsenvaltioista voivat tehdä komissiolle ehdotuksia yhteisiksi koulutustesteiksi, jotka täyttävät 2 kohdassa säädetty edellytykset.

4. Siirretään komissiolle valta antaa 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat yhteisen koulutustestin sisällön vahvistamista ja testiin osallistumiselle ja sen hyväksytylle suorittamiselle asetettavia edellytyksiä.

5. Jäsenvaltio vapautetaan velvollisuudesta järjestää 4 kohdassa tarkoitettu yhteinen koulutustesti sen alueella sekä velvollisuudesta tunnustaa automaattisesti yhteisen koulutustestin suorittaneen ammattihenkilön ammattipätevyys, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:

a) kyseinen ammatti ei ole jäsenvaltion alueella säännelty;

b) yhteisen koulutustestin sisältö ei riittävässä määrin vähennä kansanterveydelle tai palvelun vastaanottajien turvallisuudelle aiheuttavaa, jäsenvaltion alueella merkityksellistä vakavaa vaaraa;

c) kansallisiin vaatimuksiin verrattuna yhteisen koulutustestin sisältö vähentäisi huomattavasti ammatin harjoittamisen aloittamisen houkuttavuutta.

6. Jäsenvaltioiden on kuuden kuukauden kuluessa 4 kohdassa tarkoitettujen delegoidun säädöksen voimaantulosta ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille

a) käytettävissä oleva kapasiteetti yhteisten koulutustestien järjestämiseksi; tai

b) edellä 5 kohdassa tarkoitetun vapautuksen mahdollinen hyödyntäminen sekä perustelut siitä, mitkä kyseisen kohdan mukaiset edellytykset täyttyvät. Komissio voi kolmen kuukauden kuluessa pyytää lisäselvityksiä, jos se katsoo, että jäsenvaltio ei ole lainkaan tai riittävän hyvin perustellut jonkun näistä edellytyksistä täyttymistä. Jäsenvaltion on vastattava pyyntöön kolmen kuukauden kuluessa.

Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksen, jossa luetellaan jäsenvaltiot, joissa 4 kohdan mukaisesti hyväksytyjä yhteisiä koulutustestejä järjestetään, sekä määritetään testien järjestämistiheys kalenterivuoden aikana ja muut tarvittavat järjestelyt yhteisten koulutustestien järjestämiseksi eri jäsenvaltioissa.

(*) EUVL C 111, 6.5.2008, s. 1.”

39) Lisätään 50 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3 a. Jos vastaanottavalla jäsenvaltiolla on perusteltuja epäilyksiä, se voi vaatia jäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta vahvistusta sille, ettei hakijaa ole väliaikaisesti tai pysyvästi kielletty harjoittamasta kyseistä ammattia vakavan ammatillisen väärinkäytöksen tai ammattitoiminnan harjoittamiseen liittyvästä rikoksesta langetetun tuomion vuoksi.

3 b. Eri jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välisen tämän artiklan mukaisen tietojenvaihdon on tapahduttava IMI-järjestelmää käyttäen.”

40) Lisätään 52 artiklaan kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltio ei voi varata ammattinimikkeen käyttöoikeutta ammattipätevyyden haltijoille, jollei se ole ilmoittanut yhdistystä tai järjestöä komissiolle ja muille jäsenvaltioille 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti.”

41) Korvataan 53 artikla seuraavasti:

”53 artikla

Kielitaito

1. Ammattipätevyyden tunnustamisesta etua saavilla ammattihenkilöillä on oltava sellainen kielitaito, jota tarvitaan heidän ammattinsa harjoittamiseksi vastaanottavassa jäsenvaltiossa.

2. Jäsenvaltion on varmistettava, että toimivaltaisen viranomaisen suorittama tai valvoma ensimmäisessä kohdassa säädetyn vaatimuksen täyttämisen tarkistaminen rajoitetaan vastaanottavan jäsenvaltion yhden virallisen kielen tai hallinnon kielen taitoon edellyttäen, että kyseinen kieli on myös Euroopan unionin virallinen kieli.

3. Toisen kohdan mukaisesti suoritettu tarkistaminen voidaan määrätä pakolliseksi, jos harjoitettavalla ammatilla on vaikutusta potilasturvallisuuteen. Tarkistaminen voidaan määrätä pakolliseksi myös muissa ammateissa, jos on vakavia ja konkreettisia epäilyksiä ammattihenkilön riittävästä kielitaidosta sen ammatillisen toiminnan osalta, jota ammattihenkilö aikoo harjoittaa.

Tarkistaminen voidaan suorittaa vasta, kun eurooppalainen ammattikortti on myönnetty 4 d artiklan mukaisesti tai, tapauksen mukaan, kun ammattipätevyys on tunnustettu.

4. Kielitaidon tarkistamisen on oltava oikeasuhteinen harjoitettavaan toimintaan nähden. Asianomaisella ammattihenkilöllä on oltava oikeus valittaa kielitaidon tarkistamisesta kansallisen lainsäädännön mukaisesti.”

42) Lisätään IV osastoon artikla seuraavasti:

”55 a artikla

Ammatillisen harjoittelun tunnustaminen

1. Jos säännellyn ammatin harjoittamisen aloittamiselle kotijäsenvaltiossa on edellytyksenä ammatillisen harjoittelun suorittaminen, kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on säännellyn ammatin harjoittamisoikeutta koskevaa hakemusta käsitellessään tunnustettava toisessa jäsenvaltiossa suoritettujen ammatillisten harjoittelujen edellyttäen, että

kyseiset harjoittelut vastaavat 2 kohdassa tarkoitettuja julkaistuja suuntaviivoja, ja otettava huomioon kolmannessa maassa suoritettujen ammatillisten harjoittelujen. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin kansallisessa lainsäädännössään asettaa kohtuullisen rajoituksen ammatillisen harjoittelun sen osan kestolle, joka voidaan suorittaa ulkomailla.

2. Ammatillisen harjoittelun tunnustaminen ei korvaa mahdollisia voimassa olevia vaatimuksia, jotka koskevat kokeen hyväksyttyä suorittamista kyseiseen ammattiin pääsemiseksi. Toimivaltaisten viranomaisten on julkaistava suuntaviivat, jotka koskevat toisessa jäsenvaltiossa tai kolmannessa maassa suoritettujen harjoittelun järjestämistä ja tunnustamista, erityisesti ammatillisen harjoittelun valvojan tehtäviä.”

43) Korvataan V osaston otsikko seuraavasti:

”V OSASTO

**HALLINNOLLINEN YHTEISTYÖ JA TÄYTÄNTÖÖNPA
NOON LIITTYVÄ VASTUU KANSALAISIA KOHTAAN”**

44) Muutetaan 56 artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on vaihdettava tietoja hakijaan kohdistetuista kurinpitotoimista ja tälle määrättyistä rikosoikeudellisista seuraamuksista ja muista erityisistä vakavista seikoista, jotka todennäköisesti vaikuttavat toiminnan harjoittamiseen tämän direktiivin nojalla. Näin menetellessään niiden on noudatettava direktiiveissä 95/46/EY ja 2002/58/EY säädettyjä henkilötietojen suojaa koskevia sääntöjä.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”2 a. Toimivaltaisten viranomaisten on 1 ja 2 kohdan mukaisessa toiminnassaan käytettävä IML-järjestelmää.”;

c) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä 1 kohdassa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten toiminnan yhteensovittamisesta vastaava henkilö ja ilmoitettava tämä muille jäsenvaltioille ja komissiolle.

Yhteensovittamisesta vastaavien henkilöiden tehtävänä on

- a) edistää tämän direktiivin yhdenmukaista soveltamista;
- b) kerätä kaikki tämän direktiivin soveltamisen kannalta merkitykselliset tiedot, kuten tiedot, jotka koskevat edellytyksiä säänneltyjen ammattien harjoittamisen aloittamiselle jäsenvaltioissa;
- c) tarkastella yhteisiä koulutuspuitteita ja yhteisiä koulutustestejä koskevia ehdotuksia;
- d) vaihtaa tietoja ja hyviä käytäntöjä jatkuvan ammatillisen kehittymisen optimoimiseksi jäsenvaltioissa;
- e) vaihtaa 14 artiklassa tarkoitettujen korvaavien toimien soveltamista koskevia tietoja ja hyviä käytäntöjä.

Tämän kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tehtävien suorittamiseksi yhteensovittamisesta vastaavat henkilöt voivat käyttää 57 b artiklassa tarkoitettujen tukikeskusten palveluja.”.

45) Lisätään artikla seuraavasti:

”56 a artikla

Hälytysmekanismi

1. Jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava kaikkien muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ammattihenkilöstä, jolle on kansallisen viranomaisen tai tuomioistuimen päätöksellä asetettu seuraaviin

ammatteihin liittyvän toiminnan tai toiminnan osan harjoittamista, myös väliaikaisesti, koskeva rajoitus tai kiello kyseisen jäsenvaltion alueella:

- a) lääkäri ja yleislääkäri, jolla on liitteessä V olevassa 5.1.1 ja 5.1.4 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- b) erikoislääkäri, jolla on liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa tarkoitettu nimike;
- c) yleisestä sairaanhoidosta vastaava sairaanhoitaja, jolla on liitteessä V olevassa 5.2.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- d) hammaslääkäri, jolla on liitteessä V olevassa 5.3.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- e) erikoishammaslääkäri, jolla on liitteessä V olevassa 5.3.3 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- f) eläinlääkäri, jolla on liitteessä V olevassa 5.4.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- g) kättilö, jolla on liitteessä V olevassa 5.5.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- h) proviisori, jolla on liitteessä V olevassa 5.6.2 kohdassa tarkoitettu muodollista pätevyyttä osoittava asiakirja;
- i) liitteessä VII olevassa 2 kohdassa tarkoitettujen todistuksen haltija, jonka todistuksella osoitetaan haltijan suorittaneen 24, 25, 31, 34, 35, 38, 40 tai 44 artiklassa luetellut vähimmäisvaatimukset täyttävän koulutuksen, joka on alkanut ennen liitteessä V olevassa 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2 ja 5.6.2 kohdassa vastaavasti ilmoitettuja viitepäivämääriä;
- j) edellä 23, 27, 29, 33, 33 a, 37, 43 ja 43 a artiklassa tarkoitettuja saavutettuja oikeuksia osoittavan todistuksen haltija;

k) muu ammattihenkilö, joka harjoittaa toimintaa, jolla on vaikutusta potilasturvallisuuteen, kun ammattihenkilön harjoittama ammatti on asianomaisessa jäsenvaltiossa säännelty;

l) ammattihenkilö, joka harjoittaa alaikäisten koulutukseen liittyvää toimintaa, lastenhoito ja varhaiskasvatus mukaan lukien, kun ammattihenkilön harjoittama ammatti on asianomaisessa jäsenvaltiossa säännelty.

2. Toimivaltaisten viranomaisten on lähetettävä 1 kohdassa tarkoitettut tiedot IMI-järjestelmän kautta tehtävällä hälytyksellä kolmen päivän kuluessa ammattihenkilön ammatillisen toiminnan tai toiminnan osan harjoittamista rajoittavan tai harjoittamisen kieltävän päätöksen antamisesta. Tässä yhteydessä ilmoitetaan ainoastaan seuraavat tiedot:

a) ammattihenkilön henkilöllisyys;

b) asianomainen ammatti;

c) tiedot kansallisesta viranomaisesta tai tuomioistuimesta, joka on antanut rajoitusta tai kieltoa koskevan päätöksen;

d) rajoituksen tai kiellon laajuus; ja

e) rajoituksen tai kiellon voimassaoloaika.

3. Asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on kolmen päivän kuluessa tuomioistuimen päätöksen antamisesta ilmoitettava kaikkien muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille IMI-järjestelmän kautta tehtävällä hälytyksellä sellaisen ammattihenkilön henkilöllisyys, joka on hakenut ammattipätevyden tunnustamista tämän direktiivin mukaisesti ja jonka on sen jälkeen tuomioistuimessa vahvistettu käyttäneen tässä yhteydessä väärennettyjä asiakirjoja osoituksena ammattipätevyydestä.

4. Kun henkilötietoja käsitellään 1 ja 3 kohdassa tarkoitettua tietojenvaihtoa varten, on noudatettava direktiivejä

95/46/EY ja 2002/58/EY. Komissio käsittelee henkilötietoja asetuksen (EY) N:o 45/2001 mukaisesti.

5. Kaikkien jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille on ilmoitettava viipymättä 1 kohdassa tarkoitetun kiellon tai rajoituksen voimassaoloajan päättymisestä. Tätä varten sen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen, joka antaa tiedot 1 kohdan mukaisesti, on myös ilmoitettava voimassaoloajan päättymispäivä ja kyseisen päivämäärän mahdolliset myöhemmät muutokset.

6. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että ammattihenkilölle, jota koskeva hälytys on lähetetty muille jäsenvaltioille, ilmoitetaan kirjallisesti hälytystä koskevista päätöksistä samaan aikaan kuin itse hälytyksestä, että kyseinen henkilö voi kansallisen lainsäädännön mukaisesti hakea päätökseen muutosta tai hakea tällaisiin päätöksiin oikaisua ja että kyseisellä henkilöllä on oltava käytettävissään oikeussuojakeinoja muille jäsenvaltioille lähetettyjen väärin hälytysten aiheuttamien vahinkojen varalta, joita käytettäessä hälytystä koskevaan päätökseen on liitettävä tieto, että ammattihenkilö on käynnistänyt sitä koskevan oikeudellisen menettelyn.

7. Hälytyksiä koskevia tietoja voidaan käsitellä IMI-järjestelmässä niin kauan kuin ne ovat voimassa. Hälytykset on poistettava kolmen päivän kuluessa kumoamispäätöksen antamisesta tai 1 kohdassa tarkoitetun kiellon tai rajoituksen voimassaoloajan päättymisestä.

8. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä hälytysmekanismin soveltamisesta. Näihin täytäntöönpanosäädöksiin on sisällytettävä säännökset viranomaisista, joilla on valtuudet lähettää tai vastaanottaa hälytys ja hälytyksen peruuttamisesta ja lopettamisesta sekä toimenpiteistä, joilla varmistetaan käsittelyn turvallisuus. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 58 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen."

46) Korvataan 57 artikla seuraavasti:

"57 artikla

Tietojen keskitetty saatavuus internetissä

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että seuraavat tiedot ovat saatavissa internetissä palveluista sisämarkkinoilla 12 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/123/EY (*) 6 artiklassa tarkoitettujen keskitettyjen asiointipisteiden kautta ja että niitä päivitetään säännöllisesti:

- a) luettelo kaikista jäsenvaltiossa säännellyistä ammasteista sekä kunkin säännellyn ammatin osalta toimivaltaisten viranomaisten ja 57 b artiklassa tarkoitettujen tukikeskusten yhteystiedot;
- b) luettelo ammasteista, joita varten on saatavissa eurooppalainen ammattikortti, sekä tiedot kortin toiminnasta, mukaan lukien kaikki asiaan liittyvät ammattihenkilöiltä veloittavat maksut, ja kortin myöntävästä toimivaltaisesta viranomaisesta;
- c) luettelo kaikista ammasteista, joihin jäsenvaltio soveltaa 7 artiklan 4 kohtaa kansallisten lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten mukaisesti;
- d) luettelo 11 artiklan c alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua säännelystä ammatillisesta koulutuksesta ja koulutuksesta, jossa on erityisrakenne;
- e) edellä 7, 50, 51 ja 53 artiklassa tarkoitettujen vaatimukset ja menettelyt jäsenvaltiossa säännellyille ammasteille, mukaan lukien kaikki asiaan liittyvät kansalaisilta veloittavat maksut ja asiakirjat, jotka kansalaisten on toimitettava toimivaltaisille viranomaisille;
- f) yksityiskohtaiset tiedot muutoksen hakemiseksi kansallisten lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten mukaisesti päätöksiin, jotka toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet tämän direktiivin nojalla.

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen annetaan käyttäjille selkeällä ja ymmärrettävällä tavalla, että ne ovat helposti saatavilla etätietona ja sähköisesti ja että ne pidetään ajan tasalla.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että keskitettyyn asiointipisteeseen osoitettuihin tietopyyntöihin vastataan mahdollisimman nopeasti.

4. Jäsenvaltioiden ja komission on toteutettava täydentäviä toimenpiteitä kannustaakseen keskitettyjä asiointipisteitä asettamaan 1 kohdassa säädettyt tiedot saataville muilla unionin virallisilla kielillä. Tämä ei vaikuta jäsenvaltioiden lainsäädäntöön kielten käytöstä niiden alueella.

5. Jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä keskenään ja komission kanssa 1, 2 ja 4 kohdan täytäntöön panemiseksi.

(*) EUVL L 376, 27.12.2006, s. 36.”.

47) Lisätään artiklat seuraavasti:

”57 a artikla

Sähköiset menettelyt

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluviin asioihin liittyvät vaatimukset, menettelyt ja muodollisuudet voidaan hoitaa vaihtamalla etäältä ja sähköisesti asianomaisten keskitetyn asiointipisteen kautta tai asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten kanssa. Tämä ei estä jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia pyytämästä myöhemmässä vaiheessa asiakirjoista virallisesti oikeaksi todistettuja jäljennöksiä, jos niillä on perusteltuja epäilyksiä ja kun se on välttämätöntä.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta sopeutumisaajan tai kelpoisuuskokeen suorittamiseen.

3. Kun jäsenvaltiot voivat perustellusti vaatia sähköisiä allekirjoituksia koskevista yhteisön puitteista 13 päivänä joulukuuta 1999 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1999/93/EY (*) 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kehittyneiden sähköisten allekirjoitusten käyttämistä tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen menettelyjen loppuun viemiseksi, jäsenvaltioiden on hyväksyttävä toimenpiteistä sähköisten menettelyjen käytön edistämiseksi keskitettyjä asiointipisteitä käyttäen palveluista sisämarkkinoilla annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/123/EY mukaisesti 16 päivänä lokakuuta 2009 tehdyn komission päätöksen 2009/767/EY (**) mukaiset sähköiset allekirjoitukset ja säädettävä teknisistä valmiuksista käsitellä asiakirjoja, jotka on allekirjoitettu palveluista sisämarkkinoilla annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/123/EY nojalla toimivaltaisten viranomaisten sähköisesti allekirjoittamien asiakirjojen maiden rajat ylittävää käsittelyä koskevista vähimmäisvaatimuksista 25 päivänä helmikuuta 2011 annetussa komission päätöksessä 2011/130/EU (***) määritellyillä kehittyneiden sähköisten allekirjoitusten muodoilla.

4. Kaikki menettelyt on suoritettava direktiivin 2006/123/EY 8 artiklan keskitettyjä asiointipisteitä koskevien säännösten mukaisesti. Tämän direktiivin 7 artiklan 4 kohdassa ja 51 artiklassa säädetty menettelyn määräajat alkavat siitä, kun kansalainen on jättänyt hakemuksen tai puuttuvan asiakirjan keskitettyyn asiointipisteeseen tai suoraan asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle. Asiakirjan virallisesti oikeaksi todistettua jäljennöstä koskevaa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua pyyntöä ei pidetä puuttuvaa asiakirjaa koskevana pyyntönä.

57 b artikla

Tukikeskukset

1. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016 tukikeskus, jonka tehtävänä on tarjota toisten jäsenvaltioiden kansalaisille ja tukikeskuksille tässä direktiivissä säädettyyn ammattipätevyden tunnustamiseen liittyvää tukea sekä tietoja ammatteja ja niiden harjoittamista koskevasta kansallisesta lainsäädännöstä, sosiaalilainsäädännöstä ja tarvittaessa ammattietikkaan liittyvistä säännöistä.

2. Vastaanottavan jäsenvaltion tukikeskusten on avustettava kansalaisia heille tässä direktiivissä annettujen oikeuksien harjoittamisessa tarvittaessa yhteistyössä kotijäsenvaltion tukikeskuksen ja toimivaltaisten viranomaisten sekä vastaanottavan jäsenvaltion keskitettyjen palvelupisteiden kanssa.

3. Kotijäsenvaltion tai vastaanottavan jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä saumatonta yhteistyötä vastaanottavan jäsenvaltion ja tarvittaessa kotijäsenvaltion tukikeskuksen kanssa ja annettava kaikki merkitykselliset tiedot yksittäistapauksista kyseisille tukikeskuksille niiden pyynnöstä direktiiveissä 95/46/EY ja 2002/58/EY säädettyjä henkilötietojen suojaa koskevia sääntöjä noudattaen.

4. Komission pyynnöstä tukikeskusten on ilmoitettava komissiolle niiden käsiteltävänä olevien tiedustelujen tuloksista kahden kuukauden kuluessa tällaisen pyynnön vastaanottamisesta.

57 c artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetty edellytykset.

2. Siirretään komissiolle 17 päivästä tammikuuta 2014 viiden vuoden ajaksi 3 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa, 20 artiklassa, 21 artiklan 6 kohdan toisessa alakohdassa, 21 a artiklan 4 kohdassa, 25 artiklan 5 kohdassa, 26 artiklan toisessa kohdassa, 31 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 34 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 35 artiklan 4 ja 5 kohdassa, 38 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa, 40 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa, 44 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 49 a artiklan 4 kohdassa ja 49 b artiklan 4 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 3 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa, 20 artiklassa, 21 artiklan 6 kohdan toisessa alakohdassa, 21 a artiklan 4 kohdassa, 25 artiklan 5 kohdassa, 26 artiklan toisessa kohdassa, 31 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 34 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 35 artiklan 4 ja 5 kohdassa, 38 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa, 40 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa, 44 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 49 a artiklan 4 kohdassa ja 49 b artiklan 4 kohdassa tarkoitettua säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyyteen.

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, se antaa säädöksen tiedoksi samanaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä olevien 3 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan, 20 artiklan, 21 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan, 21 a artiklan 4 kohdan, 25 artiklan 5 kohdan, 26 artiklan toisen kohdan, 31 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan, 34 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan, 35 artiklan 4 ja 5 kohdan, 38 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan, 40 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan, 44 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan, 49 a artiklan 4 kohdan ja 49 b artiklan 4 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

(*) EYVL L 13, 19.1.2000, s. 12.

(**) EUVL L 274, 20.10.2009, s. 36.

(***) EUVL L 53, 26.2.2011, s. 66.”.

48) Korvataan 58 artikla seuraavasti:

”58 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa ammattipätevyden tunnustamista käsittelevä komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.”.

49) Korvataan 59 artikla seuraavasti:

”59 artikla

Avoimuus

1. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi luettelo nykyisistä säännellyistä ammateista, jossa täsmennetään kuhunkin ammattiin kuuluvat toiminnot, sekä luettelo 11 artiklan c alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua säännelystä ammatillisesta koulutuksesta ja koulutuksesta, jossa on erityisrakenne, niiden alueella 18 päivään tammikuuta 2016 mennessä. Kaikki muutokset näihin luetteluihin on niin ikään ilmoitettava komissiolle ilman perusteettomia viiveitä. Komission on perustettava yleisön käytettävissä oleva säänneltyjä ammatteja koskeva tietokanta, joka sisältää yleisen kuvauksen kuhunkin ammattiin kuuluvista toiminnoista, ja ylläpidettävä sitä.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016 luettelo ammateista, joiden osalta on tarpeen suorittaa 7 artiklan 4 kohdan mukainen ammattipätevyyden ennakkotarkistus. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle erityinen perustelu jokaisesta luetteloon sisällytetyistä ammatista.

3. Jäsenvaltioiden on tutkittava, ovatko niiden kansallisen oikeusjärjestelmän vaatimukset, joiden mukaan vain erityisen ammattipätevyyden haltijoilla on oikeus ryhtyä harjoittamaan tai harjoittaa tiettyä ammattia, mihin sisältyy ammattinimikkeiden käyttö ja kyseisten ammattinimikkeiden nojalla sallittu ammattitoiminta, ja joita tässä artiklassa kutsutaan ’vaatimuksiksi’, seuraavien periaatteiden mukaisia:

a) vaatimukset eivät saa olla kansalaisuuden tai asuinpaikan perusteella suoraan tai epäsuoraan syrjiviä;

b) vaatimukset ovat perusteltuja yleiseen etuun liittyvistä pakottavista syistä;

c) vaatimusten on oltava omiaan takaamaan asetetun tavoitteen saavuttaminen, eivätkä ne saa ylittää sitä, mikä on tarpeen tavoitteen saavuttamiseksi.

4. Edellä olevaa 1 kohtaa on sovellettava myös 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen yhdistyksen tai järjestön jäsenvaltiossa sääntelemiin ammatteihin ja kaikkiin kyseisten yhdistysten tai järjestöjen jäsenyyttä koskeviin vaatimuksiin.

5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016 tiedot vaatimuksista, jotka ne aikovat pitää voimassa, ja perusteet sille, että ne katsovat kyseisten vaatimusten täyttävän 3 kohdan säännökset. Jäsenvaltioiden on annettava tiedot vaatimuksista, joita ne ovat ottaneet myöhemmin käyttöön, ja perusteet sille, että ne katsovat näiden vaatimusten täyttävän 3 kohdan säännökset, kuuden kuukauden kuluessa toimenpiteen hyväksymisestä.

6. Jäsenvaltioiden on lisäksi toimitettava komissiolle viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016 ja sen jälkeen kahden vuoden välein kertomus vaatimuksista, jotka on poistettu tai joita on lievennetty.

7. Komissio toimittaa 6 kohdassa tarkoitettua kertomukset muille jäsenvaltioille, joiden on annettava huomautuksensa kuuden kuukauden kuluessa. Samassa kuuden kuukauden määräajassa komissio kuulee asianomaisia osapuolia, kyseiset ammattialat mukaan lukien.

8. Komissio laatii jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella yhteenvetokertomuksen ammattipätevyyden tunnustamista käsittelevän koordinoijaryhmän perustamisesta 19 päivänä maaliskuuta 2007 annetulla komission päätöksellä 2007/172/EY (*) perustetulle koordinoijaryhmälle, joka voi esittää huomautuksia.

9. Edellä 7 ja 8 kohdassa tarkoitettua huomautukset huomioon ottaen komissio toimittaa lopulliset havaintonsa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016 ja liittää tarvittaessa oheen ehdotuksia uusiksi aloitteiksi.

(*) EUVL L 79, 20.3.2007, s. 38.”.

50) Muutetaan 60 artikla seuraavasti:

a) lisätään 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettussa tilastollisessa yhteenvedossa tehdyistä päätöksistä on 18 päivästä tammikuuta 2016 alkaen oltava yksityiskohtaiset tiedot tämän direktiivin mukaisesti tehtyjen päätösten määrästä ja lajista, mukaan lukien toimivaltaisten viranomaisten 4 f artiklan mukaisesti tekemien osittaista ammatinharjoitamis-oikeutta koskevien päätösten laji, sekä kuvaus tämän direktiivin soveltamisesta johtuvista tärkeimmistä ongelmista.”;

b) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Komissio julkaisee viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2019 ja sen jälkeen viiden vuoden välein kertomuksen tämän direktiivin täytäntöönpanosta.

Ensimmäisessä tällaisessa kertomuksessa on keskityttävä erityisesti tällä direktiivillä käyttöön otettuihin uusiin tekijöihin ja käsiteltävä eritoten seuraavia asioita:

a) eurooppalaisen ammattikortin toiminta;

b) tietojen, taitojen ja pätevyyden ajantasaistaminen ammateissa, jotka kuuluvat III osaston III luvun soveltamisalaan, mukaan lukien luettelo 31 artiklan 7 kohdassa tarkoitetuista pätevyyksistä;

c) yhteisten koulutuspuitteiden ja yhteisten koulutustestien toiminta;

d) tulokset, jotka on saavutettu erityistäydennysohjelmalla, joka on perustettu Romanian lakien, asetusten tai hallinnollisten määräysten mukaisesti 33 a artiklassa tarkoitettujen muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen haltijoita varten sekä keskiasteen jälkeisen tason muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen haltijoita varten, jotta voidaan arvioida tarvetta tarkistaa nykyisiä säännöksiä Romaniassa annettuihin yleissairaanhoidosta vastaavan sairaanhoitajan muodollista pätevyyttä osoittaviin asiakirjoihin sovellettavasta saavutettujen oikeuksien järjestelmästä.

Jäsenvaltioiden on toimitettava kaikki kertomuksen laatimiseksi tarvittavat tiedot.”

51) Korvataan 61 artiklan toinen kohta seuraavasti:

”Komissio antaa tarvittaessa täytäntöönpanosäädöksen, jolla asianomaiselle jäsenvaltiolle annetaan määräajaksi lupa poiketa kyseisen säännöksen soveltamisesta.”

52) Kumotaan liitteet II ja III.

53) Lisätään liitteessä VII olevaan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”g) Asiakirja, jolla todistetaan, ettei henkilöä ole väliaikaisesti tai pysyvästi kielletty harjoittamasta kyseistä

ammattia taikka häntä ole tuomittu rikoksesta, jos jäsenvaltio edellyttää tällaista asiakirjaa omilta kansalaisiltaan.”

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1024/2012 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EU) N:o 1024/2012 liitteessä oleva 2 kohta seuraavasti:

”2. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/36/EY (*): 4 a–4 e artikla, 8 artikla, 21 a artikla, 50, 56 ja 56 a artikla.

(*) EUVL L 255, 30.9.2005, s. 22.”

3 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2016.

2. Jäsenvaltion, joka 17 päivänä tammikuuta 2014 sallii linjan I kättilökoulutukseen pääsyn direktiivin 2005/36/EY 40 artiklan 2 kohdan mukaisesti sen jälkeen, kun hakija on saanut päätökseen vähintään ensimmäiset kymmenen vuotta yleissivistävistä kouluopinnoistaan, on saatettava voimaan ne lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, jotka ovat tarpeen mainitun direktiivin 40 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen kättilökoulutuksen pääsyaatimusten noudattamiseksi, viimeistään 18 päivänä tammikuuta 2020.

3. Jäsenvaltioiden on viipymättä toimitettava 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut säännökset kirjallisina komissiolle.

4. Jäsenvaltioiden antamissa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa toimenpiteissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

5. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset toimenpiteet kirjallisina komissiolle.

*4 artikla***Voimaantulo**

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*5 artikla***Osoitus**

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Strasbourgissa 20 päivänä marraskuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
M. SCHULZ

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
V. LEŠKEVIČIUS

Komission lausuma

Komissio varmistaa 57 c artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä valmistellessaan, että asiankuuluvat asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaisesti, asianmukaisesti ja oikea-aikaisesti, sekä järjestää riittävän hyvissä ajoin asianmukaiset ja avoimet kuulemiset erityisesti kaikkien jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja elinten, ammatillisten yhdistysten ja koulutuslaitosten asiantuntijoiden sekä tarvittaessa työmarkkinaosapuolten asiantuntijoiden kanssa.

PÄÄTÖKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 1386/2013/EU,

annettu 20 päivänä marraskuuta 2013,

vuoteen 2020 ulottuvasta yleisestä unionin ympäristöalan toimintaohjelmasta ”Hyvä elämä maapallon resurssien rajoissa”

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO,
jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksikössä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksiköstä ⁽³⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Unioni on asettanut itselleen tavoitteen, jonka mukaan siitä tulee vuoteen 2020 mennessä älykäs, kestävä ja osallistava talous, toteuttamalla tätä varten useita politiikkoja ja toimia, joilla pyritään tekemään siitä vähähiilinen ja resurssitehokas talous ⁽⁴⁾.

(2) Toisiaan seuranneet ympäristöä koskevat toimintaohjelmat ovat vuodesta 1973 muodostaneet puitteet unionin ympäristöalan toimille.

⁽¹⁾ EUVL C 161, 6.6.2013, s. 77.

⁽²⁾ EUVL C 218, 30.7.2013, s. 53.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 24. lokakuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 15. marraskuuta 2013.

⁽⁴⁾ COM(2010) 2020 ja Eurooppa-neuvoston päätelmät, annettu 17. kesäkuuta 2010 (EUCO 13/10).

(3) Kuudes ympäristöä koskeva yhteisön toimintaohjelma ⁽⁵⁾ päättyi heinäkuussa 2012, mutta useita sen puitteissa käynnistettyjä toimenpiteitä ja toimia toteutetaan edelleen.

(4) Kuudennen ympäristöä koskevan toimintaohjelman lopuarvioinnissa todettiin, että ohjelmasta saatiin hyötyä ympäristölle ja että se tarjosi yleisen strategisen suunnan ympäristöpolitiikalle. Näistä saavutuksista huolimatta nähtävissä on edelleen kestäättömiä suuntauksia kaikilla kuudennen ympäristöohjelman mukaisilla neljällä ensisijaisella toiminta-alueella, jotka ovat ilmastonmuutos, luonnonsuojelu ja biologinen monimuotoisuus, ympäristö ja terveys ja elämänlaatu sekä luonnonvarat ja jätteet.

(5) Kuudennen ympäristöä koskevan toimintaohjelman lopuarvioinnissa tuotiin esiin joitakin puutteita. Seitsemännessä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa asetettujen tavoitteiden saavuttaminen edellyttää siksi jäsenvaltioiden ja asian parissa toimivien unionin toimielinten täydellistä sitoutumista sekä halukkuutta ottaa vastuuta ohjelmalla tavoiteltavien hyötyjen saavuttamisesta.

(6) Euroopan ympäristökeskuksen raportin ”Euroopan ympäristö – tila ja näkymät 2010” (SOER 2010) mukaan on edelleen jäljellä merkittäviä ympäristöhaasteita, ja niistä aiheutuu vakavia seurauksia, jollei mitään tehdä niihin vastaamiseksi.

(7) Maailmanlaajuiset systeemiset suuntaukset ja -haasteet, jotka liittyvät väestödynamiikkaan, kaupungistumiseen, tauteihin ja pandemioihin, teknologian nopeutuvaan muutokseen ja kestäättömiin taloudelliseen kasvuun, tekevät ympäristöhaasteisiin tarttumisen ja pitkäaikaisen kestävä kehityksen saavuttamisen entistä monimutkaisemmaksi. Unionin pitkäaikaisen vaurauden varmistaminen edellyttää lisätoimia, joilla tartutaan näihin haasteisiin.

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1600/2002/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002, kuudennesta ympäristöä koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta (EYVL L 242, 10.9.2002, s. 1).

- (8) On tärkeää, että unionin ensisijaiset vuoteen 2020 ulottuvat tavoitteet määritetään selkeää ja pitkälle, vuoteen 2050, ulottuvaa visiota noudattaen. Näin olisi mahdollista tarjota myös vakaat puitteet kestäville investoinneille ja kasvulle. Seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman olisi perustuttava Eurooppa 2020 -strategiaan⁽¹⁾ sisältyviin aloitteisiin, kuten unionin ilmasto- ja energiapakettiin⁽²⁾, komission tiedonantoon ”Etenemissuunnitelma – siirtyminen kilpailukykyiseen vähähiiliseen talouteen vuonna 2050”⁽³⁾, vuoteen 2020 ulottuvaan luonnon monimuotoisuutta koskevaan EU:n strategiaan⁽⁴⁾, etenemissuunnitelmaan kohti resurssitehokasta Eurooppaa⁽⁵⁾, innovaatiunionia koskevaan lippulaivahankkeeseen⁽⁶⁾ sekä Euroopan unionin kestävä kehityksen strategiaan.
- (9) Seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman tulisi auttaa saavuttamaan ympäristöä ja ilmastomuutosta koskevat tavoitteet, joista unioni on jo sopinut, sekä osoittamaan politiikan alat, joilla saattaa olla tarpeen asettaa lisätavoitteita.
- (10) Unioni on sopinut vähentävänsä kasvihuonekaasupäästöjä ainakin 20 prosentilla vuoteen 2020 mennessä (30 prosentilla, jos muut kehittyneet maat sitoutuvat vastaviin päästövähennyksiin ja jos kehitysmaat osallistuvat pyrkimyksiin riittävässä määrin vastuidensa ja valmiuksensa mukaisesti), varmistavansa, että 20 prosenttia energian kulutuksesta perustuu uusiutuvista lähteistä peräisin olevaan energiaan vuoteen 2020 mennessä, ja vähentävänsä primaarienergian kulutusta 20 prosentilla verrattuna ennustettuihin tasoihin parantamalla energiatehokkuutta⁽⁷⁾.
- (11) Unioni on sopinut, että sen luonnon monimuotoisuuden köyhtyminen ja ekosysteemipalvelujen heikentyminen unionissa pysäytetään vuoteen 2020 mennessä ja että luonnon monimuotoisuus ja ekosysteemipalvelut palauteaan mahdollisuuksien mukaan ennalleen tehostaen samalla unionin toimia koko maapallon luonnon monimuotoisuuden köyhtymisen estämiseksi⁽⁸⁾.
- (12) Unioni kannattaa pyrkimyksiä pysäyttää maapallon metsäkato viimeistään vuoteen 2030 mennessä ja rajoittaa trooppisten metsien bruttokato vähintään puoleen vuoden 2008 tasoista vuoteen 2020 mennessä⁽⁹⁾.
- (13) Unioni on sopinut vesien hyvän tilan saavuttamisesta vuoteen 2015 mennessä kaikkialla unionissa, mukaan lukien makeat vedet (joet ja järvet, pohjavesi), jokisuiden vaihettumisalueet (jokisuut ja suistot) ja rannikkovedet yhden meripeninkulman etäisyydellä rannikosta⁽¹⁰⁾.
- (14) Unioni on sopinut merivesien hyvän tilan saavuttamisesta kaikilla unionissa vuoteen 2020 mennessä⁽¹¹⁾.
- (15) Unioni on sopinut sellaisen ilmanlaadun saavuttamisesta, josta ei aiheudu merkittäviä kielteisiä vaikutuksia tai riskejä ihmisten terveydelle ja ympäristölle⁽¹²⁾.
- (16) Unioni on sopinut, että vuoteen 2020 mennessä saavutetaan tavoite, jonka mukaan kemikaaleja tuotetaan ja käytetään tavoilla, joilla minimoidaan merkittävät haitalliset vaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön⁽¹³⁾.
- (17) Unioni on sopinut, että ympäristöä ja ihmisten terveyttä suojellaan estämällä jätteen syntymisestä ja jätehuollosta aiheutuvat haitalliset vaikutukset tai vähentämällä niitä ja vähentämällä resurssien käytön yleistä vaikutusta sekä
- (1) COM(2010) 2020.
- (2) Päästönormien asettamisesta uusille henkilöautoille osana yhteisön kokonaisvaltaista lähestymistapaa kevyiden hyötyajoneuvojen hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi 23 päivänä huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 443/2009 (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 1), uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä sekä direktiivien 2001/77/EY ja 2003/30/EY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/28/EY (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 16), direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kauppaa koskevan yhteisön järjestelmän parantamiseksi ja laajentamiseksi 23 päivänä huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/29/EY (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 63), direktiivin 98/70/EY muuttamisesta bensiinin, dieselin ja kaasuoiljyn laatuvaatimusten osalta sekä kasvihuonekaasupäästöjen seurantaan ja vähentämiseen tarkoitetun mekanismin käyttöönoton osalta, neuvoston direktiivin 1999/32/EY muuttamisesta sisävesialusten käyttämien polttoaineiden laatuvaatimusten osalta ja direktiivin 93/12/EY kumoamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/30/EY (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 88), hiilidioksidin geologisesta varastoinnista ja neuvoston direktiivin 85/337/EY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 2000/60/EY, 2001/80/EY, 2004/35/EY, 2006/12/EY ja 2008/1/EY ja asetuksen (EY) N:o 1013/2006 muuttamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/31/EY (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 114), jäsenvaltioiden pyrkimyksistä vähentää kasvihuonekaasupäästöjään yhteisön kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistoumusten täyttämiseksi vuoteen 2020 mennessä 23 päivänä huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 406/2009/EY (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 136).
- (3) COM(2011) 112. Neuvosto pani etenemissuunnitelman merkille 17. toukokuuta 2011 antamissaan päätelmissä, ja Euroopan parlamentti hyväksyi sen 15. maaliskuuta 2012 antamassaan päätöslauselmassa (P7_TA(2012)0086).
- (4) COM(2011) 244.
- (5) COM(2011) 571.
- (6) COM(2010) 546.
- (7) Eurooppa-neuvosto, 8. ja 9. maaliskuuta 2007.
- (8) Eurooppa-neuvoston päätelmät 25. ja 26. maaliskuuta 2010 (EUCO 7/10); neuvoston päätelmät 15. maaliskuuta 2010 (7536/10); COM(2011) 244.
- (9) Neuvoston päätelmät 4. joulukuuta 2008 (16852/08).
- (10) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/60/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2000, yhteisön vesipolitiikan puitteista (EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1).
- (11) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/56/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiapuitteidirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19).
- (12) Päätös 1600/2002/EY; Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/50/EY, annettu 21 päivänä toukokuuta 2008, ilmanlaadusta ja sen parantamisesta (EUVL L 152, 11.6.2008, s. 1).
- (13) Päätös N:o 1600/2002/EY; Johannesburgin toimintasuunnitelman tavoitteet (WSSD 2002).

- parantamalla resurssien käytön tehokkuutta soveltamalla seuraavaa jätehierarkiaa: ehkäiseminen, valmistelu uudelleenkäyttöön, kierrätys, muu hyödyntäminen ja loppukäsittely ⁽¹⁾.
- (18) Unioni on sopinut, että siirtymistä vihreään talouteen vauhditetaan ja että taloudellinen kasvu pyritään kokonaan irrottamaan ympäristön tilan heikentymisestä ⁽²⁾.
- (19) Unioni on sopinut, että kestävä kehityksen yhteydessä pyritään saavuttamaan maaperän huonontumisen kannalta neutraali maailma ⁽³⁾.
- (20) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 191 artiklan 2 kohdan mukaan unionin ympäristöpolitiikalla pyritään suojelun korkeaan tasoon unionin eri alueiden tilanteiden erilaisuus huomioon ottaen, ja se perustuu ennalta varautumisen periaatteelle sekä periaatteille, joiden mukaan ennalta ehkäiseviin toimiin olisi ryhdyttävä, ympäristövahingot olisi torjuttava ensisijaisesti niiden lähteellä ja saastuttajan olisi maksettava.
- (21) Toimia, joilla pyritään saavuttamaan seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman ensisijaiset tavoitteet, olisi toteutettava hallinnon eri tasoilla toissijaisuusperiaatteen mukaisesti.
- (22) Avoin toiminta muiden kuin valtiollisten toimijoiden kanssa on tärkeää, jotta voidaan varmistaa seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman onnistuminen ja sen ensisijaisten tavoitteiden saavuttaminen.
- (23) Sen lisäksi, että luonnon monimuotoisuuden häviämällä ja ekosysteemien huonontumisella unionissa on merkittäviä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten hyvinvointiin, ne vaikuttavat myös tuleviin sukupolviin ja niistä aiheutuu kustannuksia koko yhteiskunnalle, erityisesti taloudellisille toimijoille aloilla, jotka ovat suoraan riippuvaisia ekosysteemipalveluista.
- (24) Kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseen sekä energia- ja resurssitehokkuuden parantamiseen unionissa on runsaasti mahdollisuuksia. Tämä helpottaa ympäristöön kohdistuvia paineita sekä parantaa kilpailukykyä ja synnyttää uusia kasvun lähteitä ja työpaikkoja, kun kustannuksia säästyy kohentuneen tehokkuuden, innovaatioiden kaupallistamisen ja resurssien koko elinkaaren paremman hallinnan ansiosta. Näiden mahdollisuuksien hyödyntämiseksi olisi kattavammassa unionin ilmastomuutospolitiikassa otettava huomioon, että kaikkien talouden alojen on osallistuttava ilmastomuutoksen torjuntaan.
- (25) Ympäristöongelmat ja -vaikutukset aiheuttavat edelleen merkittäviä riskejä ihmisten terveydelle ja hyvinvoinnille, kun taas toimenpiteistä ympäristön tilan parantamiseksi voi olla hyötyä.
- (26) Ympäristölainsäädännön täysimääräinen ja yhtäläinen täytäntöönpano kaikkialla unionissa on järkevä investointi ympäristöön ja ihmisten terveyteen sekä talouteen.
- (27) Unionin ympäristöpolitiikan olisi jatkossakin perustuttava luotettavaan tietopohjaan ja sen avulla olisi varmistettava, että poliittisen päätöksenteon perustana oleva aineisto, mukaan lukien tapaukset, joissa on käytetty ennalta varautumisen periaatetta, voidaan ymmärtää paremmin kaikilla tasoilla.
- (28) Ympäristö- ja ilmastotavoitteita olisi tuettava riittävästi investoinneilla, ja varoja olisi käytettävä tehokkaammin näiden tavoitteiden mukaisesti. Julkisen ja yksityisen sektorin yhteisten aloitteiden käyttöä olisi edistettävä.
- (29) Ympäristön sisällyttäminen kaikkiin asiaankuuluviin politiikan aloihin on välttämätöntä, jotta voidaan vähentää muiden alojen politiikoista ja toimista ympäristöön kohdistuvia paineita sekä saavuttaa ympäristöön ja ilmastoon liittyvät tavoitteet.
- (30) Unioni on tiheästi asuttu, ja yli 70 prosenttia sen kansalaisista asuu kaupungeissa ja kaupunkien läheisyydessä ja kohtaa erityisiä ympäristöön ja ilmastoon liittyviä haasteita.
- (31) Monet ympäristöhaasteista ovat maailmanlaajuisia ja niihin voidaan tarttua kattavasti ainoastaan laajan maailmanlaajuisen lähestymistavan avulla, kun taas joillakin muilla ympäristöhaasteilla on vahva alueellinen ulottuvuus. Tämä edellyttää yhteistyötä kumppanimaiden kanssa, naapurimaat sekä merentakaiset maat ja alueet mukaan luettuina.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/98/EY, annettu 19 päivänä marraskuuta 2008, jätteistä (EUVL L 312, 22.11.2008, s. 3).

⁽²⁾ Neuvoston päätelmät, 11. kesäkuuta 2012 (11186/12); COM(2011) 571.

⁽³⁾ Rio + 20 -konferenssin tuloksista "Tulevaisuus, jota tavoittelemme" 27. heinäkuuta 2012 annettu YK:n yleiskokouksen päätöslauselma A/RES/66/288.

- (32) Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla olisi tuettava sekä unionissa että kansainvälisellä tasolla vuonna 2012 pidetyn Yhdistyneiden kansakuntien kestävän kehityksen konferenssin (Rio + 20) tulosten ja siellä annettujen sitoumusten täytäntöönpanoa, joilla pyritään muuttamaan maailmanlaajuinen talous osallistavaksi ja vihreäksi taloudeksi kestävän kehityksen ja köyhyden vähentämisen yhteydessä.
- (33) Sopiva yhdistelmä politiikan välineitä auttaisi yrityksiä ja kuluttajia ymmärtämään paremmin toimintojensa vaikutuksia ympäristöön sekä hallitsemaan näitä vaikutuksia. Tällaisiin politiikan välineisiin kuuluvat taloudelliset kannustimet, markkinapohjaiset välineet, tietovaatimukset sekä vapaaehtoiset välineet ja toimenpiteet, joilla täydennetään lainsäädäntöpuitteita ja sitoutetaan sidosryhmiä eri tasoilla.
- (34) Kaikkia seitsemännessä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa esitettyjä toimenpiteitä, toimia ja tavoitteita olisi vietävä eteenpäin järkevän sääntelyn periaatteiden mukaisesti ⁽¹⁾ sekä tarvittaessa kattavan vaikutusten arvioinnin pohjalta.
- (35) Edistymistä kohti seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman tavoitteiden saavuttamista olisi seurattava ja arvioitava sovitujen indikaattorien perusteella.
- (36) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 192 artiklan 3 kohdan mukaisesti unionin ympäristöpolitiikan ensisijaiset tavoitteet olisi asetettava yleisessä toimintaohjelmassa.
- (37) Seitsemännessä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa on liitteessä esitetyllä tavalla yksilöity toimenpiteitä ja toimia tässä päätöksessä asetettujen ensisijaisten tavoitteiden saavuttamiseksi.
- (38) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän päätöksen tavoitetta, joka on ensisijaisia tavoitteita asetettavan unionin yleisen ympäristöä koskevan toimintaohjelman perustaminen, vaan se voidaan toiminnan laajuus ja vaikutukset huomioon ottaen saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä päätöksessä ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään 31 päivään joulukuuta 2020 saakka ulottuva yleinen unionin ympäristöalan toimintaohjelma, jäljempänä 'seitsemäs ympäristöä koskeva toimintaohjelma', sellaisena kuin se esitetään liitteessä.

2 artikla

1. Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on seuraavat ensisijaiset tavoitteet:

- a) suojella, säilyttää ja parantaa unionin luonnonpääomaa;
- b) muuttaa unioni resurssitehokkaaksi, vihreäksi ja kilpailukykyiseksi vähähiiliseksi taloudeksi;
- c) suojella unionin kansalaisia ympäristöön liittyviltä paineilta sekä terveyteen ja hyvinvointiin kohdistuvilta riskeiltä;
- d) maksimoida unionin ympäristölainsäädännöstä saatavat hyödyt parantamalla sen täytäntöönpanoa;
- e) parantaa unionin ympäristöpolitiikan tieto- ja näyttöpohjaa;
- f) turvata ympäristöön ja ilmastopolitiikkaan tehtävät investoinnit ja ottaa ympäristölle aiheutuvat ulkoiskustannukset huomioon;
- g) parantaa ympäristön sisällyttämistä muuhun politiikkaan sekä politiikkojen johdonmukaisuutta;
- h) parantaa unionin kaupunkien kestävyyttä;
- i) parantaa unionin tehokkuutta kansainvälisten ympäristöön ja ilmastoon liittyvien haasteiden kohtaamisessa.

2. Seitsemäs ympäristöä koskeva toimintaohjelma perustuu ennalta varautumisen periaatteeseen ja periaatteisiin, joiden mukaan ennalta ehkäiseviin toimiin olisi ryhdyttävä ja ympäristövaHINGOT olisi torjuttava niiden lähteellä, sekä saastuttaja maksaa -periaatteeseen.

3. Seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman avulla vaikutetaan ympäristönsuojelun korkeaan tasoon sekä parannetaan kansalaisten elämänlaatua ja hyvinvointia.

⁽¹⁾ COM(2010) 543.

4. Kaikkia seitsemännessä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa esitettyjä toimenpiteitä, toimia ja tavoitteita on esitettävä ja ne on pantava täytäntöön järkevän sääntelyn periaatteiden mukaisesti, ja tarvittaessa niistä on tehtävä kattava vaikutusten arviointi.

3 artikla

1. Asian parissa toimivat unionin toimielimet ja jäsenvaltiot ovat vastuussa asianmukaisten toimien toteuttamisesta, jotta seitsemännessä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa esitetyt ensisijaiset tavoitteet saavutetaan. Toimissa on otettava asianmukaisesti huomioon annetun toimivallan periaate, toissijaisuusperiaate ja suhteellisuusperiaate Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklan mukaisesti.

2. Viranomaisten on kaikilla tasoilla toimittava yhteistyössä yritysten ja työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan ja yksittäisten kansalaisten kanssa seitsemännessä ympäristöä koskevan toimintaohjelman toteuttamiseksi.

4 artikla

1. Komissio varmistaa, että Eurooppa 2020 -strategian säännöllisen seurantaprosessin puitteissa seurataan seitsemännessä ympäristöä koskevan toimintaohjelman asiaan liittyvien osien täytäntöönpanoa. Tässä prosessissa on käytettävä ympäristön tilaa koskevia Euroopan ympäristökeskuksen indikaattoreita sekä indikaattoreita, joilla seurataan edistymistä voimassa olevan ympäristö- ja ilmastolainsäädännön täytäntöönpanossa sekä nykyisten ympäristöön ja ilmastoon liittyvien tavoitteiden, kuten ilmasto- ja energiatavoitteiden, luonnon monimuotoisuutta koskevien tavoitteiden sekä resurssitehokkuuden välitavoitteiden saavuttamisessa.

2. Komissio tekee myös arvioinnin seitsemännessä ympäristöä koskevasta toimintaohjelmasta. Arvioinnin on perustuttava muun muassa Euroopan ympäristökeskuksen ympäristön tilaa koskevaan raporttiin ja asiaan liittyvien sidosryhmien kuulemiseen. Komissio toimittaa tämän arvioinnin perustella laaditun kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle hyvissä ajoin ennen seitsemännessä ympäristöä koskevan toimintaohjelman päättymistä.

3. Tämän arvioinnin ja muiden asiaan liittyvien toimintapoliittisten kehityssuuntausten perusteella komissio antaa tarvittaessa ehdotuksen kahdeksanneksi ympäristöä koskevaksi toimintaohjelmaksi hyvissä ajoin, jotta seitsemännessä ja kahdeksannen ympäristöä koskevan toimintaohjelman välille ei synny katkoa.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 20 päivänä marraskuuta 2013.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. LEŠKEVIČIUS

LIITE

VUOTEEEN 2020 ULOTTUVA SEITSEMÄS YMPÄRISTÖÄ KOSKEVA TOIMINTAOHJELMA – ”HYVÄ ELÄMÄ MAAPALLON RESURSSIEN RAJOISSA”

1. Seuraavan vuoteen 2050 ulottuvan vision tarkoituksena on auttaa ohjaamaan toimia vuoteen 2020 ja sen jälkeen:

Vuonna 2050 elämme hyvin maapallon ekologisten resurssien rajoissa. Vaurautemme ja terveellinen ympäristömme perustuvat innovatiiviseen kierrätystalouteen, jossa mitään ei tuhleta ja jossa luonnonvaroja hallinnoidaan kestävästi ja luonnon monimuotoisuutta suojellaan, arvostetaan ja palautetaan ennalleen yhteiskuntamme kestävykyä parantavilla tavoilla. Vähähiilinen kasvumme on jo kauan sitten erotettu resurssien käytöstä, mikä määrää tahdin turvalliselle ja kestäväälle maailmanlaajuiselle yhteiskunnalle.

VUOTEEEN 2020 ULOTTUVA TOIMINTAOHJELMA

2. Viimeisten 40 vuoden aikana on annettu monenlaista ympäristölainsäädäntöä, joka muodostaa maailman kattavimman nykyaikaisen säännösten. Näin on voitu tarttua joihinkin kansalaisten ja yritysten kaikkien vakavimpiin ympäristöhuoliin unionissa.
3. Epäpuhtauspäästöt ilmaan, veteen ja maaperään ovat vähentyneet merkittävästi viime vuosikymmenien aikana, kuten myös kasvihuonekaasupäästöt viime vuosina. Unionin kemikaalilainsäädäntöä on nykyaikaistettu ja monien myrkyllisten tai vaarallisten aineiden, kuten lyijyn, kadmiumin ja elohopean, käyttöä on rajoitettu useimmista kotitalouksista löytyvissä tuotteissa. Unionin kansalaiset voivat nauttia veden laadusta, joka on parhaimpia maailmassa, ja yli 18 prosenttia unionin alueesta ja neljä prosenttia sen meristä on nimetty luonnonsuojelualueiksi.
4. Unionin ympäristöpolitiikalla on edistetty innovaatioita ja investointeja ympäristöhyödykkeisiin ja -palveluihin, mikä on luonut työpaikkoja ja vientimahdollisuuksia⁽¹⁾. Unionin laajentumisten myötä ympäristönsuojelun korkeat standardit ovat levinneet laajasti eri puolille Euroopan mannerta, ja unionin ponnistelut ovat vaikuttaneet siihen, että kansainvälisesti ollaan yhä suuremmassa määrin sitoutuneita torjumaan ilmastonmuutosta ja luonnon monimuotoisuuden häviämistä sekä että on maailmanlaajuisesti toteutettu menestyksellisiä toimia otsonia heikentävien aineiden ja lyijypitoisten polttoaineiden käytön lopettamiseksi.
5. Myös ympäristötavoitteiden sisällyttämisessä unionin muiden alojen politiikkaan ja toimiin on edistytty huomattavasti. Uudistetussa yhteisessä maatalouspolitiikassa suorat maksut on vuodesta 2003 liitetty vaatimuksiin, joiden mukaan viljelijät säilyttävät maan maatalouden ja ympäristön kannalta hyvässä kunnossa ja noudattavat asiaankuuluvaa ympäristölainsäädäntöä. Ilmastonmuutoksen torjumisesta on tullut olennainen osa energiapolitiikkaa, ja edistymistä tapahtuu resurssitehokkuus-, ilmastonmuutos- ja energiatehokkuuskysymysten ottamisessa huomioon muilla aloilla, kuten liikenteessä ja rakentamisessa.
6. Monet ympäristösuuntauukset unionissa ovat kuitenkin edelleen huolestuttavia, eikä tämä johdu vähiten unionin nykyisen lainsäädännön riittämättömästä täytäntöönpanosta. Niistä lajeista ja luontotyypeistä, joita on arvioitu luontodirektiivin⁽²⁾ perusteella, ainoastaan 17 prosentin suojelun taso on suotuisa, ja luonnonpääoman huonontuminen ja häviäminen vaarantaa pyrkimyksiä saavuttaa luonnon monimuotoisuutta ja ilmastonmuutosta koskevat unionin tavoitteet. Tällaiseen lajien ja luontotyyppien tilaan sekä luonnonpääoman huonontumiseen ja häviämiseen liittyy korkeita kustannuksia, joita ei ole vielä asianmukaisesti arvioitu taloudellisessa tai sosiaalisessa järjestelmässämme. Unionin pinta-alasta 30 prosenttia on erittäin pirstoutunutta, mikä vaikuttaa ekosysteemien välisiin yhteyksiin ja terveyteen sekä niiden mahdollisuuteen tarjota palveluja ja lajeille suotuisia elinympäristöjä. Vaikka unionissa on edistytty kasvun erottamisessa kasvihuonekaasupäästöistä, resurssien käytöstä ja ympäristövaikutuksista, resurssien käyttö on edelleen pitkälti kestäväntöntä ja tehotonta eikä jätehuolto toimi asianmukaisesti. Tämän tuloksena unionin yritykset menettävät merkittäviä mahdollisuuksia, joita resurssitehokkuus tarjoaa kilpailukyvyyn, kustannusten alenemisen, tuottavuuden parantamisen ja toimitusvarmuuden osalta. Veden laatu ja ilmansaasteet aiheuttavat edelleen ongelmia monissa osissa Eurooppaa, ja unionin kansalaiset altistuvat edelleen vaarallisille aineille, jotka voivat vaarantaa heidän terveytensä ja hyvinvointinsa. Kestäväntön maankäyttö kuluttaa hedelmällistä maaperää, ja maaperän huonontuminen jatkuu, millä on maailmanlaajuisesti vaikutuksia elintarvikkeiden saatavuuteen ja luonnon monimuotoisuutta koskevien tavoitteiden saavuttamiseen.
7. Ympäristön ja ilmaston muutokset unionissa johtuvat yhä enenevässä määrin maailmanlaajuisista kehityskuluista, jotka liittyvät muun muassa väestökehitykseen, tuotanto- ja kaupankäyntimalleihin sekä teknologian nopeaan

⁽¹⁾ The economic benefits of environmental policy (IES, Vrije Universiteit Amsterdam, 2009); COM(2012) 173; Implementing EU legislation for Green Growth (BIO Intelligence Service 2011).

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).

kehitykseen. Tällaiset kehityskulut voivat tarjota merkittäviä mahdollisuuksia taloudelliselle kasvulle ja yhteiskunnalliselle hyvinvoinnille, mutta ne asettavat haasteita ja epävarmuutta unionin taloudelle ja yhteiskunnalle sekä aiheuttavat ympäristön tilan huonontumista maailmanlaajuisesti ⁽¹⁾.

8. Nykyisessä maailmantaloudessa käytetään luonnonvaroja tuhlaavia tuotanto- ja kulutusjärjestelmiä, tavaroiden ja palvelujen kysyntä lisääntyy maailmanlaajuisesti ja luonnonvarat vähentyvät, minkä johdosta keskeisten raaka-ainesten, mineraalien ja energian hinnat nousevat, epäpuhtauksia ja jätettä syntyy yhä enemmän, kasvihuonekaasujen kokonaispäästöt lisääntyvät ja maaperän heikentyminen pahenee, metsien katoaminen ja luonnon monimuotoisuuden häviäminen etenevät. Miltei kaksi kolmannesta maailman ekosysteemeistä heikkenee ⁽²⁾ ja on saatu näyttöä siitä, että luonnon monimuotoisuuteen, ilmastonmuutokseen ja typen kiertoon liittyvät maapallon kestävyiden rajat on jo ylitetty ⁽³⁾. Vettä on vuoteen 2030 mennessä todennäköisesti 40 prosenttia liian vähän, jollei resurssitehokkuutta onnistuta merkittävästi parantamaan. Lisäksi vaarana on, että ilmastonmuutos pahentaa näitä ongelmia entisestään ja kustannukset kasvavat ⁽⁴⁾. Vuonna 2011 osittain ilmastonmuutoksesta johtuvat katastrofit johtivat maailmanlaajuisesti yli 300 miljardin euron taloudellisiin menetyksiin. Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD) on varoittanut, että luonnonpääoman jatkuva huonontuminen ja eroosio voivat johtaa peruuttamattomiin muutoksiin, jotka voivat vaarantaa kahden vuosisadan ajan nousseen elintason ja aiheuttaa merkittäviä kustannuksia ⁽⁵⁾.
9. Jotta jotkut näistä monimutkaisista kysymyksistä voidaan ratkaista, on hyödynnettävä kaikki nykyisen ympäristöteknologian tarjoamat mahdollisuudet ja varmistettava, että teollisuus kehittää ja ottaa käyttöön jatkuvasti parhaita käytettävissä olevia tekniikoita ja uusia innovaatioita, ja käytettävä enemmän markkinapohjaisia välineitä. Lisäksi tarvitaan nopeaa edistymistä lupaavilla tieteen ja teknologian aloilla. Tämä olisi mahdollistettava edistämällä tutkimusta ja luomalla edellytyksiä yksityisille tutkimukseen liittyville investoinneille. Samaan aikaan on tarpeen ymmärtää paremmin mahdollisia riskejä, joita uudet teknologiat voivat aiheuttaa ympäristölle ja ihmisten terveydelle, ja arvioitava ja hallittava tällaisia teknologioita paremmin. Tämä on ennakkoodellytys sille, että uudet teknologiat tulevat yleisesti hyväksytyiksi ja että unioni kykenee tunnistamaan teknologian kehitykseen liittyvät mahdolliset riskit ja vastaamaan niihin tehokkaasti ja ajoissa. Merkittävistä teknologisista innovaatioista olisi käytävä julkista keskustelua ja niihin olisi kytkettävä osallistumisprosesseja.
10. Jotta tulevaisuudessa voidaan elää hyvin, nyt olisi toteutettava kiireellisiä ja yhtenäisiä toimia ekologisen selviytymiskyvyn parantamiseksi ja niiden hyötyjen maksimoimiseksi, joita ympäristöpolitiikasta voidaan saada taloudelle ja yhteiskunnalle, samalla kun otetaan huomioon maapallon ekologiset rajat. Seitsemäs ympäristöä koskeva toiminta-ohjelma kuvastaa sitä, että unioni on sitoutunut muuntautumaan osallistavaksi vihreäksi taloudeksi, jossa turvataan kasvu ja kehitys, turvataan ihmisten terveys ja hyvinvointi, tarjotaan ihmisarvoisia työpaikkoja, vähennetään epätasa-arvoa ja investoidaan luonnon monimuotoisuuteen, myös sen tarjoamiin ekosysteemipalveluihin (luonnonpääomaan) ja suojellaan sitä sen itseisarvon vuoksi ja siksi, että se vaikuttaa merkittävästi ihmisten hyvinvointiin ja taloudelliseen vaurauteen.
11. Osallistavaksi vihreäksi taloudeksi muuttuminen edellyttää ympäristönäkökohtien huomioon ottamista muissa politiikoissa, kuten energia-alalla, liikenteessä, maataloudessa, kalastuksessa, kaupassa, taloudessa ja teollisuudessa, tutkimuksessa ja innovoinnissa, työllisydessä, kehitysyhteistyössä, ulkosuhteissa, turvallisuudessa, opetuksessa ja ammatillisessa koulutuksessa sekä sosiaalipolitiikassa ja matkailupolitiikassa, jotta voidaan luoda johdonmukainen ja yhdenmukainen lähestymistapa. Unionin sisäisiä toimia olisi täydennettävä myös paremmilla maailmanlaajuisilla toimilla ja naapurimaiden kanssa tehtävällä yhteistyöllä yhteisten haasteiden ratkaisemiseksi.
12. Unioni on käynnistänyt tämän muutoksen pitkän aikavälin yhdennetyillä strategioilla, joilla pyritään pysäyttämään luonnon monimuotoisuuden häviäminen ⁽⁶⁾, parantamaan resurssitehokkuutta ⁽⁷⁾ sekä nopeuttamaan siirtymistä kohti turvallista ja kestävää vähähiilistä taloutta ⁽⁸⁾. Komissio on lisäksi ottanut ympäristökysymykset ja -tavoitteet huomioon viimeaikaisissa aloitteissaan, joita se on tehnyt muilla keskeisillä politiikan alueilla, kuten energia-alalla ⁽⁹⁾ ja liikenteessä ⁽¹⁰⁾, ja pyrkinyt parantamaan ympäristöhyötyjen saavuttamista maataloutta ja maaseudun kehittämistä, kalastusta ja koheesiota koskevan unionin politiikan uudistusten avulla tähänastisia tuloksia hyödyntäen. Tässä yhteydessä täydentävyydellä on erityisen suuri merkitys pyrittäessä parantamaan maatalouden kestävyttä edistämällä herkkien ekosysteemien, kuten vesistöjen, maaperän ja lajien elinympäristöjen, suojelua.

⁽¹⁾ SEC(2011)1067; The European Environment – State and Outlook 2010: Assessment of Global Megatrends (SOER 2010).

⁽²⁾ UN Secretary-General's High-Level Panel on Global Sustainability report 'Resilient People, Resilient Planet: A future worth choosing', 2012.

⁽³⁾ On määritetty kynnsarvoja yhdeksälle maapallon sietokyvyn rajalle, ja näiden ylittäminen voi johtaa peruuttamattomiin muutoksiin, joilla on mahdollisesti tuhoisia vaikutuksia; kyseiset rajat liittyvät muun muassa ilmastonmuutokseen, luonnon monimuotoisuuden häviämiseen, makean veden käyttöön maailmanlaajuisesti, valtamerien happamoitumiseen, typen ja fosforin kiertoihin ja maankäytön muutoksiin (Ecology and Society, Vol. 14, No 2, 2009).

⁽⁴⁾ Jollei mitään toimia toteuteta, ilmastonmuutoksen talousvaikutuksia koskevan Sternin selvityksen mukaan ilmastonmuutoksen kokonaiskustannukset vastaavat bruttokansantuotteen supistumista maailmanlaajuisesti vuosittain vähintään viidellä prosentilla. Kun laajempi riskien ja vaikutusten kirjo otetaan huomioon, luku saattaa nousta jopa 20 prosenttiin bruttokansantuotteesta.

⁽⁵⁾ OECD Environmental Outlook to 2050: The Consequences of Inaction (OECD:n raportti, 2012).

⁽⁶⁾ COM(2011) 244.

⁽⁷⁾ COM(2011) 571.

⁽⁸⁾ COM(2011) 112.

⁽⁹⁾ COM(2011) 885.

⁽¹⁰⁾ COM(2011) 144.

13. Unioni on liittynyt useisiin monenvälisen ympäristösopimusten mukaisiin ja oikeudellisesti velvoittaviin sekä poliittisesti sitoviin ympäristösitoumuksiin mukaan lukien ne, joista on sovittu Yhdistyneiden kansakuntien kestävän kehityksen konferenssissa (Rio + 20) ⁽¹⁾. Rio + 20:n päätösasiakirjassa todetaan, että osallistava ja vihreä talous on tärkeä väline, jolla saadaan aikaan kestävä kehitys ja poistetaan köyhyttä. Asiakirjalla luodaan puitteet kaikki kolme kestävän kehityksen ulottuvuutta (ympäristö sekä sosiaaliset ja taloudelliset kysymykset) kattaville toimille, joista monet on otettu huomioon seitsemännän ympäristöä koskevan toimintaohjelman ensisijaisissa tavoitteissa. Rio + 20:ssa sovittiin myös sellaisten kestävän kehityksen tavoitteiden aikaansaamisesta, jotka ovat johdonmukaisia YK:n vuoden 2015 jälkeisen kehitysagendan kanssa ja jotka sisällytetään tuohon agendaan, jotta voidaan lujittaa institutionaalisia puitteita ja kehittää rahoitusstrategia kestävä kehitystä varten. Rio + 20:ssa hyväksyttiin myös globaali kestäviä kulutus- ja tuotantotapoja koskeva kymmenvuotinen puiteohjelma. Unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi nyt varmistettava, että annetut sitoumukset pannaan unionissa täytäntöön, ja edistettävä niiden täytäntöönpanoa maailmanlaajuisesti.
14. Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla täydennetään näitä ponnisteluja määrittämällä unionille ensisijaisia tavoitteita, jotka on saavutettava vuoteen 2020 mennessä. Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on tuettava niiden toteuttamista sekä kannustettava kaikilla tasoilla toteutettavia toimia ja edistettävä ympäristöön ja ilmastoon liittyviä investointeja myös vuoden 2020 jälkeen.
15. Monissa tapauksissa näiden ensisijaisten tavoitteiden saavuttamiseksi toteutettavia toimia tarvitaan ensisijaisesti kansallisella, alueellisella tai paikallisella tasolla toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Muissa tapauksissa tarvitaan lisätoimenpiteitä unionin tasolla ja kansainvälisellä tasolla. Myös yleisölle olisi annettava aktiivinen rooli, ja sille olisi tiedotettava asianmukaisesti ympäristöpolitiikasta. Koska ympäristöpolitiikka kuuluu unionin jaettuun toimivaltaan, yksi seitsemännän ympäristöä koskevan toimintaohjelman tavoitteista on, että kaikki tuntevat yhteiset tavoitteet omikseen ja että voidaan varmistaa tasapuoliset toimintaolosuhteet yrityksille ja viranomaisille. Selkeät tavoitteet antavat poliittisille päättäjille ja muille sidosryhmille, kuten alueille, kaupungeille, yrityksille ja työmarkkinaosapuolille, sekä yksittäisille kansalaisille toimien selkeän suunnan ja ennustettavat puitteet.
16. Ympäristö- ja ilmastopolitiikan yhdenmetyllä ja johdonmukaisella kehittämisellä voidaan auttaa varmistamaan, että unionin talous ja yhteiskunta ovat hyvin valmistautuneet kohtaamaan edellä mainitut haasteet. Tällainen toiminta edellyttää keskittymistä seuraaviin kolmeen teemakohtaiseen tavoitteeseen:

- a) suojella, säilyttää ja parantaa unionin luonnonpääomaa;
- b) muuttaa unioni resurssitehokkaaksi, vihreäksi ja kilpailukykyiseksi vähähiiliseksi taloudeksi;
- c) suojella unionin kansalaisia ympäristöön liittyviltä paineilta sekä terveyteen ja hyvinvointiin kohdistuvilta riskeiltä.

Nämä kolme teemakohtaista tavoitetta ovat yhteydessä toisiinsa, ja niihin olisi pyrittävä samanaikaisesti. Yhden tavoitteen yhteydessä toteutetuilla toimilla voidaan usein edistää muiden tavoitteiden saavuttamista. Esimerkiksi resurssitehokkuuden parantaminen helpottaa luonnonpääomaan kohdistuvaa painetta, ja unionin luonnonpääoman kestävyyn parantaminen taas hyödyttää ihmisten terveyttä ja hyvinvointia. Toimet ilmastomuutoksen lieventämiseksi ja siihen sopeutumiseksi lisäävät unionin talouden ja yhteiskunnan kestävyys ja edistävät samalla innovointia ja turvaavat unionin luonnonvaroja.

TEEMAKOHTAISET ENSISIJAISET TAVOITTEET

Ensisijainen tavoite 1: Suojella, säilyttää ja parantaa unionin luonnonpääomaa

17. Unionin taloudellinen vauraus ja hyvinvointi perustuvat sen luonnonpääomaan eli sen luonnon monimuotoisuuteen, mukaan lukien ekosysteemit, jotka tarjoavat keskeisiä hyödykkeitä ja palveluita hedelmällisestä maaperästä ja monipuolisesti käytettävistä metsistä tuottavaan maahan ja meriin, hyvälaatuisesta makeasta vedestä ja puhtaasta ilmasta pölytykseen ja ilmaston sääntelyyn sekä suojeluun luonnonkatastrofeja vastaan. Luonnonpääoman suojelemiseksi, säilyttämiseksi ja parantamiseksi on annettu runsaasti unionin lainsäädäntöä, kuten vesipolitiikan puitedirektiivi ⁽²⁾, meristrategiapuitedirektiivi ⁽³⁾, yhdyskuntajätevesien käsittelyä koskeva direktiivi ⁽⁴⁾, nitraattidirektiivi ⁽⁵⁾, tulvadirektiivi ⁽⁶⁾, prioriteettiaineita koskeva

⁽¹⁾ YK:n yleiskokouksen päätöslauselma A/Res/66/288.

⁽²⁾ Direktiivi 2000/60/EY.

⁽³⁾ Direktiivi 2008/56/EY.

⁽⁴⁾ Neuvoston direktiivi 91/271/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1991, yhdyskuntajätevesien käsittelystä (EYVL L 135, 30.5.1991, s. 40).

⁽⁵⁾ Neuvoston direktiivi 91/676/ETY, annettu 12 päivänä joulukuuta 1991, vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta (EYVL L 375, 31.12.1991, s. 1).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/60/EY, annettu 23 päivänä lokakuuta 2007, tulvariskien arvioinnista ja hallinnasta (EUVL L 288, 6.11.2007, s. 27).

direktiivi⁽¹⁾, ilmanlaatua koskeva direktiivi ja siihen liittyvät direktiivit⁽²⁾ sekä luonto- ja lintudirektiivit⁽³⁾. Myös ilmastonmuutokseen, kemikaaleihin, teollisuuden päästöihin ja jätteisiin liittyvällä lainsäädännöllä voidaan helpottaa niitä paineita, jotka kohdistuvat maaperään ja luonnon monimuotoisuuteen, kuten ekosysteemeihin, lajeihin ja luontotyyppeihin, sekä vähennetään ravinnepäästöjä.

18. Viimeaikaiset arvioinnit osoittavat kuitenkin, että luonnon monimuotoisuus heikkenee unionissa edelleen ja että useimmat ekosysteemit ovat vakavasti heikentyneet⁽⁴⁾ erilaisten paineiden vuoksi. Esimerkiksi haitallisista vieraslajeista aiheutuu aiemmin arvioitua suurempia uhkia kasvien, eläinten ja ihmisten terveydelle, ympäristölle ja taloudelle. Vuoteen 2020 ulottuvassa luonnon monimuotoisuutta koskevassa EU:n strategiassa esitetään tavoitteet ja toimet, joita tarvitaan näiden negatiivisten suuntausten kääntämiseksi sekä luonnon monimuotoisuuden häviämisen ja ekosysteemipalvelujen heikentymisen pysäyttämiseksi vuoteen 2020 mennessä ja näiden palauttamiseksi mahdollisuuksien mukaan⁽⁵⁾. Tuon strategian toteuttamista on nopeutettava ja siihen sisältyvät tavoitteet on saavutettava, jotta unioni voi saavuttaa luonnon monimuotoisuutta koskevan yleistavoitteensa vuoteen 2020 mennessä. Vaikka itse strategia sisältää toimenpiteitä lintu- ja luontodirektiivien täytäntöönpanon parantamiseksi, mukaan lukien Natura 2000 -verkosto, yleistavoitteen saavuttaminen edellyttää kaiken voimassa olevan luonnonpääoman suojeluun tähtäävän lainsäädännön täysimääräistä täytäntöönpanoa.
19. Huolimatta vesipolitiikan puitedirektiiviin sisältyvästä vaatimuksesta suojella, parantaa ja ennallistaa kaikkia pinta- ja pohjavesimuodostumia ja huolimatta tähänastisista merkittävistä ponnisteluista, päämääräksi asetettu ”hyvä ekologinen tila” saavutetaan vuoteen 2015 mennessä todennäköisesti ainoastaan noin 53 prosentissa unionissa olevista pintavesimuodostumista⁽⁶⁾. Meristrategiapuitedirektiivin tavoitteeseen saavuttaa vesien hyvän tila vuoteen 2020 mennessä kohdistuu myös merkittävää painetta; tähän ovat syynä muun muassa jatkuva liikakalastus, pilaantuminen (myös vedenalainen melusaaste ja merien roskaantuminen) sekä maailmanlaajuisen lämpenemisen vaikutukset (kuten happamoituminen) Euroopan merissä. Tiivis yhteistyö unionin sisällä ja sen naapureiden kanssa on keskeistä tällaisiin haasteisiin vastaamiseksi tehokkaasti varsinkin Välimeren ja Mustanmeren alueilla, koska suurin osa rannikkovaltioista ei ole unionin jäsenvaltioita. Vaikka unionin ilmaan ja teollisuuden päästöihin liittyvä politiikka on auttanut vähentämään monenlaista pilaantumista, ekosysteemit kärsivät edelleen liiallisesta typpi- ja rikkilaskemasta ja otsonin aiheuttamasta pilaantumisesta, jotka johtuvat liikenteestä, sähköntuotannosta ja kestävämmistä maatalouskäytännöistä peräisin olevista päästöistä.
20. Unionin luonnonpääoman suojeleminen, säilyttäminen, parantaminen ja arvostaminen edellyttävät sen vuoksi myös sitä, että ongelmiin puututaan niiden lähteellä, muun muassa sisällyttämällä luonnonpääomaan liittyvät tavoitteet paremmin muiden politiikkojen laatimiseen ja täytäntöönpanoon sekä varmistamalla, että politiikat ovat johdonmukaisia ja tuovat keskinäistä hyötyä. Näitä tavoitteita tuetaan ympäristönäkökohdilla, jotka sisältyvät komission ehdotuksiin erityisesti unionin maatalous-, kalastus- ja koheesipolitiikan uudistamiseksi, sekä ehdotuksilla unionin talousarvion muuttamiseksi ympäristöystävällisemmäksi monivuotisessa rahoituskehyskässä 2014–2020. Maa- ja metsätalouden osuus maankäytöstä unionissa on yhteensä 78 prosenttia, joten niillä on tärkeä asema luonnonvarojen, erityisesti hyvälaatuisen veden ja maaperän, sekä luonnon monimuotoisuuden ja erilaisten kulttuurimaisemien säilyttämisessä. Yhteisen maatalouspolitiikan muuttaminen ympäristöystävällisemmäksi edistää myös ympäristön kannalta suotuisia maa- ja metsätalouskäytäntöjä, kuten satokasvien monipuolistamista, pysyvän nurmen ja laidunten suojelua sekä kestävää peltometsätaloutta, ja sillä edistetään myös ekologisesti arvokkaiden maatalousmaiden ja metsäalueiden perustamista ja ylläpitoa, myös laajaperäisten ja perinteisten käytäntöjen avulla. Siten lisätään maankäytön, maankäytön muutoksen ja metsätalouden alan mahdollisuuksia toimia hiilinieluna. Olenainen osa kestävästä maataloudesta on tulevien sukupolvien kannalta vastuullinen toiminta, samalla kun huolehditaan sekä resurssitehokkuudesta että tuottavuudesta.
21. Unionilla on maailman suurimmat merialueet, joten sillä on merkittävä velvollisuus huolehtia meriympäristön suojelusta. Meriympäristön osalta on todettava, että vaikka merisektori tarjoaa taloudellisia mahdollisuuksia aina kalastuksesta, kuljetuksista ja vesiviljelystä raaka-aineisiin, merellä tapahtuvaan energiatuotantoon ja meriympäristön bioteknologiaan, on varmistettava, että näiden hyödyntämisessä otetaan huomioon merien ja rannikoiden ekosysteemien suojelu ja kestävä kehityksen mukainen hoito. Merten aluesuunnittelu ja rannikkoalueiden yhdenmukainen hoito jäsenvaltioiden sisällä ja välillä voivat tässä yhteydessä olla merkittävä tekijä meri- ja rannikkoalueiden kestävä käytön yhteen sovittamisessa, jos näillä alueilla toteutettavien alakohtaisten toimien hallintaan sovelletaan ekosysteemeihin perustuvaa lähestymistapaa. Meriympäristöä ei suojella riittävästi osittain sen vuoksi, että Natura 2000 -verkon loppuun saattaminen on viivästynyt, mikä edellyttää jäsenvaltioilta lisätoimia. Myös merien suojelualueiden hallinnointia on tehostettava.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/105/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, ympäristönlaatuunormeista vesipolitiikan alalla, neuvoston direktiivien 82/176/ETY, 83/513/ETY, 84/156/ETY, 84/491/ETY ja 86/280/ETY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY muuttamisesta (EYVL L 348, 24.11.2008, s. 84).

⁽²⁾ Direktiivi 2008/50/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/107/EY, annettu 15 päivänä joulukuuta 2004, ilmassa olevasta arseenista, kadmiumista, elohopeasta, nikkelistä ja polysyklisistä aromaattisista hiilivedyistä (EUVL L 23, 26.1.2005, s. 3).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7) ja direktiivi 92/43/ETY.

⁽⁴⁾ Euroopan ympäristökeskuksen tekninen raportti 12/2010.

⁽⁵⁾ Maaliskuun 26. päivänä 2010 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmien 14 kohdassa todetaan seuraavaa: ”Jatkuvassa biologisen monimuotoisuuden kohoamiseen ja ekosysteemien raupeuttamiseen johtavassa kehityksessä on ehdottomasti saatava aikaan täyskäänös. Eurooppa-neuvosto on sitoutunut 15. maaliskuuta 2010 annetuissa neuvoston päätelmissä esitettyihin, vuoteen 2050 ulottuvaan, biologista monimuotoisuutta koskevaan pitkän aikavälin visioon ja vuoden 2020 tavoitteeseen.”

⁽⁶⁾ COM(2012) 673.

22. Ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen olisi unionin ilmastonmuutospolitiikassa käytettävä laajemmin ekosysteemeihin perustuvia lähestymistapoja, jotka hyödyttävät myös luonnon monimuotoisuutta ja muiden ekosysteemipalvelujen tarjontaa, kun taas muut ympäristötavoitteet, kuten luonnon monimuotoisuuden suojeleminen sekä maaperän ja vesien suojeleminen, olisi otettava täysimääräisesti huomioon uusiutuvaa energiaa koskevissa päätöksissä. Lisäksi on toteutettava liikenteeseen liittyviä toimenpiteitä ilmansaasteiden ja hiilidioksidipäästöjen torjumiseksi ⁽¹⁾.
23. Maan huonontuminen, pirstaloituminen ja kestämaton käyttö unionissa vaarantavat useiden keskeisten ekosysteemipalvelujen tarjonnan, uhkaavat luonnon monimuotoisuutta ja lisäävät Euroopan haavoittuvuutta ilmastonmuutokselle ja luonnonkatastrofeille. Ne pahentavat myös maaperän huonontumista ja aavikoitumista. Yli 25 prosenttiin unionin pinta-alasta vaikuttaa veden aiheuttama maaperän eroosio, joka vaarantaa maaperän toimintoja ja vaikuttaa makean veden laatuun. Myös maaperän pilaantuminen ja sulkeminen ovat jatkuvia ongelmia. Yli puolen miljoonan alueen eri puolilla unionia arvellaan olevan pilaantuneita, ja ennen kuin ne on yksilöity ja arvioitu, ne voivat edelleen aiheuttaa mahdollisesti vakavia ympäristöriskejä, taloudellisia ja sosiaalisia riskejä, ja terveysriskejä. Joka vuosi otetaan käyttöön yli 1 000 km² maata asumis-, teollisuus-, liikenne- tai virkistystarkoituksiin. Tällaisia pitkän aikavälin muutossuuntauksia on vaikeaa tai kallista kääntää, ja niihin liittyy lähes aina kompromisseja erilaisten sosiaalisten, taloudellisten ja ympäristöön liittyvien tarpeiden välillä. Ympäristönäkökohdat, vesien suojeleminen ja luonnon monimuotoisuuden säilyttäminen mukaan luettuina, olisi otettava huomioon maankäytön suunnitteluun liittyvässä päätöksenteossa, jotta varmistetaan, että päätökset ovat kestävämpiä, jotta voidaan edistää pyrittävässä saavuttamaan tavoite, jonka mukaan vuonna 2050 nettomaankäyttö ei lisääntyisi.
24. Jäsenvaltiot ovat edistyneet vaihtelevasti pyrkiessään varmistamaan maaperän suojeleminen, myös pilaantuneiden alueiden yksilöinnin, tietoisuuden lisäämisen, tutkimuksen sekä seurantajärjestelmien kehittämisen osalta. Edistyminen riskiperusteisten ja muiden kunnostustoimien alalla on kuitenkin epätasaista, ja tulokset ja unionin tason raportointi ovat vähäisiä. Vastauksena huolenaiheisiin, kuten veden luonnolliseen kiertoon kohdistuviin kielteisiin vaikutuksiin, komissio on laatinut maaperän sulkemista koskevat suuntaviivat ⁽²⁾. Lisätoimilla sääntely-ympäristön parantamiseksi, verkostojen kehittämiseksi, tiedon jakamiseksi, suuntaviivojen laatimiseksi ja parhaita käytäntöjä koskevien esimerkkien määrittämiseksi voidaan myös auttaa parantamaan maaperän suojeleminen. Komissio on antanut ehdotuksen direktiiviksi maaperän suojeleminen puitteista ja direktiivin 2004/35/EY muuttamisesta ⁽³⁾.
25. Jotta voidaan vähentää merkittävimpiä ihmisten aiheuttamia, maahan, maaperään ja muihin ekosysteemeihin kohdistuvia paineita Euroopassa, toteutetaan toimia sen varmistamiseksi, että kaikilla asiaan kuuluvilla tasoilla tehtävissä maankäyttöön liittyvissä päätöksissä otetaan asianmukaisesti huomioon sekä ympäristö- että sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset. Rio + 20:ssä tunnustettiin maan hyvän hoitamisen taloudellinen ja yhteiskunnallinen merkitys ja vaadittiin maan huonontumisen kannalta neutraalia maailmaa. Unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi pohdittava, miten tällainen sitoumus voidaan parhaiten toteuttaa niiden toimivallan puitteissa. Unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi myös pohdittava mahdollisimman pikaisesti, kuinka maaperän laatuun liittyviä kysymyksiä voitaisiin käsitellä käyttäen kohdennettua ja oikeasuhteista riskiperusteista lähestymistapaa sitovassa oikeudellisessa kehityksessä. Lisäksi olisi asetettava tavoitteita maan ja maaperän kestävä käyttöä varten.
26. Vaikka typpi- ja fosforikuormitus unionin ympäristöön on laskenut huomattavasti viimeisten 20 vuoden aikana, liialliset ravinteiden päästöt vaikuttavat edelleen ilman ja veden laatuun ja niillä on kielteisiä vaikutuksia ekosysteemeihin, mikä aiheuttaa suuria ongelmia ihmisten terveydelle. Erityisesti tehottomasta lannoitteiden käytöstä ja riittämättömästä jäteveden käsittelystä johtuviin ammoniakkiin päästöihin on puututtava kiireellisesti, jotta voidaan edelleen merkittävästi vähentää ravinteiden päästöjä. Tarvitaan myös lisätoimia, joilla voidaan hallinnoida ravinnekiertoa kustannustehokkaammin, kestävämmiin ja resurssien kannalta tehokkaammin sekä parantaa lannoitteiden käytön tehokkuutta. Tällaiset toimet edellyttävät investointeja tutkimukseen sekä unionin ympäristölainsäädännön johdonmukaisuuden ja täytäntöönpanon parantamista näiden haasteiden ratkaisemiseksi, standardien tiukentamista tarvittaessa ja ravinnekierron käsittelyä osana kokonaisvaltaisempaa lähestymistapaa, jossa yhdistetään unionin nykyisiä politiikkoja, joilla on merkitystä rehevöitymisen ja liiallisten ravinnepäästöjen estämisessä, ja jossa luodaan yhteyksiä näiden politiikkojen välille ja jonka avulla vältetään tilanne, jossa ravinnepäästöt kulkeutuvat ympäristön osa-alueiden välityksellä.
27. Luonnon monimuotoisuutta koskevan EU:n strategian mukaisilla toimilla, joilla pyritään ennallistamaan vähintään 15 prosenttia huonontuneista ekosysteemeistä unionissa ja lisäämään vihreän infrastruktuurin (väline, jolla voidaan tarjota ekologisista, taloudellisista ja sosiaalisista etuja luonnonmukaisten ratkaisujen avulla ja jossa otetaan huomioon viheralueet, vesien ekosysteemit ja muut maa- ja merialueiden fyysiset piirteet) käyttöä, autetaan vähentämään maa-alueiden pirstaloitumista. Tällaisella toiminnalla ja panemalla samalla täysimääräisesti täytäntöön lintu- ja luontodirektiivit, mitä tuetaan hankkeiden toteutusjärjestyksen sisältävillä toimintasuunnitelmissa, vahvistetaan entisestään luonnonpääomaa ja lisätään ekosysteemien kestävyttä ja voidaan tarjota kustannustehokkaita vaihtoehtoja ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi ja siihen sopeutumiseksi sekä katastrofiriskien hallitsemiseksi. Sillä välin jäsenvaltioiden pyrkimykset kartoittaa ja arvioida ekosysteemejä ja niiden palveluja lisäävät saatavilla olevaa tietoa ja edistävät

⁽¹⁾ COM(2011) 144.

⁽²⁾ SWD(2012)0101.

⁽³⁾ COM(2006) 232.

yhdessä vuodeksi 2015 suunnitellun "ei nettohävikkiä" -hankkeen kanssa luonnonpääoman säilyttämistä eri asteikojen mukaisesti. Unionin luonnonpääomaa voidaan hallita paremmin, kun ekosysteemipalvelujen taloudellinen arvo sisällytetään kirjanpito- ja raportointijärjestelmiin unionin ja kansallisella tasolla vuoteen 2020 mennessä.

28. Jotta voidaan suojella, säilyttää ja vahvistaa unionin luonnonpääomaa, seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:

- a) luonnon monimuotoisuuden häviäminen ja ekosysteemipalvelujen, pölytys mukaan lukien, huonontuminen pysäytetään, ekosysteemejä ja niiden tarjoamia palveluja ylläpidetään ja vähintään 15 prosenttia huonontuneista ekosysteemeistä on ennallistettu;
- b) jokisuun vaihettumisalueiden vesiin, rannikkovesiin ja makeisiin vesiin (mukaan lukien pinta- ja pohjavedet) kohdistuvien paineiden vaikutusta rajoitetaan huomattavasti, jotta voidaan saavuttaa ja säilyttää vesien hyvä tila tai parantaa sitä, sellaisena kuin se on määritelty vesipolitiikan puitedirektiivissä;
- c) merivesiin kohdistuvien paineiden vaikutusta vähennetään ympäristön hyvän tilan saavuttamiseksi tai säilyttämiseksi, kuten meristrategiapuitedirektiivissä edellytetään, ja rannikkoalueita hoidetaan kestävästi;
- d) ilman pilaantumista ja sen vaikutuksia ekosysteemeihin ja luonnon monimuotoisuuteen vähennetään edelleen, jotta voidaan saavuttaa pitkän aikavälin tavoite, joka koskee kriittisten kuormitusten ja tasojen alapuolella pysymistä;
- e) maata hoidetaan unionissa kestävästi, maaperää suojellaan riittävästi ja pilaantuneiden alueiden kunnostaminen on hyvässä vauhdissa;
- f) ravinteiden (typen ja fosforin) kiertoa hallinnoidaan kestävämmällä ja resurssien käytön kannalta tehokkaammalla tavalla;
- g) metsänhoito on kestävää, ja metsiä, niiden luonnon monimuotoisuutta ja niiden tarjoamia palveluja suojellaan ja, siinä määrin kuin se on mahdollista, suojelua parannetaan ja metsien kyky kestää ilmastonmuutosta, metsäpaloja, myrskyjä, tuholaisia ja tauteja on parantunut.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- i) tehostetaan luonnon monimuotoisuutta koskevan EU:n strategian täytäntöönpanoa viipymättä, jotta voidaan saavuttaa sen tavoitteet;
- ii) pannaan täysimääräisesti täytäntöön suunnitelma Euroopan vesivarojen turvaamiseksi ⁽¹⁾ ottaen asianmukaisesti huomioon jäsenvaltioiden erityisolosuhteet ja varmistaen, että veden laatua koskevia tavoitteita tuetaan asianmukaisesti päästöjen lähteillä toteutettavin toimin;
- iii) lisätään kiireesti toimia muun muassa sen varmistamiseksi, että saavutetaan terveet kalakannat yhteisen kalastuspolitiikan, meristrategiapuitedirektiivin ja kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti. Torjutaan pilaantumista ja laaditaan unionin laajuinen määrällinen yleistavoite vähentää meren roskaantumista, mitä tuetaan päästöjen lähteillä toteutettavin toimin sekä ottamalla huomioon jäsenvaltioiden laatimat meristrategiat. Saatetaan loppuun suojeltujen merialueiden Natura 2000 -verkosto ja varmistetaan, että rannikkoalueita hoidetaan kestävästi;
- iv) hyväksytään ja pannaan täytäntöön EU:n strategia ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi ⁽²⁾; siihen sisältyy myös ilmastonmuutokseen sopeutumisen sisällyttäminen unionin keskeisiin poliittisiin aloitteisiin ja aloihin;
- v) lujitetaan pyrkimyksiä noudattaa ilmanlaatua koskevaa unionin lainsäädäntöä kaikilta osin ja määritetään strategiset tavoitteet ja toimet vuoden 2020 jälkeen;
- vi) lisätään ponnisteluja maaperän eroosion vähentämiseksi ja maaperän orgaanisen aineen lisäämiseksi, pilaantuneiden alueiden kunnostamiseksi ja maankäytön näkökohtien sisällyttämiseksi yhteensovitettuun päätöksentekoon, johon osallistuvat kaikki hallinnon tasot; tätä tuetaan asettamalla tavoitteita, jotka koskevat maaperää ja maata resurssina, sekä maankäytön suunnitteluun liittyviä tavoitteita;
- vii) toteutetaan lisätoimia typen ja fosforin päästöjen vähentämiseksi, mukaan lukien yhdyskunta- ja teollisuusjätevesistä ja lannoitteiden käytöstä peräisin olevat päästöt, muun muassa valvomalla päästölähteitä paremmin, ja fosforijätteen hyödyntämiseksi;
- viii) laaditaan ja pannaan täytäntöön unionin uudistettu metsästrategia, jossa otetaan huomioon metsiin kohdistuvat erilaiset tarpeet ja niistä saatavat hyödyt ja jolla edistetään entistä strategisempaa lähestymistapaa metsien suojeluun ja parantamiseen myös kestävä metsänhoidon avulla;

⁽¹⁾ COM(2012) 673.

⁽²⁾ COM(2013) 216.

ix) parannetaan unionin tiedotustoimintaa, tietoisuutta ympäristöpolitiikasta sekä ympäristökasvatusta.

Ensisijainen tavoite 2: Muuttaa unioni resurssitehokkaaksi, vihreäksi ja kilpailukykyiseksi vähähiiliseksi taloudeksi

29. Eurooppa 2020 -strategialla pyritään edistämään kestävästä kasvua luomalla kilpailukykyisempi vähähiilinen talous, jossa resursseja käytetään tehokkaasti ja kestävästi. Sen lippulaivahankkeella ”Resurssitehokas Eurooppa” pyritään tukemaan siirtymistä kohti taloutta, jossa kaikkia resursseja käytetään tehokkaasti, talouden kasvu erotetaan kokonaan resurssien ja energian käytöstä ja sen ympäristövaikutuksista, kasvihuonekaasupäästöjä vähennetään, kilpailukykyä parannetaan tehokkuuden ja innovaatioiden avulla ja energia- ja resurssivarmuutta edistetään, myös siten, että yleistä resurssien käyttöä vähennetään. Resurssitehokasta Eurooppaa koskeva etenemissuunnitelma ja siirtymistä kilpailukykyiseen vähähiiliseen talouteen koskeva etenemissuunnitelma ⁽¹⁾ ovat tämän lippulaivahankkeen keskeisiä osia. Niissä luodaan puitteet tuleville toimille, joita tarvitaan mainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi, ja niitä olisi tuettava jäsenvaltioiden välisen parhaiden käytänteiden vaihdon avulla. Lisäksi unionin, sen jäsenvaltioiden ja teollisuuden välinen unionin yhdenmisen teollisuuspolitiikan mukainen kumppanuus tarjoaa keinot, joilla voidaan lisätä investointeja ja innovointia kuusilla vihreään talouteen liittyvillä kasvumarkkinoilla ⁽²⁾.
30. Talouden kaikilla aloilla tarvitaan innovaatioita resurssitehokkuuden parantamiseksi, jotta voidaan edistää kilpailukykyä tilanteessa, jossa resurssien hinnat nousevat ja ne käyvät niukemmiksi, raaka-aineiden tarjonta on rajallista ja ollaan riippuvaisia tuonnista. Yritykset ovat innovaatioiden, myös ekoinnovaatioiden, ensisijaisia edistäjiä. Markkinat eivät kuitenkaan pääse toivottuihin tuloksiin yksin, ja erityisesti pienet ja keskisuuret yritykset, jäljempänä ’pk-yritykset’, tarvitsevat erityistä apua uusien tekniikoiden käyttöönotossa, myös jätealan tutkimus- ja innovointikumppanuuksien avulla, jotta niiden ympäristönsuojelun tasoa voidaan parantaa ⁽³⁾. Hallitusten toimet unionin ja jäsenvaltioiden avulla ovat välttämättömiä, jotta voidaan tarjota oikeanlaiset puitteet investoinneille ja ekoinnovaatioille, edistää kestävästä yritystoiminnan kehittämistä tai teknologisia ratkaisuja ympäristöhaasteisiin ja resurssien käyttöä koskevia kestäviä malleja ⁽⁴⁾.
31. Tällä ympäristöhaasteiden ratkaisua koskevalla keskeisellä vaatimuksella on myös merkittäviä sosioekonomisia hyötyjä, ja sen avulla voidaan parantaa kilpailukykyä. Mahdollisuus lisätä työpaikkoja, jotka syntyvät siirryttäessä vähähiiliseen, resurssitehokkaaseen turvalliseen ja kestäväan talouteen, on keskeistä Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamiselle ⁽⁵⁾. Työpaikat ympäristöteknologian ja ympäristöpalvelujen aloilla ovat viime vuosina lisääntyneet unionissa noin 3 prosentilla vuosittain ⁽⁶⁾. Ekoteollisuuden maailmanmarkkinoiden arvioidaan olevan vähintään biljoona euroa ⁽⁷⁾, ja niiden ennustetaan lähes kaksinkertaistuvan seuraavien 10 vuoden aikana. Euroopan yritykset ovat jo kierrätyksen ja energiatehokkuuden maailmanlaajuisia johtajia, ja niitä olisi kannustettava hyödyntämään tätä maailmanlaajuisen kysynnän kasvua ekoinnovoinnin toimintasuunnitelman ⁽⁸⁾ tukemana. Tästä esimerkkinä uusiutuvien energialähteiden sektorilla odotetaan pelkästään unionissa syntyvän yli 400 000 uutta työpaikkaa vuoteen 2020 mennessä ⁽⁹⁾. Kestävä biotalous voi myös hyödyttää Euroopan älykästä ja vihreää kasvua, ja se hyötyy samalla resurssitehokkuuden paranemisesta.
32. Unionin ilmasto- ja energiapaketin paneminen täysimääräisesti täytäntöön on välttämätöntä, jotta saavutetaan vuodelle 2020 asetetut tavoitteet ja voidaan luoda kilpailukykyinen, turvallinen ja kestävä vähähiilinen talous vuoteen 2050 mennessä. Vaikka unioni on tällä hetkellä aikataulussa kotimaisten kasvihuonekaasupäästöjen vähentämisessä vuoteen 2020 mennessä 20 prosentilla vuoteen 1990 verrattuna, 20 prosentin energiatehokkuustavoitteen saavuttaminen edellyttää huomattavasti nopeampia tehokkuusparannuksia sekä käyttäytymisen muutosta. Energiatehokkuusdirektiivin ⁽¹⁰⁾ odotetaan vaikuttavan tähän merkittävästi, ja sitä voitaisiin täydentää unionin markkinoille asetettavia tuotteita koskevilla energian käytön tehokkuusvaatimuksilla. Kattava arviointi kestävästä biomassan saatavuudesta on myös tärkeää, kun otetaan huomioon lisääntyvä energian kysyntä sekä jatkuva keskustelu siitä, onko maata käytettävä elintarvikkeiden vai bioenergian tuotantoon. On myös ehdottoman tärkeää varmistaa, että biomassaa tuotetaan ja käytetään kaikissa muodoissaan kestävästi ja tehokkaasti koko sen elinkaaren ajan, jotta voidaan minimoida tai välttää ympäristöön ja ilmastoon kohdistuvat kielteiset vaikutukset ja ottaa huomioon biomassan erilaisiin käyttötarkoituksiin raaka-aineena liittyvät taloudelliset puitteet. Tämä edistäisi vähähiilisen talouden kehittämistä.

⁽¹⁾ COM(2011) 112.

⁽²⁾ COM(2012) 582, ”Vahvempi eurooppalainen teollisuus talouden kasvua ja elpymistä varten”.

⁽³⁾ Eurooppalaisia pk-yrityksiä tukevan aloitteen (”Small Business Act”) periaatteissa IX esitetään toimia, joilla pk-yritykset voivat muuttaa ympäristöuhat mahdollisuuksiksi (COM(2008) 394).

⁽⁴⁾ Fostering Innovation for Green Growth (OECD 2011) ja The Eco-Innovation Gap: An economic opportunity for business (EIO 2012).

⁽⁵⁾ COM(2012) 173.

⁽⁶⁾ Unionin ekoteollisuuden ala työllisti noin 2,7 miljoonaa ihmistä vuonna 2008, ja vuoden 2012 osalta tämä luku voisi olla noin 3,4 miljoonaa. (Ecorys 2012).

⁽⁷⁾ Työpaikkojen riippuvuus ympäristön ja resurssitehokkuuden parannuksista (Ecorys 2012).

⁽⁸⁾ COM(2011) 899.

⁽⁹⁾ The impact of renewable energy policy on economic growth and employment in the EU (Employ-RES 2009).

⁽¹⁰⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/27/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, energiatehokkuudesta, direktiivien 2009/125/EY ja 2010/30/EU muuttamisesta sekä direktiivien 2004/8/EY ja 2006/32/EY kumoamisesta (EUVL L 315, 14.11.2012, s. 1).

33. Kaikkien talouden alojen on osallistuttava kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseen, jos unioni aikoo hoitaa oman osuutensa maailmanlaajuisista ponnisteluista. Unionin on sovittava ilmasto- ja energiapolitiikan jatkotoimista vuoden 2020 jälkeen, jotta se voi paitsi valmistautua kansainvälisiin neuvotteluihin uudesta oikeudellisesti sitovasta sopimuksesta myös luoda jäsenvaltioille, teollisuudelle ja muille sidosryhmille selkeät oikeudellisesti sitovat puitteet ja yhden tai useamman tavoitteen, jotta ne voivat tehdä tarvittavat keskipitkän ja pitkän aikavälin investoinnit päästöjen vähentämiseen, energiatehokkuuteen ja uusiutuvaan energiaan. Näin ollen unionin on pohdittava poliittisia vaihtoehtoja toteuttaa siirtymä vähähiiliseen talouteen asteittain ja kustannustehokkaasti sekä ottaen huomioon vähähiiliseen talouteen siirtymistä vuonna 2050 koskevassa etenemissuunnitelmassa esitetyt suuntaa-antavat välitavoitteet, joiden olisi oltava jatkotoimien perustana. Vihreä kirja ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030 ⁽¹⁾ on tässä tärkeä askel. Vuoteen 2050 ulottuvaa energia-alan etenemissuunnitelmaa ja liikennettä koskevaa valkoista kirjaa on tuettava vahvoilla poliittisilla puitteilla. Lisäksi jäsenvaltioiden on lisäksi kehitettävä ja otettava käyttöön pitkän aikavälin kustannustehokkaita vähähiilisen kehityksen strategioita, joilla pyritään saavuttamaan unionin tavoite vähentää kasvihuonekaasupäästöjä 80–95 prosenttia vuoteen 2050 mennessä vuoden 1990 tasoon verrattuna osana maailmanlaajuisia toimia rajoittaa keskilämpötilan nousu alle kahteen celsiusasteeseen verrattuna esiteollisen ajan tasoihin ja ottaen huomioon hallitustenvälisen ilmastomuutospaneelin (IPCC) esittämän näytön mukaan tarpeelliset vähennykset, jotka kehittyneiden maiden on toteutettava yhtenä ryhmänä. Unionin päästökaupparjestelmä on jatkossakin keskeinen osa unionin ilmastopolitiikkaa vuoden 2020 jälkeen, ja sen rakennetta olisi uudistettava, jotta voidaan edistää vähän hiilidioksidipäästöjä aiheuttavia investointeja. Kansainvälisten sitoumusten mukaisesti unionin olisi valmiuksia luomalla ja tarjoamalla taloudellista apua ja teknologian siirtoa yhdessä muiden Yhdistyneiden kansakuntien ilmastomuutoksen puitesopimuksen (UNFCCC) osapuolten kanssa tuettava kehitysmaita niiden pyrkimyksissä lieventää ilmastomuutosta.
34. Kun teollisuudessa otetaan käyttöön parhaita käytettävissä olevia tekniikoita teollisuuden päästöjä koskevan direktiivin ⁽²⁾ perusteella, voidaan parantaa resurssien käyttötapoja sekä vähentää päästöjä yli 50 000 suuressa teollisuuslaitoksessa unionissa, mikä edistää merkittävästi innovatiivisten tekniikoiden kehittämistä, talouden muuttamista ympäristöystävällisemmäksi sekä toimialan kustannusten vähentämistä pitkällä aikavälillä. Tätä kehityssuuntaa voidaan edistää edelleen siten, että teollisuus-paneelitäytäntöön ympäristöä koskevia hallintajärjestelmiä, kuten EMAS-järjestelmä ⁽³⁾.
35. Joidenkin olemassa olevien tuotantoon ja kulutukseen liittyvien politiikan välineiden soveltamisala on rajallinen. Tarvitaan puitteet, jotka antavat asianmukaisia signaaleja tuottajille ja kuluttajille resurssitehokkuuden ja kierrätystalouden edistämiseksi. Toteutetaan toimenpiteitä, jotta voidaan parantaa edelleen tavaroiden ja palvelujen ympäristöominaisuuksia unionin markkinoilla niiden koko elinkaaren ajan, mukaan lukien toimenpiteet, joilla lisätään ympäristön kannalta kestävien tuotteiden tarjontaa ja suunnataan kuluttajien kysyntä merkittävästi enemmän tällaisiin tuotteisiin. Tämä saavutetaan käyttämällä tasapainoista ohjausyhdistelmää, joka on osoitettu kuluttajille ja yrityksille, mukaan lukien pk-yritykset, markkinapohjaisia välineitä ja säännöksiä, joilla vähennetään niiden toimintojen ja tuotteiden ympäristövaikutuksia. Kuluttajien olisi saatava selkeiden ja johdonmukaisten merkintöjen avulla täsmällistä, helppotajuista ja luotettavaa tietoa ostamistaan tuotteista, ympäristöväittämiin liittyvät tiedot mukaan lukien. Pakkaaminen olisi optimoitava ympäristövaikutusten minimoimiseksi, ja lisäksi olisi tuettava resurssitehokkaita liiketoimintamalleja, kuten tuotepalvelujärjestelmiä, tuotteiden leasing-vuokraus mukaan lukien. Nykyistä tuotelainsäädäntöä, kuten ekologista suunnittelua ja energiamerkintöjä koskevia direktiivejä ⁽⁴⁾ sekä ympäristömerkkijärjestelmää koskevaa asetusta ⁽⁵⁾, tarkistetaan, jotta voidaan parantaa tuotteiden ympäristövaikutuksia sekä resurssitehokkuutta niiden koko elinkaaren ajan ja jotta nykyisiä säännöksiä voidaan käsitellä käyttäen yhdenmukaisempia kestävä tuotantoa ja kulutusta unionissa koskevia poliittisia ja lainsäädäntöpuitteita ⁽⁶⁾. Näissä elinkaari-indikaattorien tukemissa oikeudellisissa puitteissa olisi puututtava nykyisen kestävä kulutusta ja tuotantoa koskevan säännösten hajanaisuuteen ja soveltamisalan rajoituksiin sekä tunnistettava ja tarvittaessa korjattava politiikassa, kannustimissa ja lainsäädännössä esiintyviä puutteita sen varmistamiseksi, että tuotteille ja palveluille on olemassa ympäristövaikutuksia koskevia vähimmäisvaatimuksia.
36. Koska 80 prosenttia kaikista tuotteiden elinkaaren ajan ympäristövaikutuksista määräytyy suunnitteluvaiheessa, unionin politiikalla olisi varmistettava, että unionin markkinoille saatetut ensisijaiset tuotteet ovat ”ekologisesti suunniteltuja” siten, että optimoidaan niiden resurssi- ja materiaalitehokkuus. Tähän olisi kuuluttava muun muassa tuotteen kestävyys, korjattavuus, mahdollisuus uudelleenkäyttöön, kierrätettävyys, kierrätetty sisältö ja tuotteen käyttökä. Tuotteiden olisi oltava peräisin kestävästä lähteistä ja ne olisi suunniteltava uudelleen käytettäväksi tai

⁽¹⁾ COM(2013) 169.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/75/EU, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, teollisuuden päästöistä (EUVL L 334, 17.12.2010, s. 17).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1221/2009, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, organisaatioiden vapaaehtoisesta osallistumisesta yhteisön ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmään (EMAS-järjestelmä) (EUVL L 342, 22.12.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/125/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista (EUVL L 285, 31.10.2009, s. 10) ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/30/EU, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, energiaan liittyvien tuotteiden energian ja muiden voimavarojen kulutuksen osoittamisesta merkinnöin ja yhdenmukaisin tuotetiedoin (EUVL L 153, 18.6.2010, s. 1).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 66/2010, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, EU-ympäristömerkistä (EUVL L 27, 30.1.2010, s. 1).

⁽⁶⁾ Ekologista suunnittelua, energiamerkintöjä, ympäristömerkkiä, EMAS-järjestelmää ja sopimattomia kaupallisia menettelyjä koskevaa lainsäädäntöä on määrä tarkistaa ennen vuotta 2015.

kierrätettäviksi. Näiden vaatimusten on oltava toteuttamiskelpoisia ja täytäntöönpanokelpoisia. Toimia tehostetaan unionin ja kansallisella tasolla, jotta voidaan poistaa ekoinnovoinnin esteitä⁽¹⁾ ja hyödyntää Euroopan ekoteollisuuden potentiaalia täysimääräisesti, millä luodaan edellytyksiä vihreille työpaikoille ja kasvuille.

37. Jotta voidaan luoda puitteet toimille, joilla parannetaan resurssitehokkuusnäkökohtia kasvihuonekaasupäästöjä ja energiaa pidemmälle, asetetaan tavoitteita kulutuksen elinkaaren aikaisten yleisten ympäristövaikutusten vähentämiseksi erityisesti elintarvikkeiden, asumisen ja liikenteen aloilla⁽²⁾. Nämä alat ovat yhdessä syynä lähes 80 prosenttiin kulutuksen ympäristövaikutuksista. Tässä yhteydessä olisi harkittava myös maankäytön jalanjälkeä, sekä vesi-, materiaali- ja hiilijalanjälkeä koskevia indikaattoreita ja tavoitteita sekä niiden merkitystä eurooppalaisessa ohjausjaksossa. Rio + 20:ssa todettiin, että on tarpeen vähentää huomattavasti sadonkorjuun jälkeistä ja muuta elintarvikkeiden hävikkiä ja tuhlausta koko ruokatuotantoketjussa. Komission olisi esitettävä kattava strategia tarpeettoman elintarvikkehävikin torjumiseksi ja tehtävä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa liiallisen elintarviketejäteiden syntymisen estämiseksi. Toimet kompostoinnin ja elintarviketejäteiden anaerobisen mädätyksen lisäämiseksi olisivat tässä hyödyksi.
38. Sen lisäksi, että tietyille tuoteryhmille on asetettu ympäristöstä säästäviä julkisia hankintoja koskevia pakollisia vaatimuksia⁽³⁾, useimmat jäsenvaltiot ovat hyväksyneet vapaaehtoisia toimintasuunnitelmia ja monet ovat asettaneet tavoitteita tiettyjä tuoteryhmiä varten. Hallinnon kaikilla tasoilla on kuitenkin vielä paljon varaa vähentää ympäristövaikutuksia niiden ostopäätösten kautta. Jäsenvaltioiden ja alueiden olisi toteutettava lisätavoitteita saavuttaakseen tavoitteen, jonka mukaan vähintään 50 prosentissa julkisista tarjouskilpailuista sovelletaan vihreitä hankintakriteerejä. Komissio harkitsee sellaisen alakohtaisen lainsäädännön ehdottamista, jolla asetetaan pakollisia vaatimuksia ympäristöstä säästäville julkisille hankinnoille myös muissa tuoteluokissa, ja se harkitsee tarvetta seurata määrärajojen jäsenvaltioiden edistymistä asiaa koskevien jäsenvaltiokohtaisten tietojen perusteella ottaen samalla huomioon tarpeen minimoida hallinnollinen rasite. Olisi kehitettävä vapaaehtoisia vihreiden hankintaviranomaisten verkostoja.
39. Unionissa on vielä huomattavasti parantamisen varaa jätteiden syntymisen ehkäisemisen ja jätehuollon alalla, jotta voidaan parantaa resurssien käyttöä, avata uusia markkinoita, luoda uusia työpaikkoja ja vähentää riippuvuutta raaka-aineiden tonnista siten, että samalla vähennetään vaikutuksia ympäristöön⁽⁴⁾. Unionissa syntyy vuosittain 2,7 miljardia tonnia jätettä, josta 98 miljoonaa tonnia (neljä prosenttia) on vaarallista. Vuonna 2011 yhdyskuntajätettä syntyi koko unionissa keskimäärin 503 kg henkeä kohti, mutta määrä vaihtelee jäsenvaltioittain 298 kilogrammasta 718 kilogrammaan. Keskimäärin ainoastaan 40 prosenttia kiinteästä jätteestä valmistellaan uudelleen käyttöä varten tai kierrätetään, mutta joissakin jäsenvaltioissa on päästy 70 prosentin osuuteen, mikä osoittaa, miten jätettä voitaisiin käyttää yhtenä unionin tärkeimmistä resursseista. Samanaikaisesti monissa jäsenvaltioissa kaatopaikalle sijoitetaan yli 75 prosenttia yhdyskuntajätteestä⁽⁵⁾.
40. Jätteen käyttö resurssina resurssitehokasta Eurooppaa koskevassa etenemissuunnitelmassa vaaditun tavoin edellyttää, että kaikkialla unionissa pannaan täysimääräisesti täytäntöön unionin jätelainsäädäntö, joka perustuu tiukkaan jättehierarchyyn ja kattaa erityyppiset jätteet⁽⁶⁾. Lisätoimet ovat tarpeen, jotta voidaan vähentää syntyvän jätteen määrää asukasta kohden sekä absoluuttisesti. Vain kierrätyskelvottomien materiaalien käyttö energian hyödyntämisessä, kierrätys- tai hyödyntämiskelpoisen jätteen⁽⁷⁾ kaatopaikoille sijoittamisen lopettaminen vähitellen, korkeatasoisen kierrätyksen varmistaminen, jos kierrätetty materiaali ei aiheuta ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia kielteisiä kokonaisvaikutuksia, ja uusioraaka-aineiden markkinoiden kehittäminen ovat myös tarpeen resurssitehokkuustavoitteiden saavuttamiseksi. Vaarallisia jätteitä on hallittava siten, että minimoidaan merkittävät haittavaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön, Rio + 20:ssa sovituin tavoin. Tämän tavoitteen saavuttamiseksi olisi kaikkialla unionissa sovellettava paljon aiempaa järjestelmällisemmin markkinapohjaisia välineitä ja toteutettava muita toimenpiteitä, joilla suositetaan ehkäisemistä, kierrätystä ja uudelleenkäyttöä ja joihin kuuluu myös laajennettu tuottajan vastuu, ja samalla olisi tuettava myrkyttömien materiaali-kiertojen kehittämistä. Kierrätystoiminnan esteet unionin sisämarkkinoilla olisi poistettava, ja nykyisiä jätteen syntymisen ehkäisemistä, uudelleenkäyttöä, kierrätystä, hyödyntämistä ja kaatopaikoille sijoittamisen vähentämistä koskevia tavoitteita olisi arvioitava uudelleen siten, että siirrytään kohti tuotteiden elinkaareen perustuvaa kierrätystaloutta, jossa sovelletaan resurssien porrastettua käyttöä ja vähennetään jäännösjätteen määrä lähelle nollaa.

⁽¹⁾ COM(2011) 899.

⁽²⁾ Vuosittainen elintarvikkeiden hävikki unionissa on noin 89 miljoonaa tonnia, mikä vastaa 179:ää kiloa henkeä kohti (BIO Intelligence Service 2010). Asumisen ja infrastruktuurin yhteenlasketut vaikutukset ovat noin 15–30 prosenttia kaikista kulutukseen liittyvistä ympäristöpaineista Euroopassa, ja niistä aiheutuu noin 2,5 CO₂-ekvivalenttitonnia henkeä kohti vuosittain (SEC(2011)1067).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 106/2008, annettu 15 päivänä tammikuuta 2008, toimistolaitteiden energiatehokkuutta osoittavia merkintöjä koskevasta yhteisön ohjelmasta (EUVL L 39, 13.2.2008, s. 1); Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/33/EY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, puhtaiden ja energiatehokkaiden tieliikenteen moottoriajoneuvojen edistämiseksi (EUVL L 120, 15.5.2009, s. 5) ja energiatehokkuusdirektiivi.

⁽⁴⁾ Esimerkiksi panemalla unionin jätelainsäädäntö täysimääräisesti täytäntöön säästettäisiin 72 miljardia euroa vuodessa, nostettaisiin unionin jätehuolto- ja kierrätysalan vuotuista liikevaihtoa 42 miljardilla eurolla ja luotaisiin yli 400 000 työpaikkaa vuoteen 2020 mennessä.

⁽⁵⁾ Eurostat Stat 13/33 Municipal Waste 2011.

⁽⁶⁾ Direktiivi 2008/98/EY.

⁽⁷⁾ "Kierrätys" määritellään direktiivin 2008/98/EY 3 artiklan 17 kohdassa siten, että sillä tarkoitetaan "hyödyntämistä, jossa jättemateriaalit käsitellään uudelleen tuotteiksi, materiaaleiksi tai aineiksi joko alkuperäiseen tarkoitukseen tai muihin tarkoituksiin. Siihen sisältyy eloperäisen aineksen uudelleen käsittely, mutta ei energian hyödyntäminen eikä uudelleen käsittely materiaaleiksi, joita käytetään polttoaineina tai maantäyttötoimiin."

⁽⁸⁾ "Hyödyntäminen" määritellään direktiivin 2008/98/EY 3 artiklan 15 kohdassa siten, että sillä tarkoitetaan "tointa, jonka pääasiallisena tuloksena jätettä voidaan käyttää hyödylliseen tarkoitukseen joko tuotantolaitoksessa tai yleensä taloudessa korvaamalla muita materiaaleja, joita olisi muutoin käytetty erityiseen tarkoitukseen, tai jätteen valmistelemista tällaista tarkoitusta varten. [...]".

41. Resurssitehokkuuteen puututaan ensisijaisena asiana myös vesisektorilla, jotta voidaan saavuttaa vesien hyvä tila. Vaikka kuivuus ja veden niukkuus vaikuttavat yhä useampiin Euroopan osiin, arviolta 20–40 prosenttia Euroopan käytettävissä olevasta vedestä tuhlaata edelleen esimerkiksi jakeluverkon vuotojen takia tai siksi, että vedenkäytön tehokkuuteen liittyvää teknologiaa ei ole otettu riittävästi käyttöön. Käytettävissä olevan mallintamisen mukaan vedenkäytön tehokkuudessa on unionissa vielä huomattavasti parantamisen varaa. Lisäksi kasvun ja ilmastonmuutoksen vaikutusten odotetaan lisäävän Euroopan vesivaroihin kohdistuvia paineita merkittävästi. Tätä taustaa vasten unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi toteutettava toimia sen varmistamiseksi, että kansalaisilla on käytettävissään puhdasta vettä ja että vedenotossa noudatetaan vuoteen 2020 mennessä käytettävissä olevien uusiutuvien vesivarojen rajoja, jotta voidaan säilyttää tai saavuttaa vesien hyvä tila tai parantaa sitä vesipolitiikan puitteiden mukaisesti. Tähän sisältyy se, että parannetaan vedenkäytön tehokkuutta käyttämällä markkinapohjaisia mekanismeja, kuten vesivarojen hinnoittelua, jossa otetaan huomioon veden todellinen arvo, sekä muita välineitä, kuten kasvatusta ja tiedottamista⁽¹⁾. Eniten vettä käyttäviä aloja, kuten energia-alaa ja maataloutta, olisi kannustettava ottamaan veden resurssitehokas käyttö ensisijaiseksi tavoitteeksi. Edistymistä helpotetaan nopeuttamalla demonstrointia ja ottamalla käyttöön innovatiivisia teknologioita, järjestelmiä ja liiketoimintamalleja, jotka perustuvat vesialan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden strategiseen täytäntöönpanosuunnitelmaan.
42. Pitkän tähtäimen ennustettavissa oleva poliittinen kehys kaikilla näillä aloilla auttaa osaltaan lisäämään investointeja ja toimia, joita tarvitaan, jotta voidaan todella kehittää ympäristöä säästävien teknologioiden markkinoita ja edistää kestäviä liiketoimintaratkaisuja. Vankkaan tietopohjaan perustuvat resurssitehokkuuden indikaattorit ja tavoitteet antaisivat julkisen ja yksityisen alan päätöksentekijöille tarvittavaa ohjausta talouden muuntamiseksi. Kun tällaisista indikaattoreista ja tavoitteista on sovittu unionin tasolla, niistä tulee olennainen osa seitsemättä ympäristöä koskevaa toimintaohjelmaa. Tämän prosessin tukemiseksi olisi vuoteen 2015 mennessä kehitettävä menetelmiä veden, maan, materiaalin ja hiilen käytön resurssitehokkuuden mittaamiseksi.
43. Jotta unionista saadaan resurssitehokas, vihreä ja kilpailukykyinen vähähiilinen talous, seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
- a) unioni on saavuttanut vuodelle 2020 asetetut ilmasto- ja energiavoitteensa ja pyrkii vuoteen 2050 mennessä vähentämään kasvihuonekaasupäästöjä 80–95 prosentilla vuoden 1990 tasoon verrattuna osana maailmanlaajuisia pyrkimyksiä rajoittaa keskilämpötilan nousu alle kahteen celsiusasteeseen verrattuna esiteollisen ajan tasoihin; ilmasto- ja energiakysymysten vuoteen 2030 ulottuvien puitteiden hyväksyminen on keskeinen askel tässä prosessissa;
 - b) kaikista unionin talouden merkittävistä aloista aiheutuvaa ympäristöön kohdistuvaa kokonaisvaikutusta on vähennetty huomattavasti, resurssitehokkuutta on parannettu ja käytössä on vertailuarvoja ja mittaamenetelmiä. Markkinakannustimia ja poliittisia kannustimia, joilla edistetään liike-elämän resurssitehokkuuteen tekemiä investointeja, on otettu käyttöön, samalla kun vihreää kasvua tuetaan innovoinnin edistämiseksi toteutettavilla toiminnoilla;
 - c) tuotannon, teknologian ja innovoinnin rakenteelliset muutokset sekä kulutustottumusten ja elämäntapojen muuttuminen ovat vähentäneet tuotannon ja kulutuksen, erityisesti elintarvikealan, asumisen ja liikenteen, kokonaisvaikutuksia ympäristöön;
 - d) jätehuolto on järjestetty turvallisesti ja jätettä käytetään resurssina ja, jotta estetään terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat haitat, syntyvän jätteen kokonaismäärä ja määrä henkeä kohti vähenee; kaatopaikoille sijoitetaan vain jäännösjätettä (kierrätys- ja hyödyntämiskelvotonta jätettä) ottaen huomioon kaatopaikoista annetun direktiivin⁽²⁾ 5 artiklan 2 kohdassa säädetyn tavoitteiden lykkäämisen, ja energian talteenotto on rajoitettu kierrätyskelvottomiin materiaaleihin ottaen huomioon jätepuitedirektiivin⁽³⁾ 4 artiklan 2 kohta;
 - e) vesistressi unionissa on estetty tai sitä on vähennetty huomattavasti.
- Tämä edellyttää erityisesti, että
- i) pannaan täysimääräisesti täytäntöön ilmasto- ja energiapaketti ja sovitaan kiireesti unionin ilmasto- ja energiapolitiikan puitteista vuoteen 2030 ulottuvalla ajalla ottaen asianmukaisesti huomioon tuore IPCC:n arviointiraportti, vähähiiliseen talouteen siirtymistä koskevan etenemissuunnitelman alustavat välitavoitteet sekä UNFCCC:n ja muiden asiaan liittyvien prosessien yhteydessä tapahtuva kehitys;
 - ii) yleistetään parhaiden käytettävissä olevien tekniikoiden käyttö teollisuuden päästöjä koskevan direktiivin mukaisesti ja tehostetaan toimia, joilla edistetään uusien innovatiivisten teknologioiden, prosessien ja palvelujen käyttöön ottoa;

⁽¹⁾ COM(2012) 673.

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 1999/31/EY, annettu 26 päivänä huhtikuuta 1999, kaatopaikoista (EYVL L 182, 16.7.1999, s. 1).

⁽³⁾ Direktiivi 2008/98/EY.

- iii) annetaan lisäpönttä julkisen ja yksityisen sektorin tutkimus- ja innovaatiotoimille, joita tarvitaan sellaisten innovatiivisten teknologioiden, järjestelmien ja liiketoimintamallien kehittämistä ja käyttöönottoa varten, joilla nopeutetaan siirtymistä vähähiiliseen ja resurssitehokkaaseen, turvalliseen ja kestäväan talouteen ja alennetaan siirtymisestä aiheutuvia kustannuksia. Kehitetään edelleen ekoinnovoinnin toimintasuunnitelmassa esitettyä lähestymistapaa, yksilöidään asteittain tapahtuvan innovoinnin ja järjestelmämuutosten ensisijaisia tavoitteita, edistetään ympäristöystävällisten teknologioiden markkinaosuuksien kasvua unionissa ja parannetaan Euroopan ekoteollisuuden kilpailukykyä. Laaditaan indikaattoreita ja asetetaan realistisia ja saavutettavissa olevia resurssitehokkuustavoitteita;
- iv) kehitetään vuoteen 2015 mennessä mittaus- ja vertailuanalyysimenetelmiä maan, hiilen, veden ja materiaalien resurssitehokasta käyttöä varten ja arvioidaan, onko eurooppalaiseen ohjausjaksoon asianmukaista sisällyttää pääindikaattori ja -tavoite;
- v) luodaan aiempaa johdonmukaisemmat toimintapolitiikan puitteet kestävä tuotantoa ja kulutusta varten, tarvittaessa myös yhdistämällä olemassa olevia välineitä yhdenmukaiseen oikeudelliseen kehukseen. Tarkistetaan tuotteita koskevaa lainsäädäntöä, jotta voidaan parantaa tuotteiden ympäristönsuojelun tasoa ja tuotteiden resurssitehokkuutta niiden koko elinkaaren ajan. Edistetään ympäristöystävällisten tuotteiden ja palvelujen kysyntää kuluttajien keskuudessa toimilla, joilla parannetaan niiden saatavuutta, taloudellista saavutettavuutta, toimivuutta ja houkuttavuutta. Laaditaan indikaattoreita ja asetetaan realistisia ja saavutettavissa olevia tavoitteita kulutuksen kokonaisvaikutuksen vähentämiseksi;
- vi) laaditaan vihreisiin työpaikkoihin suuntautuvia koulutusohjelmia;
- vii) lisätään toimia nykyisten tavoitteiden saavuttamiseksi ja tarkastellaan uudelleen lähestymistapoja, jotka koskevat vihreitä julkisia hankintoja, niiden soveltamisala mukaan luettuna, jotta niiden tehokkuutta voidaan parantaa. Luodaan unionin yrityksiä varten vapaaehtoinen vihreitä hankintoja tekevien verkosto;
- viii) pannaan unionin jätelainsäädäntö täysimääräisesti täytäntöön. Tällaiseen täytäntöönpanoon sisältyy jätehierarkian soveltaminen jätepuitedirektiivin mukaisesti sekä markkinapohjaisten välineiden ja muiden toimenpiteiden tehokas käyttö sen varmistamiseksi, että: 1) kaatopaikoille sijoitetaan vain jäännösjätettä (kierrätys- ja hyödyntämiskelvotonta jätettä), ottaen huomioon kaatopaikoista annetun direktiivin 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu tavoitteiden lykkääminen; 2) energian talteenotossa käytetään vain kierrätyskelvottomia materiaaleja, jätehuollon puitedirektiivin 4 artiklan 2 kohta huomioon ottaen; 3) kierrätettyä jätettä käytetään unionissa raaka-aineiden merkittävänä ja luotettavana lähteenä myrkyttömien materiaali-kiertojen kehittämisen ansiosta; 4) vaarallisen jätteen huolto järjestetään turvallisesti ja sen syntymistä vähennetään; 5) jätteiden laittomat siirrot saadaan loppumaan, mitä tuetaan tiukalla valvonnalla; ja 6) elintarvikkejätettä vähennetään. Nykyistä tuote- ja jätelainsäädäntöä tarkistetaan, mihin sisältyy asianomaisten jätedirektiivien tärkeimpien tavoitteiden uudelleen-tarkastelu resurssitehokasta Eurooppaa koskevan etenemissuunnitelman mukaisesti, jotta voidaan siirtyä kohti kierrätystaloutta ja poistaa ympäristön kannalta suotuisien kierrätystoimien sisämarkkinaesteet unionissa. Julkisilla tiedotuskampanjoilla on luotava tietoisuutta jätepolitiikasta ja sen ymmärtämistä sekä kannustettava käyttäytymisen muuttamista;
- ix) parannetaan vedenkäytön tehokkuutta asettamalla tavoitteita vesistöalueiden tasolla ja seuraamalla niiden saavuttamista vedenkäytön tehokkuustavoitteita koskevan yhteisen menetelmän perusteella, joka laaditaan yhteisen täytäntöönpanostrategiaprosessin mukaisesti, käyttämällä markkinapohjaisia mekanismeja, kuten veden hinnoittelua siten kuin vesipolitiikan puitedirektiivin 9 artiklassa säädetään, ja tarvittaessa muita markkinatoimenpiteitä. Laaditaan käsitellyn jäteveden käyttöä koskevia lähestymistapoja.

Ensisijainen tavoite 3: Suojella unionin kansalaisia ympäristöön liittyviltä paineilta sekä terveyttä ja hyvinvointia uhkaavilta riskeiltä

44. Ihmisten terveys ja hyvinvointi ovat hyötynet merkittävässä määrin unionin ympäristölainsäädännöstä. Veden ja ilman pilaantuminen sekä kemikaalit ovat kuitenkin edelleen unionin kansalaisten suurimpia ympäristöön liittyviä huolenaiheita ⁽¹⁾. Maailman terveysjärjestö (WHO) arvioi, että ympäristön stressitekijät aiheuttavat 15–20 prosenttia kaikista kuolemantapauksista Euroopan 53 maassa ⁽²⁾. OECD:n mukaan kaupunkien ilmansaasteet ovat ympäristöongelma, joka aiheuttaa eniten kuolemantapauksia vuoteen 2050 mennessä.
45. Merkittävä osuus unionin väestöstä altistuu WHO:n suosituksien ylittävälle ilmansaasteepitoisuuksille, sisäilman saasteet mukaan lukien ⁽³⁾. Esimerkiksi paikallinen hiililämmitys sekä polttomoottorit ja laitokset ovat merkittäviä mutageenisten ja karsinogeenisten polyaromaattisten hiilivetyjen (PAH) sekä vaarallisten hiukkaspäästöjen lähde

⁽¹⁾ Eurobarometri-erityistutkimus 365 (2011).

⁽²⁾ 'SOER 2010'.

⁽³⁾ SOER 2010.

(PM 10, PM 2,5 ja PM 1). Toimia tarvitaan erityisesti alueilla, kuten kaupungeissa, joilla väestö, erityisesti yhteiskunnan herkäät ja haavoittuvat ryhmät, ja ekosysteemit altistuvat korkeille epäpuhtaustasoille. Jotta voidaan turvata terveellinen ympäristö kaikille, paikallisia toimia olisi täydennettävä asianmukaisella kansallisen ja unionin tason toiminnalla.

46. Tyydyttävänälaatuisen veden saanti on edelleen ongelmallista monilla unionin maaseutualueilla. Euroopan uimavesien hyvän laadun varmistaminen hyödyttää kuitenkin sekä ihmisten terveyttä että unionin matkailuteollisuutta. Tulvat ja kuivuus aiheuttavat aikaisempaa useammin kielteisiä vaikutuksia ihmisten terveydelle ja taloudelliselle toiminnalle osittain hydrologisen kierron ja maankäytön muutosten takia.
47. Unionissa ei ole saavutettu riittäviä ilman ja veden laatutasoja, koska nykyisiä toimintalinjoja ei ole pantu täysimääräisesti täytäntöön. Unioni saattaa tavoitteita ajan tasalle uusimpien tieteellisten tietojen valossa ja pyrkii aikaisempaa aktiivisemmin varmistamaan synergiavaikutuksia muiden alojen tavoitteiden, kuten ilmastonmuutosta, liikkuvuutta ja liikennettä, luonnon monimuotoisuutta sekä meri- ja maaympäristöä koskevien toimintapoliittisten tavoitteiden kanssa. Esimerkiksi tiettyjä ilmansaasteita, lyhytkestoiset ilman epäpuhtaudet mukaan luettuina, vähentämällä voidaan auttaa merkittävästi hillitsemään ilmastonmuutosta. Tätä koskeva jatkotyö perustuu unionin ilmanlaatua koskevan lainsäädännön laajaan uudelleentarkasteluun ja Euroopan vesivarojen turvaamista koskevan suunnitelman täytäntöönpanoon.
48. Pilaantumisen vähentäminen sen lähteellä on edelleen ensisijainen toimi, ja teollisuuden päästöjä koskevan direktiivin täytäntöönpanolla voidaan vähentää merkittävien teollisuusalojen päästöjä edelleen. Liikenne on merkittävä melusaasteen ja paikallisten ilmansaasteiden lähde, joten unionin liikenteen kestävyys paranee, jos yhtenäistä eurooppalaista liikennealuetta koskevan etenemissuunnitelman tavoitteet saavutetaan.
49. Pitkäaikaista keskimääräistä altistumista koskevista käytettävissä olevista tiedoista käy ilmi, että 65 prosenttia taajama-alueilla asuvista eurooppalaisista altistuu korkeille melutasoille ⁽¹⁾ ja yli 20 prosenttia sellaiselle yömelulle, jolla on usein esiintyviä haitallisia terveysvaikutuksia.
50. Horisontaalisessa kemikaalilainsäädännössä (REACH-asetus ⁽²⁾) sekä aineiden luokitusta, merkintöjä ja pakkauksia koskeva asetus ⁽³⁾) sekä biosidituotteita ⁽⁴⁾ ja kasvinsuojeluaineita ⁽⁵⁾ koskevassa lainsäädännössä säädetään ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun perustasosta, varmistetaan talouden toimijoille vakaus ja ennustettavuus ja edistetään muiden kuin eläimillä suoritettavien kokeiden käyttöönoton lisäämistä. Eri kemikaalien (seosten) yhteisvaikutusten, nanomateriaalien, umpieritysjärjestelmään (hormonijärjestelmään) vaikuttavien kemikaalien (hormonaaliset haitta-aineet) ja tuotteiden sisältämien kemikaalien kaikista vaikutuksista ihmisten terveyteen ja ympäristöön valitsee edelleen epävarmuus. Tutkimukset osoittavat, että joillakin kemikaaleilla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia, jotka saattavat vaikuttaa kielteisesti terveyteen ja ympäristöön, myös lasten kehitykseen, mahdollisesti jo hyvin pieninä annoksina, ja että varotoimiin ryhtyminen tällaisten vaikutusten johdosta olisi perusteltua.

Näin ollen toimia on tehostettava sen varmistamiseksi, että vuoteen 2020 mennessä kaikki merkitykselliset ja erityistä huolta aiheuttavat aineet, mukaan lukien ne, joilla on hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia, sisällytetään REACH-asetuksen ehdokasluetteloon. Tällaisten haasteiden ratkaisemiseksi on toteutettava toimia, erityisesti, jos unioni aikoo saavuttaa maailman kestävän kehityksen huippukokouksessa vuonna 2002 sovitut, Rio + 20:ssa vahvistetut ja kansainvälisen kemikaalistrategian strategiseksi tavoitteeksi hyväksytyt tavoitteet, joita ovat kemikaalien ihmisten terveydelle ja ympäristölle aiheuttamien merkittävien kielteisten vaikutusten minimointi vuoteen 2020 mennessä sekä uusiin ja esille tuleviin kysymyksiin ja haasteisiin vastaaminen tehokkaalla, johdonmukaisella ja yhteensovitetulla tavalla.

Unioni kehittää edelleen ja panee täytäntöön toimia, joilla puututaan kaikessa asiaa koskevassa unionin lainsäädännössä kemikaalien yhteisvaikutuksiin ja hormonaalisten haitta-aineiden turvallisuusnäkökohtiin. Unioni laatii erityisesti yhdenmukaistettuja riskipohjaisia perusteita hormonaalisten haitta-aineiden tunnistamiselle. Unioni kehittää myös kattavan lähestymistavan, jolla voidaan minimoida altistuminen vaarallisille kemikaaleille, myös tuotteiden sisältämille kemikaaleille. Nanomateriaalien ja materiaalien, joilla on vastaavia ominaisuuksia, turvallisuus ja kestävä hallinta varmistetaan osana kattavaa lähestymistapaa, joka sisältää riskienarviointia ja -hallintaa, tiedottamista ja seuranta. On ilmaistu huolestumista myös sellaisten materiaalien mahdollisista vaikutuksista ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jotka sisältävät sen kokoisia hiukkasia, että ne jäävät nanomateriaalien määritelmän ulkopuolelle,

⁽¹⁾ "Korkeiksi melutasoiksi" on määritelty melutasot, jotka ylittävät 55 dB (päivämeluindikaattori) ja 50 dB (yömeluindikaattori).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 528/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä (EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1).

mutta joilla voi olla vastaavia ominaisuuksia kuin nanomateriaaleilla. Näitä huolenaiheita olisi tutkittava kokemusten ja tieteellisen ja teknisen kehityksen valossa edelleen komission vuodeksi 2014 suunnitteilla olevassa nanomateriaalien määritelmän uudelleentarkastelussa. Näillä lähestymistavoilla lisätään yhdessä tietämystä kemikaaleista ja muodostetaan ennustettavissa oleva kehys, joka ohjaa kestävämpien ratkaisujen kehittämistä.

51. Samaan aikaan biopohjaisten tuotteiden, kemikaalien ja materiaalien kasvavat markkinat voivat tarjota etuja, kuten alhaisempia kasvihuonekaasujen päästöjä ja uusia markkinamahdollisuuksia, mutta on kuitenkin varmistettava, että tällaisten tuotteiden koko elinkaari on kestävä eivätkä tuotteet pahenna kilpailua maasta tai vedestä tai lisää päästöjä.
52. Ilmastonmuutos pahentaa ympäristöongelmia edelleen, koska se aiheuttaa pitkiä kuivia ja helteisiä kausia, tulvia, myrskyjä, metsäpaloja, maaperän ja rannikoiden eroosiota sekä uusia ja vastustuskykyisempiä ihmisiä, eläimiä tai kasveja uhkaavien tautien muotoja. Erityistoimilla olisi varmistettava, että unioni on riittävissä määrin varautunut kohtaamaan ilmastonmuutoksesta aiheutuvia paineita ja haasteita sekä vahvistamaan ympäristönsä, taloutensa ja yhteiskuntansa kykyä sietää ilmastonmuutoksen vaikutuksia. Koska monet alat ovat altistuneet ja altistuvat yhä enemmän ilmastonmuutoksen vaikutuksille, on sopeutumiseen ja katastrofien uhkien hallintaan liittyvät näkökohdat sisällytettävä entistä paremmin unionin toimintapolitiikkaan.
53. Toimenpiteillä, jotka toteutetaan ekologisen palautumiskyvyn ja ilmastonmuutoksen sietokyvyn parantamiseksi, kuten ekosysteemien ennallistamisella ja vihreällä infrastruktuurilla, voi olla merkittäviä yhteiskunnallis-taloudellisia etuja, myös kansanterveydelle. Ilmatoon liittyvien ja muiden ympäristötavoitteiden, kuten ilmanlaadun, synergiaa sekä mahdollista vuorovaikutusta on hallittava riittävästi. Esimerkiksi siirtyminen käyttämään tiettyjä vähemmän hiilidioksidipäästöjä aiheuttavia polttoaineita ilmatoon liittyvistä syistä tai toimitusvarmuuden takia voi lisätä hiukkas- ja vaarallisten aineiden päästöjä merkittävästi, varsinkin jos asianmukaista puhdistusteknologiaa ei ole käytettävissä.
54. Jotta unionin kansalaisia voidaan suojella ympäristöön liittyviltä paineilta sekä terveydelle ja hyvinvoinnille aiheutuvilta riskeiltä, on seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
 - a) ulkoilman laatu on parantunut unionissa merkittävästi ja se on lähempänä WHO:n suosittelemia tasoja, samalla kun sisäilmanlaatu on parantunut WHO:n asiaa koskevien suuntaviivojen mukaisesti;
 - b) melusaaste on merkittävästi vähentynyt unionissa ja se on lähempänä WHO:n suosittelemia tasoja;
 - c) kansalaisilla koko unionin alueella on käytössään korkealaatuista ja turvallista juoma- ja uimavettä;
 - d) kemikaalien yhteisvaikutuksia ja hormonaalisiin haitta-aineisiin liittyviä turvallisuuskäsitteitä käsitellään tehokkaasti kaikessa asiaan liittyvässä unionin lainsäädännössä ja vaarallisten aineiden, myös tuotteiden sisältämien kemikaalien, käytöstä ympäristölle ja terveydelle, varsinkin lasten osalta aiheutuvat riskit arvioidaan ja minimoidaan. Määritetään pitkän aikavälin toimia, joilla pyritään saavuttamaan myrkyttöntä ympäristöä koskeva tavoite;
 - e) kasvinsuojeluaineiden käytöllä ei ole haitallisia vaikutuksia ihmisen terveyteen eikä kohtuuttomia haittavaikutuksia ympäristöön, ja tällaisia aineita käytetään kestäväällä tavalla;
 - f) nanomateriaaleihin ja materiaaleihin, joilla on vastaavia ominaisuuksia, liittyviä turvallisuuskäsitteitä käsitellään eri sääöksissä kattavasti yhdenmukaisen lähestymistavan mukaisesti;
 - g) ilmastonmuutoksen vaikutuksiin sopeutumisessa on edistytty merkittävästi.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- i) pannaan täytäntöön ajantasaistettu ja viimeisimmän tieteellisen tiedon mukaan mukautettu unionin ilmanlaatupolitiikka sekä kehitetään ja toteutetaan toimenpiteitä ilman pilaantumisen ehkäisemiseksi sen lähteellä ottaen huomioon sisä- ja ulkoilman pilaantumisen lähteiden väliset erot;
- ii) pannaan täytäntöön unionin ajantasaistettu ja viimeisimmän tieteellisen tiedon mukaan mukautettu melupolitiikka sekä toimenpiteitä melun ehkäisemiseksi sen lähteellä, mukaan luettuna parantunut kaupunkisuunnittelu;
- iii) tehostetaan pyrkimyksiä panna täytäntöön vesipolitiikan puitedirektiivi, uimavesidirektiivi ⁽¹⁾ ja juomavesidirektiivi ⁽²⁾, erityisesti pienten juomavesivarastojen osalta;
- iv) jatketaan REACH-asetuksen täytäntöönpanoa, jotta voidaan varmistaa ihmisten terveyden ja ympäristön suojelun korkea taso sekä kemikaalien vapaa liikkuvuus sisämarkkinoilla ja parantaa samalla kilpailukykyä ja lisätä innovointia ottaen huomioon pk-yritysten erityistarpeet. Kehitetään vuoteen 2018 mennessä myrkyttöntä ympäristöä koskeva unionin strategia, jolla edistetään innovointia ja kestävien vaihtoehtojen kehittämistä, muut kuin kemialliset ratkaisut mukaan luettuina, ja joka perustuu vuoteen 2015 mennessä toteutettaviin monialaisiin

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/7/EY, annettu 15 päivänä helmikuuta 2006, uimaveden laadun hallinnasta ja direktiivin 76/160/ETY kumoamisesta (EUVL L 64, 4.3.2006, s. 37).

⁽²⁾ Neuvoston direktiivi 98/83/EY, annettu 3 päivänä marraskuuta 1998, ihmisten käyttöön tarkoitetun veden laadusta (EYVL L 330, 5.12.1998, s. 32).

toimiin, joilla varmistetaan: 1) valmistettujen nanomateriaalien ja materiaalien, joilla on vastaavia ominaisuuksia, turvallisuus; 2) mahdollisimman vähäinen altistuminen hormonaalisille haitta-aineille; 3) asianmukaiset sääntelytoimet kemikaalien yhteisvaikutusten huomioon ottamiseksi ja 4) mahdollisimman vähäinen altistuminen tuotteiden sisältämille kemikaaleille, tuontituotteiden kemikaalit mukaan luettuina, jotta voidaan edistää myrkyttömiä materiaalikertoja ja vähentää altistumista haitallisille aineille sisätiloissa;

- v) seurataan biosidituotteiden ja kasvinsuojeluaineiden kestävä käyttöä koskevan unionin lainsäädännön täytäntöönpanoa ja tarvittaessa tarkistetaan sitä, jotta se on jatkuvasti uusimman tieteellisen tiedon mukaisella tasolla;
- vi) päästään yhteisymmärrykseen EU:n strategiasta ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi ja pannaan se täytäntöön; siihen sisältyy myös ilmastonmuutokseen sopeutumiseen ja katastrofien uhkien hallintaan liittyvien näkökohtien sisällyttäminen unionin keskeisiin poliittisiin aloitteisiin ja aloihin.

TOIMINTAKEHYS

55. Edellä mainittujen ensisijaisten teema-kohtaisten tavoitteiden saavuttaminen edellyttää tehokkaita toimia tukevaa toimintakehystä. Tämän toimintakehysten neljää tärkeintä pilaria parannetaan seuraavin toimenpitein, joiden tarkoituksena on: parantaa unionin ympäristölainsäädännön täytäntöönpanoa kaikilla aloilla; parantaa ympäristöpolitiikan tieteellistä tietopohjaa ja näyttöpohjaa; turvata investoinnit ja luoda oikeita kannustimia ympäristön suojeluun; ja parantaa lisäksi ympäristöasioiden sisällyttämistä muihin politiikan aloihin ja toimintapolitiikkojen yhdenmukaisuutta sekä ympäristöpolitiikan alalla että ympäristöpolitiikan ja muiden politiikan alojen välillä. Nämä monialaiset toimet hyödyttävät unionin ympäristöpolitiikkaa yli seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman soveltamisalan ja keston.

Ensisijainen tavoite 4: Maksimoida unionin ympäristölainsäädännöstä saatavat hyödyt parantamalla täytäntöönpanoa

56. Terveydelle ja ympäristölle koituvien huomattavien hyötyjen lisäksi unionin ympäristölainsäädännön käytännön täytäntöönpanon varmistamisesta saadaan kolmenlaista hyötyä: luodaan tasapuoliset toimintaedellytykset sisämarkkinoilla toimiville talouden toimijoille, lisätään innovointia ja edistetään eurooppalaisten yritysten etulyöntiasemaa useilla sektoreilla. Lainsäädännön täytäntöönpanon epäonnistumisesta aiheutuu sen sijaan korkeita kustannuksia, joiden arvioidaan olevan noin 50 miljardia euroa vuodessa. Tähän sisältyvät myös rikkomustapauksiin liittyvät kustannukset ⁽¹⁾. Pelkästään vuonna 2009 käsitellyssä oli 451 unionin ympäristölainsäädäntöön liittyvää rikkomustapausta. Sen lisäksi vuonna 2011 ilmoitettiin 299 tapauksesta, ja pantiin vireille vielä 114 menettelyä ⁽²⁾, joten ympäristölainsäädäntö on unioniin oikeuden ala, jolla rikkomusmenettelyjä on eniten. Komissio saa myös paljon kanteluita suoraan unionin kansalaisilta. Useat näistä kanteluista olisi parempi käsitellä jäsenvaltion tai paikallisella tasolla.
57. Tulevina vuosina onkin pidettävä ensisijaisena unionin ympäristölainsäädännön täytäntöönpanon parantamista jäsenvaltioiden tasolla. Täytäntöönpanossa on merkittäviä eroja jäsenvaltioiden välillä ja sisällä. Ympäristölainsäädännön täytäntöönpanoon unionin, kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla osallistuvilla on oltava riittävästi tietämystä, välineitä ja valmiuksia parantaa tämän lainsäädännön tarjoamien hyötyjen toteutumista sekä täytäntöönpanoprosessin hallintaa.
58. Ympäristöalalla esiintyvien rikkomusten, kantelujen ja vetoamusten suuri määrä osoittaa, että kansalliselle tasolle tarvitaan tehokas ja toimiva valvontajärjestelmä, kuten täytäntöönpanosta vastaavien hallintojen ja asiantuntijoiden välinen yhteydenpito politiikan suunnitteluvaiheessa, joka helpottaisi täytäntöönpano-ongelmien havaitsemista ja ratkaisemista, sekä toimenpiteitä, joilla näiden ongelmien syntyminen voitaisiin estää. Tässä suhteessa vuoteen 2020 saakka toteutettavilla toimilla keskitytään parannuksiin neljällä keskeisellä alueella.
59. Ensinnäkin parannetaan tapaa, jolla täytäntöönpanoa koskevat tiedot kerätään ja jaellaan. Tavoitteena on auttaa yleisöä ja ympäristöalan ammattilaisia ymmärtämään kokonaisuudessaan unionin ympäristölainsäädännön tarkoitus ja edut sekä se, miten kansalliset ja paikalliset viranomaiset panevat unionin sitoumuksia täytäntöön ⁽³⁾. Verkossa toimivien välineiden asianmukainen käyttö voi auttaa tämän tavoitteen saavuttamisessa. Tietyn yksittäisen jäsenvaltion täytäntöönpanohaasteisiin tarjotaan apua eurooppalaisen ohjausjakson räätälöidyn lähestymistavan tapaan. Esimerkkinä voidaan mainita komission ja yksittäisten jäsenvaltioiden välillä laadittavat kumppanuuksiin perustuvat täytäntöönpanosopimukset, joissa käsitellään muun muassa taloudellisen tuen löytämistä täytäntöönpanoa sekä kehityksen seuraamista koskevia parempia tietojärjestelmiä varten. Jotta tämä lähestymistapa olisi mahdollisimman tehokas, jäsenvaltioiden olisi tarpeen mukaan ja omien hallinnollisten järjestelyjensä mukaisesti rohkaistava paikallisia ja alueviranomaisia osallistumaan siihen. Alueiden komitean ja komission perustama tekninen foorumi ympäristöalan yhteistyötä varten helpottaa vuoropuhelua ja tietojen vaihtoa, jotta lainsäädännön täytäntöönpanoa voidaan parantaa paikallisella tasolla.

⁽¹⁾ Kustannukset ympäristösääntöjen täytäntöönpanon laiminlyömisestä (COWI 2011).

⁽²⁾ 29. vuosikertomus Euroopan unionin oikeuden soveltamisen valvonnasta (2011) (COM(2012) 714).

⁽³⁾ COM(2012) 95.

60. Toiseksi uniioni laajentaa tarkastuksiin ja valvontaan liittyviä vaatimuksia aiempaa useampiin ympäristösäädöksiin ja kehittää tarkastusten tukivalmiuksia unionin tasolla edelleen käyttäen perustana nykyisiä rakenteita voidakseen muun muassa vastata jäsenvaltioiden avunpyyntöihin, käsitellä perustelluista syistä huolta aiheuttavia tilanteita ja helpottaa yhteistyötä kaikkialla unionissa. Vertaisarviointien ja parhaiden käytäntöjen jakamisen lisäämistä sekä jäsenvaltioissa niiden pyynnöstä tehtäviä yhteisiä tarkastuksia koskevia sopimuksia edistetään.
61. Kolmanneksi parannetaan tapaa, jolla unionin ympäristölainsäädännön täytäntöönpanoa koskevat kantelut käsitellään ja jolla puutteet tarvittaessa korjataan kansallisella tasolla.
62. Neljänneksi annetaan unionin kansalaisille tosiasiallinen mahdollisuus saattaa ympäristöön liittyvä asiansa tuomioistuimen käsiteltäväksi sekä tehostetaan oikeussuojaa Århusin yleissopimuksen ja Lissabonin sopimuksen voimaantulon johdosta tapahtuneiden muutosten sekä Euroopan unionin tuomioistuimen viimeaikaisen oikeuskäytännön mukaisesti. Oikeudenkäyntien vaihtoehtoksi suositellaan myös tuomioistuimen ulkopuolella tapahtuvaa riitojen ratkaisua.
63. Ympäristöhallinnon yleistä tasoa parannetaan kaikkialla unionissa tehostamalla ympäristönsuojelutehtävissä toimivien ammattilaisten, esimerkiksi valtionhallinnon juristien, syyttäjien, oikeusasiamiesten, tuomareiden ja tarkastajien, kuten ympäristölainsäädännön voimaansaattamiseksi ja täytäntöönpanemiseksi toimivan Euroopan unionin verkon, jäljempänä 'IMPEL-verkko', yhteistyötä unionin tasolla ja kansainvälisesti sekä rohkaisemalla näitä asiantuntijoita jakamaan hyviä käytänteitä.
64. Komissio auttaa jäsenvaltioita parantamaan säädösten noudattamista ⁽¹⁾, minkä lisäksi se varmistaa omalta osaltaan, että lainsäädäntö on viimeisimmän tieteellisen tiedon mukaista, että siinä otetaan huomioon jäsenvaltioiden unionin sitoumusten täytäntöönpanosta saamat kokemukset ja että se on johdonmukaista ja tarkoitukseen soveltuvaa. Lähtökohtana on, että mikäli oikeudelliset velvollisuudet ovat riittävän selvät ja tarkat ja mikäli yhdenmukainen soveltaminen kaikissa jäsenvaltioissa katsotaan tehokkaimmaksi tavaksi saavuttaa unionin tavoitteet, nämä oikeudelliset velvollisuudet kirjataan asetuksiin, joilla on suoria ja mitattavissa olevia vaikutuksia ja joiden täytäntöönpanossa esiintyy vähemmän epäjohtonmukaisuuksia. Komissio lisää tulostaulujen ja muiden sellaisten keinojen käyttöä, joilla voidaan pitää julkisesti kirjaa jäsenvaltioiden edistymisestä yksittäisten säädösten täytäntöönpanossa.
65. Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on unionin ympäristölainsäädännön hyötyjen maksimimiseksi täytäntöönpanoa parantamalla varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
- yleisön saatavilla on Århusin yleissopimuksen mukaisesti selkeät tiedot siitä, miten unionin ympäristölainsäädäntö pannaan täytäntöön;
 - tiettyjen ympäristösäädösten noudattaminen on lisääntynyt;
 - unionin ympäristölainsäädännön täytäntöönpanoa valvotaan hallinnon kaikilla tasoilla ja taataan tasapuoliset toimintaedellytykset sisämarkkinoilla;
 - kansalaisten luottamus ja usko unionin ympäristölainsäädäntöön ja sen noudattamisen valvontaan paranee;
 - kansalaisten ja kansalaisjärjestöjen tehokkaan oikeussuojan periaatteen soveltaminen edistyy.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- huolehditaan siitä, että kansallisen tason järjestelmillä levitetään aktiivisesti tietoa siitä, miten unionin ympäristölainsäädäntöä pannaan täytäntöön, ja että näihin tietoihin liitetään unionin tason katsaus, jossa käsitellään yksittäisten jäsenvaltioiden täytäntöönpanon tilannetta;
- jäsenvaltioiden ja komission välillä tehdään vapaaehtoisuuteen perustuvia kumppanuuksiin perustuvia täytäntöönpanosopimuksia, joihin paikalliset ja alueelliset tahot tarvittaessa osallistuvat;
- jäsenvaltioissa suoritettavia tehokkaita tarkastuksia ja valvontaa koskevat sitovat perusteet laajennetaan useampiin unionin ympäristösäädöksiin ja kehitetään edelleen tarkastusten tukemista koskevaa unionin tason valmiutta nykyisten rakenteiden perusteella; tätä valmiutta vahvistaa ammattilaisten verkostoille, kuten IMPEL-verkolle annettava tuki sekä vertaisarviointien ja parhaiden käytäntöjen vaihdon parantaminen, jotta voidaan lisätä tarkastusten tehokkuutta ja vaikuttavuutta;
- varmistetaan, että kansallisella tasolla on johdonmukaiset ja tehokkaat mekanismit unionin ympäristölainsäädännön täytäntöönpanoa koskevien kanteluiden käsittelemiseksi;

⁽¹⁾ COM(2008) 773.

- v) varmistetaan, että oikeussuojaa koskevat kansalliset säännökset heijastavat Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntöä. Edistetään riitojen ratkaisua tuomioistuinten ulkopuolella, jotta ympäristöä koskeviin riitoihin löydetäisiin sovinnollisia ja tehokkaita ratkaisuja.

Ensisijainen tavoite 5: Parantaa unionin ympäristöpolitiikan tieto- ja näyttöpohjaa

66. Unionin ympäristöpolitiikan perustana on ympäristön seuranta, ympäristöä koskevat tiedot ja indikaattorit, unionin lainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvät arvioinnit sekä viralliset tieteelliset tutkimukset ja kansalaisten tiedealoitteet. Merkittävää edistystä on tapahtunut tämän tietopohjan vahvistamisessa, tietoisuuden lisäämisessä sekä päätöksentekijöiden ja yleisön luottamuksen parantamisessa politiikan perustana olevaan näyttöön myös sellaisten politiikkojen osalta, joissa noudatetaan ennalta varautumisen periaatetta. Tämä on auttanut ymmärtämään paremmin monimuotoisia ympäristö- ja yhteiskunnallisia haasteita.
67. Unionin ja kansainvälisellä tasolla olisi toteutettava toimenpiteitä, joilla voidaan edelleen vahvistaa ja kehittää tieteen ja politiikan yhtymäkohtaa ja kansalaisten sitoutumista. Esimerkkinä voidaan mainita johtavat tieteelliset neuvonantajat, joita komissio ja muutamat jäsenvaltiot ovat jo nimittäneet, tai sellaisten toimielinten ja elinten käytön lisääminen, jotka ovat erikoistuneet tieteellisen tiedon mukauttamiseen toimintapolitiikkaa varten, kuten kansalliset ympäristövirastot ja Euroopan ympäristökeskus sekä ympäristöä koskeva Euroopan tieto- ja seurantaverkosto (EIONET).
68. Nykyisen kehityksen vauhti ja todennäköisiin tulevaisuuden suuntauksiin liittyvä epävarmuus edellyttävät, että tätä tieto- ja näyttöpohjaa ylläpidetään ja vahvistetaan sen varmistamiseksi, että unionin toimintapolitiikka pohjautuu edelleen selkeään käsitykseen ympäristön tilasta, mahdollisista toimintavaihtoehdoista ja niiden vaikutuksista.
69. Viime vuosikymmenten aikana ympäristötiedon ja -tilastojen kokoamis- ja käyttötavat ovat parantuneet niin unionin kuin kansallisella tasolla sekä alueiden tasolla ja paikallistasolla, samoin kuin maailmanlaajuisesti. Tietojen kokoamistavat ja tietojen laatu vaihtelevat kuitenkin edelleen, ja lähteiden moninaisuus voi vaikeuttaa tietojen saantia. Siksi tarvitaan jatkuvia investointeja sen varmistamiseksi, että toimintapolitiikkojen laatijoiden ja täytäntöönpanijoiden saatavilla on uskottavia, vertailtavissa olevia ja korkealaatuisia tietoja ja indikaattoreita. Ympäristön tietojärjestelmät on suunniteltava siten, että uusia teemoja koskevat tiedot voidaan helposti sisällyttää niihin. Unionin laajuisista sähköistä tietojen vaihtoa olisi kehitettävä edelleen riittävän joustavasti, jotta sen piiriin voidaan ottaa uusia aloja.
70. Soveltamalla edelleen yhteisen ympäristötietojärjestelmän ⁽¹⁾ periaatetta "tuota kerran, käytä usein" sekä INSPIRE ⁽²⁾ - ja Copernicus ⁽³⁾ -järjestelmissä ja muissa eurooppalaisissa ympäristötietojärjestelmissä (kuten luonnon monimuotoisuutta koskeva eurooppalainen tietojärjestelmä (BISE) ja Euroopan vesitietojärjestelmä (WISE)) käytettäviä yhteisten paikkatietojen keräämisen ja yhdistämisen yhteisiä lähestymistapoja ja standardeja estetään osaltaan päällekkäisiä toimia ja poistetaan viranomaisilta tarpeetonta hallinnollista taakkaa. Sama tavoite on myös pyrkimyksillä virtaviivaistaa asiaankuuluvien säästösten raportointivelvoitteita. Myös tilastotietojen, jätteitä koskevat tilastot mukaan luettuina, saatavuutta ja yhdenmukaistamista olisi pyrittävä parantamaan. Jäsenvaltioiden olisi saatettava suunnitelmien, ohjelmien ja hankkeiden ympäristövaikutusten arvioimiseksi (esimerkiksi ympäristövaikutusten tai strategisten ympäristövaikutusten arvioinnin yhteydessä) kootut tiedot paremmin yleisön saataville.
71. Tietämyksessä on edelleen merkittäviä aukkoja, ja jotkut niistä liittyvät seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman ensisijaisiin tavoitteisiin. Sen vuoksi on tärkeää investoida edelleen tiedon keräämiseen ja tutkimukseen näiden aukkojen poistamiseksi, jotta voidaan varmistaa, että viranomaisilla ja yrityksillä on selkeä perusta päätöksilleen, joissa heijastuvat täysimääräisesti todelliset sosiaaliset, taloudelliset ja ympäristöön liittyvät hyödyt ja kustannukset. Viiteen aukkoon on kiinnitettävä erityistä huomiota:
- 1) tieto- ja tietämysaukot – tällaisten aukkojen poistamiseksi vaaditaan edistynyttä tutkimusta, ja tarvitaan riittäviä mallintamistyökaluja, jotta voidaan ymmärtää paremmin ympäristön muuttumiseen liittyviä monitasoisia kysymyksiä, kuten ilmastonmuutoksen ja luonnonkatastrofien vaikutuksia, lajien häviämisen vaikutuksia ekosysteemipalveluihin, ympäristöraja-arvoja ja ekologisia kriittisiä pisteitä. Vaikka tällaisilla aloilla on käytettävissä olevien tietojen perusteella aihetta ennalta varautumiseen, lisätutkimuksilla, jotka koskevat planeettamme sietokykyä, systeemisistä riskeistä ja yhteiskuntamme kykyä selviytyä niistä, voidaan tukea soveltuvimpien toimien kehittämistä. Toimiin olisi sisällyttävä investointeja tieto- ja tietämysaukkojen poistamiseen, ekosysteemipalvelujen mallintaminen ja arviointi, sen ymmärtäminen, mikä tehtävä luonnon monimuotoisuudella on tämänkaltaisten palvelujen tukemisessa, miten luonnon monimuotoisuus mukautuu ilmastonmuutokseen ja miten luonnon monimuotoisuuden häviäminen vaikuttaa ihmisten terveyteen;

⁽¹⁾ COM(2008) 46.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/2/EY, annettu 14 päivänä maaliskuuta 2007, Euroopan yhteisön paikkatietoinfrastruktuurin (INSPIRE) perustamisesta (EUVL L 108, 25.4.2007, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 911/2010, annettu 22 päivänä syyskuuta 2010, Euroopan maanseurantaohjelmasta (GMES) ja sen ensivaiheen toiminnasta (2011–2013) (EUVL L 276, 20.10.2010, s. 1) ja ehdotus COM(2013) 312 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Copernicus-ohjelman perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 911/2010 kumoamisesta.

- 2) siirtyminen osallistavaan vihreään talouteen edellyttää, että sosiaalitaloudellisten ja ympäristötekijöiden vuorovaikutusta tarkastellaan asianmukaisesti. Toimintapolitiittisten aloitteiden suuntaaminen resurssitehokkuuden parantamiseen ja ympäristöön kohdistuvan paineen vähentämiseen voi tapahtua helpommin, jos parannetaan tietämystämme kestävästä kulutus- ja tuotantotavoista ja siitä, miten toimien toteuttamisen kustannukset ja hyödyt sekä toimimatta jättämisen kustannukset voidaan ottaa tarkemmin huomioon tai miten yksittäisten henkilöiden tai yhteiskunnan käyttäytymisen muutoksella voidaan edistää ympäristötavoitteiden toteutumista ja miten maailmanlaajuiset suuntaukset vaikuttavat Euroopan ympäristöön;
- 3) hormonaalisten haitta-aineiden, kemikaalien yhteisvaikutusten, tiettyjen tuotteissa esiintyvien kemikaalien ja tiettyjen nanomateriaalien vaikutuksista ihmisten terveyteen ja ympäristöön vallitsee edelleen epävarmuutta. Jäljellä olevien tietoaukkujen poistamisella voidaan nopeuttaa päätöksentekoa ja edistää sellaisen kemikaalilainsäädännön laatimista, jolla huolenaiheisiin voidaan puuttua paremmin ja samalla auttaa kestävämmän lähestymistavan luomista kemikaalien käyttöön. Olisi harkittava unionin laajuista tietokantaa, jotta voidaan lisätä nanomateriaaleja koskevaa avoimuutta ja niiden lakisäätöistä valvontaa. Parempi tietämys ihmisten terveyteen ja ympäristöön vaikuttavista ympäristötekijöistä ja altistumistasoista mahdollistaisi ennalta ehkäisevien toimien toteuttamisen. Kohdennettu ihmisten biomonitorointi, jos se on perusteltua erityisten huolenaiheiden vuoksi, voi antaa viranomaisille kattavamman kuvan väestön ja erityisesti herkkien väestöryhmien kuten lasten todellisesta altistumisesta epäpuhtauksille, ja sen avulla saadaan parempaa näyttöä asianmukaisten vastatoimien suunnittelemiseksi;
- 4) jotta voidaan laatia kattava lähestymistapa vaarallisille aineille altistumisen minimoimiseksi erityisesti haavoittuvia ryhmiä kuten lapsia ja raskaana olevia naisia varten, luodaan kemikaaleille altistumista ja toksisuutta koskeva tietopohja. Se yhdessä testaus- ja riskinarviointimenetelmiä koskevat ohjeet sisältävien asiakirjojen laatimisen kanssa nopeuttaa tehokasta ja asianmukaista päätöksentekoa, millä edistetään innovointia ja kestävien vaihtoehtojen kehittämistä, muut kuin kemialliset ratkaisut mukaan lukien;
- 5) sen varmistaminen, että kaikki alat osallistuvat ilmastonmuutoksen vastaisiin toimiin, edellyttää selkeää yleiskäsitystä kasvihuonekaasupäästöjen mittaamisesta, seurannasta ja niitä koskevien tietojen keräämisestä; tämä yleiskäsitys on tällä hetkellä puutteellinen tietyillä keskeisillä aloilla.

Horisontti 2020 -puiteohjelma tarjoaa mahdollisuuden tutkimuksen kohdentamiseen ja Euroopan innovointimahdollisuuksien hyödyntämiseen, koska sen myötä eri alojen ja tieteenalojen resursseja ja tietämystä saatetaan yhteen niin unionissa kuin kansainvälisesti.

72. Teknologian kehitys on niin nopeaa, että se ohittaa politiikan etenemisvauhdin, ja sen esille tuomat uudet ja kehittyvät kysymykset, kuten nanomateriaalit ja materiaalit, joilla on vastaavia ominaisuuksia, epätavanomaiset energianlähteet, hiilidioksidin talteenotto ja varastointi sekä sähkömagneettiset aallot, aiheuttavat riskinhallintahaasteita ja mahdollisia eturistiriitoja sekä synnyttävät tarpeita ja odotuksia. Tämä voi puolestaan lisätä yleisön huolestumista ja mahdollista vihamielisyyttä uusia teknologioita kohtaan. Näin ollen on tarpeen varmistaa laajempi ja suora yhteiskunnallinen keskustelu siitä, millaisia ympäristölle aiheuttavia riskejä ja millaisia mahdollisia kompromisseja olemme valmiit hyväksymään, kun otetaan huomioon kehittymässä olevia riskejä ja niiden asianmukaisia käsittelytapoja koskevien tietojen vajavaisuus ja epävarmuus. Systemaattinen lähestymistapa ympäristöriskien hallintaan parantaa unionin mahdollisuuksia tunnistaa teknologian kehitys ja reagoida siihen aikaisessa vaiheessa, samalla kun parannetaan yleisön luottamusta.
73. Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on unionin ympäristöpolitiikan tieto- ja näyttöpohjan parantamiseksi varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
 - a) politiikan laatijoilla ja sidosryhmillä on paremmat tietoon perustuvat edellytykset laatia ja panna täytäntöön ympäristö- ja ilmastopolitiikkaa, mukaan lukien ihmisen toiminnan ympäristövaikutusten ymmärtäminen sekä toimien kustannusten ja hyötyjen sekä toimimatta jättämisen kustannusten mittaaminen;
 - b) tietämyksemme kehittyvistä ympäristö- ja ilmatoriskeistä sekä kykymme arvioida ja hallita niitä paranevat merkittävästi;
 - c) ympäristöpolitiikan ja -tieteen yhtymäkohtaa vahvistetaan, mukaan lukien kansalaisten mahdollisuudet tutustua tietoihin ja kansalaisten antama panos tieteelliseen toimintaan;
 - d) unionin ja sen jäsenvaltioiden vaikutusmahdollisuuksia kansainvälisillä tiedepoliittisilla foorumeilla lisätään, jotta voidaan parantaa kansainvälisen ympäristöpolitiikan tietopohjaa.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- i) ympäristötietämyksen keskeisiä aukkoja, myös ympäristön kriittisten pisteiden ja planeettamme rajojen ylittämiseen liittyviä riskejä, koskevat unionin ja jäsenvaltioiden tason tutkimuspyrkimykset sovitetaan yhteen, ja niitä jaetaan ja edistetään;
- ii) riskinhallinnassa sovelletaan systemaattista ja yhdenmukaista lähestymistapaa, erityisesti uusien ja kehittymässä olevien politiikan alojen ja niihin liittyvien riskien arvioinnin ja hallinnoinnin sekä sääntelytoimien riittävyys ja johdonmukaisuuden osalta. Tämä voisi auttaa vauhdittamaan edelleen uusien tuotteiden, prosessien ja teknologian aiheuttamia vaaroja koskevaa tutkimusta;

- iii) ympäristöä ja ilmastomuutosta koskevien tietojen keräämistä, hallintaa, jakamista ja uudelleenkäyttöä yksinkertaistetaan, virtaviivaistetaan ja nykyaikaistetaan, mukaan lukien yhteisen ympäristötietojärjestelmän kehittäminen ja soveltaminen;
- iv) luodaan kattava kemikaaleille altistumista ja toksisuutta koskeva tietopohja, joka perustuu mahdollisuuksien mukaan ilman eläinkokeita hankittuun tietoon. Noudatetaan edelleen unionin yhteensovitettua lähestymistapaa ihmisten ja ympäristön biomonitorointiin, mikä käsittää tarvittaessa tutkimussuunnitelmien ja arviointiperusteiden standardisoinnin;
- v) tehostetaan kansainvälistä sekä unionin ja jäsenvaltioiden tasolla tehtävää yhteistyötä ympäristötieteiden ja -politiikan yhtymäkohdan alalla.

Ensisijainen tavoite 6: Turvata ympäristöön ja ilmastopolitiikkaan tehtävät investoinnit ja ottaa ympäristökustannukset huomioon

74. Seitsemännessä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa asetettujen tavoitteiden saavuttaminen edellyttää, että julkisista ja yksityisistä lähteistä saatavat investoinnit ovat riittäviä. Samalla kun useat maat kamppailevat tällä hetkellä selvittääkseen talous- ja rahoituskriisistä, talousuudistukset ja julkisen velan vähentämistarve tarjoavatkin uusia mahdollisuuksia siirtyä nopeasti resurssitehokkaampaan, turvalliseen ja kestäväan vähähiiliseen talouteen.
75. Investointien houkuttelu tietyille aloille on tällä hetkellä vaikeaa, varsinkin sen vuoksi, että markkinoilla ei saada hintasignaaleja tai ne ovat vääristyneitä sen takia, että ympäristökustannuksia ei ole otettu asianmukaisesti huomioon tai että ympäristöä haittaaville toiminnoille annetaan julkista tukea.
76. Unionin ja sen jäsenvaltioiden on luotava oikeat olosuhteet sen varmistamiseksi, että ympäristökustannukset otetaan huomioon riittävässä määrin, myös huolehtimalla siitä, että yksityissektorille lähetetään oikeita markkinasignaaleja, missä otetaan asianmukaisesti huomioon mahdolliset kielteiset sosiaaliset vaikutukset. Tämä edellyttää saastuttajaa maksaa -periaatteen systemaattisempaa soveltamista erityisesti lopettamalla komission ohjauksella unionin ja jäsenvaltioiden tasolla annettavat ympäristön kannalta haitalliset tuet käyttäen toimintaan perustuvaa lähestymistapaa muun muassa eurooppalaisen ohjausjakson avulla sekä sellaisten verotoimenpiteiden harkitsemista, joilla tuetaan resurssien kestävää käyttöä, kuten verotuksen painopisteen siirtämistä työn verottamisesta saastuttamisen verottamiseen. Koska luonnonvarat käyvät yhä niukemmiksi, niiden omistamiseen tai yksinomaiseen käyttöön liittyvät taloudelliset hyödyt ja voitot saattavat kasvaa. Julkiset toimet, joilla varmistetaan, että tällaiset hyödyt eivät ole liiallisia ja että ympäristökustannukset otetaan huomioon, johtavat näiden resurssien tehokkaampaan käyttöön ja auttavat välttämään markkinoiden vääristymistä sekä tuottavat tuloja julkiselle sektorille. Ensisijaisia ympäristö- ja ilmastokysymyksiä edistetään eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa myös pääindikaattoreiden avulla, kun näillä ensisijaisilla aloilla on merkitystä maakohtaisia suosituksia saavien yksittäisten jäsenvaltioiden kestävä kasvun näkymien osalta. Muita markkinapohjaisia välineitä, kuten ekosysteemipalveluista perittäviä maksuja, olisi käytettävä laajemmin unionin ja kansallisella tasolla kannustamaan yksityisen sektorin osallistumista ja luonnonpääoman kestävää hallintaa.
77. Yksityissektoria, erityisesti pk-yrityksiä, olisi myös rohkaistava hyödyntämään unionin uuden rahoituskehyksen tarjoamia mahdollisuuksia vauhdittaa tämän sektorin osallistumista ympäristö- ja ilmastotavoitteiden saavuttamiseen tähtääviin pyrkimyksiin, erityisesti ekoinnovoitointitoimintojen ja uusien teknologioiden käyttöönoton osalta. Julkisen ja yksityisen sektorin yhteisiä ekoinnovoitointialoitteita olisi edistettävä eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden, kuten esimerkiksi vesialan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden⁽¹⁾, yhteydessä. Innovatiivisia rahoitusvälineitä koskevan uuden kehyksen⁽²⁾ avulla olisi helpotettava yksityissektorin mahdollisuuksia rahoittaa ympäristöinvestointeja, erityisesti niitä, jotka liittyvät luonnon monimuotoisuuteen ja ilmastomuutokseen. Eurooppalaisia yrityksiä olisi edelleen kannustettava julkaisemaan taloudellisissa raportoinnissaan ympäristötietoja enemmän kuin voimassa olevassa unionin lainsäädännössä edellytetään⁽³⁾.
78. Unionin monivuotista rahoituskehystä vuosiksi 2014–2020 koskevissa ehdotuksissaan komissio on parantanut ympäristö- ja ilmastotavoitteiden sisällyttämistä kaikkiin niihin unionin rahoitusvälineisiin, jotta jäsenvaltioille annetaan mahdollisuuksia saavuttaa näihin liittyviä tavoitteita. Se on myös ehdottanut ilmastoon liittyvän rahoituksen korottamista vähintään 20 prosenttiin koko talousarviosta. Keskeisillä politiikan osa-alueilla, kuten maataloudessa, maaseudun kehittämisen alalla ja koheesiopolitiikassa olisi luotava enemmän kannustimia ympäristöä hyödyttävien julkishyödykkeiden ja -palvelujen tuottamiseen, ja rahoitus olisi liitettävä ympäristöön liittyviin ennakkoehtoihin, tukitoimet mukaan luettuina. Tämän olisi määrä varmistaa, että varoja käytetään tehokkaammin ja ympäristö- ja ilmastotavoitteiden mukaisesti. Näissä ehdotuksissa esitetään unionin toimintapolitiikkojen täytäntöönpanoon riittävästi taloudellisia resursseja sekä lisärahoitusta ympäristöä ja ilmastomuutosta koskeviin kysymyksiin, jotta paikan päällä saadaan havaittavissa olevia ja johdonmukaisia hyötyjä.
79. Tämän valtavirtaistamisen lisäksi Life-ohjelma⁽⁴⁾ mahdollistaa sen, että rahoitusta voidaan yhdistää ja suunnata paremmin ensisijaisiin toimiin strategisemmalla ja kustannustehokkaammalla tavalla ympäristö- ja ilmastotoimenpiteiden tukemiseksi käynnistämällä useita hankkeita, niin kutsutut yhdenneytymät hankkeet mukaan luettuina.

⁽¹⁾ COM(2012) 216.

⁽²⁾ COM(2011) 662.

⁽³⁾ COM(2011) 681.

⁽⁴⁾ Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi ympäristö- ja ilmastotoimien ohjelman (Life) perustamisesta (COM(2011) 874, 2011/0428(COD)).

80. Euroopan investointipankille (EIP) osana vuoden 2012 kasvu- ja työllisyys sopimusta annettu lisäpääoma on investointien lisärahoituslähde⁽¹⁾, joka olisi käytettävä unionin ympäristö- ja ilmastotavoitteiden mukaisesti.
81. Vuodet 2007–2013 kattavalta ohjelmakaudelta saadut kokemukset osoittavat, että vaikka ympäristötoimia varten on saatavilla merkittävästi rahoitusta, sen hyödyntäminen kaikilla tasoilla oli alkuvuosina hyvin epätasaista, mikä saattaa vaarantaa sovitujen tavoitteiden saavuttamisen. Jotta tämä ei toistuisi, jäsenvaltioiden olisi sisällytettävä ympäristö- ja ilmastotavoitteet rahoitusstrategioihinsa sekä taloudellista, sosiaalista ja alueellista koheesiota koskeviin ohjelmiinsa, maaseudun kehittämiseen ja meripolitiikkaan, asetettava etusijalle ympäristö- ja ilmastotoimiin suunnattavan rahoituksen varhainen käyttö ja parannettava täytäntöönpanoelinten valmiuksia tehdä kustannustehokkaita ja kestäviä investointeja, jotta voidaan varmistaa tarvittava ja riittävä tuki näiden alojen investoinneille.
82. Lisäksi on ollut hankalaa seurata luonnon monimuotoisuuteen ja ilmastoon liittyviä menoja. Näiden tavoitteiden saavuttamisessa tapahtuneen kehityksen mittaamiseksi olisi unionin ja jäsenvaltioiden tasolla otettava käyttöön seuranta- ja raportointijärjestelmä. Tällaisen järjestelmän käyttöönotto on tärkeää ilmastomuutosta ja luonnon monimuotoisuutta koskeviin monenvälisiin sopimuksiin liittyvien unionin kokonaispyrkimysten vuoksi. Tässä yhteydessä unioni osallistuu Rio + 20:ssä käynnistettyyn hallitustenväliseen prosessiin, jossa arvioidaan rahoitustarpeita ja ehdotetaan vaihtoehtoisia tehokkaita kestäväen kehityksen rahoitusstrategioita.
83. Talouden kehityksen seuraamiseksi olisi edelleen kehitettävä indikaattoreita, joilla täydennetään bruttokansantuotetta (BKT) ja jotka menevät sitä pidemmälle. Avoimien ja kestävien investointien varmistaminen riippuu ympäristöhyödykkeiden asianmukaisesta arvostamisesta. Toimintapolitiittisten ja investointipäätösten tekemisen perustaksi on toteutettava lisätoimia, jotta voidaan mitata ekosysteemien arvo ja niiden heikentymisen aiheuttamat kustannukset. Lisäksi tarvitaan tähän liittyviä kannustimia. On tehostettava työtä ympäristötilinpitojärjestelmän kehittämiseksi, mihin sisältyy luonnonpääomaa ja ekosysteemipalveluja koskeva fyysinen ja rahatilinpito. Tämä tukee Rio + 20:n päätelmiä, joissa tunnustetaan tarve mitata hyvinvointia ja kestävyttä koskevaa edistymistä BKT:tä laajemmin.
84. Jotta voidaan varmistaa investoinnit ympäristö- ja ilmastopolitiikkaan ja ottaa ympäristökustannukset huomioon, seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
- ympäristö- ja ilmastopolitiittiset tavoitteet saavutetaan kustannustehokkaasti ja tätä varten on turvattu riittävä rahoitus;
 - julkisen ja yksityisen sektorin rahoitus ympäristö- ja ilmastomenoihin on kasvanut;
 - luonnonpääoman ja ekosysteemipalvelujen arvo sekä niiden huonontumisesta aiheutuvat kustannukset arvioidaan asianmukaisesti ja ne otetaan huomioon politiikkaa laadittaessa ja investoinneissa.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- ympäristölle haitalliset tuet poistetaan unionin ja jäsenvaltioiden tasolla viipymättä, ja edistymisestä raportoidaan kansallisten uudistusohjelmien avulla; markkinapohjaisten välineiden, kuten jäsenvaltioiden veropolitiikan, hinnoittelun ja käyttömaksujen, käyttöä lisätään sekä laajennetaan ympäristöhyödykkeiden ja -palvelujen markkinoita ottamalla asianmukaisesti huomioon mahdolliset kielteiset sosiaaliset vaikutukset ja käyttäen toimintaan perustuvaa lähestymistapaa komission tuella ja valvonnassa muun muassa eurooppalaisen ohjausjakson avulla;
- innovatiivisten rahoitusvälineiden kehittämistä ja saatavuutta ja ekoinnovoinnin rahoitusta helpotetaan;
- ensisijaisia ympäristö- ja ilmastokysymyksiä käsitellään riittävässä määrin taloudellista, sosiaalista ja alueellista koheesiota koskevilla politiikoilla ja rahoitusstrategioilla;
- ympäristötoimiin käytettävissä olevan unionin rahoituksen täysimääräinen ja tehokas käyttö varmistetaan erityisesti suunnatuilla toimilla, mukaan lukien unionin monivuotisen rahoituskehityksen 2014–2020 puitteissa saatavilla olevan rahoituksen huomattavasti varhaisemmalla hyödyntämisellä ja sillä, että unionin talousarviosta varataan 20 prosenttia ilmastomuutoksen hillitsemiseen ja sen vaikutuksiin sopeutumiseen valtavirtaistamalla ilmastotoimia ja sitomalla tämä rahoitus selkeisiin vertailuarvoihin, tavoitteiden asetteluun, seurantaan ja raportointiin;
- kehitetään vuoteen 2014 mennessä järjestelmä, jolla raportoidaan ympäristöön, erityisesti ilmastomuutokseen ja luonnon monimuotoisuuteen, liittyvistä unionin talousarvion menoista ja seurataan niitä, ja sovelletaan tätä järjestelmää;
- ympäristöön ja ilmastoon liittyvät näkökohdat sisällytetään eurooppalaiseen ohjausjaksoon, jos se on tarpeen yksittäisten jäsenvaltioiden kestävä kasvua koskevien näkyvien näkökohtien kannalta ja asianmukaista maakohtaisia suosituksia varten;

⁽¹⁾ Eurooppa-neuvoston 29. kesäkuuta 2012 antamat päätelmät (EUCO 76/12).

- vii) kehitetään ja sovelletaan vaihtoehtoisia indikaattoreita, jotka täydentävät BKT:ta ja menevät sitä pidemmälle edistymisen kestävyuden seuraamisessa, ja jatketaan työtä taloudellisten indikaattoreiden sisällyttämiseksi ympäristö- ja sosiaalisiin indikaattoreihin, myös luonnonpääomaa koskevalla tilinpidolla;
- viii) kehitetään edelleen ja edistetään ekosysteempipalvelujärjestelmän maksuja;
- ix) otetaan käyttöön kannustimia ja menetelmiä, joilla innostetaan yrityksiä mittaamaan liiketoimintansa ympäristökustannuksia ja ympäristöpalvelujen käytöstä saamiaan voittoja sekä ilmoittamaan ympäristötietoja osana vuotuista raportointiaan. Rohkaistaan yrityksiä noudattamaan asianmukaista huolellisuutta, myös koko toimintaketjussaan.

Ensisijainen tavoite 7: Parantaa ympäristön sisällyttämistä muuhun politiikkaan sekä politiikkojen johdonmukaisuutta

85. Vaikka ympäristönsuojelun sisällyttäminen muihin unionin toimintapolitiikkoihin ja toimintoihin on ollut kirjattuna unionin perussopimukseen jo vuodesta 1997, Euroopan ympäristön tila kokonaisuudessaan osoittaa, että vaikka edistymisen on joillakin aloilla ollut kunnioitettavaa, kaikkia kielteisiä suuntauksia ei kuitenkaan ole pystytty kääntämään. Useiden seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman ensisijaisten tavoitteiden saavuttaminen edellyttää vielä tehokkaampaa ympäristö- ja ilmastonäkökohtien sisällyttämistä muihin politiikan osa-alueisiin sekä yhdenmukaisempia ja yhtenäisempiä toimintapolitiittisia lähestymistapoja, joista saadaan monenkertaista hyötyä. Tämän on määrä auttaa varmistamaan, että vaikeita kompromisseja käsitellään jo varhaisessa vaiheessa eikä vasta täytäntönnäponon yhteydessä ja että sellaisia vaikutuksia, joita ei voida välttää, voidaan rajoittaa tehokkaammin. Tarvittavat toimenpiteet olisi kehitettävä hyvissä ajoin, jotta varmistetaan asiaan liittyvien tavoitteiden saavuttaminen. Strategista ympäristövaikutusten arviointia koskeva direktiivi ⁽¹⁾ ja ympäristövaikutusten arviointia koskeva direktiivi ⁽²⁾ ovat, jos niitä sovelletaan asianmukaisesti, tehokkaita välineitä sen varmistamiseksi, että ympäristönsuojeluvaatimukset sisällytetään niin suunnitelmiin ja ohjelmiin kuin hankkeisiin.
86. Paikallisilla ja alueellisilla viranomaisilla, jotka ovat yleensä vastuussa maa- ja merialueiden käyttöä koskevista päätöksistä, on erityisen merkittävä tehtävä arvioitaessa ympäristövaikutuksia sekä suojeltaessa, säilytettäessä ja parannettaessa luonnonpääomaa ja pyrittäessä siten parantamaan kykyä sietää ilmastomuutoksen vaikutusta ja luonnonkatastrofeja.
87. Energia- ja liikenneverkostojen, myös avomerillä käytettävän-infrastruktuurin, suunnitellun laajennuksen on oltava yhteensopiva luonnonuojelun ja ilmastomuutokseen sopeutumiseen liittyvien tarpeiden ja velvoitteiden kanssa. Vihreän infrastruktuurin sisällyttämisellä näihin aloihin liittyviin suunnitelmiin ja ohjelmiin voidaan välttää luontotyypin pirstaloituminen ja säilyttää tai ennallistaa ekologisia yhteyksiä, parantaa ekosysteemin vastustuskykyä ja varmistaa näin ekosysteempipalvelujen saatavuus, mukaan luettuna hiilidioksidin talteenotto ja ilmastomuutokseen sopeutuminen, ja tarjota samalla ihmisten käyttöön terveempiä ympäristöjä ja virkistysalueita.
88. Seitsemänten ympäristöä koskevaan toimintaohjelmaan sisältyy useita ensisijaisia tavoitteita, jotka on suunniteltu parantamaan eri alojen politiikkojen yhdentämistä. Komissio on sisällyttänyt yhteisen maatalouspolitiikan, yhteisen kalastuspolitiikan, Euroopan laajuisten verkkojen ja koheesiopolitiikan uudistusehdotuksiansa toimenpiteitä, joilla edistetään edelleen ympäristökysymysten ja kestävä kehityksen sisällyttämistä muihin politiikan osa-alueisiin. Jotta seitsemäs ympäristöä koskeva toimintaohjelma voisi onnistua, näillä politiikoilla olisi edelleen vaikutettava siihen, että ympäristöön liittyvät tavoitteet saavutetaan. Ensisijaisesti ympäristön parantamiseen tähtäävät toimet olisi samalla tavoin suunniteltava niin, että ne hyödyttävät aina kun se on mahdollista myös muita toimintapolitiikkoja. Esimerkiksi ekosysteemien ennallistamiseen liittyvät toimet voidaan suunnata hyödyttämään luontotyyppisiä ja lajeja sekä hiilidioksidin talteenottoon, samalla kun niillä parannetaan useille talouden sektoreille merkittävien ekosysteempipalvelujen tarjontaa, kuten pölyttämistä tai veden puhdistusta maatalouden tarpeisiin sekä vihreiden työpaikkojen luomista.
89. Jotta voidaan parantaa ympäristöpolitiikan sisällyttämistä muihin politiikan osa-alueisiin sekä toimintapolitiikkojen johdonmukaisuutta, seitsemännellä ympäristöä koskevalla ohjelmalla on varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
- a) unionin ja jäsenvaltioiden tason alakohtaisia politiikkoja kehitetään ja pannaan täytäntöön niin, että niillä tuetaan asiaa koskevien ympäristö- ja ilmastotavoitteiden saavuttamista.
- Tämä edellyttää erityisesti, että
- i) ympäristöön ja ilmastoon liittyvät täydentävät ehdot ja kannustimet sisällytetään unionin ja jäsenvaltion tason poliittisiin aloitteisiin, mukaan lukien voimassa olevien politiikkojen tarkistukset ja uudistukset sekä uudet aloitteet;
 - ii) asianmukaisella unionin ja jäsenvaltion tasolla arvioidaan systemaattisesti ennalta poliittisten aloitteiden ympäristölliset, sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset niiden johdonmukaisuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi;
 - iii) pannaan strategista ympäristöarviointia koskeva direktiivi ja ympäristövaikutusten arviointia koskeva direktiivi täysimääräisesti täytäntöön;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/42/EY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjen suunnitelmien ja ohjelmien ympäristövaikutusten arvioinnista (EYVL L 197, 21.7.2001, s. 30).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/92/EU, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista (EUVL L 26, 28.1.2012, s. 1).

- iv) käytetään ympäristösäännösten täytäntöönpanosta saatuihin kokemuksiin liittyviä jälkiarviointien tietoja, jotta voidaan parantaa tämän säännösten yhtenäisyyttä ja johdonmukaisuutta;
- v) puututaan kaikilla politiikan aloilla mahdollisiin kompromisseihin yhteisvaikutusten maksimoimiseksi ja ympäristöön kohdistuvien tahattomien kielteisten vaikutusten välttämiseksi, vähentämiseksi ja, mahdollisuuksien mukaan, korjaamiseksi.

PAIKALLISIIN, ALUEELLISIIN JA MAAILMANLAAJUISIIN HAASTEISIIN VASTAAMINEN

Ensisijainen tavoite 8: Parantaa unionin kaupunkien kestävyttä

90. Unioni on tiheään asuttu ja vuoteen 2020 mennessä 80 prosenttia sen väestöstä asuu todennäköisesti kaupungeissa tai kaupunkien lähiympäristöissä. Kaupunkiympäristön tila vaikuttaa suoraan elämänlaatuun. Kaupunkien vaikutukset ulottuvat myös pitkälle niiden fyysisten rajojen yli, koska ne ovat voimakkaasti riippuvaisia kaupunkien lähiympäristöistä sekä maaseudusta ruuan, energian, tilan ja resurssien tarpeen tyydyttämiseksi sekä jätehuoltoa varten.
91. Useimmilla kaupungeilla on yhteisiä keskeisiä ympäristöongelmia, kuten ilmanlaatuun liittyvät huolet, korkea melutaso, liikenneuhkat, kasvihuonekaasupäästöt, luonnon monimuotoisuuden häviäminen ja heikkeneminen, veden niukkuus, tulvat ja myrskyt, viheralueiden väheneminen, saastuneet maa-alueet, hylätyt teollisuusalueet sekä riittämättömät jäte- ja energianhuolto. Samaan aikaan unionin kaupungit ovat kaupunkikestävyyden uranuurtajia ja usein ympäristöhaasteiden innovatiivisten ratkaisujen pioneereja⁽¹⁾, mukaan lukien Eurooppa 2020 -strategiaan liittyvien resurssitehokkuuden ja vihreän talouden aloitteiden osalta. Jatkuvasti kasvava määrä Euroopan kaupunkeja on asettanut ympäristön kestävyden kaupunkikehitysstrategioidensa keskiöön.
92. Unionin jatkuva kaupungistuminen on lisännyt tietoisuutta luontoympäristön merkityksestä kaupunkialueilla. Yhä enemmän toteutetaan toimia luonnon monimuotoisuuden säilyttämiseksi erilaisten toimien avulla, joita ovat esimerkiksi luontouloottuvuuden palauttaminen kaupunkiympäristöön ja kaupunkien viherrakentaminen. Luonnon monimuotoisuutta koskevaa Euroopan kaupunkien toimintaa on arvioitava ja parannettava. Tässä arvioinnissa voitaisiin hyödyntää erityistä luonnon monimuotoisuutta koskevaa indeksiä, esimerkiksi biologista monimuotoisuutta koskevassa konferenssissa Nagoyassa vuonna 2010 esitettyä Singaporen indeksiä.
93. Unionin kansalaiset, asuivatpa he sitten kaupungissa tai maaseudulla, hyötyvät useista kaupunkialueiden kestävästä kehityksen tukemiseen liittyvistä unionin toimintapolitiikoista ja aloitteista. Tällainen kestävä kehitys edellyttää kuitenkin toimivaa ja tehokasta yhteensovittamista hallinnon eri tasoilla ja hallinnollisten rajojen ylitse. Alueelliset ja paikalliset viranomaiset on lisäksi otettava järjestelmällisesti mukaan kaupunkiympäristön laatuun vaikuttavien politiikkojen suunnitteluun, muotoiluun ja kehittämiseen. Yhteisen strategiakehityksen puitteissa seuraavalle rahoituskaudelle esitetyt kansallisen ja alueellisen tason tehostetut yhteensovittamismenetelmät ja kaupunkialueiden kehitysverkosto⁽²⁾ edistäisivät tämän varmistamista, kuten myös se, että sidosryhmät ja suuri yleisö otetaan laajemmin mukaan heitä koskevaan päätöksentekoon. Paikalliset ja alueelliset viranomaiset hyötyisivät myös sellaisten välineiden edelleen kehittämisestä, joilla virtaviivaistetaan ympäristötiedon keräämistä ja hallintaa sekä helpotetaan tietojen ja parhaiden käytänteiden vaihtoa, samoin kuin pyrkimyksistä parantaa ympäristölainsäädännön täytäntöönpanoa unionin, kansallisella, alueellisella ja paikallisella tasolla⁽³⁾. Tämä on Rio + 20:ssa tehdyn sen sitoumuksen mukaista, jolla sitouduttiin edistämään yhdennettyä lähestymistapaa kestävien kaupunkien ja taajamien suunnittelussa, rakentamisessa ja hoidossa. Sellaisten yhdennettyjen lähestymistapojen soveltaminen kaupunki- ja aluesuunnitteluun, joissa pitkän aikavälin ympäristönäkökohdat otetaan täysimääräisesti huomioon taloudellisten, sosiaalisten ja alueellisten haasteiden lisäksi, ovat keskeisiä sen varmistamiseksi, että kaupunkiyhteisöt ovat kestäviä, tehokkaita ja terveellisiä paikkoja elää ja työskennellä.
94. Unionin olisi edelleen edistettävä ja tarvittaessa laajennettava nykyisiä aloitteita, joilla tuetaan innovointia ja parhaita käytäntöjä kaupungeissa, verkostoitumista ja tietojen vaihtoa ja joilla rohkaistaan kaupunkeja esittelemään edelläkävijyyttään kestävässä kaupunkien kehittämisessä⁽⁴⁾. Unionin toimielinten ja jäsenvaltioiden olisi helpotettava ja kannustettava koheesiopolitiikan rahoituksen ja muiden rahastojen antaman rahoituksen hyödyntämistä kaupunkien tukemiseksi niiden pyrkimyksissä edistää kestävästä kaupunkikehitystä, lisätä tietoisuutta ja rohkaista paikallisten toimijoiden osallistumista⁽⁵⁾. Kaupunkeja koskevien kestävyyskriteereiden, jotka laaditaan jäsenvaltioiden ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisen perusteella, kehittäminen ja niistä sopiminen tarjoaisi vertailupohjan tällaisille aloitteille ja edistäisi johdonmukaisen ja yhdennetyn lähestymistavan soveltamista kaupunkien kehittämisessä⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Ks. esimerkiksi Euroopan komission raportti vuodelta 2011 "Cities of tomorrow" ja SWD(2012)0101.

⁽²⁾ COM(2011) 615.

⁽³⁾ Esimerkkeinä voidaan mainita Euroopan vesitietojärjestelmä (WISE), luonnon monimuotoisuutta koskeva eurooppalainen tietojärjestelmä (BISE) sekä Euroopan ilmastonmuutosportaali (CLIMATE-ADAPT).

⁽⁴⁾ Esimerkkeinä voidaan mainita älykkäitä kaupunkeja ja yhteisöjä koskeva eurooppalainen innovaatiokumppanuus (COM(2012) 4701), Euroopan vihreä pääkaupunki -palkinto sekä yhteisen ohjelmasuunnittelun aloite "Urbaani Eurooppa".

⁽⁵⁾ Komissio on ehdottanut, että Euroopan aluekehitysrahastosta kohdennetaan kussakin maassa vähintään viisi prosenttia yhdennettyyn ja kestävään kaupunkisuunnitteluun.

⁽⁶⁾ Tämän lähestymistavan olisi perustuttava nykyisiin aloitteisiin, kuten paikallisagenda 21, sekä muihin parhaisiin käytäntöihin.

95. Seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on unionin kaupunkien kestävyden parantamiseksi varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:

- a) suurin osa unionin kaupungeista harjoittaa kestävästä kaupunkisuunnittelupolitiikkaa, mukaan lukien innovatiiviset lähestymistavat julkiseen kaupunkiliikenteeseen ja -liikkuvuuteen, kestävään rakentamiseen, energitehokkuuteen ja kaupunkien luonnon monimuotoisuuden säilyttämiseen.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- i) sovitaan kaupunkien ympäristönsuojelun tason arviointiperusteet niiden taloudelliset, sosiaaliset ja alueelliset vaikutukset huomioon ottaen;
- ii) varmistetaan, että kaupungeilla on tietoa kaupunkien kestävyden parantamistoimiin käytettävissä olevasta rahoituksesta ja parannetaan rahoituksen saannin mahdollisuuksia;
- iii) kaupungit vaihtavat innovatiiviseen ja kestävään kaupunkien kehittämiseen liittyviä parhaita käytäntöjä unionin tasolla ja kansainvälisesti;
- iv) kehitetään ja edistetään meneillään olevien unionin aloitteiden ja verkostojen avulla yhteisymmärrystä kaupunkiympäristöjen parantamisesta keskittymällä kaupunkisuunnittelun integrointiin, jolloin tavoitteet liittyvät resurssitehokkuuteen, innovatiiviseen turvalliseen ja kestävään vähähiiliseen talouteen, kaupunkien kestävään maankäyttöön, kestävään kaupunkiliikenteeseen, kaupunkien luonnon monimuotoisuuden hoitamiseen ja säilyttämiseen, ekosysteemien kestävyteen, vesihuoltoon, ihmisten terveyteen, kansalaisten osallistumiseen päätöksentekoon sekä ympäristökasvatukseen ja -tiedottamiseen.

Ensisijainen tavoite 9: Parantaa unionin tehokkuutta kansainvälisten ympäristöön ja ilmastoon liittyvien haasteiden kohtaamisessa

96. Resurssien käytön kestävyden varmistaminen on eräs tämän hetken maailmaa kohtaavista kiireellisimmistä haasteista, ja se on keskeisessä asemassa köyhyyden poistamisessa sekä kestävä tulevaisuuden varmistamisessa maailmalle ⁽¹⁾. Rio + 20:ssa maailman johtajat uusivat sitoumuksensa kestävään kehitykseen ja sen varmistamiseen, että edistetään maapallon taloudellisesti, sosiaalisesti ja ekologisesti kestävä tulevaisuutta nykyisiä ja tulevia sukupolvia varten. Lisäksi he totesivat, että osallistava ja vihreä talous on merkittävä väline kestävä kehityksen saavuttamisessa. Rio + 20:ssa todettiin, että väestö kasvaa ja maailma kaupungistuu, joten tällaiset haasteet edellyttävät kansainvälisellä tasolla toimia useilla aloilla, joita ovat vesi, valtameret, kestävä maaperä ja kestävät ekosysteemit, resurssitehokkuus (erityisesti jäte), kemikaalien moitteeton hallinta, kestävä energia sekä ilmastonmuutos. Ympäristön kannalta haitallisten tukien, myös fossiilille polttoaineille annettavien tukien, vaiheittainen poistaminen edellyttää myös lisätoimia. Nämä sitoumukset on muunnettava toiminnaksi paikallisella, kansallisella ja unionin tasolla. Lisäksi unioni osallistuu ennakoivasti kansainvälisiin pyrkimyksiin maailmanlaajuisen kestävä kehityksen takaavien ratkaisujen löytämiseksi.

97. Rio + 20:ssa päätettiin korvata YK:n kestävä kehityksen toimikunta korkean tason poliittisella foorumilla, joka tehostaa kestävä kehityksen kolmen ulottuvuuden integrointia sekä seuraa ja arvioi edistymistä Rio + 20:n ja vastaavien muiden YK:n huippukokousten ja konferenssien tulosten täytäntöönpanossa ja auttaa siten kestävä kehityksen tavoitteiden saavuttamisessa osana vuoden 2015 jälkeistä kattavaa tavoitekehikkoa.

98. Useat seitsemännellä ympäristöä koskevassa toimintaohjelmassa asetetuista ensisijaisista tavoitteista voidaan saavuttaa täysimääräisesti vain osana maailmanlaajuisia toimia ja yhteistyössä kumppanuusmaiden sekä merentakaisien maiden ja alueiden kanssa. Tästä syystä unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi osallistuttava asiaa koskeviin kansainvälisiin, alueellisiin ja kahdenvälisiin prosesseihin vahvalla, kohdennetulla, yhtenäisellä ja johdonmukaisella tavalla. Erityisesti olisi korostettava Mustanmeren ja arktisia alueita, joilla tarvitaan tehostettua yhteistyötä ja unionin tiiviimpää osallistumista, mukaan lukien Mustanmeren suojelemista pilaantumiselta koskevan yleissopimuksen jäsenyys ja pysyvän tarkkailijan aseman hankkiminen Arktisessa neuvostossa, jotta voidaan vastata uusiin ja yhteisiin ympäristöhaasteisiin. Unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi edelleen edistettävä tehokasta ja sääntöihin perustuvaa kehystä maailmanlaajuiselle ympäristöpolitiikalle, jota tukevat tehokkaampi strateginen lähestymistapa, jossa kahdenväliset ja alueelliset poliittiset dialogit ja yhteistyö suunnataan unionin strategiaan kumppaneihin, ehdokas- ja naapurimaihin, sekä kehitysmaihiin, ja jota tuetaan riittävällä rahoituksella.

99. Seitsemännen ympäristöä koskevan toimintaohjelman aikajänne vastaa kansainvälisen ilmasto-, biodiversiteetti- ja kemikaalipolitiikan tärkeimpiä vaiheita. Jotta maapallon keskilämpötilan nousu ei ylittäisi kahden celsiusasteen kattoa, on kasvihuonekaasupäästöjä leikattava vähintään 50 prosentilla vuoden 1990 tasoista vuoteen 2050 mennessä. Maiden toistaiseksi antamat sitoumukset kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseksi tuottavat kuitenkin vain kolmanneksen leikkauksista, jotka tarvitaan vuoteen 2020 mennessä ⁽²⁾. Ilmastonmuutosta tuskin saadaan hillittyä ilman päättäväisempiä maailmanlaajuisia toimia. Jopa parhaassa mahdollisessa tilanteessa maat kohtaavat edelleen

⁽¹⁾ Inhimillisen kehityksen raportti (UNDP, 2011).

⁽²⁾ YK:n ympäristöohjelman (UNEP) vuonna 2012 antamassa nykyisten päästöjen ja tavoitteen välistä kuilua koskevassa raportissa (ns. Gap Report) todetaan, että annettuja ehdottomia lupauksia noudattamalla voidaan vähentää päästöjä noin 4 GtCO₂e, kun tarvittava vähennys on keskimäärin 14 GtCO₂e, jotta lämpötilan nousu pysyy alle kahdessa celsiusasteessa.

entistä enemmän ilmastonmuutoksen väistämättömiä vaikutuksia, koska kasvihuonekaasupäästöt ovat ennätysmäisen suuret. Niiden on siis laadittava strategioita ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi. Durbanin toimintaohjelman puitteissa on tarkoitus sopia vuoteen 2015 mennessä kaikkiin maihin sovellettavasta kattavasta ja tehokkaasta sopimuksesta, jonka täytäntöönpano alkaa vuonna 2020. Unioni on etupainotteisesti edelleen sitoutunut tähän prosessiin ja käy esimerkiksi keskusteluja siitä, miten nykyisten päästövähennyssitoumusten suuruusero kehittyneiden maiden ja kehitysmaiden välillä poistetaan, ja siitä, mitä toimia tarvitaan, jotta päästöt pysyvät sellaisina, että IPCC:n viimeisten havaintojen perusteella pysytään kahden celsiusasteen tavoitteessa. Rio + 20:n tulosten täytäntöönpanolla on myös varmistettava johdonmukaisuus ja täydentävyys tämän prosessin kanssa, jotta ne vahvistavat toisiaan. Rio + 20:n seurannan olisi myös edistettävä kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistä ja siten taistelua ilmastonmuutosta vastaan. Samaan aikaan unionin olisi pyrittävä luomaan ja tiivistämään edelleen ilmastonmuutuskumppanuuksia strategisten kumppaneiden kanssa ja toteutettava uusia toimia ympäristö- ja ilmastonäkökohtien valtavirtaistamiseksi kauppaa- ja kehityspolitiikkansa kanssa ottaen huomioon molemmipuoliset sitoumukset ja edut.

100. Biologista monimuotoisuutta koskevassa yleissopimuksessa (CBD) vahvistetut maailmanlaajuiset tavoitteet ⁽¹⁾ on saavutettava vuoteen 2020 mennessä, jotta maailmanlaajuinen luonnon monimuotoisuuden häviäminen voidaan pysäyttää ja lopulta kääntää sen suunta. Unioni osallistuu oman osuutensa mukaisesti näihin pyrkimyksiin. Unioni aikoo siten kaksinkertaistaa kehitysmaalle suunnattavat luonnon monimuotoisuuteen liittyvät kansainväliset kokonaisresurssit vuoteen 2015 mennessä ja ainakin säilyttää tämän tason vuoteen 2020 saakka, kuten biologista monimuotoisuutta koskevaan yleissopimukseen kuuluvan resurssienhankintastrategian yhteydessä sovitussa alustavissa tavoitteissa esitetään ⁽²⁾. Unionille on tärkeää myös toimia aktiivisesti biologista monimuotoisuutta ja ekosysteemivalveluja käsittelevässä hallitustenvälisessä tiede- ja politiikkaforumissa (IPBES), kun siitä tulee täysjäsen, jotta se voi yhdistää paikallisen, alueellisen ja kansainvälisen tason luonnon monimuotoisuuden hallinnassa. Unioni jatkaa Yhdistyneiden kansakuntien aavikoitumissopimuksen täytäntöönpanoa erityisesti toteuttamalla toimia, joilla pyritään savuttamaan maan huonontumisen kannalta neutraali maailma, siten kuin Rio + 20:ssa on sovittu. Unioni tehostaa myös toimia Rio + 20:ssa vahvistetun kemikaalien koko elinkaaren kestävä ja vaarallisten jätteiden moitteetonta hallintaa koskevan tavoitteen saavuttamiseksi ja siihen liittyvien yleissopimusten tukemiseksi. Unioni jatkaa aktiivista ja rakentavaa panostaan tällaisten prosessien tavoitteiden saavuttamiseksi.
101. Unioni on edennyt hyvin, kun on kyse monenvälisten ympäristösopimusten jäsenyyksistä, vaikka useat jäsenvaltiot eivät vielä ole ratifioineet keskeisiä sopimuksia. Tämä vaarantaa unionin uskottavuuden näitä sopimuksia koskevissa neuvotteluissa. Jäsenvaltioiden ja unionin olisi varmistettava, että kaikki niiden allekirjoittamat ympäristösopimukset myös ratifioidaan tai hyväksytään mahdollisimman nopeasti.
102. Unionin ja sen jäsenvaltioiden olisi osallistuttava ennakoivasti kansainvälisiin neuvotteluihin uusista ja esiin tulevista kysymyksistä, erityisesti uusista yleissopimuksista, sopimuksista ja arvioinneista, ja näin vahvistaa luja sitoutumisensa pyrkiä edelleen jatkamaan ponnisteluja käynnistää YK:n yleiskokouksen alaisuudessa mahdollisimman pikaisesti neuvottelut UNCLOSin (Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimus) puitteissa tehtävästä meren biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä ja kestävää käyttöä kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla koskevasta täytäntöönpanosopimuksesta ja kannattavat maailman valtamerien tilaa koskevan ensimmäisen arvioinnin loppuun saattamista.
103. Unionin olisi myös hyödynnettävä asemaansa yhtenä maailman suurimmista markkinoista sellaisten politiikkojen ja lähestymistapojen edistämiseksi, jotka vähentävät maapallon luonnonvaroille aiheuttavia paineita. Tämä voi tapahtua muuttamalla tuotanto- ja kulutustapoja, myös toteuttamalla tarvittavat toimenpiteet resurssien kestävä hallinnan edistämiseksi kansainvälisellä tasolla ja kestäviä kulutus- ja tuotantotapoja koskevan kymmenvuotisen puiteohjelman täytäntöönpanemiseksi, sekä varmistamalla, että kauppaa- ja sisämarkkinapolitiikoilla tuetaan ympäristö- ja ilmastotavoitteiden saavuttamista ja kannustetaan muita maita parantamaan ympäristösäätelyn kehystään ja normejaan sekä panemaan ne täytäntöön, jotta voidaan estää ympäristöperusteinen polkumyynti. Unioni edistää edelleen kestävä kehitystä neuvottelemalla tätä koskevista määräyksistä, jotka sisältyvät sen kansainvälisiin kauppasopimuksiin ja kahdensivulisiin metsälainsäädännön noudattamista, metsähallintoa ja puukauppaa koskeviin vapaaehtoiisiin kumppanuussopimuksiin, joilla varmistetaan, että unioniin tuodaan kumppanimaista ainoastaan laillisesti korjattua puutavaraa, ja panemalla ne täytäntöön. Tässä yhteydessä unionin puutavara-asetus ⁽³⁾ on oikeusperusta, jonka mukaisesti unioni voi puuttua laittomien hakkuiden maailmanlaajuiseen ongelmaan oman puutavaran ja puutuotteiden kysyntänsä avulla. Tutkitaan myös muita toimintapolitiittisia vaihtoehtoja, joilla voidaan vähentää maailmanlaajuisesti unionin kulutuksen globaaleja ympäristövaikutuksia, kuten metsäkatoa ja metsien tilan heikkenemistä.
104. Unionin olisi myös edelleen tehostettava osallistumistaan aloitteisiin, joilla helpotetaan siirtymistä osallistavaan vihreään talouteen kansainvälisesti, esimerkiksi edistämällä asianmukaisten toimintaedellytysten luomista sekä markkinapohjaisten välineiden ja BKT:ta täydentävien indikaattoreiden kehittämistä unionin sisäisten politiikkojen mukaisesti.

⁽¹⁾ CBD Strategic Plan for Biodiversity 2011–2020.

⁽²⁾ CBD Decision XI/4.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 995/2010, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, puutavaraa ja puutuotteita markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuuksien vahvistamisesta (EUVL L 295, 12.11.2010, s. 23).

105. Unionin olisi edelleen edistettävä ympäristön kannalta vastuullisia liiketoimintakäytänteitä. Yritysten yhteiskuntavastuuta koskevan unionin aloitteen ⁽¹⁾ uusien velvoitteiden mukaisesti listattujen ja suurten listaamattomien yhtiöiden, jotka harjoittavat kaivannaisteollisuutta tai aarniometsien hakkaamista, on raportoitava hallituksille suorittamansa maksut, mikä lisää avoimuutta ja vastuullisuutta luonnonvarojen hyödyntämisen osalta. Unioni on markkinajohtaja ympäristöhyödykkeiden ja -palvelujen tarjonnassa, joten sen olisi edistettävä maailmanlaajuisten vihreiden standardien hyväksymistä, ympäristöhyödykkeiden ja -palvelujen vapaakauppaa, ympäristöä ja ilmastoa säästävien teknologioiden käytön lisäämistä, investointien sekä teollis- ja tekijänoikeuksien suojaa ja parhaiden käytänteiden vaihtoa kansainvälisellä tasolla.
106. Jotta voidaan lisätä unionin tehokkuutta kansainvälisten ympäristöön ja ilmastoon liittyvien haasteiden käsittelyssä, seitsemännellä ympäristöä koskevalla toimintaohjelmalla on varmistettava, että vuoteen 2020 mennessä:
- a) Rio + 20:n tulokset sisällytetään täysimääräisesti unionin sisäisiin ja ulkoisiin politiikkoihin ja unioni osallistuu tehokkaasti maailmanlaajuisiin toimiin sovitujen sitoumusten, mukaan luettuina Rion yleissopimusten sitoumukset, täytäntöön panemiseksi sekä aloitteisiin, joilla pyritään edistämään maailmanlaajuisia siirtymistä osallistavaan ja vihreään talouteen, erityisesti kestävästä kehityksestä ja köyhyyden poistamisen yhteydessä;
 - b) unioni tukee tehokkaasti kansallisia, alueellisia ja kansainvälisiä pyrkimyksiä, joilla vastataan ympäristöön ja ilmastoon liittyviin haasteisiin ja varmistetaan kestävä kehitys;
 - c) unionin kulutuksen vaikutus ympäristöön unionin rajojen ulkopuolella on vähentynyt.

Tämä edellyttää erityisesti, että

- i) työskennellään osana johdonmukaista ja kattavaa vuoden 2015 jälkeistä aikaa koskevaa lähestymistapaa, joka koskee köyhyyden poistamisen ja kestävästä kehityksestä maailmanlaajuisia haasteita, ja osallistavan ja yhteistyöhön perustuvan prosessin avulla sellaisten kestävästä kehityksestä tavoitteiden hyväksymiseksi:
 - jotka ovat yhdenmukaisia nykyisten muun muassa luonnon monimuotoisuutta, ilmastonmuutosta, sosiaalista osallisuutta ja sosiaalisen suojelun vähimmäistasoja koskevien kansainvälisesti sovitujen tavoitteiden kanssa;
 - jotka kansallisella ja kansainvälisellä tasolla koskevat ensisijaisia aloja, kuten energiaa, vettä, elintarviketurvaa, valtameriä sekä kestävästä kulutuksesta ja tuotantosta, ihmisarvoista työtä, hyvää hallintoa ja oikeusvaltioperiaatetta;
 - jotka ovat maailmanlaajuisesti sovellettavissa ja kattavat kaikki kestävästä kehityksestä kolme ulottuvuutta;
 - joita arvioidaan ja joihin on liitetty tavoitteita ja indikaattoreita ja joissa otetaan samalla huomioon maiden erilaiset olosuhteet, valmiudet ja kehitystasot; ja
 - jotka ovat yhdenmukaisia muiden kansainvälisten sitoumusten, kuten ilmastonmuutosta ja luonnon monimuotoisuutta koskevien, kanssa ja tukevat niitä;
- ii) tehostetaan YK:n rakennetta kestävästä kehityksestä ja erityisesti sen ympäristöulottuvuuden osalta siten, että:
 - vahvistetaan edelleen YK:n ympäristöohjelmaa (UNEP) Rio + 20:n tulosten mukaisesti ja perustuen YK:n yleiskokouksen päätökseen muuttaa UNEP:n hallintoneuvoston nimi YK:n UNEP-ympäristökokoukseksi ⁽²⁾, ja pyritään samalla siihen, että UNEP:sta tulee YK:n erityisjärjestö;
 - tuetaan toimia monenvälisten ympäristösopimusten välisten synergioiden tehostamiseksi erityisesti kemikaaleja ja jätteitä koskevan klusterin sekä biologista monimuotoisuutta koskevan klusterin osalta; sekä
 - autetaan varmistamaan, että ympäristönäkökulma on korkean tason poliittisen foorumin työssä voimakkaasti esillä;
- iii) vahvistetaan eri rahoituslähteiden, kuten verotuksen, omien varojen käyttöönoton, yksityisten investointien sekä uusien kumppanuuksien ja innovatiivisten rahoituslähteiden vaikutusta ja kehitetään vaihtoehtoja, joiden avulla kehitysapu toimisi vipuvaikutuksena näille muille rahoituslähteille osana kestävästä kehityksestä rahoitustrategiaa, sekä unionin omissa poliitikoissa, kuten ilmasto- ja biodiversiteettirahoitusta koskevissa kansainvälisissä sitoumuksissa;

⁽¹⁾ Ehdotukset avoimuusdirektiivin (COM(2011) 683, 2011/0307(COD)) ja tilinpidotdirektiivien tarkistamiseksi (COM(2011) 684, 2011/0308(COD)).

⁽²⁾ YK:n yleiskokouksen 7. maaliskuuta 2013 UNEP:n hallintoneuvoston suosittelusta tekemä päätös A/67/784.

- iv) otetaan kumppanimaat mukaan strategisemmalla tavalla, esimerkiksi keskittymällä yhteistyöhön:
- strategisten kumppaneiden kanssa, jotta voidaan edistää parhaita käytänteitä sisäisessä ympäristöpolitiikassa ja lainsäädännössä sekä lähentyä monenvälisissä ympäristöneuvotteluissa;
 - Euroopan naapuruuspolitiikan soveltamisalaa kuuluvien maiden kanssa, jotta voidaan lähentää asteittain niiden lainsäädäntöä unionin keskeisiin ympäristö- ja ilmastosäädöksiin ja jotta voidaan tehostaa yhteistyötä alueellisten ympäristöön ja ilmastoon liittyvien haasteiden käsittelemiseksi;
 - kehitysmaiden kanssa, jotta voidaan tukea niiden pyrkimyksiä suojella ympäristöä, taistella ilmastonmuutosta vastaan ja vähentää luonnonkatastrofeja sekä panna täytäntöön kansainvälisiä ympäristösitoumuksia osana köyhyden vähentämiseen ja kestäväan kehitykseen liittyviä toimia;
- v) osallistutaan nykyisiin ja uusiin monenvälisiin ympäristöprosesseihin ja muihin asiaankuuluviin prosesseihin yhdenmukaisemmalla, ennakoivammalla ja tehokkaammalla tavalla, muun muassa konsultoimalla oikea-aikaisesti kolmansia maita ja muita sidosryhmiä sen varmistamiseksi, että vuotta 2020 koskevat sitoumukset täytetään unionin tasolla ja niitä edistetään maailmanlaajuisesti ja vuoden 2020 jälkeen toteutettavista kansainvälisistä toimista voidaan sopia ja että kaikki keskeiset monenväliset ympäristösopimukset ratifioidaan ja nopeutetaan toimia niiden täytäntöön panemiseksi hyvissä ajoin ennen vuotta 2020. Pannaan täytäntöön kestäviä kulutus- ja tuotantotapoja koskeva kymmenvuotinen puiteohjelma;
- vi) arvioidaan elintarvikkeiden ja muiden hyödykkeiden kulutuksesta unionissa aiheutuvia ympäristövaikutuksia maailmanlaajuisesti sekä laaditaan tarvittaessa toimintapoliittisia ehdotuksia tällaisten arviointien tulosten käsittelemiseksi sekä harkitaan metsäkatoa ja metsien tilan heikkenemistä koskevan unionin toimintasuunnitelman laatimista;
- vii) edistetään päästökauppajärjestelmien edelleen kehittämistä ja täytäntöönpanoa koko maailmassa sekä helpotetaan tällaisten järjestelmien yhteenliittämistä;
- viii) huolehditaan siitä, että taloudellinen ja sosiaalinen kehitys saavutetaan maapallon kantokyvyn rajoissa lisäämällä tietoa planeettamme kapasiteetin rajoista muun muassa vuoden 2015 jälkeistä aikaa koskevien puitteiden laatimisen yhteydessä, jotta voidaan turvata ihmisten hyvinvointi ja vauraus pitkällä aikavälillä.
-

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1387/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta ja asetuksen (EU) N:o 1344/2011 kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Liitteessä I lueteltuja maatalous- ja teollisuustuotteita koskeva unionin tuotanto on tällä hetkellä riittämätöntä tai sitä ei ole ollenkaan, minkä vuoksi kyseisiä tuotteita käytävien unionin tuotannonalojen tarpeita ei voida tyydyttää.
- (2) Sen vuoksi on unionin edun mukaista suspendoida kyseisten tuotteiden yhteisen tullitariffin autonomiset tullit osittain tai kokonaan.
- (3) Neuvoston asetusta N:o 1344/2011⁽¹⁾ on muutettu monta kertaa. Lisäksi siihen neuvoston asetuksella (EU) N:o 1220/2012⁽²⁾ tehdyllä muutoksella kalastustuotteet poistettiin asetuksen (EU) N:o 1344/2011 soveltamisalasta. Avoimuuden vuoksi asetus (EU) N:o 1344/2011 olisi näin ollen kokonaisuudessaan korvattava uudella asetuksella.
- (4) Tiettyjen teollisuus- ja maataloustuotteiden yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetuilla asetuksilla on suurelta osin uudistettu aiemmat toimen-

piteet. Sen vuoksi asianomaisten toimenpiteiden täytäntöönpanon järjestykselliseksi on aiheellista olla rajoittamatta tämän asetuksen voimassaoloa, koska sen soveltamisalaa voidaan mukauttaa ja koska tuotteita voidaan lisätä sen liitteeseen I tai poistaa siitä neuvoston asetuksella.

- (5) Koska tämän asetuksen liitteessä I luetellut suspensiot ovat luonteeltaan väliaikaisia, niitä olisi tarkasteltava uudelleen järjestelmällisesti viimeistään viiden vuoden kuluttua niiden soveltamisen aloittamisesta tai uudistamisesta. Lisäksi saattaa olla tarpeen lopettaa tiettyjen suspensioiden voimassaolo milloin tahansa komission aloitteesta tai yhden tai useamman jäsenvaltion pyynnöstä tehdyn uudelleentarkastelun perusteella esitettävästä komission ehdotuksesta, jos suspensioiden voimassaolon jatkaminen ei ole enää unionin edun mukaista tai jos lopettaminen on perusteltua teknisen tuotekehityksen, muuttuneiden olosuhteiden tai suhdannekehityksen vuoksi.
- (6) Eräiden tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen tuotteiden paljous ilmaistaan tilastointia varten usein kappalemääränä, neliömetreinä tai muuna mittayksikkönä kuin painona. Tällaisia paljousyksiköitä ei kuitenkaan esiinny neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87⁽³⁾ liitteessä I olevassa yhdistetyssä nimikkeistössä. Sen vuoksi on tarpeen säätää, että vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen merkitään asianomaisten tuotteiden tuonnin osalta kilogrammoina tai tonneina ilmoitetun painon lisäksi asianmukaiset paljousyksiköt.
- (7) Koska tässä asetuksessa säädettyjen suspensioiden on tultava voimaan 1 päivänä tammikuuta 2014, tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi kun se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, ja sitä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2014.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1344/2011, annettu 19 päivänä joulukuuta 2011, tiettyihin maatalous-, kalastus- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta ja asetuksen (EY) N:o 1255/96 kumoamisesta (EUVL L 349, 31.12.2011, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1220/2012, annettu 3 päivänä joulukuuta 2012, kauppaan liittyvistä toimenpiteistä tiettyjen kalastustuotteiden tarjonnan varmistamiseksi unionin jalostajille vuosina 2013–2015 sekä asetusten (EY) N:o 104/2000 ja (EU) N:o 1344/2011 muuttamisesta (EUVL L 349, 19.12.2012, s. 4).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

(8) Jotta saavutettaisiin perustavoitteena oleva unionin teollisuuden kilpailukyvyn parantaminen, mikä mahdollistaisi teollisuuden työpaikkojen säilymisen tai luomisen ja sen rakenteiden nykyaikaistamisen, on suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tarpeen ja aiheellista vahvistaa säännöt yhteisen tullitariffin tullien suspendoinnista liitteessä I lueteltujen tuotteiden osalta. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteessä I lueteltujen maatalous- ja teollisuustuotteiden yhteisen tullitariffin autonomiset tullit suspendoidaan.

2 artikla

1. Komissio voi milloin tahansa tarkastella uudelleen liitteessä I lueteltujen tuotteiden suspensioita seuraavissa tapauksissa:

a) omasta aloitteestaan;

b) jäsenvaltioiden pyynnöstä.

2. Komissio tarkastelee uudelleen suspensioita liitteessä I vahvistetun vuoden aikana.

3 artikla

Esitettäessä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus tuotteista, jotka on luokiteltu liitteessä II lueteltuihin CN- tai Taric-koodeihin, ilmoituksen asianomaiseen kohtaan on merkittävä kyseisessä liitteessä säädetty paljousyksikkö.

4 artikla

Kumotaan asetus (EU) N:o 1344/2011.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

LIITE I

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 0710 21 00	10	<i>Pisum sativum</i> -lajin herneet palkoineen, <i>Hortense axiphium</i> -lajiketta, jäädytetyt, paksuus enintään 6 mm, valmisruokien valmistuksessa palkoineen käytettävät ⁽¹⁾ ⁽²⁾	0 %	31.12.2018
ex 0710 80 95	50	Bambunidut, jäädytetyt, ei vähittäismyyntipakkauksissa	0 %	31.12.2018
ex 0711 59 00	11	Muut kuin <i>Agaricus</i> -, <i>Calocybe</i> -, <i>Clitocybe</i> -, <i>Lepista</i> -, <i>Leucoagaricus</i> -, <i>Leucopaxillus</i> -, <i>Lyophyllum</i> - ja <i>Tricholoma</i> -sukuiset sienet, säilötty väliaikaisesti suolavedessä, rikkihapoke- tai muussa säilöntäliuoksessa, mutta siinä tilassa välittömään kulutukseen soveltumattomina, säilyketeollisuuden käyttöön ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 0712 32 00	10	Muut kuin <i>Agaricus</i> -sukuiset sienet, kuivatut, kokonaisena tai tunnistettavina viipaleina tai paloina, muuta käsittelyä kuin pelkkää vähittäismyyntipakkauksiin pakkaamista varten tarkoitettua ⁽¹⁾ ⁽²⁾	0 %	31.12.2018
ex 0712 33 00	10			
ex 0712 39 00	31			
ex 0804 10 00	30	Tuoreet tai kuivatut taatelit, juoma- tai elintarviketeollisuuden tuotteiden valmistukseen (ei kuitenkaan pakkaamiseen) tarkoitettua ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 0810 40 50	10	<i>Vaccinium macrocarpon</i> -lajin tuoreet karpalot, juoma- tai elintarviketeollisuuden tuotteiden valmistukseen (ei kuitenkaan pakkaamiseen) tarkoitettua ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
0811 90 50	70	<i>Vaccinium</i> -sukuiset hedelmät, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, jäädytetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät	0 %	31.12.2018
0811 90 70				
ex 0811 90 95				
ex 0811 90 95	20	Boysenmarjat, jäädytetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, muussa kuin vähittäismyyntimuodossa	0 %	31.12.2018
ex 0811 90 95	30	Ananakset (<i>Ananas comosus</i>), paloitetut, jäädytetyt	0 %	31.12.2018
ex 0811 90 95	40	Kiulukat eli ruusunmarjat, keittämättömät tai vedessä tai höyryssä keitetyt, jäädytetyt, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämättömät	0 %	31.12.2018
ex 1511 90 19	10	Palmuöljy, kookosöljy (kopraöljy), palmuynidinöljy, seuraavien tuotteiden valmistukseen tarkoitettua:	0 %	31.12.2018
ex 1511 90 91	10			
ex 1513 11 10	10	— alanimikkeen 3823 19 10 teolliset monokarboksyylirasvahapot		
ex 1513 19 30	10	— nimikkeen 2915 tai 2916 rasvahappojen metyyliesterit		
ex 1513 21 10	10	— alanimikkeiden 2905 17, 2905 19 ja 3823 70 rasva-alkoholit, kosmeettisten aineiden, pesutuotteiden tai farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettua		
ex 1513 29 30	10	— alanimikkeen 2905 16 rasva-alkoholit, puhtaat tai sekoitetut, kosmeettisten aineiden, pesutuotteiden tai farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettua		
		— alanimikkeen 3823 11 00 steariinihappo tai		
		— nimikkeen 3401 tuotteet ⁽¹⁾		
ex 1515 90 99	92	Kasviöljy, puhdistettu, jossa on vähintään 35 mutta enintään 50 painoprosenttia arakidonihappoa tai vähintään 35 mutta enintään 50 painoprosenttia dokosaheksaeenihappoa	0 %	31.12.2018
ex 1516 20 96	20	Jojobaöljy, joka on hydrattu ja vaihtoesteröity mutta jota ei ole enempää kemiallisesti muunnettu eikä teksturoitu	0 %	31.12.2014
ex 1517 90 99	10	Kasviöljy, puhdistettu, jossa on vähintään 25 mutta enintään 50 painoprosenttia arakidonihappoa tai vähintään 12 mutta enintään 50 painoprosenttia dokosaheksaeenihappoa ja joka on vakioitu runsaasti öljyhappoa sisältävällä auringonkukkaöljyllä (HOSO)	0 %	31.12.2016
ex 1902 30 10	10	Läpinäkyvät nuudelit, paloiksi leikatut, pavuista (<i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek) valmistettua, muussa kuin vähittäismyyntimuodossa	0 %	31.12.2018
ex 1903 00 00	20			
ex 2005 91 00	10	Valmistettua tai säilötty bambunversot, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino suurempi kuin 5 kg	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2007 99 50 ex 2007 99 50	81 91	Keittämällä valmistettu acerolakirsikkasosetiiviste: — <i>Malpighia</i> spp. -lajia, — sokeripitoisuus yli 13 mutta enintään 30 painoprosenttia elintarvike- ja juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	9 % ⁽³⁾	31.12.2017
ex 2007 99 50 ex 2007 99 50	82 92	Keittämällä valmistettu hapatettu banaanisosetiiviste: — <i>Musa cavendish</i> -lajia, — sokeripitoisuus yli 13 mutta enintään 30 painoprosenttia elintarvike- ja juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	11,5 % ⁽³⁾	31.12.2017
ex 2007 99 50 ex 2007 99 50 ex 2007 99 93	83 93 10	Keittämällä valmistettu mangososetiiviste: — <i>Mangifera</i> spp. -suvun hedelmistä, — sokeripitoisuus enintään 30 painoprosenttia elintarvike- ja juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	6 % ⁽³⁾	31.12.2017
ex 2007 99 50 ex 2007 99 50	84 94	Keittämällä valmistettu papaijasosetiiviste: — <i>Carica</i> spp. -lajia, — sokeripitoisuus yli 13 mutta enintään 30 painoprosenttia elintarvike- ja juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	7,8 % ⁽³⁾	31.12.2017
ex 2007 99 50 ex 2007 99 50	85 95	Keittämällä valmistettu guavasosetiiviste: — <i>Psidium</i> spp. -lajia, — sokeripitoisuus yli 13 mutta enintään 30 painoprosenttia elintarvike- ja juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	6 % ⁽³⁾	31.12.2017
ex 2008 93 91	20	Makeutetut kuivatut karpalot, jotka on tarkoitettu elintarvikejalostusteollisuuden tuotteiden valmistusta, mutta ei pakkaamista varten ⁽⁴⁾	0 %	31.12.2017
ex 2008 99 48	94	Mangosose — ei tiivisteestä valmistettu — <i>Mangifera</i> -suvun mangosta valmistettu — Brix-arvo vähintään 14 mutta enintään 20 juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	6 %	31.12.2015
ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	30 40	Siemenetön boysenmarjasose, lisättyä alkoholia sisältämätön, lisättyä sokeria sisältävä tai sisältämätön	0 %	31.12.2014
ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	70 11	Suolavedessä olevat ryöpätyt <i>Karakishmish</i> -suvun viininlehdet, — joiden suolapitoisuus on yli 6 painoprosenttia, — joiden happoisuus on vähintään 0,1 mutta enintään 1,4 painoprosenttia sitruunahappomonohydraattina ilmaistuna, ja — myös jos niissä on natriumbentsoaattia enintään 2 000 mg/kg CODEX STAN 192-1995 -standardin mukaisesti, riisillä täytettyjen viininlehtikäryleiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 2009 41 92 ex 2009 41 99	20 70	Ananasmehu — ei tiivisteestä valmistettu — <i>Ananas</i> -suvun ananaksesta valmistettu — Brix-arvo vähintään 11 mutta enintään 16 juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	8 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2009 49 30	91	Ananasmehu, muuna kuin jauheena — Brix-arvo suurempi kuin 20 mutta enintään 67 — arvo yli 30 EUR / 100 kg netto — lisättyä sokeria sisältävä elintarvike- tai juomateollisuuden tuotteiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2014
ex 2009 81 31	10	Karpalomehutiiviste — Brix-arvo vähintään 40 mutta enintään 66 — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen sisältö vähintään 50 litraa	0 %	31.12.2014
ex 2009 89 79	20	Jäädyltetty boysenmarjamehutiiviste, jonka Brix-arvo on vähintään 61 mutta enintään 67, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen sisältö vähintään 50 litraa	0 %	31.12.2016
ex 2009 89 79	30	Jäädyltetty acerolakirsikkamehutiiviste — Brix-arvo yli 48 mutta enintään 67, — tuotetta lähinnä olevan pakkauksen sisältö vähintään 50 litraa	0 %	31.12.2018
ex 2009 89 79	85	Acaimarjamehutiiviste — <i>Euterpe oleracea</i> -lajin acaimarjasta valmistettu, — jäädyltetty, — makeuttamaton, — muuna kuin jauheena, — Brix-arvo vähintään 23 mutta enintään 32, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen sisältö vähintään 10 kg	0 %	31.12.2016
ex 2009 89 99	93	Käsittlemätön jäädyltetty kookosmehu, tuotetta lähinnä olevan pakkauksen sisältö vähintään 50 litraa	0 %	31.12.2016
ex 2106 10 20	10	Soijaproteiini-isolaatti, jossa on vähintään 6,6 mutta enintään 8,6 painoprosenttia kalsiumfosfaattia	0 %	31.12.2018
ex 2106 90 92	45	Valmiste, joka sisältää — enemmän kuin 30 mutta enintään 35 painoprosenttia lakritsauutetta, — enemmän kuin 65 mutta enintään 70 painoprosenttia trikapryliiniä, jossa on vähintään 3 ja enintään 4 painoprosenttia glabridiinia	0 %	31.12.2016
ex 2519 90 10	10	Sulatettu magnesiumoksidi, puhtausaste vähintään 97 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
ex 2804 50 90	10	Tellurium, jonka puhtausaste on vähintään 99,99 mutta enintään 99,999 painoprosenttia (CAS RN 13494-80-9)	0 %	31.12.2018
2804 70 00		Fosfori	0 %	31.12.2018
ex 2805 19 90	10	Litiummetalli, puhtausaste vähintään 99,7 painoprosenttia (CAS RN 7439-93-2)	0 %	31.12.2017
ex 2805 30 10	10	Ceriumin ja muiden harvinaisten maametallien lejeerinki, joka sisältää vähintään 47 painoprosenttia ceriumia	0 %	31.12.2018
ex 2805 30 90	45	Harvinaiset maametallit, skandium ja yttrium, puhtausaste vähintään 95 painoprosenttia	0 %	31.12.2015
ex 2805 30 90	55			
ex 2805 30 90	65			
ex 2811 19 80	10	Sulfamidihappo (CAS RN 5329-14-6)	0 %	31.12.2018
ex 2811 19 80	20	Jodivety (CAS RN 10034-85-2)	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2811 19 80	30	Fosforihapoke (CAS RN 10294-56-1)/ fosfonihappo (CAS RN 13598-36-2) tarkoitettu käytettäväksi ainesosana polyvinyylidikloriditeollisuuden lisäaineiden tuotannossa (¹)	0 %	31.12.2017
ex 2811 22 00	10	Piidioksidi (CAS RN 7631-86-9), jauheena, suuren erotuskyvyn nestekromatografiassa (HPLC) tarvittavien kolonnien ja näytteenkäsittelypatruunoiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 2811 22 00	30	Huokoiset, valkoiset piipallot, joiden hiukkaskoko on enemmän kuin 1 µm, kosmeettisten valmisteiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2016
ex 2812 90 00	10	Typpi trifluoridi (CAS RN 7783-54-2)	0 %	31.12.2018
ex 2816 40 00	10	Bariumhydroksidi (CAS RN 17194-00-2)	0 %	31.12.2017
ex 2818 10 91	10	Sintrattu korundi, rakenteeltaan mikrokiteinen, jossa on — vähintään 94 mutta enintään 98,5 painoprosenttia α -Al ₂ O ₃ -yhdistettä (CASRN1344-28-1), — 2(± 1,5) painoprosenttia magnesiumspinellia (CASRN1309-48-4), — 1(± 0,6) painoprosenttia yttriumoksidia (CASRN1314-36-9), ja — joko 2(± 1,2) painoprosenttia lantaanioksidia (CASRN1312-81-8), — tai 2(± 1,2) painoprosenttia lantaanioksidia (CASRN1312-81-8) ja neodyymioksidia (CASRN1313-97-9), ja jossa yli 10mm:n suuruisten kappaleiden osuus kokonaispainosta on alle 50 prosenttia	0 %	31.12.2015
ex 2818 20 00	10	Aktivoitu alumiinioksidi, jonka ominaispinta-ala on vähintään 350 m ² /g	0 %	31.12.2014
ex 2818 30 00	10	Alumiinihydroksidioksidin pseudoböhmiitin muodossa	4 %	31.12.2018
2819 10 00		Kromitrioksidi (CAS RN 1333-82-0)	0 %	31.12.2016
ex 2819 90 90	10	Metallurgiassa käytettävä dikromitrioksidi (CAS RN 1308-38-9) (¹)	0 %	31.12.2016
ex 2823 00 00	10	Titaanidioksidi (CAS RN 13463-67-7) — puhtausaste vähintään 99,9 painoprosenttia — keskimääräinen raekoko vähintään 1,2 mutta enintään 1,8 µm, ja — ominaispinta-ala vähintään 5,0 mutta enintään 7,5 m ² /g	0 %	31.12.2017
ex 2823 00 00	20	Titaanidioksidi (CAS RN 13463-67-7), puhtausaste vähintään 99,7 painoprosenttia — yhteensä enintään 0,005 painoprosenttia kaliumia ja natriumia (ilmaistaan alkuainena natriumina ja alkuainena kaliumina) sisältävä — enintään 0,01 painoprosenttia fosforia (ilmaistaan alkuainefosforina) sisältävä metallurgiassa käytettäväksi tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2017
ex 2825 10 00	10	Hydroksyyliammoniumkloridi (CAS RN 5470-11-1)	0 %	31.12.2017
ex 2825 50 00	20	Kupari(I tai II)oksidi, joka sisältää vähintään 78 painoprosenttia kuparia ja enintään 0,03 painoprosenttia kloridia	0 %	31.12.2018
ex 2825 60 00	10	Zirkoniumdioksidi (CAS RN 1314-23-4)	0 %	31.12.2017
ex 2826 19 90	10	Volframiheksafluoridi, jonka puhtausaste on vähintään 99,9 painoprosenttia (CAS RN 7783-82-6)	0 %	31.12.2015
ex 2826 90 80	15	Litiumheksafluorifosfaatti (CAS RN 21324-40-3)	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2827 39 85	10	Kuparimonokloridi, puhtausaste vähintään 96 mutta enintään 99 painoprosenttia (CAS RN 7758-89-6)	0 %	31.12.2018
ex 2827 39 85	20	Antimonipentakloridi, puhtausaste vähintään 99 painoprosenttia (CAS RN 7647-18-9)	0 %	31.12.2016
ex 2827 39 85	30	Mangaanidikloridi (CAS RN 7773-01-5)	0 %	31.12.2014
ex 2827 49 90	10	Zirkoniumdikloridioksiidi, hydrattu	0 %	31.12.2018
ex 2830 10 00	10	Dinatriumtetrasulfidi, joissa on enintään 38 painoprosenttia natriumia kuiva-aineesta laskettuna	0 %	31.12.2018
ex 2833 29 80	20	Mangaanisulfaattimonohydraatti (CAS RN 10034-96-5)	0 %	31.12.2018
ex 2833 29 80	30	Zirkoniumsulfaatti (CAS RN 14644-61-2)	0 %	31.12.2015
ex 2835 10 00	10	Natriumhypofosfiittimonohydraatti (CAS RN 10039-56-2)	0 %	31.12.2017
ex 2836 91 00	20	Litiumkarbonaatti, sisältäen yhtä tai useampaa seuraavista epäpuhtauksista annettuina pitoisuuksina: — vähintään 2 mg/kg arseenia, — vähintään 200 mg/kg kalsiumia, — vähintään 200 mg/kg klorideja, — vähintään 20 mg/kg rautaa, — vähintään 150 mg/kg magnesiumia, — vähintään 20 mg/kg raskasmetalleja, — vähintään 300 mg/kg kaliumia, — vähintään 300 mg/kg natriumia, — vähintään 200 mg/kg sulfaatteja, määritettynä Euroopan farmakopeassa määriteltyjen menetelmien mukaisesti	0 %	31.12.2018
ex 2836 99 17	20	Emäksinen zirkonium(IV)karbonaatti (CAS RN 15667-84-2)	0 %	31.12.2018
ex 2837 19 00	20	Kuparisyanidi (CAS RN 544-92-3)	0 %	31.12.2018
ex 2837 20 00	10	Tetranatriumheksasyanoferraatti (II) (CAS RN 13601-19-9)	0 %	31.12.2016
ex 2837 20 00	20	Ammoniumrauta(III)heksasyanoferraatti (II) (CAS RN 25869-00-5)	0 %	31.12.2017
ex 2839 19 00	10	Dinatriumdisilikaatti (CAS RN 13870-28-5)	0 %	31.12.2017
ex 2839 90 00	20	Kalsiumsilikaatti (CAS RN 1344-95-2)	0 %	31.12.2018
2841 30 00		Natriumdikromaatti (CAS RN 10588-01-9)	0 %	31.12.2018
ex 2841 80 00	10	Diammoniumvolframaatti (CAS RN 11120-25-5)	0 %	31.12.2017
ex 2841 90 85	10	Litiumkoboltti(III)oksiidi, kobolttipitoisuus vähintään 59 prosenttia (CAS RN 12190-79-3)	0 %	31.12.2017
ex 2841 90 85	20	Kaliumtitaanioksiidi jauheena, puhtausaste vähintään 99 prosenttia (CAS RN 12056-51-8)	0 %	31.12.2018
ex 2842 10 00	10	Synteettinen beeta-zeoliitti-jauhe	0 %	31.12.2018
ex 2842 10 00	20	Synteettinen chabazite-zeoliittijauhe	0 %	31.12.2014
ex 2842 90 10	10	Natriumselenaatti (CAS RN 13410-01-0)	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2843 29 00	10	Hopeaoksidi, joka ei sisällä nitraatteja eikä karbonaatteja, metallipitoisuudesta vähintään 99,99 painoprosenttia hopeaa, hopeaoksidiparistojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
2845 10 00		Raskas vesi (deuteriumoksidi) (<i>Euratom</i>) (CAS RN 7789-20-0)	0 %	31.12.2018
2845 90 10		Deuterium ja deuteriumyhdisteet; vety ja sen yhdisteet, deuteriumilla rikastettuina; näitä tuotteita sisältävät seokset ja liuokset (<i>Euratom</i>)	0 %	31.12.2018
ex 2845 90 90	10	Helium-3 (CAS RN 14762-55-1)	0 %	31.12.2016
ex 2845 90 90	20	Vesi, joka on rikastettu vähintään 95-prosenttisesti happi-18:lla (CAS RN 14314-42-2)	0 %	31.12.2018
ex 2845 90 90	30	⁽¹³⁾ CHiilimonoksidi (CAS RN 1641-69-6)	0 %	31.12.2016
ex 2845 90 90	40	Rautaboridi, jossa on yli 95 painoprosenttia boori-10:tä (CAS RN 200513-39-9)	0 %	31.12.2018
ex 2846 10 00 ex 3824 90 97	10 48	Harvinaisten maalajien tiiviste, jossa on vähintään 60 mutta enintään 95 painoprosenttia harvinaisia maaoksiedeja ja enintään 1 painoprosentti (kutakin) zirkoniumoksidia, alumiinioksidia tai rautaoksidia, ja jonka hehkutushäviö on vähintään 5 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 2846 10 00	20	Diceriumtrikarbonaatti, myös hydrattu (CAS RN 537-01-9)	0 %	31.12.2018
ex 2846 10 00	30	Ceriumlantaanikarbonaatti, myös hydrattu	0 %	31.12.2018
ex 2846 10 00	40	Ceriumlantaanineodyymipraseodymiumkarbonaatti, myös hydrattu	0 %	31.12.2014
2846 90 00		Harvinaisten maametallien, yttriumin, skandiumin tai näiden metallien seosten epäorgaaniset ja orgaaniset yhdisteet, muut kuin alanimikkeen 2846 10 00 yhdisteet	0 %	31.12.2018
ex 2848 00 00	10	Fosfiini (CAS RN 7803-51-2)	0 %	31.12.2018
ex 2850 00 20	10	Silaani (CAS RN 7803-62-5)	0 %	31.12.2018
ex 2850 00 20	20	Arsiini (CAS RN 7784-42-1)	0 %	31.12.2018
ex 2850 00 20	30	Titaaninitridi, hiukkaskoko enintään 250 nm (CAS RN 25583-20-4)	0 %	31.12.2017
ex 2850 00 20	40	Germaniumtetrahydridi (CAS RN 7782-65-2)	0 %	31.12.2016
ex 2850 00 20	50	Natriumtetrahydroboraatti (CAS RN 16940-66-2), — jonka puhtausaste on vähintään 98 painoprosenttia, — jossa on enintään 10 ppm rautaa, ja joka on tarkoitettu happieristepolymeeritavarojen valmistuksessa käytettäväksi lisäaineeksi ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 2850 00 60	10	Natriumatsidi (CAS RN 26628-22-8)	0 %	31.12.2018
ex 2853 00 90	10	Klorosulfonyyli-isosyanaatti (CAS RN 1189-71-5)	0 %	31.12.2016
ex 2903 39 90	10	Hiilitetrafluoridi (tetrafluorimetaani) (CAS RN 75-73-0)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2903 39 90	15	Perfluori(4-metyyli-2-penteeni) (CAS RN 84650-68-0)	0 %	31.12.2016
ex 2903 39 90	25	2,3,3,3-Tetrafluoriprop-1-eeni (CAS RN 754-12-1)	0 %	31.12.2017
ex 2903 39 90	30	Perfluorietaani (CAS RN 76-16-4)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	40	1,1-Difluorietaani (CAS RN 75-37-6)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	50	1,1,1,3,3-Pentafluoripropaani (CAS RN 460-73-1)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	70	Hajuttomaksi sertifioitu 1,1,1,2-tetrafluorietaani, jonka painosta on enintään: — 600 ppm 1,1,2-tetrafluorietaania — 2 ppm pentafluorietaania — 2 ppm klooridifluorimetaania — 2 ppm klooripentafluorietaania — 2 ppm diklooridifluorimetaania, inhalaatiosumutteiden ponneaineiden, jotka ovat lääkelaatua, valmistukseen tarkoitettut (CAS RN 811-97-2) (!)	0 %	31.12.2016
ex 2903 39 90	75	Trans-1,3,3,3-tetrafluoriprop-1-eeni (CAS RN 1645-83-6)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	80	Heksafluoripropeni (CAS RN 116-15-4)	0 %	31.12.2016
ex 2903 77 30	10	1,1,1-Triklooritrifluorietaani (CAS RN 354-58-5)	0 %	31.12.2018
ex 2903 77 90	10	Trifluorikloorietyleni (CAS RN 79-38-9)	0 %	31.12.2016
ex 2903 89 90	10	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodekaklooripentasyklo [12.2.1.1 ^{6,9} .0 ^{2,13} .0 ^{5,10}]oktadeka-7,15-dieeni (CAS RN 13560-89-9)	0 %	31.12.2018
ex 2903 89 90	30	Oktafluorisyklopenteeni (CAS RN 559-40-0)	0 %	31.12.2016
ex 2903 89 90	40	Heksabromisyklododekaani	0 %	31.12.2016
ex 2903 89 90	50	Kloorisyklopentaani (CAS RN 930-28-9)	0 %	31.12.2017
ex 2903 99 90	20	1,2-Bis(pentabromifenyyli)etaani (CAS RN 84852-53-9)	0 %	31.12.2018
ex 2903 99 90	40	2,6-Diklooritolueeni, jonka puhtausaste on vähintään 99 painoprosenttia ja joka sisältää: — enintään 0,001 mg/kg tetraklooridibentsodioksiineja, — enintään 0,001 mg/kg tetraklooridibentsofuraaneja, — enintään 0,2 mg/kg tetraklooribifenyyylejä	0 %	31.12.2018
ex 2903 99 90	50	Fluoribentseeni (CAS RN 462-06-6)	0 %	31.12.2018
ex 2903 99 90	70	$\alpha,\alpha,\alpha',\alpha'$ -Tetrakloori-o-ksyleeni (CAS RN 25641-99-0)	0 %	31.12.2015
ex 2903 99 90	80	1-Bromi-3,4,5-trifluoribentseeni (CAS RN 138526-69-9)	0 %	31.12.2018
ex 2903 99 90	85	2-Bromi-9H-fluoreeni (CAS RN 1133-80-8)	0 %	31.12.2018
ex 2904 10 00	30	Natrium-p-styreenisulfonaatti (CAS RN 2695-37-6)	0 %	31.12.2014
ex 2904 10 00	50	Natrium-2-metyyliprop-2-eeni-1-sulfonaatti (CAS RN 1561-92-8)	0 %	31.12.2014
ex 2904 20 00	10	Nitrometaani (CAS RN 75-52-5)	0 %	31.12.2015
ex 2904 20 00	20	Nitroetaani (CAS RN 79-24-3)	0 %	31.12.2015
ex 2904 20 00	30	1-Nitropropaani (CAS RN 108-03-2)	0 %	31.12.2015
ex 2904 20 00	40	2-Nitropropaani (CAS RN 79-46-9)	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2904 90 40	10	Trikloorinitrometaani, tarkoitettu alanimikkeen 3808 92 tuotteiden valmistukseen (CAS RN 76-06-2) (1)	0 %	31.12.2014
ex 2904 90 95	20	1-Kloori-2,4-dinitrobentseeni (CAS RN 97-00-7)	0 %	31.12.2014
ex 2904 90 95	30	Tosyylikloridi (CAS RN 98-59-9)	0 %	31.12.2014
ex 2904 90 95	40	4-Klooribentseenisulfonyylikloridi (CAS RN 98-60-2)	0 %	31.12.2017
ex 2904 90 95	50	Etaanisulfonyylikloridi (CAS RN 594-44-5)	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	11	Kalium-tert-butanolaatti (CAS RN 865-47-4), myös yhdistetyn nimikkeistön 29 ryhmän 1 huomautuksen e alakohdan mukaisena tetrahydrofuraaniliuoksena	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	30	2,6-Dimetyyliheptan-4-oli (CAS RN 108-82-7)	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	40	2,6-Dimetyyliheptan-2-oli (CAS RN 13254-34-7)	0 %	31.12.2014
ex 2905 19 00	70	Titaanitetrabutanolaaatti (CAS RN 5593-70-4)	0 %	31.12.2017
ex 2905 19 00	80	Titaanitetrakispropoksidi (CAS RN 546-68-9)	0 %	31.12.2017
ex 2905 19 00	85	Titaanitetraetanolaatti (CAS RN 3087-36-3)	0 %	31.12.2018
ex 2905 29 90	10	3,5-Dimetyyliheks-1-yn-3-oli (CAS RN 107-54-0)	0 %	31.12.2014
ex 2905 29 90	20	Dek-9-en-1-oli (CAS RN 13019-22-2)	0 %	31.12.2014
ex 2905 29 90	30	Dodeka-8,10-dien-1-oli (CAS RN 33956-49-9)	0 %	31.12.2015
ex 2905 39 95	10	Propaani-1,3-dioli (CAS RN 504-63-2)	0 %	31.12.2015
ex 2905 39 95	20	Butaani-1,2-dioli (CAS RN 584-03-2)	0 %	31.12.2016
ex 2905 39 95	30	2,4,7,9-Tetrametyyli-4,7-dekaanidioli (CAS RN 17913-76-7)	0 %	31.12.2016
ex 2905 39 95	40	Dekaani-1,10-dioli (CAS RN 112-47-0)	0 %	31.12.2017
ex 2905 39 95	50	2-Metyyli-2-propyylipropani-1,3-dioli (CAS RN 78-26-2)	0 %	31.12.2018
ex 2905 49 00	10	Etyylidyynitrimetanoli (CAS RN 77-85-0)	0 %	31.12.2014
ex 2905 59 98	20	2,2,2-Trifluorietanoli (CAS RN 75-89-8)	0 %	31.12.2014
2906 11 00		Mentoli (CAS RN 1490-04-6)	0 %	31.12.2018
ex 2906 19 00	10	Sykloheks-1,4-yleenidimetanoli (CAS RN 105-08-8)	0 %	31.12.2018
ex 2906 19 00	20	4,4'-Isopropylideenisykloheksanoli (CAS RN 80-04-6)	0 %	31.12.2018
ex 2906 29 00	10	2,2'-(<i>m</i> -Fenyleeni)dipropan-2-oli (CAS RN 1999-85-5)	0 %	31.12.2014
ex 2906 29 00	20	1-Hydroksimetyyli-4-metyyli-2,3,5,6-tetrafluoribentseeni (CAS RN 79538-03-7)	0 %	31.12.2018
ex 2906 29 00	30	2-Fenyylietanoli (CAS RN 60-12-8)	0 %	31.12.2017
ex 2907 15 90	10	2-Naftoli (CAS RN 135-19-3)	0 %	31.12.2016
ex 2907 19 90	10	2,3,5-Trimetyylifenoli (CAS RN 697-82-5)	0 %	31.12.2014
ex 2907 19 90	20	Bifenyl-4-oli (CAS RN 92-69-3)	0 %	31.12.2018
ex 2907 21 00	10	Resorsinoli (CAS RN 108-46-3)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2907 23 00	10	4,4'-Isopropylideenidifenoli (CAS RN 80-05-7)	0 %	31.12.2017
ex 2907 29 00	15	6,6'-Di-tert-butyyl-4,4'-butylideenidi-m-kresoli (CAS RN 85-60-9)	0 %	31.12.2018
ex 2907 29 00	20	4,4'-(3,3,5-Trimetyylisykloheksyyliideeni)difenoli (CAS RN 129188-99-4)	0 %	31.12.2018
ex 2907 29 00	30	4,4',4''-Etyylidyynitrifenoli (CAS RN 27955-94-8)	0 %	31.12.2018
ex 2907 29 00	35	4-[2-(4-Hydroksi-3-prop-2-enyylifenyyli)propan-2-yyli]-2-prop-2-enyylifenoli (CAS RN 1745-89-7)	0 %	31.12.2016
ex 2907 29 00	40	2,3,5-Trimetyylihydrokinoni (CAS RN 700-13-0)	0 %	31.12.2016
ex 2907 29 00	45	2-Metyylihydrokinoni (CAS RN 95-71-6)	0 %	31.12.2016
ex 2907 29 00	50	6,6',6''-Trisykloheksyyli-4,4',4''-butaani-1,1,3-triyylietri(m-kresoli) (CAS RN 111850-25-0)	0 %	31.12.2018
ex 2907 29 00	55	Bifenyyli-2,2'-dioli (CAS RN 1806-29-7)	0 %	31.12.2017
ex 2907 29 00	70	2,2',2'',6,6',6''-Heksa-tert-butyyl- α,α',α'' -(mesityleeni-2,4,6-triyyli)tri-p-kresoli (CAS RN 1709-70-2)	0 %	31.12.2018
ex 2907 29 00	85	Floroglusinoli, myös hydrattu	0 %	31.12.2018
ex 2908 19 00	10	Pentafluorifenoli (CAS RN 771-61-9)	0 %	31.12.2018
ex 2908 19 00	20	4,4'-(Perfluori-isopropylideeni)difenoli (CAS RN 1478-61-1)	0 %	31.12.2018
ex 2908 99 00	30	4-Nitrofenoli (CAS RN 100-02-7)	0 %	31.12.2018
ex 2908 99 00	40	4,5-Dihydroksinaftaleeni-2,7-disulfonihappo (CAS RN 148-25-4)	0 %	31.12.2017
ex 2909 19 90	20	Bis(2-kloorietyyli)etteri (CAS RN 111-44-4)	0 %	31.12.2018
ex 2909 19 90	30	Nonafluoributyylimetyylieetterin tai nonafluoributylietyylieetterin isomeerien seos, puhtausaste vähintään 99 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 2909 19 90	50	3-Etoksi-perfluori-2-metyyliheksaani (CAS RN 297730-93-9)	0 %	31.12.2016
ex 2909 19 90	60	1-Metoksiheptafluoripropaani (CAS RN 375-03-1)	0 %	31.12.2018
ex 2909 20 00	10	Cedryylimetyylieetteri (CAS RN 19870-74-7)	0 %	31.12.2016
ex 2909 30 38	10	Bis(pentabromifenyyli)etteri (CAS RN 1163-19-5)	0 %	31.12.2018
ex 2909 30 38	20	1,1'-Propaani-2,2-diylibis[3,5-dibromi-4-(2,3-dibromipropoksi)bentseeni] (CAS RN 21850-44-2)	0 %	31.12.2016
ex 2909 30 90	10	2-(Fenyylimetoksi)naftaleeni (CAS RN 613-62-7)	0 %	31.12.2014
ex 2909 30 90	20	1,2-Bis(3-metyylifenoksi)etaani (CAS RN 54914-85-1)	0 %	31.12.2014
ex 2909 30 90	30	3,4,5-Trimetoksitolueeni (CAS RN 6443-69-2)	0 %	31.12.2015
ex 2909 50 00	10	4-(2-Metoksietyyli)fenoli (CAS RN 56718-71-9)	0 %	31.12.2018
ex 2909 50 00	20	Ubikinoli (CAS RN 992-78-9)	0 %	31.12.2015
ex 2909 60 00	10	Bis(α,α -dimetyylibentsyyli)peroksidi (CAS RN 80-43-3)	0 %	31.12.2018
ex 2909 60 00	20	1,4-Di(2-tert-butyyliperoksi-isopropyli)bentseeni (CAS RN 25155-25-3)	0 %	31.12.2016
ex 2910 90 00	15	1,2-Epoksisykloheksaani (CAS RN 286-20-4)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2910 90 00	30	2,3-Epoksipropan-1-oli (glysidoli) (CAS RN 556-52-5)	0 %	31.12.2018
ex 2910 90 00	80	Allyyliyglysidyylietteri (CAS RN 106-92-3)	0 %	31.12.2016
ex 2912 29 00	40	(2E,4E,6E,8E,10E,12E)-2,7,11-Trimetyyli-13-(2,6,6-trimetyyli-1-sykloheksen-1-yyli)-2,4,6,8,10,12-tridekaheksenaali (CAS RN 1638-05-7)	0 %	31.12.2016
ex 2912 29 00	50	4-Isobutyylibentsaldehydi (CAS RN 40150-98-9)	0 %	31.12.2017
ex 2912 29 00	60	3,4-Dimetyylibentsaldehydi (CAS RN 5973-71-7)	0 %	31.12.2018
ex 2912 49 00	10	3-Fenoksibentsaldehydi (CAS RN 39515-51-0)	0 %	31.12.2018
ex 2912 49 00	20	4-Hydroksibentsaldehydi (CAS RN 123-08-0)	0 %	31.12.2017
ex 2912 49 00	30	Salisyylialdehydi (CAS RN 90-02-8)	0 %	31.12.2015
ex 2914 19 90	20	Heptan-2-oni (CAS RN 110-43-0)	0 %	31.12.2017
ex 2914 19 90	30	3-Metyylibutanoni (CAS RN 563-80-4)	0 %	31.12.2017
ex 2914 19 90	40	Pentan-2-oni (CAS RN 107-87-9)	0 %	31.12.2017
ex 2914 29 00	20	Sykloheksadek-8-enoni (CAS RN 3100-36-5)	0 %	31.12.2018
ex 2914 29 00	30	(R)-p-Menta-1(6),8-dien-2-oni (CAS RN 6485-40-1)	0 %	31.12.2015
ex 2914 29 00	40	Kamferi	0 %	31.12.2018
ex 2914 29 00	50	<i>trans</i> -β-Damaskoni (CAS RN 23726-91-2)	0 %	31.12.2016
ex 2914 39 00	30	Bentsofenoni (CAS RN 119-61-9)	0 %	31.12.2017
ex 2914 39 00	50	4-Fenyylibentsofenoni (CAS RN 2128-93-0)	0 %	31.12.2018
ex 2914 39 00	60	4-Metyylibentsofenoni (CAS RN 134-84-9)	0 %	31.12.2018
ex 2914 39 00	70	Bentsiili (CAS RN 134-81-6)	0 %	31.12.2017
ex 2914 39 00	80	4'-Metyyliasetofenoni (CAS RN 122-00-9)	0 %	31.12.2017
ex 2914 50 00	20	3'-Hydroksiasetofenoni (CAS RN 121-71-1)	0 %	31.12.2015
ex 2914 50 00	25	4'-Metoksiasetofenoni (CAS RN 100-06-1)	0 %	31.12.2018
ex 2914 50 00	30	2'-Hydroksiasetofenoni (CAS RN 118-93-4)	0 %	31.12.2018
ex 2914 50 00	36	2,7-Dihydroksi-9-fluorienoni (CAS RN 42523-29-5)	0 %	31.12.2018
ex 2914 50 00	40	4-(4-Hydroksifenyli)butan-2-oni (CAS RN 5471-51-2)	0 %	31.12.2016
ex 2914 50 00	45	3,4-Dihydroksibentsofenoni (CAS RN 10425-11-3)	0 %	31.12.2017
ex 2914 50 00	60	2,2-Dimetoksi-2-fenyliasetofenoni (CAS RN 24650-42-8)	0 %	31.12.2017
ex 2914 50 00	70	16α,17α-Epoksi-3β-hydroksipregn-5-en-20-oni (CAS RN 974-23-2)	0 %	31.12.2017
ex 2914 50 00	80	2',6'-Dihydroksiasetofenoni (CAS RN 699-83-2)	0 %	31.12.2018
ex 2914 69 90	10	2-Etyliantrakinoni (CAS RN 84-51-5)	0 %	31.12.2018
ex 2914 69 90	20	2-Pentyliantrakinoni (CAS RN 13936-21-5)	0 %	31.12.2014
ex 2914 69 90	30	1,4-Dihydroksiantrakinoni (CAS RN 81-64-1)	0 %	31.12.2018
ex 2914 69 90	40	p-Bentsokinoni (CAS RN 106-51-4)	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2914 70 00	20	2,4'-Difluoribentsofenoni (CAS RN 342-25-6)	0 %	31.12.2017
ex 2914 70 00	40	Perfluori(2-metyylipentan-3-oni) (CAS RN 756-13-8)	0 %	31.12.2018
ex 2914 70 00	50	3'-Klooripropiofenoni (CAS RN 34841-35-5)	0 %	31.12.2018
ex 2914 70 00	60	4'-tert-Butyyli-2',6'-dimetyyli-3',5'-dinitroasetofenoni (CAS RN 81-14-1)	0 %	31.12.2015
ex 2914 70 00	70	4-Kloori-4'-hydroksibentsofenoni (CAS RN 42019-78-3)	0 %	31.12.2016
ex 2915 29 00	10	Antimonitriasettaatti (CAS RN 6923-52-0)	0 %	31.12.2018
ex 2915 39 00	20	Isopentyliasettaatti (CAS RN 123-92-2)	0 %	31.12.2017
ex 2915 39 00	40	tert-Butyyliasettaatti (CAS RN 540-88-5)	0 %	31.12.2018
ex 2915 39 00	50	3-Asetyylifenyliasettaatti (CAS RN 2454-35-5)	0 %	31.12.2014
ex 2915 39 00	60	Dodek-8-enyyliasettaatti (CAS RN 28079-04-1)	0 %	31.12.2015
ex 2915 39 00	65	Dodeka-7,9-dienyyliasettaatti (CAS RN 54364-62-4)	0 %	31.12.2015
ex 2915 39 00	70	Dodek-9-enyyliasettaatti (CAS RN 16974-11-1)	0 %	31.12.2015
ex 2915 39 00	75	Isobornyyliasettaatti (CAS RN 125-12-2)	0 %	31.12.2016
ex 2915 39 00	80	1-Fenylietyliasettaatti (CAS RN 93-92-5)	0 %	31.12.2016
ex 2915 39 00	85	2-tert-Butyyli sykloheksyyliasettaatti (CAS RN 88-41-5)	0 %	31.12.2018
ex 2915 60 19	10	Etyylibutyraatti (CAS RN 105-54-4)	0 %	31.12.2017
ex 2915 90 70	30	3,3-Dimetyylibutyryylikloridi (CAS RN 7065-46-5)	0 %	31.12.2017
ex 2915 90 70	40	Nonaanihappo (pelargonihappo) (CAS RN 112-05-0)	0 %	31.12.2018
ex 2915 90 70	50	Allyliheptanoaatti (CAS RN 142-19-8)	0 %	31.12.2014
ex 2915 90 70	55	Trietyyliortoformiaatti (CAS RN 122-51-0)	0 %	31.12.2018
ex 2915 90 70	60	Etyyli-6,8-dikloorioktanoaatti (CAS RN 1070-64-0)	0 %	31.12.2015
ex 2915 90 70	70	Kobolttiboraattineodekanoaattikompleksit, joiden puhtaus on vähintään 92 painoprosenttia (CAS RN 68457-13-6)	0 %	31.12.2016
ex 2915 90 70	75	2,2-Dimetyylibutyryylikloridi (CAS RN 5856-77-9)	0 %	31.12.2017
ex 2915 90 70	80	Etylidifluoriasetaatti (CAS RN 454-31-9)	0 %	31.12.2016
ex 2916 12 00	10	2-tert-Butyyli-6-(3-tert-butyyli-2-hydroksi-5-metyylibentsyyli)-4-metyylifenyliakrylaatti (CAS RN 61167-58-6)	0 %	31.12.2018
ex 2916 12 00	40	2,4-Di-tert-pentyyli-6-[1-(3,5-di-tert-pentyyli-2-hydroksifenyli)etyyli]fenyyliakrylaatti (CAS RN 123968-25-2)	0 %	31.12.2018
ex 2916 12 00	70	2- (2-Vinylioksietoksi) etyyliakrylaatti (CAS RN 86273-46-3)	0 %	31.12.2017
ex 2916 13 00	10	Hydroksisinkkimetakrylaatti, jauheena (CAS RN 63451-47-8)	0 %	31.12.2014
ex 2916 13 00	20	Sinkkidimetakrylaatti, jauheena (CAS RN 13189-00-9)	0 %	31.12.2018
ex 2916 14 00	10	2,3-Epoksipropyylimetakrylaatti (CAS RN 106-91-2)	0 %	31.12.2018
ex 2916 19 95	20	Metyyli-3,3-dimetyylipent-4-enoaatti (CAS RN 63721-05-1)	0 %	31.12.2018
ex 2916 19 95	40	Rehun valmistukseen tarkoitettu sorbiinihappo (CAS RN 110-44-1) (1)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2916 20 00	50	Etyyli-2,2-dimetyyli-3-(2-metyylipropenyli)syklopropanikarboksylaatti (CAS RN 97-41-6)	0 %	31.12.2018
ex 2916 20 00	60	3-Sykloheksyylipropionihappo (CAS RN 701-97-3)	0 %	31.12.2015
ex 2916 31 00	10	Bentsylibentsoaatti (CAS RN 120-51-4)	0 %	31.12.2016
ex 2916 39 90	10	2,3,4,5-Tetrafluoribentsoehappo (CAS RN 1201-31-6)	0 %	31.12.2016
ex 2916 39 90	15	2-Kloori-5-nitrobentsoehappo (CAS RN 2516-96-3)	0 %	31.12.2016
ex 2916 39 90	20	3,5-Diklooribentsoylikloridi (CAS RN 2905-62-6)	3,6 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	25	2-Metyyli-3-(4-fluorifenyyli)-propionyylikloridi (CAS RN 1017183-70-8)	0 %	31.12.2015
ex 2916 39 90	30	2,4,6-Trimetyylibentsoylikloridi (CAS RN 938-18-1)	0 %	31.12.2015
ex 2916 39 90	35	Metyyli 4-tert-butyylibentsoaatti (CAS RN 26537-19-9)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	38	6-Brominaftaleeni-2-karboksyylihappo (CAS RN 5773-80-8)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	45	2-Klooribentsoehappo (CAS RN 118-91-2)	0 %	31.12.2016
ex 2916 39 90	50	3,5-Dimetyylibentsoylikloridi (CAS RN 6613-44-1)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	55	4-tert-Butyylibentsoehappo (CAS RN 98-73-7)	0 %	31.12.2017
ex 2916 39 90	60	4-Etyylibentsoylikloridi (CAS RN 16331-45-6)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	70	Ibuprofeeni (INN) (CAS RN 15687-27-1)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	75	m-Tolueenihappo (CAS RN 99-04-7)	0 %	31.12.2017
ex 2916 39 90	85	(2,4,5-Trifluorofenyyli)etikkahappo (CAS RN 209995-38-0)	0 %	31.12.2017
ex 2917 11 00	20	Bis(p-metyylibentsoyli)oksaatti (CAS RN 18241-31-1)	0 %	31.12.2018
ex 2917 11 00	30	Kobolttioksaatti (CAS RN 814-89-1)	0 %	31.12.2014
ex 2917 19 10	10	Dimetyylimalonaatti (CAS RN 108-59-8)	0 %	31.12.2014
ex 2917 19 10	20	Dietyylimalonaatti (CAS RN 105-53-3)	0 %	31.12.2017
ex 2917 19 90	20	Natrium-1,2-bis(sykloheksyylioksiokarbonyyli)etaanisulfonaatti (CAS RN 23386-52-9)	0 %	31.12.2018
ex 2917 19 90	30	Eteenibrassyalaatti (CAS RN 105-95-3)	0 %	31.12.2014
ex 2917 19 90	50	Tetradekaanidihappo (CAS RN 821-38-5)	0 %	31.12.2015
ex 2917 19 90	70	Itakonihappo (CAS RN 97-65-4)	0 %	31.12.2018
ex 2917 20 00	30	1,4,5,6,7,7-Heksakloori-8,9,10-trinorborn-5-eeni-2,3-dikarboksyylianhidridi (CAS RN 115-27-5)	0 %	31.12.2018
ex 2917 20 00	40	3-Metyyli-1,2,3,6-tetrahydroftaalianhydridi (CAS RN 5333-84-6)	0 %	31.12.2018
ex 2917 34 00	10	Diallyyliftalaatti (CAS RN 131-17-9)	0 %	31.12.2018
ex 2917 39 95	20	Dibutyyl-1,4-bentseenidikarboksylaatti (CAS RN 1962-75-0)	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2917 39 95	30	Bentseeni-1,2:4,5-tetrakarboksylihapon dianhydridi (CAS RN 89-32-7)	0 %	31.12.2015
ex 2918 16 00	20	Kalsiumdiglukonaattimonohydraatti (CAS RN 66905-23-5), kalsiumglukonaat-tilaktaatin (CAS RN 11116-97-5) valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2018
ex 2918 19 98	20	L-Maliinihappo (CAS RN 97-67-6)	0 %	31.12.2018
ex 2918 29 00	10	Monohydroksinaftoehapot	0 %	31.12.2018
ex 2918 29 00	35	Propyyli-3,4,5-trihydroksibentsoaatti (CAS RN 121-79-9)	0 %	31.12.2017
ex 2918 29 00	50	Heksametyleeni bis[3-(3,5-di- <i>tert</i> -butyyli-4-hydroksyyli-fenyyl)propionaatti] (CAS RN 35074-77-2)	0 %	31.12.2018
ex 2918 29 00	60	4-Hydroksibentsoehapon metyyli-, etyyli-, propyyli- tai butyyliesterit tai niiden natriumsuolat (CAS RN 35285-68-8, 99-76-3, 5026-62-0, 94-26-8, 94-13-3, 35285-69-9, 120-47-8, 36457-20-2 tai 4247-02-3)	0 %	31.12.2016
ex 2918 30 00	30	Metyyli-2-bentsoylibentsoaatti (CAS RN 606-28-0)	0 %	31.12.2018
ex 2918 30 00	50	Etyyliasetoasettaatti (CAS RN 141-97-9)	0 %	31.12.2017
ex 2918 99 90	10	3,4-Epoksisykloheksyyli-metyyli-3,4-epoksisykloheksaanikarboksyylaatti (CAS RN 2386-87-0)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	15	Etyyli 2,3-epoksi-3-fenyylibutyyraatti (CAS RN 77-83-8)	0 %	31.12.2017
ex 2918 99 90	20	Metyyli-3-metoksiakrylaatti (CAS RN 5788-17-0)	0 %	31.12.2014
ex 2918 99 90	30	Metyyli-2-(4-hydroksifenoksi)propionaatti (CAS RN 96562-58-2)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	40	<i>trans</i> -4-Hydroksi-3-metoksikanelihappo (CAS RN 1135-24-6)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	50	Metyyli-3,4,5-trimetoksibentsoaatti (CAS RN 1916-07-0)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	60	3,4,5-Trimetoksibentsoehappo (CAS RN 118-41-2)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	70	Allyyli-(3-metyylibutoksi)asettaatti (CAS RN 67634-00-8)	0 %	31.12.2014
ex 2918 99 90	80	Natrium-5-[2-kloori-4-(trifluorimetyyli)fenoksi]-2-nitrobentsoaatti (CAS RN 62476-59-9)	0 %	31.12.2016
ex 2919 90 00	10	2,2'-Metyleenibis(4, 6-di- <i>tert</i> -butyyli-fenyyl)fosfaatti, mononatriumsuola (CAS RN 85209-91-2)	0 %	31.12.2018
ex 2919 90 00	30	Aluminiumhydroksibis[2,2'-metylenbis(4,6-di- <i>tert</i> -butyyli-fenyyl)fosfaatti] (CAS RN 151841-65-5)	0 %	31.12.2018
ex 2919 90 00	40	Tri-n-heksyylifosfaatti (CAS RN 2528-39-4)	0 %	31.12.2018
ex 2919 90 00	50	Trietyylifosfaatti (CAS RN 78-40-0)	0 %	31.12.2016
ex 2920 19 00	10	Fenitrotioni (ISO) (CAS RN 122-14-5)	0 %	31.12.2018
ex 2920 19 00	20	Tolklofossi-metyyli (ISO) (CAS RN 57018-04-9)	0 %	31.12.2018
ex 2920 90 10	10	Dietyylisulfaatti (CAS RN 64-67-5)	0 %	31.12.2018
ex 2920 90 10	20	Diallyyli-2,2'-oksidietyyli-dikarbonaatti (CAS RN 142-22-3)	0 %	31.12.2018
ex 2920 90 10	40	Dimetylikarbonaatti (CAS RN 616-38-6)	0 %	31.12.2018
ex 2920 90 10	50	Di- <i>tert</i> -butyyli-dikarbonaatti (CAS RN 24424-99-5)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2920 90 10	60	2,4-Di- <i>tert</i> -butyyli-5-nitrofenyyli-metyyli-karbonaatti (CAS RN 873055-55-1)	0 %	31.12.2017
2920 90 30		Trimetyylifosfiitti (CAS RN 121-45-9)	0 %	31.12.2018
2920 90 40		Trietyylifosfiitti (CAS RN 122-52-1)	0 %	31.12.2016
ex 2920 90 85	10	O,O'-Dioktadesyyli-pentaerytritolibis(fosfiitti) (CAS RN 3806-34-6)	0 %	31.12.2018
ex 2920 90 85	20	Tris(metyylifenyyli)fosfiitti (CAS RN 25586-42-9)	0 %	31.12.2015
ex 2920 90 85	30	2,2'-[[3,3',5,5'-Tetrakis(1,1-dimetyylietyyli)[1,1'-bifenyyli]-2,2'-diyyl]bis(oksi)]bis[bifenyyli-1,3,2-dioksafosfeini], (CAS RN 138776-88-2)	0 %	31.12.2015
ex 2920 90 85	40	Bis(2,4-dikumyyli-fenyyli) pentaerytritolidifosfiitti (CAS RN 154862-43-8)	0 %	31.12.2015
ex 2920 90 85	50	Fosetyyli-alumiini (CAS RN 39148-24-8)	0 %	31.12.2018
ex 2920 90 85	60	Bis(neopentylyglykolaatti)diboori (CAS RN 201733-56-4)	0 %	31.12.2018
ex 2921 19 50	10	Dietyyliaminotrietoksisilaani (CAS RN 35077-00-0)	0 %	31.12.2014
ex 2929 90 00	20			
ex 2921 19 60	10	2-(N,N-Dietyyliamino)etyyli-kloridihydrokloridi (CAS RN 869-24-9)	0 %	31.12.2017
ex 2921 19 99	20	Etyyli(2-metyyliallyyli)amiini (CAS RN 18328-90-0)	0 %	31.12.2018
ex 2921 19 99	30	Allyyliamiini (CAS RN 107-11-9)	0 %	31.12.2018
ex 2921 19 99	60	Tetrakis(etyylimetyyliamino)zirkonium(IV), (CAS RN 175923-04-3)	0 %	31.12.2018
ex 2921 19 99	70	N,N-Dimetyylioktyyliamiini – booritrikloridi (1:1) (CAS RN 34762-90-8)	0 %	31.12.2017
ex 2921 29 00	20	Tris[3-(dimetyyliamino)propyyli]amiini (CAS RN 33329-35-0)	0 %	31.12.2018
ex 2921 29 00	30	Bis[3-(dimetyyliamino)propyyli]metyyliamiini (CAS RN 3855-32-1)	0 %	31.12.2018
ex 2921 29 00	40	Dekametyleenidiamiini (CAS RN 646-25-3)	0 %	31.12.2015
ex 2921 29 00	50	N'-[3-(Dimetyyliamino)propyyli]-N,N-dimetyyli-propaani-1,3-diamiini, (CAS RN 6711-48-4)	0 %	31.12.2016
ex 2921 30 99	30	1,3-Sykloheksaanidimetanamiini (CAS RN 2579-20-6)	0 %	31.12.2015
ex 2921 30 99	40	Syklopropyyliamiini (CAS RN 765-30-0)	0 %	31.12.2017
ex 2921 42 00	15	4-Amino-3-nitrobenseenisulfonihappo (CAS RN 616-84-2)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	20	3-Kloorianiliini (CAS RN 108-42-9)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	25	Natriumvety-2-aminobentseeni-1,4-disulfonaatti (CAS RN 24605-36-5)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	35	2-Nitroaniliini (CAS RN 88-74-4)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	45	2,4,5-Trikloorianiliini (CAS RN 636-30-6)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	50	3-Aminobentseenisulfonihappo (CAS RN 121-47-1)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	70	2-Aminobentseeni-1,4-disulfonihappo (CAS RN 98-44-2)	0 %	31.12.2014
ex 2921 42 00	80	4-Kloori-2-nitroaniliini (CAS RN 89-63-4)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	82	2-Kloori-4-nitroaniliini (CAS RN 121-87-9)	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2921 42 00	85	3,5-Dikloorianiliini (CAS RN 626-43-7)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	86	2,5-Dikloorianiliini, puhtausaste vähintään 99,5 painoprosenttia (CAS RN 95-82-9)	0 %	31.12.2017
ex 2921 42 00	87	N-Metyylianiiliini (CAS RN 100-61-8)	0 %	31.12.2017
ex 2921 42 00	88	3,4-Dikloorianiliini-6-sulfonihappo (CAS RN 6331-96-0)	0 %	31.12.2017
ex 2921 43 00	20	4-Amino-6-klooritolueeni-3-sulfonihappo (CAS RN 88-51-7)	0 %	31.12.2018
ex 2921 43 00	30	3-Nitro- <i>p</i> -toluidiini (CAS RN 119-32-4)	0 %	31.12.2018
ex 2921 43 00	40	4-Aminotolueeni-3-sulfonihappo (CAS RN 88-44-8)	0 %	31.12.2018
ex 2921 43 00	50	4-Aminobentsotrifluoridi (CAS RN 455-14-1)	0 %	31.12.2015
ex 2921 43 00	60	3-Aminobentsotrifluoridi (CAS RN 98-16-8)	0 %	31.12.2015
ex 2921 43 00	70	N-Etyyli- <i>m</i> -toluidiini (CAS RN 102-27-2)	0 %	31.12.2016
ex 2921 43 00	80	6-Kloori- α,α -trifluori- <i>m</i> -toluidiini (CAS RN 121-50-6)	0 %	31.12.2017
ex 2921 44 00	20	Difenyyliamiini (CAS RN 122-39-4)	0 %	31.12.2018
ex 2921 45 00	10	Natriumvety-3-aminonaftaleeni-1,5-disulfonaatti (CAS RN 4681-22-5)	0 %	31.12.2014
ex 2921 45 00	20	2-Aminonaftaleeni-1,5-disulfonihappo (CAS RN 117-62-4) tai jokin sen natriumsuoloista (CAS RN 19532-03-7) tai (CAS RN 62203-79-6)	0 %	31.12.2018
ex 2921 45 00	40	1-Naftyliamiini (CAS RN 134-32-7)	0 %	31.12.2014
ex 2921 45 00	50	7-Aminonaftaleeni-1,3,6-trisulfonihappo (CAS RN 118-03-6)	0 %	31.12.2018
ex 2921 49 00	20	Pendimetriini (ISO) (CAS RN 40487-42-1)	3,5 %	31.12.2018
ex 2921 49 00	40	N-1-Naftylianiiliini (CAS RN 90-30-2)	0 %	31.12.2018
ex 2921 49 00	60	N-Bentsyyli-N-etyylianiiliini (CAS RN 92-59-1)	0 %	31.12.2014
ex 2921 49 00	70	2-Klooribentsyyliamiini (CAS RN 89-97-4)	0 %	31.12.2015
ex 2921 49 00	80	4-Heptafluori-isopropyli-2-metyylianiiliini (CAS RN 238098-26-5)	0 %	31.12.2015
ex 2921 49 00	85	4-Isopropylianiiliini (CAS RN 99-88-7)	0 %	31.12.2017
ex 2921 51 19	20	Tolueenidiamiini (TDA), jossa on vähintään 78 mutta enintään 82 painoprosenttia 4-metyyli- <i>m</i> -fenyleenidiamiinia ja vähintään 18 mutta enintään 22 painoprosenttia 2-metyyli- <i>m</i> -fenyleenidiamiinia ja jossa tervan jäännöspitoisuus on enintään 0,23 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 2921 51 19	30	2-Metyyli- <i>p</i> -fenyleenidiamiinisulfaatti (CAS RN 615-50-9)	0 %	31.12.2018
ex 2921 51 19	40	<i>p</i> -Fenyleenidiamiini (CAS RN 106-50-3)	0 %	31.12.2016
ex 2921 51 19	50	<i>p</i> -Fenyleenidiamiinin ja <i>p</i> -diaminotolueenin mono- ja dikloorijohdannaiset	0 %	31.12.2014
ex 2921 51 19	60	2,4-Diaminobentseenisulfonihappo (CAS RN 88-63-1)	0 %	31.12.2018
ex 2921 59 90	10	3,5-Dietyylitolueenidiamiinin isomeerien seos	0 %	31.12.2018
ex 2921 59 90	30	3,3'-Diklooribentsidiiniidihydrokloridi (CAS RN 612-83-9)	0 %	31.12.2017
ex 2921 59 90	40	4,4'-Diaminostilbeeni-2,2'-disulfonihappo (CAS RN 81-11-8)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2921 59 90	50	N-Etyyli-N',N'-dimetyyli-N-fenyylietyleeni-1,2-diamiini (CAS RN 27692-91-7)	0 %	31.12.2014
ex 2921 59 90	60	(2R,5R)-1,6-Difenyliheksaani-2,5-diamiinidihydrokloridi (CAS RN 1247119-31-8)	0 %	31.12.2017
ex 2922 19 85	20	2- (2-Metoksifenoksi) etyyliamiinihydrokloridi (CAS RN 64464-07-9)	0 %	31.12.2017
ex 2922 19 85	25	Titaanibis(trietanoliamiini)di-isopropoksidi (CAS RN 36673-16-2)	0 %	31.12.2017
ex 2922 19 85	30	N,N,N',N'-Tetrametyyli-2,2'-oksibis(etyyliamiini) (CAS RN 3033-62-3)	0 %	31.12.2018
ex 2922 19 85	40	2-(Dimetyyliamino)etyylibentsoaatti (CAS RN 2208-05-1)	0 %	31.12.2014
ex 2922 19 85	45	2-[2-Hydroksietyyli(oktadekyyli)amino]etanoli (CAS RN 10213-78-2)	0 %	31.12.2016
ex 2922 19 85	50	2-(2-Metoksifenoksi)etyyliamiini (CAS RN 1836-62-0)	0 %	31.12.2018
ex 2922 19 85	60	N,N,N'-Trimetyyli-N'-(2-hydroksi-etyyli)2,2'-oksibis(etyyliamiini), (CAS RN 83016-70-0)	0 %	31.12.2018
ex 2922 19 85	65	trans-4-Aminosykloheksanoli (CAS RN 27489-62-9)	0 %	31.12.2018
ex 2922 19 85	70	D(-)-treo-2-amino-1-(p-nitrofenyyli)propani-1,3-dioli (CAS RN 716-61-0)	0 %	31.12.2016
ex 2922 19 85	75	2-Etoksietyyliamini (CAS RN 110-76-9)	0 %	31.12.2018
ex 2922 19 85	80	N-[2-[2-(Dimetyyliamino)etoksi]etyyli]-N-metyyli-1,3-propaanidiamiini, (CAS RN 189253-72-3)	0 %	31.12.2014
ex 2922 19 85	85	(1S,4R)-cis-4-Amino-2-syklopenteeni-1-metanoli-D-tartraatti (CAS RN 229177-52-0)	0 %	31.12.2018
ex 2922 21 00	10	2-Amino-5-hydroksinaftaleeni-1,7-disulfonihappo (CAS RN 6535-70-2)	0 %	31.12.2018
ex 2922 21 00	30	6-Amino-4-hydroksinaftaleeni-2-sulfonihappo (CAS RN 90-51-7)	0 %	31.12.2014
ex 2922 21 00	40	7-Amino-4-hydroksinaftaleeni-2-sulfonihappo (CAS RN 87-02-5)	0 %	31.12.2018
ex 2922 21 00	50	Natriumvety-4-amino-5-hydroksinaftaleeni-2,7-disulfonaatti, (CAS RN 5460-09-3)	0 %	31.12.2014
ex 2922 21 00	60	4-Amino-5-hydroksinaftaleeni-2,7-disulfonihappo, jonka puhtausaste on vähintään 80 painoprosenttia (CAS RN 90-20-0)	0 %	31.12.2018
ex 2922 29 00	20	3-Aminofenoli (CAS RN 591-27-5)	0 %	31.12.2018
ex 2922 29 00	25	5-Amino-o-kresoli (CAS RN 2835-95-2)	0 %	31.12.2018
ex 2922 29 00	45	Anisidiinit	0 %	31.12.2018
ex 2922 29 00	55	3-Amino-4-hydroksibentseenisulfonihappo (CAS RN 98-37-3)	0 %	31.12.2014
ex 2922 29 00	65	4-Trifluorimetoksianiliini (CAS RN 461-82-5)	0 %	31.12.2014
ex 2922 29 00	70	4-Nitro-o-anisidiini (CAS RN 97-52-9)	0 %	31.12.2018
ex 2922 29 00	75	4-(2-Aminoetyyli)fenoli (CAS RN 51-67-2)	0 %	31.12.2015
ex 2922 29 00	80	3-Dietyyliaminofenoli (CAS RN 91-68-9)	0 %	31.12.2018
ex 2922 29 00	85	4-Bentsyylioksianiliinihydrokloridi (CAS RN 51388-20-6)	0 %	31.12.2018
ex 2922 39 00	10	1-Amino-4-bromi-9,10-diksoantraseeni-2-sulfonihappo ja sen suolat	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2922 39 00	20	2-Amino-5-klooribentsofenoni (CAS RN 719-59-5)	0 %	31.12.2015
ex 2922 39 00	70	p-[(2-Kloorietyyli)etyyliamino]bentsaldehydi (CAS RN 2643-07-4)	0 %	31.12.2016
ex 2922 43 00	10	Antraniilihappo (CAS RN 118-92-3)	0 %	31.12.2018
ex 2922 49 85	10	Ornitiiniaspartaatti (INN) (CAS RN 3230-94-2)	0 %	31.12.2018
ex 2922 49 85	15	DL-Asparagiinihappo, lisäravinteiden valmistukseen tarkoitettu, (CAS RN 617-45-8) (1)	0 %	31.12.2014
ex 2922 49 85	20	3-Amino-4-klorobentsoehappo (CAS RN 2840-28-0)	0 %	31.12.2017
ex 2922 49 85	40	Norvaliini	0 %	31.12.2018
ex 2922 49 85	45	Glysiini (CAS RN 56-40-6)	0 %	31.12.2015
ex 2922 49 85	50	D-(-)-Dihydrofenyyloglysiini (CAS RN 26774-88-9)	0 %	31.12.2014
ex 2922 49 85	60	Etyyli-4-dimetyyliaminobentsoaatti (CAS RN 10287-53-3)	0 %	31.12.2017
ex 2922 49 85	70	2-Etyyliheksyyli-4-dimetyyliaminobentsoaatti (CAS RN 21245-02-3)	0 %	31.12.2018
ex 2922 50 00	20	1-[2-Amino-1-(4-metoksifenyyli)-etyyli]-sykloheksanolihydrokloridi, (CAS RN 130198-05-9)	0 %	31.12.2014
ex 2922 50 00	70	2-(1-Hydroksisykloheksyyli)-2-(4-metoksifenyyli)etyyliammoniumasettaatti	0 %	31.12.2018
ex 2923 90 00	10	Tetrametyyliammoniumhydroksidi, vesiliuoksena, jossa on 25 (± 0,5) painoprosenttia tetrametyyliammoniumhydroksidia	0 %	31.12.2018
ex 2923 90 00	25	Tetrakis(dimetyyliditradekyyliammonium)molybdaatti, (CAS RN 117342-25-3)	0 %	31.12.2018
ex 2923 90 00	45	Tetrabutyyliammoniumhydroksidi vesiliuoksena; sisältää 55 (± 1) painoprosenttia tetrabutyyliammoniumhydroksidia, (CAS RN 2052-49-5)	0 %	31.12.2014
ex 2923 90 00	70	Tetrapropyliammoniumhydroksidi, vesiliuoksena, joka sisältää: — 40 (± 2) painoprosenttia tetrapropyliammoniumhydroksidia, — enintään 0,3 painoprosenttia karbonaattia, — enintään 0,1 painoprosenttia tripropyyliamiinia, — enintään 500 mg/kg bromidia ja — yhteispitoisuudeltaan enintään 25 mg/kg kaliumia ja natriumia	0 %	31.12.2018
ex 2923 90 00	75	Tetraetyyliammoniumhydroksidi, vesiliuoksena, jossa on: — 35 (± 0,5) painoprosenttia tetraetyyliammoniumhydroksidia — enintään 1 000 mg/kg kloridia — enintään 2 mg/kg rautaa ja — enintään 10 mg/kg kaliumia	0 %	31.12.2015
ex 2923 90 00	80	Diallylidimetyyliammoniumkloridi, vesiliuoksena, jossa on vähintään 63 mutta enintään 67 painoprosenttia diallylidimetyyliammoniumkloridia (CAS RN 7398-69-8)	0 %	31.12.2018
ex 2924 19 00	10	2-Akryyliamido-2-metyylipropaanisulfonihappo (CAS RN 15214-89-8) tai sen natriumsuolat (CAS RN 5165-97-9) tai sen ammoniumsuolat (CAS RN 58374-69-9)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2924 19 00	30	Metyyli-2-asetamido-3-klooripropionaatti (CAS RN 87333-22-0)	0 %	31.12.2018
ex 2924 19 00	40	N-(1,1-Dimetyyli-3-oksobutyryli)akryyliamidi (CAS RN 2873-97-4)	0 %	31.12.2018
ex 2924 19 00	50	Akryyliamidi (CAS RN 79-06-1)	0 %	31.12.2018
ex 2924 19 00	60	N,N-Dimetyyliakryyliamidi (CAS RN 2680-03-7)	0 %	31.12.2016
ex 2924 19 00	70	Metyylikarbamaatti (CAS RN 598-55-0)	0 %	31.12.2018
ex 2924 19 00	80	Tetrabutyyliurea (CAS RN 4559-86-8)	0 %	31.12.2017
ex 2924 21 00	10	4,4'-Dihydroksi-7,7'-ureyleenidi(naftaleeni-2-sulfonihappo) ja sen natriumsuolat	0 %	31.12.2018
ex 2924 21 00	20	(3-Aminofenyyl)ureahydrokloridi (CAS RN 59690-88-9)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	10	Alaklori (ISO), (CAS RN 15972-60-8)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	12	4-(Asetyyliamino)-2-aminobentseenisulfonihappo (CAS RN 88-64-2)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	15	Asetokloori (ISO), (CAS RN 34256-82-1)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	20	2-Kloori-N-(2-etyyli-6-metyylifenyyl)-N-(propan-2-yylioksimetyyli)asetamidi, (CAS RN 86763-47-5)	0 %	31.12.2014
ex 2924 29 98	27	2-Bromi-4-fluoriasetanilidi (CAS RN 1009-22-9)	0 %	31.12.2016
ex 2924 29 98	40	N,N'-1,4-Fenyleenibis[3-oksobutyryyamidi], (CAS RN 24731-73-5)	0 %	31.12.2015
ex 2924 29 98	45	Propoksuuri (ISO) (CAS RN 114-26-1)	0 %	31.12.2015
ex 2924 29 98	50	N,N'-(2,5-Dikloori-1,4-fenyleeni)bis[3-oksobutyryyamidi], (CAS RN 42487-09-2)	0 %	31.12.2015
ex 2924 29 98	51	Metyyli-2-amino-4-[[2,5-diklorofenyyl)amino]karbonyyli]bentsoaatti (CAS RN 59673-82-4)	0 %	31.12.2017
ex 2924 29 98	53	4-Amino-N-[4-(aminokarbonyyl)fenyyli]bentsamidi (CAS RN 74441-06-8)	0 %	31.12.2017
ex 2924 29 98	55	N,N'-(2,5-Dimetyyli-1,4-fenyleeni)bis[3-oksobutyryyamidi], (CAS RN 24304-50-5)	0 %	31.12.2015
ex 2924 29 98	60	N,N'-(2-Kloori-5-metyyli-1,4-fenyleeni)bis[3-oksobutyryyamidi], (CAS RN 41131-65-1)	0 %	31.12.2015
ex 2924 29 98	63	N-Etyyli-2-(isopropyyl)-5-metyylisykloheksaanikarboksamidi (CAS RN 39711-79-0)	0 %	31.12.2016
ex 2924 29 98	65	2-(4-Hydroksifenyyl)asetamidi (CAS RN 17194-82-0)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	75	3-Amino-p-anisaniidi (CAS RN 120-35-4)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	80	5'-Kloori-3-hydroksi-2',4'-dimetoksi-2-naftanilidi (CAS RN 92-72-8)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	85	p-Aminobentsamidi (CAS RN 2835-68-9)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	86	Antraniiliamidi, puhtausaste vähintään 99,5 painoprosenttia (CAS RN 88-68-6)	0 %	31.12.2017
ex 2924 29 98	87	Paracetamoli (INN) (CAS RN 103-90-2)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	88	5'-Kloori-3-hydroksi-2'-metyyli-2-naftanilidi (CAS RN 135-63-7)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	89	Flutolanil (ISO) (CAS RN 66332-96-5)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	91	3-Hydroksi-2'-metoksi-2-naftanilidi (CAS RN 135-62-6)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2924 29 98	92	3-Hydroksi-2-naftanilidi (CAS RN 92-77-3)	0 %	31.12.2014
ex 2924 29 98	93	3-Hydroksi-2'-metyyli-2-naftanilidi (CAS RN 135-61-5)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	94	2'-Etoksi-3-hydroksi-2-naftanilidi (CAS RN 92-74-0)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	97	1,1-Sykloheksaanidietikkahappo-monoamidi (CAS RN 99189-60-3)	0 %	31.12.2018
ex 2925 11 00	20	Sakkariini ja sen natriumsuola	0 %	31.12.2018
ex 2925 19 95	10	N-Fenyylimaleiini-imidi (CAS RN 941-69-5)	0 %	31.12.2018
ex 2925 19 95	20	4,5,6,7-Tetrahydroisindoli-1,3-dioni (CAS RN 4720-86-9)	0 %	31.12.2017
ex 2925 19 95	30	N,N'-(<i>m</i> -Fenyleeni)dimalimid (CAS RN 3006-93-7)	0 %	31.12.2017
ex 2925 29 00	10	Disykloheksyylikarbodi-imidi (CAS RN 538-75-0)	0 %	31.12.2018
ex 2925 29 00	20	N-[3-(dimetyyliamino)propyyli]-N'-etyylikarbodi-imidihydrokloridi (CAS RN 25952-53-8)	0 %	01.01.2018
ex 2926 90 95	13	alfa-Bromi-o-toluonitriili (CAS RN 22115-41-9)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	20	2-(<i>m</i> -Bentsoyylifenyyli)propionitriili (CAS RN 42872-30-0)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	25	2,2-Dibromi-3-nitripropionamidi (CAS RN 10222-01-2)	0 %	31.12.2016
ex 2926 90 95	30	2-Amino-3-(3,4-dimetoksisfenyyli)-2-metyylipropaninitriilihydrokloridi, (CAS RN 2544-13-0)	0 %	31.12.2015
ex 2926 90 95	50	Syaanietikkahapon alkyyli- tai alkoksialkyliesterit	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	55	Metyyli-2-syano-2-fenylibutyraatti (CAS RN 24131-07-5)	0 %	31.12.2016
ex 2926 90 95	60	Syaanietikkahappo kiteinä (CAS RN 372-09-8)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	61	<i>m</i> -(1-Syanoetyyli)bentsoehappo (CAS RN 5537-71-3)	0 %	31.12.2016
ex 2926 90 95	63	1-(Syaaniasetyyli)-3-etyyliurea (CAS RN 41078-06-2)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	64	Esfenvaleraatti, puhtausaste vähintään 83 %, seoksessa isomeeriensä kanssa (CAS RN 66230-04-4)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	65	Malonitriili (CAS RN 109-77-3)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	70	Metakrylonitriili (CAS RN 126-98-7)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	74	Klorotaloniili (ISO) (CAS RN 1897-45-6)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	75	Etyyli-2-syano-2-etyyli-3-metyyliheksanoaatti (CAS RN 100453-11-0)	0 %	31.12.2014
ex 2926 90 95	80	Etyyli-2-syano-2-fenylibutyraatti (CAS RN 718-71-8)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	86	Etyleenidiamiinitetra-asetonitriili (CAS RN 5766-67-6)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	89	Butyronitriili (CAS RN 109-74-0)	0 %	31.12.2018
ex 2927 00 00	10	2,2'-Dimetyyli-2,2'-atsodipropioniamidiinidihydrokloridi	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2927 00 00	20	4-Aniliini-2-metoksibentseenidiatsoniumvetysulfaatti (CAS RN 36305-05-2)	0 %	31.12.2018
ex 2927 00 00	30	4'-Aminoatsobentseeni-4-sulfonihappo (CAS RN 104-23-4)	0 %	31.12.2018
ex 2927 00 00	70	Tetranatrium 3,3'-[atsoksi bis[(2-metoksi-4,1-fenyleeni)atso]]bis[4,5-dihydrok-sinaftaleeni-2,7-disulfonaatti], (CAS RN 83968-64-3)	0 %	31.12.2014
ex 2927 00 00	80	4-[(2,5-Dikloorifenyyli)atso]-3-hydroksi-2-naftoehappo (CAS RN 51867-77-7)	0 %	31.12.2017
ex 2928 00 90	10	3,3'-Bis(3,5-di- <i>tert</i> -butyyli-4-hydroksifenyyli)-N,N'-bipropioniamidi (CAS RN 32687-78-8)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	25	Asetaldehydioksiimi vesiliuoksessa (CAS RN 107-29-9)	0 %	31.12.2015
ex 2928 00 90	30	N-Isopropylihydroksyyliamiini (CAS RN 5080-22-8)	0 %	31.12.2016
ex 2928 00 90	35	2-Kloori-N-metoksi-N-metyyliasetamidi (CAS RN 67442-07-3)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	40	O-Etyylihydroksyyliamiini, vesiliuoksena (CAS RN 624-86-2)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	45	Tebufenotsidi (ISO) (CAS RN 112410-23-8)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	55	Aminoguanidiniumvetykarbonaatti (CAS RN 2582-30-1)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	60	Adipohydratsidi (CAS RN 1071-93-8)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	70	Butanionioksiimi (CAS RN 96-29-7)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	75	Metaflumitsoni (ISO) (CAS RN 139968-49-3)	0 %	31.12.2016
ex 2928 00 90	80	Cyflufenamid (ISO) (CAS RN 180409-60-3)	0 %	31.12.2018
ex 2928 00 90	85	Daminotsidi (ISO), jonka puhtaus on vähintään 99 painoprosenttia (CAS RN 1596-84-5)	0 %	31.12.2016
ex 2929 10 00	10	Metyleenidisykloheksyyliidi-isosyanaatit (CAS RN 28605-81-4)	0 %	31.12.2018
ex 2929 10 00	15	3,3'-Dimetylibifenyl-4,4'-diyyliidi-isosyanaatti (CAS RN 91-97-4)	0 %	31.12.2014
ex 2929 10 00	20	Butyyli-isosyanaatti (CAS RN 111-36-4)	0 %	31.12.2017
ex 2929 10 00	40	<i>m</i> -Isopropenyli- α , α -dimetyylibentsyyli-isosyanaatti (CAS RN 2094-99-7)	0 %	31.12.2018
ex 2929 10 00	50	<i>m</i> -Fenyleeni-isopropylideeni-isosyanaatti (CAS RN 2778-42-9)	0 %	31.12.2018
ex 2929 10 00	55	2,5 (ja 2,6)-Bis(isosyanaattimetyyli)bisyklo[2.2.1]heptaani (CAS RN 74091-64-8)	0 %	31.12.2015
ex 2929 10 00	60	Trimetyyliheksametyyleeni-isosyanaatti, isomeerien seos	0 %	31.12.2018
ex 2929 10 00	80	1,3-Bis(isosyanaattimetyyli)bentseeni (CAS RN 3634-83-1)	0 %	31.12.2016
ex 2930 20 00	10	Prosulfokarbi (ISO) (CAS RN 52888-80-9)	0 %	31.12.2017
ex 2930 20 00	20	2-Isopropylietyyliitiokarbamaatti (CAS RN 141-98-0)	0 %	31.12.2016
ex 2930 90 99	10	2,3-Bis((2-merkptoetyyli)tio)-1-propanioli (CAS RN 131538-00-6)	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2930 90 99	13	Merkaptamiinihydrokloridi (CAS RN 156-57-0)	0 %	31.12.2016
ex 2930 90 99	14	4-(Metyylitio)bentsaldehydi (CAS RN 3446-89-7)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	15	Etoprofossi (ISO) (CAS RN 13194-48-4)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	17	2-(3-Aminofenyylisulfonyyli)etyylivetysulfaatti (CAS RN 2494-88-4)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	18	1-Metyyli-5-[3-metyyli-4-[4-[(trifluorimetyyli)tio]fenoksi]fenyyli]biureetti (CAS RN 106310-17-2)	0 %	31.12.2016
ex 2930 90 99	20	2-Metoksi-N-[2-nitro-5-(fenyylitio)fenyyli]asetamidi (CAS RN 63470-85-9)	0 %	31.12.2015
ex 2930 90 99	23	Dimetyyli [(metyylisulfanyyli)metyyli-ideeni]biskarbamaatti (CAS RN 34840-23-8)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	25	Tiofanaattimetyyli (ISO), (CAS RN 23564-05-8)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	30	4-(4-Isopropoksifenyyli)sulfonyyli)fenoli (CAS RN 95235-30-6)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	35	Glutacioni (CAS RN 70-18-8)	0 %	31.12.2016
ex 2930 90 99	40	3,3'-Tiodipropionihappo (CAS RN 111-17-1)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	45	2-[(p-Aminofenyylisulfonyyli)etyylivetysulfaatti (CAS RN 2494-89-5)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	50	[S-(R*,R*)]-2-Amino-1-[4-(metyylitio)-fenyyli]-1,3-propaanidioli, (CAS RN 23150-35-8)	0 %	31.12.2015
ex 2930 90 99	55	Tiourea (CAS RN 62-56-6)	0 %	31.12.2015
ex 2930 90 99	60	Metyylifenyylisulfidi (CAS RN 100-68-5)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	62	Sinkkibis(bentseenisulfinaatti) (CAS RN 24308-84-7)	0 %	31.12.2014
ex 2930 90 99	64	3-Kloori-2-metyylifenyylimetyylisulfidi (CAS RN 82961-52-2)	0 %	31.12.2014
ex 2930 90 99	65	Pentaerytritolitetrakis(3-merkaptopropionaatti) (CAS RN 7575-23-7)	0 %	31.12.2015
ex 2930 90 99	66	Difenyylisulfidi (CAS RN 139-66-2)	0 %	31.12.2017
ex 2930 90 99	67	3-Bromimetyyli-2-kloori-4-(metyylisulfonyyli)bentsoehappo (CAS RN 120100-05-2)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	68	Kletodiimi (ISO) (CAS RN 99129-21-2)	0 %	31.12.2017
ex 2930 90 99	77	4-[4-(2-Propenylioksi)fenyyli)sulfonyyli]fenoli (CAS RN 97042-18-7)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	78	4-Merkaptometyyli-3,6-ditia-1,8-oktaanidioli (CAS RN 131538-00-6)	0 %	31.12.2016
ex 2930 90 99	80	Kaptaani (ISO) (CAS RN 133-06-2)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	81	Dinatriumheksametyleeni-1,6-bistosulfaattidihydraatti (CAS RN 5719-73-3)	3 %	31.12.2014
ex 2930 90 99	83	Metyyli-p-tolyylisulfoni (CAS RN 3185-99-7)	0 %	31.12.2017
ex 2930 90 99	84	2-Kloori-4-(metyylisulfonyyli)bentsoehappo (CAS RN 53250-83-2)	0 %	31.12.2014
ex 2930 90 99	87	3-Sulfinobentsoehappo (CAS RN 15451-00-0)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	89	O-etyyli-, O-isopropyli-, O-butyli-, O-isobutyli- tai O-pentyli-ditiokarbonaattien kalium- tai natriumsuola	0 %	31.12.2016
ex 2931 90 90	05	Butyylietyylimagnesium (CAS RN 62202-86-2), heptaaniliuksena	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2931 90 90	10	Dietyylimetoksisboraani (CAS RN 7397-46-8), myös yhdistetyn nimikkeistön 29 ryhmän 1 huomautuksen e alakohdan mukaisena tetrahydrofuraaniliuoksena	0 %	31.12.2015
ex 2931 90 90	14	Natriumdi-isobutyyliditiofosfinaatti (CAS RN 13360-78-6) vesiliuoksessa	0 %	31.12.2017
ex 2931 90 90	15	Trietyliboraani (CAS RN 97-94-9)	0 %	31.12.2015
ex 2931 90 90	18	Trioktyylifosfiinioksidi (CAS RN 78-50-2)	0 %	31.12.2016
ex 2931 90 90	20	Metyylisyklopentadienyylimangaanitrikarbonyyli, joka sisältää enintään 4,9 painoprosenttia syklopentadienyylimangaanitrikarbonyyliä, (CAS RN 12108-13-3)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	24	Metyyli tris(2-pentanonioksiimi)silaani (CAS RN 37859-55-5)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	30	Dietyliboraani-isopropoksidi (CAS RN 74953-03-0)	0 %	31.12.2015
ex 2931 90 90	35	(Z)Prop-1-en-1-ylfosfonihappo (CAS RN 25383-06-6)	0 %	31.12.2017
ex 2931 90 90	40	N-(Fosfonometyyli)iminodietikkahappo (CAS RN 5994-61-6)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	50	Bis(2,4,4-trimetyylipentyyli)fosfiinihappo (CAS RN 83411-71-6)	0 %	31.12.2018
ex 2931 90 90	55	Dimetyyli[dimetyylisilyliidi-indenyli]hafnium (CAS RN 220492-55-7)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	70	N,N-Dimetyylianiilinium-tetrakis(pentafluorifenyli)boraatti (CAS RN 118612-00-3)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	72	Fenyylifosfonidikloridi (CAS RN 824-72-6)	0 %	31.12.2016
ex 2931 90 90	75	Tetrakis(hydroksimetyyli)fosfoniumkloridi (CAS RN 124-64-1)	0 %	31.12.2016
ex 2931 90 90	86	9-Ikosyyli-9-fosfabisyklo[3.3.1]nonaanin ja 9-ikosyyli-9-fosfabisyklo[4.2.1]nonaanin isomeerien seos	0 %	31.12.2018
ex 2931 90 90	87	Tris(4-metyylipentan-2-oksimino)metyylisilaani (CAS RN 37859-57-7)	0 %	31.12.2018
ex 2931 90 90	89	Tetrabutyylifosfoniumasettaatti, vesiliuoksena (CAS RN 30345-49-4)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	91	Trimetyylisilaani (CAS RN 993-07-7)	0 %	31.12.2016
ex 2931 90 90	92	Trimetyyliboraani (CAS RN 593-90-8)	0 %	31.12.2014
ex 2931 90 90	96	3-(Hydroksifenyylifosfinoyyli)propionihappo (CAS RN 14657-64-8)	0 %	31.12.2018
ex 2932 13 00	10	Tetrahydrofurfuryylialkoholi (CAS RN 97-99-4)	0 %	31.12.2018
ex 2932 19 00	40	Furaani (CAS RN 110-00-9), puhtausaste vähintään 99 painoprosenttia	0 %	31.12.2014
ex 2932 19 00	41	2,2-Di(tetrahydrofuryyli)propani (CAS RN 89686-69-1)	0 %	31.12.2014
ex 2932 19 00	45	1,6-Dikloori-1,6-dideoksi-β-D-fruktofuranosyyli-4-kloori-4 deoksi-α-D-galaktopyranosidi, (CAS RN 56038-13-2)	0 %	31.12.2014
ex 2932 19 00	50	2-Metyylifuraani (CAS RN 534-22-5)	0 %	31.12.2015
ex 2932 19 00	70	Furfuryyliamiini (CAS RN 617-89-0)	0 %	31.12.2014
ex 2932 19 00	75	Tetrahydro-2-metyylifuraani (CAS RN 96-47-9)	0 %	31.12.2018
ex 2932 19 00	80	5-Nitrofurfurylideeni(asettaatti) (CAS RN 92-55-7)	0 %	31.12.2016
ex 2932 20 90	10	2'-Aniliini-6'-[etyyli(isopentyyli)amino]-3'-metyylispiro[isobentsofuraani-1(3H),9'-ksanten]-3-oni (CAS RN 70516-41-5)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2932 20 90	15	Kumariini (CAS RN 91-64-5)	0 %	31.12.2016
ex 2932 20 90	20	Etyyli-6'-(dietyyliamino)-3-okso-3H-spiro[2-bentsofuraani-1,9'-ksanteeni]-2'-karboksylaatti (CAS RN 154306-60-2)	0 %	31.12.2017
ex 2932 20 90	35	6'-Dietyyliamino-3'-metyyli-2'-(2,4-ksylidino)spiro[isobentsofuraani-1(3H),9'-ksanten]-3-oni (CAS RN 36431-22-8)	0 %	31.12.2018
ex 2932 20 90	40	(S)-(-)-α-Amino-γ-butyrolaktonihydrobromidi (CAS RN 15295-77-9)	0 %	31.12.2017
ex 2932 20 90	55	6-Dimetyyliamino-3,3-bis(4-dimetyyliaminofenyyl)ftalidi (CAS RN 1552-42-7)	0 %	31.12.2018
ex 2932 20 90	60	6'-(Dietyyliamino)-3'-metyyli-2'-(fenyyliamino)-spiro[isobentsofuraani-1(3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni (CAS RN 29512-49-0)	0 %	31.12.2016
ex 2932 20 90	70	3',6'-Bis(etyyliamino)-2',7'-dimetyylispiro[isobentsofuraani-1(3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni (CAS RN 41382-37-0)	0 %	31.12.2018
ex 2932 20 90	71	6'-(Dibutyliamino)-3'-metyyli-2'-(fenyyliamino)-spiro[isobentsofuraani-1(3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni (CAS RN 89331-94-2)	0 %	31.12.2016
ex 2932 20 90	72	2'-[Bis(fenyyli-metyyli)amino]6'-(dietyyliamino)-spiro[isobentsofuraani-1(3H),9'-[9H]ksanten]-3-oni (CAS RN 34372-72-0)	0 %	31.12.2016
ex 2932 20 90	80	Gibberelliinihappo, jonka puhtaus on vähintään 88 painoprosenttia (CAS RN 77-06-5)	0 %	31.12.2018
ex 2932 20 90	84	Dekahydro-3a,6,6,9a-tetrametyyli-naft-[2,1-b]-furan-2(1H)-oni (CAS RN 564-20-5)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	10	Bendiokarbi (ISO) (CAS RN 22781-23-3)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	15	1,3,4,6,7,8-Heksahydro-4,6,6,7,8,8-heksametyyli-indeno[5,6-c]pyraani (CAS RN 1222-05-5)	0 %	31.12.2016
ex 2932 99 00	20	Etyyli-2-metyyli-1,3-dioksolaani-2-asettaatti (CAS RN 6413-10-1)	0 %	31.12.2016
ex 2932 99 00	25	1-(2,2-Difluoribentso [d] [1,3] dioksoli-5-yyli) syklopropanikarboksylihappo (CAS RN 862574-88-7)	0 %	31.12.2017
ex 2932 99 00	35	1,2,3-Trideoksi-4,6:5,7-bis-O-[(4-propyyli-fenyyl)metyleeni]nonitoli, (CAS RN 882073-43-0)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	40	1,3:2,4-bis-O-(3,4-dimetyylibentsylideeni)-D-glusitoli (CAS RN 135861-56-2)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	45	2-Butyylibentsofuraani (CAS RN 4265-27-4)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	50	7-Metyyli-3,4-dihydro-2H-1,5-bentsodioksi-pipin-3-oni (CAS RN 28940-11-6)	0 %	31.12.2015
ex 2932 99 00	55	6-Fluori-3,4-dihydro-2H-1-bentsopyraani-2-karboksylihappo (CAS RN 99199-60-7)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	70	1,3:2,4-bis-O-Bentsylideeni-D-glusitoli (CAS RN 32647-67-9)	0 %	31.12.2016
ex 2932 99 00	75	3-(3,4-Metyleenidioksifenyyl)-2-metyylipropanaali (CAS RN 1205-17-0)	0 %	31.12.2016
ex 2932 99 00	80	1,3:2,4-bis-O-(4-Metyylibentsylideeni)-D-glusitoli (CAS RN 32647-67-9)	0 %	31.12.2016
ex 2933 19 90	30	3-Metyyli-1-p-tolyyli-5-pyratsoloni (CAS RN 86-92-0)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2933 19 90	40	Edaravoni (INN) (CAS RN 89-25-8)	0 %	31.12.2018
ex 2933 19 90	50	Fenpyroksimaatti (ISO) (CAS RN 134098-61-6)	0 %	31.12.2014
ex 2933 19 90	60	Pyraflufeeni-etyyli (ISO) (CAS RN 129630-19-9)	0 %	31.12.2014
ex 2933 19 90	70	4,5-Diamino-1-(2-hydroksietyyli)-pyratsolisulfaatti (CAS RN 155601-30-2)	0 %	31.12.2018
ex 2933 19 90	80	3-(4,5-Dihydro-3-metyyli-5-okso-1H-pyratsol-1-yyli)bentseenisulfonihappo (CAS RN 119-17-5)	0 %	31.12.2017
ex 2933 19 90	85	Allyyli-5-amino-4-(2-metyylifenyli)-3-okso-2,3-dihydro-1H-1-pyratsolikarbo- tioaatti (CAS RN 473799-16-5)	0 %	31.12.2017
ex 2933 21 00	50	1-Bromi-3-kloori-5,5-dimetyylihydantoiini (CAS RN 16079-88-2)	0 %	31.12.2016
ex 2933 21 00	60	DL-p-Hydroksifenylihydantoiini (CAS RN 2420-17-9)	0 %	31.12.2016
ex 2933 21 00	70	α -(4-Metoksibentsoyyli)- α -(1-bentsyyli-5-etoksi-3-hydantoinyyli)-2-kloori-5-do- dekyylioksikarbonyyliasetanilidi, (CAS RN 70950-45-7)	0 %	31.12.2016
ex 2933 21 00	80	5,5-Dimetyylihydantoiini (CAS RN 77-71-4)	0 %	31.12.2015
ex 2933 29 90	15	Etyyli 4-(1-hydroksi-1-metyylietyyli)-2-propyyli-imidatsoli-5-karboksylaatti (CAS RN 144689-93-0)	0 %	31.12.2018
ex 2933 29 90	25	Prokloratsi (ISO) (CAS RN 67747-09-5)	0 %	31.12.2018
ex 2933 29 90	35	1-Trityyli-4-formyyli-imidatsoli (CAS RN 33016-47-6)	0 %	31.12.2018
ex 2933 29 90	40	Triflumisoli (ISO) (CAS RN 68694-11-1)	0 %	31.12.2014
ex 2933 29 90	45	Prokloratsikuparikloridi (ISO) (CAS RN 156065-03-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 29 90	50	1,3-Dimetyyli-imidatsolidin-2-oni (CAS RN 80-73-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 29 90	60	1-Syano-2-metyyli-1-[2-(5-metyyli-imidatsol-4-yyliimetyyli)etyyli]isotiourea (CAS RN 52378-40-2)	0 %	31.12.2016
ex 2933 29 90	70	Cyatsofamidi (ISO) (CAS RN 120116-88-3)	0 %	31.12.2016
ex 2933 29 90	80	Imatsaliili (ISO) (CAS RN 35554-44-0)	0 %	31.12.2017
ex 2933 39 99	12	2,3-Diklooripyridiini (CAS RN 2402-77-9)	0 %	31.12.2017
ex 2933 39 99	15	Pyridiini-2,3-dikarboksylihappo (CAS RN 89-00-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	18	6-Kloori-3-nitropyridin-2-yyliamiini (CAS RN 27048-04-0)	0 %	31.12.2017
ex 2933 39 99	20	Kupariyritonijauhe (CAS RN 14915-37-8)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	24	2-Kloorimetyyli-4-metoksi-3,5-dimetyylipyridiinihydrokloridi (CAS RN 86604-75-3)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	25	Imatsetapyri (ISO) (CAS RN 81335-77-5)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	30	Fluatsinami (ISO) (CAS RN 79622-59-6)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	32	2-(Kloorimetyyli)-3,4-dimetoksi-2-pyridiinihydrokloridi (CAS RN 72830-09-2)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	35	Aminopyralidi (ISO) (CAS RN 150114-71-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	37	Pyridiini-2-tioli-1-oksidin vesiliuos, natriumsuola (CAS RN 3811-73-2)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	40	2-Klooripyridiini (CAS RN 109-09-1)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2933 39 99	42	2,2,6,6-Tetrametyylipiperidiini (CAS RN 768-66-1)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	45	5-Difluorimetoksi-2-[[[3,4-dimetoksi-2-pyridiyyli]metyyli]tio]-1H-bentsimidatsoli, (CAS RN 102625-64-9)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	47	(-)-trans-4-(4'-Fluorifenyyli)-3-hydroksimetyyli-N-metyylipiperidiini (CAS RN 105812-81-5)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	48	Flonikamidi (ISO) (CAS RN 158062-67-0)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	49	2-[[[3-Metyyli-4-(2,2,2-trifluorietoksi)-2-pyridinyyli]metyyli]tio]-1H-bentsimidatsoli, (CAS RN 103577-40-8)	0 %	31.12.2015
ex 2933 39 99	50	N-Fluori-2,6-diklooripyridiniumtetrafluoriboraatti (CAS RN 140623-89-8)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	53	3-Bromipyridiini (CAS RN 626-55-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	55	Pyriproksifeeni (ISO), puhtausaste vähintään 97 painoprosenttia (CAS RN 95737-68-1)	0 %	31.12.2014
ex 2933 39 99	57	Tert-butyylä 3-(6-amino-3-metyylipyridiini-2-yyli)bentsoaatti (CAS RN 1083057-14-0)	0 %	31.12.2017
ex 2933 39 99	60	2-Fluori-6-(trifluorimetyyli)pyridiini (CAS RN 94239-04-0)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	63	2-Aminometyyli-3-kloori-5-trifluorimetyylipyridiinihydrokloridi (CAS RN 326476-49-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	65	Acetamidiprid (ISO) (CAS RN 135410-20-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	67	(1R,3S,4S)-tert-butyylä 3-(6-bromi-1H-bentso[d]imidatsol-2-yyli)-2-atsabisyklo[2.2.1]heptaani-2-karboksylaatti (CAS RN 1256387-74-2)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	70	2,3-Dikloori-5-trifluorimetyylipyridiini (CAS RN 69045-84-7)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	72	5,6-Dimetoksi-2-[[4-piperidinyyli]metyyli]indan-1-oni (CAS RN 120014-30-4)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	77	Imatsamoksi (ISO) (CAS RN 114311-32-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 39 99	85	2-Kloori-5-kloorimetyylipyridiini (CAS RN 70258-18-3)	0 %	31.12.2015
ex 2933 49 10	10	Quinmerac (ISO) (CAS RN 90717-03-6)	0 %	31.12.2018
ex 2933 49 10	20	3-Hydroksi-2-metyylikinoliini-4-karboksylihappo (CAS RN 117-57-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 49 10	30	Etyyli 4-okso-1,4-dihydrokinoliini-3-karboksylaatti (CAS RN 52980-28-6)	0 %	31.12.2017
ex 2933 49 90	30	Kinoliini (CAS RN 91-22-5)	0 %	31.12.2015
ex 2933 49 90	40	Isokinoliini (CAS RN 119-65-3)	0 %	31.12.2015
ex 2933 49 90	60	5,6,7,8-Tetrahydrokinoliini (CAS RN 10500-57-9)	0 %	31.12.2014
ex 2933 49 90	70	Kinolin-8-oli (CAS RN 148-24-3)	0 %	31.12.2018
ex 2933 52 00	10	Malonyylikarbamidi (barbituurihappo) (CAS RN 67-52-7)	0 %	31.12.2016
ex 2933 59 95	15	Sitagliptiinifosfaattimonohydraatti (CAS RN 654671-77-9)	0 %	01.07.2014
ex 2933 59 95	17	N,N'-(4,6-diklooripyrimidiini-2,5-diyyli)diformamidi (CAS RN 116477-30-6)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	20	2,4-Diamino-6-klooripyrimidiini (CAS RN 156-83-2)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	23	6-Kloori-3-metyyliurasili (CAS RN 4318-56-3)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2933 59 95	27	2-[(2-Amino-6-okso-1,6-dihydro-9H-purin-9-yyli)metoksi]-3-hydroksipropyyliasettaatti (CAS RN 88110-89-8)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	30	Mepanipirim (ISO) (CAS RN 110235-47-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	45	1-[3-(Hydroksimetyyli)pyridin-2-yyli]-4-metyyli-3-fenyylipiperatsiini (CAS RN 61337-89-1)	0 %	31.12.2014
ex 2933 59 95	50	2-[2-Piperatsin-1-yylietoksi]etanoli (CAS RN 13349-82-1)	0 %	31.12.2014
ex 2933 59 95	55	Tiopentaali (INN) (CAS RN 76-75-5)	0 %	31.12.2014
ex 2933 59 95	60	2,6-Dikloori-4,8-dipiperidinopyrimido[5,4-d]pyrimidiini (CAS RN 7139-02-8)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	65	1-Kloorimetyyli-4-fluori-1,4-diatsoniabisyklo[2.2.2]oktaanibis (tetrafluoriboraatti), (CAS RN 140681-55-6)	0 %	31.12.2014
ex 2933 59 95	70	N-(4-Etyyli-2,3-dioksopiperatsin-1-yylikarbonyyli)-D-2-fenyyliglysiini (CAS RN 63422-71-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	72	Triasetyyli-gansiklovir (CAS RN 86357-14-4)	0 %	31.12.2016
ex 2933 59 95	75	(2R,3S/2S,3R)-3-(6-Kloori-5-fluoripyrimidin-4-yyli)-2-(2,4-difluorifenyyli)-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yyli)butan-2-oli hydrokloridi, (CAS RN 188416-20-8)	0 %	31.12.2014
ex 2933 59 95	77	3-(Trifluorometyyli-(5,6,7,8-tetrahydro[1,2,4]triazolo[4,3-a]pyratsiinihydrokloridi (1:1) (CAS RN 762240-92-6)	0 %	31.12.2017
ex 2933 69 80	25	1,3,5-Triatsiini-2,4,6-triamiinimonofosfaatti (CAS RN 20208-95-1)	0 %	31.12.2016
ex 2933 69 80	40	Trokloseenatrium (INN) (CAS RN 2893-78-9)	0 %	31.12.2016
ex 2933 69 80	50	1,3,5-Tris(2,3-dibromopropyyli)-1,3,5-triatsinaani-2,4,6-trioni (CAS RN 52434-90-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 69 80	55	Terbutryni (ISO) (CAS RN 886-50-0)	0 %	31.12.2015
ex 2933 69 80	60	Syanuurihappo (CAS RN 108-80-5)	0 %	31.12.2015
ex 2933 69 80	80	Tris(2-hydroksietyyli)-1,3,5-triatsiinitrioni (CAS RN 839-90-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 79 00	30	5-Vinyyli-2-pyrrolidoni (CAS RN 7529-16-0)	0 %	31.12.2017
ex 2933 79 00	50	6-Bromi-3-metyyli-3H-dibents(f,ij)isokinoliini-2,7-dioni (CAS RN 81-85-6)	0 %	31.12.2018
ex 2933 79 00	60	3,3-Pentametyleni-4-butyrolaktaami (CAS RN 64744-50-9)	0 %	31.12.2014
ex 2933 79 00	70	(S)-N-[(Dietyyliamino)metyyli]-alfa-etyyli-2-okso-1-pyrrolidiiniasetamidi-L-(+)-tartraatti, (CAS RN 754186-36-2)	0 %	31.12.2015
ex 2933 99 80	10	2-(2H-Bentsotriatsol-2-yyli)-4,6-di-tert-butyylifenoli (CAS RN 3846-71-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	13	5-Difluorimetoksi-2-merkaptio-1-H-bentsimidatsoli (CAS RN 97963-62-7)	0 %	31.12.2016
ex 2933 99 80	15	2-(2H-Bentsotriatsol-2-yyli)-4,6-di-tert-pentyylifenoli (CAS RN 25973-55-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	18	4,4'-[(9-Butyyli-9H-karbatsol-3-yyli)metyleen]bis[N-metyyli-N-fenylianiini] (CAS RN 67707-04-4)	0 %	31.12.2017
ex 2933 99 80	20	2-(2H-Bentsotriatsol-2-yyli)-4,6-bis(1-metyyli-1-fenylietyyli)fenoli (CAS RN 70321-86-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	22	(2S)-2-Bentsyyli-N,N-dimetyyliatsiridiini-1-sulfonamidi (CAS RN 902146-43-4)	0 %	31.12.2017
ex 2933 99 80	24	1,3-Dihydro-5,6-diamino-2H-bentsimidatsol-2-oni (CAS RN 55621-49-3)	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2933 99 80	28	N-(2,3-Dihydro-2-okso-1H-bentsimidatsol-5-yyli)-3-hydroksinaftaleeni-2-karboksamidi (CAS RN 26848-40-8)	0 %	31.12.2017
ex 2933 99 80	30	Quitsalofop-P-etyyli (ISO) (CAS RN 100646-51-3)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	32	5-[4'-(Bromimetyyli)bifenyl-2-yyli]-2-trityyli-2H-tetratsoli (CAS RN 133051-88-4)	0 %	31.12.2014
ex 2933 99 80	35	1,3,3-Trimetyyli-2-metyyleeni-indoliini (CAS RN 118-12-7)	0 %	31.12.2014
ex 2933 99 80	37	8-Kloori-5,10-dihydro-11H-dibentso [b,e] [1,4]diatsepin-11-oni (CAS RN 50892-62-1)	0 %	31.12.2014
ex 2933 99 80	40	trans-4-Hydroksi-L-proliini (CAS RN 51-35-4)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	43	2,3-Dihydro-1H-pyrroli[3,2,1-ij]kinoliini (CAS RN 5840-01-7)	0 %	31.12.2017
ex 2933 99 80	45	Maleiinihydratsidi (ISO) (CAS RN 123-33-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	47	Pakloputrasoli (ISO) (CAS RN 76738-62-0)	0 %	31.12.2017
ex 2933 99 80	50	Metkonatsoli (ISO) (CAS RN 125116-23-6)	3,2 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	53	Kalium (S)-5-(tert-butoksikarbonyyli)-5-atsaspiro[2.4]heptaani-6-karboksylaatti (CUS0133723-1) (5)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	55	Pyridaben (ISO) (CAS RN 96489-71-3)	0 %	31.12.2014
ex 2933 99 80	57	2-(5-Metoksi-indol-3-yyli)etyyliamiini (CAS RN 608-07-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	62	1H-indoli-6-karboksyylihappo (CAS RN 1670-82-2)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	64	((3R)-1-((1R,2R)-2-[2-(3,4-Dimetoksifenyyli)etoksi]sykloheksyyli)pyrrolidin-3-oli)hydrokloridi, (CAS RN 748810-28-8)	0 %	31.12.2015
ex 2933 99 80	67	Kandesartaanietyyliesteri (INNM) (CAS RN 139481-58-6)	0 %	31.12.2016
ex 2933 99 80	71	10-Metoksi-iminostilbeeni (CAS RN 4698-11-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	72	1,4,7-trimetyyli-1,4,7-triatsasyklononaani	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	74	Imidatso[1,2-b]pyridatsiinihydrokloridi (CAS RN 18087-70-2)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	76	Manganeesi(2+), bis(oktahydro-1,4,7-trimetyyli-1H-1,4,7-triatsoniini-N1,N4,N7)-tri-μ-oksodi-, asetaatti (1:2) (CAS RN 916075-10-0)	0 %	31.12.2014
ex 2933 99 80	78	3-Amino-3-atsabisyklo (3.3.0) oktaani hydrokloridi (CAS RN 58108-05-7)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	81	1,2,3-Bentsotriatsoli (CAS RN 95-14-7)	0 %	31.12.2016
ex 2933 99 80	82	Tolyylitriatsoli (CAS RN 29385-43-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	88	2,6-Dikloorikinoksaliini (CAS RN 18671-97-1)	0 %	31.12.2014
ex 2933 99 80	89	Karbendatsiimi (ISO) (CAS RN 10605-21-7)	0 %	31.12.2018
ex 2934 10 00	10	Heksytiatsoksi (ISO) (CAS RN 78587-05-0)	0 %	31.12.2018
ex 2934 10 00	15	4-Nitrofenyyliatsol-5-yyliimetyylikarbonaatti (CAS RN 144163-97-3)	0 %	31.12.2017
ex 2934 10 00	20	2-(4-Metyyliatsol-5-yyli)etanoli (CAS RN 137-00-8)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2934 10 00	25	(S)-Etyyli-2-(3-((2-isopropyyliatsol-4-yyli)metyyli)-3-metyyliureido)-4-morfolinobutanoaattioksaatti (CAS RN 1247119-36-3)	0 %	31.12.2017
ex 2934 10 00	35	(2-Isopropyyliatsol-4-yyli)-N-metyylimetanamiinidihydrokloridi (CAS RN 1185167-55-8)	0 %	31.12.2017
ex 2934 10 00	40	(Z)-2-(2-tert-butoksikarbonylaminotiatsol-4-yyli)-2-penteenihappo (CAS RN 86978-24-7)	0 %	31.12.2018
ex 2934 10 00	60	Fostiatsaatti (ISO) (CAS RN 98886-44-3)	0 %	31.12.2014
ex 2934 10 00	70	2-(Formylamino)-4-tiatsoliasetyylikloridi, hydrokloridi (CAS RN 372092-18-7)	0 %	31.12.2016
ex 2934 10 00	80	3,4-Dikloori-5-karboksi-isotiatsoli (CAS RN 18480-53-0)	0 %	31.12.2016
ex 2934 20 80	20	S-1,3-Bentsotiatsol-2-yyli-(Z)-(5-amino-1,2,4-tiadiatsol-3-yyli)(metoksi-imino)etaanitioaatti (CAS RN 89604-91-1)	0 %	31.12.2016
ex 2934 20 80	30	2-[[[(Z)-[1-(2-Amino-4-tiatsolyyli)-2-(2-bentsotiatsolyylitio)-2-oksoetylideeni]amino]oksi]-etikkahappo, metyyliesteri (CAS RN 246035-38-1)	0 %	31.12.2016
ex 2934 20 80	40	1,2-Bentsisotiatsoli-3(2H)-oni (Benziotiazolinon (BIT)) (CAS RN 2634-33-5)	0 %	31.12.2017
ex 2934 20 80	50	S-(1,3-Bentsotiatsol-2-yyli)-(Z)-2-(2-aminotiatsol-4-yyli)-2-asetyloksi-imino)tioasettaatti, (CAS RN 104797-47-9)	0 %	31.12.2018
ex 2934 20 80	60	Bentsotiatsol-2-yyli-(Z)-2-trityylioksi-imino-2-(2-aminotiatsol-4-yyli)tioasettaatti (CAS RN 143183-03-3)	0 %	31.12.2015
ex 2934 20 80	70	N,N-Bis(1,3-bentsotiatsol-2-yyli)sulfanyyli)-2-metyylipropani-2-amini (CAS RN 3741-80-8)	0 %	31.12.2015
ex 2934 30 90	10	2-Metyylitiofenotiatsiini (CAS RN 7643-08-5)	0 %	31.12.2017
ex 2934 99 90	11	Metyyli 3-{1,4-dioksaspiro[4.5]des-8-yyli[(trans-4-metyylisykloheksyyli)karbonyyli]amino}-5-joditiofeeni-2-karboksylaatti (CAS RN 1026785-65-8)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	12	Dimetomorfi (ISO) (CAS RN 110488-70-5)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	13	Buprofetsiini (ISO), jonka puhtausaste on vähintään 98,5 painoprosenttia (CAS RN 953030-84-7)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	14	Etyyli-N-[[[1-metyyli-2-[[[4-(5-okso-4,5-dihydro-1,2,4-oksadiatsol-3-yyli)fenyyli]amino]metyyli]-1H-bentsimidatsol-5-yyli]karbonyyli]-N-pyridin-2-yyli-b-alaninaatti (CAS RN 872728-84-2)	0 %	31.12.2017
ex 2934 99 90	15	Karboksiini (ISO) (CAS RN 5234-68-4)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	17	Metyyli-(1,8-dietyyli-1,3,4,9-tetrahydropyrano-[3,4-b]indol-1-yyli)asettaatti (CAS RN 122188-02-7)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	18	3,3-Bis(2-Metyyli-1-oktyyli-1H-indol-3-yyli)ftalidi (CAS RN 50292-95-0)	0 %	31.12.2017
ex 2934 99 90	20	Tiofeeni (CAS RN 110-02-1)	0 %	31.12.2014
ex 2934 99 90	22	7-[4-(Dietyyliamino)-2-etoksifenyyli]-7-(2-metyyli-1-oktyyli-1H-indol-3-yyli)furo[3,4-b]pyridiini-5(7H)-oni (CAS RN 87563-89-1)	0 %	31.12.2017
ex 2934 99 90	23	Bromukonatsoli (ISO), jonka puhtaus on vähintään 96 painoprosenttia (CAS RN 116255-48-2)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	25	2,4-Dietyyli-9H-tioksanten-9-oni (CAS RN 82799-44-8)	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2934 99 90	28	11-(Piperatsin-1-yyli)dibentso[b,f][1,4]tiatsepiinidihydrokloridi (CAS RN 111974-74-4)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	30	Dibentso[b,f][1,4]tiatsepin-11(10H)-oni (CAS RN 3159-07-7)	0 %	31.12.2014
ex 2934 99 90	33	[2,2'-Tio-bis-(4-tert-oktyyliifenolaatti)]-n-butyylimiamiinikkeli (CAS RN 14516-71-3)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	35	Dimeteeniamidi (ISO) (CAS RN 87674-68-8)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	37	4-Propaani-2-yyli-morfoliini (CAS RN 1004-14-4)	0 %	31.12.2017
ex 2934 99 90	40	2-Tiofeenietyyliamiini (CAS RN 30433-91-1)	0 %	31.12.2015
ex 2934 99 90	43	Klopidogrelihappohydrokloridi (CAS RN 144750-42-5)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	45	Tris(2,3-epoksipropyyli)-1,3,5-triatsinaanitrioni (CAS RN 2451-62-9)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	48	Propan-2-oli – 2-metyyli-4-(4-metyylipiperatsin-1-yyli)-10H-tieno [2,3-b][1,5]bentsodiatsepiini-(1:2)-dihydraatti (CAS RN 864743-41-9)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	50	10-[1,1'-Bifenyl]-4-yyli-2-(1-metyylietyyli)-9-okso-9H-tioksanteeniheksafluorifosfaatti, (CAS RN 591773-92-1)	0 %	31.12.2015
ex 2934 99 90	55	Olmestartan medoksomili (INN) (CAS RN 144689-63-4)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	60	DL-Homokysteiniitolaktonihydrokloridi (CAS RN 6038-19-3)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	66	Tetrahydrotiofeeni-1,1-dioksidi (CAS RN 126-33-0)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	72	1-[3-(5-Nitro-2-furyyli)allylideeniamino]imidatsolidiini-2,4-dioni (CAS RN 1672-88-4)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	74	2-Isopropyylitioksantoni (CAS RN 5495-84-1)	0 %	31.12.2017
ex 2934 99 90	75	(4R-cis)-1,1-Dimetyylietyyli-6-[2[2-(4-fluorifenyyli)-5-(1-isopropyyli)-3-fenyyli-4-[(fenyylimino)karbonyyli]-1H-pyrroli-1-yyli]etyyli]-2,2-dimetyyli-1,3-dioksaani-4-asettaatti (CAS RN 125971-95-1)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	76	2,5-Tiofeeni-diylilibis(5-tert-butyli-1,3-bentsoksatsoli) (CAS RN 7128-64-5)	0 %	31.12.2016
ex 3204 20 00	10			
ex 2934 99 90	77	Kalium-5-metyyli-1,3,4-oksadiatsoli-2-karboksylaatti (CAS RN 888504-28-7)	0 %	31.12.2016
ex 2934 99 90	79	Tiofeeni-2-etanoli (CAS RN 5402-55-1)	0 %	31.12.2018
ex 2934 99 90	83	Flumioksatsiini (ISO), puhtausaste vähintään 96 painoprosenttia (CAS RN 103361-09-7)	0 %	31.12.2014
ex 2934 99 90	84	Etoksatsoli (ISO), puhtausaste vähintään 94,8 painoprosenttia (CAS RN 153233-91-1)	0 %	31.12.2014
ex 2934 99 90	85	N2-[1-(S)-Etoksikarbonyyli-3-fenyylipropyyli]-N6-trifluoriasetyyli-L-lysyli-N2-karboksianhydridi (CAS RN 126586-91-2)	0 %	31.12.2015
ex 2934 99 90	86	Ditianoni (ISO) (CAS RN 3347-22-6)	0 %	31.12.2015
ex 2934 99 90	87	2,2'-(1,4-Fenyleeni)bis(4H-3,1-bentsoksatsin-4-oni) (CAS RN 18600-59-4)	0 %	31.12.2015
ex 2935 00 90	15	Flupyrsulfuron-metyyli-natrium (ISO) (CAS RN 144740-54-5)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	17	6-Metyyli-4-oksi-5,6-dihydro-4H-tieno[2,3-b]tiopyraani-2-sulfonamidi (CAS RN 120279-88-1)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2935 00 90	20	Tolueenisulfoniamidit	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	23	N-[4-(2-Klooriasetyyli)fenyyl]metaanisulfonamidi (CAS RN 64488-52-4)	0 %	31.12.2016
ex 2935 00 90	25	Triflurosulfuron-metyyli (ISO) (CAS RN 126535-15-7)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	27	Metyyli-(3R,5S,6E)-7-[4-(4-fluorifenyyli)-6-isopropyyli-2-[metyyli(metyylisulfonyyli)amino]pyrimidin-5-yyli]-3,5-dihydroksihept-6-enoaatti (CAS RN 147118-40-9)	0 %	31.12.2016
ex 2935 00 90	28	N-fluoribentseenisulfoni-imidi (CAS RN 133745-75-2)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	30	N-Etyylitolueeni-2-sulfonamidin ja N-etyylitolueeni-4-sulfonamidin isomeerien seos	0 %	31.12.2014
ex 2935 00 90	35	Chlorsulfuron (ISO) (CAS RN 64902-72-3)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	40	Imatsosulfuroni (ISO), puhtausaste vähintään 98 painoprosenttia (CAS RN 122548-33-8)	0 %	31.12.2015
ex 2935 00 90	42	Penoxsulami (ISO) (CAS RN 219714-96-2)	0 %	31.12.2015
ex 2935 00 90	45	Rimsulfuroni (ISO) (CAS RN 122931-48-0)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	48	(3R,5S,6E)-7-[4-(4-Fluorifenyyli)-2-[metyyli(metyylisulfonyyli)amino]-6-(propan-2-yyli)pyrimidin-5-yyli]-3,5-dihydroksihept-6-eenihappo – 1-[(R)-(4-kloorifenyyli)(fenyyli)metyyli]piperatsiini (1:1) (CAS RN 1235588-99-4)	0 %	31.12.2016
ex 2935 00 90	50	4,4'-Oksidi(bentseenisulfonohydratsidi) (CAS RN 80-51-3)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	53	2,4-Dikloori-5-sulfamoyylibentsoehappo (CAS RN 2736-23-4)	0 %	31.12.2014
ex 2935 00 90	55	Thifensulfuron-metyyli (ISO) (CAS RN 79277-27-3)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	63	Nikosulfuroni (ISO), puhtausaste vähintään 91 % (CAS RN 111991-09-4)	0 %	31.12.2014
ex 2935 00 90	65	Tribenuron-metyyli (ISO) (CAS RN 101200-48-0)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	75	Metsulfuron-metyyli (ISO) (CAS RN 74223-64-6)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	77	[[4-[2-[[[3-Etyyli-2,5-dihydro-4-metyyli-2-okso-1H-pyrrol-1-yyli]karbonyyli]amino]etyyli]fenyyli]sulfonyyli]-karbamiinihappoetyyliesteri, (CAS RN 318515-70-7)	0 %	31.12.2014
ex 2935 00 90	82	N-(5,7-Dimetoksi[1,2,4]triazolo[1,5-a]pyrimidin-2-yyli)-2-metoksi-4-(trifluorimetyyli)pyridiini-3-sulfonamidi, (CAS RN 422556-08-9)	0 %	31.12.2014
ex 2935 00 90	85	N-[4-(Isopropyyliaminoasetyyli)fenyyli]metaanisulfonamidihydrokloridi	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	88	N-(2-(4-Amino-N-etyyli-m-toluidino)etyyli)metaanisulfonamidi seskvisulfaatti monohydraatti, (CAS RN 25646-71-3)	0 %	31.12.2018
ex 2935 00 90	89	3-(3-Bromi-6-fluori-2-metyyli-indoli-1-yyli)sulfonyyli)-N,N-dimetyyli-1,2,4-triazoli-1-sulfonamidi (CAS RN 348635-87-0)	0 %	31.12.2016
ex 2938 90 30	10	Ammoniumglysyryritsaatti (CAS RN 53956-04-0)	0 %	31.12.2015
ex 2938 90 90	10	Hesperidiini (CAS RN 520-26-3)	0 %	31.12.2018
ex 2938 90 90	20	Etyylivanilliinibeta-D-glukopyranosidi (CAS RN 122397-96-0)	0 %	31.12.2018
ex 2941 20 30	10	Dihydrostreptomysiinisulfaatti (CAS RN 5490-27-7)	0 %	31.12.2016
ex 3102 50 00	10	Luonnon natriumnitraatti	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
3201 20 00		Mimoosan- eli wattlekuoriuute	0 %	31.12.2018
ex 3201 90 90	20	Gambiiri- ja myrobalaanihedelmäperäiset parkitusuutteet	0 %	31.12.2018
ex 3204 11 00	20	Väri C.I. Disperse Yellow 241 (CAS RN 83249-52-9), puhtausaste vähintään 97 %, määriteltynä korkean erotuskyvyn nestekromatografialla	0 %	31.12.2015
ex 3204 11 00	30	Dispersioväriainemiste, joka sisältää seuraavia värejä: — C.I. Disperse Orange 61, — C.I. Disperse Blue 291:1, — C.I. Disperse Violet 93:1, — C.I. Disperse Red 54	0 %	31.12.2015
ex 3204 11 00	40	Väri C.I. Disperse Red 60 (CAS RN 17418-58-5)	0 %	31.12.2016
ex 3204 11 00	50	Väri C.I. Disperse Blue 72 (CAS RN 81-48-1)	0 %	31.12.2016
ex 3204 11 00	60	Väri C.I. Disperse Blue 359 (CAS RN 213328-78-0)	0 %	31.12.2016
ex 3204 11 00	70	Väri C.I. Disperse Red 343 (CAS RN 99035-78-6)	0 %	31.12.2017
ex 3204 11 00	80	Väriainemiste, ei-ionogeeninen, joka sisältää: — N-[5-(asetyyliamino)-4-[(2-kloori-4,6-dinitrophenyyli)atso]-2-metoksifenyyl]-2-okso-2-(fenyylimetoksi)etyyli-β-alaniinia (CAS RN 159010-67-0) — N-[4-[(2-syano-4-nitrofenyyli)atso]fenyyli]-N-metyyli-2-(1,3-dihydro-1,3-diookso-2H-isoindoli-2-yyli)etyyli-β-alaniinia (CAS RN 170222-39-6) ja — N-[2-kloori-4-[(4-nitrofenyyli)atso]fenyyli]-2-[2-(1,3-dihydro-1,3-diookso-2H-isoindoli-2-yyli)etoksi]-2-oksoetyyli-β-alaniinia (CAS RN 371921-34-5)	0 %	31.12.2017
ex 3204 12 00	10	Väri C.I. Acid Blue 9 (CAS RN 3844-45-9)	0 %	31.12.2016
ex 3204 12 00	20	Väriainemiste, anioninen, joka sisältää vähintään 75 painoprosenttia dinatrium-7-((4-kloori-6-(dodekyliamino)-1,3,5-triatsiini-2-yyli)amino)-4-hydroksi-3-((4-(4-sulfofenyli)atso)fenyyli)atso)-2-naftaleenisulfonaattia (CAS RN 145703-76-0)	0 %	31.12.2017
ex 3204 12 00	30	Happoväriainemiste, anioninen, joka sisältää: — litium-amino-4-(4-tert-butylianiini)antrakini-2-sulfonaattia (CAS RN 125328-86-1), — C.I. Acid Green 25 (CAS RN 4403-90-1) ja — C.I. Acid Blue 80 (CAS RN 4474-24-2)	0 %	31.12.2017
ex 3204 12 00	40	Nestemäinen väriainemiste, joka sisältää anionista happoväriä C.I. Acid Blue 182 (CAS RN 12219-26-0)	0 %	31.12.2018
ex 3204 13 00	10	Väri C.I. Basic Red 1 (CAS RN 989-38-8)	0 %	31.12.2016
ex 3204 13 00	20	(2,2'-(3,3'-Dioksidobifenyyli-4,4'-diyyli)diatso)bis(6-(4-(3-(dietyyliamino)propyyliamino)-6-(3-(dietyyliammonio)propyyliamino)-1,3,5-triatsin-2-yyliamino)-3-sulfonaatto-1-naftolaatto)dikupari(II)asetaatilaktaatti (CAS RN 159604-94-1)	0 %	31.12.2017
ex 3204 13 00	30	Väri C.I. Basic Blue 7 (CAS RN 2390-60-5)	0 %	31.12.2017
ex 3204 13 00	40	Väri C.I. Basic Violet 1 (CAS RN 603-47-4)/(CAS RN 8004-87-3)	0 %	31.12.2017
ex 3204 15 00	10	Väri C.I. Vat Orange 7 (C.I. Pigment Orange 43) (CAS RN 4424-06-0)	0 %	31.12.2017
ex 3204 15 00	60	Väriaine C.I. Vat Blue 4 (CAS RN 81-77-6)	0 %	31.12.2018
ex 3204 17 00	10	Väri C.I. Pigment Yellow 81 (CAS RN 22094-93-5)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3204 17 00	15	Väri C.I. Pigment Green 7 (CAS RN 1328-53-6)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	20	Väri C.I. Pigment Blue 15:3 (CAS RN 147-14-8)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	25	Väri C.I. Pigment Yellow 14 (CAS RN 5468-75-7)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	30	Väri C.I. Pigment Yellow 97 (CAS RN 12225-18-2)	0 %	31.12.2017
ex 3204 17 00	35	Väri C.I. Pigment Red 202 (CAS RN 3089-17-6)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	40	Väri C.I. Pigment Yellow 120 (CAS RN 29920-31-8)	0 %	31.12.2014
ex 3204 17 00	50	Väri C.I. Pigment Yellow 180 (CAS RN 77804-81-0)	0 %	31.12.2014
ex 3204 17 00	60	Väri C.I. Pigment Red 53:1 (CAS RN 5160-02-1)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	65	Väri C.I. Pigment Red 53 (CAS RN 2092-56-0)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	70	Väri C.I. Pigment Yellow 13 (CAS RN 5102-83-0)	0 %	31.12.2016
ex 3204 17 00	75	Väri C.I. Pigment Orange 5 (CAS RN 3468-63-1)	0 %	31.12.2017
ex 3204 17 00	80	Väri C.I. Pigment Red 207 (CAS RN 71819-77-7)	0 %	31.12.2017
ex 3204 17 00	85	Väri C.I. Pigment Blue 61 (CAS RN 1324-76-1)	0 %	31.12.2017
ex 3204 17 00	88	Väri C.I. Pigment Violet 3 (CAS RN 1325-82-2)	0 %	31.12.2017
ex 3204 19 00	11	Fotokromaattinen aine, 3-(4-butoksifenyyl)-6,7-dimetoksi-3-(4-metoksifenyyl)-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-11-karbonitriili	0 %	31.12.2014
ex 3204 19 00	21	Fotokromaattinen aine, 4-(3-(4-butoksifenyyl)-6-metoksi-3-(4-metoksifenyyl)-13,13-dimetyyli-11-(trifluorimetyyli)-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-7-yyli)morfoliini (CAS RN 1021540-64-6)	0 %	31.12.2014
ex 3204 19 00	31	Fotokromaattinen aine, N-heksyyli -6,7-dimetoksi-3,3-bis(4-metoksifenyyl)-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-11-karboksamidi	0 %	31.12.2014
ex 3204 19 00	41	Fotokromaattinen aine, 4,4'-(13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-3,3-diiyli)difenoli	0 %	31.12.2014
ex 3204 19 00	43	Fotokromaattinen väri, bis(2-(4-(7-metoksi-3-(4-metoksifenyyl)-11-fenyyl)-13,13-dipropyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromen-3-yyli)fenoksi)etyyli) dekaanidioaatti (CUS 0133724-2) ⁽⁵⁾	0 %	31.12.2018
ex 3204 19 00	47	Fotokromaattinen väri, 4-(4-(13,13-dimetyyli-3,11-difenyyl)-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromen-3-yyli)fenyyli)morfoliini (CUS 0133726-4) ⁽⁵⁾	0 %	31.12.2018
ex 3204 19 00	51	Fotokromaattinen aine, 4-(4-(6,11-difluori-13,13-dimetyyli-3-fenyyl)-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-3-yyli)fenyyli)morfoliini(CAS RN 1360882-72-6)	0 %	31.12.2014
ex 3204 19 00	53	Fotokromaattinen väri, 3-(4-butoksifenyyl)-3-(4-fluorifenyyl)-6,7-dimetoksi-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-11-karbonitriili (CUS 0133725-3) ⁽⁵⁾	0 %	31.12.2018
ex 3204 19 00	55	Fotokromaattinen väri, 4-4'-(7-metoksi-11-fenyyl)-13,13-dipropyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni-3,3-diiyli)difenoli (CUS 0133728-6) ⁽⁵⁾	0 %	31.12.2018
ex 3204 19 00	57	Fotokromaattinen väri, bis(2-(4-[11-syaani-3-(4-fluorifenyyl)-6,7-dimetoksi-13,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromen-3-yyli]fenoksi)etyyli) dekaanidioaatti (CUS 0133729-7) ⁽⁵⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3204 19 00	61	Fotokromaattinen aine, 3-(4-butoksisfenyyli)-6,7-dimetoksi-3-(4-metoksisfenyyli)-1,3,13-dimetyyli-11-(trifluorimetyyli)-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromeeni (CAS RN 1021540-61-3)	0 %	31.12.2014
ex 3204 19 00	63	Fotokromaattinen väri, 1-{4-(6-metoksi-3-(4-metoksisfenyyli)-1,3,13-dimetyyli-3,13-dihydrobentso[h]indeno[2,1-f]kromen-3-yyli)fenyylipiperidiini (CUS 0133727-5) (5)}	0 %	31.12.2018
ex 3204 19 00	70	Väri C.I. Solvent Red 49 (CAS RN 509-34-2)	0 %	31.12.2018
ex 3204 19 00	71	Väri C.I. Solvent Brown 53 (CAS RN 64696-98-6)	0 %	31.12.2015
ex 3204 19 00	73	Väri C.I. Solvent Blue 104 (CAS RN 116-75-6), jonka puhtausaste on vähintään 97 % määriteltynä korkean erotuskyvyn nestekromatografialla	0 %	31.12.2015
ex 3204 19 00	77	Väri C.I. Solvent Yellow 98 (CAS RN 27870-92-4)	0 %	31.12.2016
ex 3204 19 00	84	Väri C.I. Solvent Blue 67 (CAS RN 12226-78-7)	0 %	31.12.2017
ex 3204 19 00	85	Väri C.I. Solvent Red HPR	0 %	31.12.2017
ex 3204 20 00	20	Väri C.I. Fluorescent Brightener 71 (CAS RN 16090-02-1)	0 %	31.12.2016
ex 3204 20 00	30	Väri C.I. Fluorescent Brightener 351 (CAS RN 38775-22-3)	0 %	31.12.2016
ex 3204 20 00	40	Dinatrium 5-[[4-aniliini-6-[2-hydroksietyyli(metyyli)amino]-1,3,5-triat-sin-2-yyli]amino]-2-(E)-2-[4-[[4-aniliini-6-[2-hydroksietyyli(metyyli)amino]-1,3,5-triat-sin-2-yyli]amino]-2-sulfonaattifenyyl]etenyyli]bentseenisulfonaatti (CAS RN 13863-31-5)	0 %	31.12.2018
ex 3205 00 00	10	Väriaineista valmistetut alumiinisubstraattipigmentit, lääketieteellisyydessä käytettävien pigmenttien valmistukseen tarkoitett (1)	0 %	31.12.2018
ex 3205 00 00	20	Väri C.I. Carbon Black 7 Lake	0 %	31.12.2016
ex 3206 11 00	10	Titaanidioksidi, joka on päällystetty isopropoksititaanitri-isostearaattilla, joka sisältää vähintään 1,5 mutta enintään 2,5 painoprosenttia isopropoksititaanitri-isostearaattia	0 %	31.12.2018
ex 3206 19 00	10	Valmiste, jossa on — 72 (± 2) painoprosenttia kiillettä (CAS RN 12001-26-2) ja — 28 (± 2) painoprosenttia titaanidioksidia (CAS RN 13463-67-7)	0 %	31.12.2016
ex 3206 42 00	10	Litoponi (CAS RN 1345-05-7)	0 %	31.12.2018
3206 50 00		Epäorgaaniset tuotteet, jollaisia käytetään luminoforeina	0 %	31.12.2018
ex 3207 30 00	10	Valmiste, joka sisältää: — enintään 85 painoprosenttia hopeaa, — vähintään 2 painoprosenttia palladiumia, — bariumtitaanaattia, — terpineolia ja — etyyli-selluloosaa, käytettäväksi seulapainantaan monikerroksisten keraamisten kondensaattoreiden valmistuksessa (1)	0 %	31.12.2018
ex 3207 40 85	20	Lasihiutaleet, hopealla päällystetyt, joiden keskimääräinen läpimitta on 40 (± 10) µm	0 %	31.12.2018
ex 3207 40 85	40	Lasihiutaleet (CAS RN 65997-17-3): — joiden paksuus on vähintään 0,3 µm mutta enintään 10 µm, ja — jotka on päällystetty titaanidioksidilla (CAS RN 13463-67-7) tai rautaoksidilla (CAS RN 18282-10-5)	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3208 10 90 ex 3707 90 90	10 60	Heijastusta estävä pinnoite, joka koostuu kromoforiryhmällä modifioidusta esteripohjaisesta polymeeristä, joko 2-metoksi-1-propanoli-, 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaatti- tai metyyli-2-hydroksi-isobutyraattiliuoksena, joka sisältää enintään 10 painoprosenttia polymeeriä	0 %	31.12.2018
ex 3208 20 10	10	N-Vinyylikaprolaktaamin, N-vinyyli-2-pyrrolidonin ja dimetyyliaminoetyylimetakrylaatin kopolymeeri, etanoliliuoksena, joka sisältää vähintään 34 mutta enintään 40 painoprosenttia kopolymeeriä	0 %	31.12.2018
ex 3208 20 10	20	Immersiopeittoliuos, joka sisältää vähintään 0,5 mutta enintään 15 painoprosenttia akrylaatti-metakrylaatti-alkeenisulfonaattikopolymeerejä, joissa on fluoraattuja sivuketjuja, liuoksessa, joka koostuu n-butanolista ja/tai 4-metyyli-2-pentanolista ja/tai di-isoamyylieetteristä	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19	10	Maleiinihapon ja metyyli-vinyylieetterin kopolymeeri, joka on monoesteröity etyyli- ja/tai isopropyyli- ja/tai butyyli-ryhmillä, etanoliliuoksena, etanoli- ja butanoliliuoksena, isopropanoliliuoksena tai isopropanoli- ja butanoliliuoksena	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19 ex 3902 90 90	15 94	Modifioidut, klooratut polyolefinit, myös liuoksessa tai dispersiossa	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19 ex 3208 90 91	25 20	Tetrafluorieteenin kopolymeeri butyyliasettaattiliuoksessa, liuottimen pitoisuus 50 (± 2) painoprosenttia	0 %	31.12.2017
ex 3208 90 19	35	Silikonit, joissa on vähintään 50 painoprosenttia ksyleeniä ja jollaiset on tarkoitettu pitkäkestoisten kirurgisten implanttien valmistukseen	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19	40	Metyylisiloksaanipolymeerit, asetonin, butanolin, etanolin ja isopropanolin seosta olevana liuoksena, jossa on vähintään 5 mutta enintään 11 painoprosenttia metyyli-siloksaanipolymeeriä	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19	50	Liuos, joka sisältää: — 65 (± 10) painoprosenttia γ-butyrolaktonia, — 30 (± 10) painoprosenttia polyamidihartsia, — 3,5 (± 1,5) painoprosenttia naftokinonin esterijohdannaista ja — 1,5 (± 0,5) painoprosenttia aryylipihippaa	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19	60	Hydroksistyreenin kopolymeeri, jossa on yhtä tai useampaa seuraavista aineista: — styreeni, — alkoksistyreeni, — alkyliakrylaatteja, etyylilaktaattiin liuotettu	0 %	31.12.2016
ex 3208 90 19	75	Asenaftaleenikopolymeeri etyyliaktaattiliuoksessa	0 %	31.12.2017
ex 3208 90 99	10	Kemiallisesti muunnettuihin luonnonpolymeereihin perustuva liuos, joka sisältää kahta tai useampaa seuraavista väriaineista: — metyyli-8'-asetoksi-1,3,3,5,6-pentametyyli-2,3-dihydrospiro[1H-indoli-2,3'-nafto[2,1-b][1,4]oksatsiini]-9'-karboksylaatti, — metyyli-6-(isobutyryyloksi)-2,2-difenyli-2H-bentso[h]kromeeni-5-karboksylaatti, — 13-isopropyyli-3,3-bis(4-metoksifenyli)-6,11-dimetyyli-3,13-dihydro-bentso [h]indeno[2,1-f]kromen-13-oli, — etoksikarbonyylimetyyli-8-metyyli-2,2-difenyli-2H-bentso[h]kromeeni-5-karboksylaatti, — 13-etyyli-3-[4-(morfolino)fenyyli]-3-fenyli-3,13-dihydro-bentso [h]indeno[2,1-f]kromen-13-oli	0 %	31.12.2018
ex 3215 11 00 ex 3215 19 00	10 10	Nestemäinen painomuste, joka koostuu vinyliakrylaattikopolymeerin ja väripigmenttien isoparafiinidispersiosta, jossa on enintään 13 painoprosenttia vinyliakrylaattikopolymeeriä ja väripigmenttejä	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3215 19 00	20	Painoväri: — joka koostuu polyesteripolymeerista sekä hopean (CAS RN 7440-22-4) ja metyylipropyyliketonissa (CAS RN 107-87-9) olevan hopeakloridin (CAS RN 7783-90-6) dispersiosta — jonka kiinteän aineen kokonaispitoisuus on vähintään 55 mutta enintään 57 painoprosenttia, — jonka ominaispaino on vähintään 1,40 g/cm ³ mutta enintään 1,60 g/cm ³ elektrodien painamiseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2017
ex 3215 90 00	10	Musteine mustesuihkukasettien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3215 90 00	20	Lämpöherkkä muste kiinnitetty muovikalvolle	0 %	31.12.2018
ex 3215 90 00	30	Kertakäyttöisissä patruunoissa oleva muste, jonka painosta on: — vähintään 5 % mutta enintään 10 % amorfista piidioksidia, tai — vähintään 3,8 % C.I. Solvent Black 7 -väriainetta orgaanisissa liuotimissa ja jota käytetään integroitujen piirien merkitsemisessä (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3215 90 00	40	Hybridihartsipohjainen kuiva mustejauhe (valmistettu polystyreeniakryylihart-sista ja polyesterihartsista), sekoitettuna — vahaan, — vinyylipohjaiseen polymeeriin ja — väriaineeseen valokopiokoneiden, telekopiolaitteiden (telefaxlaitteiden), tulostimien ja moni-käyttölaitteiden väriainepullojen valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2015
3301 12 10		Appelsiinista saatu haihtuva öljy, terpeeni poistamatta	0 %	31.12.2018
ex 3402 11 90	10	Natriumlauroyylimetyyli-isetionaatti	0 %	31.12.2015
ex 3402 13 00	10	Vinyylipolymeeriä oleva pinta-aktiivinen aine, joka perustuu polypropylee-niglykoliin	0 %	31.12.2018
ex 3402 13 00	20	Pinta-aktiivinen aine, joka sisältää 1,4-dimetyyli-1,4-bis(2-metyylipropyyli)-2-butyyini-1,4-diylietteriä, polymerisoitu oksiraanilla, metyyliiryhmään päättyvä	0 %	31.12.2017
ex 3402 13 00	30	Polyoksytyloitu-12-hydroksisteariinihappo (CAS RN 70142-34-6)	0 %	31.12.2018
ex 3402 90 10	20	Natriumdokusaatin (INN) ja natriumbentsoaatin seos	0 %	31.12.2018
ex 3402 90 10	30	Pinta-aktiivinen valmiste, joka koostuu natriumdokusaatin ja etoksiloidun 2,4,7,9-tetrametyylidek-5-yyni-4,7-diolin seoksesta (CAS RN 577-11-7 and 9014-85-1)	0 %	31.12.2015
ex 3402 90 10	50	Pinta-aktiivinen valmiste, joka koostuu polysiloksaanin ja poly(eteeniglykolin) seoksesta	0 %	31.12.2015
ex 3402 90 10	60	Pinta-aktiivinen valmiste, joka sisältää 2-etyyliheksyloksimetyylioksiraania	0 %	31.12.2014
ex 3402 90 10	70	Pinta-aktiivinen valmiste, joka sisältää etoksyloitua 2,4,7,9-tetrametyyli-5-dekyyini-4,7-diolia (CAS RN 9014-85-1)	0 %	31.12.2014
ex 3403 99 00	10	Synteettisten polypeptidien vesiliuokseen perustuva leikkuujäähdytysnesteval-miste	0 %	31.12.2018
ex 3504 00 90	10	Avidiini (CAS RN 1405-69-2)	0 %	31.12.2014
ex 3505 10 50	20	Hydrolysoidun maissitärkkelyksen O-(2-hydroksietyyli)-johdannainen (CAS RN 9005-27-0)	0 %	31.12.2018
ex 3506 91 00	10	Liima, joka perustuu dimeroidun hartsin sekä eteenin ja vinyliasetaatin (EVA) kopolymeerin seoksen vesidispersioon	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3506 91 00	30	Kaksikomponenttinen mikrokapseloitu epoksiliima, liuottimeen dispergoituna	0 %	31.12.2018
ex 3506 91 00	40	Puristusherkkä akryyliimiteippi, jonka paksuus on vähintään 0,076 mm mutta enintään 0,127 mm, rullina, joiden leveys on vähintään 45,7 cm mutta enintään 132 cm, ja jossa on irrotettava kalvo, jonka tartuntalujuuden arvo alussa on vähintään 15N/25 mm (mitattuna ASTM D3330:n mukaisesti)	0 %	31.12.2014
ex 3601 00 00	10	Sylinterimäisinä rakeina oleva pyrotekninen jauhe, joka koostuu nitroguanidiini-, sidosaine- ja lisäaineliuoksessa olevasta strontium- tai kuparinitraatista ja jota käytetään turvatyynyn täyttöjärjestelmän osana (¹)	0 %	31.12.2016
ex 3701 30 00	10	Sanomalehtipaperille painatukseen käytetyt kohopainatuslevyt, jotka koostuvat metallialustasta, joka on peitetty vähintään 0,2 mm mutta enintään 0,8 mm paksulla fotopolymeerikerroksella, ei päällystetty irrotettavalla suojakalvolla, kokonaispaksuus enintään 1 mm	0 %	31.12.2018
ex 3701 30 00	20	Valonherkkä levy, joka koostuu polyesterikalvolla olevasta valopolymeerikerroksesta, kokonaispaksuus enemmän kuin 0,43 mutta enintään 3,18 mm	0 %	31.12.2014
ex 3701 99 00	10	Lasi- tai kvartsilevy, joka on peitetty kromikalvolla ja päällystetty valon- tai elektroniherkällä hartsikerroksella ja jollaista käytetään nimikkeeseen 8541 tai 8542 tavaroissa	0 %	01.07.2014
ex 3705 90 90	10	Valomaskit, joita käytetään siirrettäessä valokuvaustekniikalla sähköpiirikuvioita puolijohdekierokkeihin	0 %	31.12.2014
ex 3707 10 00	10	Valonherkkä emulsio piikiekköjen herkistämistä varten (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3707 10 00	15	Herkistävä emulsio, jossa on — enintään 12 painoprosenttia diatso-oksonaftaleenisulfonihapon esterää, — fenolihartseja liuoksessa, joka sisältää vähintään 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaattia tai etyyliaktaattia tai metyyli-3-metoksipropionaattia tai 2-heptanonia	0 %	31.12.2018
ex 3707 10 00	25	Herkistävä emulsio, jossa on — fenoli- tai akrylihartseja — enintään 2 painoprosenttia valoherkkää hapon esiainetta, liuoksessa, joka sisältää 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaattia tai etyyliaktaattia	0 %	31.12.2018
ex 3707 10 00	30	Akryyliä sisältävään valonherkkään polymeeriin perustuva valmiste, joka sisältää väripigmenttejä, 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaattia ja sykloheksanonia sekä mahdollisesti etyyli-3- etoksipropionaattia	0 %	31.12.2018
ex 3707 10 00 ex 3707 90 90	35 70	Herkistävä emulsio tai valmiste, joka sisältää yhtä tai useampaa seuraavista aineista: — akrylaattipolymeerejä — metakrylaattipolymeerejä — styreenipolymeerien johdannaisia, ainakin 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaattia sisältävään orgaaniseen liuottimeen liuotettuja valonherkkiä happojen esiasteita enintään 7 painoprosenttia sisältävä	0 %	31.12.2016
ex 3707 10 00	40	Herkistävä emulsio, joka sisältää: — enintään 10 painoprosenttia naftokinonidiidiestereitä — vähintään 2 mutta enintään 20 painoprosenttia hydroksistyreenikopolymeerejä — enintään 7 painoprosenttia epokseja sisältäviä johdoksia liuotettuna 1-etoksi-2-propyyliasettaattiin ja/tai etyyliaktaattiin	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3707 10 00	45	Syklisestä polyisopreenistä koostuva valonherkkä emulsio, joka sisältää: — vähintään 55 mutta enintään 75 painoprosenttia ksyleeniä, ja — vähintään 12 mutta enintään 18 painoprosenttia etyylibentseeniä	0 %	31.12.2014
ex 3707 10 00	50	Valonherkkä emulsio, joka sisältää: — vähintään 20 mutta enintään 45 painoprosenttia akrylaattien ja/tai metakrylaattien kopolymeerejä sekä hydroksistyreenin johdannaisia — vähintään 25 mutta enintään 50 painoprosenttia orgaanista liuotinta, joka sisältää ainakin etyyliaktaattia ja/tai propyleeniglykolimetyylietteriasetaattia — vähintään 5 mutta enintään 30 painoprosenttia akrylaatteja — enintään 12 painoprosenttia valokäynnisteitä	0 %	31.12.2014
ex 3707 10 00	55	Mekaanista rasiutusta vaimentava dielektrinen pinnoite, polyamidin lähtöainetta, jonka sivuketjuissa on tyydyttämätön hiili ja jonka rakenne on muunnettavissa radikaalireaktiolla valon avulla ja joka on muutettavissa polyimidiksi, N-metyyli-2-pyrrolidoni- tai N-etyyli-2-pyrrolidoniliuoksena, jonka polymeeripitoisuus on vähintään 10 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 3707 90 20	10	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka koostuu styreenin ja butyyliakrylaatin kopolymeeristä ja joko magnetiittistä tai kimröökistä ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) taikka tietokoneiden kirjoittimien tai kopiolaiteiden värikasettien valmistuksessa (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3707 90 20	20	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka perustuu polyolihartsiin ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) taikka tietokoneiden kirjoittimien tai kopiolaiteiden värikasettien valmistuksessa (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3707 90 20	40	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka perustuu polyesterihartsiin ja joka valmistetaan polymerisaatioprosessilla ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) taikka tietokoneiden kirjoittimien tai kopiolaiteiden värikasettien valmistuksessa (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3707 90 20	50	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka koostuu: — styyreeniakrylaatti- / butadieenikopolymeereista, — joko kimröökistä tai orgaanisesta pigmentistä, — myös jos se sisältää polyolefinia tai amorista piidioksidia, ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) tai tietokonekirjoittimien ja kopiokoneiden mustejauhe- tai väriainepullojen ja -kasettien valmistuksessa (¹)	0 %	31.12.2017
ex 3707 90 90	10	Heijastusta vähentävä pinnoite, joka muodostuu polymeeriä enintään 10 painoprosenttia sisältävästä muunnetusta metakrylipolymeeristä, liuoksessa, jossa on kahta tai kolmea seuraavaa ainetta: — 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaatti (CAS RN 108-65-6) — 1-metoksipropan-2-oli (CAS RN 107-98-2) — etyyliaktaatti (CAS RN 97-64-3)	0 %	31.12.2018
ex 3707 90 90	40	Heijastusta vähentävä pinnoite, vesiliuoksena, joka sisältää: — enintään 2 painoprosenttia halogeenivapaata alkyylisulfonihappoa ja — enintään 5 painoprosenttia fluorattua polymeeriä	0 %	31.12.2014
ex 3707 90 90	80	Heijastusta vähentävä pinnoite, joka koostuu joko siloksaanipolymeeristä tai orgaanisesta polymeeristä, jossa on kromoforiryhmällä modifioitu fenolihydroksiryhmä, orgaanisen liuottimen liuoksena, jossa on joko 1-etoksi-2-propaanolia tai 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaattia, ja joka sisältää enintään 10 painoprosenttia polymeeriä	0 %	31.12.2015
ex 3707 90 90	85	Rullat, joissa on — kuiva valoherkkä akryliihartsikerros, — yhdellä puolella poly(eteenitereftalaatti)suojakalvo ja — toisella puolella polyeteenisuojakalvo	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3801 90 00	10	Soluuntuva grafiitti (CAS RN 90387-90-9 ja CAS RN 12777-87-6)	0 %	31.12.2016
ex 3802 90 00	11	Soodaliuottimella kalsinoitu piimaa, happopesty, suodatuksen apuaineeksi farmaseuttisten ja/tai biokemiallisten tuotteiden valmistuksessa tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2017
3805 90 10		Mäntyöljy	1,7 %	31.12.2018
ex 3806 10 00	20	Hartsilla modifioitu fenolihartsi	0 %	31.12.2016
ex 3909 40 00	50	— joka sisältää vähintään 60 mutta enintään 75 painoprosenttia kolofonia, — jonka happoluku on enintään 25, jollaisia käytetään offset-painannassa		
ex 3808 91 90	10	Indoxacarb (ISO) ja sen (R)-isomeeri, jotka ovat piidioksidikantaja-aineella	0 %	31.12.2018
ex 3808 91 90	30	Valmiste, joka sisältää endosporeja ja proteiinikiteitä, jotka on saatu — <i>Bacillus thuringiensis</i> Berliner subsp. <i>aizawai</i> ja <i>kurstaki</i> -lajista tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> -lajista, tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> -lajista, tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> -lajista, tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>tenebrionis</i> -lajista	0 %	31.12.2014
ex 3808 91 90	40	Spinosadi (ISO)	0 %	31.12.2018
ex 3808 91 90	60	Spinetorami (ISO) (CAS RN 935545-74-7), kahdesta spinosynkomponentista (3'-etoksi-5,6-dihydrospinosyn J) ja (3'-etoksi- spinosyn L) valmistettu	0 %	31.12.2017
ex 3808 92 90	10	Jauhemainen sienitautien torjunta-aine, joka sisältää vähintään 65 mutta enintään 75 painoprosenttia hymeksatsolia (ISO), ei vähittäismyyntiin laitettuna	0 %	31.12.2018
ex 3808 92 90	30	Pyritionisinkin (INN) suspensiosta vedessä koostuva valmiste, jossa on: — vähintään 24 mutta enintään 26 painoprosenttia pyritionisinkkiä (INN), tai — vähintään 39 mutta enintään 41 painoprosenttia pyritionisinkkiä (INN)	0 %	31.12.2018
ex 3808 92 90	50	Kuparipyritioniin perustuvat valmisteet (CAS RN 14915-37-8)	0 %	31.12.2014
ex 3808 93 15	10	Tiivisteeseen, jossa on vähintään 45 mutta enintään 55 painoprosenttia aktiivista rikkakasvien torjunta-ainetta Penoxsulamia, perustuva valmiste vesisuspensionä	0 %	31.12.2017
ex 3808 93 23	10	Rikkakasvien torjunta-aine, joka sisältää tehoaineena flatsulfuronia (ISO)	0 %	31.12.2014
ex 3808 93 27	40	Tepraloksidiimin (ISO) suspensiosta koostuva valmiste, joka sisältää — vähintään 30 painoprosenttia tepraloksidiimia (ISO), — enintään 70 painoprosenttia aromaattisista hiilivedyistä koostuvaa maaöljyfraktiota	0 %	31.12.2016
ex 3808 93 90	10	Valmiste, rakeina, jossa on: — vähintään 38,8 mutta enintään 41,2 painoprosenttia gibberelliini A3:a tai — vähintään 9,5 mutta enintään 10,5 painoprosenttia gibberelliini A4:ää ja A7:ää	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3808 93 90	20	Valmiste, joka koostuu bentsyyli(purin-6-yyli)amiinin glykoliliuoksesta, joka sisältää — vähintään 1,88 mutta enintään 2,00 painoprosenttia bentsyyli(purin-6-yyli)amiinia jollaista käytetään kasvien kasvunsäätelyaineissa	0 %	31.12.2015
ex 3808 93 90	30	Vesiliuos, jossa on — 1,8 painoprosenttia natrium-para-nitrofenolaattia, — 1,2 painoprosenttia orto-nitrofenolaattia, — 0,6 painoprosenttia natrium-5-nitroguaiakolaattia, kasvien kasvunsäätelyaineen valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2015
ex 3808 93 90	40	Sekoitettu valkoinen jauhe, joka sisältää — vähintään 3 mutta enintään 3,6 painoprosenttia 1-metyylisyklopropeenia, jonka puhtausaste on yli 96 prosenttia, ja — vähemmän kuin 0,05 prosenttia kutakin epäpuhtautta eli 1-kloori-2-metyylipropeenia ja 3-kloori-2-metyylipropeenia tarkoitettu hedelmien, vihannesten ja koristekasvien sadonkorjuun jälkeen käytettävän kasvunsäätelyaineen valmistukseen erityisen generaattorin avulla (1)	0 %	31.12.2015
ex 3808 93 90	50	Valmiste, jauheena, jossa on — vähintään 55 painoprosenttia gibberelliini A4:ää, — vähintään 1 mutta enintään 35 painoprosenttia gibberelliini A7:ää, — yhteensä vähintään 90 painoprosenttia gibberelliini A4:ää ja gibberelliini A7:ää, — enintään 10 painoprosenttia veden ja muiden luonnossa esiintyvien gibberelliinien yhdistelmää jollaista käytetään kasvien kasvunsäätelyaineissa	0 %	31.12.2015
ex 3808 99 90	10	Oksamyyl (ISO) (CAS RN 23135-22-0) sykloheksanonin ja veden liuoksessa	0 %	31.12.2015
ex 3808 99 90	20	Abamektiini (ISO) (CAS RN 71751-41-2)	0 %	31.12.2018
ex 3809 91 00	10	(5-Etyyli-2-metyyli-2-okso-1,3,2λ ⁵ -dioksafoforan-5-yyli metyyli)-metyyli-metyylifosfonaatin ja bis(5-etyyli-2-metyyli-2-okso-1,3,2λ ⁵ -dioksafoforan-5-yyli metyyli-metyylifosfonaatin seos	0 %	31.12.2018
ex 3809 92 00	20	Vaahdonestoaine, joka koostuu oksidipropanolin ja 2,5,8,11-tetrametyylidodek-6-yyli-5,8-diolin seoksesta	0 %	31.12.2014
ex 3810 10 00	10	Juotos- tai hitsaustahna, joka koostuu metallien ja hartsin sekoituksesta ja jossa on — vähintään 70 mutta enintään 90 painoprosenttia tinaa — enintään 10 painoprosenttia yhtä tai useampaa seuraavista metalleista: hopea, kupari, vismutti, sinkki tai indium, sähkötekniselle alalle tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2018
ex 3811 19 00	10	Liuos, jossa on vähintään 61 mutta enintään 63 painoprosenttia metyyliisyklopentadienyylimangaanitrikarbonyyliä aromaattisessa hiilivetyliuotuksessa ja joka sisältää enintään: — 4,9 painoprosenttia 1,2,4-trimetyylibentseeniä, — 4,9 painoprosenttia naftaleenia, — 0,5 painoprosenttia 1,3,5-trimetyylibentseeniä	0 %	31.12.2014
ex 3811 21 00	10	Dinonyli-naftaleenisulfonihapon suolat, kivennäisöljyihin liuotettuina	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	20	Voiteluöljyjen lisäaineet, jotka perustuvat komplekseihin orgaanisiin molybdeeniyhdisteisiin, kivennäisöljyliuoksena	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3811 21 00	30	Kivennäisöljyjä sisältävät voiteluöljyjen lisäaineet, polyisobutyleenisubstoidun fenolin, salisyylihapon ja formaldehydin reaktiotuotteiden kalsiumsuoloista koostuvat, konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 21 00	40	Kivennäisöljyjä sisältävät voiteluöljyjen lisäaineet, dodekyylifenolisulfidikalsiumsuolojen seokseen pohjautuvat (CAS RN 68784-26-9), konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 21 00	50	Voiteluöljyjen lisäaineet — kalsium-C16-24-alkyylibentseenisulfonaatteihin pohjautuvat (CAS RN 70024-69-0) — kivennäisöljyjä sisältävät konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 21 00	60	Kivennäisöljyjä sisältävät voiteluöljyjen lisäaineet, — kalsiumpolypropylenyylisubstituoituun bentseenisulfonaattiin, jonka pitoisuus on vähintään 25 mutta enintään 35 painoprosenttia, pohjautuvat (CAS RN 75975-85-8) — kokonaisuusluku vähintään 280 mutta enintään 320 konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 21 00	70	Voiteluöljyjen lisäaineet, — polyeteenipolyaminien ja polyisobutenyylisukkiinianhydridin reaktiotuotteista johdettua polyisobutyleenisukkiini-imidia sisältävät (CAS RN 84605-20-9) — kivennäisöljyjä sisältävät — kloriinipitoisuus vähintään 0,05 mutta enintään 0,25 painoprosenttia — kokonaisuusluku yli 20 konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 29 00	20	Voiteluöljyjen lisäaineet, bis(2-metyylipentan-2-yyli)ditiofosforihapon, propyleenioksidin, fosforioksidin ja aminien, joiden alkyyliketjun pituus on 12-14 hiiliatomia, reaktiotuotteista koostuvat, konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 29 00	30	Voiteluöljyjen lisäaineet, butyyli-sykloheks-3-eenikarboksilaatin, rikin ja trifenyylifosfiitin reaktiotuotteista koostuvat (CAS RN 93925-37-2), konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 29 00	40	Voiteluöljyjen lisäaineet, 2-metyyli-prop-1-eenin, rikkimonokloridin ja natriumsulfidin reaktiotuotteista koostuvat (CAS RN 68511-50-2), klooripitoisuus vähintään 0,05 mutta enintään 0,5 painoprosenttia, konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 29 00	50	Voiteluöljyjen lisäaineet, N,N-dialkyyli-2-hydroksiasetamidien, joiden alkyyliketjun pituus on 12-18 hiiliatomia, seoksesta koostuvat (CAS RN 866259-61-2), konsentroiduksi lisäaineeksi sekoitusprosessilla tapahtuvassa koneöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 90 00	10	Dinonyliinaftyylisulfonihapon suola liuoksena kivennäisöljyssä	0 %	31.12.2018
ex 3811 90 00	40	Polyisobutenyylisukkiini-imidiin pohjautuvan kvaternaarisen ammoniumsuolan liuos, vähintään 20 mutta enintään 29,9 painoprosenttia 2-etyyliheksanolia sisältävä	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3812 10 00	10	Difenyyliguanidiinirakeisiin perustuva vulkanoinnin kiihdytin (CAS RN 102-06-7)	0 %	31.12.2016
ex 3812 20 90	10	Pehmeite, jossa on — bis(2-etyyliheksyyli)-1,4-bentseenidikarboksylaattia (CAS RN 6422-86-2) — yli 10 mutta enintään 60 painoprosenttia dibutyyli-terefalaattia (CAS RN 1962-75-0)	0 %	31.12.2018
ex 3812 30 80	20	Seos, joka sisältää pääasiallisesti bis(2,2,6,6-tetrametyyli-1-oktyloksi-4-piperidyyli)sebaattia	0 %	31.12.2018
ex 3812 30 80	25	UV-valostabilaattori, jossa on — α -[3-[3-(2H-Bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifeenyli]-1-oksopropyyli]- ω -hydroksipoly(oksi-1,2-etaanidiyyli) (CAS RN 104810-48-2); — α -[3-[3-(2H-Bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifenyyli]-1-oksopropyyli]- ω -[3-[3-(2H-bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifenyyli]-1-oksopropoksi]poly (oksi-1,2-etaanidiyyli) (CAS RN 104810-47-1); — polyeteeniglykolia, jonka painokeskimääräinen molekyylipaino (Mw) on 300 (CAS RN 25322-68-3) — bis (1,2,2,6,6-pentametyyli-4-piperidyyli)sebaattia (CAS RN 41556-26-7), ja — metyyli-1,2,2,6,6-pentametyyli-4- piperidyyli-sebaattia (CAS RN 82919-37-7)	0 %	31.12.2018
ex 3812 30 80	30	Stabilaattoriseokset, jotka sisältävät vähintään 15 mutta enintään 40 painoprosenttia natriumperkloraaattia ja enintään 70 painoprosenttia 2-(2-metoksietoksi)etanolia	0 %	31.12.2014
ex 3812 30 80	35	Sekoitus, jossa on — vähintään 25 mutta enintään 50 painoprosenttia C15-18 tetrametyyli-piperidinyliesterien sekoitusta (CAS RN 86403-32-9) — enintään 20 painoprosenttia muita orgaanisia yhdisteitä — polypropyleenin kantaja-aineella (CAS RN 9003-07-0)	0 %	31.12.2018
ex 3812 30 80	40	Seos, joka sisältää — 80 (\pm 10) painoprosenttia 2-etyyliheksyyli-10-etyyli-4,4-dimetyyli-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-tinatetradekanoaattia, ja — 20 (\pm 10) painoprosenttia 2-etyyliheksyyli-10-etyyli-4-[[2-[(2-etyyliheksyyli)oksi]-2-oksoetyyli]tio]-4-metyyli-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-tinatetradekanoaattia	0 %	31.12.2018
ex 3812 30 80	55	UV-stabilaattori, jossa on — 2-(4,6-bis(2,4-dimetyylifenyyli)-1,3,5-triatsin-2-yyli)-5-(oktyloksi)-fenolia (CAS RN 2725-22-6), ja — joko N,N'-bis(1,2,2,6,6-pentametyyli-4-piperidinyli)-1,6-heksaanidiamiinin polymeeriä ja 2,4-dikloori-6-(4-morfolinyli)-1,3,5-triatsiinin polymeeriä (CAS RN 193098-40-7), tai — N,N'-bis(2,2,6,6-tetrametyyli-4-piperidinyli)-1,6-heksaanidiamiinin ja 2,4-dikloori-6-(4-morfolinyli)-1,3,5-triatsiinin polymeeriä (CAS RN 82451-48-7)	0 %	31.12.2016
ex 3812 30 80	60	Valostabilaattori, jossa on haara- ja suoraketjuisia 3-(2H-bentsotriatsolyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksibentseenipropanihapon (CAS RN 127519-17-9) alkyylistereitä	0 %	31.12.2016
ex 3812 30 80	65	Muovin stabilaattori, jossa on — 2-etyyliheksyyli-10-etyyli-4,4-dimetyyli-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stannatetradekanoaattia (CAS RN 57583-35-4), — 2-etyyliheksyyli-10-etyyli-4-[[2-[(2-etyyliheksyyli)oksi]-2-oksoetyyli]tio]-4-metyyli-7-okso-8-oksa-3,5-ditia-4-stannatetradekanoaattia (CASRN 57583-34-3), ja — 2-etyyliheksyyli-merkaptosaattia (CASRN 7659-86-1)	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3812 30 80	70	Valostabilaattori, jossa on — haara- ja suoraketjuisia 3-(2H-bentsotriatsolyyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksibentseenipropaanihapon alkyylistereitä (CAS RN 127519-17-9), ja — 1-metoksi-2-propyyliasettaattia (CAS RN 108-65-6)	0 %	31.12.2016
ex 3812 30 80	75	N,N'-Bis(1,2,2,6,6-pentametyyli-4-piperidinyyli)-1,6-heksaanidiamiinin polymeeriä ja 2,4-dikloori-6-(4-morfolinyyli)-1,3,5-triatsiinia (CAS RN 193098-40-7)	0 %	31.12.2017
ex 3812 30 80	80	UV-stabilaattori, joka sisältää: — estynyttä amiinia: N,N'-bis(1,2,2,6,6-pentametyyli-4-piperidinyyli)-1,6-heksaanidiamiinin polymeeriä ja 2,4-dikloori-6-(4-morfolinyyliä)-1,3,5-triatsiinia (CAS RN 193098-40-7) ja — joko O-hydroksifenyylitriatsiinia UV-valoa absorboivana tai — kemiallisesti muunnettuja fenoliyhdisteitä	0 %	31.12.2017
ex 3814 00 90	20	Seos, joka sisältää: — vähintään 69 mutta enintään 71 painoprosenttia 1-metoksipropan-2-oli, — vähintään 29 mutta enintään 31 painoprosenttia 2-metoksi-1-metyylietyyliasettaatti	0 %	31.12.2018
ex 3814 00 90	40	Aseotrooppiset seokset, joissa on nonafluoributyylimetyylietterin ja/tai nonafluoributyylimetyylietterin isomeerejä	0 %	31.12.2018
ex 3815 12 00	10	Katalyytti rakeina tai renkaina, joiden läpimitta on vähintään 3 mm mutta enintään 10 mm ja jotka koostuvat alumiinioksidikantaja-aineella olevasta hopeasta, jota on vähintään 8 mutta enintään 40 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	10	Katalyytit, jotka koostuvat kromitrioksidista, dikromitrioksidista tai organometallisista kromiyhdisteistä ja jotka on kiinnitetty piidioksidikantaja-aineeseen, jonka huokostilavuus typpiabsorptiomenetelmällä määritettynä on vähintään 2 cm ³ /g	0 %	31.12.2016
ex 3815 19 90	15	Katalyytti, jauheena, joka koostuu piidioksidikantaja-aineella olevasta metallioksidien seoksesta, joka sisältää vähintään 20 mutta enintään 40 painoprosenttia molybdeenia, vismuttia ja rautaa yhteen laskettuna, akrylonitriilin valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	25	Palloina oleva katalyytti, jonka pallojen läpimitta on vähintään 4,2 mutta enintään 9 mm ja joka koostuu alumiinioksidikantaja-aineella olevasta metallioksidien seoksesta, joka sisältää pääasiallisesti molybdeenin, nikkelin, kobolttin ja raudan oksideja, tarkoitettu akryyaldehydin valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	30	Katalyytti, joka muodostuu magnesiumidikloridikantaja-aineella olevasta titaanitetrakloridista, polypropeenin valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	40	Palloina oleva katalyytti, jonka pallojen läpimitta on vähintään 4,2 mm mutta enintään 9 mm ja joka koostuu piidioksidi- ja/tai alumiinioksidikantaja-aineella olevasta metallioksidien seoksesta, joka sisältää pääasiallisesti molybdeenin, vanadiinin ja kuparin oksideja, akryylihappon valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	60	Katalyytti, joka koostuu alumiinioksidikantaja-aineella olevasta dikromitrioksidista	0 %	31.12.2014
ex 3815 19 90	65	Katalyytti, joka koostuu piidioksidikantaja-aineelle kemiallisesti sidotusta fosforihaposta	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	70	Piidioksidikantaja-aineella oleva katalyytti, joka koostuu alumiinin ja zirkoniu-min organometalliyhdisteistä	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	75	Katalyytti, joka koostuu piidioksidikantaja-aineella olevista, alumiinin ja kromin organometalliyhdisteistä	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3815 19 90	80	Katalyytti, joka koostuu piidioksidikantaja-aineella olevista, magnesiumin ja titaanin organometalilyhdisteistä, suspensiona kivennäisöljyssä	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	85	Katalyytti, joka koostuu piidioksidikantaja-aineella olevista, alumiinia, magnesiumia ja titaania sisältävistä orgaanisista metalliyhdisteistä, jauheena	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90	86	Katalyytti, joka sisältää magnesiumdikloridiin kiinnitettyä titaanitetrakloridia, polyolefiinien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3815 19 90 ex 8506 90 00	87 10	Katodi, rullina, ilmasinkkinappiparistoihin (kuulolaitteiden paristoihin) tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 3815 90 90	16	Dimetyyliaminopropyliureaan perustuva reaktion käynnistäjä (initiaattori)	0 %	31.12.2017
ex 3815 90 90	18	Hapettamiskatalyytti, jonka vaikuttava aine on di[manganeesi (1+)], 1,2-bis(oktahydro-4,7-dimetyyli-1H-1,4,7-triatsoniini-1-yyli-kN ¹ , kN ⁴ , kN ⁷)etaani-di- μ -okso- μ -(etanoaatti-kO, kO ⁻)-, di[kloridi(1-)], kemiallisen hapettamisen tai valkaisemisen kiihdyttämiseen tarkoitettu (CAS RN 1217890-37-3)	0 %	31.12.2017
ex 3815 90 90	20	Katalyytti jauheen muodossa, joka muodostuu titaanitrikloridin ja alumiinikloridin seoksesta sisältäen: — vähintään 20 mutta enintään 30 painoprosenttia titaania ja — vähintään 55 mutta enintään 72 painoprosenttia klooria	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	27	Metallioksidien sekoituksesta koostuva onton lieriön muotoinen katalyytti, jonka pituus on vähintään 5 mutta enintään 9 mm ja joka sisältää pääasiallisesti molybdeenin, vismutin, raudan ja nikkelin oksideja mutta myös piidioksidia täyteaineena, akryylihapon valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	30	Katalyytti, joka koostuu suspensiona kivennäisöljyssä seuraavista: — magnesiumkloridin ja titaani(III)kloridin tetrahydrofuraanikompleksit; ja — piidioksidi — sisältäen 6,6 (\pm 0,6) painoprosenttia magnesiumia, ja — sisältäen 2,3 (\pm 0,2) painoprosenttia titaania	0 %	31.12.2015
ex 3815 90 90	33	Eri alkyylinaftaliinisulfonihappojen sekoituksesta koostuva katalyytti, jossa on alifaattisia hiilivetyketjuja, joiden pituus on 12–56 hiiliatomia	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	50	Katalyytti, joka sisältää titaanitrikloridia suspensiona heksaanissa tai heptaanissa ja jossa heksaaniton tai heptaaniton aine sisältää vähintään 9 mutta enintään 30 painoprosenttia titaania	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	70	Katalyytti, joka koostuu (2-hydroksipropyli)trimetyyliammoniumformaatin ja dipropyleeniglykolien seoksesta	0 %	31.12.2014
ex 3815 90 90	71	Katalyytti, joka sisältää N-(2-hydroksipropyliammonium)diatsabisyklo(2,2,2)oktaani-2-etyyliheksanoaattia, liuotettuna etaani-1,2-dioliin	0 %	31.12.2016
ex 3815 90 90	80	Katalyytti, jossa on pääasiallisesti dinonylinaftaleenisulfonihappoja, isobutanoliliuoksena	0 %	31.12.2014
ex 3815 90 90	81	Katalyytti, jossa on vähintään 69 mutta enintään 79 painoprosenttia (2-hydroksi-1-metyylietyyli)trimetyyliammonium-2-etyyliheksanoaattia	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	85	Alumiinisilikaattiin (zeoliitti) perustuva katalyytti, aromaattisten hiilivetyjen alkylointiin, alkyliaromaattisten hiilivetyjen transalkylointiin tai olefiinien oligomerisaatioon tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3815 90 90	86	Katalyytti pyöreinä sauvoina alumiinisilikaatista (zeoliitti), sisältävät vähintään 2 mutta enintään 3 painoprosenttia harvinaisten maametallien oksideja ja vähemmän kuin 1 painoprosentin dinatriumoksidia	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	88	Katalyytti, joka koostuu titaanitetraoksidista ja magnesiumikloridista ja jossa on öljyttömänä ja heksaanittomana — vähintään 4 mutta enintään 10 painoprosenttia titaania ja — vähintään 10 mutta enintään 20 painoprosenttia magnesiumia	0 %	31.12.2018
ex 3815 90 90	89	<i>Rhodococcus rhodocrous</i> J1 -bakteeri, sisältää entsyymejä, suspendoitu polyakryyliamidigeeliin tai veteen, tarkoitettu käytettäväksi katalyyttinä valmistettaessa akryyliamideja akrylonitriliä hydraamalla ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 3817 00 50	10	Alkyylibentseenien seos (C14-26) jossa on — vähintään 35 mutta enintään 60 painoprosenttia eikosyylibentseeniä — vähintään 25 mutta enintään 50 painoprosenttia dokosyylibentseeniä — vähintään 5 mutta enintään 25 painoprosenttia tetrakosyylibentseeniä	0 %	31.12.2018
ex 3817 00 80	10	Alkyyliinaftaleenien seos, jossa on: — vähintään 88 mutta enintään 98 painoprosenttia heksadekyyliinaftaleeniä — vähintään 2 mutta enintään 12 painoprosenttia diheksadekyyliinaftaleeniä	0 %	31.12.2018
ex 3817 00 80	20	Haaraketjuisten alkyylibentseenien seos, joka sisältää pääasiassa dodekyylibentseeniä	0 %	31.12.2018
ex 3817 00 80	30	Alkyyliinaftaliinien seos, joka on modifioitu alifaattisilla ketjuilla ja jonka ketjun pituus on 12–56 hiiliatomia	0 %	31.12.2016
ex 3819 00 00	20	Fosfaattieripohjainen vaikeasti syttyvä hydraulineste	0 %	31.12.2018
ex 3823 19 30	20	Palmurasvahappotisle, myös hydrattu, jossa on vapaita rasvahappoja vähintään 80 prosenttia, seuraavien valmistukseen tarkoitettu: — alanimikkeen 3823 teollinen monokarbonsyylirasvahappo, — alanimikkeen 3823 steariinihappo, — alanimikkeen 2915 steariinihappo, — alanimikkeen 2915 palmitiinihappo, tai — alanimikkeen 2309 rehuvalmisteet ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3823 19 90	20	Puhdistuksessa saadut happamat palmuöljyt, seuraavien valmistukseen tarkoitettut: — alanimikkeen 3823 teollinen monokarbonsyylirasvahappo, — alanimikkeen 3823 steariinihappo, — alanimikkeen 2915 steariinihappo, — alanimikkeen 2915 palmitiinihappo — alanimikkeen 2309 rehuvalmisteet ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 15	10	Hapan alumiinisilikaatti (keinotekoinen Y-tyyppinen zeoliitti) natriumin muodossa sisältäen enintään 11 painoprosenttia natriumoksidina ilmaistua natriumia, sauvoina	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	05	Metyylimetakrylaattimonomeerin ja butyyliakrylaattimonomeerin seos ksyleenin ja butyyliasetaatin liuoksessa, jossa on vähintään 54 mutta enintään 56 painoprosenttia liuottimia	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	06	Parafiini, vähintään 70-prosenttisesti kloorattu	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	07	Barium- tai kalsiumoksideista ja titaani- tai zirkoniumoksideista muodostuva kalvo, akrylaattisideaineiden kanssa sekoitettuna	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3824 90 97	08	Divinyylibentseeni-isomeerien ja etyyli-divinyylibentseeni-isomeerien seos, jossa on vähintään 56 mutta enintään 85 painoprosenttia divinyylibentseeniä (CAS RN 1321-74-0)	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	09	Korroosionestovalmiste, joka koostuu dinonyyli-naftaleenisulfonihapon suoloista joko: — mineraalivahakantaja-aineella, myös kemiallisesti muunnetulla tai — liuotettuna orgaaniseen liuottimeen	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	10	Kalsinoitu bauksiitti (tulenkestävä laatu)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	11	Fytosterolien seos, muussa muodossa kuin jauheena, joka sisältää: — vähintään 40 mutta enintään 58 painoprosenttia beta-sitosteroleja, — vähintään 20 mutta enintään 28 painoprosenttia kampesteroleja ja — vähintään 14 mutta enintään 23 painoprosenttia stigmasteroleja, — enintään 15 painoprosenttia muita steroleja	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	12	Tetrafluorietyleenin oligomeeri, jossa on yksi jodietyylipääteryhmä	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	13	Valmisteet, joissa on vähintään 92 mutta enintään 96,5 painoprosenttia 1,3:2,4-bis-O-(4-metyylibentsylideeni)-D-glusitolia ja jotka sisältävät myös karboksyylihapon johdannaisia ja alkyylisulfaattia	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	14	Kalsiumfosfonaattifenaatti, kivennäisöljyyn liuotettu	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	15	Rakenteinen pii-alumiinifosfaatti	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	16	Bis{4-(3-(3-fenoksikarbonyyliamino)tolyyli)ureido}fenyyli-sulfonin, difenyyli-tolueneeni-2,4-dikarbamaatin ja 1-[4-(4-aminobentseenisulfonyyli)-fenyyli]-3-(3-fenoksikarbonyyliaminotolyyli)-urean seos	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	17	Seos, joka sisältää vähintään 65 mutta enintään 90 painoprosenttia 3-butyleeni-1,2-dioli-asetaatteja	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	18	Poly(tetrametyleeniglykoli)bis[(9-okso-9H-tioksanten-1-yloksi)asetatti], jonka polymeeriketjun pituus on keskimäärin alle 5 monomeeriyksikköä (CAS RN 515136-48-8)	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	20	Valmiste, jossa on vähintään 83 painoprosenttia 3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-metanoindeeniä (disyklopentadieeniä), synteettistä kumia, myös ne joissa on vähintään 7 painoprosenttia trisyklopentadieeniä, ja: — joko alumiini-alkyyliyhdistettä, — tai orgaanista volframikompleksia — tai orgaanista molybdeenikompleksia	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	21	2-Propeenihapon (1-metyylietyyliideeni)bis(4,1-fenyleenioksi-2,1-etaeenidiyylioksi-2,1-etaeenidiyyli)esterin sekä 2-propeenihapon (2,4,6-trioksi-1,3,5-triat-siini-1,3,5(2H,4H,6H)-triyli)tri-2,1-etaeenidiyyliesterin ja 1-hydroksi-sykloheksyyli-fenyyliketonin seos metyylietyyliketoni- ja tolueeniliuoksena	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	22	Valmisteet, joissa on vähintään 47 painoprosenttia 1,3:2,4-bis-O-bentsylideeni-D-glusitolia	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	23	Ureaaniakrylaattien, tripropeeniglykolidiakrylaatin, etoksyloidun bisfenoli-A-akrylaatin ja poly(eteeniglykoli)-400-diakrylaatin seos	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	24	(Kloorimetyyli)bis(4-fluorifenyyli)metyylisilaaniliuos toluenissa, nimellispitoisuus 65 prosenttia	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3824 90 97	26	Vesidispersio, jossa on — 76 (± 0,5) painoprosenttia piikarbidia (CAS RN 409-21-2) — 4,6 (± 0,05) painoprosenttia alumiinioksidia (CAS RN 1344-28-1) ja — 2,4 (± 0,05) painoprosenttia yttriumoksidia (CAS RN 1314-36-9)	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	27	Valmiste, joka koostuu 2,4,7,9-tetrametyylidek-5-yyini-4,7-dioliin ja propan-2-olin seoksesta	0 %	31.12.2015
ex 3824 90 97	28	Valmiste, joka sisältää — vähintään 85 mutta enintään 95 painoprosenttia α-4-(2-syaani-2-butoksi-karbonyyli)vinyyli-2-metoksi-fenyyli-ω-hydroksiheksa(oksieteeniä), ja — vähintään 5 mutta enintään 15 painoprosenttia polyoksieteeni(20)sorbitaanimonopalmitaattia	0 %	31.12.2015
ex 3824 90 97	29	Valmiste, joka koostuu pääasiallisesti γ-butyrolaktonista ja kvaternaarisista ammoniumsuoloista, elektrolyyttisten kondensaattoreiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	30	2,4,7,9-Tetrametyylidek-5-yyini-4,7-dioli, hydroksietyloitu	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	31	Dietyylimetoksiboraani (CAS RN 7397-46-8) tetrahydrofuraaniliuksena	0 %	31.12.2015
ex 3824 90 97	32	Seuraavien aineiden sekoitus: — emäksinen zirkoniumkarbonaatti (CAS RN 57219-64-4), ja — ceriumkarbonaatti (CAS RN 537-01-9)	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	33	Valmiste, jossa on — trioktyylifosfiinioksidia (CAS RN 78-50-2), — dioktyyliheksyylifosfiinioksidia (CAS RN 31160-66-4), — oktyyldiheksyylifosfiinioksidia (CAS RN 31160-64-2), ja — triheksyylifosfiinioksidia (CAS RN 9084-48-8)	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	35	Seuraavien aineiden sekoitus: — 3,3-bis(2-metyyli-1-oktyyli-1H-indol-3-yyli)ftalidi (CAS RN 50292-95-0) — etyyli-6'-(dietyyliamino)-3-okso-spiro-[isobentsofuraani-1(3H),9'-[9H]ksanteeni]-2'-karboksylaatti (CAS RN 154306-60-2)	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	36	Valmiste, joka pohjautuu 2,5,8,11-tetrametyyli-6-dodekyyni-5,8-diolietoksy-laattiin (CAS RN 169117-72-0)	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	37	Nestekideseos, näyttöjen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	38	Alkyylikarbonaattipohjainen valmiste, joka sisältää myös UV-säteitä absorboivaa ainetta, silmälasilinssien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	39	Seos, joka sisältää vähintään 40 mutta enintään 50 painoprosenttia 2-hydroksietyylimetakrylaattia ja vähintään 40 mutta enintään 50 painoprosenttia boorihapon glyseroliesteriä	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	40	Atselaiinihappo, puhtausaste vähintään 75 mutta enintään 85 painoprosenttia	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	41	Valmiste, joka koostuu: — dipropeeniglykolista — tripropeeniglykolista — tetrapropeeniglykolista ja — pentapropeeniglykolista	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3824 90 97	42	Metallioksidisekoitukset, jauheina, joissa on joko: — vähintään 5 painoprosenttia bariumia, neodyymiä tai magnesiumia ja vähintään 15 painoprosenttia titaania, — tai vähintään 30 painoprosenttia lyijyä ja vähintään 5 painoprosenttia niobiumia, tarkoitettu eristekalvojen valmistukseen tai tarkoitettu käytettäväksi eristävänä aineena valmistettaessa monikerroksisia keraamisia kondensaattoreita ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	43	Nikkelihydroksidi, sinkki- ja kobolttihydroksidilla seostettu siten, että niiden pitoisuus on vähintään 12 mutta enintään 18 painoprosenttia, ja jollaista käytetään positiivisten elektrodien tuottamisessa akkuja varten	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	44	Fytosterolien seos, muussa muodossa kuin jauheena, joka sisältää: — vähintään 75 painoprosenttia steroleja — enintään 25 painoprosenttia stanoleja, stanolien/sterolien tai stanoli-/steroliestereiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	45	Valmisteet, joissa on pääasiallisesti eteeniglykolia ja joko: — dieteeniglykolia, dodekaanidihappoa ja ammoniakin vesiliuosta, — tai N,N-dimetyyliformamidista — tai γ -butyrolaktonista — tai piioksidia, — tai ammoniumvetyatselaattia, — tai ammoniumvetyatselaattia ja piioksidia, — tai dodekaanidihappoa, ammoniakin vesiliuosta ja piioksidia, elektrolyyttikondensaattoreiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	47	Platinaoksidi (CAS RN 12035-82-4), joka muodostuu huokoisesta alumiinioksidikantaja-aineesta (CAS RN 1344-28-1) ja joka sisältää: — vähintään 0,1 painoprosenttia mutta enintään yhden painoprosentin platinaa ja — vähintään 0,5 mutta enintään 5 painoprosenttia etyyialumiinidikloridia (CAS RN 563-43-9)	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	49	Valmiste, joka sisältää: — C,C'-atsodi(formamidia) (CAS RN 123-77-3) — magnesiumoksidia (CAS RN 1309-48-4) ja — sinkki bis(p-tolueenisulfinaatti) (CAS RN 24345-02-6), jolloin kaasunmuodostus C,C'-atsodi(formamidista) tapahtuu 135 °C:ssa	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	50	Jauhesekoitus, jossa on — vähintään 85 painoprosenttia sinkkidiakrylaattia (CAS RN 14643-87-9) — ja enintään 5 painoprosenttia 2,6-di-tert-butyyl-alfa-dimetyyliamino-p-kresolia (CAS RN 88-27-7)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	51	Dietyleeniglykolipropyleeniglykolitrietanoliamiinititanaattikompleksit (CAS RN 68784-48-5), liuotettuna dietyleeniglykoliin (CAS RN 111-46-6)	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	52	Poly(tetrametyleeniglykoli)bis[(2-bentsoyylifenoksi)asetaatii], jonka polymeeriketjun pituus on keskimäärin alle 5 monomeeriyksikköä	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	53	Poly(eteeniglykoli)-bis-(p-dimetyyli)aminobentsoaatti, jonka polymeeriketjun pituus on keskimäärin alle 5 monomeeriyksikköä	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	54	2-Hydroksibentsonitriili, N,N-dimetyyliformamidiliuksena, joka sisältää vähintään 45 mutta enintään 55 painoprosenttia 2-hydroksibentsonitriiliä	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3824 90 97	55	Valmiste, jossa on — 50 (± 2 prosenttia) bis-alkoksiloitua etyyliasetoasetatiumiini- <i>l</i> -kelaatteja — painomusteöljyliuottimessa (valkoinen mineraaliöljy) ja jonka kiehumispiste on vähintään 160 mutta enintään 180 °C	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	56	Kalium- <i>tert</i> -butanolaatti (CAS RN 865-47-4) tetrahydrofuraaniliuksena	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	58	N2-[1-(<i>S</i>)-Etoksikarbonyyli-3-fenyylipropyyli]-N6-trifluoriasetyyli-L-lysyyl-L-lysyyli-N2-karboksianhydridi liuksena, jossa on 37 prosenttia dikloorimetaania	0 %	31.12.2015
ex 3824 90 97	59	3',4',5'-Trifluoribifenyyl-2-amiini, tolueniliuksena, joka sisältää vähintään 80 mutta enintään 90 painoprosenttia 3',4',5'-trifluoribifenyyl-2-amiinia	0 %	31.12.2015
ex 3824 90 97	60	α -Fenoksikarbonyyli- ω -fenoksi-poly[oksi(2,6-dibromi-1,4-fenyyleeni) isopropyliideeni(3,5-dibromi-1,4-fenyyleeni)oksikarbonyyli]	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	62	Sulatettu magnesiumoksidi (magnesia), jossa on vähintään 15 painoprosenttia dikromitrioksidia	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	64	Aluminiumnatriumsilikaatti, palloina joiden läpimitta on: — joko vähintään 1,6 mm mutta enintään 3,4 mm, — tai vähintään 4 mm mutta enintään 6 mm	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	65	Valmiste, jossa on — vähintään 89 mutta enintään 98,9 painoprosenttia 1,2,3-trideoksi-4,6:5,7-bis-O-[(4-propyylifenyyl)metyleeni]-nonitolia — vähintään 0,1 mutta enintään 1 painoprosentti väriaineita — vähintään 1 mutta enintään 10 painoprosenttia fluoripolymeerejä	0 %	31.12.2016
ex 3824 90 97	66	Primaaristen <i>tert</i> -alkyyliamiinien seos	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	78	Fytosterolien seos puusta ja puupohjaisista öljyistä (mäntyöljystä) jauheena, jonka hiukkaskoko on enintään 300 µm ja joka sisältää — vähintään 60 mutta enintään 80 painoprosenttia sitosteroleja — enintään 15 painoprosenttia kampesteroleja — enintään 5 painoprosenttia stigmasteroleja, ja — enintään 15 painoprosenttia betasitostanoleja	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 97	79	Seos, jossa on 80 % (± 10 %) 1-[2-(2-aminobutoksi)etoksi]but-2-ylamiinia ja 20 % (± 10 %) 1-([2-(2-aminobutoksi)etoksi]metyyli)propoksi]but-2-ylamiinia	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	82	α -(2,4,6-Tribromifenyyl)- ω -(2,4,6-tribromifenoksi)poly[oksi(2,6-dibromi-1,4-fenyyleeni)isopropylideeni(3,5-dibromi-1,4-fenyyleeni)oksikarbonyyli]	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	84	Reaktiotuote, joka sisältää: — vähintään 1 painoprosentin mutta enintään 40 painoprosenttia molybdeenioksidia, — vähintään 10 mutta enintään 50 painoprosenttia nikkelioksidia, — vähintään 30 mutta enintään 70 painoprosenttia volframioksidia	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	87	Tahna, jossa on — vähintään 75 mutta enintään 85 painoprosenttia kuparia, — epäorgaanisia oksideja, — etyyli-selluloosaa, ja — liuotinta	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3824 90 97	88	Oligomeerinen reaktiotuote, joka koostuu bis(4-hydroksifenyyli)sulfonista ja 1,1'-oksibis(2-kloorietaanista)	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	89	Tetrafluorietyleenin oligomeeri, jossa on tetrafluorijodietyylipääteryhmiä	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	90	Sulatettua alumiinisilikaattia olevat ontot pallot, jotka sisältävät 65–80 prosenttia amorfista alumiinisilikaattia ja joilla on seuraavat ominaisuudet: — sulamispiste välillä 1 600 °C ja 1 800 °C, — tiheys 0,6–0,8 g/cm ³ , moottoriajoneuvojen hiukkassuodattimien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	92	Valmiste, joka koostuu 2,4,7,9-tetrametyylidek-5-yyni-4,7-diolista ja piidioksidista	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	94	Piidioksidipartikkelit, joiden pinnalle on sitoutunut orgaanisia yhdisteitä kovalenttisesti, suuren erotuskyvyn nestekromatografiassa (HPLC) tarvittavien kolonnien ja näytteenkäsittelypatruunoiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	95	Fytosterolien seos, hiutaleina tai palloina, jotka sisältävät vähintään 80 painoprosenttia steroleja ja enintään 4 painoprosenttia stanoleja	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	97	Valmiste, jossa on vähintään 10 mutta enintään 20 painoprosenttia litiumfluorofosfaattia tai vähintään 5 mutta enintään 10 painoprosenttia litiumperkloraaattia orgaanisten liuottimien seoksena	0 %	31.12.2018
ex 3826 00 10	20	Rasvahappometyyliesterien sekoitus, jossa on	0 %	31.12.2018
ex 3826 00 10	29	— vähintään 65 mutta enintään 75 painoprosenttia C12 FAME:a, — vähintään 21 mutta enintään 28 painoprosenttia C14 FAME:a, — vähintään 4 mutta enintään 8 painoprosenttia C16 FAME:a, tarkoitettu pesuaineiden, kodin puhdistustuotteiden ja henkilökohtaisten hygieniatuotteiden valmistukseen (¹)		
ex 3826 00 10	30	Rasvahappometyyliesterien sekoitus, jossa on	0 %	31.12.2018
ex 3826 00 10	39	— vähintään 50 mutta enintään 58 painoprosenttia C8-FAME:a — vähintään 35 mutta enintään 50 painoprosenttia C10-FAME:a tarkoitettu maatalouskemian tuotteiden, (eläinten ja ihmisten) ruokatarvikkeiden, voiteluaineiden lisäaineiden, liuottimien, lamppuöljyn ja tulensytytysvalmisteiden osien valmistukseen (¹)		
ex 3826 00 10	40	Rasvahappometyyliesterien sekoitus, jossa on	0 %	31.12.2018
ex 3826 00 10	49	— vähintään 15 mutta enintään 32 painoprosenttia C16 FAME:a — vähintään 65 mutta enintään 85 painoprosenttia C18 FAME:a tarkoitettu pesuaineiden, kodin puhdistustuotteiden, henkilökohtaisten hygieniatuotteiden, maatalouskemian tuotteiden, (eläinten ja ihmisten) ruokatarvikkeiden, voiteluaineiden lisäaineiden, liuottimien, lamppuöljyn ja tulensytytysvalmisteiden ainesosien valmistukseen (¹)		
ex 3901 10 90	20	Polyeteeni, rakeina, jonka ominaispaino on 0,925 (± 0,0015), jonka sulavirtaindeksi on 0,3 g/10 min (± 0,05 g/10 min), tarkoitettu puhalluskalvojen valmistukseen, joiden sameusarvo on enintään 6 % ja murtovenymä (MD/TD) on 210/340 (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3901 10 90	30	Polyeteenirakeet, joissa on vähintään 10 mutta enintään 25 painoprosenttia kuparia	0 %	31.12.2016
ex 3901 20 90	10	Polyeteeni yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa mainitussa muodossa ominaispainon ollessa vähintään 0,945 mutta enintään 0,985, kirjoituskonenuhoissa tai niiden kaltaisissa nauhoissa käytettävien kalvojen valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3901 20 90	20	Polyeteeni sisältäen vähintään 35 mutta enintään 45 painoprosenttia kiillettä	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3901 30 00	80	Eteeni-vinyyliasetakattikopolymeeri, — jossa on vähintään 27,8 mutta enintään 29,3 painoprosenttia vinyyliasetakattia — jonka sulavirta on vähintään 22 g/10 min mutta enintään 28 g/10 min — jossa on enintään 15 mg/kg vinyyliasetakattimonomeeria	0 %	31.12.2015
ex 3901 30 00	82	Eteeni-vinyyliasetakattikopolymeeri, — jossa on vähintään 9,8 mutta enintään 10,8 painoprosenttia vinyyliasetakattia — jonka sulavirta on vähintään 2,5 g/10 min mutta enintään 3,5 g/10 min — jossa on enintään 15 mg/kg vinyyliasetakattimonomeeria	0 %	31.12.2015
ex 3901 90 90	80	Eteenin ja okteenin möhkälepolymeeri, pelletteinä, — ominaispaino vähintään 0,862 mutta enintään 0,865, — venyvyys vähintään 200 prosenttia alkuperäisestä pituudesta, — hystereesi 50 (± 10) prosenttia, — pysyvä muodonmuutos enintään 20 prosenttia, vauvanvaippojen valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2015
ex 3901 90 90	82	Eteenin ja metakryylihapon kopolymeeri	0 %	31.12.2015
ex 3901 90 90	91	Ionomeerihartsit, jotka koostuvat eteeni/metakryylihappokopolymeerin suolasta	4 %	31.12.2018
ex 3901 90 90	92	Kloorisulfonoitu polyeteeni	0 %	31.12.2018
ex 3901 90 90	93	Eteenin, vinyyliasetatin ja hiilimonoksidin kopolymeeri, kattolevyjen valmistuksessa pehmittimenä käytettäväksi tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3901 90 90	94	Polystyreenin ja eteeni-buteeni-kopolymeerin A-B-möhkälepolymeeri ja polystyreenin, eteeni-buteeni-kopolymeerin ja polystyreenin A-B-A-möhkälepolymeeri seos, joka sisältää enintään 35 painoprosenttia styreeniä	0 %	31.12.2018
ex 3901 90 90	97	Kloorattu polyeteeni, jauheena	0 %	31.12.2018
ex 3902 10 00	10	Polypropeeni, joka ei sisällä pehmitettä ja jossa on: — alumiinia enintään 7 mg/kg, — rautaa enintään 2 mg/kg, — magnesiumia enintään 1 mg/kg, — kloridia enintään 8 mg/kg	0 %	31.12.2018
ex 3902 10 00	20	Polypropeeni, joka ei sisällä pehmitettä, — jonka sulamispiste on enemmän kuin 150 °C (ASTM D 3 417-menetelmällä määritettynä), — jonka sulamislämpö on vähintään 15 J/g mutta enintään 70 J/g, — jonka murtovenymä on vähintään 1 000 % (ASTM D 638-menetelmällä määritettynä), — jonka vetokerroin on vähintään 69 MPa mutta enintään 379 MPa (ASTM D 638-menetelmällä määritettynä)	0 %	31.12.2018
ex 3902 10 00	30	Polypropeeni, joka sisältää enintään 1 mg/kg alumiinia, 0,05 mg/kg rautaa, 1 mg/kg magnesiumia ja 1 mg/kg kloridia, kertakäyttöisten piilolinsien pakkausten valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3902 10 00	40	Polypropeeni, pehmitettä sisältämätön: — vetolujuus 32–60 MPa (ASTM D638 -menetelmän avulla määritettynä) — taivutuslujuus 50–90 MPa (ASTM D790 -menetelmän avulla määritettynä) — sulavirta 5–15 g / 10 min 230 °C:ssa 2,16 kg:ta (ASTM D 1238 -menetelmän avulla määritettynä) — sisältää vähintään 40 mutta enintään 80 painoprosenttia polypropeenia — sisältää vähintään 10 mutta enintään 30 painoprosenttia lasikuitua — sisältää vähintään 10 mutta enintään 30 painoprosenttia kiillettä	0 %	31.12.2014
ex 3902 10 00	50	Korkea isotaktinen polypropyleeni (HIPP), myös värjätty, ilmanraikastimien muoviosien valmistukseen tarkoitettu, jolla on seuraavat ominaisuudet: — tiheys vähintään 0,880 mutta enintään 0,913 g/cm ³ (ASTM D1505 -menetelmän avulla määritettynä), — vetolujuus vähintään 350 mutta enintään 390 kg/cm ² (ASTM D638 -menetelmän avulla määritettynä), — taipumislämpötila vähintään 135 °C 0,45 MPa:n kuormituksessa (ASTM 648 -menetelmän avulla määritettynä) (1)	0 %	31.12.2015
ex 3902 20 00	10	Polyisobuteeni, jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (M _n) on vähintään 700 mutta enintään 800	0 %	31.12.2018
ex 3902 20 00	20	Nestemäinen hydrattu polyisobuteeni	0 %	31.12.2018
ex 3902 30 00	91	Polystyreenin ja eteeni-propeeni-kopolymeerin A-B-möhkälepolymeeri, joka sisältää enintään 40 painoprosenttia styreeniä, yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa mainitussa muodossa	0 %	31.12.2018
ex 3902 30 00	95	A-B-A möhkälepolymeeri, jossa on — propyleeni- ja eteenikopolymeeri, ja — 21 (± 3) painoprosenttia polystyreeniä	0 %	31.12.2016
ex 3902 30 00	97	Nestemäinen eteeni-propyleeni-kopolymeeri, jonka — leimahduspiste on vähintään 250 °C — viskositeetti-indeksi on vähintään 150 — lukukeskimääräinen molekyylipaino (M _n) on vähintään 650	0 %	31.12.2016
ex 3902 90 90	52	Poly(propyleeni-ko-1-buteenin) ja maaöljyn hiilivedyistä valmistetun hartsin amorfinen poly-alfa-olefiini kopolymeeriseos	0 %	31.12.2018
ex 3902 90 90	55	Lämpömuovautuva elastomeeri, jolla on polystyreenistä, polyisobutyleenistä ja polystyreenistä koostuva A-B-A-möhkälepolymeerirakenne, jossa on vähintään 10 mutta enintään 35 painoprosenttia polystyreeniä	0 %	31.12.2018
ex 3902 90 90	60	Hydraamaton 100-prosenttinen alifaattinen hartsin (polymeeri), jolla on seuraavat ominaisuudet: — nestemäinen huoneenlämpötilassa — saatu C-5-alkeenimonomeerien kationipolymeroinnin tuloksena — jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (M _n) on 370 (± 50) — jonka painokeskimääräinen molekyylipaino (M _w) on 500 (± 100)	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3902 90 90	84	Hydratun styreenimöhkälepolymeerin, polyeteenivahan ja tarra-aineena toimivan hartsin seos, pelletteinä, jossa on — 70 (± 5) painoprosenttia styreenimöhkälepolymeeriä, — 15 (± 5) painoprosenttia polyeteenivahaa, ja — 15 (± 5) painoprosenttia tarra-aineena toimivaa hartsia, ja jolla on seuraavat fyysiset ominaisuudet: — venyvyys vähintään 200 prosenttia alkuperäisestä pituudesta, — hystereesi 50 (± 10) prosenttia, — pysyvä muodonmuutos enintään 20 prosenttia, vauvanvaippon valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 3902 90 90	92	4-Metyylipent-1-eenipolymeerit	0 %	31.12.2018
ex 3902 90 90	93	Synteettinen poly-alfa-olefiini, jonka viskositeetti on vähintään $38 \times 10^{-6} \text{m}^2 \text{s}^{-1}$ (38 centistokes) 100 °C:n lämpötilassa ASTM D 445 menetelmän mukaisesti mitattuna	0 %	31.12.2016
ex 3902 90 90	98	Synteettinen poly-alfa-olefiini, jonka viskositeetti on 3–9 centistokes 100 °C:n lämpötilassa (ASTM D 445 -menetelmällä mitattuna) ja joka on saatu polymeroimalla dodekeenin ja tetradekenin seosta, enintään 40 prosenttia tetradekeniä sisältävä	0 %	31.12.2016
ex 3903 11 00	10	Valkoiset soluuntuvat polystyreenihelmet, joiden lämmönjohtokyky on enintään 0,034 W/mK, kun tiheys on 14,0 kg/m ³ (± 1,5 kg/m ³), 50 prosenttia kierrätysmateriaalia sisältävät	0 %	31.12.2018
ex 3903 19 00	30	Kiteinen polystyreeni, jonka sulamispiste on vähintään 268 °C mutta enintään 272 °C, jäähdytyspiste vähintään 232 °C mutta enintään 242 °C, myös lisä- ja täyteaineita sisältävä	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	10	Butadieeni-styreeni-kopolymeeripelletit tai -rakeet, joiden — ominaispaino on 1,05 (± 0,02), — sulavirtaindeksi (200 °C/5 kg) on 13 g/10 min (± 1 g/10 min)	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	15	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka koostuu styreenin kopolymeeristä, n-butyylakrylaatista, n-butyylimetakrylaatista, metakryylihaposta ja polyolefiinivahasta ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) taikka tietokoneiden kirjoittimien tai kopiolaiteiden väriainekasettien valmistuksessa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	20	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka koostuu styreenin kopolymeeristä, n-butyylakrylaatista, n-butyylimetakrylaatista ja polyolefiinivahasta ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) taikka tietokoneiden kirjoittimien tai kopiolaiteiden väriainekasettien valmistuksessa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	25	Kuiva mustejauhe tai väriainesekoitus, joka koostuu styreenin kopolymeeristä, n-butyylakrylaatista, metakryylihaposta ja polyolefiinivahasta ja jota käytetään kehittimenä telekopiolaiteiden (telefaxlaitteiden) taikka tietokoneiden kirjoittimien tai kopiolaiteiden väriainekasettien valmistuksessa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	30	Butadieeni-styreenikopolymeeripelletit tai -rakeet, joiden sulamispiste on 85 °C (± 5 °C) ja joissa on: — vähintään 2 mutta enintään 4 painoprosenttia tris(tribromifenyyl)triatsiinia, — vähintään 5 mutta enintään 10 painoprosenttia etaani-1,2-bis(pentabromifenyyl)ä, — vähintään 3 mutta enintään 5 painoprosenttia antimoni-trioksidia	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	35	α-Metyylistyreenin ja styreenin kopolymeeri, jonka pehmenemislämpötila on korkeampi kuin 113 °C	0 %	31.12.2018
ex 3911 90 99	43			

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3903 90 90 ex 3911 90 99	40 50	Styreenin sekä α -metyylistyreenin ja akryylihapon kopolymeeri, jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (M_n) on vähintään 500, mutta enintään 6 000	0 %	31.12.2018
ex 3903 90 90	50	Styreenin ja p-metyylistyreenin kiteinen kopolymeeri, — jonka sulamispiste on vähintään 240 mutta enintään 260 °C — joka sisältää vähintään 5 mutta enintään 15 painoprosenttia p-metyylistyreenia	0 %	31.12.2015
ex 3903 90 90 ex 3911 90 99	60 60	Styreenin ja maleiinihappoanhydridin kopolymeeri, joka on joko osittain esteröity tai kokonaan kemiallisesti muunnettu ja jonka keskimääräinen molekyylipaino (M_n) on enintään 4 500, hiutaleina tai jauheena	0 %	31.12.2016
ex 3903 90 90	75	Styreenin ja vinylypyrrolidinon kopolymeeri, joka sisältää enintään 1 painoprosenttia natriumdodekyylisulfaattia, vesiemulsiona, alanimikkeen 3305 20 00 tuotteiden tai alanimikkeen 3305 90 hiusvärien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2014
ex 3903 90 90	80	Rakeet, jotka koostuvat styreenin ja divinylibentseenin kopolymeeristä, vähimmäishalkaisija 150 μ m ja enimmäishalkaisija 800 μ m, ja joissa on — vähintään 65 painoprosenttia styreeniä, — enintään 25 painoprosenttia divinylibentseeniä, ioninvaihtohartsien valmistukseen tarkoitettut (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3903 90 90	86	Seos, joka sisältää — vähintään 45 mutta enintään 65 painoprosenttia styreenin polymeerejä — vähintään 35 mutta enintään 45 painoprosenttia poly(fenyleenieetteriä) — enintään 10 painoprosenttia muita lisäaineita ja jolla on yksi tai useampi seuraavista erityisistä värihasteista: — metalli- tai helmiäistehoste, johon liittyy katselukulmaan perustuva metamateria, joka on saatu aikaan lisäämällä vähintään 0,3 prosenttia pigmenttihiutaleita — fluoresoiva tehoste, jolle on ominaista se, että se ultraviolettisäteilyä vastaanottaessaan lähettää valoa — kirkas valkoinen, jossa L* on vähintään 92 ja b* enintään 2 ja a* -5:n ja 7:n välillä CIELab-väriasteikolla	0 %	31.12.2018
ex 3904 10 00	20	Poly(vinyylilokloridi)jauhe, jota ei ole sekoitettu muiden aineiden kanssa ja joka ei sisällä vinyliasetatimonomeerejä ja jonka — polymerisaatioaste on 1 000 (\pm 300) monomeeriyksikköä, — lämmönsiirtokerroin (K-arvo) on vähintään 60 mutta enintään 70, — haihtuvien aineiden pitoisuus on alle 2,00 painoprosenttia, — osuus, joka ei läpäise seulaa, jonka silmäkoko on 120 μ m, on enintään 1 painoprosentti paristojen erottimien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2014
ex 3904 30 00	20	Vinyylilokloridin, vinyliasetatidin ja maleiinihapon kopolymeeri, jossa on — vähintään 80,5 mutta enintään 81,5 painoprosenttia vinyylilokloridia, — vähintään 16,5 mutta enintään 17,5 painoprosenttia vinyliasetattia ja — vähintään 1,5 mutta enintään 2,5 painoprosenttia maleiinihappoa, käytettäväksi teollisuudessa muovien kuumasaumaukseen teräsalustoille (¹)	0 %	31.12.2014
ex 3904 30 00 ex 3904 40 00	30 91	Vinyylilokloridin, vinyliasetatidin ja vinyylialkoholin kopolymeeri, joka sisältää: — vähintään 87 mutta enintään 92 painoprosenttia vinyylilokloridia, — vähintään 2 mutta enintään 9 painoprosenttia vinyliasetattia ja — vähintään 1 mutta enintään 8 painoprosenttia vinyylialkoholia,	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen a tai b kohdassa mainitussa muodossa, nimikkeeseen 3215 tai 8523 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu tai elintarvikkeiden ja juomien pakkaamiseen käytettävien astioiden ja suljinten päällysteiden valmistukseen tarkoitettu (¹)		
ex 3904 40 00	93	Vinyylidikloridin ja metyyliakrylaatin kopolymeeri, jossa on 80 (± 1) painoprosenttia vinyylidikloridia ja 20 (± 1) painoprosenttia metyyliakrylaattia, vesiemulsiona	0 %	31.12.2018
ex 3904 50 90	92	Vinyliideenikloridimetakrylaattikopolymeeri monofilamenttien valmistukseen (¹)	0 %	31.12.2014
ex 3904 61 00	20	Tetrafluorieteenin ja trifluori(heptafluoripropoksi)eteenin kopolymeeri, jossa on vähintään 3,2 mutta enintään 4,6 painoprosenttia trifluori(heptafluoripropoksi)eteenin ja vähemmän kuin 1 mg/kg uutettavissa olevia fluoridi-ioneja	0 %	31.12.2018
ex 3904 61 00	30	Polytetrafluorieteeni, jauheena, jonka ominaispinta-ala on vähintään 8 m ² /g mutta enintään 12 m ² /g, jonka hiukkasista 10 % on kooltaan pienempiä kuin 10 µm ja 90 % pienempiä kuin 35 µm ja keskimääräinen hiukkaskoko 20 µm	0 %	31.12.2018
ex 3904 69 80	81	Poly(vinyliideenifluoridi) (CAS RN 24937-79-9)	0 %	31.12.2015
ex 3904 69 80	85	Eteenin ja klooritrifluorieteenin kopolymeeri jauheena, myös heksafluori-isobutyleenilla modifioitu, myös täyteaineita sisältävä	0 %	31.12.2017
ex 3904 69 80	93	Eteenin ja klooritrifluorieteenin kopolymeeri, yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa mainitussa muodossa	0 %	31.12.2018
ex 3904 69 80	94	Eteenin ja tetrafluorieteenin kopolymeeri	0 %	31.12.2018
ex 3904 69 80	96	Polyklooritrifluorieteeni, yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen a ja b kohdassa mainitussa muodossa	0 %	31.12.2018
ex 3904 69 80	97	Klooritrifluorieteenin ja difluorieteenin kopolymeeri	0 %	31.12.2018
ex 3905 30 00	10	Viskoosinen valmiste, joka koostuu pääasiallisesti poly(vinyylialkoholista) (CAS RN 9002-89-5), orgaanisesta liuottimesta ja vedestä, puolijohteiden valmistamisen aikana piikiekköjen suojapäällysteenä käytettäväksi tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2017
ex 3905 91 00	20	Eteenin ja vinyylialkoholin vesiliukoinen kopolymeeri, jossa on enintään 13 painoprosenttia eteenimonomeeriyksikköä (CAS RN 026221-27-2)	0 %	31.12.2017
ex 3905 99 90	92	Vinyylipyrrolidonin ja dimetyyliaminoetyylimetakrylaatin polymeeri, joka sisältää vähintään 97 mutta enintään 99 painoprosenttia vinyylipyrrolidonia, vesiliuksena	0 %	31.12.2018
ex 3905 99 90	95	Heksadekyloitu tai eikosyloitu polyvinyylipyrrolidoni	0 %	31.12.2018
ex 3905 99 90	96	Vinyyliformaalin polymeeri, yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa tarkoitettussa muodossa, painokeskimääräinen molekyylipaino (M _w) vähintään 25 000 mutta enintään 150 000 ja joka sisältää: — vähintään 9,5 mutta enintään 13 painoprosenttia asetyyliryhmiä, vinyyliaasetattina arvioituna ja — vähintään 5 mutta enintään 6,5 painoprosenttia hydroksiryhmiä, vinyylialkoholina arvioituna	0 %	31.12.2018
ex 3905 99 90	97	Povidoni (INN)-jodi (CAS RN 25655-41-8)	0 %	31.12.2018
ex 3905 99 90	98	Poly(vinyylipyrrolidoni), joka on osittain korvattu triakontyyliiryhmillä, joka sisältää vähintään 78 mutta enintään 82 painoprosenttia triakontyyliiryhmiä	0 %	31.12.2018
3906 90 60		Kopolymeeri, joka koostuu metyyliakrylaatista, eteenistä ja monomeeristä, jossa karboksyyli ryhmä on substituuttina muualla kuin pääteasemassa, ja joka sisältää vähintään 50 painoprosenttia metyyliakrylaattia, myös piidioksidiseoksena	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3906 90 90	10	Akryylihapon ja hyvin pienen monityydyttymättömän monomeerimäärän polymeerintuote, nimikkeen 3003 tai 3004 lääkkeiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	15	Valonherkkä harts, joka koostuu muunnetusta akrylaatista, akryylimonomeerista, katalyytistä (fotoinitiaattori) ja stabilointiaineesta	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	27	Stearyylietakrylaatin, iso-oktyyliakrylaatin ja akryylihaponkopolymeeri, isopropyylipalmitaattiin liuotettu	0 %	31.12.2017
ex 3906 90 90	30	Styreenin sekä hydroksietyylimetakrylaatin ja 2-etyyliheksyyliakrylaatin kopolymeeri, jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (M_n) on vähintään 500, mutta enintään 6 000	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	35	Valkea jauhe, 1,2-etaanidolidimetakrylaatti-metyylimetakrylaattikopolymeria, hiukkaskoko enintään 18 µm, veteen liukenematon	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	40	Läpinäkyvä akryylipolymeeri, joka on enintään 1 kg:n painoisissa pakkauksissa, joka ei ole vähittäismyyntiin tarkoitettu ja jolla on seuraavat ominaisuudet: — viskositeetti on enintään 50 000 Pa·s 120 °C:ssa ASTM D 3835 -menetelmän avulla määritettynä — painokeskimääräinen molekyylipaino (M_w) on suurempi kuin 500 000 mutta enintään 1 200 000 geelipermeaatiokromatografiakokeen (GPC-koe) avulla määritettynä — jäännösmonomeeripitoisuus on vähemmän kuin 1 prosentti	0 %	31.12.2015
ex 3906 90 90	41	Poly(alkyyliakrylaatti), jossa on esteri-alkyyliketju, jossa C10–C30	0 %	31.12.2014
ex 3906 90 90	45	Akryylinitriili-butadieeni-styreeni-metyylimetakrylaatti-kopolymerirakeet, joiden — sulamispiste on 96 °C (± 3 °C), — ominaispaino vähintään 1,03 mutta enintään 1,07, ja joissa on — vähintään 25 mutta enintään 50 painoprosenttia akryylinitriili-butadieeni-styreeniä, ja — vähintään 50 mutta enintään 75 painoprosenttia metyylimetakrylaattia	0 %	31.12.2016
ex 3906 90 90	50	Akryylihapon estereiden polymeerit, joihin on liittynyt ketjussa yksi tai useampi seuraavista monomeereista: — kloorimetyylivinyyleetteri, — kloorietyylivinyyleetteri, — kloorimetyylistyreeni, — vinyyliskloriasetaatti, — metakrylihappo, — buteenidihappomonobutyylesteri, ja jotka sisältävät enintään 5 painoprosenttia kutakin monomeeriyksikköä, yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa mainitussa muodossa	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	65	Polyalkyyliakrylaatti, kemiallisesti modifioitu koboltilla, sulamispiste (T_m) 65 °C (± 5 °C), mitattuna differentiaaliskannauskalorimetrialla (DSC)	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	80	Polydimetyylisiloksaani-graft-(polyakrylaatti; polymetakrylaatti)	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	85	Vedettömänä dispersiona olevat akryylihapon estereiden polymeerit, joiden toisessa tai molemmissa päissä on hydrolysoitava silyyliryhmä	0 %	31.12.2014
ex 3907 20 11	10	Poly(eteenioksidi), jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (M_n) on vähintään 100 000	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 11	20	Bis[Metoksi-poly(eteeniglykoli)]-maleimidopropionamidi, muunnettu kemiallisesti lysiinillä, lukukeskimääräinen molekyylipaino (M_n) 40 000	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3907 20 11	40	Polyeteeniglykoli, jonka eteenioksidiketjun pituus on enintään 30 ja jolla on butyyli-2-syaani-3-(4-hydroksifenyyli)akrylaattipääteryhmiä, käytettäväksi UV-sulkuna nestemäisissä väkevoitteissa (masterbatseissa) (1)	0 %	31.12.2015
ex 3907 20 11	50	[3-[3-(2H-bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifenyyli]-1-oksopropyyli]-hydroksipoly(okso-1,2-etaanidiyylia) (CAS RN 104810-48-2)	0 %	31.12.2016
ex 3907 20 11	60	Valmiste, jossa on — α -[3-[3-(2H-bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifenyyli]-1-oksopropyyli]- ω -hydroksipoly(oksi-1,2-etaanidiyylia) (CAS RN 104810-48-2) ja — α -[3-[3-(2H-bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifenyyli]-1-oksopropyyli]- ω -[3-[3-(2H-bentsotriatsol-2-yyli)-5-(1,1-dimetyylietyyli)-4-hydroksifenyyli]-1-oksopropoksi]poly(oksi-1,2-etaanidiyylia) (CAS RN 104810-47-1)	0 %	31.12.2016
ex 3907 20 20	20	Polytetrametyleenieetteriglykoli, jonka painokeskimääräinen molekyylipaino (Mw) on vähintään 2 700 mutta enintään 3 100 (CAS RN 25190-06-1)	0 %	31.12.2017
ex 3907 20 20	30	Seos, jossa on vähintään 70 mutta enintään 80 painoprosenttia glyserolin ja 1,2-epoksipropanin polymeeriä ja vähintään 20 mutta enintään 30 painoprosenttia dibutyylimaleaatin ja N-vinyli-2-pyrrolidonin kopolymeeriä	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 20	40	Tetrahydrofuraanin ja tetrahydro-3-metyylifuraanin kopolymeeri, jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (M _n) on 3 500 (\pm 100)	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	15	Poly(oksipropeni), jolla on alkoksisilylipääteryhmiä	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	30	1-Kloori-2,3-epoksipropanin (epikloorihydriinin) homopolymeeri	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	35	Polyeteeniglykoli, isosyanaattiryhmällä kemiallisesti muunnettu, joka koostuu karbodiimidiryhmän, 2-metoksi-1-metyylietyyliasetaatiliuoksesta	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	45	Etyleenioksidin ja propyleenioksidin kopolymeeri, jolla on aminopropyyli- ja metoksipääteryhmiä	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	50	Perfluoripolyeetteripolymeeri, jossa on vinyli- ja silylipääteryhmiä, tai kahden komponentin yhdistelmä, jotka koostuvat samantyyppisestä vinyli-silyliryhmiin päättyvästä perfluoripolyeetteripolymeeristä kuin pääkomponentti	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	55	Metoksipoly(etyleeniglykoli)propionihapon sukkinimidiyliesteri, jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (Mn) on 5 000	0 %	31.12.2018
ex 3907 20 99	60	Polytetrametyleenioksidi di-p-aminobentsoaatti	0 %	31.12.2016
ex 3907 20 99	65	L-lysiini-N-hydroksisukkinimidiyliesteri-alfa, epsilon-bis(polyeteeniglykolimonometyylietterikarbamaatti) (CAS RN 266318-38-1), jonka lukukeskimääräinen molekyylipaino (Mn) on vähintään 38 000 mutta enintään 40 000	0 %	31.12.2018
ex 3907 30 00	40	Epoksihartsi, joka sisältää vähintään 70 painoprosenttia piidioksidia, nimikkeiden 8533, 8535, 8536, 8541, 8542 tai 8548 tavaroiden kotelointiin tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	70			
ex 3907 30 00	50	2-Propeenitriili/1,3-butadieeniepoksidikopolymeeria oleva nestemäinen epoksihartsi, joka ei sisällä mitään liuotinta ja jonka — sinkkiboraattihydraattipitoisuus on enintään 40 painoprosenttia ja — diantimonitrioksidipitoisuus enintään 5 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 3907 30 00	60	Polyglyserolipolyglysidyylietterihartsi (CAS RN 105521-63-9)	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3907 40 00	10	Polykarbonaattipelletit tai -rakeet: — joissa on vähintään 7 mutta enintään 15 painoprosenttia ei-halogeenistä liekinestoaainetta, ja — joiden ominaispaino on 1,20 (\pm 0,01)	0 %	31.12.2016
ex 3907 40 00	20	Polykarbonaattipelletit tai -rakeet, joiden ominaispaino on 1,32(\pm 0,03) ja joissa on 20 prosenttia (\pm 5prosenttia) lasikuitua	0 %	31.12.2016
ex 3907 40 00	30	Polykarbonaattipelletit tai -rakeet, joiden ominaispaino on vähintään 1,18 mutta enintään 1,25 ja joissa on — vähintään 77 mutta enintään 90 painoprosenttia polykarbonaattia, — vähintään 8 mutta enintään 20 painoprosenttia fosforihappoesteriä, — vähintään 0,1 mutta enintään 1 painoprosentti antioksidanttia, ja myös jos niissä on vähintään 1 mutta enintään 5 painoprosenttia liekinestoaainetta	0 %	31.12.2016
ex 3907 40 00	40	Polykarbonaattirakeet, joiden — sulavirta on 18 g/10 min/300 °C/1,2 kg (ASTM D 1238 -menetelmällä määritettynä) — murtolujuus on 69 MPa ASTM D 638 -menetelmällä määritettynä — taivutuslujuus on 112 MPa ASTM D 790 -menetelmällä määritettynä	0 %	31.12.2016
ex 3907 40 00	50	Polykarbonaattihartsit, -pelletit- tai -rakeet, joiden — ominaispaino on 1,20 (\pm 0,05), — taipumislämpötila on 146 °C (\pm 3 °C) kuormituksessa 4,6 kgf/cm ² , ja — sulavirtaindeksi on 20 (\pm 10) g / 10 min lämpötilassa 300 °C / 1,2 kg	0 %	31.12.2016
ex 3907 40 00	60	Polykarbonaatti-akryylinitriili-butadieeni-styreenipelletit tai -rakeet, joiden ominaispaino on 1,20(\pm 0,05) ja joissa on — vähintään 65 mutta enintään 90 painoprosenttia polykarbonaattia, — vähintään 5 mutta enintään 15 painoprosenttia akryylinitriili-butadieeni-styreeniä, — vähintään 5 mutta enintään 20 painoprosenttia fosforihappoesteriä, ja — vähintään 0,1 mutta enintään 5 painoprosenttia antioksidanttia	0 %	31.12.2016
ex 3907 60 80	10	Tereftaalihapon ja isoftaalihapon ja etyleeniglykolin, butaani-1,4-diolin ja heksaani-1,6-diolin kopolymeeri	0 %	31.12.2018
ex 3907 60 80	30	Happea sitova tiiviste, joka koostuu seuraavien aineiden seoksesta: — poly(eteenitereftalaatista), pyromellittidianhydridistä (PMDA) ja hydroksyyli-substituoidusta polybutadieenistä valmistettu kopolymeeri — ksylyleenidiamineista ja adipiinihaposta valmistettu eristekopolymeeri (ASTM-F1115-95 (2001) -menetelmällä määritetty) ja — orgaaniset väriaineet ja/tai orgaaniset ja epäorgaaniset pigmentit ja jossa ensin mainittu kopolymeeri on vallitseva	0 %	31.12.2014
ex 3907 60 80	40	Poly(eteenitereftalaatti)pelletit tai -rakeet — joiden ominaispaino on vähintään 1,23 mutta enintään 1,27, kun lämpötila on 23 °C, ja — joissa on enintään 10 painoprosenttia muita modifiointi- tai lisäaineita	0 %	31.12.2016
ex 3907 60 80	50	Taipuisat pakkaukset (hapelle herkkiä polymeerejä varten), valmistettu laminaatista, jossa on — enintään 75 µm polyeteeniä — enintään 50 µm polyamidia — enintään 15 µm polyeteenitereftalaattia ja — enintään 9 µm alumiinia	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
3907 70 00		murtolujuus yli 70N/15 mm ja hapen välitys vuorokaudessa alle 0,1 cm ³ /m ² paineen ollessa 0,1 MPa Poly(maitohappo)	0 %	31.12.2018
ex 3907 91 90	10	Diallylylftalaatin esipolymeeri, jauheena	0 %	31.12.2014
ex 3907 99 90	10	Poly(oksi-1,4-fenyleenikarbonyyli) (CAS RN 26099-71-8), jauheena	0 %	31.12.2018
ex 3907 99 90	20	Nestekidesekapolyesteri, jonka sulamispiste on vähintään 270 °C, myös täyteaineen sisältävä	0 %	31.12.2018
ex 3907 99 90	25	Kopolymeeri, vähintään 72 painoprosenttia tereftalaattihappoa ja/tai sen isomeerejä ja sykloheksaanidimetanolia sisältävä	0 %	31.12.2017
ex 3907 99 90	30	Poly(hydroksialkanoaatti), joka koostuu pääasiallisesti poly(3-hydroksibutyraatista)	0 %	31.12.2015
ex 3913 90 00	20			
ex 3907 99 90	60	Tereftaalihapon ja isoftaalihapon kopolymeeri, mukana bisfenoli-A:ta	0 %	31.12.2017
ex 3907 99 90	70	Poly(etyleenitereftalaatin) ja sykloheksaanidimetanolin kopolymeeri, joka sisältää vähintään 10 painoprosenttia sykloheksaanidimetanolia	0 %	31.12.2014
ex 3907 99 90	80	Kopolymeeri, jossa on vähintään 72 painoprosenttia tereftaalihappoa ja/tai sen johdannaisia ja sykloheksaanidimetanolia ja johon on lisätty lineaarisia ja/tai sykliisiä dioleja	0 %	31.12.2015
ex 3908 90 00	10	Poly(iminometyleeni-1,3-fenyleenimetyleni-iminoadipoyyli), yhdessä 39 ryhmän 6 huomautuksen b kohdassa mainitussa muodossa	0 %	31.12.2018
ex 3908 90 00	30	Alifaattisella polyeetteridiamiinilla polymerisoitujen oktadekaanikarboksyylihappojen seosten reaktiotuote	0 %	31.12.2018
ex 3908 90 00	50	Happea sitova tiiviste, joka koostuu seuraavien aineiden seoksesta: — poly(eteenitereftalaatista), pyromelliittidianhydridistä (PMDA) ja hydroksyyli-substituoidusta polybutadienistä valmistettu kopolymeeri — ksylyleenidiamineista ja adipiinihaposta valmistettu eristekopolymeeri (määritetty ASTM-F1115-95 (2001) -menetelmällä) ja — orgaaniset väriaineet ja/tai orgaaniset ja epäorgaaniset pigmentit ja jossa toiseksi mainittu kopolymeeri on vallitseva	0 %	31.12.2014
ex 3908 90 00	60	Kopolymeeri, joka koostuu — heksaanidikarbonihaposta — 12-aminododekaanihaposta — heksahydro-2H-atsepin-2-onista ja — 1,6-heksaanidiaminista	0 %	31.12.2017
ex 3909 40 00	10	Fenolin ja formaldehydin polykondensaatiotuote, onttoina palloina, joiden läpimitta on alle 150 µm	0 %	31.12.2018
ex 3909 40 00	20	Lämpökovettuvaa hartsia olevista hiukkasista muodostuva jauhe, jossa on tasaisesti jakautuneina magneettisia hiukkasia, valokopiokoneiden, telekopiolaitteiden (telefaxlaitteiden), tulostimien ja monikäyttölaitteiden musteen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 3909 40 00	30	Seuraavien aineiden sekoitus: — alkyylifenoli- formaldehydihartsia, myös brominoitu, ja — sinkkioksidi	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3909 40 00	40	Polymeeri jauheena, jossa on — vähintään 80 mutta enintään 90 painoprosenttia fenolihartsipolymeeriä (CAS RN 9003-35-4) — enintään 5 prosenttia fenolia (CAS RN 108-95-2), ja — vähintään 5 mutta enintään 15 painoprosenttia heksametyleenitetramiinia (CAS RN 100-97-0)	0 %	31.12.2018
ex 3909 50 90	10	UV-valossa kovettava, vesiliukoinen, nestemäinen valopolymeeri, joka koostuu seoksesta, jossa on — vähintään 60 painoprosenttia kaksi-funtionaalisia akryloituja polyuretaanin oligomeerejä ja — 30 painoprosenttia (\pm 8 %) mono- ja kolmi-funtionaalisia (meta-)akrylaatteja ja — 10 painoprosenttia (\pm 3 %) hydroksyyilifunktionalisoituja mono-funtionaalisia (meta-)akrylaatteja	0 %	31.12.2014
ex 3910 00 00	20	Poly(metyyli-3,3,3-trifluoripropyylisiloksaanin) ja poly[metyyli(vinyyli)siloksaanin] möhkälepolymeeri	0 %	31.12.2018
ex 3910 00 00	40	Bioyhteensopivat silikonit, pitkäkestoisten kirurgisten implanttien valmistukseen tarkoitetut (¹)	0 %	31.12.2016
ex 3910 00 00	50	Silikonipohjainen puristusherkkä liima liuottimessa, kopoly(dimetyylisiloksaani/difenyyilisiloksaani)kumia sisältävä	0 %	31.12.2017
ex 3910 00 00	60	Polydimetyylisiloksaani, myös polyeteeniglykoli- ja trifluoripropyylisubstituoit, jolla on metakrylaattipääterymiä	0 %	31.12.2014
ex 3910 00 00	70	Passivoiva piipäällyste alkumuodossa, joka on tarkoitettu puolijohdekomponenttien kulmien suojaamiseen ja oikosulkujen estämiseen	0 %	31.12.2018
ex 3911 10 00	81	Hydraamaton hiilivetyhartsit, joka on saatu polymeroimalla yli 75 painoprosenttia C-5-C-12- sykloalifaattialkeeneja, ja yli 10 mutta enintään 25 painoprosenttia aromaattisia alkeeneja, mistä saatavan hiilivetyhartsin — jodiluku on yli 120, ja — arvo Gardner-väriasteikolla on yli 10, kun kyseessä on puhdas tuote, tai — arvo Gardner-väriasteikolla on yli 8, jos se on 50-prosenttisessa toluenissa (määritettynä ASTM-D6166 -menetelmällä)	0 %	31.12.2018
ex 3911 90 19	10	Poly(oksi-1,4-fenyleenisulfonyyli-1,4-fenyleenioksi-4,4'-bifenyleeni)	0 %	31.12.2018
ex 3911 90 19	30	Eteeni-imiinin ja eteeni-imiiniditiokarbamaatin kopolymeeri, natriumhydroksidin vesiliuoksessa	0 %	31.12.2017
ex 3911 90 19	40	m-Ksyleeniformaldehydihartsit	0 %	31.12.2016
ex 3911 90 99	25	Vinyylitolueenin ja α -metyylistyreenin kopolymeeri	0 %	31.12.2018
ex 3911 90 99	30	2-etylideeni-1,2,3,4,4a,5,8,8a-oktahydro-1,4:5,8-dimetanainaftaleeni, polymeeri 3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-metaani-1H-indeenin kanssa,hydrattu	0 %	31.12.2015
ex 3911 90 99	31	Butadieenin ja maleiinihapon kopolymeerit, myös ammoniumsuoloja sisältävät	0 %	31.12.2014
ex 3911 90 99	35	Eteenin ja maleiiniinhydridin vuorotteleva kopolymeeri (EMA)	0 %	31.12.2015
ex 3911 90 99	40	Maleiinihapon ja metyyilivinyylieetterin kopolymeerin kalsium- ja natriumsuolan seos, kalsiumpitoisuus vähintään 9 mutta enintään 16 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 3911 90 99	45	Maleiinihapon ja metyyilivinyylieetterin kopolymeeri	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3911 90 99	53	1,2,3,4,4a,5,8,8a-Oktahydro-1,4:5,8-dimetaaninaftaleenin sekä 3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-metaani-1H-indeenin ja 4,4a,9,9a-tetrahydro-1,4-metaani-1H-fluoreenin hydrattu polymeeri (CAS RN 503442-46-4)	0 %	31.12.2017
ex 3911 90 99	57	1,2,3,4,4a,5,8,8a-Oktahydro-1,4:5,8-dimetaaninaftaleenin ja 4,4a,9,9a-tetrahydro-1,4-metaani-1H-fluoreenin hydrattu polymeeri (CAS RN 503298-02-0)	0 %	31.12.2017
ex 3911 90 99	65	Maleiinihapon ja metyyliivinylietterin kopolymeerin kalsiumsinkkisuola	0 %	31.12.2018
ex 3911 90 99	86	Metyyliivinylietterin ja maleiinihappoanhydridin kopolymeeri (CAS RN 9011-16-9)	0 %	31.12.2016
ex 3912 11 00	30	Selluloosatriasettaatti (CAS RN 9012-09-3)	0 %	31.12.2016
ex 3912 11 00	40	Selluloosadiasettaattijauhe	0 %	31.12.2015
ex 3912 20 11	10	Nitroselluloosa (CAS RN 9004-70-0)	0 %	31.12.2016
ex 3912 39 85	10	Pehmittämätön etyyliiselluloosa	0 %	31.12.2018
ex 3912 39 85	20	Etyyliiselluloosa, heksadekan-1-olia ja natriumdodekyylisulfaattia sisältävässä vesipitoisessa dispersiossa, jossa on 27 (\pm 3) painoprosenttia etyyliiselluloosaa	0 %	31.12.2018
ex 3912 39 85	30	Selluloosa, joka on sekä hydroksietyloitu että alkyloitu, alkyyliketjun pituus vähintään 3 hiiliatomia	0 %	31.12.2018
ex 3912 39 85	40	Hypromelloosi (INN) (CAS RN 9004-65-3)	0 %	31.12.2016
ex 3912 90 10	10	Pehmittämätön selluloosa-asettaattipropionaatti, jauheena, jonka: — propionyyliipitoisuus on vähintään 25 painoprosenttia (ASTM D 817-72-menetelmällä määritettynä) ja — viskositeetti on enintään 120 poisia (ASTM D 817-72-menetelmällä määritettynä), painovärien, maalien, lakkojen ja muiden päällysteiden sekä kopioteknisten päällysteiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3912 90 10	20	Hydroksipropyylimetyyliiselluloosaftalaatti	0 %	31.12.2018
ex 3913 90 00	85	Natriumhyaluroonaatti, steriili (CAS RN 9067-32-7)	0 %	31.12.2018
ex 3913 90 00	92	Proteiini, joka on modifioitu karboksyyloimalla ja/tai muodostamalla ftaalihappoadditioyhdiste ja jonka painokeskimääräinen molekyylipaino (M_w) on 100 000–300 000	0 %	31.12.2018
ex 3913 90 00	94	Rakeet, jotka sisältävät — vähintään 35 mutta alle 75 painoprosenttia maissitärkkelyksestä extrudoimalla valmistettua runsaasti amyloosia sisältävää biopolymeeriä, — vähintään 5 mutta alle 16 painoprosenttia polyvinyylialkoholia, — vähintään 10 mutta alle 46 painoprosenttia polyolipehmitteitä, — vähintään 0,25 mutta alle 3 painoprosenttia steariinihappoa, — myös jos ne sisältävät 30 prosenttia (\pm 10 %) biologisesti hajoavaa polyesterihartsia, mutta ei koskaan niin paljon, että sen määrä ylittäisi runsaasti amyloosia sisältävän biopolymeerin määrän	0 %	31.12.2016
ex 3913 90 00	95	Kondroitinirikkihappo, natriumsuola (CAS RN 9082-07-9)	0 %	31.12.2018
ex 3913 90 00	96	Jauhe, jossa on 90 painoprosenttia (\pm 5 %) maissitärkkelyksestä extrudoimalla valmistettua runsaasti amyloosia sisältävää biopolymeeriä, 10 painoprosenttia (\pm 5 %) synteettistä polymeeriä ja 0,5 prosenttia (\pm 0,25 %) steariinihappoa	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3916 20 00	91	Poly(vinyylidikloridista) valmistetut profiilit, jollaisia käytetään ponttiseinien ja verhousten valmistukseen, ja joissa on seuraavia lisäaineita: — titaanidioksidi — poly(metyylimetakrylaatti) — kalsiumkarbonaatti — sideaineet	0 %	31.12.2014
ex 3916 90 10	10	Tangot, joiden rakenne on huokoinen ja jotka sisältävät — polyamidi-6:a tai poly(epoksianhydridia), — jos niissä on polytetrafluorieteenä, sitä vähintään 7 mutta enintään 9 painoprosenttia, — vähintään 10 mutta enintään 25 painoprosenttia epäorgaanisia täyteaineita	0 %	31.12.2018
ex 3917 32 00	91	Polytetrafluorieteenin ja polyperfluoralkoksitrifluorieteenin möhkälepolymeeristä koostuvat putket, joiden pituus on enintään 600 mm ja halkaisija enintään 85 mm, ja joiden seinämän paksuus on vähintään 30 µm mutta enintään 110 µm	0 %	31.12.2018
ex 3917 40 00	91	Muoviliittimet, joissa on O-renkaita, pidätyskiinnike ja vapautusjärjestelmä liitettäväksi auton polttoaineletkuun	0 %	31.12.2014
ex 3919 10 19	10	Heijastava kalvo, joka koostuu polyuretaanikerroksesta, jossa on yhdellä puolella turvapainatuksia tietojen väärentämisen, muuttamisen tai korvaamisen taikka jäljentämisen estämiseksi tai virallinen merkki määrätystä käyttötarkoituksesta sekä upotettuja lasihelmiä ja toisella puolella liimakerros, yhdeltä puolelta tai molemmilta puolilta irrotettavalla suojakalvolla peitetty	0 %	31.12.2018
ex 3919 10 80	25			
ex 3919 90 00	31			
ex 3919 10 19	20	Kaksipuolinen teippi rullina — päällystetty vulkanoimattomalla luonnonkumilla tai synteettisellä kumilla — leveys vähintään 20 mm mutta enintään 40 mm — silikonia, alumiinihydroksidia, akryyilia ja uretaania sisältävä	0 %	31.12.2018
ex 3919 10 80	21	Heijastava kalvo, jolla on seuraavat ominaisuudet:	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	21	— koostuu polykarbonaatti- tai akryylipolymeerikalvosta, joka on yhdeltä puolelta kokonaisuudessaan kohokuvioitu säännöllisellä kuviolla		
ex 3920 61 00	20	— peitetty molemmilta puolilta yhdellä tai useammalla muovikerroksella — myös, jos se on peitetty yhdeltä puolelta itsekiinnittyvällä kerroksella ja irrotettavalla kalvolla		
ex 3919 10 80	23	Heijastava kalvo, joka koostuu useista kerroksista, muun muassa seuraavista: — poly(vinyylidikloridi) — polyuretaani, jossa on yhdellä puolella turvapainatuksia tietojen väärentämisen, muuttamisen tai korvaamisen taikka jäljentämisen estämiseksi, ja toisella puolella kerros lasisia mikropalloja — kerros, jossa on katselukulman mukaan ulkonäköään vaihtava turvamerkintä ja/tai virallinen merkki — metalloitu alumiini — liimakerros, joka on peitetty yhdeltä puolelta irrotettavalla kalvolla	0 %	31.12.2014
ex 3919 10 80	27	Polyesterikalvo:	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	20	— joka on yhdeltä puolelta päällystetty lämpöherkällä akryyliliimalla, jonka kiinnitys irtoaa vähintään 90 °C:ssa mutta enintään 200 °C:ssa, sekä polyesterikalvolla, ja — toiselta puolelta päällystämätön tai päällystetty puristusherkällä akryyliliimalla tai lämpöherkällä akryyliliimalla, jonka kiinnitys irtoaa vähintään 90 °C:ssa mutta enintään 200 °C:ssa, sekä polyesterikalvolla		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3919 10 80	30	Kaksipuolinen, itsekiinnittyvä modifioidusta epoksihartsista valmistettu kalvo, rullina, joiden leveys on 10-20 cm, pituus 10-210 m ja kokonaispaksuus 10-50 µm, ei vähittäismyyntiin	0 %	31.12.2016
ex 3919 10 80	32	Polytetrafluorieteenikalvo: — jonka paksuus on vähintään 110 µm — jonka pintavastus on 10 ² -10 ¹⁴ ohmia ASTM D 257 -menetelmän avulla määritettynä — joka on päällystetty yhdeltä puolelta puristusherkällä akryyliimalla	0 %	31.12.2014
ex 3919 10 80	35	Heijastava kalvo, joka koostuu poly(vinylikloridi)kerroksesta ja alkydipolyesterikerroksesta ja jossa on yhdellä puolella sellaisia turvapainatuksia tietojen väärentämisen, muuttamisen tai korvaamisen taikka jäljentämisen estämiseksi tai sellainen virallinen merkki käyttötarkoituksesta, jotka ovat nähtävissä ainoastaan paluuehjästävällä valossa, sekä upotettuja lasihelmiä ja toisella puolella liimakerros, yhdeltä puolelta tai molemmilta puolilta irrotettavalla suoja-kalvolla peitetty	0 %	31.12.2018
ex 3919 10 80	37	Polytetrafluorieteenikalvo: — jonka paksuus on vähintään 100 µm — jonka murtovenymä on enintään 100 % — joka on päällystetty yhdeltä puolelta puristusherkällä silikoniliimalla	0 %	31.12.2014
ex 3919 10 80	40	Musta poly(vinylikloridi)kalvo:	0 %	31.12.2016
ex 3919 90 00	43	— jonka kiilto on enemmän kuin 30 astetta ASTM D 2457 -menetelmän avulla määriteltynä — myös kalvo, joka on peitetty yhdeltä puolelta poly(eteenitereftalaatti)suoja-kalvolla ja toiselta puolelta puristusherkällä kanavaisella liimalla ja irrotettavalla kalvolla		
ex 3919 10 80	43	Eteenivinyyliasettaattikalvo:	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	26	— jonka paksuus on vähintään 100 µm, — joka on päällystetty yhdeltä puolelta puristusherkällä tai UV-herkällä akryyliimalla ja polyesterikalvolla		
ex 3919 10 80	45	Vahvistettu polyeteenivaahoteippi, päällystetty molemmin puolin mikrokanavaisella puristusherkällä akryyliimalla ja toiselta puolelta suoja-kalvolla, käytöpaksuus vähintään 0,38 mm mutta enintään 1,53 mm	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	45			
ex 3919 10 80	47	Polyesteri-, polyuretaani- tai polykarbonaattikalvo:	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	32	— jossa on puristusherkä silikonipolymeeriliimakerros, — jonka kokonaispaksuus on enintään 0,7 mm, — jonka kokonaisleveys on vähintään 1 cm mutta enintään 1 m, — myös rullina jollaisia käytetään nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteiden pinnan suojaamiseen		
ex 3919 10 80	50	Liimakalvo, jonka pohjana on käytetty vähintään 70 µm:n paksuista eteenin ja	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	41	vinyliasettiin (EVA) kopolymeeriä ja jossa on vähintään 5 µm:n paksuinen		
ex 3920 10 89	25	akryyliimaosa, piilevyjen hiomiseen ja/tai paloitteluun tarkoitettu ⁽¹⁾		
ex 3919 10 80	53	Polyeteenikalvo:	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	34	— puristusherkä, ei-kuminen liima, joka tarttuu ainoastaan puhtaisiin ja		
ex 3920 10 28	93	sileisiin pintoihin,		
ex 3920 10 89	50	— kokonaispaksuus vähintään 0,025 mm mutta enintään 0,7 mm,		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		— kokonaisleveys vähintään 6 cm mutta enintään 1 m, — myös rullina, jollaisia käytetään nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteiden pinnan suojaamiseen		
ex 3919 10 80	55	Akryylivaahoteippi, päällystetty toiselta puolelta lämpöaktivoituvalla liimalla tai puristusherällä akryyliimalla ja toiselta puolelta puristusherällä akryyliimalla ja irrotettavalla kalvolla, tarttuvuus 90 ° kulmassa enemmän kuin 25 N/cm (ASTM D 3330-menetelmällä määritettynä)	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	53			
ex 3919 10 80	60	Heijastava laminaattikalvo, säännöllisesti kuvioitu, koostuu yhdestä kerroksesta poly(metyylimetakrylaattia), sen päällä olevasta kerroksesta mikroprismoja sisältävää akryylipolymeeriä, yhdestä kerroksesta poly(metyylimetakrylaattia), yhdestä kerroksesta liima-ainetta ja irrotettavasta kalvosta	0 %	31.12.2018
ex 3919 10 80	65	Itsekiinnittyvä heijastava kalvo, myös kappaleisiin jaettu, jolla on seuraavat ominaisuudet:	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	57	— säännöllinen kuvio — myös jos siinä on asetinnauhakerros — koostuu akryylipolymeerikerroksesta, jonka päällä on mikroprismoja sisältävä poly(metyylimetakrylaatti)kerros — myös jos siinä on lisäksi polyesterikerros — irrotettavalla kalvolla peitetty liimakerros		
ex 3919 10 80	70	Polyeteenikalvorullat, joiden	0 %	31.12.2016
ex 3919 90 00	75	— toinen puoli on itsekiinnittyvä, — kokonaispaksuus on vähintään 0,025 mutta enintään 0,09 mm, — kokonaisleveys on vähintään 60 mutta enintään 1 110 mm, ja jollaisia käytetään nimikkeiden 8521 tai 8528 tuotteiden pinnan suojaamiseen		
ex 3919 10 80	75	Itsekiinnittyvä heijastava kalvo, jossa on useita kerroksia, kuten	0 %	31.12.2016
ex 3919 90 00	80	— akryylihartsin kopolymeeri, — polyuretaani, — metalloitu kerros, jonka toisella puolella on laserpainatus tietojen väärentämisen, muuttamisen tai korvaamisen taikka jäljentämisen estämiseksi tai käyttötarkoitusta osoittava virallinen merkintä, — lasisia mikropalloja, ja — liimakerros, jonka yhdellä tai molemmilla puolilla on irrotettava kalvo		
ex 3919 10 80	80	Akryyliteippi rullina	0 %	31.12.2016
ex 3919 90 00	83	— jonka molemmat puolet ovat itsekiinnittyviä, — jonka kokonaispaksuus on vähintään 0,04 mm mutta enintään 1,25 mm, — jonka kokonaisleveys on vähintään 5 mm mutta enintään 1 205 mm, joka on tarkoitettu nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteiden valmistukseen ⁽¹⁾		
ex 3919 10 80	85	Poly(vinylikloridi)kalvo tai polyeteenikalvo tai mikä tahansa muu polyolefiinikalvo:	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	28	— jonka paksuus on vähintään 65 µm — joka on yhdeltä puolelta päällystetty UV-herkällä akryyliimalla ja polyesterikerroksella		
ex 3919 90 00	19	Itsekiinnittyvä läpinäkyvä poly(eteenitereftalaatti)kalvo: — jossa ei ole epäpuhtauksia eikä vikoja — joka on yhdeltä puolelta päällystetty puristusherällä akryyliimalla ja suojakerroksella ja jonka toisella puolella on antistaattinen kerros ionipohjaista orgaanista koliiniyhdistettä	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3919 90 00	22	<p>— myös jos siinä on pölynkestävä painatuskelpoinen kerros muunnettua pitkäketjuista orgaanista alkyylilyhdistettä</p> <p>— jonka kokonaispaksuus ilman suojakalvoa on vähintään 54 mutta enintään 64 µm, ja</p> <p>— jonka leveys on suurempi kuin 1 295 mutta enintään 1 305 mm</p> <p>Musta polypropeenikalvo:</p> <p>— jonka kiilto on enemmän kuin 20 astetta ASTM D 2457 -menetelmän avulla määritettynä</p> <p>— myös kalvo, joka on peitetty yhdeltä puolelta poly(eteenitereftalaattis)uoja-kalvolla ja toiselta puolelta liimakanavissa olevalla puristusherkällä liimalla ja irrotettavalla kalvolla</p>	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	23	Kalvo, joka koostuu yhdestä kolmeen kerrostetusta poly(eteenitereftalaatti)kerroksesta ja tereftaalihapon, sebaasiinihapon ja etyleeniglykolin kopolymeeristä, päällystetty toiselta puolelta hankausta kestäväällä akrylikerroksella ja toiselta puolelta puristusherkällä akryyliliimalla, vesiliukoisella metyyliiselluloosakerroksella ja suojaavalla poly(eteenitereftalaatti)kalvolla	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	24	Heijastava kerrostettu levy, joka: <p>— koostuu epoksiakrylaattikerroksesta, joka on yhdeltä puolelta kohokuvioitu säännöllisellä kuviolla</p> <p>— on peitetty molemmilta puolilta yhdellä tai useammalla muovikerroksella</p> <p>— on peitetty yhdeltä puolelta liimakerroksella ja irrotettavalla kalvolla</p>	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	25	Kalvo, joka koostuu monikerrostetusta poly(eteenitereftalaatista) sekä butyyliakrylaatin ja metyylietakrylaatin kopolymeeristä, päällystetty toiselta puolelta hankausta kestäväällä akrylikerroksella, jossa on antimonioksidiin ja kimröökien nanohiukkasia, ja toiselta puolelta puristusherkällä akryyliliimalla ja suojaavalla silikonipäällystetyllä poly(eteenitereftalaatti)-kerroksella	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	27	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka tartuntalujuus on enintään 0,147 N/25 mm ja sähköstaattinen purkaus enintään 500 V	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	29	Polyesterikalvo, joka on päällystetty molemmin puolin (puristusherkällä) akryyli- ja/tai kumiliimalla (ja jossa on irrotettava kalvo), rullina, joiden leveys on vähintään 45,7 cm mutta enintään 132 cm	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	33	Itsekiinnittyvä läpinäkyvä poly(eteeni)kalvo, jossa ei ole epäpuhtauksia eikä vikoja ja joka on toiselta puolelta päällystetty puristusherkällä akryyliliimalla ja jonka paksuus on vähintään 60 mutta enintään 70 µm ja leveys yli 1 245 mutta enintään 1 255 mm	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	35	Rullina oleva heijastava kerrostettu levy, jonka leveys on yli 20 cm, joka on kohokuvioitu säännöllisellä kuviolla ja joka koostuu poly(vinylikloridi)kalvosta, jonka yksi puoli on päällystetty <p>— lasisia mikrohelmiä sisältävällä polyuretaanikerroksella,</p> <p>— poly(eteenivinyliasetaatti)kerroksella,</p> <p>— liimakerroksella, ja</p> <p>— irrotettavalla kalvolla</p>	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00 ex 3920 49 10	36 95	Painettu laminoitu kalvo, jossa on keskellä poly(vinylikloridi)kerros, päällystetty molemmin puolin poly(vinylifluoridi)kerroksella <p>— myös puristus- tai lämpöherkällä liimakerroksella</p> <p>— myös irrotettavalla kalvolla</p>	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		<ul style="list-style-type: none"> — myrkyllisyys (ABD 0031-testimenetelmän avulla määritettynä) enintään 70 ppm fluorivetyä, enintään 120 ppm kloorivetyä, enintään 10 ppm syaanivetyä, enintään 10 ppm typen oksideja, enintään 300 ppm hiilimonoksidia ja yhteispitoisuudeltaan enintään 10 ppm divetyysulfidia ja rikkidioksida — syttyvyys 60 sekunnissa enintään 130 mm (määritettynä testimenetelmällä FAR 25 App.F Pt. I Amdt.83) — paino (ilman irrotettavaa kalvoa) 240 g/m² (± 30 g/m²) ilman liimakerrosta, 340 g/m² (± 40 g/m²) lämpöherkällä liimakerroksella tai 330 g/m² (± 40 g/m²) puristusherkällä kerroksella 		
ex 3919 90 00	37	<p>UV-säteilyä absorboiva poly(vinyylidikloridi)kalvo:</p> <ul style="list-style-type: none"> — paksuus vähintään 78 µm — peitetty yhdeltä puolelta liimakerroksella ja irrotettavalla kalvolla — tartuntalujuus vähintään 1 764 mN / 25 mm 	0 %	31.12.2014
ex 3919 90 00	38	<p>Itsekiinnittyvä kalvo, jolla on seuraavat ominaisuudet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pintakerros, joka koostuu pääasiallisesti polyuretaanista, johon on sekoitettu akryylipolymeeriemulsioita ja titaaniidioksida — myös jos siinä on toinen kerros, joka koostuu vinyyliasetaatti-eteenikopolymeerin ja ristosilloittuvien vinyyliasetaattipolymeeriemulsioiden sekoituksesta — enintään 6 painoprosenttia muita lisäaineita — puristusherkkä liimakerros; ja — jonka toinen puoli on peitetty irrotettavalla kalvolla — myös erillisellä itsekiinnityksellä, joka menee laminoidun suojakalvon yli — kokonaispaksuus enintään 400 µm 	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	39	<p>Poly(vinyylidikloridi)kalvo, paksuus alle 1 mm, päällystettynä liimalla, johon on upotettu läpimitaltaan enintään 100 µm suuruisia lasikuulia</p>	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	40	<p>Kokonaispaksuudeltaan vähintään 40 µm oleva kalvo, joka koostuu vähintään yhdestä läpinäkyvästä polyesterikalvokerroksesta:</p> <ul style="list-style-type: none"> — joka sisältää vähintään yhden infrapuna heijastavan kerroksen, jonka normaali kokonaisheijastussuhde on standardin EN 12898 mukaisesti vähintään 80 % — jonka yhdellä puolella on kerros, jonka normaali emissiivisyys on standardin EN 12898 mukaisesti enintään 0,2 — joka on toiselta puolelta päällystetty puristusherkällä liimakerroksella ja irrotettavalla kalvolla 	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	42	<p>Itsekiinnittyvä kalvo, jolla on seuraavat ominaisuudet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ensimmäinen kerros, joka sisältää lämpömuovautuvan polyuretaanin ja pintatartunnan estoaineen sekoitusta — toinen kerros, joka sisältää maleiinihappoanhydridin kopolymeeriä — kolmas kerros, joka sisältää pientiheyspolyeteenin, titaaniidioksidin ja lisäaineiden sekoitusta — neljäs kerros, joka sisältää pientiheyspolyeteenin, titaaniidioksidin, lisäaineiden ja väriaineen sekoitusta — puristusherkkä liimakerros; ja — jonka toinen puoli on peitetty irrotettavalla kalvolla — myös erillisellä itsekiinnityksellä, joka menee laminoidun suojakalvon yli — kokonaispaksuus enintään 400 µm 	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3919 90 00 ex 3921 90 60	44 95	Painettu laminoitu kalvo — lasikuitua olevalla ydinkerroksella, päällystetty molemmin puolin poly(vinylikloridi)kerroksella — peitetty yhdeltä puolelta poly(vinyylifluoridi)kerroksella — myös puristusherällä liimakerroksella ja toisella puolella olevalla irrotettavalla kalvolla — myrkyllisyys (ABD 0031-testimenetelmän avulla määritettynä) enintään 50 ppm fluorivetyä, enintään 85 ppm kloorivetyä, enintään 10 ppm syaanivetyä, enintään 10 ppm typen oksideja, enintään 300 ppm hiilimonoksidia ja yhteispitoisuudeltaan enintään 10 ppm divetyä sulfidia ja rikkidioksidia — syttyvyys 60 sekunnissa enintään 110 mm (määritettynä testimenetelmällä FAR 25 App.F Pt. I Amdt.83) — paino (ilman irrotettavaa kalvoa) $490 \text{ g/m}^2 (\pm 45 \text{ g/m}^2)$ ilman liimakerrosta tai $580 \text{ g/m}^2 (\pm 50 \text{ g/m}^2)$ puristusherällä kerroksella	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00 ex 9001 20 00	47 40	Polarisaatiokalvo, rullina, koostuu monikerroksisesta polyvinyylialkoholikalvosta, jota triasetyyliiselluloosakalvo tukee kummaltakin puolelta ja jossa on puristusherällä liimakalvo ja irrotettava kalvo yhdellä puolella	0 %	31.12.2017
ex 3919 90 00	49	Heijastava laminoitu levy, jossa on säännöllisellä kuviolla yhdeltä puolelta kohokuviointu poly(metyylimetakrylaatti)kalvo, lasisia mikropalloja sisältävä polymeerikalvo, liimakerros ja irrotettava kalvo	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	51	Poly(metyylimetakrylaatista) valmistettu biaksiaalisesti orientoitu kalvo, jonka paksuus on vähintään $50 \mu\text{m}$ mutta enintään $90 \mu\text{m}$ ja joka on peitetty toiselta puolelta liimakerroksella ja irrotettavalla kalvolla	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	60	Heijastava kalvo, joka koostuu — poly(vinylikloridi)kerroksesta, — polyuretaanikerroksesta, — lasisia mikropalloja sisältävästä kerroksesta, — kerroksesta, myös jos se sisältää turvamerkin ja/tai virallisen merkin, joka muuttuu tarkastelukulman mukaan, — metallidusta alumiinikerroksesta, ja — liimakerroksesta, jonka toinen puoli on peitetty irrotettavalla kalvolla	0 %	31.12.2015
ex 3919 90 00	63	Koekstrudoitu kolmikerroksinen kalvo: — kukin kerros sisältää polypropeenin ja polyeteenin seosta — enintään 3 painoprosenttia muita polymeerejä sisältävä — myös jos sen ydinkerros sisältää titaanioksidia — puristusherällä akryyliliimalla päällystetty — irrotettavalla kalvolla varustettu — kokonaispaksuus enintään $110 \mu\text{m}$	0 %	31.12.2015
ex 3919 90 00	65	Itsekiinnittyvä kalvo, jonka paksuus on vähintään $40 \mu\text{m}$ mutta enintään $400 \mu\text{m}$, joka koostuu yhdestä tai useammasta läpinäkyvästä, metallidusta tai värjäytystä poly(eteenitereftalaatti)kerroksesta ja joka on yhdeltä puolelta peitetty naarmuuntumattomalla kerroksella ja toiselta puolelta puristusherällä liimalla ja irrotettavalla kalvolla	0 %	31.12.2015
ex 3919 90 00	70	Itsekiinnittyvät kiillotuslaikat, mikrohuokoista polyuretaania, myös tyynyillä päällystetyt	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3919 90 00	81	Kalvo, jonka vähimmäispaksuus on 0,36 mm ja jossa on — kohokuvioitu polyesterikerros, — kaprolaktonisykloheksyleeni-isosyanaattikopolymeerikerros, — puristusherkkä liimakerros, ja joka on yhdeltä puolelta päällystetty irrotettavalla kalvolla	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	85	Poly(metyylimetakrylaatista) ja metalloiduista hopea- ja kuparikerroksista valmistettu monikerroksinen kalvo, — jonka vähimmäisshajastussuhde on 93,5 prosenttia standardin ASTM G173-03 mukaisesti, — jonka toinen puoli on päällystetty irrotettavalla polyeteenikerroksella, — jonka toinen puoli on päällystetty puristusherkällä akryylilimalla ja silikonidulla polyesterikalvolla	0 %	31.12.2016
ex 3919 90 00	87	Itsekiinnittyvä läpinäkyvä kalvo, jonka läpäisevyys on yli 90 prosenttia, sameus alle 3 prosenttia (standardin ASTM D1003 mukaisesti) ja jossa on useita kerroksia, kuten — liimautuva akrylikerros, jonka paksuus on vähintään 20 µm mutta enintään 70 µm, — polyuretaanipohjainen kerros, jonka paksuus on vähintään 100 µm mutta enintään 300 µm	0 %	31.12.2016
ex 3920 10 25 ex 3920 10 89	10 20	Polyeteenin sekä eteenin ja 1-okteenin kopolymeerin seoksesta valmistetut kalvot, paksuus enintään 0,20 mm, kohokuvioitu vinokaidekuviolla, vulkanomattoman kumikalvon päällystämiseksi molemmin puolin ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3920 10 25	20	Polyeteenikalvot, jollaista käytetään kirjoituskoneen värinauhana	0 %	31.12.2018
ex 3920 10 28	91	Poly(eteeni)kalvo, jolle on painettu graafinen kuvio neljää perusmusteväriä ja erikoisvärejä käyttämällä, jotta on saatu monivärikuvio kalvon yhdelle puolelle ja yksivärinen kuvio toiselle puolelle, ja jonka graafisella kuviolla on seuraavat ominaisuudet: — se on tasavälein toistuva kalvon pituussuunnassa ja — yhdenmukainen kummalta puolelta tahansa katsottuna	0 %	31.12.2018
ex 3920 10 40	30	Koekstrudoitu seitsemän-, kahdeksan- tai yhdeksänkerroksinen kalvo, joka on pääasiassa eteenin kopolymeeriä tai eteenin hydroksyloituja polymeeriä ja — jossa on kolmikerroksinen eriste, jonka ydinkerros on pääasiassa eteenivinyylialkoholia, kummaltakin puolelta pääasiassa syklistä olefiinipolymeeriä olevalla kerroksella päällystetty — kahdella tai useammalla polymeeriaineskerroksella molemmin puolin päällystetty kokonaispaksuus enintään 110 µm	0 %	31.12.2017
ex 3920 10 89	30	Eteenivinyyliaasettaattikalvo, — jonka pinta on kohokuvioitu aaltomaisesti, ja — jonka paksuus on yli 0,125 mm	0 %	31.12.2016
ex 3920 10 89	40	Monikerroslevy, jossa on akryylipinnoite ja joka on kerrostettu suurtiheyspolyeteenilevyksi ja jonka kokonaispaksuus on vähintään 0,8 mm mutta enintään 1,2 mm	0 %	31.12.2016
ex 3920 20 21	30	Biaksiaalisesti orientoitu kalvo, jonka toisella puolella on koekstrudoitu polyeteenikerros ja jonka kokonaispaksuus on vähintään 11,5 µm mutta enintään 13,5 µm	0 %	31.12.2018
ex 3920 20 21	40	Levyinä oleva biaksiaalisesti orientoitu polypropeenikalvo, — jonka paksuus on enintään 0,1 mm, — jonka molemmat puolet on painettu erityispäällysteellä, jotta turvaominaisuudet voidaan painaa seteleihin	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3920 20 29 ex 8507 90 30	50 95	Rullina oleva polypropeenilevy, — jonka paksuus on enintään 30 µm, — jonka leveys on enintään 210 mm, — joka on ASTM D882:n mukainen sähköajoneuvojen litiumioniakkujen erottimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 3920 20 29 ex 3920 20 80	55 93	Koekstrudoitu seitsemän-, kahdeksan- tai yhdeksänkerroksinen kalvo, joka on pääasiassa propeenin kopolymeeriä ja — jossa on kolmikerroksinen eriste, jonka ydinkerros on pääasiassa eteenivinyylialkoholia, kummaltakin puolelta pääasiassa syklistä olefiinipolymeeriä olevalla kerroksella päällystetty — kahdella tai useammalla polymeeriaineskerroksella molemmin puolin päällystetty kokonaispaksuus enintään 110 µm	0 %	31.12.2017
ex 3920 20 29	92	Monoakksiaalisesi orientoitu kalvo, jonka kokonaispaksuus on enintään 75 µm ja jossa on kaksi tai kolme kerrosta, joista jokainen sisältää polypropyleenin ja polyeteenin sekoitusta, myös jos sen ydinkerros sisältää titaanidioksidia; kalvon ominaisuudet ovat seuraavat: — vetomurtolujuus konesuunnassa vähintään 140 MPa mutta enintään 270 MPa ja — vetomurtolujuus poikittaissuunnassa vähintään 20 MPa mutta enintään 40 MPa ASTM D882/ISO 527-3 -testimenetelmällä määritettynä	0 %	31.12.2018
ex 3920 20 29	93	Monoakksiaalisesi orientoitu kolmikerroksinen kalvo, jonka jokainen kerros koostuu eteenin ja vinyylisetaatin kopolymeerin ja polypropeenin seoksesta ja jonka: — paksuus on vähintään 55 µm mutta enintään 97 µm, — vetomoduuli konesuunnassa on vähintään 0,75 GPa mutta enintään 1,45 GPa ja — vetomoduuli poikittaissuunnassa on vähintään 0,20 GPa mutta enintään 0,55 GPa	0 %	31.12.2014
ex 3920 20 29	94	Koekstrudoitu kolmikerroksinen kalvo, — jonka jokainen kerros sisältää polypropeenin ja polyeteenin sekoitusta — jossa on enintään 3 painoprosenttia muita polymeerejä, — myös jos sen ydinkerros sisältää titaanidioksidia — jonka kokonaispaksuus on enintään 70 µm	0 %	31.12.2016
ex 3920 20 80	92	Laminoitu levy tai kaistale, joka koostuu vähintään 181 µm, mutta enintään 223 µm paksuisesta, propeenin ja eteenin kopolymeerin ja styreeni-eteeni-buteeni-styreenin (SEBS) kopolymeerin seoksesta valmistetusta kalvosta, joka on toiselta puolelta päällystetty tai peitetty styreeni-eteeni-buteeni-styreenin (SEBS) kopolymeeriä olevalla kerroksella ja polyesterikerroksella	0 %	31.12.2018
ex 3920 20 80	95	Polypropeenikalvo, rullina: — palonestoluokitus UL94 V-0 vähintään 0,25 mm materiaalipaksuuksilla ja UL94VTM-0 vähintään 0,05 mm mutta alle 0,25 mm materiaalipaksuuksilla (siten kuin ne on määritelty syttyvyysstandardissa UL-94), — läpilyöntijännite vähintään 13,1 kV mutta enintään 60,0 kV (siten kuin se on määritelty standardissa ASTM D 149), — venymislujuus konesuunnassa vähintään 30 MPa mutta enintään 33 MPa (siten kuin se on määritelty standardissa ASTM D 882),	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		— venymislujuus poikittaissuunnassa vähintään 22 MPa mutta enintään 25 MPa (siten kuin se on määritelty standardissa ASTM D 882), — tiheys vähintään 0,988 g/cm ³ mutta enintään 1,035 g/cm ³ (siten kuin se on määritelty standardissa ASTM D 792), — kosteusabsorptio vähintään 0,01 % mutta enintään 0,06 % (siten kuin se on määritelty standardissa ASTM D 570), elektronikka- ja sähköteollisuudessa käytettyjen eristimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾		
ex 3920 43 10	92	Poly(vinyylidikloridi)levyt, tehty ultraviolettisäteilyä kestäviksi, ilman reikiä, edes mikroskooppisia, paksuus vähintään 60 mutta enintään 80 µm, ja jotka sisältävät vähintään 30 mutta enintään 40 osaa pehmitettä 100 osaa poly(vinyylidikloridia) kohden	0 %	31.12.2018
ex 3920 43 10	94	Kalvo, jonka peilikiilto on vähintään 70 yksikköä kiiltomittarilla 60 ° kulmasta mitattuna (ISO 2813:2000-menetelmällä määritettynä), joka koostuu yhdestä tai kahdesta poly(vinyylidikloridi)kerroksesta, jotka on päällystetty molemmilta puolilta muovikerroksella, jonka paksuus on vähintään 0,26 mm mutta enintään 1,0 mm, ja jonka kiiltävä puoli on päällystetty suojaavalla polyeteenikalvolla, vähintään 1 000 mm mutta enintään 1 450 mm levyisinä rullina, nimikkeen 9403 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3920 49 10	93			
ex 3920 43 10	95	Heijastava laminaattikalvo, joka koostuu poly(vinyylidikloridi)kerroksesta ja jostain toista muovia olevasta kerroksesta, joka on kuvioitu säännöllisellä pyramidikuviolla, päällystetty toiselta puolelta irrotettavalla suojakalvolla	0 %	31.12.2018
ex 3920 49 10	30	(Polyvinyylidikloridikopolymeerikalvo — jossa on vähintään 45 painoprosenttia täyteaineita, — joka on kantaja-aineella ⁽¹⁾)	0 %	31.12.2018
ex 3920 51 00	20	Poly(metyylimetakrylaatti)levy, joka sisältää alumiinutrihydroksidia ja jonka paksuus on vähintään 3,5 mm mutta enintään 19 mm	0 %	31.12.2018
ex 3920 51 00	30	Poly(metyylimetakrylaatista) valmistettu biaksiaalisesti orientoitu kalvo, jonka paksuus on vähintään 50 µm mutta enintään 90 µm	0 %	31.12.2018
ex 3920 51 00	40	Polymetyylimetakrylaatista valmistetut levyt, jotka ovat EN 4366 (MIL-PRF-25690) -standardin mukaisia	0 %	31.12.2018
ex 3920 59 90	10	Ei-huokoinen ja laminoimaton levy modifioitua akrylinitriilimetyyliakrylaattikopolymeeriä, paksuus vähintään 1,0 mm mutta enintään 1,3 mm, rullina	0 %	31.12.2016
ex 3920 59 90	20	Heijastava kerrostettu levy, joka koostuu epoksiakrylaattikerroksesta, joka on yhdeltä puolelta kohokuvioitu säännöllisellä kuviolla ja jota peittää molemmilla puolilla yksi tai useampi muovikerros	0 %	31.12.2014
ex 3920 59 90	30	Itsekiinnittymätön heijastava kalvo, jossa on useita kerroksia, kuten — akryylihartsin kopolymeeri, — polyuretaani, — metalloitu kerros, jonka toisella puolella on laserpainatus tietojen väärentämisen, muuttamisen tai korvaamisen taikka jäljentämisen estämiseksi tai käyttötarkoitusta osoittava virallinen merkintä, — lasisia mikropalloja, ja — pysyvästi kiinnitetty poly(eteenireftalaatti)kalvo	0 %	31.12.2016
ex 3920 62 19	02	Koekstrudoitu läpikuultamaton poly(eteenireftalaatti)kalvo, jonka paksuus on vähintään 50 µm mutta enintään 350 µm, jossa on erityisesti kimröökkiä sisältävä kerros	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3920 62 19	08	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, liimalla päällystämätön, jonka paksuus on enintään 25 µm, joko: — yksinomaan massana värjätty tai — massana värjätty ja toiselta puolelta metalloitu	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	12	Pelkästä poly(eteenitereftalaatista) valmistettu kalvo, jonka kokonaispaksuus on enintään 120 µm ja joka koostuu yhdestä tai kahdesta kerroksesta, joista kussakin on väriainetta ja/tai ultraviolettisäteitä imevää ainetta koko massassa, liima- tai muulla aineella päällystämätön	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	18	Pelkästä poly(eteenitereftalaatista) valmistettu laminoitu kalvo, jonka kokonaispaksuus on enintään 120 µm ja joka koostuu yhdestä pelkästään metalloidusta kerroksesta sekä yhdestä tai kahdesta kerroksesta, joista kussakin on väriainetta ja/tai ultraviolettisäteitä imevää ainetta koko massassa, liima- tai muulla aineella päällystämätön	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	20	Heijastava polyesterikalvo, joka on kohokuvioitu pyramidikuvioilla, tarkoitettu turvatarrojen ja -merkkien, suojavaatteiden ja -asusteiden tai koululaukkujen, -kassien tai niiden kaltaisten säilytysesineiden valmistukseen (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	25	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka paksuus on vähintään 186 µm mutta enintään 191 µm ja joka on yhdeltä puolelta päällystetty matriisikuviolla akrylikerroksella	0 %	31.12.2014
ex 3920 62 19	38	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka paksuus on enintään 12 µm, joka on päällystetty toiselta puolelta enintään 35 nm paksuisella alumiinioksidikerroksella	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	48	Poly(eteenitereftalaatti)levyt tai -rollat — jotka on päällystetty molemmilta puolilta epoksiakrylihartisikerroksella — joiden kokonaispaksuus on 37 µm (± 3 µm)	0 %	31.12.2015
ex 3920 62 19	52	Poly(eteenitereftalaatista), poly(etyleeninaftalaatista) tai samantyyppisestä polyesteristä valmistettu kalvo, toiselta puolelta pinnoitettu metallilla ja/tai metallioksidoilla, sisältää vähemmän kuin 0,1 painoprosenttia alumiinia, paksuus enintään 300 µm ja ominaispintavastus enintään 10 000 ohmia (per neliö) (ASTM D 257-99-menetelmällä määritettynä)	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	73	Irisoivat kalvot polyesteristä ja poly(metyylimetakrylaatista)	0 %	31.12.2018
ex 3920 69 00	40			
ex 3920 62 19	76	Läpinäkyvä poly(eteenitereftalaatti)kalvo: — joka on päällystetty molemmiin puolin akrylipohjaisia orgaanisia aineita olevilla kerroksilla, joiden paksuus on vähintään 7 nm mutta enintään 80 nm, — jonka pintajännitys on vähintään 36 Dyne/cm mutta enintään 39 Dyne/cm, — jonka valonläpäisy on enemmän kuin 93 %, — jonka sameusarvo on enintään 1,3 %, — jonka kokonaispaksuus on vähintään 10 µm mutta enintään 350 µm, — jonka leveys on vähintään 800 mm mutta enintään 1 600 mm	0 %	31.12.2018
ex 3920 62 19	81	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, — paksuus enintään 20 µm, — molemmilta puolilta pinnoitettu kaasueristekerroksella, jossa on enintään 2 µm:n paksuinen polymeerimatriisi, johon pii on levitetty	0 %	31.12.2017
ex 3920 69 00	20	Poly(eteeninaftaleeni-2,6-dikarboksyalaattia) oleva kalvo	0 %	31.12.2018
ex 3920 91 00	51	Polyvinylibutyraalikalvo, jossa on vähintään 25 mutta enintään 28 painoprosenttia tri-isobutylylifosfaattia pehmitteenä	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3920 91 00	52	Poly(vinyylibutyaali)kalvo: — jossa on vähintään 26 mutta enintään 30 painoprosenttia trietyleeniglykoli bis(2-etyyliheksanoaattia) pehmitteenä — jonka paksuus on vähintään 0,73 mutta enintään 1,50 mm	0 %	31.12.2014
ex 3920 91 00	91	Poly(vinyylibutyaali)kalvot, joissa on värillinen reunustettu nauha	3 %	31.12.2018
ex 3920 91 00	92	Pehmitetyt polyvinyylibutyaalikalvot, jotka sisältävät: — joko vähintään 14,5 mutta enintään 17,5 painoprosenttia diheksyyliadiip-aattia, — tai vähintään 14,5 mutta enintään 28,5 painoprosenttia dibutyylibek-aattia	0 %	31.12.2014
ex 3920 91 00	93	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, myös toiselta tai molemmilta puolilta metalloitu, tai poly(eteenitereftalaatti)kalvoista valmistettu vain ulkopinnoiltaan metalloitu laminaattikalvo, jolla on seuraavat ominaisuudet: — näkyvän valon läpäisykyky vähintään 50 %, — päällystetty toiselta tai molemmilta puolilta poly(vinyylibutyaali)kerroksella, mutta ei päällystetty liima-aineella eikä millään muulla aineella kuin poly(vinyylibutyaalilla), — kokonaispaksuus enintään 0,2 mm lukuun ottamatta poly(vinyylibutyaalia), ja poly(vinyylibutyaali)kerroksen paksuus yli 0,2 mm, laminoidun lämpöä heijastavan lasin tai laminoidun koristelasin valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2014
ex 3920 91 00	95	Koekstrudoitu kolmikerroksinen poly(vinyylibutyaali)kalvo, jossa on värillinen reunustettu nauha ja joka sisältää vähintään 29 mutta enintään 31 painoprosenttia 2,2'-etyleenidioksidietyyli-bis(2-etyyliheksanoaattia) pehmittimenä	0 %	31.12.2018
ex 3920 92 00	30	Polyamidikalvo, — paksuus enintään 20 µm, — molemmilta puolilta pinnoitettu kaasueristekerroksella, jossa on enintään 2 µm: n paksuinen polymeerimatriisi, johon pii on levitetty	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 28	35	Rullina olevat polyeteeri-imidilevyt, joiden — paksuus on vähintään 5 µm mutta enintään 14 µm, — leveys on vähintään 478 mm mutta enintään 532 mm, — vetomurtolujuus on vähintään 78 MPa (JIS C-2318 -menetelmän avulla määritettynä kalvon paksuuden ollessa 50 µm), — murtovenymä on vähintään 50 % (JIS C-2318 -menetelmän avulla määritettynä kalvon paksuuden ollessa 50 µm), — lasittumispiste (Tg) on 226 °C — jatkuva käyttölämpötila on 180 °C (UL-746 B -menetelmän avulla määritettynä kalvon paksuuden ollessa 50 µm), — syttyvyys VTM-0 (UL-94-menetelmän avulla määritettynä kalvon paksuuden ollessa 25 µm)	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 28	40	Polymeerikalvo, joka sisältää seuraavia monomeerejä: — poly(tetrametyleenieetteriglykoli), — bis(4-isosyanaattisykloheksyyli)metaani, — 1,4-butaanidioli tai 1,3-butaanidioli, — paksuus vähintään 0,25 mm mutta enintään 5,0 mm, — toisella pinnalla säännöllinen kohokuvio, — peitetty irrotettavalla kalvolla	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 28	45	Yhdeltä puolelta metalloitu läpinäkyvä polyuretaanikalvo — jonka kiilto on yli 90 astetta ASTM D 2457 -menetelmän avulla määritettynä, — jonka metalloitu puoli on päällystetty polyeteeni/polypropyleenikopoly-meerista koostuvalla lämpökiinnitysvälillä liimakerroksella,	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3920 99 28	50	— jonka toinen puoli on päällystetty suojaavalla poly(eteenitereftalaatti)-kalvolla, — jonka kokonaispaksuus on yli 204 µm mutta enintään 244 µm Lämpömuovautuva polyuretaanikalvo, paksuus vähintään 250 µm mutta enintään 350 µm, yhdeltä puolelta irrotettavalla suojakalvolla peitetty	0 %	31.12.2016
ex 3920 99 28	55	Puristettu lämpömuovautuva polyuretaanikalvo: — ei itsekiinnittyvä, — keltaisuusindeksi vähintään 1,0 mutta enintään 2,5 10 mm pinotuille kalvoille (siten kuin se on määritelty testimenetelmässä ASTM E 313-10), — valonläpäisy enemmän kuin 87 % 10 mm pinotuille kalvoille (siten kuin se on määritelty testimenetelmässä ASTM D 1003-11), — kokonaispaksuus vähintään 0,38 mm mutta enintään 7,6 mm, — leveys vähintään 99 cm mutta enintään 305 cm, jollaisia käytetään laminoitun varmuuslasin valmistuksessa	0 %	31.12.2017
ex 3920 99 28	60	Silikoninauha, -levy tai -kaistale, jonka — kokonaispaksuus on vähintään 2 mutta enintään 9 mm, — kokonaisleveys on vähintään 12 mutta enintään 65 mm, nimikkeiden 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2016
ex 3920 99 28	70	Rullina olevat epoksihartsista koostuvat levyt, joilla on johdeominaisuuksia ja joissa on: — metallilla, myös jos se on seostettu kullalla, päällystettyjä mikropalloja, — liimakerros, — suojaava silikoni- tai poly(eteenitereftalaatti)kerros yhdellä puolella, — suojaava poly(eteenitereftalaatti)kerros toisella puolella, ja — jonka leveys on vähintään 5 mutta enintään 100 cm, ja — pituus enintään 2 000 m	0 %	31.12.2016
ex 3920 99 59	25	Poly(1-klooritrifluorieteeni)kalvot	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 59	50	Polytetrafluorieteenikalvot, ei-mikrohuokoiset, rullina, paksuus vähintään 0,019 mutta enintään 0,14 mm, vesihöyrytiivit	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 59	55	Ioninvaihtomembraanit, fluorattua muovia	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 59	60	Vinyylialkoholikopolymeeristä valmistettu, kylmään veteen liukeneva kalvo, jonka paksuus on vähintään 34 µm mutta enintään 90 µm, jonka vetomurtolujuus on vähintään 20 MPa mutta enintään 45 MPa ja murtovenymä on vähintään 250 % mutta enintään 900 %	0 %	31.12.2018
ex 3920 99 90	20	Anisotrooppinen johtava kalvo, rullissa, leveys vähintään 1,5 mutta enintään 3,15 mm ja pituus enintään 300 m, elektronisten osien yhdistämiseen nestekidenäyttöjen (LCD-näytöt) tai plasmanäyttöjen tuotannossa	0 %	31.12.2018
ex 3921 13 10	10	Polyuretaanivaahtolevy, jonka paksuus on 3 mm (± 15 prosenttia) ja ominaispaino on vähintään 0,09435, mutta enintään 0,10092	0 %	31.12.2018
ex 3921 13 10	20	Avokennoiset polyuretaanivaahtorullat: — paksuus 2,29 mm (± 0,25 mm), — pintakäsitelty huokoisella tartunta-aineella ja — laminoitu polyesterikalvoon ja tekstiiliainekerrokseen	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3921 19 00	30	Laatat, joiden rakenne on huokoinen ja joissa on — polyamidi-6:a tai poly(epoksianhydridiä), — jos niissä on polytetrafluorieteeniä, sitä vähintään 7 mutta enintään 9 painoprosenttia, — vähintään 10 mutta enintään 25 painoprosenttia epäorgaanisia täyteaineita	0 %	31.12.2018
ex 3921 19 00	91	Mikrohuokoinen polypropeenikalvo, paksuus enintään 100 µm	0 %	31.12.2018
ex 3921 19 00	93	Kaistaleet, mikrohuokoisesta polytetrafluorieteenistä, kuitukangaspohjalla, dialyysilaitteiden suodattimien valmistukseen tarkoitettut (1)	0 %	31.12.2018
ex 3921 19 00	95	Polyeetterisulfonista valmistettu kalvo, jonka paksuus on enintään 200 µm	0 %	31.12.2018
ex 3921 19 00	96	Solukalvo, joka muodostuu polyeteenikerroksesta, jonka paksuus on vähintään 90 µm mutta enintään 140 µm, ja regeneroitua selluloosaa olevasta kerroksesta, jonka paksuus on vähintään 10 µm mutta enintään 40 µm	0 %	31.12.2018
ex 3921 90 10	10	Komposiittilaatat poly(eteenitereftalaatista) tai poly(buteenitereftalaatista), lasikuiduilla vahvistetut	0 %	31.12.2018
ex 3921 90 10	20	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka toinen puoli tai molemmat puolet on laminoitu yksisuuntaisella poly(eteenitereftalaatti)kuitukangaskerroksella ja kylästetty polyuretaanilla tai epoksidihartsilla	0 %	31.12.2018
ex 3921 90 55	20	Esikyllästetty vahvistettu lasikuitu, joka sisältää syanaattiesteri-hartsia tai epoksidihartsin kanssa sekoitettua bismaleimiditriatsiinihartsia (B,T) ja jonka mitat ovat — 469,9 mm (± 2 mm) × 622,3 mm (± 2 mm), tai — 469,9 mm (± 2 mm) × 414,2 mm (± 2 mm), tai — 546,1 mm (± 2 mm) × 622,3 mm (± 2 mm) painettujen piirilevyjen valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2018
ex 3921 90 55	25	Prepregilevyt tai -rullat, jotka sisältävät polyimidihartsia	0 %	31.12.2014
ex 7019 40 00	20			
ex 3921 90 55	30	Prepregilevyt tai -rullat, jotka koostuvat lasikuidulla vahvistetusta bromatusta epoksidihartsista ja joiden — myötäminen on enintään 3,6 mm (IPC-TM 650.2.3.17.2 -menetelmän avulla määritettynä) ja — lasittumislämpötila (Tg) enemmän kuin 170 °C (IPC-TM 650.2.4.25 -menetelmän avulla määritettynä), painettujen piirilevyjen valmistukseen tarkoitettut (1)	0 %	31.12.2014
ex 3921 90 60	91	Polytetrafluorieteenista kudotut kankaat, jotka on päällystetty tai peitetty tetrafluorieteenin ja trifluorieteenin kopolymeerillä, jonka perfluoratut alkoksisivuketjut päättyvät karbonihappo- tai sulfonihapporyhmiin, myös kalium- tai natriumsuolan muodossa	0 %	31.12.2018
ex 5407 71 00	20			
ex 5903 90 99	10			
ex 3921 90 60	93	Kalvo, jonka peilikiilto on vähintään 30 mutta enintään 60 yksikköä 60 ° kulmassa kiiltomittarilla mitattuna (ISO 2813:2000-menetelmällä määritettynä), ja joka koostuu poly(eteenitereftalaatti)kerroksesta ja värillisestä poly(vinyylidikloridi)kerroksesta, jotka on liitetty toisiinsa metalloidulla liimakerroksella, kotitalouslaitteiden valmistukseen käytettävien paneelien ja ovien päällystämiseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2018
ex 3921 90 90	10	Rullina oleva polymeeri-metallilaminaatti,	0 %	31.12.2016
ex 8507 90 80	50	— jossa on poly(eteenitereftalaatti)kerros, — jossa on alumiinikerros, — jossa on polypropeenikerros,		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3923 10 00	10	<p>— jonka leveys on enintään 275 mm, — jonka kokonaispaksuus on enintään 165 µm, ja — joka on ASTM D1701-91:n ja ASTM D882-95A:n mukainen sähköajoneuvojen litiumioniakkujen valmistukseen tarkoitettu (¹)</p> <p>Valomaskien tai kiekkojen kotelot, — jotka koostuvat antistaattisista materiaaleista tai kestumuovien sekoituksista, joilla on erityiset sähköstaattisen purkauksen (ESD) ja kaasun purkauksen ominaisuudet, — joilla on ei-huokoisen, hankausta tai iskuä kestävän pinnan ominaisuudet, — jotka on varustettu erikoissuunnitellulla kiinnitysjärjestelmällä, joka suojaaa valomaskia tai kiekkoja pintavahingoilta tai kosmeettisilta vahingoilta, — joissa voi olla tiivisteitä, ja jollaisia käytetään optisessa litografiassa tai muussa puolijohdeiden valmistuksessa valomaskien tai kiekkojen säilyttämiseen</p>	0 %	31.12.2016
ex 3923 30 90	10	<p>Polyeteenisäiliö, tiivistettyä vetyä varten: — alumiininavat kummassakin päässä, — täysin epoksihartsilla kyllästetyn hiilikuitupäällysteen peittämä, — halkaisijaltaan vähintään 213 mm mutta enintään 368 mm, — pituudeltaan vähintään 860 mm mutta enintään 1 260 mm ja — vetoisuudeltaan vähintään 18 litraa mutta enintään 50 litraa</p>	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 92	20	Heijastavat levy tai kalvo, yläpuoli poly(vinyylidikloridia), joka on kohokuvioitu säännöllisillä pyramidikuvioilla ja kuumasaumattu samansuuntaisesti tai ristikäiskuvioisesti alapuoleen, joka on muovia taikka neulottua tai kudottua kangasta, joka on päällystetty toiselta puolelta muovilla	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	10	Divinyylibentseenipolymeeristä valmistetut mikropallot, läpimitta on vähintään 4,5 µm, mutta enintään 80 µm	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	15	Lasikuitulujitemuovia oleva poikittainen lehtijousi, moottoriajoneuvojen jousitusjärjestelmien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	25	Paisumattomat mikropallot akrylonitriilin, metakrylonitriilin ja isobornyyliimetakrylaattin kopolymeeriä, läpimitta on vähintään 3 µm mutta enintään 4,6 µm	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	55	Polyeteenistä valmistettu levytuote, vastakkaisista suunnista reiätetty, jonka paksuus on vähintään 600 µm mutta enintään 1 200 µm ja paino on vähintään 21 g/m ² mutta enintään 42 g/m ²	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	65	<p>Polykarbonaattihartsista valmistettu muottivalettu koriste-elementti, joka on päällystetty</p> <p>— hopean värisellä akryylimaalilla, ja — läpinäkyvällä naarmuuntumattomalla maalilla, ja jollaista käytetään autoradioiden etupaneelien valmistuksessa</p>	0 %	31.12.2018
ex 3926 90 97	80	<p>Autoradioiden etupaneelien osat, — jotka on valmistettu mahdollisesti polykarbonaattia sisältävästä akrylinitriili-butadieeni-styreenistä</p> <p>— jotka on pinnoitettu kupari-, nikkeli- ja kromikerroksilla, — joiden pinnoitteen kokonaispaksuus on vähintään 5,54 µm mutta enintään 22,3 µm</p>	0 %	31.12.2016
ex 4007 00 00	10	Silikonoitu ja vulkanoitu kumilanka ja -naru	0 %	31.12.2018
ex 4016 99 97	20	Pehmeästä kumista valmistettu tiivistysmassa, elektrolyyttisten kondensaattoreiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 4016 99 97	30	Paistopuristintyyyny	0 %	31.12.2016
ex 4104 41 19	10	Puhvelinnahka, halkaistu, kromiparkittu, synteettisesti jälkiparkittu (crust-käsitelty), kuiva	0 %	31.12.2017
4105 10 00		Lampaan- tai karitsannahka, villapeitteetön, parkittu tai jälkiparkittu mutta ei enempää valmistettu, myös halkaistu, muut kuin nimikkeen 4114 nahka	0 %	31.12.2018
4105 30 90				
4106 21 00		Vuohen- tai vohlannahka, karvapeitteetön, parkittu tai jälkiparkittu mutta ei enempää valmistettu, myös halkaistu, muut kuin nimikkeen 4114 nahka	0 %	31.12.2018
4106 22 90				
4106 31 00		Muiden eläinten nahka, karvapeitteetön, ei enempää käsitelty kuin parkittu, muut kuin nimikkeen 4114 nahka	0 %	31.12.2018
4106 32 00				
4106 40 90				
4106 92 00				
ex 5004 00 10	10	Silkkilanka (muu kuin silkkiätteestä kehrätty), ei vähittäismyyntimuodossa, valkaisuaton, keitetty tai valkaistu, kokonaan silkkiä	0 %	31.12.2016
ex 5005 00 10	10	Kokonaan silkkiätteistä (shappesilkki) kehrätty lanka, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa	0 %	31.12.2018
ex 5005 00 90	10			
ex 5205 31 00	10	Valkaistusta puuvillasta valmistettu kuusisäikeinen lanka, jossa jokainen yksinkertainen lanka on vähintään 925 desitexiä mutta enintään 989 desitexiä, tamponien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
5208 11 10		Kankaat siteiden, kääreiden ja lääkintäkäyttöön tarkoitettujen sideharsojen valmistukseen	5,2 %	31.12.2018
ex 5402 45 00	20	m-Fenyleenidiamiinin ja isoftaalihapon polykondensaatiolla saatu yksinomaan aromaattinen polyamidilanka	0 %	31.12.2018
ex 5402 47 00	10	Synteettisistä kaksikomponenttifilamenteista valmistettu teksturoimaton ja kiertämätön lanka, jonka paksuus on vähintään 1 650 mutta enintään 1 800 desitexiä ja joka koostuu vähintään 110 mutta enintään 120 filamentista, joilla jokaisella on poly(eteenitereftalaatti)ydin ja polyamidi-6-ulkokerros ja joissa on vähintään 75 mutta enintään 77 painoprosenttia poly(eteenitereftalaattia), kateaineiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 5402 47 00	20	Kaksi komponentti monofilamentti lanka, jonka paksuus on enintään 30 desitexiä ja joka koostuu seuraavista: — poly(etylenitereftalaattiydin) ja — ulompi kerros poly(eteenitereftalaatin) ja poly(eteeniisoftalaatin) kopolymeria, suodatinkankaiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 5402 49 00	30	Lanka glykoli- ja maitohapon kopolymeeristä, kirurgisten haavanompeleaineiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 5402 49 00	50	Poly(vinyylialkoholista) valmistettu teksturoimaton filamenttilanka	0 %	31.12.2018
ex 5402 49 00	70	Lanka synteettikuitufilamenteista, yksinkertainen, sisältää vähintään 85 painoprosenttia alkyylinitriiliä kimpuna, joka sisältää vähintään 1 000 mutta enintään 25 000 jatkuvaa filamenttia painon ollessa metriä kohden vähintään 0,12 mutta enintään 3,75 g ja pituuden ollessa vähintään 100 m, hiilikuitujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 5404 19 00	20	Monofilamenttilanka, poly(1,4-dioksanonia)	0 %	31.12.2018
ex 5404 19 00	30	Steriloimaton monofilamenttilanka, 1,3-dioksan-2-onin ja 1,4-dioksan-2,5-dionin kopolymeeristä valmistettu, kirurgisten haavanompeleaineiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 5404 19 00	50	Monofilamenttilanka, polyesteristä tai poly(buteenitereftalaatista), jonka poikileikkauksen mitta on vähintään 0,5 mm, mutta enintään 1 mm, vetoketjujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 5404 90 90	20	Polyimidikaistaleet	0 %	31.12.2018
ex 5407 10 00	10	Kangas, jossa loimi koostuu polyamidi-6,6:ta olevasta filamenttilangasta ja kude polyamidi-6,6:ta, polyuretaania sekä tereftaalihapon, <i>p</i> -fenyleenidiamiinin ja 3,4'-oksisibis(fenyleeniamiinin) kopolymeeriä olevasta filamenttilangasta	0 %	31.12.2017
ex 5503 11 00	10	Synteettikatkokuidut, jotka on valmistettu tereftaalihapon, <i>p</i> -fenyleenidiamiinin ja 3,4'-oksisibis(fenyleeniamiinin)kopolymeeristä, joiden pituus on enintään 7 mm	0 %	31.12.2018
ex 5601 30 00	40			
ex 5503 40 00	10	Ontot polypropeenikatkokuidut — vähintään 6 mutta enintään 10 desitexiä — lujuus vähintään 3,5 cN/dtex — halkaisija vähintään 30 µm vauvanvaippojen ja muiden hygienia tuotteiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 5503 90 00	20	Poly(vinyylialkoholi)kuidut, myös asetyloidut	0 %	31.12.2018
ex 5506 90 00	10			
ex 5601 30 00	10			
ex 5603 11 10	10	Kuitukangas, poly(vinyylialkoholia), metritavarana tai suorakulmaisiksi kappaleiksi leikattuna, joiden:	0 %	31.12.2018
ex 5603 11 90	10	— paksuus on vähintään 200 µm mutta enintään 280 µm ja		
ex 5603 12 10	10	— paino vähintään 20g/m ² mutta enintään 50g/m ²		
ex 5603 12 90	10			
ex 5603 91 10	10			
ex 5603 91 90	10			
ex 5603 92 10	10			
ex 5603 92 90	10			
ex 5603 11 10	20	Kuitukangas, paino enintään 20 g/m ² , sisältää kehrumenetelmällä ja sulapuhaltamalla valmistettuja filamentteja, jotka on kerrostettu voileivän tavoin siten, että kaksi ulkokerrosta sisältää hienoja päättömiä filamentteja (läpimitta vähintään 10 µm mutta enintään 20 µm) ja sisäkerros sisältää erittäin hienoja päättömiä filamentteja (läpimitta vähintään 1 µm mutta enintään 5 µm), vauvanvaippojen ja niiden kaltaisten hygienia tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 5603 11 90	20			
ex 5603 12 90	30	Kuitukangas <i>m</i> -fenyleenidiamiinin ja isoftaalihapon polykondensaatiolla saadusta aromaattisesta polyamidista, metritavarana tai suorakulmaisiksi kappaleiksi leikattuna	0 %	31.12.2018
ex 5603 13 90	30			
ex 5603 14 90	10			
ex 5603 92 90	60			
ex 5603 93 90	40			
ex 5603 94 90	30			
ex 5603 12 90	50	Kuitukangas: — paino vähintään 30 g/m ² , mutta enintään 60 g/m ² — sisältää polypropeeni- tai polypropeeni-polyeteenikuituja — painettu tai painamaton, jossa: — toisella puolella 65 %:ssa kokonaispinta-alasta pyöreitä halkaisijaltaan 4 mm nystyjä, jotka koostuvat kohollaan olevista alustaan kiinnitetystä kiharoista sitomattomista kuiduista ja jotka soveltuvat yhteenkiinnitettäväksi ruiskuvalettujen tarrakiinnitysmateriaalien kanssa, ja loput 35 % pinta-alasta sidottua, — ja toisella puolella sileä kuvioimaton pinta vauvanvaippojen ja niiden kaltaisten hygienia tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 5603 12 90 ex 5603 13 90	60 60	Polyeteenikehruukuitukangas, jonka paino on suurempi kuin 60 g/m ² mutta enintään 80 g/m ² ja jonka ilmanläpäisyvastus (Gurley) on vähintään 8 s mutta enintään 36 s (ISO 5636/5-menetelmällä määritettynä)	0 %	31.12.2018
ex 5603 12 90 ex 5603 13 90 ex 5603 92 90 ex 5603 93 90	70 70 40 10	Polypropeenista valmistettu kuitukangas — jossa on sulapuhallettu kerros, joka on kerrostettu kummaltakin puolelta kehruumenetelmällä valmistetuilla polypropeenifilamenteilla, — paino enintään 150g/m ² , — metritavarana tai ainoastaan neliön tai suorakaiteen muotoisiksi kappaleiksi leikattuna, ja — kyllästämätön	0 %	31.12.2018
ex 5603 13 10 ex 5603 14 10	10 10	Sähköä johtamaton kuitukangas, joka koostuu poly(eteenitereftalaattia) olevasta keskuskalvosta, joka on kerrostettu molemmilta puolilta yhdensuuntaisilla poly(eteenitereftalaatti)kuiduilla ja päällystetty molemmilta puolilta korkeita lämpötiloja kestäväällä sähköä johtamattomalla hartsilla, paino vähintään 147 g/m ² mutta enintään 265 g/m ² , vetolujuus erilainen molempiin suuntiin, sähköeristysaineena käytettäväksi tarkoitettu	0 %	31.12.2018
ex 5603 13 10	20	Kehruumenetelmällä polyeteenistä valmistettu kuitukangas, päällystetty: — paino enemmän kuin 80 mutta enintään 105 g/m ² ja — ilmanvastus (Gurley) vähintään 8 mutta enintään 75 sekuntia (ISO5636/5 -menetelmän avulla määritettynä)	0 %	31.12.2015
ex 5603 14 90	40	Kuitukangas, joka koostuu kehruusidotusta poly(etyleenitereftalaatti)väliaineesta — paino vähintään 160 mutta enintään 300 g/m ² , — myös jos se on laminoitu toiselta puolelta kalvolla tai kalvolla ja alumiinilla, jollaisia käytetään teollisten suodattimien valmistuksessa	0 %	31.12.2018
ex 5603 92 90 ex 5603 93 90	20 20	Kuitukangas, jossa on sulapuhallettua lämpömuovautuvaa elastomeeria oleva keskikerros, joka on molemmiin puolin kerrostettu kehruumenetelmällä valmistetuilla polypropeenikuitufilamenteilla	0 %	31.12.2018
ex 5603 92 90 ex 5603 94 90	70 40	Kuitukangas, jossa on useita kerroksia sulapuhallettujen kuitujen ja polypropeenin- ja polyesterikatkokuitujen sekoituksia, myös yhdeltä puolelta tai kummaltakin puolelta kehruumenetelmällä valmistetuilla polypropeenifilamenteilla kerrostettu	0 %	31.12.2018
ex 5603 92 90 ex 5603 93 90	80 50	Elastomeerikerroksella varustettu polyolefiinikuitukangas, jonka molemmat puolet on kerrostettu polyolefiinifilamenteilla — paino vähintään 25 mutta enintään 150 g/m ² — metritavarana tai ainoastaan neliön tai suorakaiteen muotoisiksi kappaleiksi leikattuna — kyllästämätön — venyy poikittaissuuntaisesti tai kuitusuuntaisesti lastenhoitotuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 5603 94 90	20	Akryylikuitusauvat, joiden pituus on enintään 50 cm, kynän kärkien valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 5607 50 90	10	Steriloimaton sidelanka, poly(glykolihiaposta) tai poly(glykolihiaposta) ja sen maitohapon kanssa muodostetuista kopolymeereistä valmistettu, palmikoitu tai punottu, vaipallinen, kirurgisten haavanompeleineiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 5803 00 10	91	Lintuniisikangas, puuvillaa, jonka leveys pienempi kuin 1 500 mm	0 %	31.12.2018
ex 5903 10 90 ex 5903 20 90 ex 5903 90 99	10 10 20	Neulokset tai kudotut kankaat, päällystetty tai peitetty toiselta puolelta keino-tekaisella muovilla, johon on upotettu mikropalloja	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 5906 99 90	10	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, joiden loimilangat on valmistettu polyamidi-6,6:sta ja kudelangat polyamidi-6,6:sta, polyuretaanista sekä tereftaalihapon, p-fenyleenidiamiinin ja 3,4'-oksibis(fenyleeniamiinin)kopolymeeristä	0 %	31.12.2018
ex 5907 00 00	10	Tekstiilikankaat, jotka on päällystetty liimalla, johon on upotettu läpimitaltaan enintään 150 µm suuruisia palloja	0 %	31.12.2016
ex 5911 10 00	10	Synteettistä kuitua olevat neulahuovat, jotka eivät sisällä polyesteriä, myös synteettisissä kuiduissa olevia katalyyttihiukkasia sisältävät, päällystetyt tai peitettyt toiselta puolelta polytetrafluorieteenikalvolla, suodatintuotteiden valmistukseen tarkoitetut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 5911 90 90	30	Sellaisten laitteiden osat, joita käytetään veden puhdistamiseen käänteisellä osmoosilla ja joissa on pääasiassa muoviin perustuvia kalvoja, joiden sisäpuolelta tukee kudottu tekstiiliaine tai tekstiiliaineista valmistettu kuitukangas ja jotka on kierretty reiätetyn putken ympärille ja suljettu lieriön muotoiseen muovikoteloon, jonka seinien paksuus on enintään 4 mm, myös jos suljettu lieriöön, jonka seinien paksuus on vähintään 5 mm	0 %	31.12.2018
ex 8421 99 00	92			
ex 5911 90 90	40	Monikerroksiset kuitukankaiset polyesteriä olevat kiillotuslaput, jotka on kylälästetty polyuretaanilla	0 %	31.12.2014
ex 6813 89 00	10	Kitkamateriaali, paksuus pienempi kuin 20 mm, asentamaton, automaattivaihteistoissa ja -kytkimissä käytettävien kitkakomponenttien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 6814 10 00	10	Yhteenpuristettu kiille, jonka paksuus on enintään 0,15 mm, rullina, myös kalsinoitu, myös aramidikuiduilla vahvistettu, tarkoitettu suurjännitteisissä sovelluksissa käytettävien eristeiden valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 6903 90 90	20	Piikarbidireaktoriputket ja -pidikkeet, puolijohdeaineiden tuotantoon tarkoitettuihin diffuusio- ja hapetusuuneihin asennettaviksi tarkoitetut	0 %	31.12.2018
ex 6909 19 00	15	Keraaminen rengas, jonka poikkileikkaus on suorakaiteen muotoinen, ulkoläpimitta vähintään 19 mm (+ 0,00 mm/- 0,10 mm) mutta enintään 29 mm (+ 0,00 mm/- 0,20 mm), sisäläpimitta vähintään 10 mm (+ 0,00 mm/- 0,20 mm) mutta enintään 19 mm (+ 0,00 mm/-0,30 mm), paksuus vaihtelee 2 mm:stä (± 0,10 mm) 3,70 mm:iin (± 0,20 mm), lämmönkestävyys vähintään 240 °C — 90 (± 1,5) painoprosenttia alumiinioksidia sisältävä — 7 (± 1) painoprosenttia titaanioksidia sisältävä	0 %	31.12.2017
ex 6909 19 00	20	Piinitridirullat ja -kuulat (Si ₃ N ₄)	0 %	31.12.2015
ex 6909 19 00	30	Huokoisia kordieriitin tai mullitiin keraamisia kappaleita sisältävät katalysaattorien kannattimet, joiden kokonaistilavuus on enintään 65 l ja joissa on läpileikkauksen yhtä cm ² kohden vähintään yksi jatkuva kanava, joka voi olla avonainen molemmista päistä tai tukittu toisesta päästä	0 %	31.12.2018
ex 6909 19 00	50	Keraamiset tavarat, jotka on valmistettu keraamisten oksidien jatkuvista filamenteista, jotka sisältävät:	0 %	31.12.2018
ex 6914 90 00	20	— vähintään 2 painoprosenttia dibooritrioksidia, — enintään 28 painoprosenttia piidioksidia ja — vähintään 60 painoprosenttia dialumiinitrioksidia		
ex 6909 19 00	60	Huokoisia keraamisia kappaleita sisältävät katalyyttien kannattimet, piikarbidin ja piin seosta, joiden lujuus on vähemmän kuin 9 Mohsin asteikolla mitattuna ja kokonaistilavuus on enintään 65 l ja joiden loppupäässä on läpileikkauksen pinta-alan yhtä cm ² :ä kohden vähintään yksi suljettu kanava	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 6909 19 00	70	Pääasiassa alumiini- ja titaanioksidaista valmistetut huokoista keramiikkaa sisältävät katalyysaattorien ja suodattimien kannattimet, joiden kokonaistilavuus on enintään 65 litraa ja joissa on läpileikkauksen yhtä cm ² kohden vähintään yksi kanava (avonainen yhdestä päästä tai molemmista päistä)	0 %	31.12.2018
ex 6909 19 00	80	Keraamiset jäähdytyslevyt, joissa on — vähintään 66 painoprosenttia piikarbidia, — vähintään 15 painoprosenttia alumiinioksida, ja jotka on tarkoitettu pitämään yllä transistorien, diodien ja integroitujen piirien toimintalämpötilaa nimikkeiden 8521 tai 8528 tuotteissa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 6914 90 00	30	Keraamiset mikropallot, läpinäkyviä, jotka on valmistettu piidioksidista ja zirkoniumdioksidista, joiden läpimitta on suurempi kuin 125 µm	0 %	31.12.2018
ex 7005 10 30	10	Float-lasi: — paksuus vähintään 4,0 mm, mutta enintään 4,2 mm — valonläpäisy vähintään 91 prosenttia D-tyyppin valonlähteellä mitattuna — pinnoitettu toiselta puolelta fluoripitoisesta tinadioksidista valmistetulla heijastavalla kerroksella	0 %	31.12.2017
ex 7006 00 90	70	Float-lasi — jonka paksuus on vähintään 1,7 mutta enintään 1,9 mm, — jonka valonläpäisy on vähintään 91 prosenttia D-tyyppin valonlähteellä mitattuna, — jonka toinen puoli on pinnoitettu fluorilla seostetusta tinadioksidista valmistetulla heijastavalla kerroksella — jonka reunat on työstetty	0 %	31.12.2016
ex 7007 19 20	10	Karkaistua lasia olevat laatat, joiden läpimitta on vähintään 81,28 cm (+/-1,5 cm) mutta enintään 185,42 cm (± 1,5 cm); varustettu joko rasterikalvolla ja lähi-infrapunasäteitä absorboivalla kalvolla tai katodipölynyöksellä saadulla sähköä johtavalla kerroksella, ja mahdollisesti vielä toiselta tai molemmilta puolilta heijastamattomalla kerroksella, nimikkeen 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitetut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 7007 29 00	10	Lasilaatat, joiden läpimitta on vähintään 81,28 cm (± 1,5 cm) mutta enintään 185,42 cm (± 1,5 cm), kahdesta yhteen kerrostetusta kerroslevystä koostuvat; varustettu joko rasterikalvolla ja lähi-infrapunasäteitä absorboivalla kalvolla tai katodipölynyöksellä saadulla sähköä johtavalla kerroksella, ja mahdollisesti vielä toiselta tai molemmilta puolilta heijastamattomalla kerroksella	0 %	31.12.2018
ex 7009 10 00	10	Itsehimmentyvä sähkökromilasi moottoriajoneuvojen peilejä varten: — myös muovisella taustalevyllä varustettu, — myös lämmityselementillä varustettu, — myös kuolleen kulman eliminoivalla Blind Spot Module (BSM) -näytöllä varustettu	0 %	31.12.2017
ex 7009 91 00	10	Kehystämättömät lasipeilit: — pituus 1 516 mm (± 1 mm), — leveys 553 mm (± 1 mm), — paksuus 3 mm (± 0,1 mm), — peilin tausta peitetty suojaavalla polyeteenikalvolla (PE-kalvolla), jonka paksuus vähintään 0,11 mutta enintään 0,13 mm — lyijypitoisuus enintään 90 mg/kg ja — korroosionkestävyys vähintään 72 tuntia ISO 9227-suolasumutestin avulla määritettynä	0 %	31.12.2015
7011 20 00		Katodisädeputkien avonaiset lasikuoret (mukaan lukien kuvut ja putket) ja niiden lasiosat, ilman asennuksia	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 7014 00 00	10	Optiset lasielementit (muut kuin nimikkeen 7015 tavarat), optisesti työstämättömät, muut kuin lasiesineet merkinantoa varten	0 %	31.12.2018
ex 7019 12 00	01	Jatkuvakuituinen esikehruulanka, jonka hienous on vähintään 2 600 textiä mutta enintään 3 300 textiä ja jonka sulatushäviö on vähintään 4 mutta enintään 8 painoprosenttia (ASTM D 2584-94-menetelmällä määritettynä)	0 %	31.12.2018
ex 7019 12 00	21	Jatkuvakuituinen esikehruulanka, jonka hienous on vähintään 650 textiä mutta enintään 2 500 textiä, päällystetty polyuretaanikerroksella, johon on myös sekoitettu mahdollisesti muita aineita	0 %	31.12.2018
ex 7019 12 00	02	Jatkuvakuituinen esikehruulanka, jonka hienous on vähintään 392 textiä mutta enintään 2 884 textiä, akrylikopolymeerikerroksella päällystetty	0 %	31.12.2018
ex 7019 12 00	22	Jatkuvakuituinen esikehruulanka, 1 980 – 2 033 textiä, valmistettu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joiden läpimitta on 9 µm (± 0,5 µm)	0 %	31.12.2017
ex 7019 12 00	03	Jatkuvakuituinen esikehruulanka, 1 980 – 2 033 textiä, valmistettu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joiden läpimitta on 9 µm (± 0,5 µm)	0 %	31.12.2017
ex 7019 12 00	23	Jatkuvakuituinen esikehruulanka, 1 980 – 2 033 textiä, valmistettu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joiden läpimitta on 9 µm (± 0,5 µm)	0 %	31.12.2017
ex 7019 19 10	10	Lanka, 33 textiä tai sen kerrannainen (± 7,5 %), saatu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joiden nimellinen halkaisija on 3,5 µm tai 4,5 µm, suurimman osan filamenteista ollessa halkaisijaltaan vähintään 3 µm mutta enintään 5,2 µm, muu kuin elastomeereihin kiinnittymisen parantamiseksi käsitelty	0 %	31.12.2018
ex 7019 19 10	15	S-lasilanka, joka on 33 textiä tai kerrannainen, joka on 33 textiä (± 13 %), valmistettu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joiden kuitujen läpimitta on 9 µm (- 1 µm / + 1,5 µm)	0 %	31.12.2017
ex 7019 19 10	20	Langat, jotka ovat vähintään 10,3 mutta enintään 11,9 textiä ja jotka on saatu jatkuvista kehrätyistä lasikuitufilamenteista, joista suurimman osan läpimitta on vähintään 4,83 mutta enintään 5,83 µm	0 %	31.12.2015
ex 7019 19 10	25	Langat, jotka ovat vähintään 5,1 mutta enintään 6,0 textiä ja jotka on saatu jatkuvista kehrätyistä lasikuitufilamenteista, joista suurimman osan läpimitta on vähintään 4,83 mutta enintään 5,83 µm	0 %	31.12.2015
ex 7019 19 10	30	Lanka, 22 textiä (± 1,6 textiä), saatu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joiden nimellinen halkaisija on 7 µm, suurimman osan filamenteista ollessa halkaisijaltaan vähintään 6,35 µm mutta enintään 7,61 µm	0 %	31.12.2014
ex 7019 19 10	50	Lanka, 11 textiä tai sen kerrannainen (± 7,5 %), saatu jatkuvan kehruun lasifilamenteista, joissa on vähintään 93 painoprosenttia piidioksidia ja joiden nimellishalkaisija on 6–9 µm, ei kuitenkaan käsitelty	0 %	31.12.2016
ex 7019 19 10	55	K- tai U-lasifilamenteista valmistettu kumilla tai muovilla kyllästetty lasinuora, joka sisältää — vähintään 9 mutta enintään 16 painoprosenttia magnesiumoksidia, — vähintään 19 mutta enintään 25 painoprosenttia alumiinioksidia, — enintään 2 painoprosenttia boorioksidia, — ei lainkaan kalsiumoksidia, joka on pinnoitettu vähintään resorsinoli-formaldehydiartsista ja kloorisulfonidusta polyeteenistä koostuvalla lateksilla	0 %	31.12.2014
ex 7019 19 10	60	Kumilla kyllästetty suurmoduulinen lasinuora (K-tyyppiä), joka on valmistettu kierretyistä suurmoduulisista lasifilamenttilangoista ja pinnoitettu resorsinoli-formaldehydiartsista sekä mahdollisesti vinyylipyridiinistä ja/tai hydratusta akrylinitriilibutadieenikumista (HNBR) koostuvalla lateksilla	0 %	31.12.2018
ex 7019 90 00	30	Kumilla kyllästetty suurmoduulinen lasinuora (K-tyyppiä), joka on valmistettu kierretyistä suurmoduulisista lasifilamenttilangoista ja pinnoitettu resorsinoli-formaldehydiartsista sekä mahdollisesti vinyylipyridiinistä ja/tai hydratusta akrylinitriilibutadieenikumista (HNBR) koostuvalla lateksilla	0 %	31.12.2018
ex 7019 19 10	70	Lasinuora, kumilla tai muovilla kyllästetty, kierretyistä lasifilamenttilangoista valmistettu, vähintään resorsinoli-formaldehydi-vinyylipyridiinihartsista ja akrylinitriilibutadieenikumista (NBR) koostuvalla lateksilla pinnoitettu	0 %	31.12.2018
ex 7019 90 00	20	Lasinuora, kumilla tai muovilla kyllästetty, kierretyistä lasifilamenttilangoista valmistettu, vähintään resorsinoli-formaldehydiartsista ja kloorisulfonidusta polyeteenistä koostuvalla lateksilla pinnoitettu	0 %	31.12.2018
ex 7019 19 10	80	Lasinuora, kumilla tai muovilla kyllästetty, kierretyistä lasifilamenttilangoista valmistettu, vähintään resorsinoli-formaldehydiartsista ja kloorisulfonidusta polyeteenistä koostuvalla lateksilla pinnoitettu	0 %	31.12.2018
ex 7019 90 00	40	Lasinuora, kumilla tai muovilla kyllästetty, kierretyistä lasifilamenttilangoista valmistettu, vähintään resorsinoli-formaldehydiartsista ja kloorisulfonidusta polyeteenistä koostuvalla lateksilla pinnoitettu	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 7019 39 00	50	Lasikuitukangas, ei tekstiilimateriaalia, ilmansuodattimien tai katalyyttien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 7019 40 00	10	Jatkuvakuituisesta esikehruulangasta valmistetut kudotut kankaat, kylästetty epoksihartsilla, lämpölaajenemiskerroin 30–120 °C:n lämpötila-alueella (IPC-TM-650-menetelmällä määritettynä): — pituus- ja leveysuuntaan vähintään 10 ppm/°C mutta enintään 12 ppm/°C — ja paksuussuuntaan vähintään 20 ppm/°C mutta enintään 30 ppm/°C, la- sittumislämpötila (IPC-TM-650-menetelmän avulla määritettynä) vähintään 152 °C mutta enintään 153 °C	0 %	31.12.2018
ex 7019 90 00	10	Muut lasikuidut kuin tekstiililasikuidut, joissa suurin osa kuiduista on halkaisijaltaan alle 4,6 µm	0 %	31.12.2018
ex 7020 00 10 ex 7616 99 90	10 77	Television jalusta, myös jos siinä on kiinnitysteline tv-kaapin/tason kiinnittämistä ja vakauttamista varten	0 %	31.12.2016
ex 7201 10 11	10	Harkkorauta valanteina, joiden pituus on enintään 350 mm, leveys enintään 150 mm ja korkeus enintään 150 mm	0 %	31.12.2016
ex 7201 10 30	10	Harkkorauta valanteina, joiden pituus on enintään 350 mm, leveys enintään 150 mm, korkeus enintään 150 mm ja jotka sisältävät enintään 1 painoprosentin piitä	0 %	31.12.2016
7202 50 00		Ferropiikromi	0 %	31.12.2018
ex 7202 99 80	10	Rauta-dysprosium, joka sisältää: — vähintään 78 painoprosenttia dysprosiumia ja — vähintään 18 mutta enintään 22 painoprosenttia rautaa	0 %	31.12.2015
ex 7318 14 99 ex 7318 14 99	20 29	Kalliopultti, — joka on itsekierteittävä ruuvi, — jonka pituus on yli 300 mm, jollaisia käytetään kaivosten vahvistamiseen	0 %	31.12.2016
ex 7320 90 10	91	Karkaistusta teräksestä valmistettu tasokierukkajousi: — paksuus vähintään 2,67 mm, mutta enintään 4,11 mm, — leveys vähintään 12,57 mm, mutta enintään 16,01 mm, — momentti vähintään 18,05 Nm, mutta enintään 73,5 Nm, — lepoasennon ja käytön aikaisen asennusasennon välinen kulma vähintään 76 °, mutta enintään 218 °, polttomootoreissa olevien voimansiirtohihnojen kiristyslaitteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 7325 99 10	20	Kuumasinkitystä pallografiittivaluraudasta valmistettu ankkuripää, jollaista käytetään maa-ankkureiden valmistuksessa	0 %	31.12.2014
ex 7326 20 00	20	Huokoinen metalli, joka koostuu sintraamalla ja valssaamalla tiivistetyistä ruostumattomasta teräksestä valmistetuista langoista, joiden halkaisija on 0,017–0,070 mm	0 %	31.12.2016
ex 7410 11 00 ex 8507 90 80 ex 8545 90 90	10 60 30	Grafiitista ja kuparista valmistettu laminaattikalvo rullina, joiden — leveys on vähintään 610 mutta enintään 620 mm, ja — läpimitta on vähintään 690 mutta enintään 710 mm, sähköajoneuvojen litiumioniakkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 7410 21 00	10	Molemmilta puolilta kuparifoliolla päällystetyt polytetrafluorieteenilevyt, joissa on täyteaineena alumiinioksidia tai titaanidioksidia tai jotka on vahvistettu lasikuitukankaalla	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 7410 21 00	30	Polyimidikalvo, epoksidihartsia ja/tai lasikuitua sisältävä tai sisältämätön, joka on peitetty kuparifoliolla yhdeltä puolelta tai molemmin puolin	0 %	31.12.2018
ex 7410 21 00	40	Levyt, — joissa on vähintään keskimäinen kerros paperia tai yksi keskeinen kerros minkä tahansa tyyppistä kutomatonta kuitua, joka on laminoitu molemmilta puolilta lasikuitukankaalla ja kyllästetty epoksidihartsilla, tai — joissa on useita paperikerroksia, jotka on kyllästetty fenolihartsilla, pinnoitettu yhdeltä puolelta tai molemmin puolin kuparikalvolla, jonka paksuus on enintään 0,15 mm	0 %	31.12.2018
ex 7410 21 00	50	Levyt, — joissa on vähintään yksi kerros epoksidihartsilla kyllästettyä lasikuitukangasta, — peitetyt yhdeltä tai molemmilta puolilta kuparifoliolla, jonka paksuus on enintään 0,15 mm, ja — dielektrisyysvakio (DK) vähemmän kuin 3,9 ja dielektrisen häviön kerroin (Df) vähemmän kuin 0,015 mittaustaajuuden ollessa 10 GHz IPC-TM-650-testausmenetelmällä mitattuna	0 %	31.12.2018
ex 7410 21 00	60	Synteetti- tai keinohartseista valmistetut levyt, rullat ja laatat: — joiden paksuus on enintään 25 µm, — joiden molemmat puolet on päällystetty kuparikalvolla, jonka paksuus on enintään 0,15 mm, — joiden kapasitanssi on vähintään 1,09 pF/mm ² , ja jotka on tarkoitettu piirilevyjen valmistukseen (¹)	0 %	31.12.2018
ex 7410 21 00	70	Levyt, rullat ja laatat — joissa on ainakin yksi kerros paloa pidättävällä keino- tai synteettihartsilla kyllästettyä lasikuitukangasta ja joiden lasittumislämpötila (Tg) on yli 170 °C (IPC-TM 650.2.4.25 -menetelmän avulla määritettynä), — joiden toinen puoli tai molemmat puolet on päällystetty kuparikalvolla, jonka paksuus on enintään 0,15 mm, ja jotka on tarkoitettu piirilevyjen valmistukseen (¹)	0 %	31.12.2018
ex 7419 99 90	91	Levykkeet, pinnoitetut, molybdeenisilidista:	0 %	31.12.2018
ex 7616 99 90	60	— sisältäen enintään 1 mg/kg natriumia ja — asennettuna kupari- tai alumiinialustalle		
7601 20 20		Muokkaamattomista alumiiniseoksista valmistetut laatat ja aihiot	4 %	31.12.2018
ex 7601 20 20	10	Litiumia sisältävät alumiiniseoslaatat ja -aihiot	0 %	31.12.2017
ex 7604 21 00	10	EN AW-6063 T5 -alumiiniseoksesta tehdyt profiilit	0 %	31.12.2018
ex 7604 29 90	30	— anodisoidut — myös emaloidut — seinämän paksuus vähintään 0,5 mm (± 1,2 %) mutta enintään 0,8 mm (± 1,2 %) alanimikkeen 8302 tavaroiden valmistukseen tarkoitettut (¹)		
ex 7604 29 10	10	Levyt ja tangot, alumiini-litiumseosta	0 %	31.12.2015
ex 7606 12 99	20			
ex 7605 19 00	10	Lanka seostamatonta alumiinia, jonka läpimitta on vähintään 2 mm mutta enintään 6 mm, joka on päällystetty vähintään 0,032 mm mutta enintään 0,117 mm paksulla kuparikerroksella	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 7606 12 92 ex 7607 11 90	20 20	Alumiini- ja magnesiumseoskaistaleet — rullina, — paksuus vähintään 0,14 mutta enintään 0,40 mm, — leveys vähintään 12,5 mutta enintään 359 mm, — murtolujuus vähintään 285 N/mm ² , ja — murtovenymä vähintään 1 prosentti, ja joissa on — vähintään 93,3 painoprosenttia alumiinia, — vähintään 2,2 mutta enintään 5 painoprosenttia magnesiumia, ja — enintään 1,8 painoprosenttia muita aineita	0 %	31.12.2017
ex 7607 11 90	10	Sileä alumiinifolio, jonka ominaisuudet ovat seuraavat: — alumiinipitoisuus vähintään 99,98 prosenttia — paksuus vähintään 0,070 mm, mutta enintään 0,125 mm — kuutiokuvioinen pinta suurjännitesyövytykseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 7607 11 90	40	Rullina oleva alumiinifolio, jonka — puhtaus on 99,99 painoprosenttia, — paksuus on vähintään 0,021 mm mutta enintään 0,2 mm, — leveys on 500 mm, — pinnalla on 3–4 nm paksu oksidikerros, — pinta on yli 95-prosenttisesti kuutiokuvioitu	0 %	31.12.2016
ex 7607 19 90 ex 8507 90 80	10 80	Alumiiniin sidotusta litium-manganeesilaminaatista koostuva levy rullina, joiden — leveys on vähintään 595 mutta enintään 605 mm, ja — läpimitta on vähintään 690 mutta enintään 710 mm, sähköajoneuvojen litiumioniakkujen katodien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 7607 20 90	10	Alumiinifoliolaminaatti, kokonaispaksuus enintään 0,123 mm, joka koostuu enintään 0,040 mm:n paksuisesta alumiinikerroksesta, polyamidi- ja polypropreenipohjaisista kalvoista sekä fluorivedyn syövyttävältä vaikutukselta suojaavasta pinnoitteesta, litiumpolymeeriparistojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 7607 20 90	20	Voiteleva porauskalvo, jonka kokonaispaksuus on enintään 350 µm ja jossa on — alumiinifoliokerros, jonka paksuus on vähintään 70 mutta enintään 150 µm, — vesiliukoista voiteluainetta, jonka paksuus on vähintään 20 mutta enintään 200 µm ja joka on jähmeää huoneenlämmössä	0 %	31.12.2015
ex 7613 00 00	20	Alumiinisäiliö, saumaton, tiivistettyjä luonnonkaasuja tai tiivistettyä vetyä varten, täysin epoksiihlikuitukomposiitista koostuvan päällysteen peittämä, vetoisuus 172 l (± 10 %), omapaino enintään 64 kg	0 %	31.12.2018
ex 7616 99 90	15	Kennomaiset alumiinilohkot, samankaltaiset kuin ne, joita käytetään lentokoneen osien valmistuksessa	0 %	31.12.2018
ex 7616 99 90 ex 8482 80 00 ex 8803 30 00	70 10 40	Liitososat, joita käytetään helikopterin pyrstöroottorin akselien tuotannossa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 7616 99 90	75	Suorakulmaisen kehyksen muodossa olevat osat — maalatusta alumiinista valmistetut, — pituus vähintään 1 011 mm mutta enintään 1 500 mm, — leveys vähintään 622 mm mutta enintään 900 mm, — paksuus 0,6 mm (\pm 0,1 mm), jollaisia käytetään televisiovastaanottimien valmistuksessa	0 %	31.12.2017
ex 8102 10 00	10	Molybdeenijauhe, jonka — puhtausaste on vähintään 99 painoprosenttia, ja — hiukkaskoko on vähintään 1,0 μ m mutta enintään 5,0 μ m	0 %	31.12.2017
8104 11 00		Muokkaamaton magnesium, jossa on vähintään 99,8 painoprosenttia magnesiumia	0 %	31.12.2018
ex 8104 30 00	30	Magnesiumijauhe: — puhtausaste vähintään 99,5 painoprosenttia — hiukkaskoko vähintään 0,2 mutta enintään 0,8 mm	0 %	31.12.2015
ex 8104 90 00	10	Hiotut ja kiillotetut magnesiumlevyt, joiden mitat ovat enintään 1 500 mm \times 2 000 mm, pinnoitettu toiselta puolelta valolle epäherkällä epoksihartsilla	0 %	31.12.2018
ex 8105 90 00	10	Kobolttiseoksesta valmistet tangot ja langat, jotka sisältävät — 35 (\pm 2) painoprosenttia kobolttia, — 25 (\pm 1) painoprosenttia nikkeliä, — 19 (\pm 1) painoprosenttia kromia ja — 7 (\pm 2) painoprosenttia rautaa, materiaalieritelmän AMS 5842 vaatimusten mukaiset, jollaisia käytetään avaruusteollisuudessa	0 %	31.12.2017
ex 8108 20 00	10	Titaanisieni	0 %	31.12.2018
ex 8108 20 00	30	Titaanijauhe, josta vähintään 90 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,224 mm	0 %	31.12.2018
ex 8108 30 00	10	Titaani- ja titaaniyhdistejätteet ja -romu, ei kuitenkaan jätteet ja romu, joissa on vähintään 1 painoprosentti, mutta enintään 2 painoprosenttia alumiinia	0 %	31.12.2018
ex 8108 90 30	10	Titaaniyhdistetangot, standardin EN 2002-1, EN 4267 tai DIN 65040 mukaiset	0 %	31.12.2014
ex 8108 90 30	20	Titaanin ja alumiinin seoksesta valmistetut tangot ja langat, vähintään 1 painoprosentin mutta enintään 2 painoprosenttia alumiinia sisältävät, alanimikkeen 8708 92 tai 8714 10 00 äänenvaimentimien ja pakoputkien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2017
ex 8108 90 30	30	Titaani-alumiini-vanadiumseoksesta (TiAl6V4) valmistettu lanka, AMS-standardien 4928 ja 4967 mukainen	0 %	31.12.2015
ex 8108 90 30	40	Titaaniseoksesta valmistettu lanka, joka sisältää — 22 (\pm 3) painoprosenttia vanadiinia ja — 4 (\pm 0,5) painoprosenttia alumiinia	0 %	31.12.2016
ex 8108 90 50	10	Titaanin ja alumiinin seos, jossa on vähintään 1 painoprosentti, mutta enintään 2 painoprosenttia alumiinia, levyinä tai rullina, paksuus vähintään 0,49 mm, mutta enintään 3,1 mm, leveys vähintään 1 000 mm, mutta enintään 1 254 mm, alanimikkeen 8714 10 00 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8108 90 50	30	Titaanin ja piin seos, jossa on vähintään 0,15 mutta enintään 0,60 painoprosenttia piitä, levyinä tai rullina, seuraavien tavaroiden valmistukseen tarkoitettu: — polttomootoreiden pakokaasujärjestelmät, tai — alanimikkeen 8108 90 60 putket (¹)	0 %	31.12.2017
ex 8108 90 50	50	Titaanin, kuparin ja niobiumin seoksesta valmistetut levyt, nauhat ja foliot, joissa on vähintään 0,8 mutta enintään 1,2 painoprosenttia kuparia ja vähintään 0,4 mutta enintään 0,6 painoprosenttia niobiumia	0 %	31.12.2017
ex 8108 90 50	60	Levyt, nauha ja folio, valmistettu titaani-, alumiini-, pii- ja niobiumseoksesta, joka sisältää — vähintään 0,4 mutta enintään 0,6 painoprosenttia alumiinia, — vähintään 0,35 mutta enintään 0,55 painoprosenttia piitä ja — vähintään 0,1 mutta enintään 0,3 painoprosenttia niobiumia	0 %	31.12.2018
ex 8108 90 50	70	Titaaniseoksesta valmistettu nauha, joka sisältää — 15 (± 1) painoprosenttia vanadiinia — 3 (± 0,5) painoprosenttia kromia — 3 (± 0,5) painoprosenttia tinaa ja — 3 (± 0,5) painoprosenttia alumiinia	0 %	31.12.2016
ex 8108 90 50	75	Titaaniseoksesta valmistetut levyt, nauhat ja foliot, jotka sisältävät — vähintään 0,3 mutta enintään 0,7 painoprosenttia alumiinia ja — vähintään 0,25 mutta enintään 0,6 painoprosenttia piitä	0 %	31.12.2016
ex 8108 90 50	85	Levyt, nauhat ja folio, seostamatonta titaania	0 %	31.12.2017
ex 8108 90 90 ex 9003 90 00	20 10	Titaaniseoksesta valmistetut silmälasien kehyksien osat, myös pultit, jollaisia käytetään silmälasien kehyksissä	0 %	31.12.2016
ex 8109 20 00	10	Seostamaton zirkonium sieninä tai harkkoina, jotka sisältävät yli 0,01 painoprosenttia hafniumia ja jotka on tarkoitettu kemianteollisuudessa käytettävien sulattamalla laajennettujen putkien, tankojen ja harkkojen valmistukseen (¹)	0 %	31.12.2018
ex 8110 10 00	10	Antimoni, harkkoina	0 %	31.12.2018
ex 8112 99 30	10	Niobiumin (kolumbium) ja titaanin lejeerinki, tankoina	0 %	31.12.2018
ex 8113 00 20	10	Kermettiharkot, jotka sisältävät vähintään 60 painoprosenttia alumiinia ja vähintään 5 painoprosenttia boorikarbida	0 %	31.12.2016
ex 8113 00 90	10	Alumiinipiikarbidista (AlSiC-9) valmistettu kantolevy, elektronisiin piireihin tarkoitettu	0 %	31.12.2017
ex 8207 30 10	10	Siirto- ja/tai rinnakkaispuristintyökälujen sarja metallilevyjen kylmämuovausta, painamista, vetämistä, leikkaamista, kierteittämistä, taivuttamista, kalibrointia, reunoittamista ja kuristamista varten, moottoriajoneuvojen rungon osien valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2017
ex 8301 60 00 ex 8413 91 00 ex 8419 90 85 ex 8438 90 00 ex 8468 90 00 ex 8476 90 00 ex 8479 90 80 ex 8481 90 00 ex 8503 00 99 ex 8515 90 00 ex 8531 90 85	10 20 20 10 10 10 87 20 45 20 20	Näppäimistöt, kokonaan joko silikonista tai polykarbonaatista valmistetut, mukaan lukien sähköisillä kosketinelementeillä varustetut painetut näppäimet	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8536 90 85	96			
ex 8543 90 00	50			
ex 8708 91 99	10			
ex 8708 99 97	30			
ex 9031 90 85	30			
ex 8309 90 90	10	Alumiiniset avausrenkaalla varustetut kokonaan avautuvat säilyketölkkien kannet, halkaisija 136,5 mm (\pm 1 mm)	0 %	31.12.2018
ex 8401 30 00	20	Ydinreaktoreissa käytettävä kuusikulmainen säteilyttämätön polttoaine-elementti ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8405 90 00	10	Metallikotelo autojen turvavöiden esikiristimissä käytettäville kaasunkehittimille	0 %	31.12.2014
ex 8708 21 10	10			
ex 8708 21 90	10			
ex 8407 33 20	10	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit, iskutilavuus vähintään 300 cm ³ ja teho vähintään 6 kW, mutta enintään 20,0 kW, seuraavien tavaroitten valmistukseen tarkoitettut:	0 %	31.12.2017
ex 8407 33 80	10	— alanimikkeen 8433 11 51 itseliikkuvat ajoleikkurit ja alanimikkeen 8433 11 90 käsikäyttöiset ruohonleikkukoneet		
ex 8407 90 80	10	— alanimikkeen 8701 90 11 traktorit, joita käytetään pääasiassa ruohonleikkureina		
ex 8407 90 90	10	— alanimikkeen 8433 20 10 iskutilavuudeltaan vähintään 300 cm ³ nelitahtimoottorilla varustetut niittokoneet tai		
		— alanimikkeen 8430 20 lumiaurat ja lumilingot ⁽¹⁾		
ex 8407 90 10	10	Bensiinikäyttöiset nelitahtimoottorit, iskutilavuus enintään 250 cm ³ , alanimikkeen 8433 11 ruohonleikkukoneiden, alanimikkeen 8433 20 10 niittokoneiden, alanimikkeen 8432 29 50 moottorikultivaattorien, alanimikkeen 8436 80 90 puutarhasilppurien tai alanimikkeen 8432 29 10 juuriäkeiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8407 90 90	20	Pienikokoinen nestekaasumoottorijärjestelmä, — 6 sylinteriä — antoteho vähintään 75 mutta enintään 80 kW — imuventtiili ja pakoventtiili muutettu toimimaan jatkuvatoimisesti ras- kaassa käytössä olevissa laitteissa, nimikkeen 8427 ajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8408 90 41	20	Dieselmoottorit, joiden teho on enintään 15 kW ja joissa on 2 tai 3 sylinteriä, ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8408 90 43	20	Dieselmoottorit, joiden teho on enintään 30 kW ja joissa on 4 sylinteriä, ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8408 90 43	30	Nelisyliinterinen, nelitahtinen nestejäähdytteinen puristussytytysmoottori, jonka	0 %	31.12.2017
ex 8408 90 45	20	— iskutilavuus on enintään 3 850 cm ³ , ja		
ex 8408 90 47	30	— nimellisteho on vähintään 15 kW mutta enintään 55 kW, nimikkeen 8427 ajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8408 90 47	40	Nelisyliinteriset ja -tahtiset nestejäähdytteiset puristussytytteiset polttomoottorit — joiden iskutilavuus on enintään 3 850 cm ³ , — joiden nimellisteho on vähintään 55 kW mutta enintään 85 kW, ja jotka on tarkoitettu nimikkeen 8427 ajoneuvojen valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8409 91 00	10	Neljällä imuaukolla varustettu pakoputkien valmistuksessa käytettävä standardin DIN EN 13835 mukainen pakosarja, jossa voi olla turbiinin pesä ja joka on tarkoitettu sorvattujen, jyritysten, porattujen ja/tai muulla tavalla käsiteltyjen pakoputkien valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8409 99 00	20			
ex 8409 99 00	10	Injektorit, joissa on magneettiventtiili moottorin polttokammiossa tapahtuvan sumutuksen optimoimiseksi	0 %	31.12.2016
ex 8479 90 80	85			
ex 8411 99 00	30	Kaasuturbiinin siipipyörä, jollaista käytetään turboahtimissa ja: — joka on valmistettu standardin DIN G- NiCr13Al16MoNb tai DIN NiCo10W10Cr9AlTi tai AMS AISI:686 mukaisesta tarkkuusvaletusta nikkeliseoksesta, — jonka lämpövastus on enintään 1 100 °C, — jonka läpimitta on vähintään 30 mutta enintään 80 mm, — jonka korkeus on vähintään 30 mutta enintään 50 mm	0 %	31.12.2017
ex 8411 99 00	40	Kaasuturbiinin turboahtimen kierukan muotoinen komponentti, — joka on ruostumatonta metalliseosta, — jonka lämmönkestävyys on enintään 1 050 °C, — jonka läpimitta on vähintään 100 mm mutta enintään 200 mm, — jonka korkeus on vähintään 100 mutta enintään 150 mm, — myös jos siinä on moottorin pakosarja	0 %	31.12.2018
ex 8411 99 00	50	Yksivaiheisen turboahtimen säädin, — jossa on sisäänrakennettu kytkentäsarvi ja liitosmuhvi, — joka on ruostumatonta teräseosta, — jonka kytkentäsarvien toimintaetäisyys on 20 mm, — jonka pituus on enintään 350 mm, — jonka läpimitta on enintään 75 mm, — jonka korkeus on enintään 50 mm	0 %	31.12.2018
ex 8413 70 35	20	Yksivaiheinen keskipakopumppu — jonka pumppausteho on vähintään 400 cm ³ nestettä minuutissa, — jonka äänitaso on rajoitettu 6 dBA:iin — jonka imu- ja purkuaukon sisäläpimitta on enintään 15 mm ja — joka on toimintakykyinen -10 °C:een lämpötilaan saakka	0 %	31.12.2015
ex 8414 30 81	50	Hermeettiset tai puolihhermeettiset muuttuvanopeuksiset sähköiset kierukka-kompressorit, joiden nimellisteho on vähintään 0,5 kW mutta enintään 10 kW ja syrjäytystilavuus enintään 35 cm ³ ja jollaisia käytetään jäähdytyslaitteissa	0 %	31.12.2014
ex 8414 30 89	20	Ajoneuvon ilmastointijärjestelmän osa, joka on avoimella akselilla varustettu mäntäkompressori, jonka teho on yli 0,4 kW, mutta enintään 10 kW	0 %	31.12.2018
ex 8414 59 20	30	Aksiaalituuletin: — jossa on sähkömoottori — ja jonka teho on enintään 125 W, tietokoneiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8414 59 20	40	Aksiaalituuletin, jossa on sähkömoottori, teho enintään 2 W, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8414 59 80	40	Poikittaisvirtaustuuletin, jonka	0 %	31.12.2016
ex 8414 90 00	60	— korkeus on vähintään 575 mm (\pm 1,0 mm) mutta enintään 850 mm (\pm 1,0 mm), — läpimitta on 95 mm (\pm 0,6 mm) tai 102 mm (\pm 0,6 mm), — joka on valmistettu antistaattisesta, antibakteerisesta ja lämpöä kestävästä lujitemuovista, joka sisältää 30 % lasikuitua ja jonka lämmönkesto on vähintään 70 °C (\pm 5 °C), ja joka on tarkoitettu erillisistä yksiköistä koostuvien ilmastointilaitteiden sisäyksikköjen valmistukseen ⁽¹⁾		
ex 8414 90 00	20	Alumiinimännät, tarkoitettu liitettäväksi moottoriajoneuvojen ilmastointilaitteiden kompressoreihin ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8414 90 00	30	Paineensäätelyjärjestelmä, tarkoitettu liitettäväksi moottoriajoneuvojen ilmastointilaitteiden kompressoreihin ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8414 90 00	40	Veto-osa moottoriajoneuvojen ilmastointilaitteiden kompressoreihin ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8415 90 00	20	Alumiinista valmistettu haihdutin, autojen ilmastointilaitteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8418 99 10	50	Alumiinirivoista ja kuparikerukasta koostuva höyrystin, jollaista käytetään jäähdytyslaitteissa	0 %	31.12.2014
ex 8418 99 10	60	Kahdesta samankeskeisestä kupariputkesta koostuva lauhdutin, jollaista käytetään jäähdytyslaitteissa	0 %	31.12.2014
ex 8421 99 00	91	Käänteisellä osmoosilla vettä puhdistavien laitteiden osat, joissa on kimppu läpäisevillä seinillä varustettuja onttoja muovikuituja, jotka on toisessa päässä suljettu muoviblokkiin ja jotka toisessa päässä lävistävät muoviblokkiin, myös lieriöön sijoitetut	0 %	31.12.2018
ex 8421 99 00	93	Kaasujen erottamiseen tai puhdistamiseen kaasuseoksista tarkoitettujen erottimien osat, joissa on kimppu läpäiseviä onttoja kuituja säiliössä, joka voi olla reiätetty ja jonka kokonaispituus on vähintään 300 mm, mutta enintään 3 700 mm ja läpimitta enintään 500 mm	0 %	31.12.2018
ex 8422 30 00	10	Koneet ja laitteet (muut kuin ruiskuvalulaitteet), jotka on tarkoitettu mustesuihkukirjoittimien kasettien valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8479 89 97	30			
ex 8424 90 00	30	Poly(eteenitereftalaatista) valmistetut tavarapäälykset, joiden vetoisuus on vähintään 50 ml mutta enintään 600 ml, jotka on varustettu suuttimella ja jollaisia käytetään mekaanisten nesteiden sumutuslaitteiden osana	0 %	31.12.2018
ex 8431 20 00	30	Vetoakseliyksikkö tasauspyörästöineen, jossa alennusvaihteet, lautaspyörä, käyttöakselit, pyörännavat, jarrut ja tukivarsien kiinnikkeet, nimikkeen 8427 ajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8439 99 00	10	Imutelan vaipat, ei poratut, valmistettu keskikapovalulla seostettujen teräsputkien muodossa, pituudeltaan vähintään 3 000 mm ja ulkoläpimitaltaan vähintään 550 mm	0 %	31.12.2018
ex 8467 99 00	10	Mekaaniset kytkimet sähkövirtapiirien liittämistä varten:	0 %	31.12.2014
ex 8536 50 11	35	— nimellisjännite vähintään 14,4 V, mutta enintään 42 V, — ampeeriarvo vähintään 10 A, mutta enintään 42 A, nimikkeen 8467 koneiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8477 80 99	10	Koneet nimikkeen 3921 muovikalvojen valamista tai pinnanmuokkausta varten	0 %	31.12.2018
ex 8479 89 97	40	Isobaarinen paineenvaihdin, virtausmäärä enintään 50 m ³ /h, myös apupumpulla varustettuna	0 %	31.12.2014
ex 8479 89 97 ex 8479 90 80	50 80	Koneet ja laitteet, jotka ovat sähkökäyttöisten henkilöajoneuvojen litium-ioniakkujen tuotantolinjan osia, tällaisen tuotantolinjan rakentamiseen tarkoitettut (1)	0 %	31.12.2015
ex 8481 30 91	91	Teräksiset (takaisku)venttiilit, joiden: — avautumispaine on enintään 800 kPa — ulkohalkaisija on enintään 37 mm	0 %	31.12.2014
ex 8481 80 59	10	Ilman säätöventtiili, jossa on askelmoottori ja venttiililineula, ilmavirtauksen säätölemiseen ruiskutusmoottereissa joutokäynnin aikana	0 %	31.12.2018
ex 8481 80 69	60	Jäähdytysaineen virtaussuunnan vaihtamiseen tarkoitettu nelitieventtiili, jossa on — esiohjattu magneettiventtiili, — messinkiä oleva venttiilin runko, jossa on venttiililuisti ja kupariliittimiä ja jonka käyttöpaine on enintään 4,5 Mpa	0 %	31.12.2017
ex 8481 80 79	20	Magneettiventtiililaitte, joka kestää 875 bar:n paineen	0 %	31.12.2018
ex 8481 80 99	50	Huoltoventtiili, joka koostuu nestepuolen kaksitieventtiilistä ja kaasupuolen kolmitieventtiilistä: — sulkupaine vähintään 30 kgf/cm ² , — kestopaine vähintään 45 kgf/cm ² , ulkotiloissa käytettävien ilmastointiyksikköjen valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2016
ex 8481 80 99	60	Nelitieventtiili, jossa on: — sisäkara, — sulkukara, — solenoidikela, joka toimii 220-240 voltin vaihtovirtajännitteellä ja jonka taajuus on 50-60 Hz, — kotelo, — ja jonka käyttöpaine on enintään 4,3 MPa, ja jolla säädetään jäähdytysaineen virtausta, ulkotiloissa käytettävien ilmastointiyksikköjen valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2016
ex 8483 30 38	30	Rullalaakerin pesä, — joka on valmistettu standardin DIN EN 1561 mukaisesta tarkkuusvaletusta harmaavaluraudasta, — jossa on öljykammioita, — jossa ei ole laakereita, — jonka läpimitta on vähintään 60 mutta enintään 180 mm, — jonka korkeus on vähintään 60 mutta enintään 120 mm, — myös vesikammioilla ja liittimillä varustettu	0 %	31.12.2017
ex 8483 40 29	50	Epäkeskovaihdeyyppinen vaihteisto, jonka — nimellisvääntömomentti on vähintään 50 mutta enintään 7 000 Nm, — vakiovälitysuhde on vähintään 1:50 mutta enintään 1:270, — kuollut liike on enintään yksi kaariminuutti, — tehokkuus yli 80 prosenttia, ja jollaisia käytetään robottivarsissa	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8483 40 29	60	Episyklinen pyörästö, jollaista käytetään sähkökäyttöisissä käsityökaluissa, joiden — nimellisvääntömomentti on vähintään 25 Nm mutta enintään 70 Nm, — vakiovälitysuhde on vähintään 1:12,7 mutta enintään 1:64,3	0 %	31.12.2018
ex 8483 40 51	20	Vaihdelaatikko, jossa on tasauspyörästö pyörän akselilla, alanimikkeen 8433 11 51 itseliikkuvien ajoleikkurien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8483 40 59	20	Hydrostaattinen vaihteisto, jossa on hydraulipumppu ja tasauspyörästö pyörän akselilla, alanimikkeen 8433 11 51 itseliikkuvien ajoleikkurien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8483 40 90	80	Voimansiirtokoneiston vaihteisto, jossa on — enintään 3 vaihdetta, — automaattinen hidastusjärjestelmä, ja — ajosuunnanvaihtojärjestelmä, nimikkeen 8427 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8501 10 99	54	Harjaton tasavirtamoottori, ulkoläpimitta enintään 25,4 mm, nimellisaika 2 260 (± 15 %) tai 5 420 (± 15 %) kierrosta minuutissa, syöttöjännite 1,5 V tai 3 V	0 %	31.12.2018
ex 8501 10 99	60	Tasavirtamoottori — roottorin pyörimisnopeus vähintään 3 500 kierrosta minuutissa mutta enintään 5 000 kierrosta minuutissa kuormittamattomana ja enintään 6 500 kierrosta minuutissa kuormittamattomana — syöttöjännite vähintään 100 V mutta enintään 240 V sähkökeittimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8501 10 99	79	Harjallinen tasavirtamoottori, jossa on kolmivaihekäämitetty sisäroottori, myös jos moottori on kierukalla varustettu, ja jonka toimintalämpötila-alue on vähintään -20 °C – +70 °C	0 %	31.12.2018
ex 8501 10 99	80	Tasavirta-askelmoottori, jonka — askelkulma on 7,5 ° (± 0,5 °), — maksimimomentti 25 °C lämpötilassa vähintään 25 mNm — ja maksimipulssitiheys vähintään 1 960 pps, — jossa on kaksivaihekäämitys ja — jonka nimellisyännite vähintään 10,5 V ja korkeintaan 16,0V	0 %	31.12.2018
ex 8501 10 99	81	Tasavirta-askelmoottori, jonka askelkulma on vähintään 18 °, varmistusvääntömomentti vähintään 0,5 mNm ja kiinnityslaipan ulkomitat enintään 22 mm × 68 mm, jossa on kaksivaihekäämitys ja jonka teho on enintään 5 W	0 %	31.12.2018
ex 8501 10 99	82	Harjaton tasavirtamoottori, ulkoläpimitta enintään 29 mm, nimellisaika 1 500 (± 15 %) tai 6 800 (± 15 %) kierrosta minuutissa, syöttöjännite 2 V tai 8 V	0 %	31.12.2014
ex 8501 31 00	30	Harjaton tasavirtamoottori, kolmivaihekäämitys, ulkoläpimitta vähintään 85 mm mutta enintään 115 mm, nimellismomentti 2,23 Nm (± 1,0 Nm), antoteho suurempi kuin 120 W mutta enintään 520 W nopeuden ollessa 1 550 (± 350) kierrosta minuutissa 12 V:n syöttöjännitteellä, varustettu Hall-antureita sisältävällä virtapiirillä, tarkoitettu käytettäväksi sähköisen ohjaustehostimen ohjausyksikön yhteydessä (sähköisen ohjaustehostimen moottori) ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8501 31 00	40	Kestomagneetoitu tasavirtamoottori, — jossa on monivaiheinen käämitys, — jonka ulkohalkaisija on vähintään 30 mm mutta enintään 80 mm,	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8501 31 00	45	<p>— jonka nimellispyörimisnopeus on enintään 15 000 rpm</p> <p>— jonka antoteho on vähintään 45 W mutta enintään 300 W ja</p> <p>— jonka syöttöjännite on vähintään 9 V mutta enintään 25 V</p> <p>Harjattomat tasavirtamoottorit</p> <p>— joiden ulkoläpimitta on vähintään 90 mm mutta enintään 110 mm,</p> <p>— joiden nimellisnopeus on enintään 3 680 kierrosta minuutissa,</p> <p>— joiden antoteho on vähintään 600 W mutta enintään 740 W, kun nimellisnopeus on 2 300 kierrosta minuutissa ja lämpötila 80 °C,</p> <p>— joiden syöttöjännite on 12 V,</p> <p>— vääntömomentti enintään 5,67 Nm,</p> <p>— joissa on roottorin asennon mittausanturi,</p> <p>— joissa on nollapisterele, ja</p> <p>— jotka on tarkoitettu käytettäväksi sähköisen ohjaustehostimen ohjausyksikön yhteydessä</p>	0 %	31.12.2018
ex 8501 31 00	55	<p>Kommutaattorilla varustettu tasavirtamoottori</p> <p>— jonka ulkoläpimitta on vähintään 27,5 mm mutta enintään 45 mm,</p> <p>— nimellisnopeus on vähintään 11 000 mutta enintään 23 200 kierrosta minuutissa,</p> <p>— nimellissyöttöjännite on vähintään 3,6 V mutta enintään 230 V,</p> <p>— antoteho on enintään 529 W,</p> <p>— tyhjäkäyntivirta on enintään 3,1 A,</p> <p>— enimmäistehokkuus on vähintään 54 prosenttia,</p> <p>ja jotka on tarkoitettu sähkökäyttöisiin käsityökaluihin</p>	0 %	31.12.2018
ex 8501 31 00	60	<p>Harjaton tasavirtamoottori, joka voi pyöriä vastapäivään (CCW) ja:</p> <p>— jonka tulojännite on vähintään 264 V mutta enintään 391 V,</p> <p>— jonka ulkoläpimitta on vähintään 81 mm (± 2,5 mm) mutta enintään 150 mm (± 0,8 mm),</p> <p>— jonka antoteho on enintään 125 W,</p> <p>— jossa on E- tai B-luokan käämityseristys,</p> <p>ja joka on tarkoitettu erillisistä yksiköistä koostuvien ilmastointilaitteiden sisä- tai ulkoyksikköjen valmistukseen ⁽¹⁾</p>	0 %	31.12.2016
ex 8501 31 00	65	<p>Polttokennomoduuli, jossa on vähintään polymeeripolttokeinoja (PEMFC) kuoressa, johon on integroitu jäähdytysjärjestelmä, moottoriajoneuvojen käyttövoimajärjestelmien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾</p>	0 %	31.12.2018
ex 8501 31 00	70	<p>Harjattomat tasavirtamoottorit,</p> <p>— joiden ulkoläpimitta on vähintään 80 mutta enintään 100 mm,</p> <p>— joiden syöttöjännite on 12 V,</p> <p>— joiden antoteho 20 °C:n lämpötilassa on vähintään 300 mutta enintään 550 W,</p> <p>— joiden nimellismomentti 20 °C:n lämpötilassa on vähintään 2,90 mutta enintään 5,30 Nm,</p> <p>— joiden nimellisnopeus 20 °C:n lämpötilassa on vähintään 600 mutta enintään 1 200 kierrosta minuutissa,</p> <p>— jotka on varustettu resolverityypisellä tai Hall-antureita sisältävällä roottorin asennon mittausanturilla</p> <p>ja jollaisia käytetään autojen sähköisissä ohjaustehostinjärjestelmissä</p>	0 %	31.12.2017
ex 8501 33 00	30	Moottoriajoneuvojen sähkökäyttö, jonka teho on enintään 315 kW ja jossa on	0 %	31.12.2016
ex 8501 40 80	50	— vaihtovirta- tai tasavirtamoottori, myös voimansiirrolla varustettu		
ex 8501 53 50	10	— tehoelektronikka		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8501 51 00 ex 8501 52 20	30 50	Resolverilla ja jarrulla varustettu synkroninen vaihtovirtaservomootori, jonka enimmäisnopeus on 6 000 rpm ja — jonka teho on vähintään 340 W mutta enintään 7,4 kW, — jonka laipan mitat ovat enintään 180 mm × 180 mm, ja — jossa laipan ja resolverin ääripään välinen pituus on enintään 271 mm	0 %	31.12.2016
ex 8501 62 00	30	Polttokennojärjestelmä, — jossa on ainakin fosforihappopolttokennoja, — joka on kuoressa, johon on integroitu vesihuolto ja kaasukäsittely, — kiinteässä paikassa tapahtuvaan pysyvään energiantuotantoon tarkoitettu	0 %	31.12.2017
ex 8503 00 91 ex 8503 00 99	31 32	Roottori, jonka sisäpuolella on yksi tai kaksi magneettirengasta, myös teräsrenkaaseen yhdistämätön	0 %	31.12.2018
ex 8503 00 99	31	Sähkömoottorin stanssattu kokooja, jonka ulkoläpimitta on enintään 16 mm	0 %	31.12.2018
ex 8503 00 99	33	Sähköisen ohjaustehostimen harjattoman moottorin staattori, pyöreystoleranssi 50 µm	0 %	31.12.2016
ex 8503 00 99	34	Sähköisen ohjaustehostimen harjattoman moottorin roottori, pyöreystoleranssi 50 µm	0 %	31.12.2016
ex 8503 00 99	35	Lähetin-resolveri sähköisten ohjaustehostinten harjattomiin sähkömoottoreihin	0 %	31.12.2014
ex 8503 00 99	40	Polttokennokalvot rullina tai levyinä, leveys enintään 150 cm, nimikkeen 8501 polttokennojen valmistukseen tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 8504 31 80	20	Muuntaja, nestekidelaidemoduulien (LCD-moduulit) vaihtosuuntaajien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8504 31 80	30	Tehomuuntajat, tehokapasiteetti enintään 1 kVA, staattisten sähkömuuttajien valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8504 31 80	40	Sähkömuuntajat, — teho enintään 1 kVA — pistotulpilla tai kaapeleilla varustamattomat sovittimien ("set top boxes") ja televisioiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8504 40 82	40	Painettu piirilevy, jossa on siltasuuntainpiiri sekä muita aktiivisia ja passiivisia komponentteja ja — jossa on kaksi lähtöliitäntää — jossa on kaksi tuloliitäntää, jotka ovat käytettävissä yhtäaikaaisesti ja rinnakkain — joka voidaan kytkeä kirkkaaseen tai himmennettyyn toimintatilaan — jonka tulojännite on 40 V (+ 25 % -15 %) tai 42 V (+ 25 % -15 %) kirkkaassa toimintatilassa ja 30 V (± 4 V) himmennetyssä toimintatilassa, tai — jonka tulojännite on 230 V (+20 % -15 %) kirkkaassa toimintatilassa ja 160 V (± 15 %) himmennetyssä toimintatilassa, tai — jonka tulojännite on 120 V (15 % -35 %) kirkkaassa toimintatilassa ja 60 V (± 20 %) himmennetyssä toimintatilassa — jonka tulovirta saavuttaa 80 % nimellisarvostaan 20 millisekunnissa — jonka tulotaajuus on vähintään 45 Hz mutta enintään 65 Hz jännitteen ollessa 42 V tai 230V ja 45-70 Hz jännitteen ollessa 120 V — jonka suurin kytkentävirtasäyksen ylitys on enintään 250 % kytkentävirstasta	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		<ul style="list-style-type: none"> — jonka kytkentävirtasäyksen ylityksen kesto on enintään 100 millisekuntia — jonka kytkentävirrän alitus on vähintään 50 % tulovirrasta — jonka kytkentävirrän alituksen kesto on enintään 20 millisekuntia — jonka lähtövirta voidaan asettaa etukäteen — jonka lähtövirta saavuttaa 90 % etukäteen asetetusta nimellisarvostaan 50 millisekunnissa — jonka lähtövirta on nolla 30 millisekunnin kuluessa tulojännitteen katkaisemisen jälkeen — jossa on määritelty virhetila, kun kuormitusta ei ole tai se on liian korkea (käyttöajan loppuminen) 		
ex 8504 40 82	50	<p>Kotelossa oleva tasasuuntaaja, jonka</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimellisteho on enintään 250 W — tulojännite on vähintään 90 mutta enintään 305 V — sertifioitu tulotaajuus on vähintään 47 mutta enintään 440 Hz — vakiolähtövirta on vähintään 350 mA mutta enintään 15 A — kytkentävirta on enintään 10 A — käyttölämpötila on vähintään -40 mutta enintään +85 °C — ja joka soveltuu LED-valonlähteiden ohjaukseen 	0 %	31.12.2017
ex 8504 40 90	20	DC/DC-muuttaja	0 %	31.12.2018
ex 8504 40 90	30	Staattinen muuttaja, joka koostuu tehonsäätimestä, jossa on eristehilatransistoreja (IGBT), koteloitu, alanimikkeen 8516 50 00 mikroaaltouunien valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2018
ex 8504 40 90	40	<p>Puolijohdintehomoduulit, jotka koostuvat</p> <ul style="list-style-type: none"> — tehotransistoreista, — integroiduista piireistä, — joissa on tai ei ole diodeja taikka termistoreja, — joiden käyttöjännite on enintään 600V, — joissa on korkeintaan kolme sähköistä lähtöä, joissa kussakin on kaksi tehokytkintä (joko MOSFET (Metal Oxide Semiconductor Field-Effect Transistor) tai IGBT (Insulated Gate Bi-polar Transistors)) ja sisäistä asemaa, ja — joiden tehollinen virta (RMS) on enintään 15,7A 	0 %	31.12.2018
ex 8504 40 90	50	<p>Teollisuusrobottien ohjain,</p> <ul style="list-style-type: none"> — jossa on yksi tai kuusi enintään 3 × 32 A:n lähtöä kolmivaiheiselle moottorille, — jonka päävirransyöttö on vähintään 220 mutta enintään 480 V AC, tai vähintään 280 mutta enintään 800 V DC, — jonka looginen virransyöttö on 24 V DC, — jossa on EtherCat-tietoliikenneliitäntä, — ja jonka mitat ovat vähintään 150 × 140 × 120 mutta enintään 335 × 430 × 179 mm 	0 %	31.12.2018
ex 8504 40 90	60	<p>Siirtopuristettu puolijohdintehomoduuli, jossa on</p> <ul style="list-style-type: none"> — tehotransistoreita, — integroituja piirejä, — myös jos se sisältää diodeja ja termistoreita, — piirijako, — joko suoraikäyttövaihe, jossa käyttöjännite on yli 600 V, 	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8504 50 95	20	— tai suoraikäyttövaihe, jossa käyttöjännite on enintään 600 V ja tehollisarvoinen virta yli 15,7 A, — tai yksi tai useampi moduuli tehokertoimien korjaamiseen Indukti, jonka induktanssi on enintään 62 mH	0 %	31.12.2018
ex 8504 50 95	40	Kuristinkela, jonka — induktanssi on 4,7 µH (± 20 %), — tasavirtavastus on enintään 0,1 ohmia, — eristysvastus on vähintään 100 megaohmia 500 V:n jännitteessä (tasavirta), nestekide- (LCD-) ja valodiodi- (LED-) -moduulivirtapiirilevyjen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8504 50 95	50	Solenoidikela — virrankulutus enintään 6 W, — eristysvastus yli 100 megaohmia, ja — reikä vähintään 11,4 mutta enintään 11,8 mm	0 %	31.12.2017
ex 8504 90 11	10	Ferriittisydämet, muut kuin poikkeuskelayksiköihin tarkoitett	0 %	31.12.2018
ex 8505 11 00	31	Kestomagneetti, jonka remanenssi on 455 mT (± 15 mT)	0 %	31.12.2018
ex 8505 11 00	33	Neodyymin, raudan ja boorin seoksesta koostuvat kestopagneetit, jotka ovat joko pyöristetyn suorakulmion (mitat enintään 15 mm × 10 mm × 2mm) tai kiekon (läpimitta enintään 90 mm) muotoisia, myös jos niissä on reikä keskellä	0 %	31.12.2018
ex 8505 11 00	35	Joko neodyymin, raudan ja boorin tai samariumin ja koboltin seoksesta koostuvat pinnoitetut kestopagneetit, joille on tehty epäorgaaninen passivointi (epäorgaaninen pinnoitus) sinkkifosfaatilla, moottori- tai anturisovellusten tuotteiden teolliseen valmistukseen tarkoitett ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8505 11 00	50	Erityisesti muotoillut tangot, joista on tarkoitus tulla kestopagneetteja magnetisoinnin jälkeen, neodyymia, rautaa ja booria sisältävät — pituus vähintään 15 mutta enintään 52 mm — leveys vähintään 5 enintään 42 mm jollaisia käytetään sähköisten servomoottorien valmistuksessa teollisuusautomaatioita varten	0 %	31.12.2017
ex 8505 11 00	60	Neodyymin, raudan ja boorin seoksesta valmistett	0 %	31.12.2017
ex 8505 11 00	70	Levy — jonka läpimitta on enintään 90 mm, — myös jos sen keskellä on reikä, — joka koostuu neodyymin, raudan ja boorin seoksesta ja joka on peitetty nikkellillä ja josta on magnetisoinnin jälkeen tarkoitus tulla kestopagneetti ja jollaisia käytetään autojen kaiuttimissa.	0 %	31.12.2018
ex 8505 11 00	80	Kolmion, neliön tai suorakulmion muotoiset tavarat, joista magnetisoinnin jälkeen on tarkoitus tulla kestopagneetteja ja jotka sisältävät neodyymia, rautaa ja booria ja joiden mitat ovat seuraavat: — pituus vähintään 15 mm mutta enintään 105 mm, — leveys vähintään 5 mm mutta enintään 105 mm, — korkeus vähintään 3 mm mutta enintään 55 mm	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8505 19 90	30	Levyn muotoiset agglomeroidusta ferritistä valmistetut tavarat, joiden läpimitta on enintään 120 mm ja joissa on reikä keskellä ja joista on magnetisoinnin jälkeen tarkoitus tulla kestopagneettej, joiden remanenssi on 350 mT - 470 mT	0 %	31.12.2018
ex 8505 20 00	30	Sähkömagneettinen kytkin, moottoriajoneuvojen ilmastointilaitteiden kompressorin valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8505 90 20	91	Solenoidi, jossa on ankkuri ja joka toimii 24 voltin nimellisellä syöttöjännitteellä 0,08 ampeerin nimellisellä tasavirralla, tarkoitettu nimikkeen 8517 tuotteiden valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8506 50 90	10	Yksikennoinen litiumjodiparisto, jonka mitat ovat enintään 9 mm × 23 mm × 45 mm ja jännite enintään 2,8 V	0 %	31.12.2018
ex 8506 50 90	20	Mikropiiripidikkeeseen asennettu yksikkö, jossa on enintään 2 litiumparistoa, jotka on varustettu enintään 32 liittimellä ja ohjauspiirillä	0 %	31.12.2018
ex 8506 50 90	30	Yksikennoinen litiumjodi- tai litiumhopeavanadiumoksidiparisto, jonka mitat ovat enintään 28 mm × 45 mm × 15 mm ja jonka kapasiteetti on vähintään 1,05 Ah	0 %	31.12.2018
ex 8507 10 20	80	Lyijy-happokäynnistysakku — jonka varauksen vastaanottokyky on vähintään 200 prosenttia vastaavalaisten perinteisen märkäakun tasosta varauksen ensimmäisten 5 sekunnin aikana, — jossa on nestemäinen elektrolyytti, tehokasta laturin avulla tapahtuvaa jarrutusenergian talteenottoa tai tehokkaalla laturin avulla tapahtuvalla jarrutusenergian talteenotolla varustettuja moottorin start/stop-järjestelmiä hyödyntävien henkilöautojen ja kevyiden hyötyajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8507 30 20	30	Sylinterimäinen nikkeli-kadmiumakku, jonka pituus on 65,3 mm (± 1,5 mm) ja halkaisija 14,5 mm (± 1 mm), nimelliskapasiteetti vähintään 1 000 mAh, ladattavien paristojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8507 50 00	20	Enintään 69 mm:n pituinen, enintään 36 mm:n levyinen ja enintään 12 mm:n paksuinen suorakulmainen akku, ladattavien paristojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8507 60 00	20			
ex 8507 50 00	30	Sylinterimäinen nikkeli-hydridiakku, halkaisija on enintään 14,5 mm, ladattavien paristojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8507 60 00	25	Ladattavissa litium-ioniakuissa käytettävät suorakulmaiset moduulit — leveys 352,5 mm (± 1 mm) tai 367,1 mm (± 1 mm) — syvyys 300 mm (± 2 mm) tai 272,6 mm (± 1 mm) — korkeus 268,9 mm (± 1,4 mm) tai 229,5 mm (± 1 mm) — paino 45,9 kg tai 46,3 kg — nimelliskapasiteetti 75 Ah ja — nimellisjännite 60 V	0 %	31.12.2017
ex 8507 60 00	30	Sylinterimäinen litiumioniakku, jonka pituus on vähintään 63 mm ja halkaisija vähintään 17,2 mm, nimelliskapasiteetti vähintään 1 200 mAh, ladattavien paristojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8507 60 00	35	Ladattavat litium-ioniakut: — pituus vähintään 1 475 mm mutta enintään 2 200 mm, — leveys vähintään 935 mm mutta enintään 1 400 mm, — korkeus vähintään 260 mutta enintään 310 mm,	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8507 60 00	40	— paino vähintään 320 kg mutta enintään 390 kg, — nimelliskapasiteetti vähintään 18,4 Ah mutta enintään 130 Ah, — pakatut 12 tai 16 moduulin pakkauksiin Ladattavien sähköisten litium-ioniakkujen patterit, joiden — pituus on vähintään 1 203 mutta enintään 1 297 mm, — leveys on vähintään 282 mutta enintään 772 mm, — korkeus on vähintään 792 mutta enintään 839 mm, — paino on vähintään 260 mutta enintään 293 kg, — teho on 22 tai 26 kWh — ja joissa on 24 tai 48 moduulia	0 %	31.12.2017
ex 8507 60 00	50	Sähköisten litium-ioniakkujen pattereiden asentamiseen tarkoitetut moduulit — pituus on vähintään 298 mutta enintään 408 mm, — leveys on vähintään 33,5 mutta enintään 209 mm, — korkeus on vähintään 138 mutta enintään 228 mm, — paino on vähintään 3,6 mutta enintään 17 kg, ja — teho on vähintään 458 mutta enintään 2 158 kWh	0 %	31.12.2017
ex 8507 60 00	55	Sylinterin muotoinen litium-ioniakku, jonka — alusta on keskeltä litistetyin soikion muotoinen, — pituus vähintään 49 mm (navat pois lukien), — leveys vähintään 33,5 mm, — paksuus vähintään 9,9 mm, — nimelliskapasiteetti vähintään 1,75 Ah, ja — nimellisjännite 3,7 V, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8507 60 00	57	Kuution muotoinen litium-ioniakku, jonka — jotkut kulmat on pyörästetty, — pituus vähintään 76 mm (navat pois lukien), — leveys vähintään 54,5 mm, — paksuus vähintään 5,2 mm, — nimelliskapasiteetti vähintään 3 100 mAh, ja — nimellisjännite vähintään 3,7 V, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8507 60 00	60	Ladattavat litium-ioniakut: — pituus vähintään 1 213 mutta enintään 1 575 mm, — leveys vähintään 245 mutta enintään 1 200 mm, — korkeus vähintään 265 mutta enintään 755 mm, — paino vähintään 265 mutta enintään 294 kg, — nimelliskapasiteetti 66,6 Ah, pakatut 48 moduulin pakkauksiin	0 %	31.12.2015
ex 8507 60 00	65	Litiumioni-lieriöpari, jonka — antojännite on 3,5–3,8 VDC, — kapasiteetti on 300–900 mAh, ja — läpimitta on 10,0–14,5 mm	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8507 60 00	70	Ladattavissa litium-ioniakuissa käytettävät suorakulmaiset moduulit, joiden — pituus on 350 tai 312 mm — leveys on 79,8 tai 225 mm — korkeus on 168 tai 35 mm — paino on 6,2 tai 3,95 kg — nimelliskapasiteetti on 129 tai 66,6 Ah	0 %	31.12.2015
ex 8507 60 00	75	Suorakaiteen muotoinen litiumioniakku, — jossa on metallikuori, — jonka pituus on 173 mm (\pm 0,15 mm), — jonka leveys on 21 mm (\pm 0,1 mm), — jonka korkeus on 91 mm (\pm 0,15 mm), — jonka nimellisjännite on 3,3 V, ja — jonka nimelliskapasiteetti on vähintään 21 Ah	0 %	31.12.2016
ex 8507 60 00	80	Suorakaiteen muotoinen litium-ioniakku, jolla on seuraavat ominaisuudet: — metallikotelossa — pituus 171 mm (\pm 3 mm) — leveys 45,5 mm (\pm 1 mm) — korkeus 115 mm (\pm 1 mm) — nimellisjännite 3,75 V — nimelliskapasiteetti 50 Ah moottoriajoneuvojen ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2015
ex 8507 90 80	70	Nikkelillä päällystetty leikattu kuparifoliolevy, jonka: — leveys on 70 mm (\pm 5 mm), — paksuus on 0,4 mm (\pm 0,2 mm), — pituus on enintään 55 mm, sähköajoneuvojen litium-ioniakkujen valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2016
ex 8508 70 00	10	Elektroninen piirikortti, ilman erillistä koteloa, enintään 300 W:n tehoisten	0 %	31.12.2015
ex 8537 10 99	96	pölynimurin harjojen käynnistämiseen ja ohjaamiseen tarkoitettu		
ex 8508 70 00	20	Elektroniset piirikortit, jotka	0 %	31.12.2015
ex 8537 10 99	98	— on yhdistetty johtimella tai radiotaajuudella keskenään ja moottorinohjainkorttiin, — ohjaavat tallennetun ohjelman mukaisesti pölynimureiden toimintaa (pääle- tai poislyöntiä ja imutehoa), — myös jos niissä on ilmaisimet, jotka ilmoittavat pölynimurin toiminnasta (imutehosta ja/tai pölypussin ja/tai suodattimen vaihtotarpeesta)		
ex 8512 40 00	10	Auton sivupeilin lämmityskalvo, jossa on	0 %	31.12.2018
ex 8516 80 20	20	— kaksi sähkökytkentää, — liimautuva kerros molemmilla puolilla (sekä peilin muovikiinnikkeen että peililasin puolella), — suojaava paperikalvo molemmilla puolilla		
ex 8516 90 00	60	Sähköisen rasvakeittimen tuuletusosayksikkö, — joka on varustettu moottorilla, jonka nimellisteho on 8 W kierrosnopeudella 4 600 rpm, — jota ohjataan elektroniikkapiirillä, — joka toimii 110 °C:tta korkeammassa lämpötilassa, — joka on varustettu lämmönsäätimellä	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8516 90 00	70	Sisäästia — jossa on aukot sivuilla ja keskellä, — valmistettu hehkutetusta alumiinista, — jossa on yli 200 °C:n lämpötilan kestävä keraaminen pinnoite, sähkökeittimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8518 29 95	30	Kaiuttimet: — joiden impedanssi on vähintään 4 mutta enintään 16 Ohm, — joiden nimellisteho on vähintään 2 mutta enintään 20 W, — myös, jos niissä on muovinen kiinnityseline, — myös, jos niissä on liittimillä varustettu sähköjohto, ja jollaisia käytetään televisiovastaanottimien ja videomonitorien valmistukseen	0 %	31.12.2017
ex 8518 30 95	20	Kuulolaitteisiin tarkoitettu kuuloke, kotelossa, jonka ulkomitat liitoskohtia lukuun ottamatta ovat enintään 5 mm × 6 mm × 8 mm	0 %	31.12.2018
ex 8518 40 80	91	Piirilevyn alayksikkö, joka käsittää digitaalisen audiosignaalin avaamisen, audiosignaalin käsittelyn ja vahvistamisen kaksikanava- ja/tai monikanavatoiminnoin	0 %	31.12.2014
ex 8518 40 80	92	Piirilevyn alayksikkö, joka koostuu virransyöttö-, aktiivikorjain- ja tehovahvistinpiireistä	0 %	31.12.2015
ex 8518 90 00	91	Yhtenä kappaleena kylmäpuristetusta teräksestä valmistettu pyöreä levy, jonka toisella puolella on sylinteri, kaiuttimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8521 90 00	20	Digitaalisen videosignaalin tallennuslaite — jossa ei ole kovalevyasemaa — myös jos siinä on uudelleenkirjoittava DVD-levyasema (DVD-RW-asema) — jossa on liiketunnistin tai mahdollisuus liiketunnistimen käyttöön internetiin liitettävyyden avulla lähiverkkoliitännän kautta — myös jos siinä on USB-sarjaportti suljetun piirin kameravalvontajärjestelmien (CCTV) valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8522 90 49	50	CD-soittimen laserlukupäähän tuleva elektroninen rakenneyhdistelmä, jossa on: — painettu piirilevy, — valoilmaisin integroituna monoliittipiirinä, kotelossa, — enintään 3 liitintä, — enintään 1 transistori, — enintään 3 säädettävää ja 4 kiinteää vastusta, — enintään 5 kondensaattoria, kaikki asennettuna alustalle	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 49	60	Painettu piirilevy-yksikkö, jossa on	0 %	31.12.2014
ex 8527 99 00	10	— radioviritin (joka pystyy vastaanottamaan ja avaamaan radiosignaaleja ja välittämään näitä signaaleja yksikön sisällä) ilman signaalinkäsittelykykyä,		
ex 8529 90 65	25	— mikroprosessori, joka pystyy vastaanottamaan kauko-ohjainviestejä ja ohjaamaan viritinsirua, kodin viihdejärjestelmien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8522 90 49	65	Painettu piirilevyosayksikkö, jossa on	0 %	31.12.2014
ex 8527 99 00	20	— radioviritin, joka pystyy vastaanottamaan ja avaamaan radiosignaaleja ja välittämään näitä signaaleja yksikön sisällä ja jossa on signaalikoodin purkaja,		
ex 8529 90 65	40	— radiotaajuinen kaukosäätövastaanotin, — kaukosäädön infrapunasiinaalien lähetin, — SCART-signaaligeneraattori, — TV:n tilan tunnistin, kodin viihdejärjestelmien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾		
ex 8522 90 49	70	Yhdistelmä, jossa on vähintään joustava painettu piiri sekä integroitu piiri laserohjausta ja integroitu piiri signaalinmuunninta varten	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	15	Alumiininen jäähdytyslevy ja jäähdytyslaippa, nimikkeen 8521 tuotteiden transistorien ja/tai integroitujen piirien käyttölämpötilan ylläpitoon tarkoitettu	0 %	31.12.2017
ex 8522 90 80	30	Metallinen pidin, kiinnitin tai sisäinen jäykiste, televisioiden, monitorien ja videonauhureiden tuotantoon tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8529 90 92	30			
ex 8522 90 80	65	Optisten levyjen asemayksiköt, joissa on vähintään optinen yksikkö ja tasavirtamoottoreita, myös kaksikerrostalennukseen käytettävät	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	70	Videosignaalin tallennus-/toistolaite, joka koostuu vähintään moottorista ja painetusta piirilevystä, jossa on ohjain- tai hallintatoiminnoilla varustettuja integroituja piirejä, myös muuntajalla varustetut, nimikkeen 8521 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	75	CD-soittimien optinen lukupää, joka koostuu laseriodista, valoilmaisimen integroidusta piiristä ja säteenjakajasta	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	80	Laseroptinen levyasemayhdistelmä (ns. "mecha unit") digitaalisten videosignaalien ja/tai audiosignaalien tallentamiseen ja/tai toistamiseen, joka koostuu vähintään yhdestä laseroptisesta lukuyksiköstä ja/tai kirjoitusyksiköstä sekä yhdestä tai useammasta tasavirtamoottorista ja jossa ei ole painettua piirilevyä tai jossa on piirilevy, joka ei pysty käsittelemään video- ja audiosignaaleja, nimikkeiden 8519, 8521, 8526, 8527, 8528 tai 8543 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	81	CD- tai DVD-levyjen optisten signaalien toistamiseen ja DVD-levyjen optisten signaalien tallentamiseen tarkoitettu optinen laserlukupää, jossa on vähintään — laseriodi, — laserohjain integroituna piirinä, — valoilmaisin integroituna piirinä, — etumonitorin integroitu piiri ja ohjain, nimikkeen 8521 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8522 90 80	83	Optinen sinilaserlukupää (Blu-ray), myös tallentava, käytettäväksi Blu-ray-, DVD- ja CD-levyjen kanssa, sisältää ainakin: — kolmella eri aallonpituudella toimivat laseriodit, — valoilmaisimen integroituna piirinä ja — ohjaimen, nimikkeen 8521 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	84	Blu-ray-asema, myös tallentava, käytettäväksi Blu-ray-, DVD- ja CD-levyjen kanssa, sisältää ainakin: — optisen lukupään, jossa on kolmella eri aallonpituudella toimivat laseriodit, — pyöritysmoottorin, — askelmoottorin	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8522 90 80	85	Kuvapääpyörä, jossa on kuvapäitä tai kuva- ja äänipäitä ja sähkömoottori, nimikkeen 8521 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 8522 90 80	96	Kiintolevy, asennettavaksi nimikkeen 8521 tuotteisiin (¹)	0 %	31.12.2017
ex 8522 90 80	97	Viritin, joka muuntaa suurtaajuussignaalit keskitaajuussignaaleiksi, nimikkeen 8521 ja 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2016
ex 8529 90 65	50			
ex 8525 80 19	20	Televisiokameran yksikkö, jonka mitat ovat enintään 10 mm × 15 mm × 18 mm, joka koostuu kuva-anturista, objektiivista ja väriprosessorista, jonka kuvan erottelutarkkuus on enintään 1 024 × 1 280 kuvapistettä (pikseliä), myös johdolla ja/tai kotelolla varustetut, alanimikkeen 8517 12 00 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
ex 8525 80 19	25	Suuren aallonpituuden infrapunakamera (LWIR-kamera) (standardin ISO/TS 16949 mukainen), — joka on herkkä vähintään 8 µm:n mutta enintään 14 µm:n aallonpituus-alueella, — jonka erottelutarkkuus on 324 × 256 kuvapistettä (pikseliä), — joka painaa enintään 400 g, — jonka mitat ovat enintään 70 mm × 67 mm × 75 mm, — jossa on vesitiivis kotelo ja ajoneuvokäyttöön hyväksytty pistoke ja — jonka lähtösignaalin poikkeama koko käyttölämpötila-alueella on enintään 20 %	0 %	31.12.2014
ex 8525 80 19	31	Suljetun piirin televisiokamera (CCTV),	0 %	01.07.2014
ex 8525 80 91	10	— paino enintään 5,9 kg, — ilman kotelo, — enimmäismitat 405 mm × 315 mm, — varustettu yhdellä varauskytetyllä piirillä (CCD-piirillä) tai komplementaariseen metallioksidipuolijohteeseen perustuvalla ilmaisimella (CMOS-ilmaisimella), — tehollisten kuvapisteiden (pikselien) määrä enintään 5 megapikseliä, CCTV-valvontajärjestelmissä käytettäväksi tarkoitettu (¹)		
ex 8525 80 19	35	Kuvaskannauskamerat, joissa käytetään — 'Dynamic overlay lines' -järjestelmää, — NTSC-lähtövideosignaalia, — 6,5 V jännitettä, — vähintään 0,5 lux valaistusvoimakkuutta	0 %	31.12.2014
ex 8525 80 19	40	Kannettavan tietokoneeseen tarkoitettu kameran yksikkö, joka on mitoiltaan enintään 15 mm × 25 mm × 25 mm, joka koostuu kuva-anturista, objektiivista ja väriprosessorista, jonka kuvan erottelutarkkuus on enintään 1 600 × 1 200 kuvapistettä, myös johtimella ja/tai kotelolla varustetut, jalustalle asennetut ja LED-sirun sisältävät (¹)	0 %	31.12.2016
ex 8525 80 19	45	Kaksimikrofoninen kameramoduuli, jonka erottelutarkkuus on 1 280 × 720 P HD, nimikkeen 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2017
ex 8526 91 20	80	Integroitu äänimoduuli (IAM), jossa on digitaalisen videosignaalin ulostulo moduulin liittämiseksi LCD-kosketusnäyttömonitoriin ja joka on liitetty MOST-verkkoon (Media Oriented Systems Transport) ja jonka tiedonsiirto tapahtuu MOST High -protokollaa käyttäen, myös jos siinä on	0 %	31.12.2015
ex 8527 29 00	10	— painettu piiri, jossa on GPS-satelliittipaikannusjärjestelmän (Global Positioning System) vastaanotin, gyroskooppi ja liikennetietoja välittävä TMC-viritin (Traffic Message Channel), — useita karttoja tukeva kovalevyasema, — suurerottelutarkkuuksinen radio (HD-radio), — äänentunnistusjärjestelmä,		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8527 91 99	10	— CD- ja DVD-levyasema, ja — jossa on Bluetooth-, MP3- ja USB- (Universal Serial Bus) tuloliitettävyys, — jonka jännite on vähintään 10V mutta enintään 16V, ja joka on tarkoitettu 87 ryhmän ajoneuvojen valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8529 90 65	35	Rakenneyhdistelmä, joka sisältää ainakin: — äänitaajuusvahvistinyksikön, joka koostuu ainakin äänitaajuusvahvistimesta ja äänigeneraattorista, — muuntajan ja — yleisradiovastaanottimen		
ex 8528 49 10	10	Videomonitori, jossa on: — liitteäruutuinen mustavalkonäyttöinen katodisädeputki, kuvaruudun läpimitta enintään 110 mm, varustettuna poikkeutuskelalla, ja — painopiiri, johon on asennettu poikkeutuskelayksikkö, videovahvistin ja muuntaja, myös alustalle kiinnitettynä, ovikuvapuhelimien (video entry phones), kuvapuhelimien tai valvontalaitteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8528 59 70	10	Muihin laitteisiin yhdistämättömät nestekidenäyttöiset (LCD) värivideomonitorit, joiden tasavirtatulojännite on vähintään 7 mutta enintään 30 V ja kuvaruudun läpimitta enintään 33,2 cm, — ilman koteloa, mutta joissa on takalevy ja kiinnityskehys — tai kotelolla ja jotka on tarkoitettu yhdistettäväksi tai asennettaviksi pysyvästi 84 - 90 ja 94 luvun tavaroihin teollisen kokoonpanon aikana ⁽¹⁾	0 %	30.06.2014
ex 8529 10 80	20	Keraaminen suodatinyhdistelmä, jossa on kaksi keraamista suodatinta ja yksi keraaminen resonaattori, 10,7 MHz:n (\pm 30 kHz) taajuuksia varten, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8529 10 80	50	Keraaminen suodatin 450 kHz:n (\pm 1,5 kHz) tai 455 kHz:n (\pm 1,5 kHz) keskitäajuuksia varten, kaistanleveys enintään 30 kHz 6 desibelin voimakkuudella ja enintään 70 kHz 40 desibelin voimakkuudella, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8529 10 80	60	Suotimet, lukuun ottamatta akustisia pinta-aaltosuotimia, vähintään 485 MHz:n mutta enintään 1 990 MHz:n keskitäajuuksille, väliinkytkemisvaiennus enintään 3,5 dB, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 65	30	Mikroprosessori- ja videoprosessoritoiminnoilla varustetun televisiovastaanottimen osat, jotka koostuvat vähintään mikro-ohjaimesta ja videoprosessorista, johdinkehukseen asennettuina ja muovikotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8548 90 90	44			
ex 8529 90 65	45	Satelliittiradiovastaanotinmoduuli, joka muuntaa satelliittista tulevat korkeataajuussignaalit digitaaliseen audiomuotoon koodatuiksi signaaleiksi, nimikkeen 8527 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8529 90 65	55	Taustavalon LED-piirilevy, nimikkeen 8528 tavaroihin asennettavaksi tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8529 90 65	60	Viritin, joka muuntaa suurtaajuussignaalit keskitäajuussignaaleiksi, digisovittimiin tarkoitettujen satelliitti- ja maanpäällisen verkon televisiovastaanottimien valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8529 90 65	65	Painettu piirilevy syöttöjännitteen ja ohjaussignaalien syöttämiseksi suoraan nestekidelaitemoduulin (LCD-moduuli) TFT-lasipaneelilla sijaitsevalle ohjauspiirille	0 %	31.12.2015
ex 8529 90 65	70	Ohjain, joka koostuu elektronisesta integroidusta piiristä ja taipuisasta painetusta piiristä, nestekidelaitemoduulien (LCD-moduulit) valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8529 90 65	75	Moduulit, jotka koostuvat ainakin puolijohdesiruiista — joilla tuotetaan ohjaussignaaleja kuvapisteiden (pikselien) osoittamista varten tai — ohjataan kuvapisteiden (pikselien) osoittamista	0 %	31.12.2017
ex 8529 90 92	25	Nestekidelaitemoduulit (LCD-moduulit), joihin ei ole yhdistetty kosketusnäyttötoimintoja ja jotka koostuvat ainoastaan — yhdestä tai useammasta lasisesta tai muovisesta TFT-kennosta — muottivaletusta jäähdytyslevystä — taustavaloyksiköstä — yhdestä mikro-ohjaimella varustetusta painetusta piirilevystä ja — LVDS-liitännästä (Low Voltage Differential Signaling) moottoriajoneuvojen radioiden valmistukseen tarkoitetut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8529 90 92	32	Videoprojisointiin tarkoitettu optinen yksikkö, jossa on värierottelujärjestelmä, kohdistusmekanismi ja linssejä, nimikkeen 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	40	Yksikkö, jossa on prismoja, DMD-siruja (Digital Micromirror Device; digitaalinen mikropiili) ja elektronisia ohjauspiirejä, televisio- ja videoprojektorien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	41	DMD-siru (Digital Micromirror Device; digitaalinen mikropiili), videoprojektorien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	42	Alumiininen jäähdytyslevy ja jäähdytyslaippa, televisiovastaanottimien transistorien ja integroitujen piirien käyttölämpötilan ylläpitoon tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	43	Plasmanäyttömoduuli, jossa on ainoastaan osoite-elektrodit ja näytön elektrodit, myös sellaiset, joissa on ohjain ja/tai ohjauselektronikka ainoastaan kuvapisteen (pikselin) osoittamista varten, ja sellaiset joissa on virransyöttö	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	44	Nestekidelaitemoduulit (LCD-moduulit), jotka koostuvat vain yhdestä tai useammasta lasisesta tai muovisesta TFT-kennosta, joihin ei ole yhdistetty kosketusnäyttötoimintoja, myös ne joissa on taustavaloyksikkö ja vaihtosuuntaajia tai taustavaloyksikkö ilman vaihtosuuntaajia, sekä yhdestä tai useammasta painetusta piiristä, jonka ohjauselektronikka on vain kuvapistehajausta varten	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	45	TV-lähetysten vastaanottoon tarkoitettu integroitujen piirien yhdistelmä, joka sisältää kanavanvalitsin-dekooderin, viritimen ja virranohjauskytkimen, jotka ovat sirumuodossa, ja GSM-suotimia sekä erillisiä ja sulautettuja passiivisia piirilelementtejä DVB-T- ja DVB-H-standardien mukaisten digitaalisten yleisradiolähetysten vastaanottamista varten	0 %	31.12.2018
ex 8529 90 92	47	Kuva-anturit ('progressive scan' Interline CCDE-Sensor tai CMOS-Sensor) digitaalisia videokameroita varten analogisena tai digitaalisena monoliittisena integroituna piirinä, kuvapistekoko (pikselikoko) enintään 12 µm × 12 µm, monokromaattisena versiona, jossa kuhunkin yksittäiseen kuvapisteeseen (pikseliin) on asennettu mikrolinssejä (mikrolinssien ryhmä), tai värisuotimella varustettuna polykromaattisena versiona, myös pienoislinssien (mikrolinssien) ryhmällä varustettu, myös jos kuhunkin yksittäiseen kuvapisteeseen (pikseliin) on asennettu yksi pienoislinssi	0 %	31.12.2014
ex 8529 90 92	48	Muottivalettu alumiininen jäähdytyslevy transistorien ja integroitujen piirien käyttölämpötilan ylläpitoon, nimikkeen 8527 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8529 90 92	49	Häiriösuodattimella varustettu vaihtovirtapistoke, jossa on:	0 %	31.12.2014
ex 8536 69 90	83	— 230 V:n vaihtovirtapistoke (verkkojohtoliitäntää varten) — integroitu häiriösuodatin, joka koostuu kondensaattoreista ja induktoreista — kaapeliliitin vaihtovirtapistokkeen liittämiseksi PDP-virtalähdeyksikköön, myös jos siinä on metallituki, jolla vaihtovirtapistoke liitetään PDP-televisioon		

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8529 90 92	50	Nimikkeen 8528 LCD-monitoreihin tarkoitettu LCD-värinäyttöpaneeli, — kuvaruudun läpimitta vähintään 14,48 mutta enintään 31,24 cm, — taustavalolla ja mikro-ohjaimella varustettu, — varustettu CAN-ohjaimella (Controller Area Network), jossa on LVDS-liitäntä (Low-voltage Differential Signaling) ja CAN-/virtapistoke tai APIX-liitännällä (Automotive Pixel Link) varustettu APIX-ohjain — kotelossa, jonka takaseinämässä voi olla alumiininen jäähdytyslevy, — ilman signaalinkäsittelymoduulia, 87 ryhmän ajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2015
ex 8529 90 92	70	Suorakulmainen kiinnitys- ja suojakehys — valmistettu alumiiniseoksesta, jossa on piitä ja magnesiumia, — pituus vähintään 900 mm mutta enintään 1 500 mm, — leveys vähintään 600 mm mutta enintään 950 mm, jollaisia käytetään televisiovastaanottimien valmistuksessa	0 %	31.12.2017
ex 8531 80 95	40	Sähköakustinen anturi (transducer)	0 %	31.12.2018
ex 8535 90 00	20	Piirilevy, joka koostuu levyn muotoisesta eristävästä materiaalista sekä sähköliitoksista ja juotoskohdista, nestekidelementtimoduulien (LCD-moduulit) taustavalo-yksikköjen valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2018
ex 8535 90 00	30	Puolijohdemoduulikytkin, koteloitu	0 %	31.12.2015
ex 8536 50 80	83	— jossa on eristehilatransistorisiru (IGBT-siru) ja diodisiru yhdessä tai useammassa johdinkehyyksessä (lead frame) — joka on 600:n tai 1 200 V:n jännitettä varten	0 %	31.12.2018
ex 8536 30 30	11	Lämpösähkökatkaisija, jonka katkaisuvirta on vähintään 50 A ja jossa on hyppykytkin, suoraan sähkömoottorin käämiin asennettava, ilmatiiviissä kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8536 49 00	91	Lämpöreleet ilmatiiviissä lasikotelossa, jonka pituus johtoja lukuun ottamatta on enintään 35 mm, suurin vuoto 10^{-6} cm ³ heliumia sekunnissa 1 baarin paineen alaisena lämpötilan ollessa 0 °C - 160 °C, jäähdytyslaitteisiin käytettävään kompressoreihin asennettavaksi (!)	0 %	31.12.2018
ex 8536 50 11	31	Painetulle piirille asennettava kytkin, joka toimii 4,9 N:n voimalla (\pm 0,9 N), kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8536 50 11	32	Mekaaninen tact-kytkin sellaisten elektronisten piirien kytkemiseksi, jotka toimivat enintään 60V käyttöjännitteellä ja enintään 50 mA virranvoimakkuudella, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2018
ex 8536 50 19	91	Hall-kytkin, jossa on yksi magneetti, yksi Hall-anturi ja kaksi kondensaattoria, kotelossa, jossa on kolme liitäntää	0 %	31.12.2018
ex 8536 50 19	93	Laite, jossa on säädettävät ohjain- ja kytkintoiminnot ja joka koostuu yhdestä tai useammasta integroidusta monoliittipiiristä, myös puolijohdinelementteihin yhdistettynä, yhdessä johdinkehyyksen asennettuna ja muovikotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8536 50 80	81	Mekaaniset nopeudensäädinkytkimet sähkövirtapiiriin liittämistä varten: — jännite vähintään 240 V, mutta enintään 250 V, — ampeeriarvo vähintään 4 A, mutta enintään 6 A, nimikkeen 8467 koneiden valmistukseen tarkoitettut (!)	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8536 50 80	82	Mekaaniset kytkimet sähkövirtapiiriin liittämistä varten: — jännite vähintään 240 V, mutta enintään 300 V, — ampeeriarvo vähintään 3 A, mutta enintään 15 A, nimikkeen 8467 koneiden valmistukseen tarkoitetut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8536 50 80	93	Vaihtokytkinkyksikkö koaksiaalikaapelille, joka koostuu 3 sähkömagneettisesta vaihtokytkimestä, kytkemiskesto enintään 50 ms ja ohjausvirta enintään 500 mA 12 V:n jännitteellä	0 %	31.12.2018
ex 8536 50 80	98	Mekaaniset painonappikytkimet elektronisten piirien kytkemiseksi, käyttöjännite vähintään 220V mutta enintään 250V ja virranvoimakkuus enintään 5A, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8536 69 90	51	Muovi- tai metallikoteloon asennetut SCART-liittimet, joissa on 21 nastaa kahdessa rivissä, nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8536 69 90	81	Pistoliitin, nestekidenäyttöisten (LCD) televisiovastaanottimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8536 69 90	82	Lähiverkkoihin tarkoitettu modulaarinen pistoke tai pistokytkin, myös muiden pistokkeiden kanssa yhdistetty, jossa on ainakin — pulssimuuntaja, jossa laajakaistainen ferriittiydin, — yhteismuotoinen kela, — vastus, — kondensaattori, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014
ex 8536 69 90	84	Yksi- tai monityyppinen USB-pistoke tai -pistokytkin muiden USB-laitteiden liittämistä varten, nimikkeen 8521 tai 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8536 69 90	85	Muovi- tai metallikoteloon asennettu pistoke tai pistokytkin, jossa on enintään kahdeksan nastaa, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8536 69 90	86	Muovi- tai metallikoteloon asennettu HDMI-tyyppinen (High Definition Multimedia Interface) pistoke tai pistotulppa, jossa on 19 tai 20 nastaa kahdessa rivissä, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8536 69 90	87	Muovi- tai metallikoteloon asennettu D-subminiatyyryyppinen (D-sub) pistoke tai pistotulppa, jossa on 15 nastaa kolmessa rivissä, nimikkeen 8521 tai 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8536 69 90	88	SD (Secure Digital) -, CompactFlash-, "Smart Card" - ja 64-napainen PC-card -tyyppiset naarasliittimet, jollaisia käytetään juottamiseen painetuille piirilevyille, liittämään sähkölaitteita ja -piirejä sekä kytkemään tai suojaamaan jännitteeltään enintään 1 000 V:n sähköpiirejä	0 %	31.12.2017
ex 8536 70 00	10	Optinen pistoke tai pistokytkin, nimikkeen 8521 tai 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8536 70 00	20	Muovi- tai metallikotelossa olevat metalliset pistotulpat, pistorasiat ja liittimet valokaapeleiden optista tai mekaanista suuntaamista varten — toimintalämpötila vähintään -20 mutta enintään 70 °C, — signaalien siirtonopeus enintään 25 Mbps, — syöttöjännite vähintään -0,5 mutta enintään 7 V,	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		— tulojännite vähintään – 0,5 mutta enintään 7,5 V, — ilman integroitua piiriä nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾		
ex 8536 90 85	92	Stanssattu metallikehys, jossa on liitäntöjä	0 %	31.12.2018
ex 8536 90 85 ex 8544 49 93	94 10	Kumista tai piistä valmistettu elastomeerinen liitin, jossa on yksi tai useampi johdinelementti	0 %	31.12.2018
ex 8536 90 85	97	SD-tyyppinen (Secure Digital) muistikorttipaikka, push/push- tai push/pull-tyyppinen, nimikkeen 8521 tai 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8537 10 91	30	Tietojen käsittelyyn ja arviointiin käytettävä ajoneuvon kojelaudan valvontamoduuli, joka toimii CAN-väyläprotokollan kautta ja jossa on ainakin — mikroprosessorireleitä — askelmoottori — sähköisesti pyyhittävä ohjelmoitava lukumuisti (EEPROM) — muita passiivisia komponentteja (kuten liittimiä, diodeja, jännitteen vakaa- ja, vastuksia, kondensaattoreita, transistoreita) jännite 13,5 V	0 %	31.12.2017
ex 8537 10 99	92	Kosketusnäyttö, jossa on kahden lasi- tai muovilevyn tai -kalvon välissä oleva, johtimia ja liittimiä käsittävä sähköä johtava matriisi	0 %	31.12.2018
ex 8537 10 99	93	Elektroniset ohjausyksiköt 12 V jännitettä varten, ajoneuvoihin asennettavien lämpötilan säätöjärjestelmien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8537 10 99 ex 8543 70 90	94 20	Yksikkö, joka koostuu kahdesta liitoskanavatransistorista kaksoisjohdinkehysellä (dual lead frame) varustetussa kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8537 10 99	97	Elektroninen ohjauskortti, antoteholtaan vähintään 750 W ja ottoteholtaan enemmän kuin 1 600 mutta enintään 2 700 W olevan yksivaiheisen sähköisen vaihtovirtakommutaattorimoottorin käynnistämiseen ja ohjaamiseen tarkoitettu	0 %	31.12.2015
ex 8538 90 99	92	Lämpösulakkeen osa, jossa on tinalla pinnoitettu kuparilanka kiinnitettynä sylinterin muotoiseen koteloon, ulkomitat enintään 5 mm × 48 mm	0 %	31.12.2018
ex 8538 90 99	95	Kuparipohjainen levy, jollaista käytetään jäähdytyslevynä nimikkeen 8535 tai 8536 eristehilatransistorimoduulien (IGBT-moduulit), joiden jännite on vähintään 650 V mutta enintään 1 200 V, valmistuksessa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8539 39 00	20	Kylmäkatodiloisteputket (CCFL) tai ulkoelektrodiloisteputket (EEFL), joiden läpimitta on enintään 5 mm ja pituus enemmän kuin 120 mm mutta enintään 1 570 mm	0 %	31.12.2016
ex 8540 11 00	93	Värikatodisädeputki, joka on varustettu kolmella vierekkäin olevalla elektroni-tykillä (in-line-teknologia), kuvaruudun läpimitta on vähintään 79 cm	0 %	31.12.2016
ex 8540 20 80	91	Fotomonistin	0 %	31.12.2016
ex 8540 71 00	20	Jatkuvatoiminen magnetroni, joka toimii kiinteällä 2 460 MHz:n taajuudella ja jossa on koteloitu magneetti ja antennielementti, alanimikkeen 8516 50 00 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8540 89 00	91	Putken muotoiset näytöt, jotka koostuvat, liittimiä lukuun ottamatta, enintään 300 mm × 350 mm kokoiselle levyille asennetusta lasikotelosta. Putki sisältää yhden tai useampia peräkkäisiä merkkejä tai rivejä. Kukin merkki tai rivi koostuu fluoresoivista tai fosforisoivista osista. Nämä osat on asennettu metallialustalle, joka on päällystetty fluoresoivilla aineilla tai fosforisoivilla suo- loilla, jotka muuttuvat valaiseviksi, kun niitä pommitetaan elektroneilla	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8540 89 00	92	Tyhjiöfluoresenssinäyttöputki	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	23	Puolijohdelaite, joka on tarkoitettu sähköenergian muuntamiseen näkyviksi infrapuna- tai ultraviolettisäteiksi — myös jos siinä on kotelo, — jossa on sähköliittimiä, — jossa on yksi tai useampi valo säteilevä puolijohdesiru, joka voi olla sähköisesti liitetty toisiin siruihin ja jossa voi suojausta varten olla yksi tai useampi suojadiodi, — joka on rakennettu kiinteäksi kokonaisuudeksi, — joka on tarkoitettu yleisvalaistuksessa käytettävien valaisimien valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9405 40 39	50			
ex 9405 40 99	03			
ex 8543 70 90	30	Vahvistin, jossa on painetulle piirille asennettuja aktiivisia ja passiivisia elementtejä, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	35	Radiotaajuus (RF) modulaattori, joka toimii vähintään 43 MHz:n mutta enintään 870 MHz:n taajuusalueella ja jolla voidaan kytkeä VHF- ja UHF-signaaleja ja joka koostuu painetulle piirille asennetuista aktiivisista ja passiivisista elementeistä, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	40	Korkeataajuusvahvistin, joka koostuu koteloidusta metallilapalle asennetusta yhdestä tai useammasta integroidusta piiristä ja erillisestä kondensaattorisirusta	0 %	31.12.2015
ex 8543 70 90	45	Pietsosähköisistä kiteistä valmistettu kiinteätaajuuksinen oskillaattori, taajuusalueella 1,8 MHz — 67 MHz, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	55	Valosähköpiiri, jossa on vähintään yksi valodiodi (LED), myös integroidulla käyttövirtapiirillä varustettu, ja yksi vahvistinpiirillä varustettu fotodiodi, myös integroidulla loogisella porttimatriisipiirillä varustettu, tai vähintään yksi valodiodi ja vähintään kaksi vahvistinpiirillä varustettua fotodiodia, myös integroidulla loogisella porttimatriisipiirillä tai muilla integroiduilla piireillä varustettu, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	60	Oskillaattorit, joiden keskitaajuus on vähintään 20 GHz mutta enintään 42 GHz, ja jotka koostuvat aktiivisista ja passiivisista osista, joita ei ole asennettu alustalle, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	65	Äänen tallennus- ja toistopiiri, joka tallentaa stereoääntä sekä mahdollistaa samanaikaisen tallennuksen ja toiston ja jossa on kaksi tai kolme integroitua monoliittipiiriä asennettuina painetulle piirille tai johdinkehukseen, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	80	Lämpötilaa kompensoiva oskillaattori, jossa on painettu piiri, johon on asennettu ainakin pietsosähköinen kide ja säädettävä kondensaattori, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	85	Jänniteohjattu oskillaattori (VCO) lukuun ottamatta lämpötilakompensoitua, joka koostuu painetulle piirille asennetuista aktiivisista ja passiivisista elementeistä kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8543 70 90	95	Matkapuhelimen näyttö- ja käyttömoduuli, jossa on — verkkovirta-/CAN- (Controller Area Network) -ulostuloliitin, — USB- (Universal Serial Bus) ja Audio IN/OUT-portit ja — videovalitsinlaite älypuhelimien MOST-verkolla (Media Orientated Systems Transport) varustettujen käyttöjärjestelmien liitäntää varten 87 ryhmän ajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8543 90 00	20	Ruostumattomasta teräksestä valmistettu katodi, levynä, jossa on kannatustanko, myös muovisilla sivuliuskoilla varustetut	0 %	31.12.2014
ex 8543 90 00	30	Nimikkeen 8541 tai 8542 tuotteiden yhdistelmä painetulle piirille asennettuna, kotelossa	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8543 90 00	40	Elektrolyysilaitteen osa, joka koostuu nikkelirivoilla kiinnitetyllä nikkelilankaverkolla varustetusta nikkelikaukalosta sekä titaanirivoilla kiinnitetyllä titaanilankaverkolla varustetusta titaanikaukalosta, jotka on kiinnitetty toisiinsa pohjat vastakkain	0 %	31.12.2017
ex 8544 20 00	10	PET:llä/PVC:llä eristetty taipuisa kaapeli:	0 %	31.12.2018
ex 8544 42 90	20	— enintään 60 V:n jännitettä varten,		
ex 8544 49 93	20	— enintään 1 A:n virtaa varten,		
ex 8544 49 95	10	— lämmönkestävyys enintään 105 °C, — yksittäisten lankojen paksuus enintään 0,1 mm (± 0,01 mm) ja leveys enintään 0,8 mm (± 0,03 mm), — johdinten välinen etäisyys enintään 0,5 mm ja — jakomitta (etäisyys johdinten keskilinjasta keskilinjaan) enintään 1,25 mm		
ex 8544 42 90	10	Datsiirtokaapeli, jonka tiedonsiirtokapasiteetti on vähintään 600 Mbit/s ja jolla on seuraavat ominaisuudet: — jännite 1,25 V (± 0.25V) — toisessa tai kummassakin päässä on liittimet, joista ainakin toisessa on kosketinnastoja, joiden jakoväli on 1 mm — ulkoinen häiriösuojaus ainoastaan nestekidenäyttö- (LCD-), plasmanäyttö- (PDP-) ja OLED-paneelin ja elektronisten videoprosessointipiirien väliseen tiedonsiirtoon tarkoitettu	0 %	31.12.2018
ex 8544 42 90	30	PET:llä eristetyt sähköjohtimet — joissa on 10 tai 80 yksittäistä lankaa, — pituus vähintään 50 mm mutta enintään 800 mm, — joissa on liittimiä ja/tai pistotulppia toisessa tai molemmissa päässä, nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2017
ex 8545 19 00	20	Hiilielektrodit, sinkki/hiiliparistojen valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2018
ex 8545 90 90	20	Hiilikuitupaperi, jollaista käytetään polttokennoelektrodien kaasudiffuusiokeroksissa	0 %	31.12.2015
ex 8547 10 00	10	Keraamista ainetta olevat metalloidut eristystarvikkeet, jotka sisältävät vähintään 90 painoprosenttia alumiinioxidia, onttoina sylintereinä, joiden ulkoläpimitta on vähintään 20 mm mutta enintään 250 mm, tyhjiökatkaisimien valmistukseen tarkoitettu (1)	0 %	31.12.2018
ex 8548 10 29	10	Loppuunkäytetyt litiumioni- tai nikkelimetallihydridisähköakut	0 %	31.12.2016
ex 8548 90 90	41	Rakenneysikkö, jossa on vähintään 1,8 MHz:n mutta enintään 40 MHz:n taajuudella toimiva resonaattori sekä kondensaattori, kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 8548 90 90	43	Kosketuskuva-anturi	0 %	31.12.2018
ex 8548 90 90	47	Yksikkö, joka koostuu vähintään kahdesta valodiodisirusta ja toimii vähintään 440 nm:n mutta enintään 660 nm:n aallonpituudella, johdinkehysellä varustetussa kotelossa, jonka ulkomitat ilman varusteita ovat enintään 12 mm × 12 mm	0 %	31.12.2018
ex 8548 90 90	48	Optinen yksikkö, joka koostuu vähintään yhdestä laserdiodista ja yhdestä fotodiodista (photo diode) ja joka toimii vähintään 635 nm:n mutta enintään 815 nm:n aallonpituudella	0 %	31.12.2018
ex 8548 90 90	49	Nestekidelaitemoduulit (LCD-moduulit), jotka koostuvat vain yhdestä tai useammasta lasisesta tai muovisesta TFT-kennosta, johon on yhdistetty kosketusnäyttötöimintoja, myös ne joissa on taustavaloysikkö ja vaihtosuuntaajia tai taustavaloysikkö ilman vaihtosuuntaajia, sekä yhdestä tai useammasta painetusta piiristä, jonka ohjauselektronikka on vain kuvapisteohjausta varten	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8548 90 90	50	Ferromagneettisella ytimellä varustetut suotimet, suurtaajuushäiriöiden vaimentamiseen sähköpiireissä, nimikkeeseen 8528 televisiovastaanottimien ja monitorien valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8704 23 91	20	Alusta, jossa on ohjaamo ja puristussytytteinen moottori, jonka iskutilavuus on vähintään 8 000 cm ³ , kolmi-, neli- tai viisipyöräinen, akseliväli vähintään 480 cm, ilman työvälaineitä ja -laitteita, vähintään 300 cm leveisiin erityismootoriajoneuvoihin asennettavaksi tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
ex 8708 30 91	10	Rumputyyppinen seisontajarru, — käyttöjarrun jarrulevyyn integroitu, — läpimitta vähintään 170 mutta enintään 175 mm, mootoriajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
ex 8708 99 97	20	Mootoriajoneuvojen etupyörien jousitusjärjestelmissä käytettävät vakaajatan-koihin tai palloniveliin asennettavat metallikotelopesät ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
ex 8803 30 00	50	Esimuotoillut helikopterin roottoriakselit — jotka ovat poikkileikkaukseltaan ympyränmuotoiset — joiden pituus on vähintään 1 249,68 mm mutta enintään 1 496,06 mm — joiden ulkoläpimitta on vähintään 81,356 mm mutta enintään 82,2198 mm — jotka on tyssäty molemmista päistä niin, että ulkoläpimitta on vähintään 63,8683 mm mutta enintään 66,802 mm — jotka on lämpökäsitelty standardin MIL-H-6088, AMS 2770 tai AMS 2772 mukaisesti	0 %	31.12.2016
ex 9001 10 90	10	Yhteen kootuista optisista kuiduista valmistetut kuvanvaihtimet	0 %	31.12.2018
ex 9001 10 90	30	Polymeerivalokuitu, jonka: — ydin on polymetyylimetakrylaattia, — kuori on fluorattua polymeeriä, — läpimitta on enintään 3,0 mm, ja — pituus on yli 150m jollaisia käytetään polymeerikuitukaapeleiden valmistuksessa	0 %	31.12.2016
ex 9001 20 00	10	Polarisoivasta kalvosta koostuva materiaali, myös rullina, toiselta puolelta tai molemmilta puolilta läpinäkyvällä materiaalilla vahvistettu, myös jos siinä on liimakerros, yhdeltä puolelta tai molemmilta puolilta irrotettavalla kalvolla peitetty	0 %	31.12.2017
ex 9001 20 00	20	Optiset diffuusori-, heijastin- tai prismalevyt, painamattomat diffuusorilevyt,	0 %	31.12.2018
ex 9001 90 00	55	polarisoivat tai polarisoimattomat, erityisesti leikatut		
ex 9001 90 00	21	MOP-kalvot, rullina, poly(eteenitereftalaatti)materiaaliin (PET) perustuvat: — kokonaispaksuus vähintään 100 µm, mutta enintään 240 µm, — kokonaisläpäisevyys yli 55 %, mutta enintään 65 %, määritettynä standardimenetelmällä JIS K7105 liittyen standardiin ASTM D1003 ja — sameus yli 70 %, mutta enintään 80 %, määritettynä standardimenetelmällä JIS K7105 liittyen standardiin ASTM D1003	0 %	31.12.2014
ex 9001 90 00	25	Kehystämättömät optiset elementit, valetusta infrapunasäteitä välittävästä kalkogenidilasista tai infrapunasäteitä välittävän kalkogenidilasin ja muun linssimateriaalin yhdistelmästä valmistetut	0 %	31.12.2017
ex 9001 90 00	35	Läpiprojektiorasteri, jossa on linssimäinen muovilevy	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 9001 90 00	45	Neodyymillä seostetusta yttrium-alumiini-granaatti -materiaalista (YAG) valmistettu tanko, molemmista päistä kiillotettu	0 %	31.12.2018
ex 9001 90 00	60	Heijastin- tai diffuusorilevyt, rullina	0 %	31.12.2018
ex 9001 90 00	65	Optinen kalvo, jossa vähintään viisi monikerrosrakennetta, muun muassa taustaheijastinkerros, etupinnoite ja kontrastisuodin, joiden väli enintään 0,65 µm, edestä projisoivien näyttöjen valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2014
ex 9001 90 00	70	Poly(eteenitereftalaatti)kalvo, paksuus enintään 300 µm ASTM D 2103:n mukaan, jonka yhdellä puolella on akryylihartsiprismoja, joiden prismakulma on 90 ° ja prismaväli 50 µm	0 %	31.12.2016
ex 9001 90 00	75	Etusuodatin, joka koostuu erikoispainatuksella ja kalvolla päällystetyistä lasipaneeleista, plasmanäyttömoduulien valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2017
ex 9001 90 00	85	Poly(metyylimetakrylaatista) valmistettu valo-ohjainpaneeli — myös jos se on leikattu — myös jos se on painettu litteänäyttöisten televisiovastaanottimien taustavaloyksikköjen valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2015
ex 9002 11 00	10	Säädettävä objektiivi, jonka polttoväli on vähintään 90 mm, mutta enintään 180 mm ja joka koostuu 4 - 8 läpimitaltaan 120 - 180 mm:n lasi- tai metakryylilinsseistä, joista kukin on päällystetty ainakin toiselta puolelta magnesiumfluoridikerroksella, videoprojektoreiden valmistukseen tarkoitettu (!)	0 %	31.12.2018
ex 9002 11 00	20	Objektiivit, joiden — mitat ovat enintään 80 mm × 55 mm × 50 mm, — erottelutarkkuus vähintään 160 juovaa/mm, ja — zoomaussuhde 18, jollaisia käytetään yksittäisiä kuvia tai elävää kuvaa heijastavien dokumenttikameroiden tuotannossa	0 %	31.12.2017
ex 9002 11 00	30	Objektiivit, joiden — mitat ovat enintään 180 mm × 100 mm × 100 mm ja enimmäispolttoväli yli 200 mm, — erottelutarkkuus vähintään 130 juovaa/mm, ja — zoomaussuhde 18, jollaisia käytetään yksittäisiä kuvia tai elävää kuvaa heijastavien dokumenttikameroiden tuotannossa	0 %	31.12.2017
ex 9002 11 00	40	Objektiivit, joiden — mitat ovat enintään 125 mm × 65 mm × 65 mm, — erottelutarkkuus vähintään 125 juovaa/mm, ja — zoomaussuhde 16, jollaisia käytetään yksittäisiä kuvia tai elävää kuvaa heijastavien dokumenttikameroiden tuotannossa	0 %	31.12.2017
ex 9002 11 00	50	Objektiivi, jonka polttoväli on vähintään 25 mm mutta enintään 150 mm ja läpimitta 60 - 190 mm ja joka koostuu lasi- tai muovilinsseistä	0 %	31.12.2018
ex 9002 11 00	70	Objektiivit — mitat enintään 180 mm × 100 mm × 100 mm ja enimmäispolttoväli yli 200 mm, — valovoima vähintään 7 steradiaania/mm ² , ja — zoomaussuhde 16, jollaisia käytetään yksittäisiä kuvia tai elävää kuvaa heijastavien dokumenttikameroiden tuotannossa	0 %	31.12.2017

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 9002 20 00	10	Suodatin, jossa on muovinen polarisointikalvo, lasilevy ja läpinäkyvä suojakalvo, asennettuna metallikehykseen, nimikkeen 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9002 90 00	20	Asennettu linssi, jonka kiinteä polttoväli on 3,8 mm (\pm 0,19 mm) tai 8 mm (\pm 0,4 mm), suhteellinen himmennysaukko F2.0 ja halkaisija enintään 33 mm, CCD-kameroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9002 90 00	30	Optinen yksikkö, jossa on 1 tai 2 riviä optisia lasikuituja linssinä ja jonka läpimitta on vähintään 0,85 mm mutta enintään 1,15 mm, sijoitettuna kahden muovilevyn väliin	0 %	31.12.2018
ex 9002 90 00	40	Kehystetyt linssit, infrapunasäteitä välittävästä kalkogenidilasista tai infrapunasäteitä välittävän kalkogenidilasin ja muun linssimateriaalin yhdistelmästä valmistetut	0 %	31.12.2017
ex 9012 90 90	10	Elektronimikroskooppien runkoon asennettavat energiasuodattimet	0 %	31.12.2016
ex 9013 20 00	10	Suurtaajuuksinen hiilidioksidilaser, jonka ulostuloteho on vähintään 12 W mutta enintään 200 W	0 %	31.12.2018
ex 9013 20 00	20	Laserpäiden rakenneyhdistelmät, puolijohdekierokkojen tai -laitteiden mittaamis- tai tarkkailukoneiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9013 20 00	30	Laser, puolijohdekierokkojen tai -laitteiden mittaamis- tai tarkkailukoneiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9022 90 00	10	Röntgenlaitteiden paneelit (röntgenanturit/litteänäyttöiset röntgenanturit), joissa on ohutkalvotransistorien matriisilla varustettu lasilevy ja joka on pinnoitettu amorfisesta piistä valmistetulla kalvolla ja päällystetty cesiumjodidista valmistetulla tukeainekerroksella ja metalloidulla suojakerroksella ja jonka aktiivipinta-ala on $409,6 \text{ mm}^2 \times 409,6 \text{ mm}^2$ ja kuvapistekoko $200 \mu\text{m}^2 \times 200 \mu\text{m}^2$	0 %	31.12.2018
ex 9025 80 40	30	Kotelossa oleva sähköinen ilmanpainetta mittaava puolijohdeanturi, jossa on pääasiassa — yhden tai useamman monoliittisen sovelluskohtaisen integroidun piirin (ASIC) yhdistelmä, ja — vähintään yksi puolijohdeteknologialla valmistettu mikrosähkömekaaninen anturi (MEMS) ja kolmiulotteiseksi rakenteiksi puolijohdemateriaalille järjestettyjä mekaanisia komponentteja	0 %	31.12.2018
ex 9027 10 90	10	Moottoriajoneuvojen kaasu- tai savuanalyysiin tarkoitettu anturi, joka koostuu pääosin sirkonium-keramisesta elementistä metallikuoreessa	0 %	31.12.2018
ex 9029 10 00	20	Moottoriajoneuvon pyörien nopeusanturi (nopeutta mittaava puolijohdeanturi), jossa on — integroitu monoliittipiiri kotelossa, — yksi tai useampi erillinen pintaliitoskondensaattori, joka on liitetty rinnakkain integroitujen piirien kanssa, — myös jos siinä on integroitu kestopagneetti, pulssigeneraattorin liikkeiden havaitsemiseen tarkoitettu	0 %	31.12.2018
ex 9031 80 34	30	Moottoriajoneuvojen moottorin pyörimiskulman ja -suunnan mittaamiseen tarkoitettu laite, jossa on vähintään yksi kiertonopeustunnistin yksikiteisen kvartsin muodossa, myös yhdistettynä yhteen tai useampaan mittausturiniin, koko yhdistelmä kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 9031 80 38	10	Autoihin tarkoitettu kiihdytysmittauslaite, jossa on yksi tai useampi aktiivinen ja/tai passiivinen elementti ja yksi tai useampi anturi, koko yhdistelmä kotelossa	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 9031 80 38	20	Kotelossa oleva sähköinen puolijohde-kiihdytysmittari, jossa on pääasiassa — yhden tai useamman monoliittisen sovelluskohtaisen integroidun piirin (ASIC) yhdistelmä, ja — vähintään yksi puolijohde-tekniologialla valmistettu mikrosähkömekaaninen anturi (MEMS) ja kolmiulotteisiksi rakenteiksi puolijohde-materiaalille järjestettyjä mekaanisia komponentteja, ja joka on tarkoitettu asennettaviksi 84 - 90 ja 94 ryhmän tuotteisiin	0 %	31.12.2018
ex 9031 90 85	20	Laserkohdistusilmaläimän yhdistelmä, painettuna piirinä, jossa on optisia suodattimia ja CCD-kuva-anturi, koko yhdistelmä kotelossa	0 %	31.12.2018
ex 9032 89 00	20	Automaattisen törmästyynyn (<i>airbag</i>) törmäysanturi, jossa on kosketin, joka pystyy kytkemään 12 A:n virran 30 V:n jännitteellä, tyypillinen kosketinresistanssi 80 mOhm	0 %	31.12.2018
ex 9032 89 00	30	Sähköisen ohjaustehostimen elektroninen ohjain (EPS-ohjain)	0 %	31.12.2018
ex 9032 89 00	40	Digitaalinen venttiilinsäädin nesteiden ja kaasujen säätelyä varten	0 %	31.12.2017
ex 9401 90 80	10	Säppipyörät, jollaisia käytetään sellaisten auton istuinten valmistukseen, joiden selkänoja on säädettävä	0 %	31.12.2015
ex 9401 90 80	20	Kehyspalkki, jonka paksuus on vähintään 0,8 mm mutta enintään 3,0 mm ja joka on tarkoitettu sellaisten auton istuinten valmistukseen, joiden selkänoja on säädettävä ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9401 90 80	30	Teräskinnityseline, johon asennetaan turvaominaisuuksilla varustettuja istuimia ja jonka paksuus on vähintään 1 mm mutta enintään 2,5 mm ja joka on tarkoitettu sellaisten auton istuinten valmistukseen, joiden selkänoja on säädettävä ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9401 90 80	40	Teräsvarret, joilla ohjataan istuimen säätömekanismia ja joka on tarkoitettu sellaisten auton istuinten valmistukseen, joiden selkänoja on säädettävä ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9405 40 35	10	Synteettistä materiaalia oleva sähkövalaistuskaluste, jossa on 3 loisteputkea (RBG), joiden läpimitta on 3,0 mm ($\pm 0,2$ mm) ja pituus vähintään 420 mm (± 1 mm) mutta enintään 600 mm (± 1 mm), nimikkeen 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9405 40 39	10	Taustavalomoduuli, jonka pituus on vähintään 300 mm mutta enintään 600 mm ja jonka valaistuslaite koostuu sarjasta, jossa piirilevyllä on asennettu vähintään kolme, mutta enintään yhdeksän punaista, vihreää ja sinistä valoa säteilevää erillistä yksisiruista diodia, taulutelevision etu- ja/tai takaosan valaisemiseksi ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9405 40 39	20	Valkoisesta silikonista valmistettu LED-valaistusvaruste, jossa on: — valodiodimatriisimoduuli, jonka koko on 38,6 mm \times 20,6 mm ($\pm 0,1$ mm), ja joka on varustettu 128 punaisella ja vihreällä valodiodisirulla — taipuisa painettu piirilevy, joka on varustettu negatiivisen lämpötilakertoimen termistorilla	0 %	31.12.2018
ex 9405 40 39	60	LED-komponentti, joka on varustettu valodiodeilla ja — jossa on muovikotelo, — jossa on yksi tai useampi valodiodisiru joko ohutkalvotekniologialla valmistettu siru tai ns. emittoiva safiirisiru ja — jossa on yksi tai useampi puolijohdesiru, jossa on sähköinen suojaominaisuus, — yleisvalaistuksessa käytettävien valaisimien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 9405 40 99	06	LED-komponentti, joka on varustettu valodiodeilla ja — jossa on keraamisesta aineesta tai piirilevyateriaalista valmistettu kotelo, — jossa on yksi tai useampi valodiodisiru joko ohutkalvoteknologialla valmistettu siru tai ns. emittoiva safiirisiru — myös jos siinä on yksi tai useampi puolijohdesiru, jossa on sähköinen suojaus, ja — joka on tarkoitettu yleisvalaistuksessa käytettävien valaisimien valmistukseen ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 9503 00 75	10	Köysiradan vaunujen muoviset pienoismallit, myös jos niissä on moottori,	0 %	31.12.2015
ex 9503 00 95	10	painettaviksi tarkoitettut ⁽¹⁾		
ex 9608 91 00	10	Muut kärjet kuin kuitukärjet, muovista valmistetut, sisäkanavalla varustetut	0 %	31.12.2018
ex 9608 91 00	20	Merkitsemiskynien huopa- tai muut huokoiset kärjet, joissa ei ole sisäkanavia	0 %	31.12.2018
ex 9612 10 10	10	Muoviset värinauhat, joissa on erivärisiä osia ja joissa värit siirtyvät tulostuspinnalle lämmön avulla (nk. sublimaatio)	0 %	31.12.2018

⁽¹⁾ Tullien suspendoinnissa sovelletaan tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1), 291–300 artiklaa.

⁽²⁾ Toimenpidettä ei kuitenkaan sovelleta, jos käsittelyn tekee vähittäismyynti- tai ravintolayritys.

⁽³⁾ Sovelletaan paljoustullia.

⁽⁴⁾ Tämän tariffisuspension soveltamisalaan kuuluvien tavaroiden tuontivalvonnassa noudatetaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 d artiklassa säädettyä menettelyä.

⁽⁵⁾ Kullekin Euroopan kemiallisten aineiden tulliluettelon tietueelle (tuotteelle) on annettu Customs Union and Statistics (CUS) -numero. Euroopan kemiallisten aineiden tulliluettelo on Euroopan komission verotuksen ja tulliliiton pääosaston hallinnoima tietoväline. Lisätietoja: http://ec.europa.eu/taxation_customs/common/databases/ecics/index_en.htm.

LIITE II

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 6909 19 00	15	Kappalemäärä (p/st)
ex 7020 00 10	10	p/st
ex 7616 99 90	77	p/st
ex 6909 19 00	80	p/st
ex 7006 00 90	70	p/st
ex 7009 91 00	10	p/st
7011 20 00		p/st
ex 7320 90 10	91	p/st
ex 7325 99 10	20	p/st
ex 7604 21 00	10	p/st
ex 7604 29 90	30	p/st
ex 7613 00 00	20	p/st
ex 7616 99 90	15	p/st
ex 7616 99 90	70	p/st
ex 8482 80 00	10	p/st
ex 8803 30 00	40	p/st
ex 7616 99 90	75	p/st
ex 8108 90 90	20	p/st
ex 9003 90 00	10	p/st
ex 8207 30 10	10	p/st
ex 8301 60 00	10	p/st
ex 8413 91 00	20	p/st
ex 8419 90 85	20	p/st
ex 8438 90 00	10	p/st
ex 8468 90 00	10	p/st
ex 8476 90 00	10	p/st
ex 8479 90 80	87	p/st
ex 8481 90 00	20	p/st
ex 8503 00 99	45	p/st
ex 8515 90 00	20	p/st
ex 8531 90 85	20	p/st
ex 8536 90 85	96	p/st
ex 8543 90 00	50	p/st
ex 8708 91 99	10	p/st
ex 8708 99 97	30	p/st
ex 9031 90 85	30	p/st
ex 8309 90 90	10	p/st
ex 8405 90 00	10	p/st
ex 8409 91 00	10	p/st
ex 8409 99 00	20	p/st

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 8409 99 00	10	p/st
ex 8479 90 80	85	p/st
ex 8411 99 00	30	p/st
ex 8414 90 00	20	p/st
ex 8414 90 00	30	p/st
ex 8414 90 00	40	p/st
ex 8415 90 00	20	p/st
ex 8418 99 10	50	p/st
ex 8418 99 10	60	p/st
ex 8421 99 00	91	p/st
ex 8421 99 00	93	p/st
ex 8422 30 00	10	p/st
ex 8479 89 97	30	p/st
ex 8431 20 00	30	p/st
ex 8439 99 00	10	p/st
ex 8467 99 00	10	p/st
ex 8536 50 11	35	p/st
ex 8477 80 99	10	p/st
ex 8479 89 97	40	p/st
ex 8479 89 97	50	p/st
ex 8479 90 80	80	p/st
ex 8481 30 91	91	p/st
ex 8481 80 59	10	p/st
ex 8481 80 69	60	p/st
ex 8481 80 79	20	p/st
ex 8481 80 99	50	p/st
ex 8481 80 99	60	p/st
ex 8483 30 38	30	p/st
ex 8483 40 29	50	p/st
ex 8483 40 51	20	p/st
ex 8483 40 59	20	p/st
ex 8483 40 90	80	p/st
ex 8503 00 91	31	p/st
ex 8503 00 99	32	p/st
ex 8503 00 99	31	p/st
ex 8503 00 99	33	p/st
ex 8503 00 99	34	p/st
ex 8503 00 99	35	p/st
ex 8503 00 99	40	p/st
ex 8504 40 82	40	p/st

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 8504 40 82	50	p/st
ex 8504 40 90	20	p/st
ex 8504 40 90	30	p/st
ex 8504 40 90	40	p/st
ex 8504 50 95	20	p/st
ex 8504 50 95	40	p/st
ex 8504 50 95	50	p/st
ex 8504 90 11	10	p/st
ex 8505 11 00	31	p/st
ex 8505 11 00	33	p/st
ex 8505 11 00	35	p/st
ex 8505 11 00	50	p/st
ex 8505 20 00	30	p/st
ex 8505 90 20	91	p/st
ex 8507 90 80	70	p/st
ex 8508 70 00	10	p/st
ex 8508 70 00	96	p/st
ex 8516 90 00	60	p/st
ex 8516 90 00	70	p/st
ex 8518 30 95	20	p/st
ex 8518 90 00	91	p/st
ex 8522 90 49	50	p/st
ex 8522 90 49	60	p/st
ex 8529 90 65	25	p/st
ex 8522 90 49	65	p/st
ex 8529 90 65	40	p/st
ex 8522 90 49	70	p/st
ex 8522 90 80	15	p/st
ex 8522 90 80	30	p/st
ex 8529 90 92	30	p/st
ex 8522 90 80	65	p/st
ex 8522 90 80	70	p/st
ex 8522 90 80	75	p/st
ex 8522 90 80	80	p/st
ex 8522 90 80	81	p/st
ex 8522 90 80	83	p/st
ex 8522 90 80	84	p/st
ex 8522 90 80	85	p/st
ex 8522 90 80	96	p/st
ex 8522 90 80	97	p/st
ex 8529 90 65	50	p/st
ex 8529 10 80	20	p/st

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 8529 10 80	50	p/st
ex 8529 10 80	60	p/st
ex 8529 90 65	30	p/st
ex 8548 90 90	44	p/st
ex 8529 90 65	45	p/st
ex 8529 90 65	55	p/st
ex 8529 90 65	60	p/st
ex 8529 90 65	65	p/st
ex 8529 90 65	70	p/st
ex 8529 90 65	75	p/st
ex 8529 90 92	25	p/st
ex 8529 90 92	32	p/st
ex 8529 90 92	40	p/st
ex 8529 90 92	41	p/st
ex 8529 90 92	42	p/st
ex 8529 90 92	43	p/st
ex 8529 90 92	44	p/st
ex 8529 90 92	45	p/st
ex 8529 90 92	47	p/st
ex 8529 90 92	48	p/st
ex 8529 90 92	49	p/st
ex 8536 69 90	83	p/st
ex 8529 90 92	50	p/st
ex 8529 90 92	70	p/st
ex 8531 80 95	40	p/st
ex 8535 90 00	20	p/st
ex 8535 90 00	30	p/st
ex 8536 50 80	83	p/st
ex 8536 30 30	11	p/st
ex 8536 49 00	91	p/st
ex 8536 50 11	31	p/st
ex 8536 50 11	32	p/st
ex 8536 50 19	91	p/st
ex 8536 50 19	93	p/st
ex 8536 50 80	97	p/st
ex 8536 50 80	81	p/st
ex 8536 50 80	82	p/st
ex 8536 50 80	93	p/st
ex 8536 50 80	98	p/st
ex 8536 69 90	51	p/st
ex 8536 69 90	81	p/st
ex 8536 69 90	82	p/st

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 8536 69 90	84	p/st
ex 8536 69 90	85	p/st
ex 8536 69 90	86	p/st
ex 8536 69 90	87	p/st
ex 8536 69 90	88	p/st
ex 8536 70 00	10	p/st
ex 8536 70 00	20	p/st
ex 8536 90 85	92	p/st
ex 8536 90 85	94	p/st
ex 8544 49 93	10	p/st
ex 8536 90 85	97	p/st
ex 8537 10 91	30	p/st
ex 8537 10 99	92	p/st
ex 8537 10 99	93	p/st
ex 8537 10 99	94	p/st
ex 8543 70 90	20	p/st
ex 8537 10 99	97	p/st
ex 8538 90 99	92	p/st
ex 8543 70 90	30	p/st
ex 8543 70 90	35	p/st
ex 8543 70 90	40	p/st
ex 8543 70 90	45	p/st
ex 8543 70 90	55	p/st
ex 8543 70 90	60	p/st
ex 8543 70 90	65	p/st
ex 8543 70 90	80	p/st
ex 8543 70 90	85	p/st
ex 8543 70 90	95	p/st
ex 8543 90 00	20	p/st
ex 8543 90 00	30	p/st
ex 8543 90 00	40	p/st
ex 8544 42 90	10	p/st
ex 8545 19 00	20	p/st
ex 8547 10 00	10	p/st
ex 8548 90 90	41	p/st
ex 8548 90 90	43	p/st
ex 8548 90 90	47	p/st
ex 8548 90 90	48	p/st
ex 8548 90 90	49	p/st
ex 8548 90 90	50	p/st
ex 8708 30 91	10	p/st
ex 8708 99 97	20	p/st

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 8803 30 00	50	p/st
ex 9001 90 00	75	p/st
ex 9002 90 00	20	p/st
ex 9002 90 00	30	p/st
ex 9002 90 00	40	p/st
ex 9012 90 90	10	p/st
ex 9013 20 00	10	p/st
ex 9013 20 00	20	p/st
ex 9013 20 00	30	p/st
ex 9022 90 00	10	p/st
ex 9031 80 34	30	p/st
ex 9031 80 38	10	p/st
ex 9031 90 85	20	p/st
ex 9032 89 00	20	p/st
ex 9032 89 00	30	p/st
ex 9032 89 00	40	p/st
ex 9401 90 80	10	p/st
ex 9405 40 35	10	p/st
ex 9405 40 39	10	p/st
ex 9405 40 39	20	p/st
ex 9503 00 75	10	p/st
ex 9503 00 95	10	p/st
ex 3919 90 00	36	neliometriä (m ²)
ex 3919 90 00	44	m ²
ex 3920 49 10	95	m ²
ex 3921 90 60	95	m ²
ex 5603 11 10	10	m ²
ex 5603 11 10	20	m ²
ex 5603 11 90	10	m ²
ex 5603 11 90	20	m ²
ex 5603 12 10	10	m ²
ex 5603 12 90	10	m ²
ex 5603 12 90	50	m ²
ex 5603 12 90	60	m ²
ex 5603 12 90	70	m ²
ex 5603 13 10	10	m ²
ex 5603 13 10	20	m ²
ex 5603 13 90	60	m ²
ex 5603 13 90	70	m ²
ex 5603 14 10	10	m ²
ex 5603 91 10	10	m ²

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 5603 91 90	10	m ²
ex 5603 92 10	10	m ²
ex 5603 92 90	10	m ²
ex 5603 92 90	40	m ²
ex 5603 92 90	80	m ²
ex 5603 93 90	10	m ²
ex 5603 93 90	50	m ²
ex 3824 90 97	90	kuutiometriä (m ³)
ex 3901 10 90	20	m ³
ex 3901 20 90	10	m ³

CN-koodi	Taric	Paljousyksikkö
ex 3902 10 00	50	m ³
ex 3903 11 00	10	m ³
ex 3903 90 90	10	m ³
ex 3907 40 00	50	m ³
ex 3907 40 00	60	m ³
ex 3907 60 80	40	m ³
ex 3920 20 80	95	m ³
ex 5402 49 00	70	metriä (m)
ex 3215 19 00	20	litraa (l)

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1388/2013,

annettu 17 päivänä joulukuuta 2013,

tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EU) N:o 7/2010 kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskeva unionin tuotanto on riittämätöntä vastaamaan tuotetta käyttävän unionin tuotannonalan vaatimuksiin. Tämän vuoksi kyseisten tuotteiden saatavuus unionissa riippuu merkittävästi kolmansista maista peräisin olevasta tuonnista. Kyseisiä tuotteita koskevista kiireisimmistä unionin tarpeista olisi huolehdittava viipymättä ja mahdollisimman suotuisin ehdoin. Unionin tariffikiintiöitä olisi avattava etuus-tullein sopivan suuruusina ottaen huomioon tarve olla häiritsemättä kyseisten tuotteiden markkinoita tai häittä-matta unionin tuotannon aloittamista tai kehitystä.
- (2) Kaikille unionin tuojille olisi taattava tasapuolinen ja jatkuva mahdollisuus käyttää kyseisiä kiintiöitä ja varmistettava näitä kiintiöitä varten säädettyjen tullien keskeytymätön soveltaminen kyseisten tuotteiden tuonnissa kaikkiin jäsenvaltioihin kiintiöiden täyttymiseen saakka.
- (3) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/93 ⁽¹⁾ säädetään tariffikiintiöiden hallinnointijärjestelmästä, jossa taataan tasapuolinen ja jatkuva mahdollisuus käyttää kiintiöitä ja tullien keskeytyksetön soveltaminen sekä sovelletaan tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten vastaanottamispäivän mukaista aikajärjestystä. Komission ja jäsenvaltioiden olisi tämän vuoksi hallinnoitava tämän asetuksen nojalla avattuja tariffikiintiöitä kyseisen järjestelmän mukaisesti.
- (4) Kiintiöiden määrät ilmaistaan yleensä tonneina. Tiettyjen tuotteiden, joille avataan autonominen tariffikiintiö, kiintiön määrä vahvistetaan muuna mittayksikkönä. Kun kyseisille tuotteille ei ole vahvistettu paljousyksikköä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽²⁾ liitteessä I ole-

vassa yhdistetyssä nimikkeistössä, käytettävän mittayksikön osalta saattaa olla epävarmuutta. Näin ollen on selkeyden ja kiintiöiden hallinnoinnin parantamisen vuoksi tarpeen säätää, että mainittuihin autonomisiin tariffikiintiöihin lukeminen edellyttää, että tuontituotteiden tarkka määrä merkitään vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen käyttäen tämän asetuksen liitteessä mainituille tuotteille vahvistettua kiintiömäärän mittayksikköä.

- (5) Neuvoston asetusta (EU) N:o 7/2010 ⁽³⁾ on muutettu monta kertaa. Avoimuuden vuoksi ja jotta talouden toimijoiden olisi helpompi seurata autonomisten tariffikiintiöiden alaisia tuotteita, asetus (EU) N:o 7/2010 on syytä korvata kokonaisuudessaan uudella asetuksella.
- (6) Jotta saavutettaisiin perustavoitteena oleva jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisen kaupan edistäminen, on suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tarpeen ja aiheellista vahvistaa säännöt, joiden mukaisesti unionissa olevien talouden toimijoiden kaupalliset edut tasapainotetaan keskenään ilman, että muutetaan Maailman kauppajärjestön (WTO) luetteloa. Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen.
- (7) Koska tariffikiintiöiden on tultava voimaan 1 päivänä tammikuuta 2014, tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi kun se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ja sitä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2014,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Avataan liitteessä luetelluille tuotteille unionin autonomiset tariffikiintiöt, joiden puitteissa yhteisen tullitariffin autonomiset tullit suspendoidaan ilmoitetuksi ajanjaksoksi, ilmoitetuin prosentein ja ilmoitettuun määrään asti.

⁽¹⁾ Komission asetus (ETY) N:o 2454/93, annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993, tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 7/2010, annettu 22 päivänä joulukuuta 2009, tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä asetuksen (EY) N:o 2505/96 kumoamisesta (EUVL L 3, 7.1.2010, s. 1).

2 artikla

Komissio hallinnoi tämän asetuksen 1 artiklassa tarkoitettuja tariffikiintiöitä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 a, 308 b ja 308 c artiklan mukaisesti.

3 artikla

Kun tässä asetuksessa mainitulle tuotteelle, jonka kiintiömäärä ilmaistaan muuna mittayksikkönä kuin tonneina tai kilogrammoina tai muuna kuin arvona, sekä tuotteille, joille ei ole vahvistettu paljousyksikköä asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevassa yhdistetyssä nimikkeistössä, esitetään vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus, tuontituotteiden tarkka paljous on merkittävä ilmoituksen kohtaan 41 "Paljousyksiköt"

käyttäen kyseisille tuotteille tämän asetuksen liitteessä vahvistettua kiintiömäärän mittayksikköä.

4 artikla

Kumotaan asetus (EU) N:o 7/2010.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

LIITE

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Auricularia polytricha -lajin sienet, jäädytetyt, myös höyryssä tai vedessä keitetyt, valmisruokien valmistukseen tarkoitettut (1) (2)	1.1.–31.12.	700 tonnia	0 %
09.2663	ex 1104 29 17	10	Myllyteknisesti työstetyt durran jyvät, jotka on vähintään kuorittu ja joista on erotettu alkioit, pakkaustäytteiden valmistukseen tarkoitettut (1)	1.1.–31.12	1 500 tonnia	0 %
09.2664	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	30 30	Lisättyä alkoholia sisältävät makeat kirsikat, joissa voi olla 9 painoprosenttia sokeria, läpimitta kivellisinä enintään 19,9 mm, suklaatuotteissa käytettävät (1)	1.1.–31.12	1 000 tonnia	10 % (3)
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Luonnollinen tai valmistamaton tupakka, myös säännöllisiin muotoihin leikattu, tullausarvo vähintään 450 euroa 100 nettokilogrammalta, alanimikkeen 2402 10 00 tuotteiden valmistuksessa päälly- tai aluslehtenä käytettäväksi tarkoitettu 2402 10 00 (1)	1.1.–31.12.	6 000 tonnia	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Piidioksiditäyteaine (silikatitäreteine) rakeina, joiden piidioksidipitoisuus on vähintään 97 painoprosenttia	1.1.–31.12	1 700 tonnia	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadiinioksidit ja -hydroksidit, pelkästään seosten valmistukseen tarkoitettut (1) (1)	1.1.–31.12.	13 000 tonnia	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframitrioksidi, mukaan luettuna sininen volframin oksidi (CAS RN 1314-35-8+ 39318-18-8)	1.1.–31.12.	12 000 tonnia	0 %
09.2929	2903 22 00		Trikloorieteeni (CAS RN 79-01-6)	1.1.–31.12	10 000 tonnia	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromikloorimetaani (CAS RN 74-97-5)	1.1.–31.12.	600 tonnia	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Diklooribentseeni (CAS RN 541-73-1)	1.1.–31.12.	2 600 tonnia	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloorietanoli, alanimikkeen 4002 99 90 nestemäisten tioplastien valmistukseen tarkoitettu (CAS RN 107-07-3) (1)	1.1.–31.12.	15 000 tonnia	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-kresoli, jonka puhtausaste on vähintään 98,5 painoprosenttia (CAS RN 95-48-7)	1.1.–31.12.	20 000 tonnia	0 %
09.2624	2912 42 00		Etyylivanilliini (3-etoksi-4-hydroksibentsaldehydi) (CAS RN 121-32-4)	1.1.–31.12.	950 tonnia	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Syklopropyyylimetyyliketoni (CAS RN 765-43-5)	1.1.–31.12	300 tonnia	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Etikkahappo, jonka puhtausaste on vähintään 99 painoprosenttia (CAS RN 64-19-7)	1.1.–31.12.	1 000 000 tonnia	0 %

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2972	2915 24 00		Etikkahapponhydriidi (CAS RN 108-24-7)	1.1.–31.12	20 000 tonnia	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kalium-(E,E)-heksa-2,4-dienoatti (CAS RN 24634-61-5)	1.1.–31.12	8 000 tonnia	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetyylisebasaatti (CAS RN 106-79-6)	1.1.–31.12	1 000 tonnia	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekaanidihappo, jonka puhtausaste on suurempi kuin 98,5 painoprosenttia (CAS RN693-23-2)	1.1.–31.12	4 600 tonnia	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Asetyyliisilyihappo (CAS RN 50-78-2)	1.1.–31.12	120 tonnia	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Bentsofenoni-3,3',4,4'-tetrakarboksyliyhappodianhydriidi (CAS RN 2421-28-5)	1.1.–31.12	1 000 tonnia	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenyleenidiamiini (CAS RN 95-54-5)	1.1.–31.12	1 800 tonnia	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	Jodiprop-3-2-ynyyli-N-butyylisilyihapponhydriidi (CAS RN 55406-53-6)	1.1.–31.12	1 300 tonnia	0 %
09.2977	2926 10 00		Akryliini (CAS RN 107-13-1)	1.1.–31.12	75 000 tonnia	0 %
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Nitro-4-(trifluorimetyyli)bentsonitriili (CAS RN 778-94-9)	1.1.–31.12	500 tonnia	0 %
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-Atsodi(formamidi) (CAS RN 123-77-3), jonka — pH on vähintään 6,5 mutta enintään 7,5, ja — semikarbatsidipitoisuus (CAS RN 57-56-7) enintään 1 500 mg/kg nestekromatografia-massaspektrometrialla (LC-MS) määritettynä, — hajoamislämpötila vaihteluvälillä 195 °C–205 °C, — ominaispaino 1,64–1,66, ja — palamislämpö 215–220 kcal/mol	1.1.–31.12	100 tonnia	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoksisilylipropyyli)tetrakarboksyliidi (CAS RN 40372-72-3)	1.1.–31.12	9 000 tonnia	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamoni (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.–31.12	300 tonnia	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Heksan-6-olidi (CAS RN 502-44-3)	1.1.–31.12	4 000 tonnia	0 %
09.2858	2932 93 00		Piperonaali (CAS RN 120-57-0)	1.1.–31.12	220 tonnia	0 %
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tris[3-(dimetyyliamino)propyyli]heksahydro-1,3,5-triaziini (CAS RN 15875-13-5)	1.1.–31.12	300 tonnia	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Asetoasetyyliamino)bentsimidatsoloni (CAS RN 26576-46-5)	1.1.–31.12	200 tonnia	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksyloosi (CAS RN 58-86-6)	1.1.–31.12	400 tonnia	0 %
09.2862	ex 3105 40 00	10	Monoammoniumfosfaatti (CAS RN 7722-76-1)	1.1.–31.12.-2014	45 000 tonnia	0 %
09.2666	ex 3204 17 00	55	Väri C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7)	1.1.–31.12	40 tonnia	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Soodaliuottimella kalsinoitu piimaa	1.1.–31.12	30 000 tonnia	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natriumlignosulfonaatti	1.1.–31.12	40 000 tonnia	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfaattitärpätti	1.1.–31.12	25 000 tonnia	0 %

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kolofoni ja hartsihapot, tuoreesta pihkasta saadut	1.1.–31.12.	280 000 tonnia	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalyytti, joka koostuu titaanidioksidista ja volframtrioksidista	1.1.–31.12.	3 000 tonnia	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Alifaattisiin liuottimiin liukenematon kiinteä uute, jota saadaan puuhartsin uutoksesta syntyneestä jäännöksestä ja jonka ominaisuudet ovat seuraavat: — hartsihappopitoisuus enintään 30 painoprosenttia, — happoluku enintään 110 ja — sulamispiste vähintään 100° C	1.1.–31.12	1 600 tonnia	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Fytosterolien seos jauheena, joka sisältää: — vähintään 75 painoprosenttia steroleja — enintään 25 painoprosenttia stanoleja, stanolien/sterolien tai stanoli-/steroliestereiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	1.1.–31.12.	2 500 tonnia	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Valmiste, jossa on: — vähintään 55 mutta enintään 78 painoprosenttia dimetyyliglutaraattia — vähintään 10 mutta enintään 30 painoprosenttia dimetyyliadipaattia ja — enintään 35 painoprosenttia dimetyylisukkinaattia	1.1.–31.12	10 000 tonnia	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tertiääristen amiinien seos, joka sisältää: — 2,0-4,0 painoprosenttia N,N-dimetyyli-1- oktanamiinia — vähintään 94 painoprosenttia N,N-dimetyyli-1-dekanamiinia — enintään 2 painoprosenttia N,N-dimetyyli-1-dodekanamiinia	1.1.–31.12.	4 500 tonnia	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Propeenin ja eteenin kopolymeeri, jonka sulaviskositeetti on enintään 1 700 mPa 190 °C:ssa, ASTM D 3236 -menetelmällä määritettynä	1.1.–31.12	500 tonnia	0 %
09.2639	3905 30 00		Poly(vinyylialkoholit), myös jos ne sisältävät hydrolysoimattomia asetaattiryhmiä	1.1.–31.12.	18 000 tonnia	0 %
09.2930	ex 3905 30 00	30	Vinyylialkoholin kopolymeeri, joka sisältää hydrolysoimattomia asetaattiryhmiä ja metyleenibutaanidihapon natriumsuoloja (CAS RN 122625-12-1) ja jollaista käytetään lämpöpaperin valmistuksessa	1.1.–30.06	192 tonnia	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poly(vinyylibutyaali) (CAS RN 63148-65-2): — jossa on vähintään 17,5 mutta enintään 20 painoprosenttia hydroksyyliiryhmiä, ja — jonka hiukkaskokomediaani (D50) on suurempi kuin 0,6 mm	1.1.–31.12	11 000 tonnia	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimetyylisiloksaani, jonka polymeroitumisaste on 2 800 monomeeriyksikköä (± 100)	1.1.–31.12.	1 300 tonnia	0 %

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2816	ex 3912 11 00	20	Selluloosa-asetaattihiutaaleet	1.1.–31.12.	75 000 tonnia	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Natriumalginaatti, ruskolevästä uutettu (CAS RN 9005-38-3)	1.1.–31.12	1 000 tonnia	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Natriumhyaluronaatti, muu kuin steriili, jonka — painokeskimääräinen molekyylipaino (M_w) on enintään 900 000, — endotoksiinipitoisuus on enintään 0,008 endotoksiinisyksikköä (EU)/mg, — etanolipitoisuus enintään 1 painoprosentti, — isopropanolipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	1.1.–31.12.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Polymetyylimetakrylaatista valmistetut levyt, jotka ovat seuraavien standardien mukaisia: — EN 4364 (MIL-P-5425E) ja DTD5592A, tai — EN 4365 (MIL-P-8184) ja DTD5592A	1.1.–31.12	100 tonnia	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Regeneroidusta selluloosasta valmistettu reikäharkko, kyllästetty vedellä, joka sisältää magnesiumkloridia ja kvaternaarisia ammoniumyhdisteitä, mitat 100 cm (\pm 10 cm) \times 100 cm (\pm 10 cm) \times 40 cm (\pm 5 cm)	1.1.–31.12	1 300 tonnia	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tulenkestävät tiilet, joilla on seuraavat ominaisuudet: — sivun pituus suurempi kuin 300 mm ja — TiO ₂ -pitoisuus enintään 1 painoprosentti ja — Al ₂ O ₃ -pitoisuus enintään 0,4 painoprosenttia ja — tilavuudenmuutos vähemmän kuin 9 prosenttia 1 700 °C:ssa	1.1.–31.12.	75 tonnia	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Palttinasidoksinen lasikuitukangas, jonka kuidut on päällystetty muovilla, paino 120 g/m ² (\pm 10 g/m ²), käytetään tavallisesti rullattavien ja kehyksellisten hyönteisverkkojen valmistukseen	1.1.–31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokromi, jossa on vähintään 1,5 mutta enintään 4 painoprosenttia hiiltä ja enintään 70 painoprosenttia kromia	1.1.–31.12.	50 000 tonnia	0 %
09.2629	ex 7616 99 90 ex 8302 49 00	85 91	Alumiininen teleskooppikädensija, matkalaukkujen valmistukseen tarkoitettu (¹)	1.1.–31.12	800 000 kpl	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnesiumjauhe: — puhtausaste vähintään 98 mutta enintään 99,5 painoprosenttia — hiukkaskoko vähintään 0,2 mutta enintään 0,8 mm	1.1.–31.12	2 000 tonnia	0 %
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	Yksikkö, jossa on — vaihtovirtainen kommutaattorimoottori, yksivaiheinen, antoteho vähintään 480 W mutta enintään 1 400 W, ottoteho suurempi kuin 900 W mutta enintään 1 600 W, ulkoläpimitta suurempi kuin 119,8 mm mutta enintään 135,2 mm, pyörimisnopeus suurempi kuin 30 000 mutta enintään 50 000 kierrosta minuutissa, ja — imutuuletin pölynimureiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	1.1.–31.12.	120 000 kpl	0 %

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Kiintiökausi	Kiintiön määrä	Kiintiötulli (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Vaihtovirtainen kommutaattorimoottori, yksivaiheinen, antoteho suurempi kuin 750 W, ottoteho suurempi kuin 1 600 W mutta enintään 2 700 W, ulkoläpimitta suurempi kuin 120 mm (\pm 0,2 mm) mutta enintään 135 mm (\pm 0,2 mm), pyörimisnopeus suurempi kuin 30 000 mutta enintään 50 000 kierrosta minuutissa, varustettu imutuulettimella, pölynimureiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	1.1.–31.12.	2 000 000 kpl	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Tasasuuntaajat, joiden teho on enintään 1 kVA, nimikkeiden 8509 80 ja 8510 laitteiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	1.1.–31.12	4 500 000 kpl	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Sähkönsyöttötaulut, nimikkeiden 8521 ja 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	1.1.–31.12.	1 038 000 kpl	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	GPS-järjestelmään tarkoitettu yhdistelmä, jossa on paikkamääritystoiminto, ilman näyttöä, paino enintään 2 500 g	1.1.–31.12	3 000 000 kpl	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Valodiodeilla (LED) varustetut painetut piirilevyt: — myös jos niissä on prismoja/linssejä, ja — myös jos niissä on liitin (liittimiä) nimikkeen 8528 tavaroiden taustavaloysikköjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	1.1.–31.12	115 000 000 kpl	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Jänniteohjattu taajuusgeneraattori, jossa on painetulle piirille asennettuja aktiivisia ja passiivisia elementtejä, kotelossa, jonka mitat ovat enintään 30 mm \times 30 mm	1.1.–31.12.	1 400 000 kpl	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Polkupyöränrunko, valmistettu hiilikuidusta ja keinohartseista, maalattu, lakattu ja/tai kiillotettu, polkupyörien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	1.1.–31.12	76 000 kpl	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Polkupyörän etuhaarukka, valmistettu hiilikuidusta ja keinohartseista, maalattu, lakattu ja/tai kiillotettu, polkupyörien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	1.1.–31.12	52 000 kpl	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Kehystämättömät lasilinssit, prismat ja yhteenliitetyt elementit, CN-koodien 9002, 9005, 9013 10 ja 9015 tavaroiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	1.1.–31.12.	5 000 000 kpl	0 %

⁽¹⁾ Tullien suspendoinnissa sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 2454/93 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1). 291–300 artiklaa.

⁽²⁾ Toimenpidettä ei kuitenkaan sovelleta, jos käsittelyn tekee vähittäismyynti- tai ravintolayritys.

⁽³⁾ Sovelletaan paljoustullia.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI